







Class PA260

Book 74  
1813















ΑΝΑΛΕΚΤΑ ἙΛΛΗΝΙΚΑ ἩΣΩΝΑ.

SIVE

*Charles Deane*  
**Collectanea Græca Minora:**

AD USUM

**TIRONUM**

ACCOMMODATA :

CUM

**NOTIS PHILOLOGICIS**

QUAS

PARTIM COLLEGIT, PARTIM SCRIPSIT

**ANDREAS DALZEL, A.M. S.R.S. EDIN.**

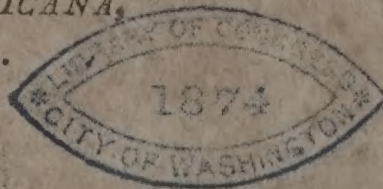
ET IN ACADEMIA JACOBI VI, SCOTORUM REGIS LITT. GR. PROF. EIDEMQUE  
A SECRETIS ET BIBLIOTHECARIUS.

ACCEDUNT

**PARVUM LEXICON ET INDEX RERUM.**

—•—  
**EDITIO TERTIA AMERICANA.**

PRIORI EMENDATIO.



—•••••  
**CANTABRIGIÆ, NOV-ANG.**

*E typis Universitatis,*

SUMPTIBUS J. A. CUMMINGS ET W. HILLIARD.

~~~~~  
*Hilliard et Metcalf Typographis.*

**MDCCLXIII.**



PA 260  
II 4  
1813

## DISTRICT CLERK'S OFFICE.

### *District of Massachusetts, to wit :*

BE IT REMEMBERED, that on the eleventh day of January, A. D. 1813, and in the thirty seventh year of the independence of the United States of America, WILLIAM HILLIARD of the said district has deposited in this office the title of a book, the right whereof he claims as proprietor, in the words following, to wit :

“ΑΝΑΛΕΚΤΑ ‘ΕΛΛΗΝΙΚΑ ‘ΗΞΩΝΑ• Sive Collectanea Græca Minora ; ad Tironum accommodata ; cum notis philologicis, quas partim collegit, partim scripsit ANDREAS DALZEL, A.M. S.R.S. Edin. et in academia Jacobi VI, Scotorum regis Litt. Gr. Prof. eidemque a secretis et bibliothecarius. Accedunt parvum lexicon et index rerum. Editio secunda Americana, ex quarta Edinensi priori emendatior, et Cebes Tabulæ accessione aucta.”

In conformity to the act of the congress of the United States, entitled, “ An act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned ;” and also to an act, entitled, “ An act supplementary to an act, entitled, an act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books, to the authors and proprietors of such copies, during the times therein mentioned ; and extending the benefits thereof to the arts of designing, engraving, and etching historical and other prints.”

W. S. SHAW, { Clerk of the district  
                          of Massachusetts.



AD LECTOREM  
P R Æ F A T I O  
SECUNDÆ EDITIONIS.

---

QUUM *Collectanea Græca Majora*, quorum tomus prior nuper prodiit iterum, ad usum Juventutis Academicæ superioris ordinis adornata essent, nec nisi ab iis, qui mediocrem saltem progressum in hujus linguæ nobilissimæ studio jam fecerunt, commodè perlegi possint; alter libellus, ejusdem ferè generis, minoris tamen molis, atque ad usum juniorum Discipulorum accommodatior, adhuc desiderari videbatur.

In hoc igitur concinnando, id imprimis curæ fuit, ut, ex innumeris, quibus Græcarum Literarum abundant monumenta, eæ seligerentur Fabellæ atque Poëmatia quæ, inter laborem quem in discendo minutissimas linguæ tam copiosæ partes impendere necesse est, discipulorum animos jucunditate suâ ac varietate allicerent et delectarent. Quanquam autem auctores, è quibus decerpta sunt hæc *αποσπασματα*, non omnes optimis Græciæ seculis floruerint, eorum tamen stylus plerumque satis est elegans, nec est cur quis metuat ne discentium judicium de puro sermone Græco, nimîa cum illis familiaritate corrumpatur.

INTERPRETATIONES perpetuæ, quæ Græcos libros comitari solent, hinc, quemadmodum ex *Analectis Majoribus* supra memoratis, omninò exulant; quia Tironum progressus non solum non promovere, sed multum impedire inveniuntur. Ope autem *Annotationum*, parvique *Lexici* adjecti, quivis discipulus, dummodo diligentiam adhibeat, pulchreque calleat, uti debet, nominum flexiones verborumque conjugationes, nec sit ingenio planè crassissimo, quæ à perito præceptore prælecta fuerint penitus perdisce-re poterit. Nec dubitandum quin una prælectio, ita elaborata, ad



Linguam Græcam rectè intelligendam magis è re futura sit, quam multæ, perfunctoriè, ut vulgò fit, interpretationis Latinæ auxilio paratæ.

ANNOTATIONIBUS in singula Excerpta præfigitur auctoris vitæ, ejusque operum præcipuarum Editionum, brevis Notitia ; quæ sit junioribus discipulis prima quasi Elementa ejus generis Scientiæ, ubi nemo, literis politioribus imbutus, hospes esse debet.

LEXICON parvum, è *Schrevelio* desumptum sed nonnihil emendatum et multis vocibus suppletum, ideo adjicere visum est, ut Tironibus, modico sumptu, nunquam non ad manus esset singularum vocum explicatio huic opusculo accommodata.

CÆTERUM hujusmodi laboribus—humillimis quidem illis! non autem inutilibus, si Juventuti ingenuæ ad cognitionem Linguae Doctrinæque longè omnium elegantissimæ aditum minùs salebrosum reddere valuerint, te, Lector benevole, benignè fauturum speramus. Vale.

*Edinburgi, è Coll. Jacobi VI.*

*Scotorum Regis, Kal. Feb.*

MDCCXCI.



## PRÆFATIO

### EDITIONIS QUARTÆ.

POSTQUAM hic libellus tertium editus fuisset *Edinburgi*, nova ejus editio nuper prodiit *Lipsiæ*, curante Joanne Godofr. Grohmanno, in inclytâ *Academia Lipsiensi Philosophiæ Professore*. In hac visum est editori doctissimo notas contextui, ad usum commodiorem, subjicere; auctorum locutiones aliquas, quæ in notis Anglicè versæ legebantur, Latinè reddere: atque vocum analysis, quæ ibidem subindè occurrebat, in parvum *Lexicon analyticum*, paulò aliter quam id quod confeceram constructum, transferre; in quo vocabulorum derivationes, rectiùs, ut ille arbitrat, ex aliis *Lexicis* petendas, omisit. *Indicem* autem rerum ad finem adjunxit.

Nequit mihi non esse gratissimum, quòd hic libellus non solum domi comprobatus fuerit, sed etiam in exteris regionibus, tanquam studiosæ *Juventuti* aliquid utilitatis afferens, jam cœperit innotescere; et magnæ quidem à me debentur gratiæ erudito *Professori Lipsiensi*, propter laborem, quem in hoc opusculo recoquendo et patriæ *juventuti* commendando, ponere haud gravatus sit. Græcum certè contextum diligenter accuravit, sublatis, quæ locis quibusdam in meas editiones irrepserant, erratis typographi- cis: quæque ego, ad illius exemplum, ex hac quoque editione tollenda curavi; atque *indicem* itidem rerum ab illo confectum libenter adoptavi.

Quæ verò in notis et *lexico* innovavit, quanquàm ea in melius mutata nonnullis videantur, tamen ut eum in hoc quoque imitarer mihi non potui persuadere; atque adeo in hac novâ editione eandem notarum et *lexici* formam quam antehac, materiâ tantum in paucis emendatâ, retinui. Namque, inter docendum, dum discipuli alii aliam libelli formam in manibus haberent, magnum exinde incommodum oriturum, præsertim in locis per paginas indicandis, mihi visus sum prævidere. Præterea, cum notæ

eo consilio exaratae essent, ut auxilium discipulis in prælectione descendâ domi præberent, verebar ne, si hæ oculis eorum inter examinandum in auditorio subjicerentur, tali illecebræ, dum loca difficiliora interpretarentur, resistere nequirent; atque ita satis se facere putarent, si, imprimis, sententiam Græcam, deinde, interpretationem ejus ultrò quasi se offerentem, legerent; quod, ut præceptores benè nôrunt, usu venire solet discentibus, quando perpetua interpretatio Latina è regione vel infrà præsto iis adest; quodque, ut iidem quoque nôrunt, magno est rectæ Linguae Græcæ intelligentiæ impedimento. Neque ullam mutationem feci in Lexico, magis id analyticum reddendi gratiâ: Nam antequam hujus libelli lectionem tirones aggrediantur, nominum et verborum flexiones ad unguem callere, atque casum quemcunque nominis aut tempus verbi primo intuitu, vel saltem post iis indicatum nominis nominativum aut verbi præsens indicativi, dignoscere debent. Vocabulorum verò radices vel derivationes, quarum quippe matura cognitio tironibus utilissima sit, nequaquam hinc ablegandas duxi.

Quod ad quasdam phrases Græcas attinet, quæ in notis Anglicè potius quam Latinè redditæ inveniuntur, hanc secutus sum methodum, quando idioma vernaculum melius quam Latinum Græco respondere videbatur; quas utinam Grohmannus non Latinè, sed vernaculè vel Gallicè, in suâ editione vertisset: Atque si unquam *Analecta mea Majora*, duobus tomis comprehensa, Lipsiæ quoque, curâ ejusdem viri doctissimi, prodibunt, hoc ab eo factum forsitan inveniemus. Interea hîc quidem lucem jam aspexit eorum Tomi prioris editio quarta, cum Appendice, in qua Subsidia quædam selecta Linguae Græcæ studiosis utilissima indicantur: Tomi autem posterioris editionem alteram emendatorem propediem prodituram spero. Scripsi Edinburgi, Idibus Januarii. A. D. MDCCCI.



*Annotatio ad Secundam Editionem  
Americanam.*

IN hac editione secunda Americana Col. Græc. Min. *Cebetis Tabula*, ad exemplar accuratissimum, excerptis ex orationis solutæ scriptoribus est addita. Lexicon parvum quoque auctum est verbis plus trecentis, quæ in hoc opusculo inveniuntur, et in editione priori non reperta. Notæ quædam philologicæ, ex melioribus editionibus selectæ, subjiciuntur, neutiquam profecto commentario lucido et nitido DALZEL comparandæ, sed quæ aliquid forsân fructus ingenuæ et studiosæ juventuti afferant.

CANTABRIGIÆ, NOV-ANGLORUM,  
*Kalend. Novem. MDCCCX.*



SYNOPSIS EORUM QUÆ IN HOC OPUSCULO  
CONTINENTUR.



PARS PRIMA.

EXCERPTA EX PROSÆ SCRIPTORIBUS.



I. EX ÆSOPI FABULIS.

|                                           | PAG. |
|-------------------------------------------|------|
| 1. <i>Cochleæ,</i> . . . . .              | 3    |
| 2. <i>Equus et Equiso,</i> . . . . .      | 3    |
| 3. <i>Agricola et Serpens,</i> . . . . .  | 4    |
| 4. <i>Gallina et Hirundo,</i> . . . . .   | 4    |
| 5. <i>Musca,</i> . . . . .                | 4    |
| 6. <i>Mulus,</i> . . . . .                | 4    |
| 7. <i>Vulpes et Racemus,</i> . . . . .    | 5    |
| 8. <i>Vulpes,</i> . . . . .               | 5    |
| 9. <i>Corvus,</i> . . . . .               | 5    |
| 10. <i>Canis carnem ferens,</i> . . . . . | 5    |
| 11. <i>Pavo et Graculus,</i> . . . . .    | 6    |
| 12. <i>Canes esurientes,</i> . . . . .    | 6    |
| 13. <i>Equus et Cervus,</i> . . . . .     | 6    |
| 14. <i>Cicada et Formicæ,</i> . . . . .   | 7    |
| 15. <i>Senex et Mors,</i> . . . . .       | 7    |
| 16. <i>Canis et Dominus,</i> . . . . .    | 7    |
| 17. <i>Galli,</i> . . . . .               | 8    |
| 18. <i>Vipera et Lima,</i> . . . . .      | 8    |
| 19. <i>Lupus et Grus,</i> . . . . .       | 8    |
| 20. <i>Vulpes esuriens,</i> . . . . .     | 9    |

21. *Leo*



|     |                                 |    |
|-----|---------------------------------|----|
| 21. | <i>Leo et Asinus,</i>           | 9  |
| 22. | <i>Cervus,</i>                  | 9  |
| 23. | <i>Galli et Perdix,</i>         | 10 |
| 24. | <i>Vulpes et Corvus,</i>        | 10 |
| 25. | <i>Mures,</i>                   | 11 |
| 26. | <i>Vulpes,</i>                  | 11 |
| 27. | <i>Leo et Asinus et Vulpes,</i> | 12 |
| 28. | <i>Ranæ,</i>                    | 12 |
| 29. | <i>Bubulcus,</i>                | 13 |
| 30. | <i>Canis et Gallus,</i>         | 13 |
| 31. | <i>Mercurius et Statuarius,</i> | 14 |

## II. EX *HIEROCLIS FACETIIS,* 15

## III. EX *PALEPHATO DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS.*

|     |                                          |    |
|-----|------------------------------------------|----|
| 1.  | <i>De Centauris,</i>                     | 19 |
| 2.  | <i>De Actæone,</i>                       | 21 |
| 3.  | <i>De Anthropophagis Equis Diomedis,</i> | 22 |
| 4.  | <i>De Niobe,</i>                         | 22 |
| 5.  | <i>De Lynceo,</i>                        | 23 |
| 6.  | <i>De Cæneo,</i>                         | 23 |
| 7.  | <i>De Europa,</i>                        | 24 |
| 8.  | <i>De Æolo,</i>                          | 24 |
| 9.  | <i>De Hesperidibus,</i>                  | 25 |
| 10. | <i>De Geryone,</i>                       | 25 |
| 11. | <i>De Orptheo,</i>                       | 26 |
| 12. | <i>De Alcestide,</i>                     | 27 |

## IV. EX *LUCIANI DIALOGIS.*

### E *DIALOGIS MORTUORUM.*

|    |                                |    |
|----|--------------------------------|----|
| 1. | <i>Cnemon, Damippus,</i>       | 29 |
| 2. | <i>Menippus, et Mercurius,</i> | 30 |
|    | <i>b</i>                       |    |
|    | <i>3. Charon,</i>              |    |



|     |                                                      |    |
|-----|------------------------------------------------------|----|
| 3.  | <i>Charon, Menippus, Mercurius,</i>                  | 31 |
| 4.  | <i>Cræsus, Pluto, Menippus, Midas, Sardanapalus,</i> | 33 |
| 5.  | <i>Zenophantes, Callidemides,</i>                    | 34 |
| 6.  | <i>Pluto, Protesilaus, Proserpina,</i>               | 36 |
| 7.  | <i>Menippus et Tantalus,</i>                         | 38 |
| 8.  | <i>Æacus, Protesilaus, Menelaus, Paris,</i>          | 39 |
| 9.  | <i>Diogenes et Alexander,</i>                        | 40 |
| 10. | <i>Mercurius, Charon,</i>                            | 43 |

## E DIALOGIS FABULOSIS.

|    |                                       |    |
|----|---------------------------------------|----|
| 1. | <i>Jupiter et Mercurius,</i>          | 45 |
| 2. | <i>Iris et Neptunus,</i>              | 46 |
| 3. | <i>Xanthus et Mare,</i>               | 47 |
| 4. | <i>Vulcanus et Jupiter,</i>           | 48 |
| 5. | <i>Jupiter, Æsculapius, Hercules,</i> | 49 |
| 6. | <i>Mars et Mercurius,</i>             | 51 |
| 7. | <i>Menelaus et Proteus,</i>           | 52 |
| 8. | <i>Apollo et Mercurius,</i>           | 53 |
| 9. | <i>Mercurius et Maia,</i>             | 55 |

## V. Ex PLUTARCHI APOPHTHEGMATIS.

|     |                              |    |
|-----|------------------------------|----|
| 1.  | <i>Memnonis,</i>             | 57 |
| 2.  | <i>Ægyptiorum regum mos,</i> | 57 |
| 3.  | <i>Poltyis,</i>              | 58 |
| 4.  | <i>Tera,</i>                 | 58 |
| 5.  | <i>Idathyrsi,</i>            | 58 |
| 6.  | <i>Ateï,</i>                 | 58 |
| 7.  | <i>Sciluri,</i>              | 59 |
| 8.  | <i>Agathoclis,</i>           | 59 |
| 9.  | <i>Dionis,</i>               | 60 |
| 10. | <i>Alexandri,</i>            | 60 |
| 11. | <i>Lysimachi,</i>            | 65 |
| 12. | <i>Antiochi,</i>             | 65 |

VI. E XENOPHONTE DE CYRI INSTITUTIONE.

E LIBRO QUINTO.

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| <i>Cyrus hortatur suos ad auxilium ferendum Gadatæ,</i>         | 67 |
| <i>Ad iter nocturnum instruit agmen,</i>                        | 68 |
| <i>Cyri prudentia in nominatim appellandis militum ducibus,</i> | 71 |

VII. CEBETIS TABULA . . . 73

PARS ALTERA.

EXCERPTA EX POETIS.

I. EX ANACREONTIS CARMINIBUS.

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. <i>In Lyræ,</i>        | 101 |
| 2. <i>In Fœminas,</i>     | 102 |
| 3. <i>In Cupidinem,</i>   | 102 |
| 4. <i>In Seipsum,</i>     | 104 |
| 5. <i>In Rosam,</i>       | 105 |
| 6. <i>In Columbam,</i>    | 105 |
| 7. <i>In Seipsum,</i>     | 107 |
| 8. <i>In Amorem,</i>      | 108 |
| 9. <i>In suam Amicam,</i> | 109 |
| 10. <i>In Hirundinem,</i> | 110 |
| 11. <i>In Ver,</i>        | 111 |
| 12. <i>In Cupidinem,</i>  | 112 |
| 13. <i>In Formicam,</i>   | 112 |
| 14. <i>In Amorem,</i>     | 113 |
| 15. <i>In Senem,</i>      | 114 |

II. EX



## II. EX BIONIS IDYLLIIS.

- |    |                               |     |
|----|-------------------------------|-----|
| 1. | <i>Ex Epitaphio Adonidis,</i> | 115 |
| 2. | <i>Auceps,</i>                | 117 |
| 3. | <i>Cleodamus et Myrson,</i>   | 118 |

## III. EX MOSCHI IDYLLIIS.

- |    |                             |     |
|----|-----------------------------|-----|
| 1. | <i>Amor fugitivus,</i>      | 119 |
| 2. | <i>Ex Epitaphio Bionis,</i> | 120 |

## IV. EX TYRTÆI ELEGIIS.

- |    |                            |     |
|----|----------------------------|-----|
| 1. | <i>De bellica Virtute,</i> | 123 |
| 2. | <i>Ejusdem II,</i>         | 125 |
- 4

NOTÆ PHILOGICÆ *adjectæ sunt proximè post*  
*contextum,* . . . . . *Pag. 1 ad 103*

PARVUM LEXICON.

INDEX RERUM.

# Collectanea Græca Minora :

PARS PRIMA ;

*COMPLECTENS EXCERPTA EX NONNULLIS PROSÆ  
SCRIPTORIBUS.*





I.

EX ÆSOPI FABULIS.

—+—  
ÆSOPI ingentem statuam posuere ATTICI,  
Servumque collocârunt æterna in basi,  
Patere honoris scirent ut cuncti viam,  
Nec generi tribui, sed virtuti gloriam.

PHÆDR. FAB. LIB. II.

—+—

¹ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ.

α. ²ΚΟΧΛΙΑΙ.

³ΓΕΩΡΓΟΥ παῖς ὡπτα κοχλίας· ⁴ακουσας  
δε αὐτῶν τρυζόντων, ⁵εφη, ὦ ⁶κακίστα ζῶα, ⁷τῶν  
οἰκιῶν ὑμῶν ἐμπιπράμενων, ⁸αὐτοὶ ἀδετε ;

β. ἵΠΠΟΣ ΚΑΙ ἵΠΠΟΚΟΜΟΣ.

⁹Κριθὴν τὴν τοῦ ἵππου ὁ ἵπποκομος κλεπτῶν καὶ  
πῶλων, ¹⁰τον ἵππον ἐτρίβε καὶ ἐκτενίζε πᾶσας ἡμέ-  
ρας· εφη δὲ ὁ ἵππος, εἰ θελεῖς ἀληθῶς καλὸν εἶναι  
με, ¹¹τὴν κριθὴν τὴν τρεφούσαν μὴ πῶλα.

γ.



## γ. ΓΕΩΡΓΟΣ ΚΑΙ ΟΦΙΣ.

Γεωργος, <sup>1</sup> χειμωνος ὥραν, οφιν <sup>2</sup> εὗρων <sup>3</sup> ὑπο κρυ-  
ους πεπηγοτα, τστον <sup>4</sup> λαβων <sup>5</sup> ὑπο κολπου κατεθετο·  
<sup>6</sup> φερμανθεις δε εκαινος και <sup>7</sup> αναλαβων την ιδιαν φυ-  
σιν <sup>8</sup> επληγε τον ευεργετην.

## δ. ΟΡΝΙΣ ΚΑΙ ΧΕΛΙΔΩΝ.

<sup>9</sup> Ορνις <sup>10</sup> οφεως ωα <sup>11</sup> εὗρσασα, επιμελως <sup>12</sup> εκθερ-  
μανασα εξεκολαψε· χελιδων δε, <sup>13</sup> θεασαμενη αυ-  
την, εφη, ω ματαια, <sup>14</sup> τι ταυτα τρεφεις, <sup>15</sup> ἄπερ  
αυξηθεντα απο σε πρωτης <sup>16</sup> σε αδικειν αξζεται ;

## ε. ΜΥΙΑ.

Μυια <sup>17</sup> εμπεσουσα εις χυτραν κρεατος, επειδη  
<sup>18</sup> ὑποπνιγεσθαι εμελλεν, εφη προς ἑαυτην, αλλ'  
εγωγε και <sup>19</sup> βεβρωκα, και πεπωκα, και λελερμαι·  
<sup>20</sup> καν αποθανω ουδεν μελει μοι.

## ς. ἙΜΙΟΝΟΣ.

Ἑμιονος, εκ κριθης <sup>21</sup> παχυνθεις, <sup>22</sup> ανεσκιρτησε  
βοων και λεγων, πατηρ μου εστιν ἵππος ὁ ταχυδρο-  
μος, κωγω <sup>23</sup> αυτω ὅλος αφωμοιωθην· και ποτε  
<sup>24</sup> αναγκης επελθουσης τρεχειν, επειδη <sup>25</sup> σε δρομου  
επαυσατο, σε πατρος ονου ευβυς <sup>26</sup> ὑπεμνησθη.

## Ζ. ΑΛΩΠΗΞ ΚΑΙ ΒΟΤΡΥΣ.

Βοτρυας πεπειραες αλωπηξ <sup>1</sup> κρεμαμενους <sup>2</sup> ιδεσα,   
 τεττες <sup>3</sup> επαιρατο καταφαγειν. <sup>4</sup> Πολλα δε <sup>5</sup> καμιστα,   
<sup>6</sup> και μη δυνηθαισα ψαυσαι, την λυπην <sup>7</sup> παραμυθου-   
 μενη, ελεγεν, <sup>8</sup> ομφακες ετι εισιν.

## η. ΑΛΩΠΗΞ.

Αλωπηξ εις οικιαν ελθεσα <sup>9</sup> υποκριτε, <sup>10</sup> και εκα-   
 στα των αυτε σκευων διερευνημενη, ευρε και κεφαλην   
<sup>11</sup> μορμολυκίου ευφως <sup>12</sup> κατεσκευασμενην· ην και   
<sup>13</sup> αναλαβασα ταις χερσιν, εφη, ω <sup>14</sup> οία κεφαλη,   
 και <sup>15</sup> εγκεφαλον ουκ εχει.

## θ. ΚΟΡΑΞ.

Κοραξ νοσων εφη <sup>16</sup> τη μητρι, μητερ, <sup>17</sup> ευχου τω   
 θεω, και μη <sup>18</sup> θρηνηι. 'Η δ' <sup>19</sup> υπολαβασα εφη, τις   
 σε, ω τεκνον, των θεων <sup>20</sup> ελεησει; <sup>21</sup> τινος γαρ κρεας   
 υπο σε γε ουκ εκλαπη;

## ι. ΚΥΩΝ ΚΡΕΑΣ ΦΕΡΩΝ.

Κυν κρεας φερων ποταμον <sup>22</sup> διεβαινε· θασαμεν-   
 ος δε την εαυτε σκιαν επι τε <sup>23</sup> υδατος, <sup>24</sup> υπελαβεν   
 ετερον κυνα ειναι κρεας <sup>25</sup> κατεχοντα· <sup>26</sup> και αφαις το   
 ιδιον, <sup>27</sup> ωρμησε το εκεινυ λαβειν, <sup>28</sup> απωλεσε δε αμ-   
 φοτερα·



φοτέρα· <sup>1</sup>το μὲν γὰρ οὕτως ἦν· ὁ δὲ κατείχεν ὑπὸ τοῦ  
ῥεύματος <sup>2</sup>κατεσυρέτο.

### ια. <sup>3</sup>ΤΑΩΣ ΚΑΙ ΚΟΛΟΙΟΣ.

<sup>4</sup>Τῶν ορνιθῶν βελομένων ποιῆσαι βασιλεῖα, ταῶς  
<sup>5</sup>ἑαυτὸν ἡζίου διὰ τοῦ καλλοῦ χειροτονῶν· <sup>6</sup>αἰρου-  
μένων δὲ τῶν πάντων, κολοῖος <sup>7</sup>ὑπολαβὼν εἶπε,  
ἀλλ' εἰ, <sup>8</sup>σε βασιλεύοντος, αἶετος ἡμῶς καταδιώ-  
κειν <sup>9</sup>ἐπιχειρήσει, <sup>10</sup>πῶς ἡμῖν ἐπαρκεσεῖς;

### ιβ. <sup>11</sup>ΚΥΝΕΣ ΛΙΜΩΤΤΟΥΣΑΙ.

Κυνεὶς λιμώττουσαι ὥς ἐθελούσαντο ἐν τινὶ ποταμῷ  
<sup>12</sup>βυρσὰς βρεχόμενας, μὴ δυναμεῖναι <sup>13</sup>αὐτῶν ἐφι-  
κεῖσθαι, <sup>14</sup>συνέθεντο ἀλλήλοις ὅπως πρῶτον τοῦ ὕδατος  
<sup>15</sup>ἐκπιῶσιν, <sup>16</sup>καὶ εἰθ' ἕτως ἐπὶ τὰς βυρσὰς <sup>17</sup>παρά-  
γενωνται. <sup>18</sup>Συνέβη δὲ αὐταῖς <sup>19</sup>πισσαῖς <sup>20</sup>πρὶν δια-  
ραγῆναι, ἢ τῶν βυρσῶν ἐφικεῖσθαι.

### ιγ. ἸΠΠΟΣ ΚΑΙ ΕΛΑΦΟΣ.

Ἰππὸς <sup>21</sup>καταχεῖ λαμῶνα μόνος, <sup>22</sup>ἐλθόντος δ' ἐ-  
λαφὸς καὶ διαφθείροντος τὴν νομὴν, βελομένος <sup>23</sup>τι-  
μωρησασθαι τὸν ἐλαφόν, <sup>24</sup>ἡρώτα <sup>25</sup>τὸν ἀνθρώπον, εἰ  
δύναιτο μετ' αὐτοῦ κολᾶσαι τὸν ἐλαφόν· <sup>26</sup>ὁ δ' εἶπε, εἰ  
ἐὰν λαβῇ χαλινόν, καὶ αὐτὸς ἀναβῇ ἐπ' αὐτόν, ἔχων  
ἀκοντία· <sup>27</sup>συννομολογήσαντος δὲ, καὶ ἀναβάντος,  
<sup>28</sup>ἀντὶ τοῦ τιμωρησασθαι, αὐτὸς <sup>29</sup>ἐδδλευσεν ἤδη τῷ  
ἀνθρώπῳ.

## ιδ. ΤΕΤΤΙΞ ΚΑΙ ΜΥΡΜΗΚΕΣ.

Χειμωνος <sup>1</sup> ὥρα, των σιτων <sup>2</sup> βραχεντων, οι μυρμηκες <sup>3</sup> εψυχον· τεττιξ δε λιμωττων <sup>4</sup> ηται αυτες τροφην· οι δε μυρμηκες ειπον αυτω, διατι <sup>5</sup> το θερος ου <sup>6</sup> συνηγες τροφην; <sup>7</sup> Ο δε ειπεν, <sup>8</sup> ουκ εσχολαζον, αλλ' <sup>9</sup> ηδον μουσικως· οι δε γελασαντες ειπον, αλλ' <sup>10</sup> ει θερους ὥραις ηυλεις, χειμωνος ορχε.

## ιε. ΓΕΡΩΝ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ.

Γερων ποτε ξυλα <sup>11</sup> ταμων εξ ορους, καπι των ωμων <sup>12</sup> αραμενος, επειδη πολλην ὁδον <sup>13</sup> επηχθισμενος <sup>14</sup> εβαδισεν, <sup>15</sup> απαιρηκως, <sup>16</sup> απεθετο τε τα ξυλα, και τον θανατον ελθειν <sup>17</sup> επεκαλατο. Τε δε θανατε ευθυς <sup>18</sup> επισταντος, και την αιτιαν πυνθανομενε δι ην αυτον <sup>19</sup> καλοιη, ο γερων εφη, ινα τον φορτον τετον <sup>20</sup> αρας, επιθης μοι.

## ις. ΚΥΩΝ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΤΗΣ.

Εχων τις <sup>21</sup> κυνα Μελιταιιον και ογον, <sup>22</sup> διετελει τω κυνι προσπαιζων· και ειποτε εξω δαιπνον αιχεν, εκομιζε τι αυτω και <sup>23</sup> προσιοντι παρεβαλεν. Ο δε ονος <sup>24</sup> ζηλωσας, <sup>25</sup> προεδραμεν αυτος και σκιρτων <sup>26</sup> ελακτισε <sup>27</sup> τον δεσποτην· και ετος αγανακτησας <sup>28</sup> εκελευσε παιοντα αυτον αναγαγειν προς τον μυλωνα, και τετον δησαι.



## 12. ΑΛΕΚΤΟΡΕΣ.

Αλεκτορων δυο μαχομενων <sup>1</sup> περι θηλειων ορνιθων, ο εις τον ετερον <sup>2</sup> κατετροπωσατο· και <sup>3</sup> ο μεν <sup>4</sup> ηττηθεις εις τοπον κατασκιον <sup>5</sup> απιων εκρυβη· ο δε νικησας, εις υψος <sup>6</sup> αρθεις, και εφ' υψηλῃς τοιχῃς στας, μεγαλοφωνως εβοησε. Και παρευθυσ αετος <sup>7</sup> καταπτας, ηρπασεν αυτον· ο δ' εν σκοτῳ κεκρυμμενος, αδεως εκτοτε ταις θηλειαις επεβαινεν.

## 13. ΕΧΙΣ ΚΑΙ ΡΙΝΗ.

<sup>8</sup> Εχισ εισελθων εις χαλκουργῃς εργαστηριον, <sup>9</sup> εκ των σκευων των οντων εζητει φαγειν· ηκεν εν προς την ρινην, και αυτην <sup>10</sup> παρεκαλει <sup>11</sup> δειναι αυτῳ τι· η δε <sup>12</sup> υποτυχῃσα ειπεν, αλλ' ευηθης ει παρ' εμε <sup>13</sup> τι αποισεσθαι οιομενος, <sup>14</sup> ητις ου διδοναι, αλλα λαμβανειν παρα παντων <sup>15</sup> ειωθα·

## 14. ΛΥΚΟΣ ΚΑΙ ΓΕΡΑΝΟΣ.

Λυκῃ λαιμῳ οστεον <sup>16</sup> επεπηγει· ο δε γερανῳ μισθον <sup>17</sup> παρεξειν ειπεν, ει <sup>18</sup> την κεφαλην αυτης επιβαλῃσα, το οστεον εκ τῃ λαιμῃ αυτῃς <sup>19</sup> εκβαλοι· η δε τῷ εκβαλῃσα, <sup>20</sup> δολιχοδειροσ ῃσα, τον μισθον <sup>21</sup> επεζητει· οσις γελασας, και τους οδοντας <sup>22</sup> θηξας, <sup>23</sup> αρκει σοι μισθος, εφη, τῷτο και μόνον, ὅτι εκ λυκῃς στοματος και οδοντων <sup>24</sup> ἐξήρξας καὶ σῶαν, <sup>25</sup> μηδεν παθῃσαν.

## κ. ΑΛΩΠΗΞ ΛΙΜΩΤΤΟΥΣΑ.

Αλωπηξ λιμωττуса εν πεινῇ <sup>1</sup>εθεασατο βοσκὰς κρεὰ καὶ ἄρτον, ἐπὶ τινὰ καλυβὴν ὑπ' αὐτῆς <sup>2</sup>καταλειφθεὶντα, καὶ <sup>3</sup>εἰσελθούσα διὰ στενωπότητος οὐκ ἔφαγεν αὐτὰ ἡδέως· <sup>4</sup>ἐξογκωθείσα δὲ, καὶ μὴ δυναμένη <sup>5</sup>ἐξελθεῖν τῆς καλυβῆς, <sup>6</sup>ἔστεινε καὶ ὠλοφύρετο. Ἐτερεὰ δὲ αλωπηξ διερχομένη ἠκούσεν αὐτῆς τῶν στεναγμῶν, καὶ προσελθούσα ἐπυνθανέτο τὴν αἰτίαν· καὶ <sup>7</sup>μαθούσα ἔφη, μένε τεως ἐνταυθα, ἕως ἂν <sup>8</sup>τοιαυτὴ <sup>9</sup>γενῇ <sup>10</sup>ὅποια οὐσα εἰσηλθῇς.

## κα. ΛΕΩΝ ΚΑΙ ΟΝΟΣ.

Λεὼν καὶ ὄνος, <sup>11</sup>κοινωνίαν θύμενοι, ἐξῆλθον ἐπὶ θύραν. <sup>12</sup>Γενομένων δὲ αὐτῶν κατὰ τι σπηλαίον, ἐν ᾧ <sup>13</sup>αἰγὲς ἀγρίαι, ὁ μὲν λεὼν πρὸ τῆς στομίου <sup>14</sup>στάς, <sup>15</sup>ἐξιούσας τὰς αἰγὰς <sup>16</sup>συνελαμβάνεν· ὁ δὲ ὄνος ἐνδὸν εἰσελθὼν <sup>17</sup>ἐνήλατο αὐταῖς, καὶ <sup>18</sup>ὠγκάτο ἐκφοβεῖν βουλομένος. Τοῦ δὲ λεόντος τὰς <sup>19</sup>πλείστας συλλαβόντος, ἐξελθὼν ἐκεῖνος ἐπυνθανέτο αὐτῆς ἐν γενναίᾳ <sup>20</sup>ἡγωνισατο, καὶ τὰς αἰγὰς <sup>21</sup>ἐξεδιώξεν. Ὁ δὲ εἶπεν, ἀλλ' <sup>22</sup>εὐ ἰσθί ὅτι καὶ γὰρ <sup>23</sup>ἂν σε ἐφοβήθην, <sup>24</sup>εἰ μὴ ἡδεῖν σε ὄνον ὄντα.

## κβ. ΕΛΑΦΟΣ.

Ελάφος διψήσας ἐπὶ πηγὴν ἦλθεν· ἰδὼν δὲ τὴν αὐτῆς σκιάν, τῆς μὲν ποδᾶς <sup>25</sup>ἐμμεφετο ὥς λεπτῆς δὲ ἀσθε-



νεις οντας· τα δὲ κέρατα αὐτῆ <sup>1</sup> ἐπὶ νει, ὥς μεγίστα  
καὶ ευρηκῆ. <sup>2</sup> Μῆδεπῶ πίων, κυνηγὸς καταλαβόντος,  
εφευγεν. <sup>3</sup> Ἐπὶ πολὺν δὲ τοπὸν δράμων δὲ εἰς ὕλην  
<sup>4</sup> ἐμβὰς, τοῖς κερᾶσιν <sup>5</sup> ἐμπλακεῖς <sup>6</sup> ἐθηρευθῆ, ἐφῆ  
δὲ, ὦ ματαῖος ἐγώ! ὅς ἐκ μὲν τῶν ποδῶν <sup>7</sup> ἐσωθῆν,  
οἷς ἐμεμφομένην, ἐκ δὲ τῶν κερᾶτων <sup>8</sup> προεδοθῆν, <sup>9</sup> οἷς  
ἐκαυχώμενην.

### κγ. ΑΛΕΚΤΡΥΟΝΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΔΙΞ.

Ἀλεκτρυόνας τῖς ἔχων ἐπὶ τῆς οἰκίας, πριαμένος δὲ  
περδικᾶ, συν ἐκείνοις <sup>10</sup> ἀφῆκε νεμεσθαι. Τῶν δὲ τυπ-  
τοντῶν αὐτὸν, καὶ ἀπελαυνόντων, ἐκεῖνος <sup>11</sup> ἠθύμει σφο-  
δρᾶ, νομίζων ὥς ἀλλοφυλὸς ταῦτα πασχῆν ὑπὸ τῶν  
αλεκτρυόνων· ὥς δὲ <sup>12</sup> μετὰ μικρὸν, κακῆινους <sup>13</sup> ἔωρα-  
κε μαχομένους, καὶ ἀλλήλους κοπτοντας, <sup>14</sup> τῆς λυ-  
πῆς ἀπολυθεὶς, εἶπεν, ἀλλ' ἐγώ γε <sup>15</sup> ἀπὸ τοῦ νῦν οὐ  
λυπησομαι, ὅρῳ καὶ αὐτὸς <sup>16</sup> μαχομένους ἀλλήλοις.

### κδ. ΑΛΩΠΗΞ ΚΑΙ ΚΟΡΑΞ.

Κοραξ, κρεᾶς ἄρπασας, ἐπὶ τινὸς δένδρῳ <sup>17</sup> ἐκάθι-  
σεν. Ἀλωπηξ δὲ τῆτον ἰδεῖσα καὶ βεβληθεῖσα <sup>18</sup> πε-  
ριγενεσθαι τῆς κρεᾶτος, <sup>19</sup> στασα κατωθέν ἐπὶ νει αὐ-  
τὸν, ὥς ευμεγεθὲς καὶ καλὸν ὄρνεον λεγούσα, καὶ  
θηρευτικὸν καὶ ευμορφόν· <sup>20</sup> καὶ ὅτι ἤρμοζε σοὶ βασι-  
λεᾶ εἶναι ὄρνεων <sup>21</sup> εἰ καὶ φωνητικὸς ὑπῆρχες· ἀλλ' ὦ

ποιον ορνέον, και αλαλον ὑπαρχεις. Ὁ δὲ κοραῖ, ἀκυσας ταυτα, και <sup>1</sup>χαυνωθεις τοις επαινοις, ῥιψας το κρεας, <sup>2</sup>μεγαλως εκεκραγει. Ἡ δ' αλωπηξ, δραμεσα και λαβουσα το κρεας, εφη προς αυτον, εχεις κοραῖ ἅπαντα· <sup>3</sup>νους δε γε λαιπει.

κε. ΜΥΕΣ.

Μυς αρουραιος αστικῶς γινεται φιλος μυι, και <sup>4</sup>την φιλιαν πιστουμενος, πρωτος εις αγρον τον αστικον παρελαμβανεν, και ξενιαν αυτω <sup>5</sup>παρετιθει και τραπεζαν, ἃ φερειν <sup>6</sup>οιδε τοις ενοικουσιν αγρον. Αμειβομενος δε την ξενιαν ὁ αστικος, εις αστυ τον αρουραιον εκομιζεν, και εις ανδρος ευπορου παρελαμβανεν οικον. Ὡς δε <sup>7</sup>των οντων ηδη προσαπτεσθαι ηθελον, προσιων τις <sup>8</sup>ανεκοπτε· και τοσαυτακις της εν τοις οψοις <sup>9</sup>απηλαυνοντο πειρας, ὅσακις <sup>10</sup>επειρωντο μεταλαμβάνειν. Και <sup>11</sup>τελευταιον ὁ αρουραιος, απειμι, εφη, την εν αγροις <sup>12</sup>προτιμων μετριοτητα της εν αστει τρυφης.

κς. ΑΛΩΠΕΚΕΣ.

Αλωπηξ εν παγιδι <sup>13</sup>ληφθαισα, και <sup>14</sup>αποκοπαισης της ερας <sup>15</sup>διαδρασα, <sup>16</sup>αβιωτον, ὑπ' αισχυνης, ἤγειτο τον βιον. <sup>17</sup>Εἶνω εν και τας αλλας αλωπεκας τειτ' αυτο νεθεῖησαι, ὥς αν τῶ κοινῶ παθει το ιδιον <sup>18</sup>συγκαλυψαι εν αἰσχος. Και δη πασας αθροισασα, <sup>19</sup>παρηνει τας  
ερας



ερας αποκοπτειν, <sup>1</sup> ὥς εκ απρεπες μονον τστο το με-  
 λος ον, αλλα και περιττον βαρος <sup>2</sup> προσηρητημενον.  
<sup>3</sup> Ὑπολαβουσα δε τις αυτων ειπεν, <sup>4</sup> ω αὐτή, <sup>5</sup> αλλ' ει  
 ε σοι τστο προσεφερεν, εκ αν ἡμιν αυτο συνεβλευες.

### κζ. ΛΕΩΝ ΚΑΙ ΟΝΟΣ ΚΑΙ ΑΛΩΠΗΞ.

Λεων και ονος και αλωπηξ <sup>6</sup> κοινωνιαν ποιησαμενοι,  
 εξηλθον προς αγραν. Πολλης ουν θηρας <sup>7</sup> συλληφ-  
 θεισης, προσεταξεν ὁ λεων τῷ ονῷ <sup>8</sup> διελειν αυτοις.  
 Ὁ δε τρεις μεριδας ποιησαμενος <sup>9</sup> εκ των ισων,  
<sup>10</sup> εκλεξασθαι τουτους προутρεπετο. Και ὁ λεων  
<sup>11</sup> θυμωθεις, τον ονον κατεφαγεν. Ειτα τη αλωπεκι  
 μεριζαν εκελευσεν· ἡ δ' εις μιαν μεριδα παντα  
<sup>12</sup> σωρευσασα, ἑαυτη βραχυ τι κατελιπε. Και ὁ  
 λεων προς αυτην, τις σε, ω βελτιστή, διαιρειν οὕτως  
 εδιδαξεν; Ἡ δ' ειπεν, τς ονου συμφορα.

### κη. ΒΑΤΡΑΧΟΙ.

Βατραχοι λυπεμενοι περι της ἑαυτων αναρχιας,  
 πρεσβεις επεμψαν προς τον <sup>13</sup> Δια, βασιλεα αυτοις  
<sup>14</sup> παρασχειν. Ὁ δε, <sup>15</sup> συνιδων αυτων την ευηθειαν,  
 ξυλον εις την λιμνην <sup>16</sup> καθηκεν· και οί βατραχοι, <sup>17</sup> το  
 μεν πρωτον <sup>18</sup> καταπλαγεντες τον ψοφον, εις τα βα-  
 θη της λιμνης <sup>19</sup> εδυσαν. <sup>20</sup> Ὑστερον δε, ὥς ακινη-  
 τον ην το ξυλον, <sup>21</sup> αναδυντες, εις τοσστον <sup>22</sup> κατα-  
 φρονησεως

φρονήσεως ἦλθον, ὥς καὶ ἐπιβαινόντες αὐτῷ <sup>1</sup> ἐπικαθε-  
 ζεσθαι. <sup>2</sup> Ἀναξιοπαθόντες δὲ τοῖστον εἶχεν βασι-  
 λεα, ἥκον <sup>3</sup> ἐκ δευτέρου πρὸς τὸν Δία, καὶ τῆστον <sup>4</sup> πα-  
 ρεκαλοῦν <sup>5</sup> ἀλλάξαι αὐτοῖς τὸν ἀρχηγόν· τὸν γὰρ  
 πρῶτον λίαν εἶναι νωχελή καὶ ἀδοκίμον. Ὁ δὲ  
 Ζεὺς, ἀγανακτήσας κατ' αὐτῶν, ὕδρον αὐτοῖς ἐπεμ-  
 ψεν, ὃν οὐ συλλαμβανόμενοι κατήσθιοντο.

### ΚΘ. ΒΟΥΚΟΛΟΣ.

Βουκόλος ἀγέλην ταύρων βοσκῶν, <sup>6</sup> ἀπώλεσε μοσ-  
 χον. <sup>7</sup> Περιελθὼν δὲ <sup>8</sup> πᾶσαν τὴν ἐρημὸν, <sup>9</sup> διετρίβεν  
 ἐρευνῶν· ὥς δὲ οὐδὲν εὗρεν <sup>10</sup> ἠδυνήθη, <sup>11</sup> ἠυξάτο τῷ  
 Διϊ, ἀν τὸν λαβόντα μοσχὸν κλεπτὴν <sup>12</sup> ὑποδείξῃ,  
 ἐρίφον εἰς θυσίαν <sup>13</sup> προσάξεν. Καὶ δὲ ἐρχόμενος  
 εἰς τινὰ ὄρυμνα, εὗρισκει λεόντα κατεσθιόντα τὸν  
 μοσχόν. Εὐφοβὸς οὖν γενομένος, καὶ <sup>14</sup> μέγα δει-  
 λιάσας, <sup>15</sup> ἐπάρας τὰς χεῖρας αὐτῆς εἰς τὸν οὐρανόν,  
 εἶπεν, ὦ δεσποτά Ζεῦ! <sup>16</sup> ἐπηγγειλάμην σοὶ ἐρίφον  
 δῶσειν, εἰάν τὸν κλεπτὴν εὗρῃ· νῦν ταύρον σοὶ θύσειν  
 ὑπισχνούμαι, εἰάν τοῦτου τὰς χεῖρας ἐκφυγῶ.

### Λ. ΚΥΩΝ ΚΑΙ ΑΛΕΚΤΡΥΩΝ.

Κυῶν καὶ ἀλεκτρυῶν ἑταίρειαν ποιησάμενοι, <sup>17</sup> ὠδευ-  
 ον. <sup>18</sup> Ἐσπερας δὲ καταλαβούσης, ὃ μὲν ἀλεκτρυῶν  
 ἐπὶ δένδρεσιν ἐκαθευδεν ἀναβας· ὃ δὲ κυῶν πρὸς τῇ ῥίζῃ  
 τῶ δένδρου κοιλάμα εχόντος. Τοῦ δὲ ἀλεκτρυόνος,  
<sup>19</sup> κατὰ τὸ εἶδος, νυκτῶς φωνήσαντος, ἀλώπηξ ἀκου-  
 σασα,



σασα, προς αυτον <sup>1</sup>εδραμε· και στασα κατωθεν, προς  
 εαυτην κατελθειν <sup>2</sup>ηξις, <sup>3</sup>επιθυμειν γαρ αγαθην  
 ετω φωνην ζων εχονασπασασθαι. <sup>4</sup>Τε δε ειποντος  
 τον θυρωρον προτερον διυπνισαι υπο την ριζαν καθευ-  
 δοντα, <sup>5</sup>ως εκεινου ανοιξαντος κατελθειν· κακεινης  
 ζητουσης αυτον φωνησαι, ο κυων, αιφνης πηδησας,  
 αυτην <sup>6</sup>διεσπαραξεν.

### λα. ἙΡΜΗΣ ΚΑΙ ΑΓΑΛΜΑΤΟΠΟΙΟΣ.

Ἑρμης, <sup>7</sup>γνωναι βελομενος εν τινι τιμη παρ' αν-  
 θρωποις εστιν, ηκεν <sup>8</sup>εις αγαλματοποις, εαυτον <sup>9</sup>ει-  
 κασας ανθρωπω. Και θεασαμενος αγαλμα τε Διος,  
<sup>10</sup>ηρωτα, <sup>11</sup>ποτε τις αυτο πριασθαι δυναται; <sup>12</sup>Τε  
 δε ειποντος, δραχμης, γελασας, <sup>13</sup>ποσου το της  
 Ἡρας, εφη. <sup>14</sup>Ειποντος δε, πλειονος. Ιδων και το  
 εαυτε αγαλμα, και νομισας, ως επειδη αγγελος  
 εστι θεων, και κερδωος, πολυν αυτε παρα τοις ανθρω-  
 ποις ειναι τον λογον, <sup>15</sup>ηρετο περι αυτου. Ὁ δ'  
 αγαλματοποιος εφη, <sup>16</sup>εαν τουτους ωνηση, και του-  
 τον προσθηκην σοι διδωμι.

II.

EX HIEROCLIS FACETIIS.

Ι. ΙΕΡΟΚΛΟΥΣ ΑΣΤΕΙΑ.

α. ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΣ κολυμβαν βουλομενος,  
<sup>2</sup> παρα μικρον επιβιη. <sup>3</sup> Ωμοσεν ουν μη αψασθαι  
υδατος, <sup>4</sup> εαν μη πρωτον μαθη κολυμβαν.

β. Σχολαστικος φιλω <sup>5</sup> συναντησας ειπε, καθ'  
υπνους <sup>6</sup> σε ιδων προσηγορευσα. <sup>7</sup> Ο δε, συγγνωθι  
μοι, οτι ου προσεσχον.

γ. Σχολαστικος <sup>8</sup> νοσωντα επισκεπτομενος, ηρω-  
τα περι της υγειας· ο δε ουκ <sup>9</sup> ηδυνατο <sup>10</sup> αποκριθη-  
ναι. <sup>11</sup> Οργισθεις ουν εξηλεγξεν, <sup>12</sup> ελπιζω καμε  
νοσησαι, και ελθοντι σοι μη αποκριθηναι.

δ. Σχολαστικος ιατρω συναντησας, συγχωρη-  
σον μοι, ειπε, <sup>13</sup> και μη μοι μεμψη, οτι ουκ ενοσησα.



ε. Σχολαστικός θελών τον ἵππον αὐτὸς διδάξαι μὴ τρωγεῖν πολλὰ, 8 παρεβάλεν αὐτῷ τροφάς. <sup>1</sup> Αποθανόντος δὲ τῶ ἵππῳ τῷ λιμῷ, ἔλεγε, <sup>2</sup> μέγα ἐζημιώθη· <sup>3</sup> ὅτε γὰρ ἐμαθε μὴ τρωγεῖν, τότε ἀπέθανε.

ς. Σχολαστικός οικίαν πώλων, λίθον ἀπ' αὐτῆς εἰς δειγμὰ <sup>4</sup> περιέφερε.

ζ. Σχολαστικός θελών <sup>5</sup> εἰδέναι, εἰ πρέπει αὐτῷ κοιμασθαι, <sup>6</sup> καμμύσας ἐσοπτρίζετο.

η. Σχολαστικός ἰατρῷ συναντήσας ὑπο τοίχου <sup>7</sup> ἐκρυβη. <sup>8</sup> Τινος δὲ πυθόμενου τὴν αἰτίαν, ἐφη, <sup>9</sup> καιρὸν ἔχω μὴ ἀσθენήσας, καὶ αἰσχυνομαὶ εἰς οὐκ ελθεῖν τοῦ ἰατροῦ.

θ. Σχολαστικός <sup>10</sup> ἀμυναιαν ἔχων, <sup>11</sup> ἐσφραγίσεν αὐτήν. Τὸ δὲ δόλῳ κατώθεν <sup>12</sup> τρήσαντος, καὶ τὸν οἶνον αἶροντος, ἐθαυμάζειν ὅτι, τῶν σημαντῶν σωμάτων, ὁ οἶνος <sup>13</sup> ἐλαττετο. Ἄλλος εἶπεν, ὄρα, <sup>14</sup> μὴ κατώθεν ἀφῆρεθῇ. Ὁ δὲ, ἀμαθεστάτε, εἶπεν, <sup>15</sup> οὐ το κατώθεν λείπει, ἀλλὰ το ἀνωθεν μέρος.

ι. Σχολαστικός ἰδὼν στρεβλίαν ἐπὶ δένδρῳ, λαθρὰ <sup>16</sup> ὑπείσελθων <sup>17</sup> ὑφαπλωσάτο <sup>18</sup> τὸν κολπον, καὶ ἐσεῖε το δένδρον, <sup>19</sup> ὥς ὑποδεξομένος τὰ στρουθία.

ια. Σχολαστικός σχολαστικῶς συναντήσας εἶπεν, <sup>20</sup> ἐμαθὼν ὅτι ἀπέθανες. Κακείνος, ἀλλ' ὄρας με  
 ἐτι,

ἔτι, εφη, ζωντά· <sup>1</sup> και ὁ σχολαστικος, και μην ὁ  
ειπων μοι πολλῶ σου αξιοπιστοτερος ὑπαρχει.

ιβ. Σχολαστικος, εν τῷ ἰδίῳ αγρῷ ἐξιων, ηρωτα  
<sup>2</sup> πειν ὕδωρ ει καλον, εν τῷ αυτοθι φρεατι· <sup>3</sup> των δε  
φησαντων ὅτι καλον, και γαρ οἱ γονεις αυτες ἐξ αυτες  
επινον· και πηλικας, εφη, ειχον τραχηλας, ὅτι εις το-  
στον βαθος πινειν <sup>4</sup> ηδυναντο!

ιγ. Σχολαστικος, <sup>5</sup> μαθων ὅτι ὁ κοραξ ὑπερ τα  
διακοσια ετη <sup>6</sup> ζῇ, <sup>7</sup> αγορασας κορακα εις αποπει-  
ραν ετρεφε.

ιδ. Σχολαστικος <sup>8</sup> εις χειμωνα ναυαγων, <sup>9</sup> και των  
συμπλεοντων ἑκαστη περιπλεκομενων σκευες προς το  
σωθηναι, εκεινος μιαν των αγκυρων περιεπλεξάτο.

ιε. Διδυμων αδελφων ἓς <sup>10</sup> ετελευτησε. Σχολασ-  
τικος εν απαντησας τῷ ζωντι ηρωτα, <sup>11</sup> συ απεθα-  
νες, η ὁ αδελφος σε;

ις. Σχολαστικος, <sup>12</sup> ναυαγειν μελλων, πινακιδας  
ητει, ινα διαθηκας γραφη· τας δε οικετας ὄρων  
αλγυντας δια τε κινδυνε, εφη, μη λυπεισθε, <sup>13</sup> ελευ-  
θερω γαρ ὑμας.

ιζ. Σχολαστικος, ποταμον βελομενος περασαι,  
<sup>14</sup> ανηλθεν ες το πλοιον εφιππος· πυθομενε δε τινος  
την αιτιαν, <sup>15</sup> εφη, σπεδαζειν.



ιη. Σχολαστικός, ἀπορων δαπανημάτων, τὰ βιβλία αὐτῶ ἐπιπρασκέ· καὶ, γράφων πρὸς τὸν πατέρα, ἔλεγε, <sup>1</sup> συγχαίρει ἡμῖν, πατέρ, ἡδὴ γὰρ ἡμᾶς <sup>2</sup> τὰ βιβλία τρέφει.

ιβ. Σχολαστικὸς παιδίον ἀπεθάνεν· <sup>3</sup> ἰδὼν δὲ πλῆθος λαὸς συνελθεῖν, ἔλεγεν, αἰσχυνομαί εἰς τοσόντον ὄχλον μικρὸν παιδίον προφέρειν.

κ. Σχολαστικὸς υἱός, <sup>4</sup> ὑπὸ τῷ πατρὶ εἰς πόλεμον ἐκπεμπομενός, <sup>5</sup> ὑπέσχετο ἑνὸς τῶν ἐχθρῶν κεφαλὴν <sup>6</sup> ἀγαγεῖν. <sup>7</sup> Ὁ δὲ εἶπε, <sup>8</sup> εὐχομαί καὶ χωρὶς κεφαλῆς σε ἐλθόντα, μόνον ὑγιὲς ὄντα ἰδεῖν, καὶ εὐφρανθῆναι.

κα. Σχολαστικὸς φίλος ἐγράψεν ἐν Ἑλλάδι ὄντι, βιβλία αὐτῷ ἀγορασάι· <sup>9</sup> τὸ δὲ ἀμελησάντος, ὥς, μετὰ χρόνον, <sup>10</sup> τῷ φίλῳ συνωφθῇ, εἶπε, τὴν ἐπιστολὴν, ἣν περὶ βιβλίων <sup>11</sup> ἀπεστείλας μοι, <sup>12</sup> ἔκ ἐκομισάμην.

III.

EX PALÆPHATO

DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS.

Ἰ ΠΑΛΑΙΦΑΤΟΥ

ΠΕΡΙ

ΑΠΙΣΤΩΝ ἹΣΤΟΡΙΩΝ.

I. ΠΕΡΙ ΚΕΝΤΑΥΡΩΝ.

<sup>2</sup> ΦΑΣΙΝ ὡς θηρία εγενοντο, και ἵππων μεν <sup>3</sup> εἰ-  
χον ὅλην την ιδεαν, πλην της κεφαλῆς· <sup>4</sup> ταυτην δε  
ανδρος. Εἰ τις ἐν πειθεται, τοιστον γενεσθαι θηριον,  
<sup>5</sup> αδυνατον πεπιστευκεν· ετε γαρ ἡ φύσις <sup>6</sup> συμφωνος  
ἵππου και ανδρος, ετε ἡ τροφη ὁμοια, ετε δια στομ-  
ατος και φαρυγγος ανθρωπειε δυνατον ἵππου τροφην  
<sup>7</sup> διελθειν· εἰ δε τοιαυτη ιδεα τοτε ην, <sup>8</sup> και νυν αν  
ὑπηρχε. <sup>9</sup> Το δ' αληθες <sup>10</sup> εχει ὡδε. Ιξιονος βασιλ-

εως



εως οντος Θεσσαλίας, εν τῷ Πηλῳ ὄρει <sup>1</sup> ἀπηγριώθη  
 ταυρων ἀγέλη, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ὄρων ἀβάτα ἐποιεῖ·  
 εἰς γὰρ τὰ <sup>2</sup> οἰκόμενα κατιόντες οἱ ταυροί, εἰνον τὰ  
 δένδρα, καὶ τὰς καρπὰς, καὶ τὰ <sup>3</sup> ὑποζυγία συνδιεφ-  
 θείραν. <sup>4</sup> Ἐκηρυξεν δὲ ὁ Ἰξίων, ὥς, εἰ τις ἀνελοὶ τὰς  
 ταυρὰς, τῷ δώσειν χρήματα παμπόλλα. Νεανίσ-  
 κοί δὲ τινες ἐκ τῆς ὑπάρχειας, ἐκ κωμῆς τινος καλεμέ-  
 νης Νεφέλης, <sup>5</sup> ἐπινόουσιν ἵππους κελήτας διδάξαι·  
 πρότερον γὰρ <sup>6</sup> ἐκ ἠπίσαντο ἐφ' ἵππων οἰσθαι, ἀλ-  
 λά μόνον ἄρμασιν <sup>7</sup> ἐχρῶντο. <sup>8</sup> Οὕτω δὲ ἀναβάντες  
 τὰς κελήτας ἤλαυνον, ἐφ' ἃ οἱ ταυροὶ ἦσαν· καὶ  
<sup>9</sup> ἐπεισβάλλοντες τῇ ἀγέλῃ, ἠκοντίζον. Καὶ ὅτε μὲν  
 ἐδίωκοντο ὑπὸ τῶν ταυρῶν, ἀπεφευγόν οἱ νεανῖαι· πο-  
 δωκεστέροι γὰρ ἦσαν οἱ ἵπποι. <sup>10</sup> Ὅτε δὲ ἐσησαν οἱ ταυ-  
 ροί, ὑποσρεφόντες ἠκοντίζον. Καὶ <sup>11</sup> τῆτον τὸν τρόπον  
 ἀνείλον αὐτὰς· καὶ τὸ μενονομα ἐντευθεν ἐλάβον οἱ Κεν-  
 ταυροί, ὅτι τὰς ταυρὰς <sup>12</sup> κατέκενταν· (<sup>13</sup> ἃ δὲν γὰρ  
 προσεσι ταυρὰ τοῖς Κενταυροῖς· ἀλλ' ἵππου καὶ ἀν-  
 δρὸς ἰδέα ἐστίν·) ἀπο τοῦ ἐργου. Λαβόντες γοῦν οἱ  
 Κενταυροὶ παρὰ Ἰξίονος χρήματα, καὶ γαυριῶντες  
 ἐπὶ τῇ πράξει, καὶ τῷ πλῆτῳ, <sup>14</sup> ὕβριστα ὑπὲρ χον  
 καὶ ὑπερήφαιοι, καὶ πολλὰ κακὰ ἐργάζοντο, καὶ  
 δὴ καὶ κατ' αὐτοῦ τοῦ Ἰξίονος, <sup>15</sup> ὃς ᾤκει τὴν νυν κα-  
 λούμενην Λαρίσσαν πόλιν. Οἱ δὲ τότε τοῦτο το χω-  
 ριον οἰκοντες, Λαπιθαὶ ἐκαλούντο. <sup>16</sup> Κεκλημένοι δὲ  
 οἱ Κενταυροὶ παρὰ τῶν Λαπιθῶν ἐπὶ θοιήν, μεθύσθεντες  
 ἀρ-

αρπαζουσι τας γυναικας αυτων, και αναβιβασαντες επι τους ιππους αυτας, <sup>1</sup> ωχοντο φευγοντες <sup>2</sup> εις την οικειαν, οθεν <sup>3</sup> ωρμωντο. <sup>4</sup> Επολεμουν εν τοις Λαπιθαις, και καταβαινοντες δια νυκτος εις τα πεδια, <sup>5</sup> ενεδρας εποιουν· ημερας δε γενομενης, αρπαζοντες <sup>6</sup> απετρεχον επι τα ορη. Ουτω δ' απερχομενων αυτων, ιππων ερει, και ανθρωπων κεφαλαι μονον εφαινοντο. Ξενην εν ορωντες θεαν, ελεγον, οί Κενταυροι ημας, κατατρεχοντες εκ Νεφελης, πολλα κακα εργαζονται. Απο δη ταυτης της ιδεας και λογου ο μυθος απιστως <sup>7</sup> επλασθη, ως εκ της νεφελης ιππος τε, και ανηρ, εγεννηθη εν τω ορει.

## 2. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΚΤΑΙΩΝΟΣ.

Φασιν Ακταιωνα υπο των ιδιων κυνων <sup>8</sup> καταβρωθηναι. Τετο δε εσι ψευδες· κυων γαρ τον δεσποτην και μαλιστα φιλει· αλλως τε και <sup>9</sup> αί θηρευτικαι παντας ανθρωπους σαινεσιν. Ενιοι δε φασιν, ότι Αρτεμιδος αυτον μεταβαλλεσης εις ελαφον, <sup>10</sup> ανειλον κυνες. Εμοι δε δοκει, Αρτεμιν εδυνασθαι, ο θελει, ποιησαι· ε μεντοι δε αληθες, ελαφον εξ ανδρος γενεσθαι, η εξ ελαφου ανδρα. Τες δε μυθες τετες <sup>11</sup> συνεθεσαν οί ποιηται, ινα οί ακροωμενοι μη υβριζωσιν εις το θειον. Το δε αληθες ετως εχει. Ακταιων ανθρωπος ην <sup>12</sup> το γενος Αρκαδιος, φιλοκυνηγος. Ουτος ετρεφε κυνας πολ-  
λας



λας και εθηρευεν εν τοις ορεσι. Των δε αυτη πραγμα-  
των <sup>1</sup> ημελει· οί γαρ τοτε ανθρωποι αυτεργοι παντες  
ησαν· οικετας δε ειχον εδ' όλως, αλλ' αυτοι <sup>2</sup> εγεωρ-  
γεν. Και ετος ην πλεσιωτατος, ός εγεωργει, και ερ-  
γαστικωτατος ύπηρχε. Τω δε Ακταιωνι αμελυντι  
<sup>3</sup> των οικειων, μαλλον δε κυνηγετυντι, <sup>4</sup> διεφθαρη ό βι-  
ος. 'Οτε δε <sup>5</sup> ουκετι ειχεν ουδεν, ελεγον οί ανθρωποι,  
δειλαιος Ακταιων ύπο των ιδιων κυνων κατεβρωθη.

### 3. ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΝΘΡΟΠΟΦΑΓΩΝ ΊΠΠΩΝ ΔΙΟΜΗΔΟΥΣ.

Περι των Διομηδες ίππων φασιν, ότι ανθρωπες κατ-  
ησθιον. Τετο δε <sup>6</sup> γελοιον· το γαρ ζων τετο κριθη  
και χορτω ήδεσαι <sup>7</sup> μαλλον η κρεασιν ανθρωπινοις.  
<sup>8</sup> Η δε αληθεια ήδε. Των παλαιων ανθρωπων οντων  
αυτεργων, και τροφην και περισσιν πλειστην <sup>9</sup> κεκ-  
τημενων, άτε την γην εργαζομενων· <sup>10</sup> ίπποτροφειν  
ετος επελαβετο, και <sup>11</sup> μεχρι τετς ίπποις ήδετο, έως  
ε <sup>12</sup> τα αύτς απωλεσε, <sup>13</sup> και παντα πωλων κατηνα-  
λωσεν εις την των ίππων τροφην. Οί ουν φιλοι τς  
ίππς ανδροφαγς ωνομασαν· <sup>14</sup> ού γενομενου, προ-  
ηχθη ό μυθος.

### 4. ΠΕΡΙ ΝΙΟΒΗΣ.

Φασιν, ως Νιοβη <sup>15</sup> ζωσα λιθος εγενετο επι τω  
τυμβω των παιδων. 'Οστις δε πειθεται, εκ λιθου γε-  
νεσθαι

νεσθαι ἀνθρώπον, ἢ ἐξ ἀνθρώπου λίθον, εὐήθης ἐστὶ. Το δὲ ἀληθές ἐχει ὧδε. Νιοβή, ἀποθανόντων τῶν ἑαυτῆς παιδῶν, ποιήσασα ἑαυτὴ εἰκονα λιθίνην, ἐστήσεν ἐπὶ τῷ τυμβῷ τῶν παιδῶν. Καὶ ἡμεῖς <sup>1</sup>εθεασαμεθα αὐτήν, <sup>2</sup>οἷα καὶ λεγεται.

### 5. ΠΕΡΙ ΛΥΓΚΕΩΣ.

Λυγκεα λεγασιν, ὡς τὰ <sup>3</sup>ὑπο γῆν εἶρα. Τετο δὲ <sup>4</sup>ψευδός. Το δὲ ἀληθές ἐχει ὧδε. Λυγκεὺς <sup>5</sup>πρῶτος ἤρξατο μεταλλεῦειν χαλκόν, καὶ ἀργυρὸν, καὶ τὰ λοιπά. Ἐν δὲ τῇ μεταλλευσῇ, λυχνοὺς καταφέρων ὑπὸ τὴν γῆν, τὰς μὲν <sup>6</sup>κατελίπεν ἐπὶ τὰ τοπὰ. Αὐτὸς δὲ ἀνεφέρει τὸν χαλκὸν καὶ τὸν σιδηρὸν. Ἐλεγον οὖν οἱ ἀνθρώποι, ὅτι Λυγκεὺς καὶ τὰ ὑπο γῆν ὄρα, καὶ καταδυνῶν, ἀργυρίον ἀναφέρει.

### 6. ΠΕΡΙ ΚΑΙΝΕΩΣ.

Καινεα φασιν, ὅτι ἀτρωτός ἦν. Ὅς δ' ὑπολαμβάνει ἀτρωτὸν ἀπὸ σιδηρῶ ἀνθρώπον, εὐήθης ἐστίν. Ἡ δὲ ἀληθεία ἐχει οὕτως. Καινεὺς ἦν ἀνὴρ Θετταλὸς τῷ γενεῇ, <sup>7</sup>ἀγαθὸς τὰ πολεμικὰ καὶ ἐπισημῶν τὰ μαχεσθαι. Γενομένος δὲ ἐν πολλαῖς μάχαις, εἰδεποτε <sup>8</sup>ἐτρώθη, οὔτε Λαπιθαῖς, συμμαχῶν πρὸς τῶν Κενταυρῶν <sup>9</sup>ἀπέθανεν, <sup>10</sup>ἀλλὰ συλλαβόντες αὐτὸν μόνον κατεχῶσαν, καὶ οὕτως <sup>11</sup>ετελευτήσεν. Ἐλεγον οὖν οἱ Λαπιθαῖ, <sup>12</sup>ἀνελομένοι τὸν νεκρὸν αὐτοῦ, καὶ εὗροντες



εὕροντες μὴ τετρωμένον το σῶμα, Καίνευς <sup>1</sup>τον γε  
 ἄλλον βίον ἀτρώτος ἦν, καὶ ἀπέθανεν ἀτρώτος.

## 7. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ.

Φασιν, Ευρωπὴν <sup>2</sup>τὴν Φοινίκος ἐπὶ ταύρῃ <sup>3</sup>οχοῦ-  
 μένην διὰ τῆς θαλάττης ἐκ Τυροῦ εἰς Κρήτην <sup>4</sup>ἀφι-  
 κέσθαι. Ἐμοὶ δὲ δοκεῖ, ὅτε ταύρον, ὃ ἵππον τοσόντον  
 πελάγος διανύσαι δύνασθαι· οὐτε κόρην ἐπὶ ταύρον  
 ἀγρίον <sup>5</sup>ἀναβῆναι. Ὅτε Ζεὺς, εἰεβόλετο Ευρωπὴν εἰς  
 Κρήτην ἐλθεῖν, εὗρεν ἂν αὐτὴ ἑτέραν πορείαν καλλι-  
 ονα. Το δὲ ἀληθές ἐχει ὥδε. Ἀνὴρ Κνωσῖος, ὀνο-  
 ματι Ταύρος, ἐπολεμει τὴν Τυρίαν χώραν. Τελευ-  
 ταιὸν δὲ ἐκ Τυρῆ <sup>6</sup>ἤρπασεν ἀλλὰς τε κόρας, ἀλλὰ  
 δὴ καὶ <sup>7</sup>τὴν τῆ βασιλεως θυγατέρα, Ευρωπὴν. Ἐλ-  
 εγον οὖν οἱ ἄνθρωποι, Ευρωπὴν τὴν τῆ βασιλεως Ταυ-  
 ρος <sup>8</sup>ἔχων ᾤχετο· τῆς δὲ γενομένης, <sup>9</sup>προσανε-  
 πλασθὴ ὁ μῦθος.

## 8. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΙΟΛΟΥ.

Λέγουσιν ὅτι Αἰόλος ἦν <sup>10</sup>κυριεύων τῶν πνευμάτων,  
 ὅσις ἐδωκεν Ὀδυσσεὶ τῆς ἀνεμῶς <sup>11</sup>ἐν ἀσκῷ. <sup>12</sup>Περὶ δὲ  
 τῆς, <sup>13</sup>ὥς ἔχ' οἶόν τε, δῆλον εἶναι πασὶν υἱμαί· εἰκός  
 δὲ, ἀστρολογὸν γενομένον Αἰόλον φράσαι Ὀδυσσεὶ τῆς  
 χρόνης, καθ' ἧς <sup>14</sup>ἐπιτολαὶ τινες ἀνεμῶν γενησονται.  
 Φασὶ δὲ, ὅτι καὶ χαλκὸν τειχὸς <sup>15</sup>τῇ πόλει αὐτῆς <sup>16</sup>πε-  
 ριεβέβλητο.

ριεβεβλητο· ὅπερ ἐστὶ ψευδές· οπλίτας γὰρ, ὡς  
οἶμαι, εἶχε, τὴν πόλιν αὐτοῦ φυλαττοντάς.

## 9. ΠΕΡΙ ἙΣΠΕΡΙΔΩΝ.

Λέγουσιν, ὅτι γυναῖκες τινες ἦσαν αἱ Ἑσπερίδες.  
Ταύταις δὲ ἦν μῆλα χρυσα ἐπὶ μῆλεας, ἣν ἐφυ-  
λασσε δράκων· ἐφ' ἧ μῆλα καὶ Ἡρακλῆς <sup>1</sup> ἐστρατευ-  
σατο. Ἐχει δὲ ἡ ἀληθεῖα ὥδε. Ἑσπερος ἦν ἀνὴρ Μι-  
λησιος, ὃς <sup>2</sup> ᾤκει ἐν τῇ Καρίᾳ, καὶ εἶχε θυγατέρας  
δυο, αἱ ἐκαλεντο Ἑσπερίδες. Τετῶ δὲ ἦσαν οἷς κα-  
λᾶι, καὶ εὐκαρποὶ· οἶαι καὶ νυν αἱ ἐν Μιλήτῳ· ἐπὶ τετ-  
τῶ δὲ ὀνομαζονται χρυσαί· καλλίστον γὰρ ὁ χρυσός,  
ἦσαν δὲ ἐκεῖναι καλλίσαι. Μῆλα δὲ καλεῖται τὰ  
προβάτα· ἄπερ ἰδὼν ὁ Ἡρακλῆς βοσκομένα πα-  
ρὰ τῇ θαλάττῃ, <sup>3</sup> περιελάσας ἐνεθετο εἰς τὴν ναῦν,  
καὶ τὸν ποιμένα αὐτῶν, ὀνοματὶ Δράκοντα, <sup>4</sup> εἰσηγα-  
γεν εἰς οἶκον, οὐκέτι ζώντος τε Ἑσπερος, ἀλλὰ τῶν  
παιδῶν αὐτοῦ. Ἐλέγον οὖν οἱ ἄνθρωποι, ἐθεασάμεθα  
χρυσὰ μῆλα, ἧ Ἡρακλῆς ἠγάγεν ἐξ Ἑσπερίδων,  
τὸν φυλάκα ἀποκτείνας δράκοντα. Καὶ ἐνθεν ὁ μυ-  
θος <sup>5</sup> προσανέπλασθη.

## 10. ΠΕΡΙ ΓΗΡΥΟΝΟΥ.

Γηρυονὴν φασιν, ὅτι τρικεφαλὸς ἐγενετο. Ἀδυνα-  
τον δὲ σῶμα τρεῖς κεφαλὰς εἶναι· ἦν δὲ τοιοῦδε τετῶ.

4

Πολίς



Πολις ἐστὶν ἐν τῷ Εὐξείνῳ ποντῷ, Τρικαρηνία καλε-  
 μένη. Ἦν δὲ Γηρυονῆς ἐν τοῖς τότε ἀνθρώποις ὀνο-  
 ματος, πλεῖστα τε καὶ ἀλλοῖς διαφερῶν. Εἶχε δὲ καὶ  
 βοῶν ἀγέλην θαυμαστήν, ἐφ' ἣν ἐλθὼν Ἑρακλῆς,  
<sup>1</sup> ἀντιποιοῦμενον Γηρυονὴν ἐκτείνειν. Οἱ δὲ <sup>2</sup> θεῶμενοι  
 περιελαυνόμενας τὰς βεῖς θαυμάζον· ἦσαν γάρ  
<sup>3</sup> τὸ μὲν μέγεθος μικραὶ, ἀπὸ δὲ κεφαλῆς ἐπὶ τὴν  
 ὀσφύν μακρῆαι, καὶ σίμαι, κέρατα οὐκ ἐχούσαι, ὅσται  
 δὲ μακρὰ καὶ πλατεῖα. <sup>4</sup> Πρὸς τὰς πυθνυνομένης οὖν  
 ἐλέγον τινες, Ἑρακλῆς ταύτας <sup>5</sup> περιήλασεν, ἕσας  
 Γηρυονα, τὰ Τρικαρηνῶν· τινες δὲ, ἐκ τῶν λεγομένων,  
<sup>6</sup> ὑπέλαβον αὐτὸν τρεῖς εἶναι κεφαλὰς.

## 11. ΠΕΡΙ ΟΡΦΕΩΣ.

Ψευδὴς δὲ ὁ περὶ τῶν Ορφέως μῦθος, ὅτι κίθαριζόν-  
 τι αὐτῷ <sup>7</sup> ἐφειπετο τὰ τετραποδὰ, καὶ τὰ ὄρνεα, καὶ  
 τὰ δένδρα. Δοκεῖ δὲ μοι ταῦτα εἶναι. Βακχαὶ <sup>8</sup> μα-  
 νεῖσαι πρόβατα <sup>9</sup> διέσπασαν ἐν τῇ Πιερίᾳ· πολλὰ δὲ  
 καὶ ἄλλα βίαιως ἐργάζοντο. Τρεπομέναι τε <sup>10</sup> εἰς  
 τὸ ὄρος, διετρίβον ἐκεῖ τινὰς ἡμέρας. Ὡς δὲ ἐμει-  
 ναν οἱ πολῖται, <sup>11</sup> δέδιοτες περὶ τῶν γυναικῶν καὶ  
 θυγατέρων, <sup>12</sup> μεταπεμψάμεναι τὸν Ορφέα <sup>13</sup> ἐδεον-  
 το μηχανασθαι, <sup>14</sup> ὃν τρόπον καταγαγοὶ αὐτὰς ἐκ  
 τῶν ὄρων. Ὁ δὲ συνταξάμενος τῷ Διόνυσῳ Οργία,  
 καταγεί αὐτὰς βακχεύουσας κίθαριζων· αἱ δὲ  
<sup>15</sup> νερθηκῆς τότε πρῶτον ἐχούσαι κατεβαίνον ἐκ τοῦ  
 ὄρους,

ερως, και κλωνας δειδρα, παντοδαπα. Τους δε ανδρα-  
 ποις θαυματα ποτε διασημαιοις, <sup>1</sup>ειδωμενο πρω-  
 τοι τα ξυλα καταγομενα και <sup>2</sup>ειδωσαι οτι Ορ-  
 ρως κιδαριζων αγει την υλην εκ του ορους και εκ  
 τουτου ο μυθος <sup>3</sup>αιεπλρασθη.

## 12. ΠΕΡΙ ΑΛΚΗΣΤΙΔΟΣ.

Λεγεται <sup>4</sup>μυθος τραγικωδης, <sup>5</sup>ος δη μελλοιτος πω-  
 τε Αδμητη <sup>6</sup>θανειν, αυτη <sup>7</sup>ειλετο οτις αυτη δια-  
 κωτοι και Ηρακλης αυτην δια την ευσεβειαν <sup>8</sup>αφε-  
 λωμενος, και αναγαγων εκ του αιδου, <sup>9</sup>απεδωκεν Αδ-  
 μητη.—Αλλ' ευγεντο τι τοιαυτα. Επειδη Πελιας  
 απεκτηται αι θυγατρες, και <sup>10</sup>Ακαστος ο Πιλλου  
 εδωκεν αυτας, και τας μει αλλας λαμβανειν. Αλ-  
 κηστις δε καταφευγει εις Φεραις προς Αδμηται, τον  
 ανεψιον αυτης <sup>11</sup>και καθιζομενη επι της ισθιας, εκ-  
 βεβηκετο Αδμητης Ακαστη εκδοτοι εξαιτωμενη δε-  
 ραι· ο δε πολλην στρατιαν <sup>12</sup>παρακκλησας επι την  
 πολιν, <sup>13</sup>επερπολεν αυτας. <sup>14</sup>Επιξων δε ο Αδμη-  
 τος, εχων και λοχαγους, νικτας <sup>15</sup>συμπελασθη ζων  
<sup>16</sup>ηπειλει δε Ακαστος αποκτειναι αυτην <sup>17</sup>πυθε-  
 ρειν δε η Αλκηστις, οτι μελλει αναδρασθαι Αδμη-  
 τος δι αυτην, εξελθουσα εαυτην παρεδωκε. Το-  
 μεν ου Αδμητης αφιστη ο Ακαστος, εκεινη δε  
 συλλαμβανει. Ελεγον ου οι ανδρες ποτ Αδμητα γε  
 Αλκηστις



Αλκηστις ἔκυσα <sup>1</sup> ὑπεραπέθανεν Ἀδμητῆς. Τοιοῦτο  
μεντοὶ γὰρ ἐγένετο, ὥς ὁ μῦθος φησὶ· κατὰ γὰρ τὸν  
καιρὸν τῆτον Ἡρακλῆς ἤκεν ἀγῶν ἐκ τινῶν τοπῶν  
τας Διομέδους ἵππους. Τοῦτον ἐκείσε πορευομένον  
<sup>2</sup> ἐξενίσεν Ἀδμητος. Οδυρομένου δὲ Ἀδμητῆς τὴν  
συμφορὰν τῆς Αλκησίδος, ἀγανακτησάμενος Ἡρακ-  
λῆς, <sup>3</sup> ἐπιτίθεται τῷ Ἀκασῶ, καὶ τὴν στρατιὰν αὐ-  
τῆς διαφθείρει, καὶ τὰ μὲν <sup>4</sup> λαφυρὰ τῇ αὐτῆς στρατιᾷ  
διανέμει, τὴν δὲ Αλκηστίν τῷ Ἀδμητῶ παραδίδωσιν.  
Ἐλεγον γὰρ οἱ ἄνθρωποι, ὥς <sup>5</sup> ἐντυχὼν Ἡρακλῆς, ἐκ-  
τῆς θανάτου <sup>6</sup> ἐρρύσατο τὴν Αλκηστίν. Τῶτων γενο-  
μένων, ὁ μῦθος <sup>7</sup> προσανεπλασθῇ.

IV.

EX LUCIANI DIALOGIS.

ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ

ΔΙΑΛΟΓΟΙ ΝΕΚΡΩΝ.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ α.

ΚΝΗΜΩΝ, ΔΑΜΙΠΠΟΣ.

ΚΝ. <sup>2</sup>Τατο εκεινο το της παροιμιας, <sup>3</sup>Ο νεβρος  
τον λεοντα—ΔΑ. <sup>4</sup>Τι αγανακτεις, ω Κνημων;  
ΚΝ. Πυνθανη <sup>5</sup>ό, τι ασανακτω; Κληρονομον ακριστος  
<sup>6</sup>καταλελοιπα, <sup>7</sup>κατασοφισθεις ο αθλιος, <sup>8</sup>εξ εβελω-  
μην αν μαλιςα <sup>9</sup>σχειν ταμα, παραλιπων. ΔΑ. Πως  
τατ' εγενετο; ΚΝ. Έρμολαον τον πανυ πλουσιον,  
ατεκνον οντα, εθεραπευον <sup>10</sup>επι θανατω· κακεινος εκ  
ειηδως την θεραπειαν <sup>11</sup>προσιετο. Εδοξε δη μοι και  
σοφον



σοφον τστ' ειναι, <sup>1</sup> θεσθαι διαθηκας ες το φανερον, εν  
 αις εκεινω <sup>2</sup> καταλελοιπα ταμα παντα, ως κακεινος  
<sup>3</sup> ζηλωσαιε, και <sup>4</sup> τα αυτα πραξειε. ΔΑ. Τι εν δη <sup>5</sup> ε-  
 κεινος; ΚΝ. 'Ο, τι μεν εν αυτος <sup>6</sup> ενεγραψε ταις  
 εαυτε διαθηκαις, εκ <sup>7</sup> οίδα· εγω γεν αφνω <sup>8</sup> απε-  
 θανον, τε τεγες <sup>9</sup> μοι επιπεσοντος· και νυν 'Ερμολαος  
 εχει ταμα, ωςπερ τις λαβραξ, και το αγκισρον <sup>10</sup> τω  
 δελεατι συγκατασπασας. ΔΑ. <sup>11</sup> Ου μονον, αλλα  
 και <sup>12</sup> αυτον σε τον αλεια· ωςε σοφισμα κατα σαυτε  
<sup>13</sup> συντεθεικας. ΚΝ. <sup>14</sup> Εοικα· οιμωζω τοιγαρην.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ β.

## ΜΕΝΙΠΠΟΣ και 'ΕΡΜΗΣ.

ΜΕ. <sup>15</sup> Πρ δε οί καλοι εισιν, η αι καλαι, ω 'Ερ-  
 μη; <sup>16</sup> ξεναγησον με νεηλυν οντα. 'ΕΡ. <sup>17</sup> Ου σχολη  
 μοι ω <sup>18</sup> Μενιππε· <sup>19</sup> πλην, κατ' εκεινο αυτο, απο-  
 βλεψον, <sup>20</sup> ως επι τα δεξια, ενθα <sup>21</sup> 'Υακινθος τε  
 εσι, και <sup>22</sup> ο 'Ναρκισσος, και <sup>23</sup> 'Νιρευσ, και <sup>24</sup> 'Αχιλ-  
 λευς, και <sup>25</sup> 'Τυρω, και <sup>26</sup> 'Ελενη, και <sup>27</sup> 'Αηδα, και  
 ολας τα αρχαια <sup>28</sup> καλλη παντα. ΜΕ. Οσα μονον  
 ορω, και κρανια των σαρκων γυμνα, ομοια τα πολλα.  
 'ΕΡ. Και μην <sup>29</sup> εκεινα εστιν, α παντες οί ποιηται  
 θαυμαζουσι, τα οστα, αν συ <sup>30</sup> εοικας καταφρονειν.  
 ΜΕ. 'Ομως την 'Ελενην μοι <sup>31</sup> δειξον· ου γαρ αν  
 διαγνοιην

<sup>1</sup> διαγνοιην εγωγε. 'ΕΡ. <sup>2</sup>Τετι το κρανιον ἢ 'Ελενη  
 εστιν. ΜΕ. Εἰτα αἱ χιλιαὶ <sup>3</sup>νηες δια τετο <sup>4</sup>επλη-  
 ρωθησαν ἐξ ἀπάσης τῆς 'Ελλαδος, καὶ τοσέτοι <sup>5</sup>επε-  
 σον 'Ελληνες τε καὶ βαρβαροι, καὶ τοσαυταὶ πόλεις  
 ἀναστατοὶ <sup>6</sup>γεγονασιν; 'ΕΡ. Ἀλλ' οὐκ εἶδες, ὦ Μενί-  
 ππε, <sup>7</sup>ζῶσαν τὴν γυναῖκα. <sup>8</sup>εφῆς γὰρ ἀν καὶ σὺ  
 ἀνεμέσῃτον εἶναι, —

<sup>9</sup>Τοιῆδ' ἀμφὶ γυναίκε πολὺν χρόνον ἀλγέα πάσχειν.

ἐπεὶ καὶ τὰ ἀνθρ, ξηρὰ οὐτα, εἰ τις βλέποι <sup>10</sup>ἀπο-  
 βεβληκότα τὴν βαφὴν, ἀμορφα δῆλονοσι αὐτῷ  
<sup>11</sup>δοῖ. 'Οτε μεντοὶ ἀνθρ, καὶ ἐχει τὴν χροῖαν,  
 καλλίστα εστιν. ΜΕ. Οὐκ ἐν τετο, ὦ 'Ερμῃ, θαν-  
 μαζῶ, <sup>12</sup>εἰ μὴ συνίεσαν οἱ Ἀχαιοὶ περὶ πραγματος  
 ἔως ὀλιγοχρόνις, καὶ ῥαδίως ἀπανθῆντος πονοῦντες.  
 'ΕΡ. Οὐ σχολὴ μοι, ὦ Μενίππε, <sup>13</sup>συμφιλοσοφῆσαι  
 σοι. ὥστε <sup>14</sup>ἐπιλεξαμένος τόπον, ἐνθα ἀν ἐβελῆς,  
 κείσο καταβαλὼν σεαυτὸν. ἐγὼ δὲ τοὺς ἄλλους νεκ-  
 ροὺς ἤδη <sup>15</sup>μετελεύσομαι.

#### ΔΙΑΛΟΓΟΣ γ.

#### ΧΑΡΩΝ, ΜΕΝΙΠΠΙΟΣ, 'ΕΡΜΗΣ.

ΧΑ. <sup>16</sup>Αποδός, ὦ καταρατέ, τὰ πορθμια. ΜΕ.  
 Βοῶ, εἰ τετο σοι <sup>17</sup>ἡδίων, ὦ Χαρῶν. ΧΑ. Αποδός,  
 φημι, <sup>18</sup>ἀνθ' ὧν σε διεπορθμευσάμην. ΜΕ. Οὐκ ἀν  
 λαβοίς



<sup>1</sup> λαβοῖς παρα τὸ μὴ ἔχοντος. ΧΑ. Ἐστὶ δὲ τις  
 ὀβολὸν μὴ ἔχων; ΜΕ. Εἰ μὲν καὶ ἄλλος <sup>2</sup> τις, οὐκ  
 οἶδα· ἐγὼ δὲ οὐ <sup>3</sup> ἔχω. ΧΑ. Καὶ μὴν ἀγξῶ σε, <sup>4</sup> νῆ-  
 τον Πλάτωνα, ὦ μίαιρε, ἢ μὴ <sup>5</sup> ἀποδῷς. ΜΕ. <sup>6</sup> Κα-  
 γὰρ τῷ ξυλῷ σου παταξας διαλυσῶ τὸ κρανίον.  
 ΧΑ. Ματὴν οὖν ἐσὶ <sup>7</sup> πεπλευκὼς τοσούτου πλοῦν;  
 ΜΕ. Ὁ Ἑρμῆς ὑπὲρ ἐμοῦ σοὶ <sup>8</sup> ἀποδοτῶ, ὅς με παρ-  
 ἔδωκε σοὶ. ΕΡ. <sup>9</sup> Νη Διὰ οὐρανὸν, <sup>10</sup> εἰ μελλῶ γέ καὶ  
 ὑπερεκτινῆναι τῶν νεκρῶν. ΧΑ. <sup>11</sup> Οὐκ ἀποστήσομαι  
 σε. ΜΕ. Τὸ γε ἔνεκα νεώλκησας τὸ πορθμεῖον,  
 παραμένει· πλὴν ἀλλ' <sup>12</sup> ὁ γέ μὴ ἔχω, πῶς ἀν λα-  
 βοῖς; ΧΑ. Σὺ δ' οὐκ <sup>13</sup> ἡδεῖς ὥς κομίζειν <sup>14</sup> δεῖν;  
 ΜΕ. Ἡδεῖν μὲν, οὐκ εἶχον δέ· τί οὖν, <sup>15</sup> ἐχρην δια-  
 τρετο μὴ <sup>16</sup> ἀποθανεῖν; ΧΑ. Μόνος οὖν αὐχῆσεις προί-  
 κα <sup>17</sup> πεπλευκεναί; ΜΕ. Οὐ προίκα, ὦ βελτιστέ·  
 καὶ γὰρ <sup>18</sup> ἠντλήσα, καὶ <sup>19</sup> τῆς κωπῆς ἐπελαβομένην, καὶ  
 οὐκ ἐκλαίον μόνος τῶν ἄλλων ἐπιβάτων. ΣΑ. Οὐδὲν  
<sup>20</sup> ταῦτα πρὸς τὰ πορθμεῖα· τὸν ὀβολὸν ἀποδοῦναι  
 σε δεῖ· οὐ γὰρ <sup>21</sup> θεμὶς ἄλλως γενεσθαι. ΜΕ. Οὐκ οὐ  
 ἀπαγαγε με αὐθις εἰς τὸν βίον. ΧΑ. Χάριεν  
 λεγεις, ἵνα καὶ πληγὰς ἐπὶ τρετῷ παρα τὸ Αἰακοῦ  
<sup>22</sup> προσλαβῶ. ΜΕ. Μὴ ἐνοχλεῖεν. ΧΑ. <sup>23</sup> Δαῖζον  
 τί ἐν τῇ πήρᾳ ἔχεις. ΜΕ. <sup>24</sup> Θερμὸς, εἰ θελεῖς,  
 καὶ τῆς <sup>25</sup> Ἑκατῆς τὸ δειπνόν. ΧΑ. Ποθεν τρετὸν  
 ἤμιν, ὦ Ἑρμῆ, τὸν κύνα <sup>26</sup> ἡγάγεις; οἷα δὲ καὶ  
 ἐλάλει παρα τὸν πλοῦν, <sup>27</sup> τῶν ἐπιβάτων τῶν  
 πάντων

ἅπαντων καταγελῶν, καὶ ἐπισκώπτων, καὶ μονοσάδων,  
οἰμωζόντων ἐκείνων; ἘΡ. Ἀγνοεῖς, ὦ Χάρων, ὅποιον  
ἀνδρὰ <sup>1</sup> διεπορθμευσας; ἐλευθερὸν ἀκριβῶς, <sup>2</sup> κεδένος  
αὐτῷ μελεῖ· ἔτος ἐστὶν ὁ Μενίππος. ΧΑ. Καὶ μὴν  
<sup>3</sup> ἀν σε λαβῶ ποτε. ΜΕ. Ἀν λαβῆς, ὦ βελτιστέ·  
δὲς δὲ ἔκ ἀν λαβοῖς.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ δ.

ΚΡΟΙΣΟΣ, ΠΛΟΥΤΩΝ, ΜΕΝΙΠΠΟΣ, ΜΙ-  
ΔΑΣ, ΣΑΡΔΑΝΑΠΑΛΟΣ.

ΚΡ. <sup>4</sup> Οὐ φερομέν, ὦ Πλῆτων, Μενίππον <sup>5</sup> τῆτονι  
τον κυνα <sup>6</sup> παροικεῖντα· ὥς τε ἡ ἐκείνου ποὶ κατασησον,  
ἡ ἡμεῖς μετοικησομεν εἰς ἕτερον τόπον. ΠΛΟΥ. Τί  
δ' ὑμᾶς δεινὸν ἐργάζεται, ὁμονεκρὸς ὢν; ΚΡΟΙ. Ε-  
πιδαν ἡμεῖς οἰμωζόμεν, καὶ σένομεν, ἐκείνων μεμνη-  
μενοὶ <sup>7</sup> τῶν ἀνω, <sup>8</sup> Μίδας μὲν <sup>9</sup> οὐτόσι τοῦ χρυσοῦ,  
<sup>10</sup> Σαρδαναπαλὸς δὲ τῆς πολλῆς τρυφῆς, <sup>11</sup> ἐγὼ δὲ τῶν  
θῆσαυρων, ἐπιγελα, καὶ ἐξονειδίζει, ἀνδραποδὰ καὶ  
καθαρμαῖα ἡμᾶς ἀποκαλῶν· ἐνιοτὲ δὲ καὶ ἀδων, ἐπι-  
ταραττεῖ ἡμῶν τὰς οἰμωγὰς· καὶ ὅλως λυπηρὸς  
ἐστί. ΠΛΟΥ. <sup>12</sup> Τί ταῦτα φασιν, ὦ Μενίππε; ΜΕΝ. Ἀληθῆ, ὦ Πλῆτων· μισῶ γὰρ αὐτὰς ἀγεν-  
νεῖς, καὶ οὐλοῦντας ὄντας, οἷς <sup>13</sup> ἔκ ἀπεχρήσε <sup>14</sup> βίω-  
ναι κακῶς, ἀλλὰ καὶ ἀποθάνοντες ἐτι <sup>15</sup> μεμνηνταί,



και <sup>1</sup>περιεχονται των ανω· <sup>2</sup>χαιρω τοιγαρουν ανων αυτες. ΠΛΟΥ. Αλλ' ε χρη· <sup>3</sup>λυπενται γαρ ε μικρων στερεμενοι. ΜΕΝ. Και συ μωραινεις, ω Πλατων, ομοψηφος ων τοις τετων σεναγμοις; ΠΛΟΥ. Ουδαμως· αλλ' εκ αν εβελησαιμι σασιαζειν υμας. ΜΕΝ. Και μην, ω κακιςοι Λυδων, και Φρυγων, και Ασσυριων, ετω γινωσκετε· <sup>4</sup>ως ουδε παυσομετου με· ενθα γαρ αν <sup>5</sup>ιητε, ακολουθησω, ανων, και καλαδων, και ταταγελων. ΚΡ. <sup>6</sup>Γαυτα εχ υβρις; ΜΕΝ. Ουκ· αλλ' εκεινα υβρις ην, α υμεις ποιεите, προσκυνεισθαι αξιουντες, και ελευθεροις ανδρασιν <sup>7</sup>εντρυφοντες, και τε θανατε τοπαρσπαν ε μνημονευοντες· τοιγαρουν οιμωζετε, παντων εκεινων <sup>8</sup>αφηρημενοι. ΚΡΟΙ. <sup>9</sup>Πολλων γε, ω θεοι, και μεγαλων κτηματων. ΜΙΔ. 'Οσε μεν εγω χρυσε. ΣΑΡ. 'Οσης δ' εγω τρυφης. ΜΕΝ. Ευξε, ουτω ποιεите· οδυρεσθε μεν υμεις· εγω δε, <sup>10</sup>το γνωθι σαυτον πολλακις συνειρωι, <sup>11</sup>επασομαι υμιν· <sup>12</sup>πρεποι γαρ αν ταις τοι-  
αυταις οιμωγαις επαδομενον.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ ε.

## ΖΗΝΟΦΑΝΤΗΣ, ΚΑΛΛΙΔΗΜΙΔΗΣ.

ΖΗ. Συ δε, ω Καλλιδημιδη, πως απεθανες; <sup>13</sup>εβωμεν γαρ, οτι παρασιτος ων Δεινις, πλεον του ικανου  
εμφαγαν,

εμφάων, απεπνίγην, οισθα· παρης γαρ αποθνησκοντι  
 μοι. ΚΑΛ. Παρην, ω Ζηνοφαντες· <sup>1</sup> το δ' εμον πα-  
 ραδοξον τι εγενετο· <sup>2</sup> οισθα γαρ και συ πρ Πτοιοδωρον  
 τον γεροντα· ΖΗ. <sup>3</sup> Τον αλεκνον, τον πλεσιον, <sup>4</sup> ω σε τα  
 πολλα ηδειν συνοντα; ΚΑΛ. Εκεινον αυτον· αει εθε-  
 ραπευον, <sup>5</sup> υπισχνεμενος επ εμοι τεθνηξেসθαι. Επει δε  
<sup>6</sup> το πραγμα ες μηκισον επεγινετο, και <sup>7</sup> υπερ τον Τιθω-  
 νον ο γερων εζη, επιτομον τινα οδον επι τον κληρον <sup>8</sup> εξευ-  
 ρον· πριαμενος γαρ Φαρμακον, <sup>9</sup> ανεπεισα τον οينو-  
 χρον, <sup>10</sup> επεδαν ταχιστα ο Πτοιοδωρος αιτηση πειν,  
<sup>11</sup> πινει δ' επιεικως, <sup>12</sup> ζωροτερον εμβαλοντα ες κυ-  
 λικα, ετοιμον εχειν αυτο, και επιδεναι αυτω· ει δε  
 τστο ποιησει, ελευθερον <sup>13</sup> επωμοσαμην αφησειν αυ-  
 τον. ΖΗ. Τι εν εγενετο; πανυ γαρ τι παραδοξον  
 ερειν εοικας. ΚΑΛ. Επει τοινυν λασαμενοι ηκομεν,  
 δυο ηδη ο μαιρακισκος κυλικας ετοιμους εχων, <sup>14</sup> την  
 μεν τω Πτοιοδωρω την εχουσαν το Φαρμακον, την  
 δ' ετερην εμοι, <sup>15</sup> σφαλεις εκ οιδ' οπως, εμοι μεν το  
 Φαρμακον, Πτοιοδωρω δε το αφαρμακτον επεδωκεν·  
 ειτα ο μεν επινεν· εγω δε αυτικα <sup>16</sup> μαλα εκταδην  
 εκαιμην υποβολιμαιος· αιτ' εκεινς νεκρος. <sup>17</sup> Τι τστο;  
 γελας, ω Ζηνοφαντες; Και μην εκ εδαι γε εταιρω αν-  
 δρι επιγελαν. ΖΗ. <sup>18</sup> Ασεια γαρ, ω Καλλιδημιδη,  
 πεπονθας· ο γερων δε, <sup>19</sup> τι προς ταυτα; ΚΑΛ. Πρωτον  
 μεν <sup>20</sup> υπεταραχθη προς το αιφνιδιον· ειτα <sup>21</sup> συνεις,  
 οιμαι,



οιμαι, το γεγενημενον, <sup>1</sup>εγελα και αυτος οια γε ο  
οινοχοος εζγασται. ΖΗ. <sup>2</sup>Πλην αλλ' εδε σε την  
επιτομον εχρην τραπεσθαι· <sup>3</sup>ηνε γαρ αν σοι <sup>4</sup>δια της  
λεωφορος ασφαλεστερον, ει και ολιγω βραδυτερος ην.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ 5.

ΠΛΟΥΤΩΝ, ΠΡΩΤΕΣΙΛΑΟΣ,  
ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ.

ΠΡΩ. Ω δεσποτα, και βασιλευ, και ημετερε Ζευ,  
και συ, Δημητρος θυγατερ, <sup>5</sup>μη υπεριδηλε δεησιν ερω-  
τικην. ΠΛΟΥ. Συ δε τιнос δεη παρ' ημων; <sup>6</sup>η τις ων  
Τυτχανεις; ΠΡΩ. Ειμι μεν Πρωτεσιλαος, <sup>7</sup>ο Ιφικλς,  
Φυλακιος, συστρατιωτης των Αχαιων, και πρωτος απο-  
θανων <sup>8</sup>των επ' Ιλιω· δεομαι δε, <sup>9</sup>αφεθεις προς ολιγον,  
<sup>10</sup>αναβιωναι παλιν. ΠΛΟΥ. Τετον μεν τον ερωτα, ω  
Πρωτεσιλαε, παντες νεκροι ερωσι· πλην εδεις αν αυτων  
<sup>11</sup>τυχη. ΠΡΩ. Αλλ' <sup>12</sup>ε τε ζην, Αϊδωνευ, ερω εγω-  
γε, της γυναικος δε, ην νεογαμον ετι εν τω θαλαμω  
καταλιπων, <sup>13</sup>ωχορμην αποπλεων· ειτα ο κακοδαι-  
μων εν τη αποβασει απεθανον υπο τε Εκτορος· ο  
εν ερωσ της γυναικος ε μετρειως αποκναιει με, ω  
δεσποτα· και βελομαι, <sup>14</sup>καν προς ολιγον οφθεις  
αυτη, καταβηναι παλιν. ΠΛΟΥ. Ουκ επιες, ω  
Πρωτεσιλαε, το Ληθης υδωρ; ΠΡΩ. <sup>15</sup>Και μαλα, ω  
δεσποτα·

δεσποτα· το δε πραγμα ὑπερογκον ην. ΠΛΟΥ. Ουκ-  
 ουν περιμεινον· αφιζεται γαρ εκεινη ποτε, και εδεν σε  
 ανελθειν δεησαι. ΠΡΩ. Αλλ' ου φερω την διατριβην,  
 ω Πλατων· <sup>1</sup>ηρασθης δε και αυτος ηδη, και <sup>2</sup>οισθα οιον  
 το εραν εστιν. ΠΛΟΥ. Ειτα τι σε ονησει μιαν ἡμε-  
 ραν αναδιδωναι, μετ' ολιγον τα αυτα οδυρμενον;  
 ΠΡΩ. <sup>3</sup>Οιμαι πεισειν κακεινην ακολουθειν παρ  
 ὑμας· ὡς ανθ' ἑνος, δυο νεκρας <sup>4</sup>ληψη μετ' ολιγον.  
 ΠΛΟΥ. Ου θεμις γενεσθαι ταυτα, <sup>5</sup>εδε εγενετο  
 παποτε. ΠΡΩ. Αναμνησω σε, ω Πλατων· Ορφει  
 γαρ, <sup>6</sup>δι αυτην ταυτην την αιτιαν, την Ευρυδικην  
 παρεδοτε, και την <sup>7</sup>όμογενη με Αλκηστιν παρεπεμ-  
 ψατε Ἑρακλει χαριζομενοι. ΠΛΟΥ. Θελησεις  
 δε, ἔτω κρανιον γυμνονων, και αμορφον, τη καλη σε  
 εκεινη νυμφῃ <sup>8</sup>φανηναι; πως δε κακεινη <sup>9</sup>προσοψε-  
 ται σε, εδε <sup>10</sup>διαγνωσαι δυναμενη; <sup>11</sup>Φοβησεται  
 γαρ, ευ οίδα, και <sup>12</sup>φευζεται σε· και ματην <sup>13</sup>εση-  
 τοταυτην ὁδον ανεληλυθως. ΠΕΡ. Ουκεν, ω ανερ,  
 συ και τστ' <sup>14</sup>ιασαι, και τον Ἑρμην κελευσον, επει-  
 δαν εν τῷ φατι ηδη ὁ Πρωτεσιλαος η, <sup>15</sup>καθικο-  
 μενον εν τη ραβδῳ, νεανιαν ευθυς καλον <sup>16</sup>απεργα-  
 σασθαι αυτον, οίος ην εκ τς παστς. ΠΛΟΥ. Επει  
 Περσεφονη συνδοκει, αναγαγων τστον αυθις, ποιη-  
 σον νυμφιον· συ δε <sup>17</sup>μεμνησο μιαν λαβων ἡμεραν.

ΔΙΑ-



## ΔΙΑΛΟΓΟΣ Ζ.

## ΜΕΝΙΠΠΙΟΣ καὶ ΤΑΝΤΑΛΟΣ.

ΜΕ. <sup>1</sup>Τι κλάεις, ὦ Τανταλε; ἢ τι σεαυτὸν ὀδυρεῖς,  
<sup>2</sup>ἐπὶ τῇ λιμνῇ ἐσῶς; ΤΑΝ. Ὅτι, ὦ Μενίππε, <sup>3</sup>ἀπο-  
 λῶλα ὑπο τῆ διψῆς. ΜΕ. Οὕτως ἀργὸς εἰ, ὥς μὴ  
 ἐπικυψᾷς πίνειν, <sup>4</sup>ἢ καὶ νῆ Δι' ἀρυσάμενος κοίλῃ τῇ χει-  
 ρί; ΤΑΝ. <sup>5</sup>Οὐδὲν ὄφελος, εἰ ἐπικυψαίμι· φεύγει γὰρ  
 τὸ ὕδωρ, ἐπαιδὼν προσιοντὶ <sup>6</sup>αἰσθῆναι με· ἣν δὲ ποτὲ καὶ  
 ἀρυσώμαι, καὶ <sup>7</sup>προσενέγκω τῷ ποταμῷ, <sup>8</sup>καὶ φθάνω βροχ-  
 ας ἀκρον τὸ χεῖλος, καὶ διὰ τῶν δακτυλῶν διαρρέυν,  
 οὐκ οἶδ' ὅπως αὐθις ἀπολείπει ξηρὰν τὴν χεῖρα μου.  
 ΜΕ. Τερασίων τι πάσχεις, ὦ Τάνταλε· ἀλλὰ εἰπέ μοι,  
<sup>9</sup>τί γὰρ καὶ δεῖν τοῦ πίνειν; οὐ γὰρ σῶμα ἔχεις· ἀλλ'  
 ἐκεῖνο μὲν ἐν Λυδία περ τεθαπταί, ὅπερ καὶ <sup>10</sup>πείνην, καὶ  
 διψὴν ἐδύνατο· σὺ δὲ, ἢ ψυχὴ, πῶς ἀνέτι ἡ <sup>11</sup>διψήτης,  
 ἡ πινόεις; ΤΑΝ. <sup>12</sup>Ἰστ' αὐτὸ ἢ κόλασις ἐστὶ, τὸ διψὴν  
 μετὰ τὴν ψυχὴν ὥς σῶμα εἶναι. ΜΕ. Ἀλλὰ τὸ τοῦ μὲν  
 εἶναι πιστεύομεν, ἐπεὶ <sup>13</sup>φῆς τῷ διψῇ κόλαζεσθαι· τί  
 δ' ἐν σοὶ τὸ δεινὸν <sup>14</sup>εἶναι; <sup>15</sup>ἢ δέδρας μὴ ἐνδεία τῆ πόσις  
 ἀποθανῆς; εἴχ' ὅρῳ γὰρ ἄλλον μέγα τῆτον ἄδην, <sup>16</sup>ἢ θά-  
 νατον ἐντευθεὶν εἰς ἕτερον τόπον. ΤΑΝ. Ὅρθως μὲν  
 λέγεις· καὶ τὸ δ' ἐν μέρος τῆς καταδικῆς, <sup>17</sup>τὸ ἐπιθυ-  
 μεῖν πίνειν, μὴδὲν δεόμενον. ΜΕ. Ληγεις, ὦ Τανταλε,

καὶ ὥς ἀληθῶς ποτὲ δεισθαι δοκεῖς, ἀκρατὲς γὰρ ἔλ-  
 βουρα, νῆ Δία, ὅσις τεναγντίον τοῖς ὑπο τῶν λυτταν-  
 τῶν κυνῶν δεδηγμένοις πεπονθας, καὶ τὸ ὕδωρ, ἀλλὰ  
 τὴν οἰψάν πεφοβημένος. ΤΑΝ. Οὐδὲ τὸν ἔλλεβο-  
 ρον, ὦ Μενίππε, ἀναινομαί πιεῖν· ὅ γε μοι μο-  
 νον. ΜΕ. Ἐθάρρει, ὦ Τανταλε, ὥς σὺ, σὺ  
 ἄλλος ὅστις πιεταί τῶν νεκρῶν· ἀδύνατον γάρ· καί τοι  
 καὶ πάντες ὥσπερ σὺ ἐκ καταδικῆς διψῶσι, τὸ ὕδατος  
 αὐτὸς καὶ ὑπομένοντος.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ η'.

ΑΙΑΚΟΣ, ΠΡΩΤΕΣΙΛΑΟΣ, ΜΕΝΕΛΑΟΣ,  
 ΠΑΡΙΣ.

ΑΙ. Τί ἀλχεῖς, ὦ Πρωτεσίλαε, τὴν Ἑλένην προσ-  
 πέσων; ΠΡΩ. Ὅτι δια ταύτην, ὦ Αἰάκε, ἀπέθανον,  
 ἥ μιν ἐλεῖ μεν τὸν δόμον καταλιπὼν, χηρὰν τε τὴν νεο-  
 γαμὸν γυναῖκα. ΑΙ. Αἶψά τοι νυνὶ τὸν Μενελάον, ὅστις  
 ὑμᾶς ὑπὲρ τοιαύτης γυναῖκος ἐπὶ Τροίαν ἐγαγεν.  
 ΠΡΩ. Εὖ λεγεις· ἐκείνον μοι αἰτιατεον. ΜΕΝ.  
 Οὐκ ἐμε, ὦ βέλτιστε, ἀλλὰ δικαιότερον τὸν Παρίν, ὅς  
 ἐμὰ τὰ ξένα τὴν γυναῖκα παρὰ πάντα τὰ δίκαια ὥρ-  
 χετο ἄρπασας· ἔστος γὰρ καὶ ὑπο σε μόνος, ἀλλ' ὑπο  
 πάντων Ἑλλήνων τε καὶ βαρβάρων ἀξίος ἀγχεσθαι, το-  
 σέ τοις θανάτῳ αἰτίος γένηται. ΠΡΩ. Ἀμεί-  
 νον



νον ἔτω· σε τοιγαρυν, ὡ <sup>1</sup>δυσπαρι, καὶ ἀφῆσω ποτὲ  
<sup>2</sup>ἀπο τῶν χειρῶν. ΠΑ. <sup>3</sup>Ἀδίκᾳ ποιῶν, ὡ Πρωτεσίλαε,  
<sup>4</sup>καὶ ταυτὰ, ὁμοτεχνὸν ὄντα σοι, ἐρωτικός γάρ καὶ αὐτὸς  
εἰμι, <sup>5</sup>καὶ τῷ αὐτῷ θεῷ κατεσχημαί· <sup>6</sup>οἶσθα δὲ ὥς  
ἀκασίον τι ἐστὶ, καὶ τίς ἡμᾶς δαιμῶν ἀγεί, εἴθᾳ ἀν  
εθέλη· καὶ ἀδυνατῶν ἐσὶν ἀντιταττεσθαι αὐτῷ. ΠΡΩ.  
Εὐ λέβεις· εἴθε ἐν μοι τὸν ἔρωτα ἐνταυθα λαβεῖν δυ  
νατὸν ἦν. ΑΙ. Ἐγὼ σοὶ καὶ περὶ τῶ ἔρωτος ἀποκρινε  
μαι τὰ δίκαια· <sup>7</sup>φησὶ γάρ αὐτὸς μὲν τὸ ἐρᾶν τῷ  
Παριδί ἴσως γεγενησθαι αἰτίος· τὸ θάνατον δὲ σοὶ  
ἐδὲνα ἄλλον, ὡ Πρωτεσίλαε, ἢ σεαυτὸν, ὅς <sup>8</sup>ἐκλαθο  
μενος τῆς νεογάμου γυναικός, ἐπεὶ προσεφερέσθῃ τῇ  
Τρωαδί, οὕτω φιλοκινδυνῶς καὶ ἀπονενοημένως <sup>9</sup>προε  
πηδήσας τῶν ἄλλων, <sup>10</sup>δοξῆς ἐρασθεὶς, δι' ἣν πρῶτος ἐν  
τῇ ἀποβάσει ἀπεθάνεις. ΠΡΩ. Οὐκ ἐν καὶ ὑπὲρ  
ἐμαυτὸν σοὶ, ὡ Αἰανέ, ἀποκρινεμαι δικαιότερα ; οὐ  
γάρ ἐγὼ τῶν αἰτίων, ἀλλ' ἡ μοῖρα, <sup>11</sup>καὶ τὸ ἐξ  
ἀρχῆς οὕτως ἐπικεκλωσθαι. ΑΙ. Ὅρθως· τί ἐν τῶ  
τῶν αἰτίων;

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ 9.

## ΔΙΟΓΕΝΗΣ καὶ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.

ΔΙΟ. <sup>12</sup>Τι τῶτο, ὡ Ἀλεξάνδρε, καὶ σὺ τεθνηκας,  
ὥσπερ καὶ ἡμεῖς ἅπαντες ; ΑΛΕ. Ὅρθως, ὡ Διογενεῖ·

ου παραδοξον δε, ει ανθρωπος ων, απεθανον. ΔΙΟ.  
 Ουκεν ὁ Αρμων <sup>1</sup>εψευδετο, λεγων ἑαυτε σε ειναι υἱον·  
 συ δε Φιλιππος αρα <sup>2</sup>ησθα; ΑΛΕ. Φιλιππος δηλαδη·  
 ε γαρ αν ετεθνηκειν <sup>3</sup>Αρμωνος ων. ΔΙΟ. Και μεν  
 η περι της Ολυμπιαδος <sup>4</sup>ὁμοια ελεγοντο, δρακοντα  
 ὁμιλειν αυτη, και βλεπεσθαι εν τη ευη· ειτα οὕτω σε  
<sup>5</sup>τεχθηναι· τον δε Φιλιππον <sup>6</sup>ἐξηπατησθαι οιομενον  
 πατερα σε ειναι. ΑΛΕ. Καγω ταυτα ηκον, ὡσπερ  
 συ· νυν δε ὁρω ὅτι εδεν υἱος ετε ἢ μητρης, ετε οἱ των  
 Αρμωνιων προφηται ελεγον. ΔΙΟ. Αλλα το ψευδος  
 αυτων εκ αχρηστων σοι, ω Αλεξανδρε, προς τα πραγ-  
 ματα εγενετο· πολλοι γαρ ὑπεπτησσαν, θεον ειναι σε  
 νομιζοντες· αταρ ειπε μοι, τινι την τοσαυτην αρχην  
 καταλελοιπας; ΑΛΕ. Ουκ οίδα, ω Διογενες· <sup>7</sup>ου  
 γαρ εφθασα επισκηψαι τι περι αυτης, η τστο μονον,  
 ὅτι αποθνησκων Περδικκα τον δακτυλιον επεδωκα·  
<sup>8</sup>πλην αλλα τι γελας, ω Διογενες; ΔΙΟ. <sup>9</sup>Τι γαρ  
 αλλο, η ανεμνησθην, <sup>10</sup>οἷα εποιει ἡ Ἑλλας, αρτι σε  
<sup>11</sup>παρειληφοτα την αρχην, κολακευοντες, η προστα-  
 την αἰρουμενοι, η στρατηγον, επι της βαρβαρης· ενιοι  
 δε η τοις δωδεκα θεοις προσιθεντες, <sup>12</sup>η νεως οικοδο-  
 μεμενοι, και θυοντες ὡς δρακοντος υἱω; Αλλ' ειπε  
 μοι, πα σε οἱ Μακεδονες εθαψαν; ΑΛΕ. Ετι εν  
 Βαβυλωνι κειμαι, τριτην ταυτην ἡμεραν· ὑπισχνει-  
 ται δε Πτολεμαιος ὁ ὑπασπισης, <sup>13</sup>ην ποτε αγαγη



σχολην ἀπο των θορυβων των εν ποσιν, ες Αιγυπτον  
 απαγαγων με θαψειν εκει, ὡς γειοιμην εις των  
 Αιγυπτιων θεων. ΔΙΟ. Μη γελασω, ω Αλεξαν-  
 δρε, ὅρων <sup>1</sup> εν ᾧδε ετι σε μωραινοντα, και ελπιζοντα,  
 Ανηδιν, η Οσιριν γενεσθαι; Πλην αλλα ταυτα μην,  
 ω θειοτατε, μη ελπισης· ε γαρ θεμις ανελθειν τινα  
 των ἀπαξ διαπλευσαντων την λιμνην, και <sup>2</sup> ες τον  
 εισω τε στομιε παρελθοντων· ε γαρ αμελης ὁ Αια-  
 κος, εδ' ὁ Κερβερος ευκαταφρονητος. Εκεινα δε ἡδεως  
 αν μαθοιμι παρα σε, πως φερεις ὅποτ' αν εννοησης  
<sup>3</sup> ὁσην ευδαιμονιαν ὑπερ γης απολιπων, αφιζαι, σωμα-  
 τοφυλακας, η ὑπασπιστας, η σατραπας, η χρυ-  
 σον τοσετον, η εθνη προσκυνεντα, η Βαβυλωνα, η  
 Βακτρα, η <sup>4</sup> τα μεγαλα θηρια, η τιμην, η δοξαν,  
<sup>5</sup> η το επισημον ειναι ελαινοντα, διαδεδεμενον ταινιᾳ  
 λευκη την κεφαλην, πορφυριδα ερπετοεπημενον· ε  
 λυπει ταυτα σε ὑπο την μνημην ιοντα; τι θακ-  
 ρυεις, ω ματαιε; εδε ταυτα σε ὁ σοφος Αριστο-  
 τελης επαιδευσε μη οισθαι βεβαια ειναι <sup>6</sup> τα παρὰ  
 της τυχης; ΑΛΕ. Σοφος! ἀπαντων εκεινος κολακων  
 επιτριπτοτατος ων! <sup>7</sup> εμε μονον εαπον τα Αριστοτελης  
 ειδεναι, ὅσα μεν ητησε παρ' εμε, <sup>8</sup> οἷα δε επεσελλεν·  
<sup>9</sup> ὡς δε κατεχρητο με τη περι παιδααν φιλοτιμια, δω-  
 πευων η επαινων, αρτι μεν ες το καλλος, <sup>10</sup> ὡς και τε-  
 το μέρος ον ταγαθε· αρτι δ' ες τας πραξεις, η τον

πλεστον.

πλεον· και γαρ αν η τετ' αγαθον ηγειτ' ειναι, <sup>1</sup>ως  
μη αισχυνοίῃο η αυτος λαμβανων. Γοης, ω Διογενης,  
ανθρωπος, η τεχνιτης· <sup>2</sup>πλην αλλα τετο γε <sup>3</sup>απολε-  
λαυκα αυτη της σοφιας, <sup>4</sup>το λυπεισθαι ως επι μεγα-  
τοις αγαθοις, α <sup>5</sup>κατηριθμησω μικρω γε εμπροσθεν.  
ΔΙΟ. Αλλ' <sup>6</sup>οισθα ο δρασεις; ακος γαρ σοι της λυ-  
πης <sup>7</sup>υποθησομαι, επει ενταυθα γε ελεβορος 8 φυε-  
ται. <sup>8</sup>Συ δε, καν το Ληθης υδωρ χανδον επισπασα-  
μενος πие, και αυθις πие, η πολλακις· ούτω γαρ αν  
<sup>9</sup>παυση επι τοις Αριςοτελεις αγαθοις ανιωμενος· <sup>10</sup>η  
γαρ η Κλειτον εκεινον ορω, η Καλλισθειη, η αλ-  
λεις πολλεις επι σε ορμωντας, ως διασπασαιντο και  
αρυναιντο σε, <sup>11</sup>ων εδρασας αυτης· <sup>12</sup>ωσε την ετεραν  
συ ταυτην βαδιζε· και πινε πολλακις, ως εφην.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ ι.

## ΕΡΜΗΣ, ΧΑΡΩΝ.

ΕΡ. <sup>13</sup>Λογισωμεθα, ω Πορθμευ, ει δοκει, οποσα  
μοι οφειλεις ηδη, όπως μη αυθις εριζωμεν τι περι αυ-  
των. ΧΑ. Λογισωμεθα, ω Ερμη· <sup>14</sup>αμεινον γαρ  
ορισαι περι αυτων, η απραγμονεστερον. ΕΡ. Αγκυ-  
ραν <sup>15</sup>εντειλαμενω εκομισα <sup>16</sup>πεντε δραχμων. ΧΑ.  
<sup>17</sup>Πολλε λεγεις. ΕΡ. Νη τον Αϊδωνεα, των πειτε  
ωνησαμην, και τροπωτησα δυο οβολων. ΧΑ. <sup>18</sup>Τιθει  
πεντε



πεντε δραχμας, η οβολος δυο. ἘΡ. Καὶ ἀπεσραν  
<sup>1</sup> ὑπερ τε ἰσις, πεντε οβολος εγω κατεβαλον. ΧΑ.  
 Καὶ τετρες προσιθει. ἘΡ. Καὶ κηρον <sup>2</sup> ὥς επιπλασαι  
 τε σκαφιδις τα ανεργοτα, η ἡλυσ δε, η καλωδιον,  
 αφ' ού την ὑπεραν εποιησας, <sup>3</sup> δυο δραχμων ἀπαντα.  
 ΧΑ. Ευγε, <sup>4</sup> αξια ταυτα ωνησω. ἘΡ. Ταυτα εσιν,  
 εἰ μη τι αλλο ἡμας <sup>5</sup> διελαθεν εν τῷ λογισμῷ. Ποτε  
 δ' εν ταυτ' <sup>6</sup> αποδωσειν φης; ΧΑ. Νυν μεν, ω Ἐρμη,  
 αδυνατον· ην δε λαιμος τις η πολεμος καταπεμψη  
 αθροος τινας, <sup>7</sup> ενεσαι τοτε αποκερδαναι εν τῷ πληθει  
 παραλογιζομενον τα πορθρια. ἘΡ. Νυν εν εγω  
<sup>8</sup> καθεδεμαι τα κακιστα ευχομενος γενεσθαι, ὥς αν  
 ὑπο τετων απολαυοιμι. ΧΑ. Ουκ εστιν αλλως, ω  
 Ἐρμη· νυν δ' ολιγοι, ὥς ὄρας, αφικνευνται ἡμιν· ειρηνη  
 γαρ. ἘΡ. Αρεινον ούτως, εἰ καὶ ἡμιν παρατεινοιτο  
 ὑπο σε το οφλημα· πλην αλλ' οἱ μεν παλαιοι, ω  
 Χαρων, οισθα οἱοι παρεγινοντο, ανδρειοι ἀπαντες,  
 αἵματος <sup>9</sup> αναπλεω, η τραυματιαι οἱ πολλοι· νυν δε  
 η φαρμακῶ τις ὑπο τε παιδος αποθανων, η ὑπο της  
 γυναικος, η ὑπο τρυφης <sup>10</sup> εξωδηκως την γαστερα, η  
 τα σκελη· ωχροι γαρ ἀπαντες, η αγεννεις, εδε ὅμοιοι  
 εκεινοις· οἱ δε πλεισοι αυτων, δια χρηματα ἡκισιν,  
 επιβελευοντες αλληλοις, <sup>11</sup> ὥς εοικασι. ΧΑ. <sup>12</sup> Πανυ  
 γαρ περιποθητα εστι ταυτα. ἘΡ. Ουκ εν εδ' εγω  
 δοξαιμι αν ἁμαρτανειν, πικρως απαιτων τα οφειλο-  
 μενα παρὰ σε.

## ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ

## ΜΥΘΩΔΗ.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ α.

## ΖΕΥΣ και ἙΡΜΗΣ.

Ζ. Τὴν τε Ἰναχὲ παιδα τὴν καλὴν <sup>2</sup>οῖσθα, ὦ Ἑρμῆ; ἙΡ. Ναι· τὴν Ἰω λέγεις. Ζ. Οὐκ ἐτι παῖς ἐκείνη ἐστίν, ἀλλὰ δαμαλὶς. ἙΡ. Τερασίου τε τοῦ <sup>3</sup>τῶ τρωπῶ δ' <sup>4</sup>ἐνηλλαγῇ; Ζ. Ζηλοτυπησασα ἡ Ἥρα, <sup>5</sup>μετεβάλεν αὐτὴν· ἀλλὰ καὶ καὶνὸν ἄλλο τι δεινὸν <sup>6</sup>ἐπιμεμηχανῆσαι τῇ κακοδαίμονι· βεκόλον τινα πολυορματόν, Ἀργὸν <sup>7</sup>τενορμα, ἐπέσησεν, ὅς νεμεῖ τὴν δαμαλιν, αὐπνός ὢν. ἙΡ. Τί ἐν ἡμᾶς χρῆ ποιεῖν; Ζ. <sup>8</sup>Καταπταμένος ἐς τὴν Νεμεαν, ἐκεῖ δὲ <sup>9</sup>περὶ ὃ Ἀργὸς βεκόλει, ἐκεῖνον μὲν ἀποκτεῖνον· τὴν δὲ Ἰω διὰ τὰς πελάγους ἐς τὴν Αἰγυπτὸν ἀπαγαγών, Ἰσὶν ποιήσον. Καὶ <sup>10</sup>τοιοῦτον ἐξω θεός <sup>11</sup>τοῖς ἐκεῖ· <sup>12</sup>καὶ τὸν Νεῖλον ἀναγέτω, καὶ τὰς ἀνέμους ἐπιπεμπετω, καὶ σώζετω τοὺς πλεοντάς.

ΔΙΑ-



## ΔΙΑΛΟΓΟΣ Β.

## ΙΡΙΣ και ΠΟΣΕΙΔΩΝ.

ΙΡ. <sup>1</sup>Τὴν νήσον τὴν πλανωμένην, ὦ Ποσειδόν, τὴν  
 αποσπασθείσαν τῆς Σικελίας, ὕφαλον ἐπινηχέσθαι  
 συμβέβηκε· ταυτὴν, φησὶν ὁ Ζεὺς, σῆσον ἤδη, καὶ ἀνα-  
 φῆνον, καὶ ποιήσον ἤδη <sup>2</sup>δῆλον ἐν τῷ Αἰγαίῳ μεσῷ βε-  
 βαιῶς μένειν, στηριζὰς παννύ ασφαλῶς· <sup>3</sup>δαταὶ γάρ  
 τι αὐτῆς. ΠΟ. <sup>4</sup>Πεπραξέται τὸτο, ὦ Ἰρί· τίνα  
 δὲ ὅμως παρῆξει αὐτῇ τὴν χρεῖαν <sup>5</sup>ἀναφανείσα, καὶ  
 μήκετι πλεῖστα; ΙΡ. Τὴν Λήῳ ἐπ' αὐτῆς δὲ ἀποκνύ-  
 ησαι, ἤδη γάρ <sup>6</sup>πονηρῶς ὑπὸ τῶν ὠδίνων ἐχει. ΠΟ.  
 Τί ἐν; ἔχ' ἱκανὸς ὁ ἔρπας <sup>7</sup>ἐντεκεῖν; αἱ δὲ μὴ ἔτος,  
 ἀλλὰ γε πᾶσα ἡ γῆ ἔκ' αὖν ὑποδέξεσθαι δύναίτο τὰς  
 αὐτῆς γονάς; ΙΡ. Οὐκ, ὦ Ποσειδόν· ἡ Ἥρα γάρ  
 ὄρκα μεγάλῃ <sup>8</sup>κατελάβε τὴν γῆν, μὴ παρᾶσχειν τῇ  
 Λητοὶ τῶν ὠδίνων ὑπόδοχην· ἡ τοίνυν ἱήσος αὐτῇ  
 ἀνώμοτος ἐστίν· ἀφανὴς γάρ ἦν. ΠΟ. Σύνιημι·  
<sup>9</sup>στήθι, ὦ νήσε, καὶ ἀναδυθὶ αὐθὶς ἐκ τῆς βυθῆς, καὶ  
 μήκετι <sup>10</sup>ὑποφέρῃς, ἀλλὰ βεβαιῶς μένε, καὶ <sup>11</sup>ὑπο-  
 δεῖξαι, ὦ εὐδαιμονέσατῃ, <sup>12</sup>τῶν ἀδελφῶν τὰ τέκνα δύο,  
 τῶν καλλίστων τῶν Θεῶν. Καὶ ὑμεῖς, ὦ Τριτῶνες, δια-  
 πορθμεύσατε τὴν Λήτῳ ἐς αὐτὴν· καὶ γὰρ ἅπαν-  
 τα ἐσώ. Τὸν ὄρακοντα δὲ, ὅς νυν ἐξοίσκει αὐτὴν φο-  
 βῶν, τὰ νεογνά, ἐπειδὴν <sup>13</sup>τεχθῇ, αὐτίκα <sup>14</sup>μετείσι,

και τιμωρησει τη μητρι. Συ δε απαγγελλε τω Διῖ  
παντα ειναι ευτρεπη· <sup>1</sup>ἔστηκεν ἡ Δηλος· ἡκετω ἡ  
Λητω και τικτετω.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ γ.

## ΞΑΝΘΟΣ και ΘΑΛΑΣΣΑ.

ΞΑΝ. <sup>2</sup>Δεξαι με, ω Θαλασσα, δεινα <sup>3</sup>πεπονθοτα·  
<sup>4</sup>καλασβεσον με τα τραυματα. ΘΑ. Τι τειλο, ω <sup>5</sup>Ξαν-  
θε; τις σε <sup>6</sup>κατεκαυσεν; ΞΑΝ. Ἡφαιστος. ΑΜ·  
<sup>7</sup>απηνθρακωμαι ὅλως ὁ κακοδαιμων, και ζω. ΘΑ.  
Διατι δε σοι ενεβαλε το πυρ; ΞΑΝ Δια <sup>8</sup>τον υἱον  
της Θετιδος· επει γαρ φονευοντα τας Φρυγας ἰκετευσα,  
ὁδ' εκ <sup>9</sup>επαυσατο της οργης, αλλ' ὑπο των νεκρων <sup>10</sup>α-  
πεφραττε μοι τον ρεν, ελεησας τας αθλις επηλθον, επι-  
κλυσαι δελων, ὡς φοβηθεις <sup>11</sup>αποσχοιτο των ανδρων.  
Ενθαυθα ὁ Ἡφαιστος, <sup>12</sup>ἐβυχε η̄ βαρ πλησιον παων, παν  
<sup>13</sup>ὅσον, οιμαι, πυρ ειχε, η̄ ὅσον εν τη λιτνη, η̄ <sup>14</sup>ει-  
ποθι αλλοθι, φερων. επηλθε μοι· και εκαυσε μεν τας  
πτελεας, η̄ μυρικας· ωπτησε δε η̄ τας κακοδαιμονας  
ιχθυς, η̄ τας εἰχελυας· <sup>15</sup>αυτον δε εμε ὑπερκαχλα-  
σαι ποιησας, <sup>16</sup>μικρα δειν ὅλον ξηρον ειργασαι· ὁρας  
δ' εν, ὅπως διακειμαι ὑπο των εκκαυματαων. ΘΑ.  
<sup>17</sup>Θολερος, ω Ξανθε, η̄ θερμος, ὡς εικος· <sup>18</sup>το αίμα  
μεν,



μεν, απο των νεκρων· ἡ Θερμῆ δὲ, ὡς φησ, απο τοῦ πυ-  
 ρος· καὶ εἰκοτῶς, ὡς Ξανθε, ὅς ἐπὶ τὸν ἐμὸν υἱὸν ὤρμη-  
 σας, ἔκκει αἰδεσθῆναι ὅτι Νηρηΐδος υἱὸς ἦν. ΞΑΝ.  
 Οὐκ εἶδει οὖν ἐλεῆσαι γείτονας ὄντας τοὺς Φρυγας;  
 ΘΑ. Τὸν Ἥφαιστον δὲ καὶ εἶδει ἐλεῆσαι Θετιδος υἱὸν  
 ὄντα τὸν Ἀχιλλεα;

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ Δ.

## ἩΦΑΙΣΤΟΣ καὶ ΖΕΥΣ.

ἩΦΑΙ. Τί με, ὦ Ζεῦ, δεῖ ποιεῖν; ἤκα γὰρ, ὡς ἐκε-  
 λευσας, ἐχὼν τὸν πελεκυν ὀξύβαλον, καὶ λίθους δεοὶ μίαν  
 πληρῇ<sup>2</sup> διατεμεῖν. Ζ. Εὐε, ὦ Ἥφαιστε· ἀλλὰ<sup>3</sup> διέλε-  
 μὲς τὴν κεφαλὴν εἰς δύο<sup>4</sup> κατένεγκων. ἩΦΑΙ.<sup>5</sup> Περὶ  
 μὲς, αἰ μεμήνη; ὅπως αὖτε δ' ἐν ταληθεῖς, ὅπερ θελεῖς  
 σοὶ γενεσθαι. Ζ. Διαιρεθῆναι μοι τὸ κρᾶνιον· αἰ δὲ ἀ-  
 πειθήσεις, καὶ νῦν πρῶτον ὀφείζομεν πειρασθῆναι μὲς·<sup>7</sup> ἀλλὰ  
 χρὴ καθικνεῖσθαι παντὶ τῷ θυμῷ, μὴδὲ μελλεῖν· ἀπολ-  
 λυμαί γὰρ ὑπὸ τῶν ὠδίνων,<sup>8</sup> αἵ μὲς τὸν ἐγκεφαλον ἀνα-  
 στρεφουσιν. ἩΦΑΙ. Ὅρα, ὦ Ζεῦ, μὴ κακὸν τι ποιήσω-  
 μεν· ὀξύς γὰρ ὁ πελεκυς ἐστὶ, καὶ καὶ ἀναιμῶς,<sup>9</sup> καὶ  
 κατὰ τὴν Εἰλειθυίαν, μαιώσεται σε. Ζ. Κατενεγκε  
 μόνον, ὦ Ἥφαιστε, θάρρῳ· οἶδα γὰρ εἶναι τὸ συμφερόν.  
 ἩΦΑΙ. Ἀκῶν μὲν,<sup>10</sup> καλοῖσθαι δὲ. Τί γὰρ χρὴ ποιεῖν,  
 σου

σε κελευοντος; Τι τειτο; κορη ενοπλος; μεγα, ω Ζευ, κακον ειχες εν τη κεφαλη· εικοτως γεν<sup>1</sup> οξυθυμος ησθα, <sup>2</sup>τηλικαυτην ὑπο την μηνιγγα παρθενον ζωογονων, και ταυτα ενοπλον· ητε στρατοπεδον ε κεφαλην<sup>3</sup> ελεληθεις εχων. Ἡ δε πηδα, και <sup>4</sup>πυρρῶς χιζει, η την ασπιδα τινασσει, η το δορυ παλλει, και ειθισια· η <sup>5</sup>το μεγαισον, καλη πανυ η ακμαια<sup>6</sup> γεγενηται ηδη<sup>7</sup> εν βραχει. Γλαυκωπις μιν, αλλα κοσμει και <sup>8</sup>τειτο ἡ κορυς· ὥστε, ω Ζευ, μαιωτρα μοι αποδος <sup>9</sup>εγγυησας μοι αυτην· Ζ. Αδυνατα αιτεις, ω Ἡφαιστε· παρθενος γαρ αει θελει μενειν· εγω γεν<sup>10</sup> το γε επ' εμοι εδεν αντιλεγω. ΗΦΑΙ. Τειτ' εβελομην. Ἐμοι μελησει τα λοιπα· και ηδη συναρπασω αυτην. Ζ. Ει σοι ῥαδιον, ετω ποιει· πλην οίδα ὅτι αδυνατων ερας.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ ε.

## ΖΕΥΣ, ΑΣΚΛΗΠΙΟΣ, ἩΡΑΚΛΗΣ.

ΖΕ. <sup>11</sup>Παυσασθε, ω Ασκληπιε η Ἡρακλεις, εριζοντες προς αλληλους ὥσπερ ανθρωποι· <sup>12</sup>απρεπη γαρ ταυτα, η <sup>13</sup>αλλοτρια τε συμποσις των θεων. ἩΡΑ. Αλλα εθελεις, ω Ζευ, <sup>14</sup>τειτονι τον φαρμακεα προκακλινεσθαι με; ΑΣΚ. Νη Δια· και αμεινων γαρ  
 7 ειμι.



ειμι. ἩΡΑ. Κατα τι, ὦ ἐμβροντητε; ἢ διότι σε ὁ  
 Ζεὺς ἐκεραυνώσεν, <sup>1</sup> ἢ μὴ θέρμεις ποιεῖντα, νυν δὲ κατ'  
 ἐλεον αὐθις ἀθανασίας <sup>2</sup> μετεϊλήφας; ΑΣΚ. <sup>3</sup> Ἐπιλε-  
 λησαι γὰρ καὶ σύ, ὦ Ἡρακλῆς, ἐν τῇ Οἰτῇ κατα-  
 φλεγεις, ὅτι μοι ονειδίζεις τὸ πῦρ; ἩΡΑ. <sup>4</sup> Οὐκ ἐν  
 ἰσά καὶ ὁμοία βεβιωταὶ ἡμῖν· ὅς Διὸς μὲν υἱὸς εἰμι,  
<sup>5</sup> τοσαῦτα δὲ πεπονηκὰ ἐκκαβαίρων τὸν βίον, θῆρῃα  
 καταγωνιζόμενος, καὶ ἀνθρώπους ὑδρίστας τιμωρῶμε-  
 νος· σύ δὲ ῥιζοτομος εἰ, καὶ ἀγυρτής, νοσῶσι μὲν ἰσῶς  
 ἀνθρώποις χρησιμὸς <sup>6</sup> ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων, ἀνδρῶ-  
 δες δὲ οὐδὲν <sup>7</sup> ἐπιδεδειγμένος. ΑΣΚ. Εὐ λεγεις· ὅτι  
 σου τὰ ἐγκαυμάτα ἰασαμην, ὅτε πρῶην ἀνηλθὲς ἡμι-  
 φλεκτός ὑπ' ἀμφοῖν <sup>8</sup> διεφθαρμένος τῷ σώματι, <sup>9</sup> τῆς  
 χιτῶνος, καὶ μετὰ τῆς τοῦ πυρός· ἐγὼ δὲ, εἰ καὶ μὴ-  
 δὲν ἄλλο, ὅτε ἐδουλεύσα ὥσπερ σύ, <sup>10</sup> οὔτε ἐξαίνον  
 ἐργία ἐν Λυδίᾳ <sup>11</sup> πορφυρίδα ἐνδεδυκώς, καὶ παιόμενος  
<sup>12</sup> ὑπὸ τῆς Οὐφάλης χρυσῷ σάνδαλῳ· ἀλλ' <sup>13</sup> οὐδὲ  
 μελαγχολήσας ἀπεκτεῖναι τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναί-  
 κα. ἩΡΑ. Εἰ μὴ <sup>14</sup> παύσῃ λαιδορῶμενος μοι, αὐ-  
 τικά <sup>15</sup> μάλα εἰσὴ, ὥς οὐ πολὺ σε ὀνήσει ἢ ἀθανασία·  
 ἐπεὶ <sup>16</sup> ἀράμενος σε, ῥίψω ἐπὶ κεφαλὴν ἐκ τῆς ἑστάνου,  
<sup>17</sup> ὥστε μὴδὲ τὸν Παιήονα ἰασασθαι σε, τὸ κρᾶνιον  
 συντρίβεντα. Ζ. Παυσασθε φημι, καὶ μὴ ἐπιτα-  
 ραττετε ἡμῖν τὴν ξυνεσίαν, ἢ ἀμφοτέρως <sup>18</sup> ἀποπεμ-  
 ψομαι ὑμᾶς τοῦ συμποσίου· <sup>19</sup> καίτοι εὐγνώμον, ὦ  
 Ἡρακλῆς

Ἡρακλῆς, προκατακλινεσθαι σου τον Ασκληπιον,  
 ὅτε και προτερον αποθανοντα.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ 5.

## ΑΡΗΣ και ἙΡΜΗΣ.

ΑΡ. Ηκιστα, ω Ἑρμη, οἷα ηπειλησεν ἡμιν ὁ Ζευς,  
 ὥς ὑπεροπτικά και απιθανά; <sup>1</sup> Ἦν εθελησω, φησιν,  
 εγω μεν εκ τῶ θρανῶ σειραν καθησω, <sup>2</sup> ὑμεις δ' ἡν απο-  
 κρεμασθεντες κατασπαν βιαζησθε με, ματην πονησείτε·  
 ε γαρ δη καθελκυσεῖτε· εἰ δε εγω θελησαιμι ανελκυσαι,  
 ε μονον ὑμας, αλλα και την γην ἅμα, <sup>3</sup> η την θαλασ-  
 σαν συναρτησας μετεωριω· η ταλλα ὅσα η συ <sup>4</sup> ακη-  
 κοας. Εγω δε ὅτι μεν <sup>5</sup> καθ' ἐν' ἅπαντων αμεινων, και  
 ισχυροτερος εσιν, <sup>6</sup> εκαν αρνηθειην· <sup>7</sup> ὅμως δε Ἰων τοσεῶν  
 ὑπερφερειν, <sup>8</sup> ὥς μη καταβαρησειν αυτον, καν την γην,  
 καν την θαλασσαν <sup>9</sup> προσλαβωμεν, <sup>10</sup> εκαν πεισθειην.

ΕΡ. <sup>11</sup> Ευφημει, ω Αρες· ε γαρ ασφαλες λεγειν τα  
 τοιαυτα, μη και τι κακον απολαυσωμεν <sup>12</sup> της φλυα-  
 ριας. ΑΡ. <sup>13</sup> Οἷει γαρ με προς παντας αν ταυτα εἰ-  
 πειν, <sup>14</sup> εχι δε προς μονον σε, ὃν εχεμυθειν ηπισαμην;  
<sup>15</sup> ὁ γαρ μαλιστα γελοιον εδοξε μοι ακουonti μεταξυ της  
 απειλης, εκαν δυναιμην σιωπησαι προς σε· μεμνημαι  
 γαρ <sup>16</sup> ε προ πολλῶ, ὅποτε <sup>17</sup> ὁ Ποσειδων, και ἡ Ἡρα,  
 και



ἢ ἡ Ἀθῆνα <sup>1</sup>ἐπανασάντες, <sup>2</sup>ἐπεβίβλευσαν ξυνδῆσαι αὐ-  
τον λαβόντες, <sup>3</sup>ὥς παντοίως ἦν δέδιωσ, <sup>4</sup>καὶ ταῦτα  
τρεις ὄντας· καὶ εἰ μὴ γέ ἡ Θέτις κατελεήσασα ἐκα-  
λεσεν αὐτῷ συμμαχόν <sup>5</sup>Βριάρεων, ἑκατογχείρῳ ὄντα,  
<sup>6</sup>καὶ ἐδέδετο αὐτῷ κεραιῶν ἢ βροντῇ. Ταῦτα λογιζο-  
μενῶ <sup>7</sup>εἴπει μοι γέλῳ ἐπὶ τῇ καλλιγρημοσυνῇ αὐτῷ.  
ἘΡ. Σιωπᾶ· εὐφημεῖ ὃ γὰρ ἀσφαλές ὅτε σοὶ λε-  
γεῖν, ὅτε ἐμοὶ ἀκθεῖν τὰ τοιαῦτα.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ Ζ.

## ΜΕΝΕΛΑΟΣ καὶ ΠΡΩΤΕΥΣ.

ΜΕ. Ἀλλὰ ὕδωρ μὲν σε γινεσθαι, ὦ <sup>8</sup>Πρωτεύ, οὐκ  
ἀπιθάνον, <sup>9</sup>γενάλιον γέ ὄντα, <sup>10</sup>καὶ δένδρον ἐτι φορητόν·  
καὶ ἐς λεόντα ὅποτε <sup>11</sup>ἀλλάγεις, ὅμως εἶδε τὸ ἐξω-  
πίστεως· εἰ δὲ καὶ πῦρ γινεσθαι δυνατόν ἐν τῇ θαλάττῃ  
οἰκνντα, τὸ παννύθαιμα, καὶ ἀπισῶ. ΠΡΩ. Μὴ  
θαυμασῆς, ὦ Μενελάε, γιγνομαι γάρ. ΜΕ. Εἶδον  
καὶ αὐτός· ἀλλὰ μοὶ δοκεῖς, <sup>12</sup>εἰρησεται γὰρ πρὸς σε,  
γοητεῖαν τίνα προσάγειν τῷ πράγματι, καὶ τὰς ὀφθαλ-  
μοὺς ἐξάπαταν τῶν ὄρωντων, αὐτός εἶδεν τοιοῦτον γιγνο-  
μενός. ΠΡΩ. Καὶ τίς ἀν' ἡ ἀπάτῃ ἐπὶ τῶν ἔτι  
ἐναργῶν γενοίτο; ὃν <sup>13</sup>ἀνεῶγμενοις τοῖς ὀφθαλμοῖς εἶ-  
δες, <sup>14</sup>ἐς ὅσα μετεποίησα ἐμαυτόν; Εἰ δὲ ἀπιστεῖς, ἢ

το πραγμα ψευδες μιν ειναι δοκει, φαντασια δε τις  
 προ των οφθαλμων ισταμενη, επειδαν πυρ γενωμαι,  
<sup>1</sup> προσενεγκαι μοι, ω γενναιοτατε, την χειρα <sup>2</sup>ειση  
 γαρ, ει ὄρωμαι μονον, η <sup>3</sup>το καιειν τοτε μοι προσ-  
 εστιν. ΜΕ. Ουκ ασφαλης ἡ πειρα, ω Πρωτευ.  
 ΠΡΩ. Συ δε μοι, Μενελαε, δοκεις <sup>4</sup>εδὲ πολυπεν  
 εωρακεναι ποποτε, <sup>5</sup>εδ' ὁ πασχει ὁ ιχθυς εἶτος ειδεναι.  
 ΜΕ. Αλλα τον μιν πολυπεν ειδον· ἁ πασχει δε, ἡδεως  
 αν μαθοιμι παρα σε. ΠΡΩ. <sup>6</sup>Ὅποια αν πετρα  
 προσελθων ἄρμωση τας κοτυλας, και προσφυσ εχηται  
 κατα τας πλεκτανας, εκεινη ὁμοιον απεργαζεται ἑαυ-  
 τον, και μεταβαλλει την χρσαν, μιμνεμενος την πε-  
 τραν, ὡς αν <sup>7</sup>λαθῇ τες ἀλιεας, μη διαλλαττων, μη-  
 δε φανερος αν δια τστο, αλλ' εοικως τῷ λιθῷ.  
 ΜΕ. Φασι ταυτα· <sup>8</sup>το δε σον πολλῶ παραδοξο-  
 τερον, ω Πρωτευ. ΠΡΩ. Ουκ οίδα, ω Μενελαε,  
 τινι αν αλλῶ <sup>9</sup>πιστευσειας, τοις σεαυτε οφθαλμοις  
 απιστων; ΜΕ. Ἰδων ειδον· αλλα το πραγμα τερασ-  
 τιον, τον αυτον πυρ και ὕδωρ γιγενεσθαι.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ η.

## ΑΠΟΛΛΩΝ και ἙΡΜΗΣ.

ΑΠ. <sup>10</sup>Εχεις μοι ειπειν, ω Ἑρμη, ποτερος ὁ Κασ-  
 τωρ εσι τστων, η ποτερος ὁ Πολυδευκης; εγω γαρ <sup>11</sup>εκ  
 αν



αν διακριναιμι αυτες. ἘΡ. Ὁ μὲν χθες ἡμιν <sup>1</sup>ζυγ-  
 γενομενος, ἐκεῖνος Κασωρ ἦν, ἕτος δὲ Πολυδευκης.  
 ΑΠ. Πως διαγιγνωσκεις; <sup>2</sup>ὅμοιοι γαρ. ἘΡ. Ὅτι  
 ἕτος μὲν, ὦ Ἀπολλον, ἐχει ἐπὶ τὰ προσώπα τα ἰχνη  
 των τραυματων, ἃ ἐλάβε παρὰ των ἀνταγωνιστων πυ-  
 τεων· καὶ μαλιστα, <sup>3</sup>ὅποσα ὑπὸ τῷ Βεβρυκος Ἀμυβη  
 ἐτρώθη, τῷ Ἰασονι συμπλεων· <sup>4</sup>ἄτερος δὲ οὐδὲν τοιςτον  
 ἐμφαινει, ἀλλὰ καθαρὸς ἐστὶ, καὶ ἀπαθὴς <sup>5</sup>τὸ πρόσω-  
 πον. ΑΠ. ὦνῃσας, διδάξας τὰ γνωρίσματα· ἐπει-  
 ταγε ἀλλὰ πάντα ἴσα, τὰ ὡς τὸ ἡμιτομον, καὶ ἀσῆς  
 ὑπερανῶ, καὶ ἀκοντιον ἐν τῇ χειρὶ, καὶ ἵππος ἐκάτερφ λευ-  
 κος· ὥς πολλακις ἐγὼ τὸν μὲν προσεῖπον Καστορα,  
 Πολυδευκην οντα· τὸν δὲ τῷ τῷ Πολυδευκης ὀνοματι.  
 Ἀταρ εἶπε μοι καὶ τοδε, τί δηποτε οὐκ ἀμφω <sup>7</sup>ζυνεῖσιν  
 ἡμιν, ἀλλ' <sup>8</sup>ἐξ ἡμισείας, ἀρτι μὲν νεκρός, ἀρτι δὲ θεός  
 ἐσιν ἄτερος αὐτων. ἘΡ. Ὑπο φιλαδελφίας τὰτο  
 ποῖσιν· ἐπεὶ γὰρ εἶδει ἓνα μὲν <sup>9</sup>τεθνάναι των Ληδας  
 υἱων, ἓνα δὲ ἀθάνατον εἶναι, ἐνείμαντο ἕτως αὐτοὶ  
 τὴν ἀθανασίαν. ΑΠ. Συ ζυνετήν, ὦ Ἑρμῃ, τὴν νο-  
 μῆν, εἰγε οὐδὲ οὐφονται ἕτως ἀλλήλους, ὅπερ ἐποθεν,  
 οἶμαι, μαλιστα· πως γὰρ, ὁ μὲν παρὰ θεοῖς, ὁ δὲ πα-  
 ρὰ τοῖς φθιτοῖς ὢν; <sup>10</sup>Πλὴν ἀλλὰ, ὥσπερ ἐγὼ μαν-  
 τευομαι, ὁ δὲ Ἀσκληπιὸς ἰαται, σὺ δὲ παλαιεὶν δι-  
 δασκεις, παιδοτρίβης ἀριστός ὢν, ἢ δὲ Ἀρτεμὶς μαίευ-  
 εταί,

εται, και των αλλων ἕκαστος εχει τινα τεχνην, η θεοις  
 η ανθρωποις χρησιμην· εἴτοι δε, τι ποιησασιν ἡμιν;  
<sup>1</sup> η αργοι ευωχησονται, τηλικαυτοι οντες; ἘΡ. Ουδα-  
 μως· αλλα προσετακται αυτοιν ὑπηρετειν τῷ Ποσει-  
 δωνι, και καθιππευειν δει το πελαγος, και αν πε ναυ-  
 τας χειμαζομενας ιδωσιν, επικαθισαντας επι το  
 πλοιον, σωζειν τας εμπλεοντας. ΑΠ. Αγαθην, ω  
<sup>2</sup> Ἐρμη, και σωτηριον λεγεις την τεχνην.

## ΔΙΑΛΟΓΟΣ 9.

ἙΡΜΗΣ και ΜΑΙΑ.

ἘΡ. <sup>2</sup> Εστι γαρ τις, ω μητερ, εν θρανῳ θεος αβ-  
 λιωτερος εμε; ΜΑ. Μη λεγε, ω Ἐρμη, τοιστον  
 μηδεν. ἘΡ. <sup>3</sup> Τι μη λεγω, ὅς τοσαυτα πραγματα  
 εχω, μονος καρμων, και προς τοσαυτας ὑπηρεσιας  
 διασπωμενος; ἔωθεν μιν γαρ ἐξανασταντα σαιρειν το  
 συμποσιον δει· και <sup>4</sup> διασρωταντα την εκκλησιαν, ειτα  
 ευθετησαντα ἕκαστα, παρεστάναι τῷ Διϊ, η διαφερειν  
 τας αγγελιας τας παρ' αυτε ανω και κατω ἡμεροδρο-  
 μυντα· <sup>5</sup> η επανελθοντα ετι κεκονισμενον παρατιθεναι  
 την αμβροσιαν· <sup>6</sup> πριν δε τον νεωνητον τετον οινοχοον  
 ἡκειν, και το νεκταρ εγω ενεχεον. Το δε παντων δεινο-  
 τατον, ὅτι μηδε νυκτος καθευδω μονος των αλλων,  
 αλλα



αλλα δει με και τοτε τῷ Πλῆτωνι ψυχαγωγειν, και  
 νεκροπομπον ειναι, και παρεσταναι τῷ δικαστηρίῳ· ε  
 γαρ ἱκανα μοι τα της ἡμερας εργα, εν παλαιστραις  
 ειναι, καν ταις εκκλησιαις κηρυττειν, και ῥητορας εκ-  
 διδασκειν, <sup>1</sup>αλλ' ετι και νεκρικα συνδιαπραττειν με-  
 μερισμενον· καιτοι <sup>2</sup>τα μεν της Αἰδης τεκνα, παρ'  
 ἡμεραν ἕκατερος εν ερανῷ και <sup>3</sup>εν ἄδῃ εισιν· εμοι δε  
 καθ' ἑκάστην ἡμεραν και ταυτα κακεινα ποιειν αναγ-  
 καιον. <sup>4</sup>Και οἱ μεν Αλκμηνης και Σεμελης υιοι, εκ  
 γυναικων δυστηνων γενομενοι, ευωχενται αφροντιδες·  
<sup>5</sup>ὁ δε Μαιας της Ατλαντος διακονεμαι αυτοις· και  
 νυν αρτι ἤκοντα με απο Σιδωνος <sup>6</sup>παρὰ της Καδμῆ  
 θυγατρος, εφ' ἣν <sup>7</sup>πεπομφε με οψομενον ὅ,τι πρατ-  
 τει ἡ παις, μηδε αναπνευσαντα, πεπομφεν αυθις ες  
 το Αργος επισκεψομενον την Δαναην· εἰτ' ἐκειθεν  
 ες Βοιωτιαν, φησιν, ελθων, εν παροδῷ την Αντιοπην  
 ἰδε. Και ὅλως <sup>8</sup>απηγορευκα ἡδῃ· εἰ γεν μοι δυνατον  
 ην, ἡδεως <sup>9</sup>αν ἡξιωσα πεπρασθαι, ὥσπερ οἱ εν γῇ κα-  
 κως δελευοντες. ΜΑ. Εα ταυτα, ὦ τεκνον· χρη  
 γαρ παντα ὑπηρετειν τῷ πατρὶ, νεανιαν οντα· και  
 νυν, ὥσπερ επεμφθῆς, σοβει ες Αργος, εἰτα ες την  
 Βοιωτιαν, μη και πληγας βραδυνων λαβοις· οξύχο-  
 λοι γαρ οἱ ερωντες.

V.

EX PLUTARCHI  
ΑΠΟΡΗΤΗΕΓΜΑΤΙΣ.

---

<sup>1</sup> ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ.

α. Μεμνονος.

<sup>2</sup>MEMNΩΝ, ὁ Ἀλεξανδρῶν <sup>3</sup>πολεμῶν ὑπὲρ  
Δαρεῖς τὴ βασιλεως, μισθοφορὸν τινά, <sup>4</sup>πολλὰ  
βλασφημία καὶ ἀσελγὴ περὶ Ἀλεξάνδρου λεγόντα, τῇ  
λογχῇ πατάξας, Ἐγὼ σε, εἶπε, <sup>5</sup>τρέφω μαχόμενον,  
ἀλλ' ἔλθοις λαιδορῶμενον Ἀλεξάνδρῳ.

β. Αἰγυπτίων Βασιλέων ἐθὺς.

Οἱ Αἰγυπτίων βασιλεῖς κατὰ νόμον ἑαυτῶν τοὺς  
δικαστὰς <sup>6</sup>ἐξαρκίζον, ὅτι, καὶ βασιλεὺς τι προσταξή  
ῥῆναι τῶν μὴ δικαίων, ἔρηνεσι.



## γ. Πολτυος.

Πολτυς ὁ Θρακῶν βασιλεὺς, ἐν τῇ Τρωϊκῇ πολέμῳ <sup>1</sup>πρεσβευσάμενων πρὸς αὐτὸν ἅμα τῶν Τρώων καὶ τῶν Ἀχαιῶν, <sup>2</sup>ἐκέλευσε τὸν Ἀλεξάνδρον, ἀποδοῦναι τὴν Ἑλένην, δύο παρ' αὐτῆς λαβεῖν καλὰς γυναῖκας.

## δ. Τηρῆς.

Τηρῆς ὁ <sup>3</sup>Σιταλὴς πατὴρ εἶπεν, ὅποτε σχολάζοις καὶ μὴ στρατεύοιτο, <sup>4</sup>τῶν ἵπποκομῶν οἰεσθαι μὴδὲν διαφέρειν.

## ε. Ἰδαθυρσος.

Ἰδαθυρσος ὁ Σκυθῶν βασιλεὺς, ἐφ' ὃν <sup>5</sup>διέβη Δαρεῖος, ἐπειθε τὰς Ἰωνῶν τυραννὰς τοτὲ Ἰσρὰ ζευγμά λυσάντας <sup>6</sup>ἀπαλλαττεσθαι· μὴ βεβληθέντας δέ, διὰ τὴν πρὸς Δαρεῖον πίστιν, ἀνδραποδα χρηστὰ καὶ ἀδραστὰ ἐκαλεῖ.

## ς. Ἀτῆς.

Ἀτῆς ἐγράφε πρὸς τὸν Φίλιππον, Σὺ μὲν <sup>7</sup>ἀρχεῖς Μακεδόνων, ἀνθρώπων <sup>8</sup>μεμαθηκότων πολεμεῖν· ἐγὼ δὲ Σκυθῶν, οἳ καὶ λιμῶ καὶ διψῇ μαχεσθαι δύνανται. Τὰς δὲ πρεσβείας τὰς Φιλίππου, ψήγων τὸν ἵππον, <sup>9</sup>ἠρώτησεν, εἰ τὸτο ποιεῖ Φίλιππος. Ἰσμήνιαν δέ, τὸν ἀριστὸν αὐλητὴν, λαβὼν αἰχμαλωτὸν, ἐκέλευσεν αὐλησάει·

<sup>1</sup>δαυμαζόντων

<sup>1</sup> Δαυμαζόντων δὲ τῶν ἀλλῶν, αὐτὸς <sup>2</sup> ὤμοσεν ἡδίων  
ἀκχεῖν τὰ ἵππα χρεμετίζοντος.

### ζ. Σκιλκρος.

Σκιλκρος ογδοηκοντα παῖδας ἀρρένας ἀπολιπὼν,  
<sup>3</sup> ἐπεὶ τελευτᾶν ἐμελλε, δεσμὴν ἀκοντιῶν ἑκάστῳ προ-  
τεινῶν, ἐκέλευσε καταθραύσαι· πάντων δ' ἀπαγο-  
ρευσαντων, καθ' ἑν αὐτὸς <sup>4</sup> ἐξελὼν ἀκοντιον, ἅπαντα  
ῥαδίως <sup>5</sup> συνεκλάσε· διδασκῶν ἐκείνης, ὅτι <sup>6</sup> συνεστω-  
τες, ἰσχυροὶ διαμεινέσιν, ἀσθενεῖς δ' ἐσονται διαλυ-  
θέντες καὶ στασιασάντες.

### η. Ἀγαθοκλες.

Ἀγαθοκλῆς υἱὸς ἦν κεραμῆως· γενομένος δὲ κυ-  
ριὸς Σικελίας, καὶ βασιλεὺς ἀναγορευθεὶς, <sup>7</sup> εἰώθει  
κεραμῆα ποτηρία τίθηναι παρὰ τὰ χρυσά, καὶ τοῖς  
νεοῖς ἐπιδεικνυμένος λέγειν, <sup>8</sup> ὅτι τοιαῦτα ποίῳν προ-  
τερον, νῦν ταῦτα ποιεῖ διὰ τὴν ἐπιμελείαν καὶ τὴν  
ἀνδρίαν. Πολιορκεὺντος δὲ πόλιν αὐτῆς, τῶν ἀπο-  
τὰ τειχῆς τινες ἐλοιδορεντο, λέγοντες <sup>9</sup> ὅτι, ὦ κερα-  
μευ, τὸν μισθὸν ποθεν ἀποδώσεις τοῖς στρατιώταις;  
ὁ δὲ πρῶτος καὶ μειδιὼν εἶπεν, <sup>10</sup> Αἰκά ταύταν  
ἔλω· λαβὼν δὲ <sup>11</sup> κατὰ κράτος, ἐπιπράσκει τοὺς  
αἰχμαλώτους, λέγων, Ἐὰν με παλιν λοιδορήτε,  
<sup>12</sup> πρὸς τὰς κυρίδας ὑμῶν ἐστὶ μοι ὁ λόγος. Ἐγκα-  
λυντῶν



λαυντων δε τοις ναυταις αυτες των Ιθακησιων, οτι τη νησὶ <sup>1</sup>προσβαλοντες, των θρεμματων τινα <sup>2</sup>απεσπασαν. Ο δε υμετερος, εφη, <sup>3</sup>βασιλευς ελθων προς ημας, ε μονον τα προβατα λαβων, αλλα και τον ποιμενα προσεκτυφλωσας απηλθε.

#### Δ. Δίωνος.

<sup>4</sup> Δίον, ο Διονυσιον εκβαλων εκ της τυραννιδος, ακεστας επιβδλευειν αυτω Καλλιππον, ὃ μαλιστα <sup>5</sup> των Φιλων και ξενων επισευεν, <sup>6</sup>εχ ὑπεμεινεν ἐλεγξαι, βελτιον ειναι φησας αποθανειν, η ζην μη μονον της πολεμις, αλλα και της Φιλης φυλαττομενον.

#### ι. Αλεξανδρος.

Αλεξανδρος ετι παις ων, πολλα <sup>7</sup> της Φιλιππου κατ' ορθεντος, εκ εχαιρεν, αλλα προς της συντρεφομενης ελεγε παιδας, Ερμαι δε ο πατηρ εδεν απολειψει των δε παιδων λεγοντων οτι, Ταυτα σοι <sup>8</sup>εταται, Τι δ' οφελος, ειπεν, εαν εχω μεν πολλα, πραξω δε εδεν; Ελαφρος δ' ων και ποδωκης, και παρακαλεμενος ὑπο της πατρος <sup>9</sup>Ολυμπια δραμειν σαιδιον, Ειγε, εφη, βασιλεις ἐξειν εμελλον ανιστασθαι. <sup>10</sup>Επιθυμιωνι δε τοις θεοις αφειδως αυτω, και πολλακις επιδραττομενω της λιβανωτης, παρων Λεωνιδης ο παιδαγωγος, Ούτως, ειπεν,

εἶπεν, ὦ παι, δαψιλῶς ἐπιθυμιάσεις, ὅταν <sup>1</sup> τῆς λιβανω-  
 τοφοῦς κρατήσης. Ὡς ἔν ἐκράτησεν, ἐπεμψεν ἐπιστολὴν  
 πρὸς αὐτόν· Ἀπεσάλκα σοι ταλάντα ἑκατὸν λιβανώτε-  
 ρα κασιᾶς, ἵνα μὴ κέβι μικρολογῇ πρὸς τὰς θεάς, <sup>2</sup> εἰδὼς  
 ὅτι καὶ <sup>3</sup> τῆς αρωματοφοῦς κρατῆμεν. Μελλὼν δὲ τὴν  
 ἐπὶ Ἰβανικῇ μάχην μαχεσθαι, παρεκαλεῖ τὰς Μα-  
 κεδόνας ἀφ' ὧν δειπνεῖν, καὶ πάντα φερεῖν εἰς μέσον,  
 ὥς αὐρεῖον δειπνησόντας ἐκ τῶν πολεμίων. Περιβλᾷ  
 δὲ τινὸς τῶν φίλων αἰτησάντος προῖκα τοῖς θυγα-  
 τρῶσι, ἐκέλευσε πεντήκοντα ταλάντα λαβεῖν· αὐτὰ  
 δὲ φησάντος ἱκανὰ εἶναι δεκά, Σοὶ γέ, εφη, λαβεῖν,  
 ἐμοὶ δ' ἔχ ἱκανὰ δεναί. Ἀναξάρχῳ δὲ τῷ φιλοσοφῷ  
 δεναί τὸν διοικητὴν ἐκέλευσεν <sup>4</sup> ὅσον ἂν αἰτήσῃ· τὰ  
 δὲ διοικητὴς φησάντος ὥς ἑκατὸν αἰτεῖται ταλάντα,  
 Καλῶς, εφη, ποιεῖ, γινώσκων ὅτι φίλον ἔχει καὶ δυνα-  
 μενον τηλικαυτὰ δωρεῖσθαι καὶ βελομενον. Ἐν δὲ  
 τῇ Μιλητῷ πολλὰς ἀνδριάντας ἀθλητῶν θεασάμενος  
<sup>5</sup> Ὀλυμπία καὶ Πυθία νενικηκότων, Καὶ πᾶτα τηλι-  
 καυτὰ ἦν σώματα, εφη, ὅτε οἱ βαρβαροὶ ὑμῶν τὴν  
 πόλιν <sup>6</sup> ἐπολιορκῶν; Τῆς δὲ τῶν Κερων βασιλισσῆς  
 Ἀδὰς οὔσα καὶ περμαῖα, παρεσκευασμένα περὶ τῶς δια-  
 δημιουργῶν καὶ μαγειρῶν, φιλοτιμῶμενης αἰεὶ περπεῖν  
 πρὸς αὐτὸν, εφη, κρείττονας ἔχειν αὐτὸν οὔ ποοις·  
 πρὸς μὲν ἄριστον, τὴν νυκτοπορίαν, πρὸς δὲ δειπνον,  
 τὴν ὀλιγαρίδιαν. Ἐπεὶ δὲ παρεσκευασμένων παν-  
 τῶν



των προς μάχην, <sup>1</sup>ῥωτησαν οἱ στρατηγοί, Μη τι  
 προς τούτοις ἕτερον· Οὐδέν, εἶπεν, ἡ ξυρὰν τα γενεῖα  
 των Μακεδόνων. Θαυμάσαντος δὲ τοῦ Παρμενίωνος,  
<sup>2</sup> Οὐκ οἶδας, εἶπεν, ὅτι βελτίων οὐκ εἰν ἐν μάχῃ  
 λαβὴ πάγωνος; Δαρεῖς <sup>3</sup>δίδοντας αὐτῷ μυρία τα-  
 λαντα καὶ τὴν Ἀσίαν νειμασθαι πρὸς αὐτὸν ἐπισῆς, καὶ  
 Παρμενίωνος εἰπόντος, ἐλάβον αὐτὸν εἰ Ἀλεξάνδρος  
 ἡμῖν· <sup>4</sup>Καγὼ νῆ Δία, εἶπεν, εἰ Παρμενίων ἡμῖν ἀ-  
 πεκρίνατο δὲ Δαρεῖα μῆτε τὴν γῆν ἡλίως δύο, μῆτε  
 τὴν Ἀσίαν δύο βασιλεῖς ὑπομένειν. Μελλοντι δ' αὐ-  
 τῷ περὶ <sup>5</sup>των ὅλων ἐν Ἀρβηλοῖς κινδυνεύειν <sup>6</sup>πρὸς ἑκα-  
 τον μυριαδας ἀντιτεταγμένας προσῆσαν οἱ φίλοι, των  
 στρατιωτῶν κατήγοροντες, ὡς ἐν ταῖς σκηναῖς διαλαλῶ-  
 των καὶ <sup>7</sup>συντιθεμένων ὅπως μὴδὲν των λαφυρῶν εἰς <sup>8</sup>το  
 βασιλικὸν ἀνοίσουσιν, ἀλλ' αὐτοὶ κερδάνουσιν· ὁ δὲ μεί-  
 διασας, Ἀγαθα, φησιν, ἀγγελλετέ· νικᾶν γὰρ ἀνδρῶν  
 οὐ φεύγειν παρσκευασμένων ἀκρῶ διαλογισμῶς. Πα-  
 ρατασσομένους δὲ τοῦ στρατεύματος, ἰδὼν τινὰ των στρα-  
 τῶν το ἀκοντιὸν ἐναγκυλῶμενον, <sup>9</sup>ἐξέωσε τῆς φαλαί-  
 γος ὡς ἀχρηστον, ὅς παρσκευάζεται δὴ νῦν ὅτε δεῖ  
 χρῆσθαι τοῖς ὅπλοις. Ἐπιστόλην δὲ παρὰ τῆς μητρος ἀν-  
 ἀγινώσκων, ἀπορρήτες λόγους κατ' Ἀντιπάτρου καὶ  
 διαβόλας ἐχούσαν, ἅμα τοῦ Ἡφαιστίωνος, (ὥσπερ  
 εἰσθῆ), συναναγινώσκοντος, οὐκ ἐκώλυσεν· ὡς δὲ <sup>10</sup>ἀν-  
 ἐγνώ,

ἔγνω, τον δακτυλιον <sup>1</sup>αφελομενος τον ἑαυτε, τῷ σο-  
 ματι τῷ ἐκείνῃ την σφραγιδα <sup>2</sup>επέθηκεν. <sup>3</sup> Ἐν δ'  
 Ἀρμῶνος ὑπο τῆ προφῆτε παις Διος προσαγορευθεις,  
 Ουδεν γε, εφη, θαυμασον· παντων μεν γαρ ὁ Ζευς  
 φυσει πατηρ εστιν, <sup>4</sup> ἑαυτε δε ποιειται τῆς ἀριστῆς.  
 Τοξευματι δε <sup>5</sup>πληγεις εἰς το σκελος, ὥς πολλοι  
<sup>6</sup> συνεδραμον των πολλακις εἰωθωτων αυτον θεον  
 προσαγορευειν, <sup>7</sup> διαχυθεις τῷ προσωπῳ, Τῆτι μεν  
 αἶμα, εἰπεν, ὥς ὁρατε, καὶ ἐκ <sup>8</sup> ἰχωρ, οἷος περ τε ῥεει  
 μακαρεσσι θεοισιν. Ἐπαινουντων δ' ἐνίων τῆ Ἀντιπατρῆ  
 την ευτελειαν, ὥς ἀθρυπτῶς διαιτωμεν καὶ αὐστηρῶς,  
 Ἐξωθεν, εἰπεν, Ἀντιπατρὸς λευκοπαρυφος εστι, <sup>9</sup> τα δ'  
 ενδον, ὀλοπορφυρος· Ἐν δε χειμῶνι καὶ ψυχῇ των  
 φιλων τινος <sup>10</sup> ἔστιωντος αυτον, εσχαραν δε μικραν  
 καὶ πυρ ὀλιγον <sup>11</sup> εἰσενεγκαντος, ἡ ξυλα <sup>12</sup> ἡ λιβανω-  
 τον εἰσενεγκειν ἐκέλευσε. Των δ' Ἰνδων τον ἀριστα  
 τοξευειν δοκουντα, καὶ λεγομενον δια δακτυλῖς τον  
 οἷσον αφιεναι, λαβων αιχμαλωτον ἐκέλευσεν ἐπιδειξ-  
 ασθαι, καὶ μὴ βελομενον οργισθεις <sup>13</sup> ἀνελαιν προσ-  
 εταξεν· ἐπει δ' ἀγομενος ὁ ἀνθρωπος ελεγε πρὸς τῆς  
 αγωντας, <sup>14</sup> ὅτι πολλων ἡμερων ε μεμελετηκε, καὶ  
 εφοβηθη διαπεσειν, ἀκασας ὁ Ἀλεξανδρος εθαυμασε,  
 καὶ ἀπελυσε μετα δωρων αυτον, <sup>15</sup> ὅτι μαλλον  
 ἀποθανειν ὑπεμεινεν ἢ τῆς δοξῆς ἀναξιος φανηναι.  
 Ἐπει δε Ταξιλης, εἷς των Ἰνδων βασιλευς ὢν, ἀπαν-  
 τησας



τησας <sup>1</sup> προκαλειτο μη μαχεσθαι μηδε πολεμειν  
 Αλεξανδρον, αλλ' ει μεν εστιν ἡττων, <sup>2</sup> ευ πασχειν, ει  
 δε βελτιων, ευ ποιειν· απεκρινατο, περι αυτε τστις <sup>3</sup> μα-  
 χητεον ειναι, ποτερος ευ ποιων περιγενηται. Περι δε  
 της λεγομενης Αορνς πετρας εν Ινδοις ακουσας ὅτι το  
 μεν χωριον δυσαλωτον εστιν, ὁ δὲ εχων αυτο δειλος  
 εστι· Νυν, εφη, το χωριον ευαλωτον εστιν. Επειδ' αλ-  
 λος, εχων πετραν αληπτον δοκεσαν ειναι, <sup>4</sup> ενεχειρισεν  
 ἑαυτον μετα της πετρας τῇ Αλεξανδρῳ, και της δυνα-  
 μεως εκελευσεν αρχειν, καὶ <sup>5</sup> προσεθηκε χωραν, ειπων ὅτι,  
 Φρονειν μοι δοκει ὁ ανθρωπος, ανδρι μαλλον αγαθῷ  
 πισευσας ἑαυτον η οχυρῷ τοπῷ. Μετα δε την της πε-  
 τρας αλωσιν των Φιλων λεγοντων <sup>6</sup> ὑπερβεβληκεναι τον  
 Ἑρακλεα ταις πραξεσιν· Αλλ' εγω, ειπε, τας εμας  
 πραξεις μετα της ἡγεμονιας, ἑνος ε νομιζω ῥήματος  
 ανταξιας ειναι τς Ἑρακλεας. Των δε πρωτων Φιλων  
 και κρατιστων τιμαν μεν εδοκει Κρατερον μαλιστα  
 παντων, φιλειν δε Ἑφαιστιωνα. Κρατερος μεν γαρ,  
 εφη, φιλοβασιλευς εσι· Ἑφαισιων δε, φιλαλεξανδρος.  
 Ξενοκρατη δε τῷ φιλοσοφῷ πεντηκοντα ταλαντα  
 πεμψας, ὡς εκ <sup>7</sup> εδεξατο, μη δεισθαι φησας, ηρωτησεν  
 ει μηδε φιλον εχει Ξενοκρατης. Εμοι μεν γαρ,  
 εφη, μολις ὁ Δαρειε πλατος εις <sup>8</sup> τς Φιλς ηρκε-  
 σεν. Επει δε Πωρος ερωτηθεις ὑπ' αυτε μετα την  
 μαχην,

μαχην, Πως σοι χρησομαι; βασιλίκως, ειπε· και προσερωτηθεις μη τι αλλο, Παντα, ειπεν, εν τῷ Βασιλίκως ερεστι· θαυμασας και την συνεσιν αυτε και την ανδραγαθιαν, <sup>1</sup> πλειονα χαραν ἢς προτερον ειχε προσεθηκε. <sup>2</sup> Πυθομενος δε ὑπο τινος λοιδορεισθαι, Βασιλικον, εφη, εστιν ευ ποιουντα κακως ακουειν. Απονησκων δε, προς τους ἑταιρους, ιδων, εφη, Μεγαν ὄρωμε <sup>3</sup> τον επιταφιον εσομενον. Τελευτησαντος δ' αυτε, Δημαδης ὁ ῥητωρ ὁμοιον εφη, δια την αναρχιαν, ὄρασθαι το στρατοπεδον των Μακεδονων <sup>4</sup> εκτετυφλωμενῳ τῷ Κυκλωπι.

### ια. Λυσιμαχου.

Λυσιμαχος εν Θρακη κρατηθεις ὑπο Δρομαχετε, και δια διψαν ἑαυτον η το στρατευμα <sup>5</sup> παραδεδε, ὡς επιεν αιχμαλωτος γενομενος, Ω θεοι, ειπεν, ὡς μικρας ἡδονης ἑνεκα δαλον εμαυτον εκ βασιλεως πεποιηκα! Προς δε Φιλιππιδην, τον κωμωδοποιον, φιλονοντα και συνηθη, Τινος σοι, ειπε, των εμων <sup>6</sup> μεταδω; κακεινος, Οὐ βελει, πλην των απορρήτων.

### ιβ. Αντιοχου.

Αντιοχος ὁ στρατευσας δευτερον επι Παρθας, εν τινι κυνηγεσιᾳ η διωγμῳ, <sup>7</sup> των φιλων η δεξαποντων  
9 αποπλανηθεις,

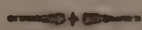


αποπλανηθείς, εἰς επαυλιν πενήτων ἀνθρώπων ἀγνοῦμε-  
 νος εἰσηλθεῖ καὶ, παρὰ το δειπνον, <sup>1</sup> ἐμβάλων λόγον περὶ  
 τῆ βασιλεως, ἤκασεν ὅτι <sup>2</sup> ταλλα χρηστὸς εἶναι, φίλοις  
 δὲ μοχθηροῖς ἐπιτρεπὼν <sup>3</sup> τὰ πλείστα παροῖα, καὶ πολ-  
 λακίς ἀμελεί των ἀναγκαιῶν <sup>4</sup> διὰ το λίαν φιλοθῆρος  
 εἶναι. Τότε μὲν οὖν ἐσιώπησεν. <sup>5</sup> ἅμα δὲ ἡμέρα, των  
 δορυφορῶν παραγενομένων ἐπὶ τὴν επαυλιν, φανερός  
 γενομένος, προσφερομένης τῆς πορφυρας αὐτῷ καὶ τῆ  
 διαδηματος, Ἀλλὰ <sup>6</sup> ἀφ' ἧς, εἶπεν, ἡμέρας ὑμᾶς  
 ἀνείληφα, πρῶτον ἐχθρὸς ἀληθινῶν λόγων ἤκασα  
 περὶ ἐμαυτῶν. Τῶν δὲ Ἰσθαιῶν, πολιορκουτός αὐτῶν τὰ  
 Ἱεροσολυμα, <sup>7</sup> πρὸς τὴν μεγίστην ἑορτὴν αἰτησαμέ-  
 νων ἑπτὰ ἡμερῶν ἀνοχας, οὐ μόνον ἐδωκε ταύτας, ἀλ-  
 λα καὶ ταύρας <sup>8</sup> χρυσοκερῶς παρασκευασάμενος, καὶ  
 θυμιαμάτων καὶ αρώματων πλῆθος, ἀχρι των πυ-  
 λων ἐπομπευσεν· καὶ <sup>9</sup> παραδὸς τοῖς ἐκείνων ἱερευσὶ  
 τὴν θυσίαν, αὐτὸς ἐπανηλθεν εἰς τὸ στρατοπέδον· οἱ  
 δὲ Ἰσθαιοὶ θαυμάσαντες, εὐθὺς ἑαυτοὺς μετὰ τὴν  
 ἑορτὴν <sup>10</sup> ἐνεχείρισαν.

VI.

E XENOPHONTE

DE CYRI INSTITUTIONE.



ἢ ΕΚ ΤΟΥ

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ

ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

ΒΙΒΛΙΟΥ Ε.

——<sup>2</sup> Ὁ δὲ Κυρὸς συνεκάλεσε πάντας τὰς ἀρχοντας τῶν συμμαχῶν· καὶ ἤδη πολλοὶ τε <sup>3</sup> ἐδοκῶν καὶ καλοὶ καὶ ἀγαθοὶ παρῆναι· ἐν οἷς δὴ ὁ Κυρὸς λέγει τοιαυτά.

“ Ἄνδρες συμμαχοί, Γαδάτας διεπραξεν <sup>4</sup> ἅ ἐδοκῶ  
“ κει πασὶν ἡμῖν πολλὰ ἀξία εἶναι· καὶ ταυτά, <sup>5</sup> πρὶν  
“ καὶ ὅτις ἐν ἀγαθὸν ὑφ’ ἡμῶν παθεῖν. Νυν δὲ ὁ Ἀσσυ-  
“ ρίος εἰς τὴν χώραν αὐτὰς <sup>6</sup> ἐμβάλλειν ἀγγέλλεται.—  
“ Νυν οὖν, ὦ ἄνδρες, <sup>7</sup> καλὸν τι ἂν μοι δοκῶμεν ποιη-  
“ σαι, εἰ προθυμῶς Γαδάτη βοηθησάμεν, ἄνδρες εὐεργ-  
“ γετῇ.”



“ γέτη· καὶ ἅμα δίκαια ποιοῖμεν αὐν, χάριν ἀποδίδον-  
 “ τες· ἀλλὰ μὴν καὶ συμφορὸν γ’ αὐν, ὥς ἐγὼ δοκῶ,  
 “ πράττοιμεν ἡμῖν αὐτοῖς. Εἰ γὰρ πασι <sup>1</sup> φαίνοιμεθα  
 “ τῶς μὲν κακῶς ποιοῦντας νικᾶν πειρωμένοι κακῶς  
 “ ποιοῦντες, τῶς δ’ ευεργέξαντας ἀγαθοῖς ὑπερβαλλόμε-  
 “ νοι, εἰκὸς ἐκ τῶν τοιούτων φίλος μὲν ἡμῖν πολλὸς ἐξ-  
 “ λεσθαι γίγνεσθαι, ἐχθρὸν δὲ μηδὲνα ἐπιθυμεῖν εἶναι·  
 “ εἰ δὲ ἀμελεῖσαι δοξάζομεν <sup>2</sup> Γαδάται, πρὸς τῶν θεῶν  
 “ ποιοῖς λόγοις ἄλλως πείθοιμεν αὐν χαρίζεσθαι τι  
 “ ἡμῖν; πῶς δ’ αὖν τολμῶμεν ἡμᾶς αὐτῶς ἐπαινεῖν;  
 “ πῶς δ’ αὖν ἀντιβλέψαι τις ἡμῶν δύναιτο Γαδάται, εἰ  
 “ <sup>3</sup> ἡττώμεθα αὐτῶς εὖ ποιοῦντος, τοσοῦδε ὄντες, ἑνὸς  
 “ ἀνδρὸς, καὶ τῶς ἔτι διακειμενῶς;” Ὁ μὲν ἐν ἔτι  
 εἶπεν· οἱ δὲ πάντες <sup>4</sup> συνεπῆλθον ἰσχυρῶς ταῦτα ποιεῖν.

Ἀγετε τοίνυν, εἶπε, καὶ ὑμῖν <sup>5</sup> συνδοκεῖ ταῦ-  
 τα, ἐπὶ μὲν τοῖς ὑποζυγίοις καὶ ὀχημασί καταλείπω-  
 μεν ἕκαστοι τῶς μετὰ τῶν ἐπιτηδείωτατῶς πορευέσθαι.  
 Γαβρύας δὲ ἡμῖν <sup>6</sup> ἀρχέτω αὐτῶν, καὶ ἡγείσθω αὐτοῖς·  
 καὶ γὰρ ὁδὸν ἐμπειρὸς, καὶ <sup>7</sup> ταλλὰ ἱκανὸς· ἡμεῖς δὲ,  
 εἶπε, συν ἵπποις τοῖς δυνατώτατοις καὶ ἀνδράσι πορευόμε-  
 θα, τὰ ἐπιτηδεῖα τριῶν ἡμερῶν λαβόντες· ὅσα δ’ αὖν κα-  
 φότερον συσκευαζώμεθα καὶ εὐτελεστέρον, τοσῶτα <sup>8</sup> τῶς  
 ἐπισσας ἡμέρας ἡδίων αὖν ἀριστησομεν τε καὶ δειπνησο-  
 μεν καὶ καθευδήσομεν. Νυν δ’, εἶπε, πορευόμεθα ὥδε·

Πρῶτον

Πρωτον μὲν αἰεσὺ, Χρυσανίᾳ, τὰς θωρακοφορὰς, (ἐπεὶ  
 ὁμαλὴ τε καὶ πλατεία ἡ ὁδὸς ἐστὶ) τὰς ταξιαρχὰς ἔχων  
 ἐν μετωπῷ πάντας· ἡ δὲ τάξις ἑκάστη <sup>1</sup> ἐφ' ἑνὸς ἰτω-  
 αθροῖο γὰρ οὐτὲς, καὶ <sup>2</sup> ταχίστα καὶ ἀσφαλεστάτα ἀν πο-  
 ρευοίμεθα. Τὰς δὲ ἑνεκά, εἶπεν, τὰς θωρακοφορὰς κε-  
 λεύω ἡγείσθαι, ὅτι τὸ <sup>3</sup> βαρυτάλον ἐστὶ τὸ στρατευμα-  
 τὸς. Τὰ δὲ βαρύτερα ἤϊεμεν, ἀναγκὴ ῥαδίως ἐπεσθαι  
 πάντα τὰ <sup>4</sup> θάπτον ἰόντα· ὅταν δὲ <sup>5</sup> το ταχίστον ἡγή-  
 ται ἐν νυκτί, οὐδὲν ἐστὶ θάυμαστον καὶ διασπασθαι τὰ  
 στρατεύματα· <sup>6</sup> το γὰρ προταχθεὶς ἀποδιδρασκεῖ. Ἐπὶ  
 δὲ τούτοις, εἶπεν, Ἀρταβάζος τὰς Περσῶν πελταστὰς καὶ  
 τοξοτὰς αἰεσὺ ἐπὶ δὲ τούτοις Ἀνδραμίας ὁ Μήδος,  
<sup>7</sup> το Μήδων πεζικόν· ἐπὶ δὲ τούτοις, Ἐμβας τὸ Ἀρμε-  
 νίων πεζικόν· ἐπὶ δὲ τούτοις, Ἀρτεχας Ὑρκανίης· ἐπὶ  
 δὲ τούτοις, Θάμβρακας τὸ Σακῶν πεζικόν· ἐπὶ δὲ τε-  
 τοις, Δαματὰς Καδουσίης. <sup>8</sup> Ἀγόντων δὲ καὶ ἔτοι πάν-  
 τες, ἐν μετωπῷ μὲν τὰς ταξιαρχὰς ἔχοντες, δεξιὰς δὲ  
 τὰς πελταστὰς, ἀριστερὰς δὲ τὰς τοξοτὰς τὰ ἑαυτῶν  
 πλάσις· ἔτω γὰρ πορευόμενοι, καὶ εὐχρηστοτεροὶ γίγ-  
 νονται. Ἐπὶ δὲ τούτοις, εἶπεν, οἱ σκευοφοροὶ πάντων,  
<sup>9</sup> ἐπεσθῶσαν· οἱ δὲ ἀρχόντες αὐτῶν <sup>10</sup> ἐπιμελῆσθῶσαν  
 πάντων, ὅπως ἀν συνεσκευασμένοι τε ᾧσι πάντα ἔμπρην  
 καθευδεῖν, καὶ πρῶτ' ἅν τοις σκευεσι παρῶσιν εἰς τὴν  
 τεταγμένην χώραν, καὶ ὅπως κοσμίως ἐπώνται. Ἐπὶ δὲ  
 τοις



τοις σκευοφοροῖς, εφη, τῆς Περσῆς ἵππεας Μαδάτας ὁ  
 Περσῆς ἀγέτω, ἔχων καὶ ἕτος τῆς ἑκατονταρχοῦς τῶν  
 ἵππεων ἐν μετωπῶ· ὁ δ' ἑκατονταρχὸς τὴν τάξιν ἀγε-  
 τῶ εἰς ἓνα, ὥσπερ οἱ πεζαρχοί. Ἐπὶ δὲ τῆτοις Ῥαμ-  
 βακας ὁ Μηδὸς ὡσαυτῶς τῆς ἑαυτῆς ἵππεας· ἐπὶ δὲ  
 τῆτοις συ, ὦ Τίγραιν, <sup>1</sup>το σαυτῆς ἵππικον· καὶ οἱ ἄλλοι  
 δ' ἵππαρχοι, <sup>2</sup>μεθ' ὧν ἕκαστος ἀφίκετο πρὸς ἡμᾶς·  
 ἐπὶ τῆτοις Σακαὶ ἀγέτε· ἐσχατοὶ δ' ὥσπερ ἦλθον  
 Καδῶσιοι ἀγοντῶν στρατευμα· συ δὲ ὁ ἀγων αὐτῆς  
 ἐπιμελῆ, <sup>3</sup>το νυν εἶναι, πάντων τῶν ὀπίσθεν, καὶ μηδὲνα  
 εἰς ὑστέρων τῶν σῶν ἵππεων γίγνεσθαι. Ἐπιμελεισθε δὲ  
 τῆ σιωπῇ πορευεσθαι οἱ τε ἀρχόντες καὶ πάντες οἱ σω-  
 φρονεῖντες· διὰ γὰρ τῶν ὠτῶν ἐν τῇ νυκτὶ ἀναγκὴ μαλ-  
 λον ἢ διὰ τῶν ὀφθαλμῶν ἕκαστα καὶ αἰσθάνεσθαι καὶ  
 πράττεσθαι· καὶ <sup>4</sup>το ταραχθῆναι δὲ ἐν νυκτὶ πολὺ μεί-  
 ζον ἐστὶ πρᾶγμα ἢ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, καὶ δυσκαταστατωτέ-  
 ρον· ἔνεκα ἢ τῆ σιωπῇ <sup>5</sup>ἀσκητέα, καὶ ἢ τὰς διαφυ-  
 λακτέα. Τῆς δὲ νυκτερινῆς, εφη, φυλακῆς, ὅταν  
 μελλῇτε νυκτὸς <sup>6</sup>ἐξανασησεσθαι, αἰεὶ χρὴ ὥς βραχυ-  
 τατάς καὶ ὥς πλείστας ποιεῖσθαι, ὥς μηδὲνα ἢ ἐν τῇ φυ-  
 λακῇ ἀγρυπνία, πολλὴ εἶσα, λυμαινῇται, ἐν τῇ πο-  
 ρεῖᾳ· ἥνικα δ' ἀν' ὥρᾳ ἢ πορευεσθαι, σημαίνειν τῷ κε-  
 ρατὶ. Ὑμεῖς δὲ ἔχοντες <sup>7</sup>ἅ δει ἕκαστον, παρεστέ εἰς  
 τὴν ἐπὶ Βαβυλωνος ὁδόν· <sup>8</sup>ὁ δὲ ὁρμώμενος, αἰεὶ τῷ  
 κατ' ἔρῳ παρὲγγυατῶ ἐπέσθαι.

<sup>1</sup> Ἐκ τούτων δὴ ὡχοντο ἐπὶ τὰς σκηνάς, καὶ ἅμα ἀπιον-  
 τες διελεγόντο πρὸς ἀλλήλους, <sup>2</sup> ὥς μνημονικός ὁ Κυρὸς,  
 ὅποσους συνετάττε, πῶς ὀνομαζὼν ἐνετελλετο! Ὁ δὲ  
 Κυρὸς ἐπιμελεῖα τούτο ἐποιεῖ· παννὴ γὰρ αὐτῷ θαν-  
 μαστον ἔδοκει εἶναι, εἰ οἱ μὲν βαναστοὶ ἰσασι τῆς αὐτοῦ  
 τεχνῆς ἕκαστος τῶν ἐργαλειῶν τὰ ὀνόματα, καὶ ἰατροὶ  
 δὲ οἶδε καὶ τῶν ὀργάνων καὶ τῶν φαρμάκων οἷς χρηταὶ  
 πάντων τὰ ὀνόματα· ὁ δὲ στρατηγὸς ἕτως ἡλιθίος  
 ἔσοιτο, ὥστε καὶ <sup>3</sup> εἰσεται τῶν ὑφ' αὐτὸν ἡγεμονῶν τὰ ὀνό-  
 ματα, οἷς ἀναγκὴ εἰν αὐτῷ ὀργανοῖς χρῆσθαι, καὶ ὅταν  
 προκαταλαβεῖν τι βεληται, καὶ ὅταν φυλαξαι, καὶ ὅταν  
 δαῖρῃναι, καὶ ὅταν φοβῆσαι. Καὶ ὅταν τιμῆσαι δὲ  
 ποτε τίνα βελοῖτο, πρέπον αὐτῷ ἔδοκει εἶναι ὀνομαστι  
 προσαγορεύειν. Ἐδοκεν δὲ αὐτῷ οἱ γινώσκουσθαι δο-  
 κούντες ὑπὸ τῶ ἀρχόντος καὶ τῶ καλὸν τι ποιοῦντες  
 ὄρασθαι μᾶλλον <sup>4</sup> ὀρεγέσθαι, καὶ <sup>5</sup> αἰσχυρὸν τι ποιεῖν  
 μᾶλλον προθυμεισθαι ἀπεχεσθαι. Ἡλιθίον δὲ καὶ τούτο  
 αὐτῷ ἔδοκει εἶναι, <sup>6</sup> το, ὅποτε βελοῖτο τι πράχθηναι,  
 ἕτω προσταττεῖν, ὥσπερ ἐν οἰκῇ ἐνιοὶ προσταττέσσι δεσ-  
 ποταὶ, ἰτω τίς ἐφ' ὕδαρ, ξυλα τίς σχισατω. Οὕτω  
 γὰρ προσταττομένων, εἰς ἀλλήλους τε ὄραν ἅπαντες  
 ἔδοκεν αὐτῷ, καὶ εἰς περαινέειν τὸ προσαχθεῖν· καὶ πάν-  
 τες ἐν αἰτίᾳ εἶναι, καὶ εἰς τῇ αἰτίᾳ εἶτε αἰσχυνεσθαι,  
 εἶτε φοβέεισθαι, ὁμοίως διὰ τὸ συν πολλοῖς αἰτίαις εἶναι·  
 διὰ



δια ταυτα δη αυτος παντας ωνομαζεν, ὅποτε <sup>1</sup> προσάτ-  
τοι· Και ὁ Κυρος μεν δη ἔτω περι τῶτων ἐγινώσκεν.

Οἱ δὲ στρατιῶται τότε μεν δειπνήσαντες, καὶ φυλακὰς  
<sup>2</sup> κατασησάμενοι, καὶ συσκευασάμενοι πάντα ἃ εἶδει,  
<sup>3</sup> ἐκοιμήθησαν. Ἦνικα δ' ἦν <sup>4</sup> ἐν μεσῶ νυκτῶν, ἐσημαί-  
νε τῷ κερᾷ. Κυρος δ' εἰπων τῷ Χρυσαντᾷ ὅτι ἐπι  
τῇ ὁδῷ ἐπιμενοὶ δη <sup>5</sup> ἐν τῷ προσθεν τῷ στρατευματός,  
<sup>6</sup> ἐξῆει λαβὼν τὰς ἀμφ' αὐτὸν ὑπηρετάς· βραχεὶ δὲ  
χρονῷ ὑψέρον παρὴν Χρυσαντάς αἰχμὴν τὰς θωρακοφο-  
ράς. Τῶτῳ μεν ἐν ὁ Κυρος δὲς ἡγεμονίας τῆς ὁδῆς,  
πορεύεσθαι ἐκέλευεν ἡσυχῶς, ἕως ἀγγέλους εἰλθοὶ, <sup>7</sup> ὅτι  
ἐν ὁδῷ πάντες εἰσάν· αὐτὸς δὲ <sup>8</sup> ἔσηκῶς ἐν τῷ αὐτῷ  
τόν μεν προσίοντα <sup>9</sup> προεμπέπετο ἐν τάξει, <sup>10</sup> ἐπὶ δὲ τὸν  
ὑστερίζοντα ἐπέμπε καλῶν. Ἐπεὶ δὲ πάντες ἐν ὁδῷ  
ἦσαν, πρὸς μεν Χρυσαντᾷ ἵππεας ἐπαμψεν, <sup>11</sup> ἐρῶν-  
τάς ὅτι, Ἐν ὁδῷ ἤδη πάντες· αἰετὶ δη ἐν θάσσῳ. Αὐ-  
τὸς δὲ παρελαυνὼν τὸν ἵππον <sup>12</sup> εἰς τὸ προσθεν, ἡσυχῶς  
κατεθέατο τὰς τάξεις· καὶ ἔς μεν ἰδοὶ εὐτακτῶς καὶ  
σιωπῇ ἰόντας, <sup>13</sup> προσελαυνὼν αὐτοῖς, οἵτινες <sup>14</sup> εἰεν  
ἡρώτα, καὶ ἐπεὶ <sup>15</sup> πυθοῖτο, ἐπῆναι· εἰ δὲ τινὰς θορυ-  
βουμένους <sup>16</sup> αἰσθοῖτο, τὸ αἷτιον τὰς σκοπῶν, <sup>17</sup> κατα-  
σβεῖν νῦν αὖ τὴν ταραχὴν ἐπειράτο.

VII.

CEBETIS

THEBANI TABULA.

ΚΕΒΗΤΟΣ

ΘΗΒΑΙΟΥ

ΠΙΝΑΞ.

<sup>2</sup>Διαλογου Προσωπα, Ξενος και Πρεσβυτης.

I. <sup>3</sup>ΕΤΥΓΧΑΝΟΜΕΝ περιπατεντες εν τῷ τε Κρονῳ ἱερῷ, εν ᾧ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα ἀναθήματα εὐε-  
 ωρεμεν· <sup>4</sup>ἀνεκαίτο δὲ καὶ πίναξ τις ἐμπροσθεν τῆς νεῶς,  
 εν ᾗ ἦν γραφή τις <sup>5</sup>ἕνη, καὶ μυθὸς ἐχῶσα ἰδίους· οὓς  
 οὐκ ἠδυνάμεθα συμβαλεῖν, <sup>6</sup>τινὲς καὶ ποτ' ἦσαν. οὐτε  
 γὰρ πολλὸς εἶδοκε ἡμῖν εἶναι <sup>7</sup>τὸ γεγραμμενον, οὐτε  
 στρατοπέδον· ἀλλὰ περιβολὸς ἦν, εν αὐτῷ ἐχὼν ἑτε-  
 ρους περιβολοὺς δύο, τὸν μὲν μείζων, τὸν δὲ ἐλάττω.  
 Ἦν δὲ καὶ πύλη ἐπὶ τῇ πρώτῃ περιβολῷ· πρὸς δὲ τῇ  
 πύλῃ ὄχλος <sup>8</sup>εἶδοκε ἡμῖν πολλὸς ἐφεισταναι· καὶ εὐδὸν  
 δὲ, εν τῷ περιβόλῳ, πλῆθος τι γυναικῶν ἑώρατο· ἐπὶ  
 δὲ τῆς εἰσοδοῦ τῆς πρώτης πύλωνος καὶ περιβολοῦ γε-  
 ρῶν τις ἕως, <sup>9</sup>ἐμφάσιν ἐποιεῖ, ὥς προσταττων τι τῷ  
 αἰσιοντι ὄχλῳ.



II. Απορουντων ουν ἡμῶν περὶ τῆς μυθολογίας πρὸς ἀλλήλους πολὺν χρόνον, Πρῆσβυτης τις παρεστως, <sup>1</sup>Οὐδεν δαίμον πασχετε, ὦ Ξενοί, εφη, ἀπορουντες περὶ τῆς γραφῆς ταύτης· οὐδὲ γὰρ τῶν ἐπιχωρίων πολλοὶ οἶδασι, <sup>2</sup>τι ποτε αὐτῇ ἡ μυθολογία δυναιτο· οὐδὲ γὰρ ἐστὶ <sup>3</sup>πολιτικὸν τὸ ἀναθῆμα, ἀλλὰ ξένος τις παλαι ποτε ἀφικέτο δευρο, ἀνῆρ ἐμφρων, καὶ <sup>4</sup>δαίμων περὶ σοφίαν, λόγῳ τε καὶ ἔργῳ Πυθαγορείῳ τινὰ καὶ Παρμενίδειον ἐξηλωκὼς βίον, ὅς τοτε ἱερὸν τέτο, καὶ τὴν γραφὴν ἀνέθηκε τῷ Κρονῷ. Ξ. Ποτερον ουν, εφη ἐγώ, καὶ αὐτὸν τὸν ἀνδρὰ γινώσκεις ἑώρακας; Π. Καὶ ἐθαυμάστα γε, εφη, αὐτὸν πολὺν χρόνον, νεώτερος ὢν· πολλὰ γὰρ καὶ σπουδαία διελεγέτο· καὶ περὶ ταύτης δὲ τῆς μυθολογίας πολλὰκις αὐτοῦ ἠκῆκοιν διεξιόντος.

III. Ξ. Πρὸς Δίῳς τοιουν, εφη ἐγώ, <sup>5</sup>εἰ μὴ τις σοὶ μεγάλη ἀσχολία τυγχάνει ἔσα, διηγήσαι ἡμῖν· πάνυ γὰρ ἐπιθυμεῖμεν ἀκεσαι, τί ποτ' ἐστὶν ὁ μῦθος. Π. Οὐδαὶς <sup>6</sup>φθονός, ὦ ξενοί, εφη· ἀλλὰ τοῦτι πρῶτον δα ὑμᾶς ἀκουσαι, ὅτι ἐπικινδύνον τί ἐχέει ἡ ἐξηγησις. Ξ. Οἷόν τι; εφη ἐγώ. Π. Ὅτι, εἰ μὲν προσεξήτε, εφη, καὶ συνήσητε τὰ λεγόμενα, φρονιμοὶ καὶ εὐδαιμόνες ἐσεσθε· εἰ δὲ μὴ, ἀφρονες, καὶ κακοδαίμονες, καὶ πικροὶ, καὶ ἀμαθείς γενομενοί, κακῶς βιώσεσθε. Ἐστὶ γὰρ ἡ ἐξεγησις εἰκονία τῇ τῆς <sup>7</sup>Σφιγγὸς αἰνιγματι, ὃ ἐκείνη προβαλλετο

τοῖς ἀνθρώποις. εἰ μὲν οὖν αὐτοὺς συνιῇ τις, ἐσώζετο· εἰ δὲ μὴ συνιῇ, ἀπολλυτοὺς ὑπὸ τῆς Σφιγγος. Ὡς αὐτῶς δὲ καὶ ἐπὶ τῆς ἐξηγήσεως ἔχει ταύτης· ἡ γὰρ Ἀφροσύνη τοῖς ἀνθρώποις Σφιγξ ἐστίν. <sup>1</sup>αἰνιττεται δὲ ταῦτα, τί ἀγαθόν, τί κακόν, τί οὔτε ἀγαθόν, οὔτε κακόν ἐστίν ἐν τῷ βίῳ. Ταῦτ' οὖν εἰάν μὲν τις μὴ συνιῇ, ἀπολλυται ὑπ' αὐτῆς· οὐκ εἰσαπαξ, ὥσπερ ὁ ὑπὸ τῆς Σφιγγος καταβρωθεὶς ἀπεθνήσκει· ἀλλὰ κατὰ μικρὸν ἐν ὅλῳ τῷ βίῳ καταφθαίρεται, <sup>2</sup>καθὰπερ τῇ τιμωρίᾳ παραδιδόμενος· εἰάν δὲ τις γνῶ, ἀναπαλιν ἢ μὲν Ἀφροσύνη ἀπολλυται, αὐτὸς δὲ σώζεται, καὶ μακάριος καὶ εὐδαιμών γίγνεται ἐν παντί τῷ βίῳ. Ὑμεῖς οὖν προσεχετε, καὶ μὴ παρακούετε.

IV. Ξ. Ω Ἡρακλῆς, ὥς εἰς μεγάλην τινὰ ἐπιθυμίαν ἐμβέβληκας ἡμᾶς, εἰ ταυτ' οὕτως ἔχει! II. Ἀλλ' ἐστίν, εφη, οὕτως ἔχοντα. Ξ. <sup>3</sup>Οὐκ ἀνφθάνοις τοιούτῳ δ.ηγουμένος, ὥς ἡμῶν προσεξόντων οὐ παρεργῶς, ἐπειπερ καὶ τὸ ἐπιτιμῖον τοιοῦτον ἐστίν. II. Ἀναλαβὼν οὖν ῥάβδον τινὰ, καὶ ἐκτείνας πρὸς τὴν γραφὴν, Ὁρατε, εφη, τὸν περιβόλον τέτον; Ξ. Ὁρώμεν. II. Τοῦτο πρῶτον δεῖ εἶδεναι ὑμᾶς, ὅτι καλεῖται ὁ τόπος οὗτος, Βίος· <sup>4</sup>καὶ ὁ ὄχλος ὁ πολὺς, ὁ παρὰ τὴν πύλην ἐφ'esτῶς, οἱ μέλλοντες εἰσπορεύεσθαι εἰς τὸν βίον, οὗτοι εἰσιν. Ὁ δὲ γέρων, ὁ ἀνω ἑστήκως, ἔχων χαρτὴν τινὰ ἐν τῇ χειρὶ, καὶ τὴν ἑτέραν ὥσπερ



ὥπτερ δακνῶν τι, οὗτος Δαίμων καλεῖται· προσ-  
 ταττει δὲ τοῖς εἰσπορευομένοις, τι δὲ αὐτοὺς ποιεῖν,  
 ὥς ἀν εἰσελθῶσιν εἰς τὸν βίον· καὶ δακνῶν, ποῖαν ὁδὸν  
 αὐτὰς δὲ βαδίζειν, εἰ σωζέσθαι <sup>1</sup>μελλέσιν ἐν τῷ βίῳ.

V. Ξ. Ποῖαν οὖν ὁδὸν κελεύει βαδίζειν, ἢ πῶς;  
 εἶπεν ἐγώ. II. Ὅρας, εἶπε, παρὰ τὴν πυλὴν θρόνον  
 εἶνα κεκρυμμένον κατὰ τὸν τόπον τούτον, καὶ ὃν εἰσπο-  
 ρεῦεται ὁ ὄχλος, ἐφ' ὃν καθήται γυνὴ <sup>2</sup>πεπλασμένη  
 τῷ αἰδῷ, καὶ πιθανῇ φαινομένη, καὶ ἐν τῇ χειρὶ ἐχού-  
 σα ποτήριον τι; Ξ. Ὅρα· ἀλλὰ τίς ἐστὶν αὕτη;  
 εἶπεν ἐγώ. II. Απάτη καλεῖται, φησὶν, ἢ πάντας  
 τοὺς ἀνθρώπους πλανῶσα. Ξ. Εἴτα τι πράττει αὕ-  
 τη; II. Τὰς εἰσπορευομένους εἰς τὸν βίον <sup>3</sup>ποτίζει τῇ  
 ἑαυτῆς δυνάμει. Ξ. Τοῦτο δὲ τι ἐστὶ τὸ ποτόν;  
 II. Πλάνη, εἶπεν, καὶ Ἀγνοία. Ξ. Εἴτα τι; II.  
 Πιόντες τὰτο, πορεύονται εἰς τὸν βίον. Ξ. Ποτέρων  
 οὖν πάντες πίνουσι τὸν πλάνον, ἢ 8;

VI. II. Πάντες πίνουσιν, εἶπεν· ἀλλ' οἱ μὲν <sup>4</sup>πλαι-  
 ὄν, οἱ δὲ ἥπτον. Ἐτι δὲ οὐχ ὅρας ἐνδὸν τῆς πυλῆς  
 πλῆθος τι γυναικῶν, ἑταῖρων παντοδαπὰς μῦθους  
 ἐχούσων; Ξ. Ὅρα. II. Αὗται τοίνυν, Δοξαί,  
 καὶ Ἐπιθυμίαι, καὶ Ἡδοναὶ καλεῖνται. Ὅταν οὖν  
 εἰσπορευῇται ὁ ὄχλος, <sup>5</sup>ἀναπνέωσιν αὐταί, καὶ περιπλε-  
 κόνται πρὸς ἕκαστον, εἴτα ἀπαγούσι. Ξ. Που δὲ  
 ἀπαγούσιν αὐτοὺς; II. Αἱ μὲν εἰς τὸ σωζέσθαι,  
 εἶπεν· αἱ δὲ εἰς τὸ ἀπολλύσθαι διὰ τὴν ἀπάτην. Ξ.

Ω δαιμονιε, ὡς χαλεπον το πομα λεγεις. Π. Και πασαι γε, εφη, επαγγελλονται ὡς ἐπι τα βελτιστα αξουσαι, και εἰς βιον ευδαιμονα και λυσιτελη. Ὅι δε δια την αγνοιαν, και τον πλανον, ὃν πεπωκασι παρα της Απατης, ουχ εὔρισκεσι ποια εστιν ἡ αληθινη ἰδος ἡ ἐν τῷ βίῳ· αλλα πλανωνται εικη, ὡσπερ ὄρας και τους προτερον εισπορευομενους, ὡς περιεργοντας ὕπη αν τυχοι.

VII. Ξ. Ὅρω τουτους, εφην. Ἡ δε γυνη εκεινη τις εστιν, ἡ ὡσπερ τυφλη και μαινομενη τις ειναι δοκασα, και ἑστηκυια ἐπὶ λιθου τινος στρογγυλου; Π. Καλειται μεν, εφη, Τυχη· εστι δε ε μονον τυφλη και μαινομενη, αλλα και κωφη. Ξ. Αὕτη ουν τι εργον εχει; Π. Περιπορευεται πανταχου, εφη, και παρ' ὧν μεν ἀρπαζει τα ὑπαρχοντα, και ἑτεροις διδωσι· παρα δε των αυτων παλιν αφαιρειται παραχρημα ἃ εδωκε, και αλλοις διδωσιν εικη και αβεβαιως· διο και το σημειον καλως μηνυει την φυσιν αυτης. Ξ. Ποιον τουτο; εφην εγω. Π. Ὅτι ἐπὶ στρογγυλου λιθου ἑστηκεν. Ξ. Εἰτα τι τετο σημαινει; Π. Ὅτι εἰκ ασφαλης, ουδε βεβαια εστιν ἡ παρ' αυτης δοσις· εκπτωσαις γαρ μεγαλαι και σκληραι γιγονται, ὅταν τις αυτη πιστευση.

VIII. Ξ. Ὁ δε οχλος των αιθρων, ὁ πολυς οὔτος περι αυτην ἑστηκως, τι βουλεται; και τινες καλονται; Π. Καλουνται μεν οὔτοι Απροβουλευ-

τοι·



τοι· αἰτοῦσι δὲ ἕκαστος αὐτῶν ἅ ῥίπτει. Ξ. Πῶς οὐν οὐχ ὁμοίαν ἔχουσι τὴν μορφὴν, ἀλλ' οἱ μὲν αὐτῶν δοκοῦσι χαιρεῖν, οἱ δὲ αὐμουσιν, ἐκτετακότες τὰς χεῖρας; Π. Οἱ μὲν δοκοῦτες, εἶπε, χαιρεῖν καὶ γέλῳ αὐτῶν, οἱ ἀληφοτεὶς τι παρὰ τῆς Τυχῆς εἰσιν· οὗτοι δὲ καὶ Ἀγαθὴν Τυχὴν αὐτὴν καλεσιν· οἱ δὲ δοκῶντες κλαίειν, καὶ τὰς χεῖρας ἐκτετακότες, εἰσι παρ' ὧν ἀφείλετο ἅ ἔδωκε πρότερον αὐτοῖς· οὗτοι δὲ παλιν Κακὴν Τυχὴν αὐτὴν καλεσι. Ξ. Τίνα οὐν ἐστὶν ἃ δίδωσιν αὐτοῖς, ὅτι οὕτως οἱ μὲν λαμβάνοντες χαιροῦσιν, οἱ δὲ ἀποβαλλόντες κλαίουσι; Π. Ταῦτα, εἶπε, ἃ παρὰ τοῖς πολλοῖς ἀνθρώποις δοκεῖ εἶναι ἀγαθὰ. Ξ. Ταῦτ' οὐν τίνα ἐστὶ; Π. Πλεῖτος δηλαδὴ, καὶ δοῖξα, καὶ εὐγενεία, καὶ τέκνα, καὶ τυραννίδες, καὶ βασιλῆαι, καὶ τὰλλα ὅσα τούτοις παραπλησία. Ξ. Ταῦτ' οὐν πῶς οὐκ ἐστὶν ἀγαθὰ; Π. Περί μὲν τούτων, εἶπε, καὶ αὐτὶς διαλεξομεθα· νῦν δὲ περὶ τὴν μυθολογίαν γενώμεθα. Ξ. Ἐστω οὕτως.

IX. Π. Ὅρας οὐν, ὥς ἂν παρελθῇς τὴν πύλην ταυτήν, ἀνωτέρου ἀλλοῦ περιβόλου, καὶ γυναικας ἐξω τοῦ περιβόλου ἐστήκυιας, κεκοσμημένας ὥσπερ ἑταῖραι εἰσθασι; Ξ. Καὶ μάλα. Π. Αὗται τοίνυν, ἥ μὲν Ἀκρᾶσια καλεῖται, ἥ δὲ Ἀσῶτια, ἥ δὲ Ἀπληστία, ἥ δὲ Κολακεία. Ξ. Τί οὐν ὧδε ἐστήκασιν αὗται; Π. Παρατηρῶσιν, εἶπε, τοὺς ἀληφοτάς τι παρὰ

παρα τῆς Τυχῆς. Ξ. Εἴτα τι; Π. Αναπῆδωσι, και συμπλεκονται αυτοῖς, και κολακευουσι, και ἀξιοῖσι παρ' αὐταῖς μένειν, λεγούσαι, ὅτι βίον ἔχουσιν ἡδύν, και ἀπονόν, και κακοπαθείαν έχοντα οὐδεμίαν. Εάν ἐν τις πεισθῇ ὑπ' αὐτῶν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ἡδύπα-  
θείαν, μέχρι μὲν ἴτινος ἡδεία δοκεῖ εἶναι ἡ διατριβή, ἕως ἀν γαργαλίζῃ τὸν ἀνθρώπον· εἰτ' οὐκ ἐτι· ὅταν γὰρ ἀνανηψῇ, αἰσθάνεται, ὅτι ἐκ ἡσθιεν, ἀλλ' ὕπ' αὐτῆς κατησθιέτο, και ὕβριζετο. Διὸ και, ὅταν ἀν-  
αλώσῃ πάντα, ὅσα ἐλάβε παρα τῆς Τυχῆς, ἀναγ-  
καζεται ταύταις ταῖς γυναῖξιν δουλεύειν, και πανθ' ὑπομένειν, και ἀσχημονεῖν, και ποιεῖν ἐνεκὲν τοιούτων ὅσα ἐστὶ βλάβερα· οἶον, ἀποστέρειν, ἱεροσυλεῖν, ἐπιόρκειν, προδίδοναι, ληΐζεσθαι, και πανθ' ὅσα του-  
τοῖς παραπλησία. Ὅταν ἐν πάντα αὐτοῖς ἐπιλιπῇ, παραδίδονται τῇ Τιμωρίᾳ.

Χ. Ξ. Ποία δὲ ἐστὶν αὕτη; Π. Ὅρας ὀπίσω τι αὐτῶν, ἐφη, ὥσπερ θυρίον μικρόν, και τόπον στενόν τινα και σκοτεινόν; [Ξ Καὶ μάλα. Π.] Οὐκ ἐν κ' γυναῖκες αἰσχραὶ, κ' ῥυπαραὶ, κ' ῥάκη ἡμφιεσ-  
μέναι δοκοῦσι συνεῖναι; Ξ. Καὶ μάλα. Π. Αὐ-  
ται, ταινυν, ἐφη, ἡ μὲν, τὴν μαστιγὰν έχουσα, καλεῖ-  
ται Τιμωρία· ἡ δὲ, τὴν κεφαλὴν ἐν τοῖς γόνασιν έχου-  
σα, Λυπη· ἡ δὲ, τὰς τρίχας τιλλοῦσα ἑαυτῆς, Ο-  
δυνη. Ξ. Ὁ δ' ἄλλος οὗτος, ὁ παρεστηκὼς αὐταῖς, ἡυσείδης τις, και λεπτός, και γυμνός· και μετ' αὐ-  
τε



τὴ τις ὁμοία αὐτῷ, αἰσχρὰ καὶ λεπτή· τινες εἰσιν;  
 Π. Ὁ μὲν, Οδυρμος καλεῖται, εἶπεν· ἡ δὲ, ἀδελφὴ  
 αὐτῆς, Αθυρία. Τετοῖς οὖν παραδίδονται, καὶ μετὰ  
 τούτων συμβίῳι τιμωροῦμενος. Εἶτα ἐνταυθα πάλιν  
 εἰς τὸν ἕτερον οἶκον ῥίπτεται, εἰς τὴν Κακοδαίμονιαν,  
 καὶ ὧδε τὸν λοιπὸν βίον καταστρέφει ἐν πάσῃ <sup>1</sup>κακο-  
 πράγῃ, ἀν μὴ ἡ Μετανοία αὐτῷ <sup>2</sup>ἀπο τῆς τύχης  
 συναντήσῃ.

XI. Ε. Εἶτα τί γίγνεται, ἐὰν ἡ Μετανοία αὐ-  
 τῷ συναντήσῃ; Π. Εἰσὶν αὐτὸν ἐκ τῶν κακῶν, καὶ  
 συνίστησιν αὐτῷ ἕτεραν Δοξάν καὶ Ἐπιθυμίαν, τὴν  
 εἰς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν ἀγούσαν· αἶμα δὲ καὶ τὴν  
 εἰς τὴν Ψευδοπαιδείαν καλεσμένην. Ε. Εἶτα τί γίγ-  
 νεται; Π. Ἐὰν μὲν, φησὶ, τὴν Δοξάν ταυτὴν προσ-  
 δεξῇται, τὴν ἀξούσαν αὐτὸν εἰς τὴν ἀληθινὴν Παιδεί-  
 αν, καθαρθεὶς ὑπ' αὐτῆς, σώζεται, καὶ μακάριος καὶ  
 εὐδαιμων γίγνεται ἐν παντί τῳ βίῳ· εἰ δὲ μὴ, πα-  
 λιν πλαναται ὑπὸ τῆς Ψευδοδοξίας.

XII. Ε. Ω Ἡρακλεῖς, ὥς μέγας ὁ κίνδυνος  
 ἄλλος οὗτος! Ἡ δὲ Ψευδοπαιδεία, ποία ἐστίν;  
 εἶπεν ἐγώ. Π. Οὐχ ὄρας τὸν ἕτερον περιβόλον ἐκεῖ-  
 νον; Ε. Καὶ μάλα, εἶπεν ἐγώ. Π. Οὐκ ἐν ἑξῷ τῇ  
 περιβόλῃ παρὰ τὴν εἰσοδὸν γυνή τις <sup>3</sup>ἔστηκεν, ἥ δοκεῖ  
 παντὶ καθαρά καὶ εὐτακτὸς εἶναι; Ε. Καὶ μά-  
 λα. Π. Ταυτὴν τοίνυν οἱ πολλοὶ καὶ εἰκαῖοι τῶν  
 ἀνθρώπων Παιδείαν καλεσιν· οὐκ ἐστὶ δὲ, ἀλλὰ  
 Ψευ-

Ψευδοπαιδεία, εφη· οί μιν τοι σωζομενοι, ὅποταν βουλωνται εἰς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν ἐλθεῖν, ὧδε πρῶτον παραγιγνόνται. Ξ. Ποτερον οὖν ἀλλῇ ὁδῷ οὐκ ἐστίν, ἐπὶ τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν ἀγούσα; Π. Ἐστίν, εφη.

XIII. Ξ. Οὔτοι δὲ οἱ ἄνθρωποι, οἱ ἐσὼ τε περιβόλῃ ἀνακαμπτοντες, τινες εἰσιν; Π. Οἱ τῆς Ψευδοπαιδείας, εφη, ἐρασται, ἠπατημενοι, οἰομενοι μετὰ τῆς ἀληθινῆς Παιδείας συνομιλεῖν. Ξ. Τινες οὖν καλεῖνται οὔτοι; Π. Οἱ μιν, Ποιῆται, εφη· οἱ δὲ, Ῥητορες· οἱ δὲ, Διαλεκτικοί· οἱ δὲ, Μουσικοί· οἱ δὲ, Ἀριθμητικοί· οἱ δὲ, Γεωμετραι· οἱ δὲ, Ἀστρολόγοι· οἱ δὲ, Ἡδονικοί· οἱ δὲ, Περιπατητικοί· οἱ δὲ, Κριτικοί· καὶ ὅσοι ἄλλοι τῆτοις εἰσι παραπλησιοί.

XIV. Ξ. Αἱ δὲ γυναῖκες ἐκεῖναι, αἱ δοκῆσαι περιτρεχεῖν, ὅμοιαι ταῖς πρῶταις, ἐν αἷς εφῆς εἶναι τὴν Ἀκρασίαν, καὶ αἱ ἄλλαι αἱ μετ' αὐτῶν, τινες εἰσιν; Π. Αὗται ἐκεῖναι εἰσιν, εφη. Ξ. Ποτερον οὖν καὶ ὧδε εἰσπορευονται; Π. Νη Δία, καὶ ὧδε· σπανίως δὲ, καὶ οὐχι ὥσπερ ἐν τῷ πρῶτῳ περιβόλῳ. Ξ. Ποτερον οὖν καὶ αἱ <sup>1</sup> Δοξαί; Π. Ναι, εφη· <sup>2</sup> μένει γὰρ καὶ ἐν τῆτοις τὸ ποῖμα, ὃ ἐπίον παρὰ τῆς Ἀπάτης, καὶ ἡ Ἀγνοία μένει καὶ ἐν τούτοις, νη Δία, καὶ μετ' αὐτῆς γέ ἡ Ἀφροσύνη· καὶ οὐ μὴ ἀτελθῇ ἀπ' αὐτῶν οὐθ' ἡ Δοξα, οὐθ' ἡ λοιπὴ Κακία, μεχρὶς



αν, <sup>1</sup>απογονοντες της Ψευδοπαιδειας, εισελθωσιν εις την αληθινην οδον, και πιωσι <sup>2</sup>τας τουτων καθαρτικας δυναμεις. Ειτα, όταν καθαρθωσι, και εκβαλωσι τα κακα πανθ' ός' αν εχωσι, και τας Δοξας, και την Αγνοιαν, και την λοιπην Κακιαν πασαν, τότε αν υ-  
τως σωθησονται· ωδε δε μενοντες παρα τη Ψευδο-  
παιδεια, ουδεποτε απολυθησονται, ουδε ελλειψει αυ-  
τους καπον ουδεν ενεκα τουτων των μαθηματων.

XV. Ξ. Ποια ουν εστιν αυτη ή οδος, ή φερουσα  
επι την αληθινην Παιδειαν; εφην. Π. Όρας ανω,  
εφη, τοπον τινα εκεινον, όπου ουδεις επικατοικει, αλλ'  
ερημος δοκει ειναι; Ξ. Όρω. Π. Ουκεν και θυ-  
ραν τινα μικραν, και οδον τινα προ της θυρας, ήτις  
ου πολυ οχλειται, αλλ' ολιγοι πανυ πορευονται, ως-  
περ ανοδιας τινος και τραχειας και πετρωδους ειναι  
δοκουσης; Ξ. Και μαλα, εφην. Π. Ουκεν και  
βουνος τις υψηλος δοκει ειναι, και <sup>3</sup>αναβασις στενη  
πανυ, και κρημνους εχουσα ενθεν και ενθεν βαθεις;  
Ξ. Όρω. Π. Αύτη τοιουν εστιν ή οδος, εφη, ή α-  
γουσα προς την αληθινην Παιδειαν. Ξ. Και μα-  
λα γε <sup>4</sup>χαλεπη προσιδειν. Π. Ουκεν και ανω  
επι τα βουνε όρας πετραν τινα μεγαλην, και υψη-  
λην, και <sup>5</sup>κυκλω αποκρημνον; Ξ. Όρω, εφην.

XVI. Π. Όρας ουν και γυναικας δυο εστηκυιας  
επι τη πετρε, λιπαρας, και ευεκτους τω σωματι,  
και ως εκτετακασι τας χειρας προθυμως; Ξ. Όρω  
αλλα

ἀλλὰ τινες καλεῖνται, εἶπεν, αὐταί; Π. Ἡ μὲν, Ἐγκρατεία καλεῖται, εἶπεν· ἡ δὲ, Καρτερία· εἰσι δὲ ἀδελφαί. Ξ. Τί οὖν τὰς χεῖρας ἐκτετακασιν οὕτω προθυμῶς; Π. Παρακαλῶσιν, εἶπεν, τοὺς παραγιγνομένους ἐπὶ τὸν τόπον, θάρρειν, καὶ μὴ ἀποδειλιάν· λεγούσαι, ὅτι βραχὺ ἐτι δεῖ καρτερῆσαι αὐτοὺς, εἰτα ἥξουσιν εἰς ὁδὸν καλὴν. Ξ. Ὅταν οὖν παραγενῶνται ἐπὶ τὴν πέτρην, πῶς ἀναβαίνουν; ὅρα γὰρ ὁδὸν φέρουσαν οὐδεμίαν ἐπ' αὐτήν. Π. Αὐταὶ ἀπὸ τῆς κρημνῆς προσκαταβαίνουν, καὶ ἔλκουσιν αὐτοὺς ἀνω πρὸς αὐτάς· εἰτα κελεύουσιν αὐτοὺς διαναπαυσασθαι· καὶ μετὰ ἱ μικρὸν δίδουσιν ἰσχύον καὶ θάρσος, καὶ ἐπαγγέλλονται αὐτοὺς καταστήσειν πρὸς πῆν ἀληθινὴν Παιδείαν· καὶ δεικνύουσιν αὐτοῖς τὴν ὁδόν, ὥς ἐστὶ καλὴ τε, καὶ ὁμαλὴ, καὶ εὐπορευτὸς, καὶ καθάραι παντὸς κακῆς, ὥσπερ ὄρας. Ξ. Ἐμφαίνει, νῆ Δία.

XVII. Π. Ὅρας οὖν, εἶπεν, ἐμπροσθεν τῆς ἀλσους ἐκείνου καὶ τόπον τινα, ὅς δοκεῖ καλὸς τε εἶναι, καὶ λειμωνοειδὴς, καὶ φωτὶ πολλῷ καταλαμπομένος; Ξ. Καὶ μάλα. Π. Κατανοεῖς οὖν καὶ ἐν μεσῶ τῃ λειμῶνι περιβόλον ἕτερον, καὶ πύλην ἕτεραν; Ξ. Ἐστὶν οὕτως. Ἀλλὰ τίς καλεῖται ὁ τοπὸς οὗτος; Π. Εὐδαιμονῶν οἰκητηρίον, εἶπεν· ὧδε γὰρ διατρίβουσιν αἱ Ἀρεταὶ πασαι, καὶ ἡ Εὐδαιμονία. Ξ. Εἶεν, εἶπεν ἐγώ, ὥς καλὸν λεγεις τὸν τόπον εἶναι.

XVIII. Π. Οὐκ ἐν παρα τὴν πύλην ὄρας, εἶπεν,  
ὅτι



ὅτι γυνή τις ἐστὶ καλή, καὶ <sup>1</sup>καθεστήκυια τὸ πρῶτον, <sup>2</sup>μεσῇ δὲ καὶ κεκρίμενῃ ἤδη τῇ ἡλικίᾳ, στολὴν δ' ἐχούσα ἅπλῃν τε καὶ <sup>3</sup>καλλωπισμον; ἔστηκε δὲ οὐκ ἐπὶ στρογγυλοῦ λίθου, ἀλλ' ἐπὶ τετραγώνου, ἀσφαλῶς κείμενου· καὶ μετ' αὐτῆς ἀλλὰ δύο εἰσι, θυγατέρες τινες δοκῶσαι εἶναι. Ξ. <sup>4</sup>Εμφαίνει οὕτως ἐχειν. Π. Τούτων τοίνυν ἡ μὲν ἐν τῷ μεσῷ, Παιδεία ἐστίν· ἡ δὲ, Ἀληθεία. ἡ δὲ, Πειθώ. Ξ. Τί δὲ ἔστηκεν ἐπὶ λίθου τετραγώνῳ αὕτη; Π. Σημεῖον, εἶπε, ὅτι ἀσφαλῆς τε καὶ βεβαία ἡ πρὸς αὐτὴν ὁδὸς ἐστὶ τοῖς ἀφικνουμένοις, καὶ <sup>5</sup>τῶν διδομένων ἀσφαλῆς ἡ δόσις τοῖς λαμβανούσι. Ξ. Καὶ τίνα ἐστίν, ἃ δίδωσιν αὕτη; Π. Θάρσος, καὶ Ἀφοβία, εἶπε ἐκεῖνος. Ξ. Ταῦτα δὲ τίνα ἐστίν; Π. <sup>6</sup>Ἐπιστήμη, εἶπε, τὰ μὴδὲν ἀν ποτε δεινὸν παθεῖν ἐν τῷ βίῳ.

XIX. Ξ. Ω Ἡρακλεῖς, ὥς καλά, εἶπες, τὰ δῶρα! Ἀλλὰ τίνας ἐνεκεν οὕτως ἐξω τὰ περιβοῦλα ἔστηκεν; Π. Ὅπως τοὺς παραγενομένους, εἶπε, θεραπεύῃ καὶ <sup>7</sup>ποτιζῇ τὴν καθαρτικὴν δύναμιν· εἰθ', ὅταν καθαρθῶσιν, οὕτως αὐτοὺς εἰσαγεί πρὸς τὰς Ἀρετάς. Ξ. Πῶς τούτο, εἶπες ἐγώ; οὐ γὰρ συνήμι. Π. Ἀλλὰ συνήσεις, εἶπε. Ὡς ἂν, εἰ τις <sup>8</sup>φιλοτιμῶς καμνὼν ἐτυγχάνῃ, πρὸς ἰατρὸν ἂν δήπου γενομένος, πρότερον καθαρτικοῖς πάντα ἐξέβαλε <sup>9</sup>τὰ νοσοποιούντα· εἰτα οὕτως ἂν αὐτὸν ὁ ἰατρός εἰς <sup>10</sup>ἀναλήψιν καὶ ὑγίειαν καθέστησεν· εἰ δὲ μὴ ἐπειθέτο οἷς ἐπετάττεν,

επεταττεν, ευλογως αν δηπρ απωσθεις εξωλετο ὑπο της νοσθ. Ξ. Ταυτα μεν συνημι, εφην εγω. Π. <sup>1</sup> Τον αυτον τεινυν τροπον, εφη, και προς την Παιδειαν ὅταν τις παραγινηται, θεραπευει αυτον, και ποτιζει τη ἑαυτης δυναμει, ὅπως εκκαθαρη πρωτον και εκβαλη τα κακα παντα, ὅσα εχων ηλθε. Ξ. Ποια ταυτα; Π. Την' Αγνωιαν, τον Πλανον, <sup>2</sup>α παρατης Απαιτης επεπωκει, και την Αλαζονειαν, και την Επιθυμιαν, και την Ακρασιαν, και τον Θυμον, και την Φιλαργυριαν, και τα λοιπα παντα, ὧν ανεπλησθη εν τῷ πρωτῷ περιβολῷ.

XX. Ξ. Ὅταν ουν καθαρθη, πρ αυτον αποστέλλει; Π. Ενδον, εφη, προς την Επιστημην, και προς τας αλλας Αρετας. Ξ. Ποιας ταυτας; Π. Ουχ ὁρας, εφη, εσω της πυλης χορον γυναικων ὡς ευειδεις δοκασιν ειναι, και ευτακτοι, και στολην ατρυφερον και ἄπλην εχουσιν· ετι τε ὡς απλαστοι εισι, και ουδαμως κεκαλλωπισμεναι καθαπερ αἱ αλλαι; Ξ. Ὅρω, εφην· αλλα τινες αὗται καλῶνται; Π. Ἡ μεν πρωτη, Επιστημη, εφη, καλεται· αἱ δε αλλαι, ταυτης αδελφαι, Ανδρεια, Δικαιοσυνη, Καλοκαγαθια, Σωφροσυνη, Ευταξια, Ελευθερια, Εγκρατεια, Πραοτης. Ξ. Ω καλλιστε, εφην εγωγε! ὡς εν μεγαλη ελπιδι εσμεν! Π. Εαν συνητε, εφη, και <sup>3</sup>ἐξιν περιποιησεσθ' ὧν ακουετε. Ξ. Αλλα προσεξομεν ὡς μαλιστα, εφην εγωγε. Π. Τοιγαρην, εφη, σωθησεσθε. XXI.



XXI. Ξ. Ὄταν οὖν παραλαβῶσιν αὐτὸν αὐταί, πῶς ἀπαγοῦσι; Π. Πρὸς τὴν μητέρα, εἶπεν. Ξ. Αὕτη δὲ τίς ἐστίν; Π. Εὐδαιμονία, εἶπεν. Ξ. Ποία δ' ἐστὶν αὕτη; Π. Ὄρας τὴν ὁδὸν ἐκείνην, τὴν φέρουσαν ἐπὶ τὸ ὕψηλον ἐκεῖνο, ὃ ἐστὶν ἀκροπολὶς τῶν περιβόλων πάντων; Ξ. Ὄρω. Π. Οὐκ ἐν ἐπιτε προπυλαιῶν γυνὴ καθεστήκυια εὐειδὴς τίς καθήται ἐπὶ θρόνου ὕψηλου, κεκοσμημένη ἐλευθερῶς καὶ ἀπεριεργῶς, καὶ ἐστεφανωμένη στεφάνῳ εὐανθεὶ παννὴ καὶ ποικίλῳ; Ξ. Ἐμφαίνει οὕτως. Π. Αὕτη τοίνυν ἐστὶν ἡ Εὐδαιμονία, εἶπεν.

XXII. Ξ. Ὄταν οὖν ᾧδε τίς παραγενήται, τί ποιεῖ; Π. Στεφανοὶ αὐτὸν, εἶπεν, τῇ ἑαυτῆς δυνάμει ἢ τε Εὐδαιμονία καὶ αἱ ἄλλαι Ἀρεταὶ πάσαι, ὥσπερ νενικηκότα τοὺς μεγιστοὺς ἀγωνίας. Ξ. Καὶ ποίους ἀγωνίας νενίκηκεν αὐτός; εἶπεν ἐγώ. Π. Τῶς μεγιστοὺς, εἶπεν, καὶ τὰ μέγιστα θήρια, ἃ πρότερον αὐτὸν κατήσθιε, καὶ ἐκολαζέ, καὶ ἐποιεῖ δούλον· ταῦτα πάντα νενίκηκε, καὶ ἀπερρίψεν ἀφ' ἑαυτοῦ, καὶ κερρατήκεν ἑαυτοῦ, ὥστε ἐκεῖνα νῦν τοῦτω δουλεύουσι, καθάπερ οὗτος ἐκείνοις πρότερον.

XXIII. Ξ. Ποία ταῦτα λεγεις θήρια; παννὴ γὰρ ἐπιποθῶ ἀκουσαι. Π. Πρῶτον μὲν, εἶπεν, τὴν Ἀγνοίαν, καὶ τὸν Πλάνον· ἢ οὐ δοκεῖ σοὶ θήρια ταῦτα εἶναι; Ξ. Καὶ πονηρὰ γέ, εἶπεν ἐγώ. Π. Εἰτα τὴν Λυπὴν, καὶ τὸν Οὐδύρμον, καὶ τὴν Ὑπερηφανείαν, καὶ τὴν

την Φιλαργυριαν, και την Ακρασian, και την λοι-  
πην ἅπασαν Κακian· παντων τουτων κρατει, και ε  
κρατεται, ὥσπερ το προτερον. Ξ. Ὡς καλων εργων,  
εφην εγω, και καλλιστης νικης! Αλλ' εκεινο επι μοι  
ειπε τις ἡ δυναμις τε στεφανου, ὃ εφης στεφανωσθαι  
αυτον; Π. Ευδαιμονικη, ω νεανισκε· ὁ γαρ στε-  
φανωθεις ταυτη τη δυναμει, ευδαιμων γιγνεται και  
μακαριος, και εχει ουκ εν ἑτεροις τας ελπιδας της  
ευδαιμονιας, αλλ' εν αυτω.

XXIV. Ξ. Ὡς καλον το νικημα λεγεις! Ὅ-  
ταν δε στεφανωθῃ, τι ποιει, η ποι βαδιζει; Π. Α-  
γασιν αυτον ὑπολαβειν αἱ Αρεται προς τον τοπον  
εκεινον, ὅθεν ηλθε πρωτον, η δεικνυσιν αυτω τους εκει  
διατρεχοντας, ὡς κακως και αθλιως ζωσι, και ὡς ναυ-  
αγουσιν εν τῷ βιω, και πλανωνται, και αγωνται κα-  
τακεκρατημενοι, ὥσπερ ὑπο πολεμιων· οἱ μιν ὑπ' Α-  
κραςιας, οἱ δε ὑπ' Αλαζονειας, οἱ δε ὑπο Φιλαργυ-  
ριας, ἑτεροι δε υπο Κενοδοξιας, ἑτεροι δε ὑφ' ἑτερων  
κακων· εξ ὧν ου δυνανται εκλυσαι ἑαυτους των δει-  
νων, οἷς δεδενται, ὥστε σωθηναι, και αφικεσθαι ὡδε·  
αλλα ταραττονται δια παντος του βιου. Τετο δε  
πασχουσι δια το μη δυνασθαι την ενθαδε ὁδον εὔρειν·  
επελαθοντο γαρ το παρα τε Δαιμονια προσταγμα.

XXV. Ξ. Ορθως μοι δοκεις λεγειν· αλλα και  
τετο παλιν απορω, δια τι δεικνυσιν αυτω τον τοπον  
εκεινον αἱ Αρεται, ὅθεν ἦκει το προτερον; Π. Ουκ  
ακριβως



ακριβώς ἡδεῖ, οὐδὲ ἠπιστάτο, εἶπε, οὐδὲν τῶν ἐκεί-  
 αλλ ἐνεδοίαζε, καὶ διὰ τὴν Ἀγνοίαν, καὶ τὸν Πλά-  
 νον, ὃν δὴ ἐπεπωκεῖ, τὰ μὴ ὄντα ἀγαθὰ ἐνομίζεν ἀγα-  
 θὰ εἶναι, καὶ τὰ μὴ ὄντα κακά, κακά. Διὸ καὶ  
 εἶπε κακῶς, ὥσπερ οἱ ἄλλοι οἱ ἐκεῖ διατρίβοντες·  
 νυν δὲ ἀνείληφως τὴν ἐπιστήμην τῶν συμφερόντων, αὐ-  
 τὸς τε καλῶς ζῇ, καὶ τὰς τῶν θεῶν ὡς κακῶς πρᾶσ-  
 σουσιν.

XXVI. Ε. Ἐπειδὴν οὖν θεωρήσῃ πάντα, τί  
 ποιεῖ, ἢ πῶς ἐτι βαδίζει; Π. Ὅποι ἂν βουληται,  
 εἶπε· πανταχῶς γὰρ ἐστὶν αὐτῷ ἀσφάλεια, ὥσπερ τῷ  
 τοῦ <sup>2</sup>Κωρυκίου ἀντρον ἔχοντι· καὶ πανταχοῦ, οὐκ ἂν  
 ἀφικηται, πάντα καλῶς βιωσεται μετὰ πάσης ἀσ-  
 φαλείας· ὑποδέχονται γὰρ αὐτὸν ἀσμενῶς πάντες,  
 καθάπερ τὸν ἰατρὸν οἱ πάσχοντες. Ε. Ποτέρων οὖν  
 κακείνας τὰς γυναῖκας, ὥς εἶπε θερία εἶναι, οὐκ ἐτι  
 φοβείται, μὴ τί παθῇ ὑπ' αὐτῶν; Π. Νη Δία, οὐ-  
 δὲν· οὐ μὴ διοχληθῇσεται, οὔτε ὑπ' Ὀδυνῆς, οὔτε  
 ὑπὸ Λυπῆς, οὔτε ὑπ' Ἀκρᾶσιος, οὔτε ὑπὸ Φιλάρ-  
 γυριος, οὔτε ὑπὸ Πενίας, οὔτε ὑπ' ἄλλου κακοῦ οὐ-  
 δένος· ἀπάντων γὰρ κυριεύει, καὶ ἐπάνω πάντων ἐστὶ  
 τῶν προτέρων αὐτὸν λυπούντων, καθάπερ οἱ <sup>3</sup>ἐχιοδηκ-  
 τοί· τὰ γὰρ θερία δηποῦ, τὰ πάντα τοὺς ἄλλους  
 κακοποιούντα μέχρι θανάτου, ἐκείνους οὐ λυπεῖ, διὰ  
 τὸ εἶναι ἀντιφάρμακον αὐτοῦς· οὕτω καὶ τοῦτον  
 οὐκέτι οὐδὲν λυπεῖ, διὰ τὸ εἶναι τὸ ἀντιφάρμακον.

XXVII.

XXVII. Ξ. Καλως εμοι δοκεις λεγειν. Αλλ' ετι τετο μοι ειπε, τινες εισιν ούτοι, οί δοκοντες εκειθεν απο του βουνου παραγιγνεσθαι; και οί μεν αυτων, εστεφανωμενοι, εμφασιν ποιουσιν ευφροσυνης τινος· οί δε, αστεφανωτοι, <sup>1</sup> λυπης και ταραχης [μεστοι,] και τας κνημας και τας κεφαλας δοκουτι τετριφθαι, κατεχονται δε ὑπο γυναικων τινων. Π. Οί μεν εστεφανωμενοι, <sup>2</sup> οί σεσωσμενοι εισι προς την Παιδειαν, και ευφραινονται, τετυχηκοτες αυτης· οί δε αστεφανωτοι, οί μεν, απεγνωσμενοι ὑπο της Παιδειας, ανακαμπτουσι, κακως και αθλιως διακειμενοι· οί δε, αποδεδειλιάκοτες, και αναβεβηκοτες προς την Καρτεριαν, παλιν ανακαμπτουσι, και πλανωνται ανοδία. Ξ. Αί δε γυναikes, αί μετ' αυτων ακολουθεσαι, τινες εισιν αύται; Π. Λυπαι, εφη, και Οδυιαι, και Αθυριαι, και Αδοξιαι, και Αγνοιαι.

XXVIII. Ξ. Παντα κακα λεγεις αυτοις ακολουθειν. Π. Νη Δια, παντα, εφη, και επακολουθουσιν· Ούτοι δε, όταν παραγενωνται εις τον πρωτον περιβολον προς την Ἡδυπαθειαν και την Ακρασιαν, ουχ ἑαυτους αιτιωνται, αλλ' ευθυς κακως λεγουσι και την Παιδειαν, και τους εκασε βαδίζοντας, ὡς ταλαιπωροι και αθλιοι εισι και κακοδαιμονες, οί τον βιον τον παρ' αυτοις καταλιποντες κακως ζῶσι, και ουκ απολαουσι των παρ' αυτοις αγαθων. Ξ. Ποιαι δε λεγουσιν Αγαθα ειναι; Π. Την Ασωτιαν, και



την Ακρυσίαν, ὥς εἶποι ἂν τις <sup>1</sup> ἐπὶ κεφαλαιῷ· το  
 γὰρ ευωχεῖσθαι βοσκημάτων τροπῇ, καὶ ἀπολαβεῖν,  
 μέγιστα ἀγαθὰ ἡγούνται εἶναι.

XXIX. Ε. Αἱ δὲ ἐκεῖθεν παραγενομέναι ἕτεραι  
 γυναῖκες, ἱλαραὶ τε καὶ γελῶσαι, τινες καλοῦνται;  
 Π. Δοξαί, εἶπεν· καὶ ἀγαγοῦσαι πρὸς τὴν Παιδείαν  
 τοὺς εἰσελθόντας πρὸς τὰς Ἀρετάς, ἀνακαμπτοῦσιν  
 ὅπως ἕτεροὺς ἀγαγῶσι, καὶ ἀναγγεῖλωσιν, ὅτι ευδαι-  
 μόνες ἤδη γεγوناσιν, οὓς τότε ἀπηγαγόν. Ε. Πο-  
 τερον οὖν, εἶπεν ἐγώ, αὐταὶ εἰσὼ πρὸς τὰς Ἀρετάς  
 εἰσπορευοῦνται; Π. Εἶπεν, Οὐ· οὐ γὰρ Δερμὶς  
 Δοξάν εἰσπορευεῖσθαι πρὸς τὴν Ἐπιστήμην, ἀλλὰ  
 τῇ Παιδεῖᾳ παραδιδάσκειν αὐτοὺς· εἰτα, ὅταν ἡ  
 Παιδεία παραλαβῇ, ἀνακαμπτοῦσιν αὐταὶ παλιν,  
 ἄλλους ἀξοῦσαι· ὥσπερ αἱ νῆες, τὰ φορτία ἐξελο-  
 μέναι, παλιν ἀνακαμπτοῦσιν, καὶ ἄλλων τινῶν γεμι-  
 ζοῦνται.

XXX. Ε. Ταῦτα μὲν δὴ καλῶς μοι δοκεῖς, εἶπεν,  
 ἐξηγησθαι. Ἀλλ' ἐκεῖνο οὐδέπω ἡμῖν δεδηλωκας, τί  
 προσταττεῖ τὸ Δαιμονιον τοῖς εἰσπορευομένοις εἰς τὸν  
 βίον ποιεῖν. Π. Θαρρῆν, εἶπεν· διο καὶ ὑμεῖς θάρ-  
 ρεῖτε· πάντα γὰρ ὑμῖν ἐξηγήσομαι, καὶ οὐδὲν ἀπο-  
 κρυψώ. Ε. Καλῶς λεγεις, εἶπεν ἐγώ. Π. Εκ-  
 τείνας οὖν τὴν χεῖρα παλιν, Ὁρατε, εἶπεν, τὴν γυναι-  
 κα ἐκείνην, ἥ δοκεῖ τυφλὴ τις εἶναι, καὶ ἐπὶ λίθου  
 στρογγυλοῦ ἑστάναι, ἣν καὶ ἀρτι ὑμῖν εἶπον ὅτι Τυ-  
 χὴ καλεῖται; Ε. Ὁρωμεν. XXXI.

XXXI. Π. <sup>1</sup>Ταυτη κελευει, εφη, μη πιστευειν, και βεβαιον μηδεν πιστευειν, μηδε ασφαλεις εχειν, ο, τι αν παρ' αυτης λαβη τις, μηδε ως ιδια ηγεισθαι· ουδεν γαρ κωλυει, ταυτα παλιν αφελεσθαι, και ετερω διδουαι· πολλακις γαρ τωτο ειωθε ποιειν. <sup>2</sup>Και δια ταυτην ουν την αιτιαν κελευει προς τας παρ' αυτης δοσεις αηττητους γιγνεσθαι· και μητε χαιρειν οταν διδω, μητε αθυμειν οταν αφεληται, και μητε ψεγειν αυτην, μητε επαινειν· ουδεν γαρ ποιει μετα λογισμου, αλλ' <sup>3</sup>εικη, και ως ετυχε, παντα, ωςπερ προτερον υμιν ελεξα. Δια τουτο ουν το Δαιμονιον κελευει μη θαυμαζειν, ο τι αν πραττοι αυτη, μηδε γιγνεσθαι ομοις τοις κακοις τραπεζιταις. Και γαρ εκεινοι, οταν μεν λαβωσι το αργυριον παρα των ανθρωπων, χαιρουσι, και ιδιον νομιζουσιν ειναι· οταν δε <sup>4</sup>απαιτωνται, αγανακτασι, η <sup>5</sup>δειναοιονται πεπονθεναι· ε μνημονευοντες, οτι επι τωτω ελαβον τα δεματα, εφ' ω εδεν κωλυει τον θεμενον παλιν κομισασθαι. Ωσαυτως τοιουν κελευει <sup>6</sup>εχειν το Δαιμονιον και προς την παρ' αυτης δοσιν· και μνημονευειν, οτι τοιαυτην εχει φυσιν η Τυχη, ωστε, α δεδωκεν, αφελεσθαι, και ταχεως παλιν δουναι πολλαπλασια, αυθις δε αφελεσθαι α δεδωκεν· ου μονον δε, αλλα και τα προυπαρχοντα. Α γουν διδω, κελευει λαμβανειν παρ' αυτης, και συντομως απελθειν εχοντας προς την βεβαιαν και ασφαλη δοσιν.

XXXII.



XXXII. Ξ. Ποιαν ταυτην; εφην εγω. Π. Ἡ ληφονται παρα της Παιδειας, <sup>1</sup>ην διασωθωσιν εκει. Ξ. Αὕτη ουν τις εστιν; Π. Ἡ αληθης Επιστημης εφη, των συμφεροντων, και ασφαλης δοσις, και βεβαια, και αμεταβλητος. Φευγειν οὐκ κελευει συντομως προς ταυτην· και όταν ελθωσι προς τας γυναικας εκεινας, ὡς και προτερον ειπον ὅτι Αἰσασια και Ἡδυπαθεια καλουνται, και εντευθεν κελευει συντομως απαλλαττεσθαι, και <sup>2</sup>μη πιστευειν μηδε ταυταις μηδεν, ἕως αν προς την Ψευδοπαιδειαν αφικωνται. Κελευει εν αυτοις χρονον τινα ενδιατριψαι, και λαβειν ὅ τι αν βουλωνται παρ' αυτης, ὡςπερ εφοδιον· ειτα εντευθεν απιεναι προς την αληθινην Παιδειαν συντομως. Ταυτ' εστιν, ὃ προστασσει το Δαιμονιον. Ὅστις τοιουν παρ' αυτα τι ποιει, η παρακουει, απολλυται κακος κακως.

XXXIII. Ὁ μιν δη μυθος, ω Ξενοι, ὃ εν τῷ πινακι, τοιςτος ἡμιν εστιν. Εἰ δε δει τι προσπυθεσθαι περὶ ἑκαστε τουτων, εδεις <sup>3</sup>φθονος· εγω γαρ ὑμιν φρασσω. Ξ. Καλως λεγεις, εφην εγω. Αλλα τι κελευει αυτους το Δαιμονιον λαβειν παρα της Ψευδοπαιδειας; Π. Ταυθ' αἱ δεκει ευχρηστα ειναι. Ξ. Ταυτ' ουν τινα εστι; Π. Γραμματα, εφη, <sup>4</sup>και των αλλων μαθηματων, αἱ και Πλατων φησιν ὡσανει χαλινος τινος δυναμιν εχειν τοις νεοις, ἵνα μη εις ἑτερα περισπωνται. Ξ. Ποτερον δε αναγκη ταυτα λαβειν;

Ξειν, ει μελλει τις ἤξειν προς την αληθινην Παιδειαν, η ου; Π. Αναγκη μεν ουδεμια, εφη· χρησιμα μεντοι εστι· προς δε το βελτιους γενεσθαι ουδεν συμβαλλεται ταυτα. Ξ. Ουδεν αρα λεγεις ταυτα χρησιμα ειναι προς το βελτιους γενεσθαι ανδρας; Π. Ουδεν· εστι γαρ και ανευ τουτων βελτιους γενεσθαι· ὁμως δε ουκ αχρηστα κακεινα εστιν. <sup>1</sup> Ως γαρ διερμηνεος συμβαλλομεντα λεγομενα ποτε, ὁμως μεντοι γε ουκ αχρηστον ην, <sup>2</sup> ἡμας και αυτους την φωνην ακριβεστεραν εχειν, αν τι συνηκαμεν· <sup>3</sup> ούτω και ανευ τουτων των μαθηματων ουδεν κωλυσει γενεσθαι.

XXXIV. Ξ. Ποτερον ουδεν προεχουσιν ούτοι οί μαθηματικοι, προς το βελτιους γενεσθαι των αλλων ανθρωπων; Π. Πως μελλουσι προεχειν, επειδαν φαινωνται ηπατημενοι περι αγαθων και κακων, ὥσπερ και οί αλλοι, και ετι κατεχομενοι ὑπο πασης κακίας; Ουδεν γαρ κωλυει, ειδεναι μεν γραμματα, και κατεχειν τα μαθηματα παντα, ὁμοιως δε μεθυσον και ακρατη ειναι, και φιλαργυρον, και αδικον, και προδοτην, και <sup>4</sup> το περας αφρονα. Ξ. Αρξει πολλους τοιουτους εστιν ιδειν. Π. Πως ουν ούτοι προεχουσιν, εφη, εις το βελτιους ανδρας γενεσθαι, ἐνεκα τουτων των μαθηματων;

XXXV. Ξ. Ουδαμως φαινεται, εκ τουτου του λογου. Αλλα τι εστιν, εφην εγω, το αιτιον, ὅτι εν



τῷ δευτέρῳ περιβόλῳ διατρίβουσιν, ὥσπερ ἐγγιζόντες  
 πρὸς τὴν ἀληθινὴν Παιδείαν; Π. Καὶ τί τοῦτο  
 ὠφελεῖ αὐτοὺς; εἶπεν· ὅταν πολλακίς ἐστὶν ἰδεῖν  
 παραγιγνομένους ἐκ τοῦ πρώτου περιβόλου ἀπὸ τῆς  
 Ἀκρασίας, καὶ τῆς ἀλλῆς Κακίας, εἰς τὸν τρίτον  
 περιβόλον, πρὸς τὴν Παιδείαν τὴν ἀληθινὴν, οἱ του-  
 τοὺς τοὺς μαθηματικούς παραλλαττοῦσιν. Ὡστε,  
<sup>1</sup> πῶς ἐτι προεχούσιν, ἀρὰ ἡ ἀκίνητοτεροι, ἢ δυσμα-  
 θεστεροι εἰσι; Ξ. Πῶς, εἶπεν ἐγὼ, τέτο; Π. <sup>2</sup> Ὅτι  
 ἐν τῷ δευτέρῳ περιβόλῳ, εἰ μὴδὲν ἄλλο, ὃ προσποι-  
 οῦνται γὰρ ἐπιστάσθαι, οὐκ οἶδασιν· ἕως δ' ἂν ἐχω-  
 σὶ ταυτὴν τὴν δοξάν, ἀκίνητους αὐτοὺς ἀναγκὴ εἶναι  
 πρὸς τὸ ὄρμαν πρὸς πῇν ἀληθινὴν Παιδείαν. Εἰτα,  
 τὸ ἕτερον οὐχ ὄρας, ὅτι καὶ αἱ Δόξαι ἐκ τοῦ πρώτου  
 περιβόλου εἰσπορεύονται πρὸς αὐτοὺς ὁμοίως; Ὡσ-  
 τε οὐδὲν οὗτοι ἐκείνων βελτίους εἰσιν, εἰ μὴ καὶ τέ-  
 τοις συνῇ Μεταμελεία, καὶ πεισθῶσιν, ὅτι οὐ Παι-  
 δεῖαν ἐχούσιν, ἀλλὰ Ψευδοπαιδείαν, δι' ἣν ἀπατῶν-  
 ται· οὕτω δὲ διακειμένοι, οὐκ ἂν ποτε σωθῇεν. <sup>3</sup> Καὶ  
 ὑμεῖς τοίνυν, ὦ Ξενοί, εἶπεν, εἰ μὴ οὕτω ποιήτε, καὶ  
 ἐνδιατρίβητε τοῖς λεγομένοις, μέχρις ἂν ἔξιν λαβῇεν.  
 Ἀλλὰ περὶ τῶν αὐτῶν πολλακίς δεῖ ἐπισκοπεῖν, καὶ  
 μὴ διαλείπειν· τὰ δὲ ἄλλα παρεργὰ ἡγήσασθαι.  
 εἰ δὲ μὴ, οὐδὲν ὄφελος ἐστὶ ὑμῖν ὧν νῦν ἀκούετε.

XXXVI. Ξ. Ποιήσομεν. Τοῦτο δὲ ἐξηγήσαι,  
 πῶς οὐκ ἐστὶν ἀγαθὰ, ὅσα λαμβάνουσιν οἱ ἄνθρωποι  
 παρα

παρα της Τυχης ; οίον το ζην, το υγιαίνειν, το πλε-  
τειν, το ευδοξείν, το τέκνα εχειν, το νικαν, και τα  
λοιπα, όσα τουτοις παραπλησια ; η παλιν, τα εναν-  
τια πως ουκ εστι κακα ; πανυ γαρ ήμιν παραδοξον  
και απιστον δοκει το λεγομενον. Π. Αγε τοινυν,  
πειρω, εφη, αποκρinasθαι το φαινομενον <sup>1</sup> περι ων αν σε  
ερωτω. Ξ. Αλλα ποιησω τουτο, εφην εγω. Π.  
Ποτερον ουν, καν κακως τις ζη, αγαθον εκεινω το  
ζην ; Ξ. Ου μοι δοκει, αλλα κακον· εφην εγω.  
Π. Πως ουν αγαθον εστι το ζην, εφη, ειπερ τουτω εσ-  
τι κακον ; Ξ. 'Οτι τοις μεν κακως ζωσι, κακον  
μοι δοκει ειναι· τοις δε καλως, αγαθον. Π. Καε  
κακον αρα λεγεις το ζην, και αγαθον ειναι ; Ξ.  
Εγωγε.

XXXVII. Π. Μη ουν απιθανως λεγε· αδυνα-  
τον γαρ, το αυτο πραγμα και κακον και αγαθον ει-  
ναι· ούτω γαρ και ωφελιμον και βλαβερον αν ειη,  
και αίρετον και φευκτον άμα αει. Ξ. Απιθανον  
μεν. <sup>2</sup>αλλα πως ουκ, ει το κακως ζην, ή αν ύπαρ-  
χοι, κακον τι ύπαρχει αυτω, κακον αυτω το ζην εσ-  
τιν ; Π. <sup>3</sup>Αλλ' ου το αυτο, εφη, ύπαρχει το ζην τω  
κακως ζην· η ου σοι φαινεται ; Ξ. Αμελει ουδ'  
εμοι δοκει το αυτο ειναι. Π. Το κακως τοινυν ζην,  
κακον εστι· το δε ζην, ου κακον εστιν· επει, ει ην  
κακον, τοις ζωσι καλως κακον δη ύπηρχεν, επει το  
ζην αυτοις ύπηρχεν, όπερ εστι κακον. Ξ. Αληθη  
μοι δοκεις λεγειν.

XXXVIII.



XXXVIII. Π. Ἐπει τοίνυν ἀμφοτέρους συμβαίνει το ζῆν, καὶ τοῖς κακῶς ζῶσι, καὶ τοῖς καλῶς, οὐκ ἂν εἴη οὔτε ἀγαθὸν εἶναι το ζῆν, οὔτε κακόν· ὥσπερ οὐδὲ το τεμνείν καὶ καίειν ἐν τοῖς ἀρρώστουσιν ἐστὶ νοσέρον καὶ ὑγίεινον· οὐκ οὖν οὕτω καὶ ἐπὶ τοῦ ζῆν. Ξ. Ἐστὶ ταῦτα. Π. Σὺ τοίνυν οὕτω θεωρήσον· ποτέρον ἂν βουλοιο ζῆν κακῶς, ἢ ἀποθανεῖν καλῶς καὶ ἀνδρείως; Ξ. Ἀποθανεῖν ἐγὼ γε καλῶς. Π. Οὐκ οὖν οὐδὲ το ἀποθανεῖν κακόν ἐστιν, εἴπερ αἰρετώτερον ἐστὶ πολλακὶς το ἀποθανεῖν τοῦ ζῆν. Ξ. Ἐστὶ ταῦτα. Π. Οὐκ οὖν ὁ αὐτὸς λόγος καὶ περὶ τοῦ ὑγιαίνειν, καὶ νοσεῖν· πολλακὶς γὰρ οὐ συμφέρει ὑγιαίνειν, ἀλλὰ τουναντίον, ὅταν ἡ περιστάσις τοιαυτή. Ξ. Ἀληθὴ λέγεις.

XXXIX. Π. Ἀγε δὴ, σκεψώμεθα καὶ περὶ το πλουτεῖν οὕτως· εἴγε θεωρεῖν ἐστὶν, ὥς πολλακὶς ἐστὶν ἰδεῖν, ὑπαρχόντα τινὶ πλουτον, κακῶς δὲ ζῶντα τστον καὶ ἀθλίως. Ξ. Νη Δία, πολλοὺς γε. Π. Οὐκ οὖν οὐδὲν τουτοῖς ὁ πλοῦτος βοηθεῖ εἰς το ζῆν καλῶς; Ξ. Φαίνεται· αὐτοὶ γὰρ φαῦλοι εἰσιν. Π. Οὐκ οὖν το σπουδαίους εἶναι, οὐχ ὁ πλοῦτος ποιεῖ, ἀλλὰ ἡ Παιδεία. Ξ. Εἰκὸς γε, ἐκ τουτου ἀρὰ τοῦ λόγου. Π. Που δὲ ὁ πλοῦτος ἀγαθόν ἐστιν, εἴπερ οὐ βοηθεῖ τοῖς ἐχουσιν αὐτον εἰς το βελτίους εἶναι; Ξ. Φαίνεται. Π. Οὕτως οὐδὲ συμφέρει ἀρὰ ἐνίοις πλουτεῖν, ὅταν μὴ ἐπιστάνται τῷ πλουτῷ χρῆσθαι. Ξ.

Ξ. Δοκει μοι. Π. Πως ουν τατο αν τις κρινει αγαθον ειναι, ο πολλακις ου συμφερει υπαρχειν; Ξ. Ουδαμως. Π. Ουκουν ει μεν τις επισταται πλουτω χρησθαι καλως και εμπειρως, ευ βιωσεται· ει δε μη, κακως. Ξ. Αληθεστατα μοι δοκεις τουτο λεγειν.

XL. Π. Και <sup>1</sup>το συνολον δε, το τιμαν ταυτα ως αγαθα οντα, η ατιμαζειν ως κακα, τουτο δ' εστι το ταραττον τους ανθρωπους και βλαπτον· όταν τιμωνται τε, και οιονται δια τουτων μονων ειναι <sup>2</sup>το ευδαιμονειν, και πανθ' επομενως πραττουσιν ενεκα τουτων, και τα ασεβεστατα δοκουντα ειναι. Ταυτα δε πασχουσι δια την του αγαθου αγνοιαν· <sup>3</sup>αγνοουσι γαρ, ότι ου γινεται εκ κακων αγαθον. <sup>4</sup>Πλουτον δε εστι πολλους κτησαμενους ιδειν εκ κακων και αισχυρων εργων· οίον λεγω <sup>5</sup>εκ τς προδιδοναι, και ληιζεσθαι, και ανδροφονειν, και συκοφαντειν, και αποστρεειν, και εξ αλλων πολλων και μοχθηρων. Ξ. Εστι ταυτα.

XLI. Π. Ει τοιουν γινεται εκ κακς αγαθον μηθεν, ωςπερ εικος, πλουτος δε γινεται εκ κακων εργων· αναγκη μη ειναι αγαθον τον πλουτον. Ξ. Συμβαίνει ετως εκ τς τς λογου. Π. <sup>6</sup>Αλλ' ουδε το φρονειν γε ουδε δικαιοπραγειν εκ εστι κτησασθαι εκ κακων εργων· ως αυτως δε ουδε το αδικειν και αφρονειν, εκ καλων εργων· ουδε υπαρχειν άμα τω αυτω δυνανται. Πλουτον δε, και δοξαν, και το νικαν,



και τα λοιπα, ὅσα τουτοις παραπλήσια, ουδεν κω-  
λυει ὑπαρχειν τινι ἁμα μετα κακιας πολλης· ὥσ-  
τε ουκ αν η ταυτα αγαθα, ουτε κακα· αλλοι το  
φρονειν μονον αγαθον, το δε αφρονειν κακον. Ξ.  
Ἰωαννης μοι δοκεis λεγειν, εφην.

FINIS

EXCERPTORUM EX PROSÆ  
SCRIPTORIBUS.

*COLLECTANEA GRÆCA MINORA.*

PARS ALTERA:

COMPLECTENS EXCERPTA EX NONNULLIS  
POETIS.





I.

EX ANACREONTIS  
CARMINIBUS.

---

*Nec, si quid olim lusit ANACREON  
Delevit ætas.*————

---

HOR.

\*ΑΝΑΚΡΕΟΝΤΟΣ

ΩΔΑΙ.

I.

ΕΙΣ ΛΥΡΑΝ.

ΘΕΛΩ λεγειν Ατρειδας,  
Θελω δε Καδμον αδειν·  
Ἄ βαρβιτος δε χορδαις  
Ερωτα μνον ηχει.  
Ημειψα νευρα πρων,  
Και την λυρην ἀπασαν·  
Καγω μεν ηδον αθλας  
Ἡρακλεα· λυρη δε  
Ερωτας αντεφωνει.

5

Χαιροιτε,



Χαιροιτε, λοιπον, ἡμιν,  
 Ἡρωες· ἡ λυρη γαρ  
 Μονες ερωτας αδει.

10

## II.

## ΕΙΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ.

Φυσις κερατα ταυροις,  
 Ὅπλας δ' εδωκεν ἵπποις,  
 Ποδακιην λαγωοις,  
 Λεσσι χασμ' οδοντων,  
 Τοις ἰχθυσιν το νηκτον,  
 Τοις ορνεοις πετασθαι,  
 Τοις ἀνδρασι φρονήμα·  
 Γυναιξιν—εἴ τι εἶχεν.  
 Τι εἴ τι δίδωσι;—καλλος,  
 Ἀντ' ασπιδων ἀπασων,  
 Ἀντ' εγχεων ἀπαντων.  
 Νικα δε και σιδηρον,  
 Και πυρ, καλη τις εἶσα.

5

10

## III.

## ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Μεσονυκτιοις ποθ' ὥραις,  
 Στρεφεται ὅτ' Ἀρκτος ἤδη  
 Κατα χεира την Βοωτε,  
 Μεροπων δε φυλα παντα

Κεαται

Κεαται κοπῶ δαμεντα· 5  
 Τοτ' Ἐρως ἐπισταθείς μεν  
 Ουρεων ἐκοπτ' οχηας.  
 Τίς, εφην, θυρας ἀρασσει;  
 Κατα μεν σχισεῖς ονειρας.  
 Ὅ δ' Ἐρως, ἀνοιγε, φησι, 10  
 Βρεφος εἰμι, μὴ φοβησάι·  
 Βρεχομαι δέ, κασεληνον  
 Κατα νυκτα πεπλανημαι.  
 Ἐλεησα ταυτ' ἀκυσας,  
 Ἀνα δ' εὐθυ, λυχνον ἄψας, 15  
 Ἀνελξα, καὶ βρεφος μεν  
 Ἐσορω φεροντα τοξον,  
 Πτερυγας τε, καὶ φαρετρην.  
 Παρα δ' ἴστιν καθίζας,  
 Παλαμαῖσι χειρας αὐτα 20  
 Ἀνεθαλπον, ἐκ δὲ χαιτης  
 Ἀπεθλίβον ὕγρον ὕδωρ.  
 Ὅ δ', ἐπεὶ κρυος μεθήκε,  
 Φερε, φησι, πειρασωμεν  
 Τοδε τοξον, ἐς τι μοι νυν 25  
 Βλαβεται βραχεισα νευρη.  
 Τανυει δέ, καὶ με τυπτει  
 Μεσον ἥπαρ, ὥσπερ οἰστρός.

Ἀνα



Ἀνα δ' ἄλλεται καχάζων,  
 Ξεने, δ' εἶπε, συγχαρηθί·  
 Κερας ἀβλαβες μὲν ἐστί, —  
 Σὺ δὲ καρδίην πονήσεις.

30

## IV.

## ΕΙΣ ἙΑΥΤΟΝ.

Ἐπὶ μυρσιναῖς τερεῖναις,  
 Ἐπὶ λωτῖναις τε ποιαῖς  
 Στορεσας, θελῶ προπίνειν.  
 Ὅ δ' ἔρως, χιτῶνα δησας  
 Ὑπὲρ αὐχενος παπυρῶ,  
 Μεθυ μοι διακονεῖτω.  
 Τροχὸς ἄρματος γὰρ οἷα  
 Βίος τρεχεῖ κυλίσθεις·  
 Ὀλίγη δὲ κείσομεσθα  
 Κόνις, ὀστέων λυθέντων.  
 Τί σε δει λιβὸν μυρίζειν;  
 Τί δὲ γῆ χεεῖν ματαια;  
 Ἐμὲ μάλλον, ὥς ἐτι ζῶ,  
 Μυρίσον, ῥόδοις δὲ κρατα  
 Πυκασον, καλεῖ δ' ἑταῖρην.  
 Πρὶν, ἔρω σε, μ' ἀπελθεῖν  
 Ὑπο νερτέρων χορείας,  
 Σκεδασαὶ θελῶ μεριμνάς.

5

10

15

V

## V.

## ΕΙΣ ῬΟΔΟΝ.

Το ῥοδον το των ερωτων  
 Μιζωμεν Διονυσω.  
 Το ῥοδον το καλλιφυλλον  
 Κροταφοισιν ἄρμουςαντες,  
 Πινωμεν ἄβρα γελωντες. 5  
 Ῥοδον, ω φεριστον ανθος,  
 Ῥοδον ειαρος μελημα.  
 Ῥοδα και θεοισι τερπνα.  
 Ῥοδα παις ὁ της Κυθηρης  
 Στεφεται καλοις ισλοις 10  
 Χαριτεσσι συγχορευων.  
 Στεψον εν με, και λυριζων  
 Παρα σοις, Διονυσε, σηκοις,  
 Μετα κερης βαθυκολπα,  
 Ῥοδινοισι στεφανισκοις 15  
 Πεπυκασμενος, χορευσω.

## VI.

## ΕΙΣ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΝ.

Ερασμιη πελεια,  
 Ποθεν, ποθεν πετασαι;  
 Ποθεν μυρων τοσδετων,  
 Επ' ηερος δεεσα,  
 14 Πνεεις



Πνεεις τε και ψεκαζεις ; 5  
 Τις εις ; — τι σοι μελει δε ;  
 Ανακρεων μ' επεμψε  
 Προς παιδα, προς Βαθυλλον,  
 Τον αρτι των απαντων  
 Κρατεντα και τυραννον. 10  
 Πεπρακε μ' η Κυθηρη  
 Λαβσα μικρον υμνον·  
 Εγω δ' Ανακρεοντι  
 Διακονω τοσαυτα.  
 Και νυν, ορας, εκεινε 15  
 Επιστολας κομιζω·  
 Και φησιν ευθεως με  
 Ελευθερην ποιησειν.  
 Εγω δε, κην αφη με,  
 Δελη μενω παρ' αυτω. 20  
 Τι γαρ με δει πετασθαι  
 Ορη τε και κατ' αγρες,  
 Και δενδρεσιν καθιζειν,  
 Φαγσσαν αγριον τι ;  
 Τανυν εδω μεν αρτον, 25  
 Αφαρπασασα χειρων  
 Ανακρεοντος αυτε·

Πειν

Πιεῖν δὲ μοι δίδωσι  
 Τὸν οἶνον, ὃν προπίνει.  
 Πιστὰ δ' ἂν χορεύω, 30  
 Καὶ δεσποτὴν ἐμοῖσι  
 Πτεροῖσι συσκιάζω·  
 Κοιμώμενη δ' ἐπ' αὐτῶ  
 Τῷ βαρβιτῶ καθευδῶ.  
 Ἐχεις ἅπαντ'· ἀπελθε. 35  
 Λαλίστεράν μ' ἐθήκας,  
 Ἀνθρώπε, καὶ κορώνης.

VII.

Εἰς Ἑάττον.

Λέγουσιν αἱ γυναῖκες,  
 Ἀνακρεῶν, γέρον εἰ·  
 Λάβων ἐσοπτρον, ἀθρεῖ  
 Κομὰς μὲν ἔκ ἐτ' ἑσας,  
 Ψίλον δὲ σεῦ μετώπον. 5  
 Ἐγὼ δὲ τὰς κομὰς μὲν,  
 Εἰτ' εἰσιν, εἰτ' ἐπηλθόν,  
 Οὐκ οἶδα· τὸτο δ' οἶδα,  
 Ὡς τῷ γέροντι μάλλον  
 Πρέπει τὰ τερπνὰ παίζειν, 10  
 Ὡς πελάς τὰ Μοιρῆς.



## VIII.

## ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Θελω, θελω φιλησαι·  
 Επειθ' Ερωσ φιλειν με·  
 Εγω δ' εχων νοημα  
 Αδουλον, 8κ επεισθην.  
 'Ο δ' ευθυ τοξον αρσας  
 Και χρυσειην Φαρετρην,  
 Μαχη με προκαλειτο.  
 Καγω λαβων επ' ωμων  
 Θωρηχ', οπως Αχιλλευσ,  
 Και δαδρα, και βοειην,  
 Εμαρναμην Ερωτι.  
 Εβαλλ', εγω δ' εφευγον,  
 'Ως δ' 8κ επ' ειχ' οϊστους,  
 Ησχαλλεν· ειθ' εαυτον  
 Αφηκεν εις βελεμνον·  
 Μεσος δε καρδιης μευ  
 Εδυνε, και μ' ελυσε.  
 Ματην δ' εχω βοειην·  
 Τι γαρ βαλωμεθ' εξω,  
 Μαχης εσω μ' εχουσης ;

5

10

15

20

IX.

## IX.

## ΕΙΣ ΤΗΝ ἑΑΥΤΟΥ ἑΤΑΙΡΑΝ.

Ἀγε, ζωγραφῶν ἀριστε,  
 Γραφε ζωγραφῶν ἀριστε,  
 Ῥοδijs κοίρανε τεχνης,  
 Ἀπεουσάν, ὡς ἀν εἰπῶ,  
 Γραφε τὴν ἐμὴν ἑταίρην. 5  
 Γραφε μοι τριχὰς τὸ πρῶτον  
 Ἀπαλὰς τε καὶ μελαινας·  
 Ὁ δὲ κῆρος ἀν δυνῆται,  
 Γραφε καὶ μυροῦ πνεύσας.  
 Γραφε δ' ἐξ ὅλης παρειῆς, 10  
 Ὑπο πορφύραισι χαιταῖς,  
 Ἐλεφαντίνον μετώπον.  
 Τὸ μεσοφρύον δὲ μὴ μοι  
 Διακοπτε, μῆτε μίσγε.  
 Ἐχέτω δ', ὅπως ἐκεῖνη, 15  
 Τὸ λεληθοτῶς συνοφρύ,  
 Βλεφάρων ἰτὺν κελαϊνὴν.  
 Τὸ δὲ βλέμμα νυν ἀληθῶς  
 Ἀπο τῆ πυρὸς ποιήσον·  
 Ἀμὰ γλαυκόν, ὡς Ἀθηνῆς, 20  
 Ἀμὰ δ' ὕγρον, ὡς Κυθῆρης.  
 Γραφε ῥίνα καὶ παρειᾶς,  
 Ῥοδα



Ῥοδα τῷ γαλακτι μιξας.  
 Γραφε χείλος, οἷα Πειθας,  
 Προκαλουμενον φιλημα.  
 Τρυφερα δ' εἰσὼ γενεῖς,  
 Περὶ Λυγδινῷ τραχηλῷ,  
 Χαρῖτες πετοιντο πασαι.  
 Στολίσον πολοῖπον αὐτὴν  
 Ὑποπορφυροῖσι πεπλοῖς.  
 Διαφαίνεται δὲ σαρκῶν  
 Ὀλίγον, τὸ σῶμ' ἐλεγχον.  
 Ἀπεχεῖ· βλέπω γὰρ αὐτὴν.  
 Ταχὺ, κῆρε, καὶ λαλήσεις.

25

30

X.

## ΕΙΣ ΧΕΛΙΔΟΝΑ.

Σὺ μὲν, φίλῃ χελιδῶν,  
 Ἐτήσιη μολυσσά,  
 Θέρει πλεκεῖς καλὴν·  
 Χειμῶνι δ' εἰς ἀφαντος  
 Ἡ Νεῖλον ἢ πὶ Μεμφιν.  
 Ἐρως δ' αἰεὶ πλεκεῖ μεν  
 Ἐν καρδίῃ καλῇ.  
 Ποθος δ' ὁ μὲν πτερεται,  
 Ὅ δ' ὦν ἐστὶν ἀκμὴν,  
 Ὅ δ' ἡμιλεπτος ἤδη.

5

10

Βον

Βοη δὲ γινετ' αἰεὶ

Κεχνηνοτῶν νεοτῶν.

Ἐρωτιδεὶς δὲ μικροὺς

Οἱ μειζόνες τρεφουσιν.

Οἱ δὲ τραφέν τες εὐθὺς

15

Πάλιν κυουσιν ἄλλους.

Τι μῆχος ἐν γενηταί;

Οὐ γὰρ σθένω τοσούτους

Ἐρωτας ἐκσοῦναι.

## XI.

## ΕΙΣ ΤΟ ΕΑΡ.

Ἴδε, πῶς ἔαρος φανεῖντος

Χαριτεὶς ῥόδα βρυσουσιν·

Ἴδε, πῶς κύμα θαλάσσης

Ἀπαλυνεται γαλήνη·

Ἴδε, πῶς νησσα κολυμβᾷ·

5

Ἴδε, πῶς γερανὸς ὀδεύει·

Ἀφελῶς δ' ἐλαμψε Τίταν.

Νεφελῶν σκίαι δονεῦνται·

Τὰ βροτῶν δ' ἐλαμψεν ἐργα.

Καρποῖσι γαῖα προκυπτει·

10

Καρπὸς ἐλαίας προκυπτει.

Βρομὶς στεφεται ναμα.

Κατὰ φύλλον, κατὰ κλῶνα,

Καθέλων ἠνθήσε καρπός.

## XII.



## XII.

## ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Ερως ποτ' ἐν ῥόδοισι  
 Κοιμωμένην μελιτταν  
 Οὐκ εἶδεν, ἀλλ' ἐτρώθη.  
 Τον δακτυλον δὲ δαχθεις  
 Τὰς χεῖρας ὠλολυξε·  
 Δραμῶν δὲ καὶ πετασθεις  
 Πρὸς τὴν καλὴν Κυθηρην,  
 Οἴωλα, μάτερ, εἶπεν,  
 Οἴωλα, καποθνησκῶ.  
 Οφίς μ' ἐτυψε μικρὸς  
 Πτερωτὸς, ὃν καλᾷσι  
 Μελιτταν οἱ γεωργοί.  
 Ἄ δ' εἶπεν, εἰ τὸ κέντρον  
 Πονεῖ το τὰς μελιττας,  
 Ποσὸν, δοκεις, πονῶσιν,  
 Ερως, ὅσας σὺ βαλλεις;

5

10

15

## XIII.

## ΕΙΣ ΤΕΤΤΙΓΑ.

Μακαρίζομεν σε, τεττιξ,  
 Ὅτι δένδρεων ἐπ' ἀκρῶν,  
 Ολιγὴν ὄρεσον πεπωκώς,  
 βασιλεὺς ὅπως, αἰεδαίς·

Σα

Σα γὰρ ἐστὶ κείνα πάντα,

5

Ὅποσα βλέπεις ἐν ἀγροῖς,

Χ' ὅποσα φέρουσιν ὕλαι.

Συ δὲ φίλιος γεωργῶν,

Ἀπο μηδενος τι βλαπτῶν·

Συ δὲ τίμιος βροτοῖσι,

10

Θερεὸς γλυκὺς προφητῆς.

Φιλεοῦσι μὲν σε Μῆσαι·

Φιλεῖ δὲ Φοῖβος αὐτός,

Λιγυρὴν δ' ἔδωκεν οἰμῇ·

Το δὲ γῆρας & σε τείρει,

15

Σοφὲ, γηγενὴς, φίλυμνε,

Ἀπαθὴς, ἀναιμοσάρκε·

Σχεδὸν εἰ θεοῖς ὅμοιος.

## XIV.

## ΕΙΣ ΕΡΩΤΑ.

Χαλεπὸν το μὴ φιλεῖν,

Χαλεπὸν δὲ καὶ φιλεῖν·

Χαλεπωτέρου δὲ πάντων

Ἀποτυγχάνειν φιλεῖντα.

Γένος ἔδεν εἰς Ἔρωτα·

5

Σόφει, τρόπος, πατεῖται·

Μόνον ἀργυρὸν βλέπεσιν.

Ἀπολοῖτο πρῶτος αὐτός,



Ὅ τον αργυρόν φιλησας.

Δια τέτον 8κ αδελφος,

10

Δια τέτον 8 τοκhes·

Πολεμοι, φονοι δι αυτον.

Το δε χειρον, ολυμεσθα

Δια τέτον οί φιλhντές.

XV.

ΕΙΣ ΓΕΡΟΝΤΑ.

Φιλω γεροντα τερπνον,

Φιλω νεον χορευταν.

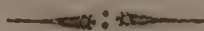
Γερων δ' όταν χορευη,

Τριχας γερων μεν εστι,

Τας δε φρενας νεαζει.

II.

EX BIONIS IDYLLIIS.



\*ΒΙΩΝΟΣ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.

I.

ΕΚ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΑΔΩΝΙΔΟΣ.

ΑΙΑΖΩ τον Αδωνιν· επαιαζουσιν Ερωτες.  
 Κεितαι καλος Αδωνις επ' ωρεσι, μηρον οδοντι  
 Λευκω λευκον οδοντι τυπεις, και Κυπριν ανια  
 Λεπτον αποψυχων· το δε οί μελαν ειβεται αίμα  
 Χιονεας κατα σαρκος· ύπ οφρυσι δ' ομματα ναρκει, 5  
 Και το ροδον φευγει τω χειλεος· αμφι δε τηνω  
 Θνασκει και το φιλαμα, το μηποτε Κυπρις αφησει.  
 Κυπριδι μεν το φιλαμα και ε ζωντος αρεσκει·  
 Αλλ' εκ ειδεν Αδωνις ό μιν θνασκοντ' εφιλασεν.

Αι αι ταν Κυθερειαν! απωλετο καλος Αδωνις. 10.  
 'Ως ιδεν, ώς ενοησεν Αδωνιδος ασχετον έλκος,  
 'Ως ιδε φοινιον αίμα μαραινομενω περι μηρω,  
 Παχεας αρπετασασα κινυρετό, Μεινον, Αδωνι,  
 Δυσποτμε



Δυσποτμε μεινον Αδωνι, πανυστατον ὡς σε κιχειω,  
 Ὡς σε περιπτυξω, και χειλεα χειλεσι μιξω. 15

Φευγεις μακρον, Αδωνι, και ερχεαι εις Αχεροντα,  
 Και στυγνον βασιληα και αγριον· ὁ δε ταλαινα  
 Ζωω, και θεος ερμι, και εδυναμαι σε διωκειν.

Λαμβανε, Περσεφονα, τον εμον ποσιν· εσσι γαρ αυτα  
 Πολλον εμευ κρεισσων· το δε παν καλον ες σε καλάρρει.

Θνασκεις, ὦ τριποθατε· ποθος δε μοι, ὡς οναρ, επτη.

Σοι δ' ἄμα κεσος ολωλε· τι γαρ, τολμηρε, κυναγεις;

Καλος εων τοσσετον εμηνας θηρσι παλαιειν;

Ὡδ' ολοφυρατο Κυπρις· επαιαζεσιν Ερωτες.

Αι αι ταν Κυθερειαν! Απωλετο καλος Αδωνις. 25

Δακρυον ὁ Παφιη τοσον εκχει, ὅσον Αδωνις

Αἷμα χει· τα δε παντα ποτι χθονι γιγνεται ανθη·

Αἷμα ῥοδον τικτει· τα δε δακρυα ταν ανεμωναν.

Αιαζω τον Αδωνιν! Απωλετο καλος Αδωνις.

Μηκετ' ενι δρυμοισι τον ανερα μυρεο, Κυπρι· 30

Εστ' αγαθα στιβας, εστιν Αδωνιδι φυλλας ἑτοιμα.

Λεκτρον εχει, Κυθερεια, το σον τοδε νεκρος Αδωνις·

Και νεκυς ων καλος εστι, καλος νεκυς οἷα καθευδων.

Κεκλιται ἄβρος Αδωνις εν εἷμασι πορφυρεοισιν.

Αμφι δε μιν κλαιοντες αναστεναχουσιν Ερωτες, 35

Κειραμενοι χαιτας επ' Αδωνιδι. χῶ μεν οἷστως,

Ὅς δ' επι τοξον εβαιν', ὅς δ' ευπτερον αγε φαρετρην·

Χῶ μιν ἐλυσσε πεδίλον Ἀδωνίδος, ὅς δὲ λιβησί  
 Χρυσείοις φορήσιν ὕδωρ, ὃ δὲ μηρία λουεῖ·  
 Ὅς δ' ὀπιθεν πτερυγέσσιν ἀναψυχεῖ τον Ἀδωνιν. 40  
 Αὐτὰν τὰν Κυθέρειαν ἐπαιαζούσιν Ἐρωτές.  
 Ἐσβесе λαμπαδα πᾶσαν ἐπὶ φλῖαις Ὑμεναιός,  
 Καὶ στεφὸς ἐξεπετάσσε γαμήλιον· ἐκεῖτι δ' Ὑμᾶν,  
 Ὑμᾶν ἐκεῖτ' αἰδομένον μελὸς, ἀδεταί αἰ αἰ.  
 Αἱ Χάριτες κλαίουσι τον νύκτα τῷ Κινύραο, 45  
 Καὶ μιν ἐπαιδούσιν· ὃ δὲ σφίσιν οὐκ ἐπακούει,  
 Οὐ μὲν οὐκ ἐθέλει, κῶρα δὲ μιν οὐκ ἀπολύει.

## II.

## ΙΞΕΥΤΑΣ.

Ιξευτάς ἐτι κῶρος, ἐν αἰσέϊ δένδραεντι  
 Ὀρνεα θήρεων, τον ἀποτροπὸν εἶδεν Ἐρωτά  
 Ἐσδομένον πυξοῖο ποτὶ κλάδον· ὥς δ' ἐνοήσε,  
 Χαιρών, ὥνεκα δὴ μέλα φαινετο ὄρνεον αὐτῷ,  
 Ὡς καλαμῶς ἅμα πάντας ἐπ' ἀλλαλοῖσι συναπλῶν, 5  
 Τὰ καὶ τὰ τον Ἐρωτά μεταλμένον ἀμφεδοκευεν.  
 Χῶ παῖς ἀσχαλαῶν ἐνεχ' οἱ τέλος οὐδὲν ἀπαντή,  
 Ὡς καλαμῶς ῥίψας, ποτ' ἀροτρεᾶ πρῆσβυν ἱκάνεν,  
 Ὅς νῦν τανδὲ τεχνὰν ἐδιδάξατο· καὶ λέγειν αὐτῷ,  
 Καὶ οἱ δεῖξεν Ἐρωτά καθήμενον. Αὐτὰρ ὁ πρῆσβυς 10  
 Μειδίαων κίνησε κερην, καὶ ἀμειβετο παῖδα·  
 Φείδεο τὰς θήρας, μὴδ' ἐς τοῦδε τῶρνεον ἐρχεαι.

Φεύγε



Φευγε μακρὰν· κακὸν ἐντὶ τὸ θηρίον· ὀλβίος ἐσση  
 Εἰσοκά μὴ μιν ἔλῃς· ἣν δ' ἀνέρος ἐς μέτρον ἐλθῇς,  
 Οὗτος ὁ νυν φευγὼν καὶ ἐπαλμένος, αὐτὸς ἀφ' αὐτῷ 15  
 Ἐλθὼν ἐξαπινὰς, κεφαλὰν ἐπὶ σείῳ καθίζει.

## III.

## ΚΛΕΟΔΑΜΟΣ ΚΑΙ ΜΥΡΣΩΝ.

Εἰαρος, ὦ Μυρσῶν, ἡ χειμάτος, ἡ φθινοπώρου,  
 Ἡ θερεος, τί τοι ἄδυ; τί δὲ πλεον εὐχεαὶ ἐλθεῖν;  
 Ἡ θερος, ἄνικα πάντα τελεῖται ὅσα μογεύμες;  
 Ἡ γλυκερὸν φθινοπώρον, ὅτ' ἀνδράσι λιμὸς ἐλαφρὰ;  
 Ἡ καὶ χειμὰ δυσεργόν; ἐπεὶ καὶ χειματι πολλοὶ 5  
 Θάλπομενοὶ θελγόνται ἀεργίῃ τε καὶ ὀκνῶ.  
 Ἡ τοι καλὸν εἰς πλεον εὐαδεν; εἶπε τί τοι φρὴν  
 Αἰρεῖται· λαλεῖν γάρ ἐπετραπέν ἃ σχολὰ ἡμῖν.

Μ. Κρίνειν οὐκ ἐπεικε θεῖα ἐργα βροτοῖσι.  
 Πάντα γὰρ ἱέρα ταῦτα καὶ ἄδεα· σὺ δὲ ἕκατι 10  
 Ἐξερεῶ, Κλεοδάμε, τὸ μοι πέλεν ἄδιον ἀλλαν.  
 Οὐκ ἐθέλω θερος ἡμεν, ἐπεὶ τοκά μ' ἄλιος ὀπτή·  
 Οὐκ ἐθέλω φθινοπώρον, ἐπεὶ νόσον ὥρια τικτεῖ.  
 Οὐλὸν χειμὰ φερεῖν, νιφετὸν κρυμούς τε φοβεύμαι.  
 Εἰς ἐμοὶ τριποθατὸν ὅλῳ λυκαβάντι παρεια, 15  
 Ἄνικα μήτε κρύος, μήθ' ἄλιος ἀμμε βαρυνεῖ.  
 Εἰαρι πάντα κυεῖ, πάντ' εἰαρος ἄδεα βλαστεῖ.  
 Χὰ νύξ ἀνθρώποισιν ἰσα, καὶ ὁμοῖός αὖς.

III.

EX MOSCHI IDYLLIIS.

\*ΜΟΣΧΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.

I.

ΕΡΩΣ ΔΡΑΠΕΤΗΣ.

Ἄ ΚΥΠΡΙΣ τον Ερωτα τον υἷεα μακρον εβωσσει,  
 Εἰ τις ἐπὶ τριοδοῖσι πλανωμενον εἶδεν Ερωτα,  
 Δραπετιδᾶς εἰμὸς ἐστίν· ὁ μανυτὰς γερας ἔξει.  
 Μισθὸς τοι το φιλαμα το Κυπριδὸς· ἦν δ' ἀγαγῆς νιν,  
 Οὐ γυμνον το φιλαμα, τί δ', ὡ ξενε, καὶ πλεον ἔξεις. 5  
 Ἔστι δ' ὁ παῖς περισαμὸς· ἐν εἰκοσι πασι μαθοῖς νιν.  
 Χρωτὰ μὲν εὖ λευκός, πυρὶ δ' εἰκελός· ὀμματα δ' αὐτῷ  
 Δριμυλὰ καὶ φλογοεντὰ· κακαὶ φρενεσ, ἄδυ λαλημα.  
 Οὐ γὰρ ἴσον νοεῖ καὶ φθεγγεται· ὥς μελι φωνα.  
 Ἦν δὲ χολὰ, νοός ἐστιν ἀναμερός, ἠπεροπευτὰς, 10  
 Οὐδὲν ἀλαβεύων· δολιον βρεφός, ἀγρία παισδεῖ.  
 Εὐπλοκαμον το παρᾶνον, ἐχει δ' ἰταμον το προσωπον.  
 Μικκυλὰ



Μικκυλα μεν τηνω τα χερυδρια, μακρα δε βαλλει·  
 Βαλλει κ' εις Αχεροντα, και εις Αϊδεω βασιληα.  
 Γυμνος μεν τογε σωμα, νοος δε οί εμπεπυκασται· 15  
 Και πτεροεις, όσον ορνις, εφιπταται αλλοτ' επ' αλλης  
 Ανερας ηδε γυναικας, επι σπλαγχνοις δε καθηται.  
 Τοξον εχει μαλα βαιον, ύπερ τοξω δε βελεμνον·  
 Τυτθον έοι το βελεμνον, ες αιθερα δ' αχρι φορειται.  
 Και χρυσειον περι νωτα φαρετριον, ενδοθι δ' εντι 20  
 Τοι πικροι καλαμοι, τοις πολλακι κημε τιτρωσκει.  
 Παντα μεν αγρια, παντα· πολυ πλειον δε οί αυτω  
 Βαια λαμπας εοισα τον άλιον αυτον αναιθει.  
 Ην τυ γ' έλης τηνον, δασας αγε, μηδ' ελεησης.  
 Κην ποτ' ιδης κλαιοντα, φυλασσεο μη σε πλανηση. 25  
 Κην γελαα, τυ νιν έλκε· κη ην εβελη σε φιλασαι,  
 Φευγε· κακον το φιλαμα, τα χειλεα φαρμακον εντι.  
 Ην δε λεση, Λαβε ταυτα, χαριζομαι όσσα μοι όπλα,  
 Μη τι θιγης, πλανα δωρα· Ια Ιαρ πυρι παντα ξεβαπλαι.

## II.

## ΕΚ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΒΙΩΝΟΣ.

Αρχετε, Σικελικαι, τω πενθεος, αρχετε, Μοισαι.  
 Αδονες, αί πυκνινοισιν οδυρομεναι ποτι φυλλοις,  
 Ναμασι τοις Σικελοις αγγειλατε τας Αρεθεσας,  
 Όττι Βιων τεθνακεν ό Βωκολος, όττι συν αυτω  
 Και το μελος τεθνακε, και ωλετο Δωρις αοιδα. 5

Αρχετε,

Ἀρχετε, Σικελικαί, τῷ πενθεός, ἀρχετε, Μοῖσαι.  
 Κείνος, ὃ τὰς ἀγέλαισιν ἐρασμῖος, οὐκετι μελπεί,  
 Οὐκετ' ἐρημαίαισιν ὑπὸ δρυσὶν ἡμενός ἀδελ·  
 Ἀλλὰ παρὰ Πλουτῆϊ μέλος ληθαιὸν αἰδεῖ.

Ἀρχετε, Σικελικαί, τῷ πενθεός, ἀρχετε, Μοῖσαι. 10  
 Τίς ποτε σὰ συριγγί μελίσσεται, ὦ τριποθατέ;  
 Τίς δ' ἐπὶ σοῖς καλάμοις θάσει στόμα; τίς θρασυς  
 ἔτῳς;

Εἰσετι γὰρ πνέει τὰ σὰ χεῖλεα, καὶ τὸ σὸν ἀσθμα.  
 Ἀχῶ δ' ἐν δονακῆσσι τεὰς ἐπιβόσκειτ' αἰδᾶς.  
 Πανὶ φέρω τὸ μελισμα· ταχ' ἂν κακείνος ἐρεῖσαι 15  
 Τὸ στόμα δειμαῖνοι, μὴ δευτέρᾳ σείῳ φερῆται.

Τῆτο τοι, ὦ ποταμῶν λιγυρώτατε, δευτέρων ἀλγός·  
 Τῆτο, Μελή, νεὸν ἀλγός· ἀπώλετο πρᾶν τοι Ὀμηρός,  
 Τῆνο τὸ Καλλιοπᾶς γλυκερὸν ὄμα· καὶ σὲ λεγόντι  
 Μυρεσθαι καλὸν ὕα πολυκλαυστοῖσι ῥέεθροις, 20  
 Πᾶσαν δ' ἐπλησας φωνᾶς ἄλα· νῦν παλιν ἄλλον  
 Ὑῖα δακρυεῖς, αἰνῶ δ' ἐπὶ πενθεῖ τακῇ.

Ἀμφοτέροι παγαῖς πεφιλαμένοι· ὅς μιν ἐπὶ  
 Παγασίδος κρᾶνας, ὃ δ' ἔχεν πορὰ τὰς Ἀρεθῆσας.  
 Χῶ μιν Τυνδαρεοῖο καλὰν αἶσε θυγατρά, 25  
 Καὶ Θετίδος μεγαν ὕα καὶ Ἀτρεΐδαν Μενελάον·  
 Κείνος δ' ἔ πολεμους, ἔ δακρυά, Πανα δ' ἐμελπε,  
 Καὶ Βατὰς ἐλιγαίνε, καὶ αἰδῶν ἐνομέυε,



Και συριγγας ετευχε, και ἄδεια πορτιν ἀμελγε,  
 Και παιδων ἐδίδασκε φιλαματα, και τον Ἐρωτα 30  
 Ἐτρεφεν ἐν κολποισι, και ἤρσεε την Ἀφροδίτην.

Ἀρχετε, Σικελικαι, τῷ πενθεος, ἀρχετε, Μοισαι.  
 Πασα, Βίων, θρηνει σε κλυτὴ πόλις, ἀστεα πάντα.  
 Ἀσκη μὲν γοαει σε πολὺ πλεον Ἑσίοδοιο·  
 Πινδαρον οὐ ποθεοντι τοσον Βοιωτιδες ὕλαι· 35  
 Οὐδε τοσον τον αοιδον ἐμυρατο Κηϊὸν ἀστὺ·  
 Σε πλεον Ἀρχιλοχοιο ποθει Παρος· ἀντι δὲ Σαπφης  
 Εἰσετι σευ τὸ μελισμα κινυρεται ἅ Μιτυλιανα.

Ἀρχετε, Σικελικαι, τῷ πενθεος, ἀρχετε, Μοισαι.  
 Αἰ, αἰ, ται μαλαχαι μὲν ἐπ' αὖν κατὰ καπὸν ὀλωνται, 40  
 Ἡ τὰ χλωρὰ σελίνα, τὸ τ' εὐθαλὲς ἔλκον ἀνήθον,  
 Ὑστερον αὖ ζωνντι, και εἰς ἔτος ἄλλο φυοντι·  
 Ἀρμυες δ' οἱ μεγάλοι, και καρτεροί, ἢ σοφοὶ ἀνδρες,  
 Ὅποτε πρῶτα θανώμες, ἀνακοοὶ ἐν χθονὶ κοίλα  
 Εὐδόμοις εὖ μαλα μακρὸν ἀτερμονα νηγρετον ὕπνον. 45  
 Και σὺ μὲν ἐν σιγῇ πεπυκασμένος ἐσσεῖαι ἐν γῇ.

## EX TYRTÆI ELEGIS.

## \*ΤΥΡΤΑΙΟΥ ΕΛΕΓΕΙΑΙ.

## I.

Περὶ τῆς πολεμικῆς ἀρετῆς.

ΟΥΤ' ἂν μνησάμεν, ὅτ' ἐν λόγῳ ἀνδρᾶ τίθειμεν,

Οὔτε ποδῶν ἀρετῆς, ὅτε παλαίσμοσυνης·

Οὐδ' εἰ Κυκλωπῶν μὲν ἔχοι μέγεθος τε βίην τε,

Νίκηη δὲ Δεῶν Θρηϊκίον βορέην·

Οὐδ' εἰ Τιθωνοιο φῦν χαριέστερος εἴη,

5

Πλουτοίη δὲ Μίδεω καὶ Κινυραο πλεον·

Οὐδ' εἰ Τανταλίδεω Πελοπος βασιλευτέρος εἴη,

Γλωσσαν δ' Ἀδρηστοῦ μελιχογηρῶν ἔχοι·

Οὐδ' εἰ πᾶσαν ἔχοι δοξάν, πλὴν Δουρίδος ἀλκῆς.

Οὐ γὰρ ἀνὴρ ἀγαθὸς γίγνεται ἐν πολέμῳ,

10

Εἰ μὴ τετλαίῃ μὲν ὄρων φόνον αἵματοεντα,

Καὶ δῆϊων ὀρεγοίτ' ἐγγυθεν ἵσταμενος·

Ἡ



Ἡ δ' ἀρετὴ, τοδ' ἀθλον ἐν ἀνθρώποισιν ἀρίστον,  
 Καλλίστον τε φερεῖν γίγνεται ἀνδρὶ νεώ.  
 Ξυνον δ' ἐσθλὸν τῷτο πολλῇ τε, παντὶ τε δήμῳ, 15  
 Ὅστις ἀνὴρ ἰδιαβας ἐν προμαχοῖσι μὲν  
 Νώλεμεως, αἰσχροῦς δὲ φυγῆς ἐπίπαγχυ λαθῆται,  
 Ψυχὴν καὶ θυμὸν τλημονὰ παρθεμένος·  
 Θαρσύνῃ δὲ πεσεῖν τὸν πλησίον ἀνδρὰ παρῆστος·  
 Οὗτος ἀνὴρ ἀγαθὸς γίγνεται ἐν πολέμῳ. 20  
 Αἶψα δὲ δυσμένεων ἀνδρῶν ἐτρέψε φαλαγγας  
 Τρηχέας, σπουδῇ τ' ἐσχέθε κύμα μάχης·  
 Αὐτὸς δ' ἐν προμαχοῖσι πεσὼν φίλον ὤλεσε θυμὸν,  
 Ἀστὺ τε καὶ λαοὺς, καὶ πατέρ' εὐκλείϊσας·  
 Πολλὰ δὲ στερνοιο, καὶ ἀσπίδος ἀμφαλοεσσης, 25  
 Καὶ διὰ θωρηκὸς προσθεν ἐληλαμένος.  
 Τὸν δ' ὀλοφύρονται μὲν ὅμως νεοὶ ἠδὲ γέροντες,  
 Ἀργαλεῶ δὲ πόθῳ πᾶσα κεκῆδε πόλις.  
 Καὶ τυμβὸς, καὶ παῖδες ἐν ἀνθρώποις ἀρίσημοι,  
 Καὶ παίδων παῖδες, καὶ γένος ἐξοπίσω· 30  
 Οὐδὲ ποτε κλέος ἐσθλὸν ἀπολλύται, οὐδ' ὄνομ' αὐτῶ,  
 Ἀλλ', ὑπὸ γῆς περ ἐὼν, γίγνεται ἀθάνατος,  
 Ὅντιν' ἀρίστευοντα, μένοντα τε, μαρτυραμένον τε,  
 Γῆς περὶ καὶ παίδων θέρους Ἀγῆς ὀλεσῇ.  
 Εἰ δὲ φυγοὶ μὲν κῆρα τανηλεγέος θανάτοιο, 35  
 Νικήσας δ' αἰχμῆς ἀγλαὸν εὖχος ἔλοι·

Πάντες

Πάντες μιν τιμῶσιν ὅμως νεοὶ ἠδὲ παλαιοί.

Πολλὰ δὲ τερπνὰ παθὼν ἐρχεται εἰς αἶδην.

Γηρασκῶν δ' ἀστοῖσι μεταπρέπει, οὐδὲ τις αὐτὸν

Βλαπτειν, οὐτ' αἶδῃς οὔτε δίκῃς, ἐθέλει. 40

Πάντες δ' ἐν θωκοῖσιν ὅμως νεοί, οἳ τε κατ' αὐτὸν

Εἰκοῦς' ἐκ χῶρης, οἳ τε παλαιότεροι.

Ταύτης νῦν τις ἀνὴρ ἀρετῆς εἰς ἀκρὸν ἵκεσθαι

Πειρασθῶ, θυμὸν μὴ μεθίεις πολέμου.

## II.

Τε αὐτῶς.

Τεθναμέναι γὰρ καλὸν ἐνὶ προμαχοῖσι πεσόντα

Ἄνδρ' ἀγαθόν, περὶ ἧ πατρίδι μαρναμένον.

Τὴν δ' αὐτῶς προλιπόντα πόλιν καὶ πῖονας ἀγροὺς

Πτωχεύειν, πάντων ἐστ' ἀνιηρότατον,

Πλαζόμενον σὺν μητρὶ φίλῃ, καὶ πατρὶ γέροντι, 5

Παῖσι τε σὺν μικροῖς, κουριδίῃ τ' ἀλοχῶ.

Εὐχθρὸς μὲν γὰρ τοῖσι μετεσσεταὶ οὐς κεν ἱκῆται,

Χρησμοσυνὴ τ' εἰκὼν καὶ στυγερὴ πενιή·

Δυσχύνει τε γένος, κατὰ δ' ἀγλαὸν εἶδος ἐλεγχεί,

Πᾶσα δ' ἀθυμία καὶ κακοτῆς ἐπέται. 10

Εἰδ' οὕτως ἀνδρὸς τοὶ ἀλωμένου οὐδεμί' ὥρῃ

Γιγνεται, οὐτ' αἰδῶς εἰσοπίσω τελεθεῖ.

Θυμῶ γῆς περὶ τῆς δὲ μαχωμεθα, καὶ περὶ παιδῶν

Ὀνησῶμεν, ψυχῶν μὴκετι φειδομένοι.



Ὡ νεοὶ ἀλλὰ μαχεσθε παρ' ἀλλήλοισι μένοντες, 15

Μηδὲ φυγῆς αἰσχροῦς ἀρχετε, μηδὲ φόβου.

Ἀλλὰ μέγαν ποιεῖτε καὶ ἀλκιμον ἐν φρεσὶ θυμόν,

Μηδὲ φιλοψυχεῖτ' ἀνδράσι μαρναμένοι.

Τοὺς δὲ παλαιότερους, ὧν οὐκετι γούνατ' ἐλαφρά,

Μη καταλείποντες φευγετέ τοὺς γεραιούς· 20

Αἰσχρὸν γὰρ δὴ τῆστο, μετὰ προμαχοῖσι πεσόντα

Κεῖσθαι προσθε νέων ἀνδρᾶ παλαιότερον,

Ἢδὴ λευκὸν ἔχοντα κάρη, πολὺν τε γένειον,

Θυμὸν ἀποπνείουτ' ἀλκιμον ἐν κονίῃ,

Καὶ χροᾶ γυμνωθέντα· νεοῖσι δὲ παντ' ἐπέοικεν, 25

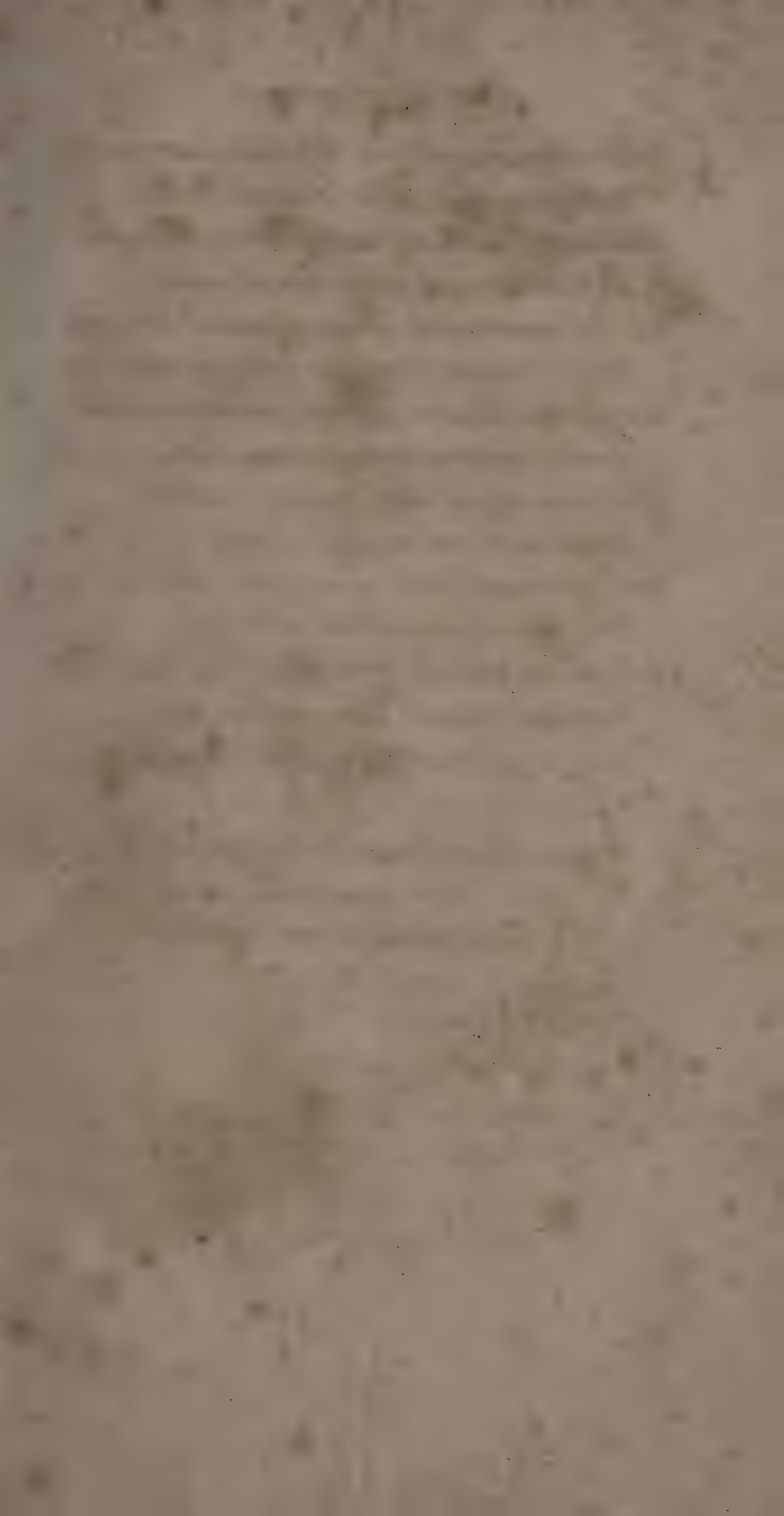
Ὅφρ' ἀρὰ τῆς ἥβης ἀγλαὸν ἀνθὸς ἔχη.

Ἀνδράσι μὲν θνητοῖσιν ἰδεῖν, ἐρατὸς δὲ γυναῖξι

Ζωὸς εὖν· καλὸς δ' ἐν προμαχοῖσι πέσων.

FINIS

EXCERPTORUM EX POETIS.







N O T Æ

AD

*COLLECTANEA GRÆCA MINORA:*

IN GRATIAM TIRONUM.

EDITIO NOVA, PRIORIBUS EMENDATIO.





# NOTÆ

AD

## EXCERPTA EX PROSÆ SCRIPTORIBUS.

---

### I. NOTÆ IN ÆSOPUM.

1. ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ.] Hoc est—ÆSOPÆ FABULÆ. Flo-3.  
ruisse dicitur ÆSOPUS circiter Annum Mundi 3433. Olymp.  
LII. 1. Ante Christum natum 570. Ortus est Cotyæo, Phry-  
giæ oppido; conditione Servus. Primò inserviebat Xantho,  
cuidam Lydo; postremò Iadmoni, homini Samio, à quo man-  
umissus est. Libertatem nactus, peregrè profectus est; et post  
varia facta itinera, tandem, ob ingenii ac sapientiæ famam, à  
Cræso Lydorum rege Sardes in regiam accitus est. Sardibus  
diu commoratus, Delphos à Cræso tandem missus est; ibique  
sacrilegii fraudulenter accusatus, deque rupe Phædriade præcipi-  
tatus, morte indignâ periit. Quæ autem Monachus ille mendax  
Planudes de vitâ ejus, et præsertim de corporis ipsius deformitate,  
contexuit, illa quidem meræ sunt ineptiæ. De eo tanquam Fa-  
bellarum auctore mentionem sæpenumerò fecerunt multi scrip-  
tores antiqui. Utrum verò quæ hodie sub ejus nomine circum-  
feruntur Fabulæ, ipsius sint necne, valdè est incertum; immo  
potius viri inter Recentiores doctissimi illas ab eo prorsus abju-  
dicârunt; quorum præcipuus est vir magni nominis Richardus  
Bentleius, in dissertatione suâ celeberrimâ de Epistolis Phalaridis,  
Themistoclis, Socratis, Euripidis, aliorumque; deque Fabulis  
Æsopi; Anglicè conscriptâ, et primum impressâ Londoni A. D.  
1697. [Vide autem Dissert. de Babrio; auctore Th. Tyrwhitt.  
Lond. 1776. p. 25.] In grandioribus quidem Æsopicarum  
Fabularum collectionibus magna est styli varietas, et planè non  
ab



3. ab eodem profecta; in earum tamen multis mira invenitur simplicitas, quæ antiquitatem remotissimam redolet, quæque ad animos juniorum Discipulorum alliciendos apprimè est accommodata. Ex quarum numero sunt pauculæ hæ Fabellæ quæ hic exhibentur. Fabulæ Æsopicæ multos nactæ sunt imitatores; ex quibus, inter veteres quidem Phædrus Augusti Libertus, inter recentiores autem La Fontaine, meritò primas partes occupavit. Uterque, numeris poëticis, solutam Æsopi orationem, suis tamen ipsorum facetiis in locum simplicitatis Æsopicæ, plerumque malè, suffectis, adumbravit. Cuicunque cordi sit corpus absolutissimum Æsopicarum Fabularum, quotquot Græcè reperiuntur, inspicere, libet hic loci ei indicare Editiones quarum tituli sequuntur. 1. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΩΠΕΙΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗ. FABULARUM ÆSOPICARUM COLLECTIO, QUOTQUOT GRÆCE REPERIUNTUR. *Accedit Interpretatio Latina.* Oxon. 1718, in 8vo. [Hæc est editio *Marianorum*, i. e. eorum qui sunt ex Aulâ B. Mariæ V. Oxon.] 2. FABULÆ ÆSOPICÆ GRÆCÆ, quæ *Maximo Planudi* tribuuntur. Ad veterum librorum fidem emendatas, cum Joachimi Camerarii interpretatione Latinâ, Joannis Hudsoni, suisque annotationibus, et indice omnium verborum, edidit Jo. Michael Heusinger. Isenaci et Lipsiæ, 1741, 1755. Vel cum præfatione Klotzii, omissâ Camerarii interpretatione, 1770 et 1775. 3. FABULÆ ÆSOPICÆ GRÆCÆ, cum variis lectionibus, et notis Joh. Christoph. Gottl. Ernesti. Lipsiæ, 1781, in 8vo. Cæterùm ex illis Editionibus varia passim reperiuntur Excerpta.

2. ΚΟΧΛΙΑΙ.] Anglicè, THE COCKLES. [Vide *κοχλίας*, in *Vocum Interpret.* ad fin. hujus Libelli.] Hic notandum, Scriptores Græcos in hujusmodi titulis artic. non usurpare.

3. Γεωγυρ πικis] Angl. *An husbandman's boy, or son*—*ωπτα*, *was roasting*—uti tempus imperf. planè indicat. *ωπτα*, contractè pro *ωπται*: vide *οπταω*.

4. *ακυσας δε αυτων*] *quum autem audivisset eas*—Notandum, Latinos nullum habere participium, quod aoristorum vocis activæ participiis

participiis respondeat, nisi in verbis suis deponentibus, *ακουσας*, 3. *quum audivisset*; [vel *ακουσας αυτων*, *illis auditis*; per abl. nempe absol.] *ιδων*, *quum vidissem—es—et*; vel, (per participium verbi deponentis) *conspicatus*. Cæterùm—"Verba Sensus, excepto "visu, genitivum plerumque adsciscunt."

5. *εφη*.] vide *φημι*.

6. *κακιστα*] *pessima—superl. à κακος*. [quod vide in Gram.] *κακιστα ζωα*, *most wretched creatures!* v. *ζωον*.

7. *των οικων υμων επιπρημενων*,] *domibus vestris ardentibus*; *while your houses are burning*.—Nimirum genitivus est absolutus; et, apud Græcos Scriptores, *οικων υμων*, *domibus VESTRUM*, *the houses of you*, idem valet ac *οικων υμετερον*, *domibus VESTRIS*, *your houses*; quod itidem observandum de aliis pronomibus, ut vocant, personalibus. Sic in Oratione Dominicâ, *Πατερ ημων*, *Father of us*, idem valet ac *Πατερ ημετερε*, *Pater NOSTER*, *our Father*. v. *επιπρημι*, vel *επιμπρημι*, unde *επιπρημενων*, præst. part. vocis med. v. etiam simplex verbum *πιπρημι*, vel *πιμπρημι*, in Gram.

8. *αυτοι αδειτε*;] *Angl. are you yourselves singing? are you so stupid as to sing?* v. *αυτος*, et *αδω*.

9. *Κριθην την του ιππου ο ιπποκομος κλεπτων και πολων*,] *Angl. while the groom was stealing and selling his horse's corn—κριθη, hordeum*; quod nempe, in Asiaticis regionibus, olim præbebant, hodièque præbent equis comedendum. *Την κριθην του ιππου*, *the corn of his horse*; nam articulus sæpissimè redditur tanquam pronomén possessivum; aliquo tamen pronomine subintellecto; sic *τε ιππε* pro *τε εκεινε*, vel *τε εαυτε ιππε*, *of the horse of him*, *of the horse of himself*; *of his horse*, *of his own horse*. v. *κλεπτω*, et *πωλεω*.

10. *τον ιππον τριβε και εκτενιζε*] *Angl. was rubbing and combing—kept rubbing and combing at the horse—*uti planè indicat tempus imperf. *πασας ημερας*, supple *δια*, *for whole days*. v. *τριβω*, et *κτενιζω*.

11. *την κριθην την τρεφουσαν*] supple *εμε*, *hordeum alens me*; i. e. *hordeum*



*hordeum quod alit me*—[Articulus sæpe repetitur post nomen, sequente participio.] *μη πωλει, ne vendas. πωλει, præs. imperat. contract. pro πωλει.*

4. 1. *χειμωνος ὄραν,*] i. e. *καθ' ὄραν, tempore hyberno,*—

2. *εὗρων*] *nactus* [vid. *suprà ad p. 3. n. 4.*] v. *εὗρισκω, invenio, nanciscor.*

3. *ὑπο κρυους πεπηγοτα,*] *Angl. stiff with cold. v. κρυος, et πηγνυω vel πηγνυμι vel πησσω, in particip. perf. med. πεπηγως, υια, os, rigidus.*

4. *λαβων*] *quum sumpsisset.* [Vide *supra ad p. 3. n. 4.*] v. *λαμβανω.*

5. *ὑπο κολπον καταθετο.*] *Angl. ad verbum, he put it down to himself under his bosom, i. e. he deposited it in his bosom, κατατιθημι, depono; κατατιθεμαι, in voc. med. depono aliquid quod meum est; depono aliquid pro meipso.* Negligunt interdum aliæ linguæ tenuem et obscuriorem vocis mediæ significationem; unde factum est ut quidam Grammatici vim vocis mediæ et activæ perperam confundunt.

6. *θερμανθεις,*] *calefactus, v. θερμαινω.*

7. *αναλαβων*] *quum recuperâsset, την ιδιαν φυσιν, propriam naturam, vel propriâ naturâ recuperatâ.* [Vide *supra ad p. 3. n. 4.*] v. *αναλαμβάνω, resumo, recupero.*

8. *επληγε τον ευερετην.*] *vulneravit beneficum.* [Vide *supra ad p. 3. n. 9.*] *πλησσω, percutio, vulnero, in aor. 2. act. ἐπλάγον et ἐπληγον.* Vide Vigerum, de Gr. Dict. Idiotismis, p. 213. Edit. Zeunii; et Sam. Clarke, ad Iliad, γ', 31.

9. *Ορνις*] *avis, item, ut hic, gallina.*

10. *οφεις*] *Atticè pro οφεος, ab οφίς, quod vide.*

11. *εὗρουσα*] *nacta v. εὗρισκω; et vid. supra ad p. 3. n. 4.*

12. *εκθερμανασα εξεκολαψε,*] *quum calefecisset, exclusit.* *Angl. unarmed and hatched them. v. εκθερμαινω, et εκκολαπτω.*

13. *θεασαμενη*] *quum vidisset, vel conspicata.* [Vide *supra ad p. 3. n. 4.*] v. *θεαομαι, verb. dep: specto, &c.*

14. *τι*] *supple δια.*

15. ὅπερ αὐξηθέντα] *quæ scilicet adulta*—v. ὅσπερ, et αὐξάνω. 4.

16. τοῦ ἀδικεῖν ἀρξεται;] *injuriæ auspicabuntur?* τοῦ ἀδικεῖν, idem ferè ac τῆς ἀδικίας· ἀρχω, *prior aliquid facio*, unde impero; ἀρχομαι, in voce pass. *subditus sum*; ἀρχομαι, in voce med. [unde fut. 1. ἀρξομαι] *incipio*, sine respectu alterius me sequentis. [Vide Kuster. de Verbb. Mediis.] Cæterùm ἀρχομαι, gen. adsciscit; et infin. cum artic. supplet vicem nominis, sic, ἀρχομαι τοῦ ἀδικεῖν, *incipio injustè facere*; ἀρχῇ τοῦ ἀδικεῖν, *incipis injustè facere*; &c. ὅπερ ἀρξεται, *quæ incipient*; “Neutrum plurale sæpissimè mè gaudet verbo singulari.”

17. ἐμπίπῃσα] *quum incidisset*—v. ἐμπίπτω.

18. ὑποπνιγεσθαι ἐμελλεν,] *suffocari futura erat*, i. e. in eo erat ut jam suffocaretur; *it was just going to choke*, v. ὑποπνίγω, et μέλλω.

19. βέβρωκα, καὶ πεπακα, καὶ λελουμαι.—] v. βρώσκω, πίνω, et λούω.

20. καὶ ἀποθάνω] *etsi mortua fuerim*—καὶ pro καὶ εἰ. ἀποθάνω, ab ἀποθνήσκω; quod vide.

21. παχυνθεῖς,] *pinguefactus*, v. παχύνω.

22. ἀνεσκιρτήσῃ] v. ἀνασκιρτάω.

23. αὐτῷ ὅλος ἀφομοιωθῇ.] *Angl. was made in every respect like him*. v. ἀφομοίω,

24. ἀναγκῆς ἐπιλθούσης τρέχειν,] *quum incidisset necessitudo currendi*, —Infinitivus apud Græcos interdum redditur Latinè per gerundium: ἀναγκῆς ἐπιλθούσης, est gen. absolutus: ἐπιλθούσης, ab ἐπερχομαι, quod vide.

25. τοῦ δρομοῦ ἐπαυσάτο,] *a cursu cessavit*; subauditur ἀπο, v. παύω, *cessare facio*; παύομαι, in voce med. *cesso, desino, quiesco*.

26. ὑπεμνησθῇ] *Angl. he had some sort of recollection*—τῷ πατρί [όντος] οὐκ, *of his father's being an ass*. μνησθαι, *recordor*, usurpatur ut verb. dep. quanquam in usu sit μνάω, *in memoriam revoco*, ὑπο, in comp. sæpe minuit significationem vocis simplicis, ut *sub* apud Latinos; sic μνησθαι, *I remember*; ὑπομνησθαι *I have a faint remembrance*; *rideo, I laugh*; *subrideo, I smile*, ὑπεμνησθῇ, hic ironicè dictum.



5. 1. κρεμαμεναι] *pendentes*. v. κρεμαω, κρεμαννυω, et κρεμαννυμι.  
 2. ιδεσα,] *conspicata*. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. εδω.  
 3. επειρατο] *conabatur*. v. πειραομαι, ωμαι.  
 4. Πολλα] *multum*: sumitur adverbialiter; à πολυς, *multus*.  
 5. καμωσα,] *quum laborasset*. v. καμω.  
 6. και μη δυνηθεισα] *et quum non potuisset*—v. δυναμαι.  
 7. παραμυθεμενη,] à παραμυθεομαι, εμαι; quod vide.  
 8. ομφακες] *uvæ acerbæ*. v. ομφαξ.  
 9. υποκριτε,] *Angl. of a player*. v. υποκριτης.  
 10. και εκαστα των αυτην σκευων διερευνημενη,] *Angl. and examining narrowly every one of his instruments*, Διερευνημενη, contractè pro διερευναομενη, à διερευνω, ω, quod vide.  
 11. μορμολυκιαι] v. μορμολυκιον. *Histrionum larvæ apud veteres totum tegebant caput*.  
 12. κατασκευασμενην] v. κατασκευαζω.  
 13. αναλαβουσα] *quum sustulisset*. v. αναλαμβανω.  
 14. οια κεφαλη,] *quale caput, οιος, οια, οιον, qualis*; sed οιος, οιη, οιον, *solus*.  
 15. εγκεφαλον] *Angl. brains*: supple μυελον, *medullam*; nam εγκεφαλος, ε, ο και η, significat *qui in capite est*: ex εν et κεφαλη, *caput*.  
 16. τη μητρι] *to his mother*. [Vide supra ad p. 3. n. 9.]  
 17. ευχε] v. ευχομαι.  
 18. θρηνηι] contractè pro θρηνηε, à θρηνω, quod vide.  
 19. υπολαβωσιν] υπολαμβανω, *suscipio, excipio*; item *puto, reor*; ex υπο et λαμβανω, quod vide. Aor. 2. part. act. υπολαβων, εσα, ον, *quum excepissem—es—et sermonem*, [i. e. *respondens*,] supple τον λογον.  
 20. ελεησει;] v. ελεω.  
 21. τινος γαρ κρεας υπο σε γε εκλαπη;] *Angl. for of which of them has not the flesh [have not the victims] been purloined by thee? υπο σε γε, by thee for thy part*. Sed vis voculæ γε sæpè inter interpretandum perit; εκλαπη, v. κλεπτω.  
 22. διαβαινε.] *trajiciebat, was passing*; uti planè indicat tempus imperf. v. διαβαινω.

23. ὕδατος,] v. ὕδωρ.

24. ὑπελαβεν] *ratus est.* [Vide supra ad p. 5. n. 19.] v ad-  
jungitur quia sequitur vocalis.

25. κατεχοντα] *tenentem.* κατεχω, *teneo, possideo,* f. κατέχω vel  
κατασχησω, p. κατεσχηκα; ex κατα et έχω, *habeo*; quod vide. κατ' ante consonantem, κατ' ante vocalem lævigatam, καθ' ante voca-  
calem aspiratam. Vide Grammat. sub præp. αντι.

26. και αφεις το ιδιον,] supple κρειας, *Angl. and having let go his*  
*οσσην.* αφεις, ab αφιημι, *dimitto, &c.* quod vide. απο ante conso-  
nantem, απ' ante vocalem lævigatam, αφ' ante vocalem aspira-  
tam. Vide Gram. sub præp. αντι.

27. ωρμησε] *Angl. he made an effort.* v. ορμαινω.

28. απωλεσε] *perdidit.* v. απολλυμι vel απολλυω, *perdo*; απολ-  
λυμαι, in voc. m. *pereo.*

1. το μεν εν εκ ην.] *Angl. the one indeed did not exist.* το μεν 6.  
*the one*; το δε, *the other*, ο δε κατειχεν, i. e. το δε ο κατειχεν, *Angl.*  
*and the other which he held—*

2. κατεσυρετο] *deorsum ferebatur*: *Angl. was a-carrying down.*  
v. κατασυρω.

3. Ταως] *Παυο.* Atticè S. Gen. ταω, D. ταω, A. ταων, V. τα-  
ως. Dual. N. A ταω, G. D. ταων. Plur. N. ταω, G. ταων, D.  
ταως, A. ταως. V. ταω.

4. Των οργιθων—] *Gen. absolut.*

5. εαυτον ηξις—χειροτονειν.] *seipsum putabat dignum electu*; *Angl.*  
*deemed himself worthy to be chosen.*—“Pro supino passivo ponitur  
“infinitivus activus, καλος ιδειν, *pulcher videre, id est, visu*; quod  
“et Galli dicunt, *beau à voir*; et *beau voir.*” VIGERUS [Cap.  
5. § 3. reg 4.] In quibusdam locutionibus Angli infinitivo nunc  
act. nunc pass. utuntur: sic, *an house to let, or, to be let*; quod  
est Latinè, *ædes locandæ.* Cæterum χειροτονειω est propriè *manum*  
*protendo et attollo, vel protensâ manu eligo*; quod olim facere con-  
sueverunt in comitiis: ex χειρ, *manus*, et τεινω, *tendo.* ηξις, ab  
αξιω, quod vide.



6. 6. αἰεμενων] *eligentibus*—Gen. absol. v. αἰεω, *capio*; αἰεομαι, in voc. med. *eligo, antepono*. Vide in Gram.

7. ὑπολαβων] *excepto sermone*. Vide supra ad p. 3. n. 4. et ad p. 5 n. 19.

8. σε βασιλευοντος] *te regnante*. v. βασιλευω.

9. επιχειρησει,] *Angl. shall attempt*. v. επιχειρω.

10. πως ἡμιν επαρχεσαι;] *quomodo nobis opitulaberis?* v. πως et επαρχω.

11. Κυνες λιμωττεται] *Canes esurientes*. Scriptores Græci, de canibus vel equis verba facientes, feminino genere sæpè utuntur. v. κυων, et λιμωττω.

12. βυρσας βρεχομενας.] *Angl. hides a steeping*. v. βρεχω.

13. αυταν εφικεσθαι,] i. e. ἵκεσθαι ἐπ' αυτων, *Angl. to come at them*. v. ἵκνεομαι.

14. συνεθεντο αλληλοις] *pacti sunt inter se*. τιθεναι, *ponere*; συντιθεναι, *componere*, συντιθεσθαι, in voc. med. *componere inter se, facisci*. αλληλοις, v. αλληλων.

15. εκπιωσιν,] *ebiberent*. v. πινω.

16. και εθ' εὐτως] *et sic deinceps*. εἶτω, ante consonant. εἴτ' ante vocal. *lævigatam*; εἶθ' ante vocal. *aspiratam*.

17. παραγενιωνται.] *advenirent*, v. παραγινομαι.

18. Συνῶη] *contigit*. συμβαινω, *contingo*. Vide βαινω, in Gram.

19. πινταις] *Angl. upon drinking*. Vid. πινω, *bibo*, in Gram.

20. πριν διαρραγηναι, η των βυρσων εφικεσθαι.] *ut prius dirumperentur quam ad pelles venirent*. πριν η, *prius quam*: των βυρσων εφικεσθαι, i. e. ἵκεσθαι ἐπὶ των βυρσων· πριν construitur cum infinitivo.

21. κατειχε] *possidebat*. v. κατεχω.

22. ελθοντος δ' ελαφς, και διαφθειροντος] *quum autem cervus venisset, et corrumperet, vel pessundaret, &c.* *Angl. and when a stag had come and was spoiling, &c.*

23. τιμωρητασθαι] *to take vengeance upon, &c.* v. τιμωρω.

24. ηρωτα] v. ερωταω.

25. τον ανθρωπον,] i. e. τινα ανθρωπον.—κολαται, v. κολαζοι.

26. ο δ' εφησεν,] *Angl. and he [viz. the man] consented*, εν λαι-

ἔχ' χαλινον, *if he* [viz. the horse] *would receive a bit*, καὶ αὐτος, *and he* [viz. the man] ἀνέβη ἐπ' αὐτον, *should mount him*, &c. v. ἀναβαίνειν, et βαίνειν.

27. συνομολογησαντος δὲ, καὶ ἀναβαντος,] *Angl. and the horse having agreed, and the man having mounted.* v. συνομολογῶ.

28. ἀντὶ τῆς τιμωρησασθαι,] *Angl. instead of taking vengeance upon the stag.* Vide ἀντὶ in Gram.

29: ἐδδλευσεν] v. δδλευω.

1. ὥρα,] *supple εν.*

7.

2. βεβηκεντων,] *gen. absol. v. βεβηχω, irrigo, madesfacio.*

3. ἐψυχον,] *siccabant. v. ψυχω.*

4. ἤτει] *petebat, cum duplici accusativo, ut peto apud Latinos.*

v. αἰτεῶ.

5. τὸ θερος] *æstate, vel, per æstatem. subauditur ἀνα.*

6. συνήγεις] *colligebas. v. συναγῶ.*

7. Ὁ δὲ] *τεττιζ nempe.*

8. οὐκ ἐσχολάζον,] *non vacabam. v. σχολάζω.*

9. ᾄδον] *cantabam. v. ᾄδω.*

10. εἰ θερὸς ὥραις ἡυλαῖς,] *i. e. ἐν ὥραις. Angl. if you piped in the season of summer. χειμῶνος ὀρχε, [i. e. ἐν ὥραις χειμῶνος.] dance in winter. v. αὐλεῶ, et ὀρχεομαι.*

11. ταμῶν] *quum secuisset. v. τεμνῶ. et vide supra ad p. 3. n. 4.*

12. ἀρραμινος,] *quum sustulisset. v. αἶρω. et vid. supra ad p. 3. n. 4.*

13. ἐπηχθισμένος] *pondere oppressus. v. ἐπαχθίζω.*

14. ἐβαδίζεν,] *v. βαδίζω.*

15. ἀπειρηκώς,] *v. ἀπερεῶ.*

16. ἀπέθετο τὰ τὰ ξύλα,] *Angl. he both laid aside his sticks, v. αποτιθῆμι.*

17. ἐπικαλεῖτο.] *Angl. he began to invoke. v. ἐπικαλεομαι.*

18. ἐπιστάντος,] *Subauditur pronomen reciprocum, ἐπιστάντος ἑαυτον, having presented himself. ἐφιστημι.*

19. καλοῖη] *vocaret: Atticè pro καλεοι, contractè καλοι.*

20. ἀρας] *quum sustulisses, ἐπιθης μοι, imponeres mibi. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] Notanda hic differentia inter ἀρας et ἀρραμ-*



νος supra ; *αγραμνος* dictum est de illo, qui sustulisset proprium onus, *αγρας* autem de illo, qui sustulisset onus alterius.

21. *κυνά Μελιταιον*] *canem Melitæum* : i. e. *ex Insulâ Melite*, *hod. M leda*.

22. *διατελει τῷ κυνὶ προσπαιζων.*] *semper cum cane colludebat* : “*διατελειω, pergo*, cum participio constructum redditur per adverbium.” HOOGEVEEN apud VIGERUM. v. *διατελειω*, et *προσπαιζω*.

23. *προσιοντι παρεβαλεν.*] *accedenti projecit*, v. *προσκειμι*, et *παρεβαλλω*.

24. *ζηλωσας,*] *invidia motus*. v. *ζηλω*.

25. *πρεσδραμεν*] v. *προτρεχω* item simplex *τρεχω*, in Gram.

26. *ελακτιζε*] v. *λακτιζω*.

27. *τον δεσποτην.*] Angl. *his master*. Vid. supra ad p. 3. n. 9.

28. *εκελευσε παιοντα αυτον αναγαγειν*] *εκελευσε*, supple *τινα*, *jussit quendam at feriret et abduceret illum*, &c. vel *ut feriens abduceret*—

8. 1. *περι θηλειων ορνιθων,*] *de femellis avibus*, i. e. *de gallinis*.

2. *κατετροπωσατο.*] v. *κατατροπω*.

3. *ὁ μὲν——ὁ δὲ*] *alter quidem—alter vero*.

4. *ἡττηθεις,*] *superatus*. v. *ἡτταομαι*.

5. *απιων εκρυβη.*] *abiens delituit* : *εκρυβη* est aor. 2. pass. in sensu med. v. *κρυπτω*, et *απειμι*.

6. *αρθεις,*] *sublatus*. v. *αιρω*.

7. *καταπτας,*] v. *καθιπτημι*.

8. *Εχίς εισελθων*] *vipera ingressa*—[Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. *εισερχομαι*.

9. *εκ των σκευων των οντων,*] supple *εκει*. *ex utensilibus quæ ibi erant*.

10. *παρεκαλει*] *obsecrabat*. v. *διδωμι*.

11. *δουναι*] *ut daret*—v. *διδωμι*.

12. *ὑποτυχεσα*] v. *ὑποτυγχανω*.

13. *τι αποισεισθαι οιομενος*] *si putes te aliquid ablaturum pro teipso*, ut planè indicat vox med. v. *αποφερω*.

14. *ἡτις*] v. *ὅστις*.

15. *ειωθα.*] *solita sum*. v. *εθω*.

16. ἐπέπηγει.] *hæserat.* v. πηγνυω.
17. παρῆξειν εἶπεν,] *se præbiturum dixit.* v. παρῆχω.
18. τὴν κεφαλὴν αὐτῆς ἐπιβάλουσα,] *capite suo immisso.* v. ἐπιβάλλω.
19. ἐβάλοι.] *ejiceret, extraheret.* v. ἐβάλλω.
20. δολιχοδείροσ' ἔστα,] *quippe quæ longum haberet collum.*
21. ἐπέζητέι,] v. ἐπιζητέω.
22. θήξας,] v. θήγω.
23. ἀρκεῖ σοι—] Constructio est, καὶ τὸτο [τὸ πρᾶγμα] μόνον ἀρκεῖ μισθὸς σοι, Angl. *even this alone is sufficient as a reward for thee.*
24. ἐξήρες] *abstuleris.* v. ἐξαιρέω.
25. μὴδὲν παθεῖσαν,] *nihil passum—mali scil.* Vide πασχω, in Gram.
1. ἐθεασατο] *conspicatus est.* v. θεάομαι. 9.
2. καταλειφθέντα] *relictos—carnem scil. et panem.* v. καταλείπω.
3. εἰσέλθουσα] *ingressa.* v. εἰσερχομαι.
4. ἐξογκωθείσα] *tumefacta.* v. ἐξογκώω.
5. ἐξελθεῖν τῆς καλύβης,] i. e. εἰλθεῖν ἐκ τῆς καλύβης, *egredi è tugurio.*
6. ἴστανε καὶ ὠλοφύετο.] v. ἴστανω, et ὠλοφύρομαι.
7. μαθεῖσα] v. μανθάνω.
8. τοιαυτῇ] v. τοιοῦτος, *talis.*
9. γένῃ] Vide γινομαι, in Gram.
10. ὅποια ἔστα εἰσηλθῆς.] *qualis existens ingressa es, i. e. qualis esses ingressa, vel quum ingressa fueris.*
11. κοινωνίαν θεμενοί,] *quum societatem inter se constituissent.* v. τιθῆμι.
12. Γενομένων δὲ αὐτῶν] *quum autem essent.* Vide supra ad p. 3. n. 4.
13. αἰγὲς ἀγρίαι.] *supple ἦσαν.*
14. στας,] *supple ἑαυτον, quum statuisset se, i. e. stans.* v. ἵστημι.
15. ἐξίστας] v. ἐξείμι.
16. συνελαμβάνειν.] v. συλλαμβάνω.



17. ἐηλατο αὐταῖς,] i. e. ἤλατο ἐν αὐταῖς, Angl. *he danced among them*. ἐηλατο est 3. s. aor. i. m. verbi ἐναλλομαι, *insilio*; ex ἐν et αλλομαι, *salio*, quod vide.

18. ὠγκηατο] *brayed*. v. ὠγκαομαι.

19. πλεισας] v. πολυς.

20. ἠγωνισατο,] v. ἀγωνίζομαι.

21. ἐξεδίωξεν.] ἐκδιώκω.

22. εὖ ἰσθι.] *bene scito*. ἰσθι per sync. pro ἰσαθι ab ἰσημι.

23. ἀν—ἐφοδῆθην,] *timerem*. ἐφοδῆθην, aor. i. pass. in sensu med. ut sæpè fit apud scriptores Græcos.

24. εἰ μὴ ἦδεν σε ὄνον ὄντα.] *nisi novissem te existentem asinum*; i. e. *te esse asinum*. v. εἶδω, ut vide infra ad p. 32. n. 13.

25. μὲμφετο,] *vituperabat*. v. μὲμφομαι ὡς—όντας, ut existentes—i. e. *quippe qui essent*.

10. 1. ἐπῆναι,] *laudabat*. v. ἐπαινέω.

2. Μὴδεῖπώ πινω,] *quum nondum bibisset*—v. πίνω.

3. Ἐπὶ πολὺν δὲ τόπον δρεμῶν] *quum autem per longum spatium currisset, vel longo autem spatio percurso*. v. τρέχω.

4. ἐμῶας,] v. ἐμβαινῶ.

5. ἐμπλακεῖς] *implicitus*. v. ἐμπλέκω.

6. ἐθρευνθῆ,] *captus est*, v. θηρεύω.

7. ἐσώθην,] v. σώζω.

8. προέδοθην,] *proditus sum*. v. προδίδωμι.

9. οἷς ἐκαυχώμην.] *quibus gloriabar*. v. καυχῶμαι.

10. ἀφῆκε νήμεσθαι.] *dimisit pascendam*. v. ἀφήμι, et νέμω.

11. ἠθυμει σφοδρῶς,] *admodum dejectus erat*. v. αθυμῶ.

12. μετὰ μικρόν,] *supple χρόνον, post paulum tempus*; *brevi*.

13. ἐώρακε] v. ὁράω.

14. τῆς λύπης ἀπολυθείς,] Angl. *being delivered from his grief*. τῆς λύπης reguntur ab ἀπο in composit. Vide supra ad p. 3. n. 9.

15. ἀπὸ τῶ νῦν] *dehinc*. i. e. ἀπὸ τῶ χρόνου ὄντος νῦν.

16. μάχομενες ἀλλήλοις.] *pugnantes inter se*. Subauditur συν.

17. ἐκαθίσεν.] *supple ἑαυτόν, se sedere fecit*; i. e. *sedebat*. v. καθίζω.

18. περιγενεσθαι τὸ κρέατος,] i. e. γενεσθαι περὶ τὸ κρέατος; Angl. *to make himself master of the flesh.*

19. στασα] supple ἑαυτην, *quum statuisset se*, i. e. *stans*.

20. ἢ ὅτι ἤρμοζε σοι] *ac convenire tibi*—hic pulcherrimè transit oratio à tertiâ ad secundam personam, ut sæpè fit apud optimos auctores. v. ἤρμοζω.

21. εἰ καὶ—ὑπηρεχες] *si etiam esses*—v. ὑπαρχω.

1. χανωθεις] v. χανῶω.

11.

2. μεγαλῶς ἐκεκραγει.] Angl. *croaked aloud*. v. κραζω, quod, quia verbum est neutrum, hic in voce med legitimè ponitur. Tempus autem quod vocant plusquamperfectum sæpè redditur tanquam ac esset aoristus præteriti.

3. νῆς δὲ γὰρ λειπεί.] *mens autem deficit*. Vide supra ad p. 5. n.

21.

4. τὴν φιλίαν πισβεῖνος,] *amicitiā cum eo confirmans*. v. πισῶω.

5. παρειτὶθαι] *proponēbat*. Imperf. ab obsol. παραιτίω, pro quo in usu est παραιτιθῆμι, quod vide.

6. οἶδε τοῖς ἐνοικῆσιν] v. εἶδω, scio, et ἐνοικῶω.

7. τῶν ὄντων] Vide supra ad p. 8. n. 9.

8. ἀνέκοπτε.] *arcebat*. v. ἀνακοπτω.

9. ἀπηλυνότο πειρας,] *they were driven away from their attempt*. πειρας, reg. ab ἀπο in comp. v. ἀπελυνῶω.

10. ἐπειρώντο] v. περαομαι.

11. τελευταῖον] *postremò*. Sumitur adverbialiter.

12. πρῶτιμων] *pluris faciens*. v. πρῶτιμαω.—Gen. regitur à πρῶ in composit.

13. ληφθεῖσα,] v. λαμβανῶω.

14. ἀποκοπείσης τῆς ἄρας] *abscissâ caudâ*, v. ἀποκοπτω.

15. διαδρασα,] v. διαδιδρασκῶω.

16. ἀβιωτον—ἤγειτο τὸν βίον.] *non vitalem agebat vitam*, v. ἡγεομαι.

17. Ἐγνώεν] *statuit igitur*. v. γινώσκω.

18. συγκαλυψείν] *cooperiret*. 3. s. a. i. opt. act. Att. &c. pro συγκαλυψαι. [Vide infra ad p. 30. n. 3.] v. συγκαλυπτω.

19.



19. παρηναι] Angl. he began to exhort them. v. παραιναι.

12. 1. ὡς—ταυτο το μελος ον,] *as this member being, i. e. since this member was——*

2. προσηρτημενον.] *appensum, hanging at them, v. προσηρταω.*

3. Ὑπολαβουσα] *Vide supra ad p. 5. n. 19.*

4. ω αὐτη,] *Adverbium vocandi ω jungitur interdum cum pronomine οὗτος, eodem sensu, quo apud Latinos, heus tu, et apud Gallos, un tel: etiamsi verbatim sonent ista duo, ὁ hic. VIGERUS, cap. 7. § 11. reg. 5.*

5. ἀλλ' εἰ εἰ σοι ταυτο προσεφερεν εἰ αν ἡμιν αὐτο συνεβλευες.] *Angl. but if this had not suited thyself, thou wouldst not have recommended it to us. Ubi notandum, voculam αν tribuere vim subjunctivi imperfecto indicativi [συνεβλευες,] quod quum ita fit, linguæ Græcæ ratio non postulat ut eadem hæc particula exprimatur cum altero indicativi imperfecto [προσεφερεν] in eadem sententiâ. v. προσφερω, et συμβεβλευω.*

6. κοιωνιαν ποιησαμενοι.] *initâ inter se societate.*

7. συλληφθεις,] *captâ, v. συλλαμβανω.*

8. διελαιν αυτοις,] *supple την θηραν, dividere prædam illis. v. διαιρω.*

9. εκ των ισων,] *equaliter.*

10. εκλεξασθαι ταυτας προτρεπιτο.] *hortabatur eos ut sibi eligerent. v. εκλεγω, et προτρεπω. προτρεπιτο, pro προετρεπιτο.*

11. θυμωθεις,] *iratus. v. θυμωω.*

12. σφρευσασα,] *quum coaceruâsset. Vide supra ad p. 3. n. 4.*

13. Δια,] *v. Ζευς.*

14. παρασχειν.] *ut præberet. v. παρεχω.*

15. συνιδων αυτων την ευθειαν,] *eorum stoliditate perspectâ. v. συνειδω.*

16. καθηκεν.] *demisit. v. καθιημι.*

17. το μεν πρωτον] *primum quidem. Adverbial.*

18. καταπλαγεντες τον ψοφον,] *perculsi strepitu. v. καταπλησσω.*

19. εδυσαν.] *v. δυνω.*

20. Ὑστερον] *postremò. Adverbial.*

21. ἀναδυντες,] v. ἀναδυω.
22. καταφρονησεως,] Gen. Att.
1. επικαθεζισθαι.] v. επικαθίζω, vel επικαθεζω. 13.
2. ἀναξιοπαθοντες.] v. ἀναξιοπαθειω.
3. ἐκ δευτερας,] *iterum*.
4. παρεκαλεν.] v. παρακαλειω.
5. αλλαξαι.] v. αλλαττω.
6. ἀπώλεσε.] *perdidit*. v. ἀπολλυμι.
7. περιελθων.] v. περιερχομαι.
8. πᾶσαν τὴν ἐρημον,] *supple χωραν. omnem solitudinem.*
9. διατρίβεν ἐρευνων.] *supple χρόνον. consumpsit tempus indagando.*
- v. διατρίβω, et ἐρευνᾶω.
10. ἠδυνήθη,] *potuit*, Atticè pro ἠδυνήθη, aor. i. ἠδυναμην, *possum*.
11. ἠύξατο.] v. εὐχομαι, *precor*.
12. ὑποδείξει,] v. ὑποδεικνυμι.
13. προσάξειν.] *se oblaturum*. v. προσαγω.
14. μέγα.] *valdè, magnoperè*. Sumitur adverbialiter.
15. ἐπαρξας τὰς χεῖρας.] *sublatis manibus*. v. ἐπικίρω. et vid. supra ad p. 3. n. 4.
16. ἐπηγγειλαμένη—δώσειν.] *pollicitus sum me daturum*. Quando infinitivus ad personam verbi præcedentis referatur, ratio linguæ Græcæ accusativum ante illum infinitivum non postulat. [Vide infra ad p. 32. n. 17.] v. ἐπαγγελλω.
17. ὠδεον.] *iter faciebant*. v. ὠδεω.
18. ἐσπερας δὲ καταλαβουσης,] *supple αὐτὰς, quum tæspera invasisset eos*. v. καταλαμβάνω.
19. κατὰ τὸ εἰωθός,] *more solito*. v. εἶθω.
1. ἔδραμε.] v. τρέχω. 14.
2. ἡξίει,] v. ἀξιοῶ.
3. ἐπιθυμεῖν—] Constructio est. γὰρ [εἶπεν] ἐπιθυμεῖν ἀσπασασθαι ζῶον ἔχον φωνὴν ἔτιω ἀγαθὴν, [dixit] enim se cupere salutare animal, præditum voce tam pulchrâ. [Vide supra ad p. 13. n. 16.] v. ἀσπαζομαι.
4. τὸ δὲ εἰπόντος.] *scil. ἀλικτερονος. but he having desired him*



14. τον θυρωρον προτερον διυπνισται, *first to awake the porter.* v. διυπνίζω.

5. ὡς κεινε ανοξαντος κατελθειν.] *ad verbum, ut quum ille aperuisset descendere.* Sed hoc non est Latinè loqui. Post ut idioma Latinum postulat *de.cenderet.*

6. διασπαρξεν.] *dilaceravit,* v. διασπαρσσω.

7. γινωαι] *scire.* v. γινωσκω.

8. εις αγαλματοποιε,] *supple εργαστηριον, in officinam statuarii.*

9. εικασας] v. εικαζω.

10. ηρωτα,] v. ερωταω.

11. ποσ] *quanti*—Subauditur *αντι.* Vide Gram.

12. τε δε ειποντος δραχμης,] *Angl. and upon his saying, for a drachma.* Subauditur *αντι.*

13. πστε το της Ηρας,] i. e. *αντι ποτε τις δυναται πρισθαι το αγαλμα της Ηρας.*

14. ειποντος δε,] *scil. αγαλματοποιε.—πλειονος,* subauditur *αντι.*

15. ηρετο] *interrogabat.* v. ερωμαι.

16. εαν τετρε ωνηση, και τετον προσθηκην σοι διδωμι.] *Angl. if thou purchase these, I give thee this one into the bargain.* v. ωνεομαι.

## II. NOTÆ IN HIEROCLEM.

15. ι. ΙΕΡΟΚΛΟΥΣ ΑΣΤΕΙΑ.] *Hoc est—HIEROCLIS FACETIÆ.*

HIEROCLES, philosophus Alexandrinus, vixit circiter A.D. 485. Philosophiam Platoniam Alexandriæ, magnâ cum laude, docuit. Varia scripsit, præsertim librum de Providentiâ et Fato, ex quo Excerpta servavit Photius in suâ Bibliothecâ; item commentarium in Aurea Carmina Pythagoræ; et Facetias, quæ, paucis exceptis, hic exhibentur; quanquam dubitârunt nonnulli an ab illo hæ Facetiæ profectæ fuerint, nec potiùs ab alio quodam Hierocle recentioris ævi. Nam varii erant ejusdem nominis, cum quibus hicce philosophus Alexandrinus non est confundendus. [Vide Fabricii Biblioth. Gr. Lib. II. cap. 12.] Li-

bet hic indicare harum Facetiarum quasdam Editt. 1. ἹΕΡΟ- 15.

ΚΛΕΟΥΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ ΑΣΤΕΙΑ. HIEROCLIS PHILOSOPHI  
FACETIÆ. Lond. Ex Officina J REDMAYNE, 1673, in 12mo.

Extat hæc editio in vol. cui tit.—ἹΕΡΟΚΛΕΟΥΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ  
ὑΠΟΜΝΗΜΑ ΕΙΣ ΤΑ ΤΩΝ ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΩΝ ἐπὶ τὰ χερυσα.

HIEROCLIS Philosophi Commentarius in Aurea ΠΥΘΑΓΟΡΕΟ-  
RUM Carmina. JOAN. CURTERIO Interprete. &c. London—

1673, in 12mo. Cujus libri tomus alter sequentem titulum

exhibet—HIEROCLES de Providentiâ et Fato: Una cum *Frag-*  
*mentis* ejusdem; et LILII GYRALDI Interpretatione *Symbolorum*

*Pythagoræ*; NOTISQUE MERICI CASAUBONI ad Commentarium  
*Hieroclis* in Aurea Carmina. London. &c. 1673. Affirmat

Fabricius hanc esse repetitionem prioris editionis Londinensis.

At in hoc falli virum eruditissimum, cuivis inspicienti librum  
ipsum et prolegomena Joannis Pearsoni, verisimile videbitur.

2. HIEROCLIS FACETIÆ—Gr. et Lat. cum notis, Lugd. 1605,

8vo. 3. Eædem è recensione J. Adam. Schier, Lipsiæ, 1750,

in 8vo. Sed hîc ferè sequuti sumus selectas quas dedit FRID.

ANDR. STROTH, in Crestomath. suâ Græcâ. Quedlinburg.

1780, in 8vo.

2. παρὰ μικρὸν ἐπνίγη.] *parum absuit quin suffocaretur*, v. πνίγη.

3. ὤμοσεν ὅτι μὴ ἀψασθαι ὕδατος,] *juravit igitur (non tangere,*  
*i. e.) se non tacturum aquam—ἀπῶ, necto; ἀπτομαι, in v. med.*  
*tango.*

4. εἰν μὴ πρῶτον] *nisi primum, i. e. prius quam. μάθη, didicisset.*  
*v. μάθαναι.*

5. συναντήσας] *obviam factus. v. συναντῶ. Vide etiam supra*  
*ad p. 3. n. 4.*

6. σε ἰδὼν προσηγορεύσα.] *te conspicatus compellavi: idem ac σε*  
*εἰδὼν καὶ προσηγορεύσα. te vidi ac compellavi. v. προσαγορεύω.*

7. Ὅ δέ,] *scil- εἶπε. συγγνώθη μοι, ὅτι ε προσεσχον supple τον νεν,*  
*ignosce mihi quod mentem non adhibuerim. v. προσεχῶ.*

8. νοσῶντα ἐπισκεπτομένης,] *agrotum invisens, ἤρωτα, interrogabat*  
*—v. ἐρωτῶ.*



15. 9. ἡδυνατο] Att. pro ἐδυνατο. v. δυναμαι.

10. ἀποκριθῆναι] respondere. v. ἀποκρινομαι.

11. οργισθεὶς οὖν] iratus igitur—scil. scholasticus, ἐξηλεγγξεν οβ-  
jurgavit—ægotum scil. v. οργίζω, et ἐξελεγχω.

12. ἐλπίζω καὶ με νοσηται,] Angl. *I expect myself too to be sick*; hoc est Lat. *expecto me etiam ægotaturum*. Observandum est pro-  
nomen ἐμε non esse accusativum ante infinitivum, more Latino-  
rum, sed regi à verbo ἐλπίζω. Vide supra ad p. 13. n. 16.

13. καὶ μὴ μοι μεμψῆ,] et ne mihi vitio vertas. v. μεμφομαι.

16. 1. Αποθανοντος δὲ τοῦ ἵππου] mortuo autem equo—v. ἀποθνησκω.

2. Μεγάλην ζημιωθὴν.] Angl. *I have sustained a great loss*. v.  
ζημιοω.

3. ὅτε γὰρ ἐμαθε—] Angl. *for when he had learned*—[v. μαν-  
θανω.] τότε ἀπέθανε, then he died. v. ἀποθνησκω.

4. περιεφερε.] circumferebat. v. περιφέρω.

5. εἶδαι,] scire. v. εἶδῃμι.

6. καμύσας ἐσπτρίζετο.] clausis oculis speculum inspexit. v. καμ-  
μνω, et ἐσπτρίζομαι.

7. ἐκρύβη.] delituit. v. κρυπτω.

8. Τινος δὲ πυθόμενον τὴν αἰτίαν,] Quum autem quidam percontatus  
esset causam, v. πυθανομαι.

9. καιρὸν ἔχω μὴ ἀσθενήσας,] Angl. *'tis a great while since I  
was sick*—

10. Ἀμιναιαν] Plane singularis est hujus vocis h. l. significa-  
tus, propriè enim adjectivum est, dicitur ἀμιναιὸς οἶνος, ἀμιναιὰ  
σταφυλή. Significat autem hoc loco *dolium vino amineo repletum*.  
Vini hujus mentionem facit *Virgilius*, Georg. II. 97 et mag-  
nis laudibus extollit: it. *Plinius*, H. N. XIV. 2. *Cato de re  
rust.* c. 5. *Macrob.* Saturn. II. 26. STROTH. v. Ἀμιναιός.

11. ἐσφραγισεν] consignavit—v. σφραγίζω.

12. τετραπτος,] quum perforasset—v. τιτρώω.

13. ἐλαττούτο,] Angl. *was constantly growing less*. Uti planè  
indicat tempus imperf. v. ἐλαττω.

14. μὴ κατωφει ἀφαιρεθῇ.] ne subitus ablatum fuerit v. ἀφαιρώ.

15. ου το κατωθεν λειπει,] i. e. το μέρος ον κατωθεν ου λειπει, *pars quæ est subtus non deficit, &c.*

16. ὑπειτελθων,] *quum subiisset,—v. ὑπεισερχομαι.*

17. ὑφαπλωσατο τον κολπον,] *substravit sinum. v. ὑφαπλω.*

18. τον κολπον,] *gremium, sinum. et unde Angl. a gulf.*

19. ὡς ὑποδειξομενος] *tanquam excepturus.*

20. εμαθον ὅτι απεθανεις] *intellexi te mortuum esse. v. μανθανω, et αποθνησκω.*

1. και ὁ σχολαστικος,] *supple εφη.* 17.

2. πειν ὑδωρ, ει καλον, εν τῷ αυτοθι φρεατι.] *Intell. ει το ὑδωρ το εν τῷ αυτοθι φρεατι καλον η προς το πειν. STROTH. Angl. if the water in the well there was good for drinking.*

3. των δε φησαντων ὅτι καλον,—] i. e. των δε ανθρωπων εκει οντων φησαντων ὅτι το ὑδωρ το εν τῷ φρεατι η καλον πειν. *quum autem homines, qui ibi erant, dixissent aquam in puteo bonam esse ad bibendum.*

4. ηδυναντο!] *idem Att. quod εδυναντο, imperf. à δυναμαι.*

5. μωθων] *aor. 2. part. act. à μανθανω, quod vide.*

6. ζη,] *contract. pro ζαι, à ζω, vivo.*

7. αγορασας] *quum emisset—v. αγοραζω.*

8. εις χειμωνα—] *εις videtur poni hîc pro εν. Sed est forsan per aliquam ellipsin, ut εισηγμενος εις χειμωνα, vel tale quid.*

9. και των συμπλειοντων εκαστου περιπλεκομενων σκευους—] i. e. εκαστου πλεκομενου περι σκευους, *Angl. while each of the passengers was folding himself round an utensil, or was clinging to, or grasping some instrument—προς το σωθηναι, in order to save himself. v. σωζω..*

10. ετελευτησε.] *sc. τον βιον, quæ vox sæpe omittitur, ita ut τελευτῶν simpliciter mori denotet. STROTH. Eodem modo finio interdum apud Latinos usurpatur.*

11. συ απεθανεις,] *Angl. was it you who died—&c. v. αποθνησκω.*

12. ναυαγειν μελλων,] *naufragium facturum—πινακιδας ηται, demanded tablets, ινα διαθηκας γεραφη, that he might write or make his will.*



13. ελευθερω γαρ υμας.] *Angl. for I am giving you your liberty.*  
 “Quasi testamentum ipsum, et qui per testamentum manumit-  
 terentur, non cum ipso perituri sint.” STROTH.

14. ανηλθεν ες το πλοιον εφιππος.] *conscendit navigium eques, Angl. went aboard the boat on horseback.*

15. εφη, σπουδαζειν.] *dixit se festinare. Vide supra ad p. 13.*  
 n. 16.

18. 1. συγχαριζε ημιν,] i. e. χαριζε συν ημιν, *Angl. rejoice with us—congratulate us.*

2. τα βιβλια τρεφει.] *Neutrum plurale, &c.*

3. ιδων] *conspicatus. v. ειδω.*

4. υπο του πατρος] *Angl. by his father. Vide supra ad p. 3.*

n. 9.

5. υπεσχετο] *pollicitus est. v. υπισχυομαι.*

6. αγαγειν.] *reduplicat pro αγειν.*

7. ο δε] *σχολαστικος scil*

8 ευχομαι και χωρις κεφαλης—] *Constr. est, ευχομαι ιδειν σε και ελθοντα χωρις κεφαλης μονον οντα υγιη, και ευφρανθηναι. Angl. I pray I may be but so happy as to see you return safe home, even though you should want the head.*

9. του δε αμελησαντος] *του δε σχολαστικου scil. Angl. but he having neglected the commission.*

10. τω φιλω συνωφθη,] *Angl. he was seen by his friend. Latini utuntur eadem locutione, sic, neque cernitur ulli, i. e. ab ullo. v. συνοπτουμι.*

11. απεστειλας] *misisti. v. αποστειλλω.*

12. ουκ εκομισαμην.] *non accepi. v. κομιζω.*

### III. NOTÆ IN PALÆPHATUM.

19. 1. ΠΑΛΑΙΦΑΤΟΥ ΠΕΡΙ ΑΠΙΣΤΩΝ ΙΣΤΟΡΙΩΝ.] *Hoc est—PALÆPHATI DE INCREDIBILIBUS HISTORIIS Liber. Quisnam fuerit PALÆPHATUS, aut quando vixerit, valdè est incertum.*

incertum. Alii putant eum fuisse Atheniensem, alii Ægypti- 19.  
um. Sed non audiendi sunt ii qui eum ante Homerum vixisse  
affirmant. Conjiciunt nonnulli varios fuisse hujus nominis Ille  
autem de quo hic agitur, si stylum spectes, inter scriptores Græ-  
cos vetustiores censendus est. Saxius in Onomastico ætatem  
ejus statuit circiter Olymp. cxiv. ante Christum natum 320.  
Libros quinque scripsisse fertur *περι των απιστων*, quorum primus  
tantum restat. Primum prodiit, una eum Æsopi et Gabriæ  
Fabulis, Phurnuto, &c. apud Aldum, Venetiis, anno 1505. in  
fol. Cæteræ Editiones melioris notæ sunt—1. Editio Cornelii  
Tollii, Amstelod. 1649. in 12mo. 2. Illa quæ extat inter O.  
puscula Mythologica, Ethica et Physica, quæ Gr. et Lat edidit  
Thomas Gale: Cantabr. 1671, et quæ repetita erant Amstelod.  
1678, in 8vo. 3. Sexiès edidit Palæphatum J. Frid. Fische-  
rus, Lipsiæ, 1760—1789 in 8vo. quæ postrema est optima hu-  
jus auctoris editio; tertiam sequutus est Frid. And. Stroth. in  
sua Chrestomath Gr Quedlinb. 1780. in 8vo. ex quo libello  
quæ hic Palæphati exhibentur desumpta sunt. Qui plura velit  
de Palæphato adeat Fabricii Bib. Gr. Lib. I. cap. 21. Theo-  
phili Christ. Harles Introd. in hist. Gr. Ling. p. 9. Altenburg:  
1778, in 8vo. et Fischeri Præfationes.

2. φασιν] scil. *ανθρωποι*, ut Latinorum *dicunt*. STROTH.

3. ειχον] *habuerunt*. v. *εχω*.

4. ταυτην δε ανδρος. } i. e. ειχον ταυτην [*ως την κεφαλην*] ανδρος.

5. αδυνατον πεπιστευκεν.] Angl. *he believes an impossibility*—

Tempus est scil. quod ritè nuncupant *præsens perfectum*. v. *πισ-  
τευω*.

6. συμφωνος] scil. *εστι*. *consentanea est*.

7. διελθειν.] *transire* v. *διερχομαι*.

8. και νυν αν υπηρχε] Angl. *it would have existed now*. v.  
*υπαρχω*.

9. Το δ' αληθες] scil. *πραγμα*. *Palæphatus* enim in omnibus  
fabulis aliquid veri esse, seu illas rebus quibusdam gestis niti  
supponit. STROTH.



10. *εχει ᾠδε.*] *sic se habet.*

20. 1. *απηγριωθη*] *furore correptum est.* v. *απαγριω.*

2. *οικουμενα*] *supple μερη. κατιοντες, descendentes.* v. *κατιμι.*

3. *υποζυγια*] *scil. θηρια. ad υποζυγια autem referuntur bos, asinus, et camelus. STROTH. τα υποζυγια συνδιαφθειραν jumenta simul perdiderunt.* v. *συνδιαφθειρω.*

4. *Εκηρυξεν ουν ο Ιξιων—*] *Ixiom igitur voce præconis edixit.* [v. *κηρυττω.*] *ὥς, εἰ τις ἀνελαι τοὺς ταυροὺς, τούτῳ δώσειν—si aliquis tauros e medio tolleret, huic se daturum, &c. ἐκηρυξε δώσειν, voce præconis edixit se daturum, &c. est constructio solennis apud Græcos. Nihil enim opus est accusativo ante infinit. quando infinit. ad verbi personam refertur; sic ἐκηρυξα δώσειν, voce præconis edixi ME daturum, &c. Tum autem infinitivus ante se accusativum postulat quum ad aliam personam referatur; sic, ἐκηρυξα ἐκεῖνον δώσειν, voce præconis edixi ILLUM daturum, &c. [Vide supra ad p. 13 n. 16.] Porro, in istiusmodi constructione particula etiam ὥς sæpè præmittitur; præsertim apud Atticos scriptores. Cæterum ἀνελαι est aor. 2. opt. act. verbi ἀναιρω, quod vide.*

5. *ἐπινοουσιν ἵππους κελητας διδάξαι.*] *Angl. contrive to train riding or galloping horses.*

6. *οὐκ ἠπιστάντο ἐφ' ἵππων ὀχεῖσθαι,*] *nesciebant equis vehi. ἠπιστάντο, pro ἐπιστάντο. v. ἐπιστάμαι, et ὀχειω.*

7. *ἐχρώντο.*] *pro ἐχραοντο, utebantur. v. χραομαι.*

8. *Οὕτω δὲ ἀναβαντες τοὺς κελητας*] *sic autem, conscensis celetibus, ἡλαυνον—ἐαυτοὺς, scil. καὶ τοὺς ἵππους, agitabant seipsos et equos, i. e. vehebantur equis, they rode, ἐφ' οὗ, i. e. ἐπὶ τὸ μέρος, ἐφ' οὗ, to the quarter where, &c.*

9. *ἐπεισβαλλοντες τῇ ἀγελῇ*] *i. e. εἰσβαλλοντες ἑαυτοὺς ἐπὶ τῇ ἀγελῇ, et impetum facientes in gregem, ἠκοντιζον, illum jaculis petebant. v. ἠκοντιζω.*

10. *ὅτε δὲ ἐστήσαν οἱ ταυροί,*] *ἐστήσαν supple ἑαυτοὺς, Angl. when the bulls halted.*

11. *τούτον τὸν τρόπον*] *scil. κατὰ.*

12. *κατακέντουν,*] *stimulis agitabant. v. κατακέντω.*

13. ουδεν γαρ προσεστι] Dicere vult: nomen non à figurâ, sed ab opere acceperunt; figuræ enim illorum nihil inest quod à tauro desumptum esset; cum hæc potius equi et hominis sit. Verba igitur απο τε εργα, sicuti alla ότι τες ταυρες κατικεντεν, referenda sunt ad ονομα ελαδον. STROTH.

14. υδρισαι υπηρχον] contumeliosi existebant. v. υπαρχω.

15. ος οικει] qui habitabat. v. οικω.

16. κεκλημεναι] vocati. v. καλεω.

1. αρχοντο φευγοντες] statim fugiebant. v. οιχομαι, quod sæpè 21. conjungitur hoc modo cum participiis. Vide infra ad p. 36.

II. 13.

2. εις την οικειαν] supple χωραν.

3. ωρμωντο.] prodibant. v. ορμαομαι.

4. επολειμεν εν τοις Λαπιθαις,] supple συν, v. πολεμω.

5. ενεδραις εποικν.] insidias struebant.

6. απετρεχον] aufugiebant. v. αποτρεχω.

7. επλασθη,] conficta est. v. πλασσω.

8. καταδρωθηναι.] devoratum esse. v. καταδρωστω.

9. αι θηρευτικαι] supple κυνες—canes venatici. Vide supra ad p. 6. n. II.

10. ανειλον] v. αναιρειω.

11. συνθεσαν] contexunt. Aor. enim sæpissimè usurpatur de eo quod semper est, vel quod solet esse. v. συντιθημι.

12. το γενος] i. e. κατα το γενος.

1. ημελει.] negligebat. v. αμελει.

22.

2. γεωργεν.] terram colebant. v. γεωργω.

3. των οικειων,] supple πραγματος.

4. διεφθαρη] perdita erat. v. διαφθειρω.

5. εκετι ειχεν ουδεν,] nihil amplius habuit. Sed apud Græcos—  
“ duplex negatio vehementiùs negat.”

6. γελοιον.] supple εστι.

7. μαλλον η] magis quam hoc loco valet αλλ' ουκ, sed non; equus enim nullo modo carne pascitur. STROTH.



22. 8. ἡ δὲ ἀληθεῖα ἡδε.] supple ἐστὶ, *veritas autem hæc est.* ὁδε, ἡδε. τοδε, idem est quod οὗτος, αὐτή, τουτο.

9. κεντημενων,] *possidentibus.* Hæc vox et quæ præcedunt sunt gen. absol. [v. κτασμαι. Vide etiam supra ad p. 19. n. 5.] ἅτε τὴν γῆν ἐργαζομενων, *quippe qui terram ipsi colerent.*

10. ἵπποτροφεῖν οὗτος ἐπελάβετο,] *equos alere hic* [nempe Diomedes] *aggressus est.* v. ἐπιλαμβανω.

11. μέχρι τῆς] supple τοῦ χρόνου. *μέχρι τούτου—ὡς οὐ—tam diu donec.*

12. τὰ αὐτὰ] supple χρεῖματα. *ἀπώλεσε, perdidit.* v. ἀπολλυσι.

13. καὶ πάντα πῶλῶν κατήναλῶσεν] *et omnia vendens consumpsit, i. e. omnia vendita consumpsit.* v. καταναλίσκω.

14. οὐ γενομένη] *quo facto, [genit. absol.] προήχθη—propagata est—*

15. ζῶσα] contract. pro ζῆσσε, *vivens, dum viveret.* v. ζῶω.

23. 1. εἶδασαμεθα] *vidimus.*

2. οἷα] i. e. τοῖαν vel τοιαύτην—οἷα—*talem qualis—*

3. τὰ ὑπὸ γῆν] i. e. τὰ πραγματὰ ὄντα ὑπὸ γῆν.

4. ψευδός.] supple ἐστὶ.

5. πρῶτος ἡξῆατο] i. e. πρῶτος ἦν ὃς ἡξῆατο. v. ἀρχω.

6. κατελίπεν] *reliquit.* v. καταλείπω.

7. ἀγαθὸς τὰ πολεμικά] i. e. κατὰ τὰ πολεμικά ἐργα, *Angl. brave in warlike deeds, ἢ ἐπιστημὴν τε μαχεσθαι, et peritus pugnando.*

8. ἐτρώθη,] *vulneratus est.* v. τιτρώσκω.

9. ἀπέθανεν,] hoc verbum jungendum est verbo *συμμάχων*, nam mortuus quidem est, sed non ἐν τῇ μάχῃ; id est, non vulnere. STROTH. v. ἀποθνήσκω.

10. ἀλλὰ συλλαβόντες αὐτὸν μόνον κατέχασαν,] *sed cum ab illis comprehensum tantum terrâ obruerunt.* v. συλλαμβάνω, et καταχωννύω.

11. ἐτελεύτησεν.] *finivit—i. e. vitam suam.* v. τελευτάω.

12. ἀνελόμενοι] *quum extulissent.* v. ἀναίρειω.

24. 1. τὸν γε ἄλλον βίον] i. e. κατὰ πάντα τὸν γε—*dic.*

2. τὴν Φοῖνικος] *scil. θυγατέρα.*

3. οὐχήμενη] contract. pro οὐχέομενην. v. ἔχω.

4. ἀφικεσθαι.] v. ἀφικνεσθαι.  
 5. ἀναβηναι.] *conscendisse*. v. ἀναβαινω.  
 6. ἤρπασεν] v. ἄρπαζω.  
 7. τὴν τοῦ βασιλεως] *θυγατέρα* vel *exprimitur*. vel non.  
 8. ἔχων ὥχετο.] *Angl. went away with her—eloped with her*. v. οἰχομαι. et vide infra ad p. 36. n. 13.

9. προσανηπλάσθη] v. προσαναπλαττω. Verum Pollucis explicatio verisimilior esse videtur, qui navem, in qua vecta sit rapta Europa Taurum dictam esse putat. STROTH.

10. κυριευαν τὸν πνευματος,] idem quod κυριος τὸν—&c.  
 11. ἐν ἀσκη.] Vide Hom. Odyss. κ, 19.  
 12. Περὶ δὲ ταῦτε,] jungendum τῷ οἶμαι. STROTH.  
 13. ὥς οὐχ' οἶον τε,] supple *ἐστι*. *quomodo non sit possibile*—"Non minus elegans quam frequens hic est loquendi mōs apud Græcos; quem si tyrones clarè percipere velint, intelligant locutionem esse ellipticam. V G. Οὐχ' οἶος τε ἐστὶ φιλοσοφειν. Propriè: *Non est qualis philosophari*. Hæc verba ita suppleuntur, *ὅτι ἐστὶ τοιοῦτος, οἷον δεῖ εἶναι τὸν μελλοντα φιλοσοφειν. Non est talis qualem illum esse oportet, qui vult philosophari*. Vel simpliciter ut nominativus casus constet. Οὐκ ἐστὶ τοιοῦτος, οἷος ὁ μελλων φιλοσοφειν." HOOGEVEEN apud Vigerum.

14. ἐπιτολᾷ τινὲς ἀνέμων] i. e. ἐπιτολᾷ τινὲς ἀστέρων, ἀνεμὸς ἐπιφύεσθαι· ἐπιτολᾷ enim non immediatè jungendum esse vocὶ ἀνέμων, sed omisso ἀστέρων, cum ex eo patet, quod ἐπιτολῇ propriè de sideribus dicitur, tum, quod Æolus ἀστρολόγος dicitur. Notum etiam priscis mortalibus, ortu quorundam siderum oriri ventos nonnullos, hinc Horat. *nautis infestus Orion*. et Virg. *nimbosus Orion*. Æn. I. 535. STROTH.

15. τῇ πόλει] Urbs ejus fuisse dicitur Lipara in insulâ ejusdem nominis sita. de muro æneo vide Hom. Odyss. κ, 3. seqq. *Id.*

16. περιέβλεπτο.] v. περιβάλλω.

1. ἐσφατευσάτο.] v. σφατευω.

2. ὠκει] v. οἰκω.



3. περιελασας ενεθετο—] v. περιελαυνω, et εντιθημι.  
 4. εισηγαγεν] contract. pro εισηγεν. v. εισαγω.  
 5. προσαναπλασθη.] v. προσαναπλασσω.  
 26. 1. αντιποιημενον] v. αντιποιεω.  
 2. θιαμενοι] contract. pro θιαομενοι. v. θιαομαι.  
 3. το μεν μεγαθος] subauditur κατα.  
 4. προς τας πυθανομενας] supple περι των βοων.  
 5. περιηλασεν,] v. περιελαυνω.  
 6. υπελαβον] *putarunt*. v. υπολαμβανω.  
 7. εφειπετο τα τετραποδα,] supple ζωα. Neutrum plur &c. v. εφειπομαι.  
 8. μανισται] v. μαινομαι.  
 9. διεσπασαν] v. διασπαω.  
 10. εις το ορος,] sc. in Pierum montem, musis sacrum.

## STROTH.

11. δεδιοτες] *metuentes*. v, δειδω.  
 12. μεταπεμφαμενοι.] v. μεταπιμπομαι.  
 13. εδεοντο] v. δεομαι.  
 14. ον τροπον] i. e καθ' ον τροπον, *quo modo*.  
 15. νερθηκας] *qualia postea gestarunt Bacchantes in Orgiis*.

## STROTH. v. νερθηξ.

27. 1. ενεφαινετο] Neutr. plur. &c. v: εμφαινω.  
 2. εφασαν] v. φημι.  
 3. ανεπλασθη.] v. αναπλασσω.  
 4. μυθος τραγικωδης,] *Angl. a tragical story—a story fit for the tragic muse. de qua quidem Fabulâ Euripides fecit Tragœdiam, cui nomen Alcestis.*  
 5. ως δη μελλοντος—] ως idem quod οτι. μελλοντος est. gen. absol. v. μελλω.  
 6. θανειν,] v. θνησκω.  
 7. ειλετο υπερ αυτου θατατον.] *Angl. chose death in his behalf*. v. αιρεω.  
 8. αφελομενος,] v. αφαιρεω.  
 9. απηδωκεν] Att. pro απεδωκεν. v. αποδιδωμι.

10. Ακαστος ο Ηελις] supple υιός.

27.

11. και καθεζομενην επι της εστιας ουκ εβλετο Αδμητος Ακαστω εκδο-  
τον εξαιτεμενην δουναι.] *Angl. and Admetus refused, while she was  
a suppliant at his hearth, to deliver her up to Acastus who demanded  
her.* καθεζομενην. “*propiè hoc verbum de supplicibus adhibe-*  
“*tur.*” STROTH. επι της εστιας. Ad focum, sicuti ad aras  
confugere solebant supplices.—Supplices autem erant, quicun-  
que supplicium vel ob commissum homicidium vel ob aliam cau-  
sam timentes, ad locum sacrum, vel ad principem quendam con-  
fugerant, ut Adrastus apud Herodotum. *Id.* Vide Coll. Gr.  
Maj. p. 7.

12. παρακαθισας] v. παρακαθίζω.

13. πυρπολοι αυτες.] sc. της πολιτας, [*Cives*] quod semper  
elegantè latet in vocabulo αυτοι, quoties id post πολις positum  
est. STROTH. v. πυρπολειω.

14. επιξιών] v. επιξείμι.

15. συνεληφθη ζών.] *vivus captus est.* v. συλλαμβανω, et ζω.

16. ηπειλει] v. απειλειω.

17. πυθομενη] v. πυθνομαι.

1. υπεραπεθανεν Αδμητης.] i. e. απεθανεν υπερ Αδμητης, *Angl. 28.*  
*died in behalf of Admetus.* v. υπεραποθνησκω.

2. εξενισεν] *hospitio accepi.* v. ξενίζω.

3. επιτιθεται] v. επιτιθημι.

4. λαφυρα] *propiè spolia sunt, quæ quis à vivis hostibus re-*  
*fert :* quæ occisis hostibus σκυλα nominantur. STROTH.

5. εντυχών] v. εντυχχανω.

6. ερρύσατο] v. ρυομαι.

7. προσανεπλασθη.] v. προσαναπλασσω.

#### IV. NOTÆ IN LUCIANUM.

1. ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΙ ΝΕΚΡΩΝ] Hoc est—LUCIANI  
DIALOGI MORTUORUM. Ortus est LUCIANUS Samosatâ, urbe  
Syriæ : undè Samosatensis cognomen adeptus est. Floruisse  
dicitur



29. dicitur circiter annum Christi 164. sub imperatore Marco Antonino. Primùm sculpturæ opificio, quippe humili loco natus, operam dedit. Dein ad studia liberalia se contulit, et postquam Antiochiæ, per aliquod tempus, causas egisset, magnam eloquentiæ laudem in itineribus per Gallias, Macedoniam, Ioniam atque Achaiam à se factis, acquisivit. Tandem artis causidici pertæsus, ad studium philosophiæ se dedidit. Denique sub imperatore Marco Antonino, actuarius seu graphiarius fuit in Ægypto. Erat ille quidem vir “nullius addictus jurare in  
 “verba Magistri.” Deorum non minus quam hominum irrisor, magnum sibi, dum vivebat, odium ac invidiam peperit. Sed salibus ejus, quos in deos ethnicorum profudit, utcunque suis temporibus tanquam impii à quibusdam bonis hominibus haberi potuissent, nihil impedit quo minus nos hodierni delectemur. Quare optimi magistri selecta quædam ex ejus Dialogis, manibus juventutis ingenuæ terenda, magno cum fructu, jampridem proponere consueverunt. Nam—“Tantum obtinet in dicendo  
 “gratiæ, [Verba sunt Erasmi] tantum in inveniando felicitatis,  
 “tantum in jocando lepôris, in mordendo aceti, sic titillat allusionibus, sic seria nugis, nugæ seriis miscet: sic ridens vera  
 “dicit, vera dicendo ridet; sic hominum mores, affectus, studia, quasi penicillo depingit: neque legenda, sed planè spectanda  
 “oculis exponit, ut nulla comædia, nulla satyra cum hujus *Dialogis* conferri debeat, seu voluptatem spectes, seu spectes utilitatem.” [Epist. Lib. 29. Ep. 5.] Permulta scripsit, quæ tamen quo minus hic loci recenseamus impedit instituti nostri brevitās. Lectorem interea ad sequentes Editiones relegare visum est. 1. LUCIANI Samosatensis opera, ex versione variorum, cum J. Bourdelotii, Theodori Manilii, et Gilb. Cognati notis. Lutetiæ Paris. 1615, in fol. 2. Eadem Gr. et Lat. à Joanne Benedicto: 2 tom. Salmurii, 1619, in 8vo. [Harlesius vocat hanc editionem egregiām et castigatissimam.] 3. Eadem Gr. et Lat. ex versione Joannis Benedicti, cum notis variorum, et Isaaci Vossii scholiis in editis. 2 tom. Amst. 1687, in 8vo. [Hanc idem  
 Harlesius

Harlesius vitiosissimam appellat.] 4. Eadem, cum nova ver-29.  
sione Tiberii Hemsterhusii et J. Matthiæ Gesneri, Græcis scho-  
liis, ac notis variorum, ac præcipuè Mosis Solani et J. M. Ges-  
neri. Curantibus Tib. Hemsterhusio et Joan. Friderico Reit-  
zio. 3. tom. Amst. 1743, in 4to. [Quæ nuper repetita sunt  
Biponti, in 8vo.] Adjectus est tom 4. qui Indicem complecti-  
tur, à Car. Conr. Reitzio. Traj. ad Rhen. 1746, in 4to.—Par-  
tes diversæ operum Luciani sæpè inveniuntur seorsum editæ.  
Exempli causa. 1. Colloquia Selecta, et Timon; Cebetis The-  
bani Tabula &c. cum notis Tib. Hemsterhusii. Amst. 1708, et  
Basil. 1771, in 12mo. 2. Nonnulli è Luciani Dialogis selecti  
—ab Edwardo Leedes. Lond. 1726, in 8vo. Qui plura  
velit de hoc auctore adeat Fab. Bib. Gr. Lib. IV. c. 16. et  
Harles. Introd. ad Hist. Gr. Ling. p. 405.

2. Τοῦτο ἐκεῖνο τοῦ της παροιμίας,] i. e. Τοῦτο ἐστὶ τοῦ ἐκείνου πράγματος  
της παροιμίας, Angl. *This is the very thing of the proverb,—This is  
the old saying verified—*

3. Ὁ νεῦρος τον λεοντα—] supple νενικηκε—vel tale quid. *Hin-  
nulus leonem devicit.* Nimirum inducitur *Cnemon* apud inferos,  
recens mortuus et secum colloquens; quem statim interpellat,  
ei obviam factus, *Damippus*. Hi enim dialogi, siqui alii δραματι-  
κωτατοι sunt, et in quibus verba ad personas colloquentium mirè  
sunt adaptata.

4. Τι—] Ut Latini *quid?* dicunt pro eo quod est *ob quid*  
vel *propter quid?* Sic Græci τι; pro δια τι; *propter quid?* *qua-  
propter?* *quare?* *cur?*

5. ὁ, τι—] i. e. δι' ὁ, τι—*quare—*&c. citra interrogationem.  
Ὅ, τι sic scribitur ut distinguatur ab ὅτι conjunct. *quod.* Vide  
librum nuper editum cui titulus—*Επὶ αὐτῷ πτεροῖντα*, or, *The Di-  
versions of Purley*: auctore *Joan. Horne Tooke*, A. M. ch. VI.

6. καταλειπομαι,] Angl. *I have left for myself—*uti planè indi-  
cat. perf. med. v. καταλείπω.

7. κατασοφισθεις—] Angl. *over-reached—*v. κατασοφίζω.

8, οὓς ἐβόλομεν αν—] i. e. ἐκείνους οὓς &c. Angl. *those whom I  
should have wished—*v. αν.



9. σchein ταμα,] i. e. σchein τα εμα χρηματα. v. εχω.

10. επι θανατω.] Angl. *reckoning UPON—counting UPON his death—in hopes of his death*—nam eam esse significationem præpositionis επι, quando regit dat. ostendunt multi apud Græcos scriptores loci.

11. προσιето.] *admittebat.* v. προσιημι.

30. 1. Δεσθαι διαθηκας ες το φανερον,] *proferre meum testamentum in publicum—*

2. καταλελοιπα ταμα παντα,] i. c. παντα τα εμα χρηματα.

3. ζηλωσαι,] In aor. i. opt. act. pro ζηλωσαιμι—αις—αι, &c. dicunt Attici, Iones et Æoles ζηλωσαια—ας—ε, &c. v. ζηλω.

4. τα αυτα πραξεις.] τα αυτα—*eadem*—[v. αυτος] πραξεις, pro πραξαι—3. s. aor. i. opt. act. verbi πρασσω, *facio.* Vide not. quæ proximè præcedit.

5. εκεινος;] *supple εποιησε;*

6. ενεγραψε—] *inscripsit—*v. εγγραφω.

7. οιδα—] *novi—*perf. m. verbi ειδω, quod vide.

8. απεθανον,] *mortuus sum,* v. αποθνησκω.

9. μοι επιπεσοντος.] Angl. *having fallen upon me—*v. επιπιπτα.

10. —τω δελεατι συγκατασπασας.] i. c. κατασπασας—*συν τω δελεατι.* v. δελεαζ.

11. Ου μονον,] *supple το αγκιστρον τω δελεατι συγκατασπασας.*

12. αυτον σε—] *σεαυτον, teipsum.*

13. συντιθεικας.] v. συντιθημι.

14. Εοικα.] Angl. *methinks so.* v. ειπω.

15. Που δε οι καλοι εισιν.—] Angl. *But Mercury!—where are the handsome men, and the handsome women?* Pergit Menippus, in scenam inductus, quasi continuans colloquium jampridem cum Mercurio institutum, quod quidem vocula δε planè demonstrat. De qua particulâ vide ingeniosam Dissertationem Grammaticam, quæ auctorem habet virum eruditissimum Joannem Hunter, LL.D. Litt. Hum. Prof. in Acad. Andreapolitanâ. Extat in *The Transactions of the Royal Society of Edinburgh.* Vol. I. p. 113. Lit. Cl.

16. ξεναγησον—] v. ξεναγέω.

30.

17. Ου σχολη—] supple εστι.

18. Μενιππε.] Menippus, qui primas partes in multis Luciani dialogis sustinet, Cynicus erat philosophus. Hi autem philosophi sic dicti sunt à κυων, *canis*, propter acerbum et mordacem eorum sermonem; ad quam rem Lucianus sæpissime alludit.

19. πλην, κατ' ἐκεينو αυτο,] *veruntamen, propter illam ipsam rem,*—post αυτο subintellige πραγμα.

20. ὡς ἐπὶ τα δεξια,—] supple μεση, *tanquam ad dextram,*—

21. Ὑακινθος—] Hyacinthus puer fuit formosissimus, ab Apolline adamatus, quem, cum ille imprudens disco necâset, in florem rubrum virtit, qui etiam vocatur *Hyacinthus*. LEEDES. Vide Ovid. Met. L. 10. Fab. 5.

22. ὁ Ναρκισσος,] Narcissus, Cephisi fluminis ex Lyriope Nympha filius, fuit admodum formosus, qui, cum à multis nymphis amaretur, et omnes superbè contemneret, tandem cum se in fonte conspicatus esset, suâ ipsius formâ captus contabuit, et in florem purpureum mutatus est. *Id.*

23. Νιρευς.] De Nireo ita cecinit Homerus:

Νιρευς Ἀγλαΐης θ' υἱος, Χαροποιο τ' ἀνακτος·

Νιρευς, ὅς καλλιστος ἀνὴρ ὑπὸ Ἰλίον ἦλθε,

Τῶν ἀλλῶν Δαναῶν, μετ' ἀμύμονα Πηλεΐωνα·

Ἀλλ' ἀλαπαδνός ἐην,——

Iliad. β, 673.

*Nireus Aglaïaque filius, Charopique regis;*

*Nireus, qui formosissimus vir ad Ilium venit,*

*Cæterorum Danaorum, post laudatissimum Pelidem:*

*Sed imbellis erat,——*

Vide ad locum virum doctissimum Sam. Clarke.

24. Ἀχιλλευς,] Achilles, Pelei filius, nepos Æaci; et mater ejus erat Thetis, dea maris: fortissimus et pulcherrimus omnium Græcorum sui ævi; de cujus irâ tam præclare cecinit Homerus in Iliade.



30. 25. Τυρω,] Tyro Heroïna celeberrima, filia Salmonei, à Neptuno stuprata. Vide Hom. Odyss. λ, 234.

26. Ἑλενη,] Helena, omnium fœminarum sui ævi formosissima, uxor Menelai, quam Paris unus natorum Priami rapuit; quæ res causa erat Belli Trojani celeberrimi. Vide Hom. Iliad. passim.

27. Ληδα,] Leda fuit Tyndari regis conjux, cum qua Jupiter in forma cygni concubuit, et illa duo ova protulit, ex quorum uno nati sunt Pollux et Helena, ex altero Castor et Clytæmnestra. LEEDES. Homerus autem hoc commentum ridiculum de Jove in cygnum mutato, &c. ignorâsse videtur.

28. καλλη] hîc ponit καλλι, *formas*, pro eo quod est καλους, *formosos*. Eodem modo nos vernaculè—*Beauties*.

29. ἐκεῖνα ἐστίν, ἃ—] Neûtrum plurale, &c.

30. εἰκας— *videris*—v. εἶπω.

31. δεῖξον·] v. δεικνύμι.

31. 1. διαγνοῖην—] v. διαγινώσκω.

2. Τῷτι.—] Att. pro τούτο.

3. νηες—] Nom. plur. Ion. à ναυς, quod vide.

4. ἐπληρώθησαν—] v. πληρῶω.

5. ἐπεσον—] v. πίπτω.

6. γεγονασιν;] perf. med. à γίγνομαι, quod vide.

7. ζῶσαν—] pro ζαουσάν, à ζῶω, quod vide.

8. εἴης γὰρ ἂν καὶ σὺ—] *Etenim tutè dicerēs*. v. ἂν.

9. Τοιῷδ'—] Versus Homericus. Vide Iliad. γ, 156, ubi exhibentur seniores etiam Trojanorum principes admirantes pulchritudinem tam exquisitæ mulieris, hisce verbis,—

Οὐ νερμεῖσις Τρῶας καὶ εὐκνημίδας Ἀχαιοὺς

Τοιῷδ' ἀμφι—κ. τ. λ.

*Non est indignè ferendum, Trojanos et bene-ocreatos Achivos  
Tali de muliere longum tempus dolores pati.*

Ad quem locum ita Quintilianus—"Non putant indignum  
"Trojani principes Graios Trojanosque propter Helenæ speciem

" tot

“tot mala, tanto temporis spatio, sustinere : quænam igitur 31.

“illa forma credenda est ?” Inst. Orat. VIII. c. 4.

10. αποδεβληκοτα—] v. αποβαλλα.

11. δοξει.] neutrum plurale &c. v. δοκειω.

12. ει μη συνιεσαν—] πονουντες, quod non intelligerent—vel—non intellexisse se laborare—“ει μη nonnunquam ponitur pro ὅτι, “quod non.” ZEUNIVS apud Vigerum. [p. 494.] Participium sæpè ponitur post verbum—συνιεσαν πονουντες, intelligebant se laborare : πανομαι λεγων, desino loqui : &c.

13. συμφιλεσοφειν σοι.] i. e. φιλοσοφειν συν σοι, philosophari tecum.

14. επιλεξαμενος—] Angl. having chosen for thyself—v. επιλεγω.

15. μετελευσομαι—] v. μετερχομαι.

16. Αποδος] v. αποδιδωμι.

17. ἡδιον,] supple η σιγαν, quam tacere. v. ἡδυσ.

18. ανθ' ὧν σε διεπορθμευσαμεν.] i. e. τα πορθμια ανθ' ὧν—Angl. the fare for which I ferried thee over. [Vide supra ad p. 4. n. 5.] v. διαπορθμευω.

1. ουκ αν λαβοις παρὰ τε μη εχοντος.] Angl. thou wouldst not 32. take from one who has nothing. δεχων, he who has. Gen. τε εχοντος. v. λαμβανω.

2. τις,] supple εστι.

3. εχω.] οβολον scil.

4. νη τον Πλουτωνα,] scil. per Plutonem jurare condecuit personam Chaiontis.

5. αποδως.] aor. 2. subj. verbi αποδιδωμι, quod vide.

6. Καγω τῷ ζυλῳ—] Constructio est : καγω παταξας τῷ ζυλῳ διαλυσω το κρανιον σου.

7. πεπλευκῶς—] v. πλεω.

8. αποδοτω,] v. αποδιδωμι.

9. Νη Δια οναιμεν,—] Angl. By Jupiter I should be a great gainer—οναιμεν, præ. opt. med. verbi ονημι, quod vide. vel προνησαιμεν, aor. 1. opt. med. verbi ονεω.

10. ει μελλω γε και ὑπερεκτινειν των νεκρων.] i. e. ει γε μελλω εκτινειν και ὑπερ των νεκρων.

11.



32. 11. οὐκ ἀποστητομαι σου.] i. e. οὐ στησομαι ἀπο σου. Angl. *I won't set myself away from thee—I won't quit thee.* v. ἀφιστημι.

12. ὁ γὰρ μὴ ἐχῶ,] i. e. τὸ πρᾶγμα ὁ, &c.

13. ἦδεις—] ἦδεν—αι—ει, Att. et per sync. pro εἶδεν, &c. *noveram.* v. εἶδω.

14. δεῶν;] supple ἡ.

15. ἐχρην—] *oportebat—?* v. χρεῖ.

16. ἀποθανεῖν;] v. ἀποθνήσκω.

17. πεπλευκεναι;] v. πλεῶ. *αὐχῆσαι πεπλευκεναι, gloriaberis te navigâsse.* Quum infinitivus post verbum refertur ad personam verbi, Græcum idioma accusativum ante verbum non postulat. [Vide supra ad p. 13. n. 16.] Tum autem accusativum postulat cum relatio exprimitur quæ non est ad personam verbi. Sic *αὐχῆσαι ἐκεῖνον πεπλευκεναι, gloriaberis illum navigâsse, &c.*

18. ἠντλησά,] v. ἀντλέω.

19. τῆς κωτῆς ἐπελαβομένη,] i. e. λαβομένη ἐπὶ τῆς κωτῆς.

20. ταῦτα—] supple τὰ πρᾶγματα ἐστὶ. Vide supra ad p. 4. n. 16.

21. θείμεις—] supple ἐστὶ. v. θείμεις.

22. προσλαβῶ.] v. προσλαμβάνω.

23. Δείξον—] v. δεικνύμι.

24. Θείμους,] *Gonsal. de Salas* observavit [ad *Petron.* “cap. 14.”] *lupinos olim vilissimum fuisse pauperum cibarium, Cynicorum verò adeo creberrimum, ut vix unquam à Cynici perâ abesse lupinos contingeret.”*

25. Ἑκατὴς τὸ δεῖπνον.] *Hecate* diva erat triformis, *Diana* in terras, *Luna* apud superos, et *Proserpina* apud inferos. De cœnis quas olim illi offerebant, vide *Potteri Archæol.* B. 2. Chap. 20.

26. ἡγάγεις;] reduplic. pro ἡγεις. v. ἄγω.

27. τῶν ἐπιβᾶτων—] Hic consultò usurpâsse videtur *Lucianus* tam multa vocabula in ὧν desinentia, ut magis essent ridicula quæ hic profert de *Menippo* “portitor ille *Charon.*” Quo modo et *Terentius—Tædet* quotidianarum harum formarum. *Eun. Act.* II. Scen. 3.

1. διαπορθμεύσας ;] v. διαπορθμεύω. 33.
2. κούδενος—] pro και ουδενος—
3. αν σε λαβω ποτε.—] Angl. *if ever I catch thee*—αν pro εαν, si.—δις, δις ουκ αν λαβωις.—*but it shall not be in thy power to catch me a second time.* Posterior αν particula est potentialis, quam vide.
4. Ου φερομεν,—] Angl. *It is not in our power to suffer*—
5. τουτονι—] Att. pro τουτον.
6. παροικοντα.] i. e. οικοντα παρ' ημας. v. παροικειω.
7. των ανω.] i. e. των εκεινων πραγματος οντων ανω.
8. Μιδας—] Midas rex stolidissimus, qui ut omnia quæ tangeret aurum fierent oravit, nec stultitiam suam intellexit donec, impetrato suo desiderio, cibus etiam aurum factus est; quo incommodo ut liberaretur, in Pactolo se lavare jussus est, unde isti fluvio arena aurea existeret. Eidem, cum in certamine musico inter Pana et Apollinem, victoriam ab Apolline, cæteris dissentientibus, abjudicasset, deus iratus par asini aurium capiti affixit.
9. ούτοσι,—] Att. pro ούτος.
10. Σαρδαναπαλος—] Sardanapalus fuit ultimus Assyriorum rex, homo longè omnium mollissimus. De eo vide Justinii Hist. Lib. I. et Juvenal. Sat. X sub finem.
11. εγω δε,—] Cræsus rex Lydiæ, qui adeo erat dives, ut *Cræsi Divitiæ* in proverbium abierint. De colloquio ejus cum Solone, vide Coll. Græc. Maj. propè initium.
12. Τι—] i. e. δια τι. Vide supra ad p. 29. n. 4.
13. ουκ απεχρησε—] *non satis fuit.* v. αποχρη.
14. βιωται—] v. βιωμι.
15. μεμνηνται,—] *recordantur*—nam tempus est quod ritè vocatur *præsens perfectum*. v. μνησκει.
1. περιεχονται των ανω.] i. e. εχονται περι των πραγματος οντων 34. ανω. Angl. *ad verbum, they hold themselves about the things above.* i. e. *they eagerly employ their thoughts about the things in the regions above.*
2. χαιρω—ανων—] Angl. *I delight in vexing*—Vide supra ad p. 31. n. 12.



34. 3. λυπουνται γαρ—στερξμενοι.—] Angl. they are *distressed in being bereaved*—[Vide supra ad p. 31. n. 12. v. λυπεω, et στερεω.

4. ὡς εἶδε παυσόμενός μιν.] Notandus est elegans iste usus particulæ ὡς cum participio; quod enim Latini exprimunt per præteritum vel futurum infinitivi præcedente accusativo, Græci efferunt per participium aoristi aut futuri præcedente ὡς cum genitivo absolute sumpto. VIGERUS. οὕτω γινώσκετε ὡς εἶδε παυσόμενός μιν· *sic scitote me nunquam desitutum.*

5. ἦτε—] v. εἰμι, εἶ.

6. Ταῦτα εἰς ὄρεϊς;] supple ἐστὶ. “Attica loquendi formula “gravem indignationem continens.—Terentius expressit: *quid est, si hoc non contumelia est?* [Andr. A. I. Sc. 5.] *Nam isthæc “quidem contumelia est:”* [Heautont. A. III. Sc. 3.] HEMSTERHUIS.

7. ἐντρυφῶντες,] v. ἐντρυφᾶω.

8. ἀφηρεμένοι.] Angl. *bereaved.* v. ἀφαιρεῖω.

9. Πολλὰν γὰρ—καὶ μεγάλων κτημάτων] supple ἐγὼ ἀφηρεῖμαι. et sic in cæteris.

10. τὸ ΓΝΩΘΙ ΣΑΥΤΟΝ—] illud NOSCE TEIPSUM: dictum scilicet seu *Thaletis Milesii*, sive *Chilonis Lacedæmonii*, unius, è septem Sapientibus, quod, uti cecinit Juvenalis—*è cælo descendit.* Sat. XI. 27.

11. ἐπαύσομαι ὑμῖν.] Angl. *will make it my song to you.* v. ἐπαύω.

12. πρέποι γὰρ αὖ—ἐπαυδομένον] *deceret enim adcantari*—Vide supra ad p. 34. n. 2.

13. ἐγὼ μὲν γὰρ,—] Constructio est: γὰρ οἶσθα μὲν ὅτι ἐγὼ παρασιτὸς ὢν Δεινῆς, ἐμφαγὼν πλεον τε ἱκανῶς, ἀπεπνίγην. Angl. *for indeed you know that I, being a parasite of Dinias, and having gormandized more than enough, was choked.* πλεον τοῦ ἱκανοῦ—Comparativus gradus habet post se genitivum. v. ἀποπνίγω. οἶσθα est per sync. pro οἶδασθα, quod est Æolicè pro οἶδας, 2. s. perf. ind. med. verbi εἶδω, scio, quod vide.

35. 1. τὸ δ' ἐμὸν—] supple πρᾶγμα, vel πάθος, Angl. *my affair—my death—*

2. εἰσθα γὰρ καὶ σὺ τοῦ Πτοιοδώρου τοῦ γεροντα·] Particula γὰρ, 35. nam, ut in hac sententia, sæpè refertur non ad id quod proximè præcedit, sed ad id quod reticetur; sic—"Nihil opus est ut te "longe sermone morer"—ΓΑΡ καὶ σὺ περ εἰσθα—NAM et tu forsàn nōsti Ptæodorum illum senem. [Vide virum acutissimum Sam. Clarke, ad Hom. Iliad. passim.] De τοῦ enclitico ita disserit Zeunius apud Vigerum—"Ποῦ encliticum, h. e. quod non circumflectitur, nunquam planè otiosum est putandum; sed significat 1. locum vagum, nec definitum:—2. ex significatione "loci vagi et incerti nascitur usus στοχαστικός, ut omnino dicatur de re non satis certa ac definita, nempè fortassis, et serviat "modestix et cautioni dicentis." Viger. Idiotism. Gr. Edit. 1777, p. 433.

3. Τοῦ ἀτεκνον, τοῦ πλῆσιον,] scil. Ptæodorum.

4. ὃ σε τὰ πολλὰ ἡδεῖν συνοῦντα;] ὃ regitur à συν in comp. τὰ πολλὰ, plerumque. Neutrum genus adjectivorum tum in sing. tum in plur. num. et cum artic. et sine artic. sæpissimè usurpatur adverbialiter. ἡδεῖν, Att. et per sync. pro εἰδῆκεῖν. Vide supra ad p. 32. n. 13.

5. ὑπισχνουµενος ἐπ' ἐμοὶ τεθνήξῃσθαι.] Angl. promising to myself that he would die in my favour. ἐπ' ἐμοὶ penes me. depending upon me for his heir. sic enim ἐπὶ sæpè sign. quando regit dat. v. ὑπισχνομαι, et τεθνήκω.

6. τὸ πρᾶγμα ἐς μνηστὸν ἐπεγίνετο,] supplc χρόνον. v. μακρός, et ἐπιγίνομαι.

7. ὑπὲρ τοῦ Τιθωνοῦ ὁ γέγωνεζεν.] Angl. and the old man was living beyond the age of Tithonus. Tithonus autem filius erat Laomedontis regis pulcherrimus sui ævi, et dilectus ab Aurora; à qua, quum ei copiam fecisset ut quodcunque sibi placuerit peteret, eum petiisse ferunt immortalitatem, sed oblitum esse simul petere perpetuam juventutem; senem autem factum in cicadā ab amicā suā, seipso rogante, mutatum esse.

8. ἐξευρον.] v. ἐξευρισκω.

9. ἀνεπεισά—] v. ἀναπειθω.



35. 10. ἐπιδαὺν ταχίστα—] *simulatque*—ἐπειδὴν construitur cum subjunct.

11. πίνει δ' ἐπιεικῶς,] *hic ironicè dictum, Angl. he drinks moderately, pretty freely.*

12. ζῶροτερον] *Angl. of a more potent or efficacious sort. v. ζῶρος.*

13. ἐπαμοσαμένη ἀφῆσιν—] *juravi me manumissurum—v. ἐπομνυμι, et ἀφίημι. Vide supra ad p. 32. n. 17.*

14. τὴν μὲν—τὴν δέ]—*Angl. the one—the other—Vide supra ad p. 6. n. 1.*

15. σφαλεῖς] *v. σφαλλῶ.*

16. μάλᾳ ἐκταδὴν ἐκείμην—] *Angl. lay extended at my full length—v. κείμαι.*

17. τί τοῦτο;] *supple ἐστὶ, quid hoc est?*

18. Ἀστεια γὰρ—πιπονθας.] *γὰρ refertur ad id quod reticetur—“Nequeo quin rideam” passus es ENIM lepida. [Vide supra ad p. 35. n. 2.] v. πάσχω.*

19. τί πρὸς ταῦτα;] *supple ἐποίησε—*

20. ὑπεταραχθὴ πρὸς τὸ αἰφνιδιον.] *supple πάθος—Angl. he was somewhat alarmed at the sudden catastrophe. [Vide supra ad p. 4. n. 26.] v. ὑποταρασσω.*

21. συνεῖς,—] *v. συνιημι.*

36. 1. ἐγὼ καὶ αὐτὸς οἷα γὰρ ὁ οἰνοχοὸς ἐργασται.] *οἷα, i. e. διὰ τοιαῦτα πράγματα οἷα—Angl. he himself laughed on account of what the cupbearer had done:—the trick the cupbearer had played. v. γέλω, et ἐργαζομαι.*

2. Πλὴν ἀλλ' οὐδὲ σὲ τὴν ἐπιτομον ἐχρην τραπεῖσθαι.] *τὴν ἐπιτομον, supple ὁδόν. Veruntamen neque te oportebat ad istam compendiarium viam te convertere. v. τρέπω.*

3. ἦκε γὰρ ἀν σοί—] *supple ὁ κληρὸς. venisset enim tibi hereditas.*

4. διὰ τῆς λεωφόρου—] *supple ὁδόν. Angl. by the high road—in common course. v. ἀσφαλὴς, et λεωφόρος.*

5. μὴ ὑπεριδῆτε—] *v. ὑπεριδῶ.*

6. ἢ τις ὧν τυγχάνεις;] *Angl. or who mayest thou happen to be? Nam τυγχάνω cum participio conjunctum quandam fortuiti significationem*

nificationem involvit. Sic, τυγχανω ων, *I happen to be*: ετυγχανο·36.  
μεν περιπατῶντες, *we were by chance walking*. [Ceb. Tab. ad. init.]

V. τυγχανω.

7. ὁ Ἰφικλου,—] i. e. ὁ υἱὸς Ἰφικλου Φυλακίος. A Phylace, urbe Phthiotidis non procul à Thebis, quæ tamen inter fines Thessaliæ; unde nonnunquam apud hunc auctorem *Thessalus* vocatur Protesilaus. LEEDES.

8. τῶν ἐπ' Ἰλίῳ·] supple ελθόντων—*eorum qui ad Ilium venerunt*,

9. ἀφ' οὗ πρὸς ὀλίγον,—] supple χρόνον—*dimissus ad breve tempus*. V. ἀφίκεται.

10. ἀναδιδῶναι,—] V. ἀναδίδω.

11. τυχή·] aor. 2. subj. act. verbi τυγχανω, quod vide.

12. εὖ τε ζῆν—ἐρῶ ἐγώ γε,] *non amore vivendi ego teneor*,—Quamquam ἐρῶ, *amo*, paulò supra habet post se substantivum cognatum in casu accusativo, Τῆτον τον ἐρώτα—*νεκροὶ ἐρώσι*: *hunc amorem mortui amant*, (quæ structura non infrequens est tum apud Græcos tum apud Latinos scriptores, ut *errare errorem*, et similia) idem tamen verbum ἐρῶ, utpote verbum affectûs, hic rectè construitur cum genitivo; nam τε ζῆν est à nominativo το ζῆν· et infinitivus modus cum articulo sæpissimè apud Græcos supplet vicem nominis vel Latinorum gerundii. Nisi mavis: ε [ἐνεκα] τε ζῆν—ἐρῶ ἐγώ γε [τουτον τον ἐρώτα, ἐνεκα] δε της γυναικος,—Cæterùm ζῆν est contractè pro ζᾶειν, à ζᾶω, *vivo*; et ἐρῶ, pro ἐρῶω, *amo*. Vide infra ad p. 37. n. 1.

13. ὠχομένην ἀποπλεῶν.] Verbum οἰχομαι, *abeo, proficiscor*, &c. sæpè invenitur hoc modo cum participio conjunctum; nec abundat, ut quidam putant, [adeo ut ὠχομένην ἀποπλεῶν, *abibam navigans*, idem sit ac ἐπεπλεῶν, *vela dabam*; et ὠχομένην ἀπιῶν, *abibam discedens*, idem sic ac ἀπῆειν, *discedebam*, &c.] sed οἰχομαι, cum participiis hoc modo conjunctum, quandam celeritatis vim involvit. Significat igitur ὠχομένην ἀποπλεῶν, *extemplo vela dabam*, vel, ut rectè Hemsterhusius et Gesnerus, *consensâ navi me proripui*.

14. καὶ πρὸς ὀλίγον ὀφθεῖς αὐτῇ—] i. e. ὀφθεῖς αὐτῇ καὶ εἰαν ἡ πρὸς ὀλίγον χρόνον, *Angl. after being seen by her, even if it were for a short*



36. *time.* Ubi notandum verbum *οπτομαι*, *video*, quanquam sit deponens, passivè tamen usurpari in aor. 1. part. et *οφθεις αυτη*, *visus illi*, elegantius esse, et Græcè, et Latinè, quam *οφθεις ὑπ' αυτης*, *visus ab illâ*.

15. *και μαλα, ω δεσποτα*.—] Angl. *yes, my Liege, and that copiously*: το δε πρᾶγμα ὑπερογκον ην. *but my disaster was beyond its power*: quomodo et loquitur Cicero—*gravior erat, quam ut hausta Lethes aqua potuerit extinguere*. [Off. III. 35.] “ὑπερογκᾶ sane dicuntur à Græcis propriè, quæ molem magnitudinis enormem habent, atque immoderata sunt.” HEMSTERHUIS.

37. 1. *ηρασθης*.—] *amore captus fuisti*.—De verbo *εραω*, *amo*, hoc observatu dignum, id, in voce passivâ, non significare *amor*, sed *amorem capior*. Vide supra ad p. 36. n. 12.

2. *οισθα*.—] pro *οιδασθα*, et hoc Æolicè pro *οιδας*, *nostis*. [v. *ειδω*.] *οιον πρᾶγμα* το εραν εστι. *quale [negotium] sit amare*. Vide supra ad p. 36. n. 12.

3. *οιμαι πεισειν κακεινη*.—] *puto me persuasurum ipsi quoque*.—[Vide supra ad p. 32. n. 17.] “Uxori ejus nomen erat *Laudamia*, quam ferunt desiderium mariti non ferentem sibi necem conscivisse.” DU SOUL.

4. *ληψή μετ' ολιγον*.—] supple *χρονον*. v. *λαμβάνω*.

5. *εδε εγενετο*.—] *εδε ταυτα εγενετο*.—“Neutrum plurale,” &c.

6. *δι' αυτην ταυτην τ. α.*] Angl. *for this very reason*.—

7. *ομογενη μου Αλκησιν*.—] Angl. *my relation Alcestis*.—Utraque scilicet ab Æolo originem traxit. De Alcestide vide p. 27. hujus libelli. Fabula Orphei et Eurydices satis nota etiam tironibus.

8. *φανηται*; *apparere*. Aor. 2. inf. pass. in med. sensu, ut sæpè fit, præsertim in hoc verbo. v. *φαινω*.

9. *προσποψεται*.—] f. 1. à *προσοπτομαι*, *adspicio*. Meminerint tirones *οπτομαι*, in fut, 1. ita flecti, *οψομαι*, *οψει*, *οψεται*. ita quoque in præs. *βελομαι*, *uolo*, *βελει*, *βελεται*. et *οιουμαι*, *puto*, *οiei*, *οιεται*.

10. *διαγινωκει*.—] v. *διαγινωσκω*.

11. *φοβησεται*.—] *timebit*.—*φοβω*, *terreo*; in voc. med. *timeo*.

12. *φευξεται σε*.] *fugiet te*. f. i. m. Hoc verbum et similia, 37. quanquam interdum construuntur cum accusativo, sunt revera verba intransitiva; unde in quibusdam temporibus vox act. vel. med. ex æquo usurpari possit.

13. *εση—ανεληλυθως*.] Angl. *shalt thou have ascended*—Vide supra ad p. 32. n. 7.] v. *ανερχομαι*.

14. *ιασαι*.] aor. i. imperat. verbi *ιαομαι*, quod vide.

15. *καθικομενον εν τη ραβδω*.] Angl. *having touched him with his wand*—*εν* interdum hoc modo constructa invenitur cum dat. instrumenti. [Vide supra ad p. 3. n. 9.] v. *καθικνεομαι*.

16. *απεργασασθαι*.] v. *απεργαζομαι*.

17. *μυνητο—λαδων*.] Angl. *remember that thou hast got*—Vide supra ad p. 34. n. 2.

1. *Τι κλαιεις*.] i. e. *δια τι κλαιεις*—v. *κλαιω*. 38.

2. *επι τη λιμνη εστας*.] Angl. *standing close upon the lake*? [Vide Hom. Odys. λ. 582.] Homerus tamen Tantalum posuit in lacu. *εστας—ωσα—ως*, pro *εσταως—αυια—αος*. perf. part. med. verbi *στω*, pro quo in usu est *ισήμι*, *sisto*, *statuo*. *εσως*, quum teipsum constituisses, i. e. *stans*. Alii volunt *εσως* esse *εστακως*, per Sync. *εσαως*, et per Crasin *εσως*. Vide Gram.

3. *απολωλα*.] *perii*. v. *απολλυμι*.

4. *η και νη Δι' αρυσταμενος κοινη τη χειρι*.] Angl. *or having drawn some for thyself in the hollow of thy hand, by Jupiter!* v. *αρω*.

5. *Ουδεν οφελος*.] supple *εστι*. *nihil prodest*.

6. *αισθηται*.] v. *αισθανομαι*.

7. *προσενεγκω*.] v. *προσφερω*.

8. *ε φθανω βρεξας ακρον το χειλος*.] *φθανω*, *prævenio*, sæpissimè construitur cum participio, et retinet significationem suam *occupandi* et *antevertendi*. “Est ubi *priusquam* reddendum; Ita Tantalus apud Lucianum—*ε φθανω βρεξας ακρον το χειλος*, *και δια των δακτυλων διαρρυνεν εκ οιδ' οπως αυθις απολειπει ξηραν την χειρα με*, *priusquam summum labellum irrigo, per digitos dilapsa* [aqua nescio quomodo rursus aridam meam manum relinquat.” HOOGEVEEN apud Vigerum. [Cap. 5. sect. 14. reg. 4. Ubi ostenditur *φθανω*, præcedente



38. præcedente *καί* et sequente *καί*, ut hic, posse etiam reddi *ut primum—continuo διαρρύνειν*, aor. 2. part. pass. verbi *διαρρύνειν*, quod idem ac *διαρρύνω*, *diffluo*, *dilabor*. Vide Xenoph. Anab. p. 362. Edit. Hutch 4to.

9. *τι γὰρ καὶ δεῖ τι πίνειν*;] Istud *γὰρ* refertur ad id quod reticetur: scilicet *λῆγεις*, *insanis*; vel aliquid tale. [Vide supra ad p. 35. n. 18.] *Insanis—quare enim etiam indiges potu?* *τι*, i. e. *δια τι*;

10. *πεινῆν, καὶ διψῆν*—] contractè pro *πειναεῖν, καὶ διψαεῖν*. Ubi notandum verba quædam, in hujusmodi contractione, pro *α* assumere *η*. Sic *ζῆν*, *vivere*, *χρησθαι*, *uti*; et siquid aliud.

11. *διψῶς*, Pro *διψαοίμι—ωμι*, *διψαοῖς—ως*, *διψαοί—ω* &c. dicunt Attici *διψῶν*, *διψῶς*, *διψῶν* &c.

12. *Τὸ αὐτο—*] supple *πράγμα*—Angl. *this very circumstance*—*ἡ κολασίς ἐστὶ—*is my punishment—*τὸ* [*πράγμα* the circumstance, viz. *τὴν ψυχὴν μου διψῆν*—*that my soul should thirst*—&c.

13. *Φῆς τὴ διψῆν κολαζέσθαι*.] *dicis te siti puniri*. Vide supra ad p. 20. n. 4.

14. *ἐστὶ*;] per Sync. pro *ἐστέται*, ab *εἰμι*, *sum*.

15. *ἢ δεῖδῃς—*] Angl. *art thou afraid?* v. *δεῖδω*.

16. *ἢ θάνατον—*] supple *ἀγόντα*.

17. *τὸ ἐπιθυμεῖν πίνειν,—*] Angl. *my desiring to drink—μὴδεν δεόμενον*, *when I have no occasion*. Ante *ἐπιθυμεῖν* subauditur *εἰμι*, ad quod *δεόμενον* refertur.

39. 1. *ὡς ἀληθῶς—*] “Præmittitur *ὡς* quibusdam adverbiiis positi tibi gradus, quorum tamen ad significationem nihil addit.” Ita Vigerus. [Cap. VIII. sect. 10.] Aliter tamen sentiunt Hoogeveen et Zeunius. “Non sine sensu,” inquit Zeunius [ad locum jam citatum] “existimandum est *ὡς* addi adverbiiis, sed esse ellipsin intelligendam, non malè conjicit Hoogeveenus. V. c. Plat. Apol. p. 41. initio: *Ἐυρεσται τοὺς ὡς ἀληθῶς δικαστάς*, \* supplet orationem ita: *οὕτως δικαστάς οἷταις, ὡς ἀληθῶς ὀνομαζοῖ* “*αντὶς* vel *ὡς τις ἀνὸν ὀνομαζων, ἀληθῶς ὀνομαζοῖ*.” Ubi vide plura.

2. *ὅστις τὸνναντιον—πεπονθας,—*] Angl. *who art in a situation*  
the

the reverse of those, &c. *πειπονθας*, temporis est quod ritè nuncu- 39.  
pant præ. perf. v. *πασχω*.

3. *γενοιτο μοι μονον*.] *Angl. could I but get it.*

4. *Θαῤῥει*,—] nihil aliud quam *αμελει*. *ne sollicitus sis*, &c. HEM-  
STERHUIS. v. *Θαῤῥεω*.

5. *πιεται*.—] *Iu. f. i. m.* pro *πιυνμαι*, *πιη*, *πιεται*, dicimus *πιω-  
μαι*, *πιη*, *πιεται*. v. *πινω*.

6. *καιτοι ου παντες*—*ουκ υπομεινοντος*.] *Angl. even though they  
be not all condemned to be thirsty like thee, while the water constantly  
avoids them.* *εκ καταδικης*, ad verbum, *ex condemnatione*.

7. *Τι αλχεις*,—*την Ἑλενην προσπεσων*;] i. e. *Δια τι*, &c. *Angl.  
Why art thou strangling Helen, after having made an attack upon  
her?—Why hast thou attacked Helen, as if thou wert going to strangle  
her?* v. *προσπιπτω*.

8. *ἡμιτελη μεν τον δομον*.—] *Vide Hom. Illiad. β. 701.*

9. *Αιτιω*.—] 2. s. præ. imperat. contractè pro *αιτιαου*, verbi  
*αιτιαομαι*, quod vide.

10. *αιτιατεον*.] *supple εστι μοι*, *culpandum est mihi*.

11. *Ουκ εμε*,—] i. e. *ουκ αιτιατεον εστι σοι εμε*, *non est culpandum  
tibi me*.

12. *ωχετο ἀρπασας*.] *Vide supra ad p. 36. n. 13.*

13. *Αμεινον*.—] *supple εστι*.

1. *δυσπαρι*,—] *Vide Hom. Iliad. γ. 39. et quæ vir acutissi-* 40.  
*mus Sam. Clarke ibi annotavit.*

2. *απο των χειρων*.] *supple μου*. *Vide supra ad p. 3. n. 9.*

3. *Αδικα ποιων*,] i. e. *ει ουκ αφησεις ποτ' εμε απο των χειρων εση  
ποιων αδικα*. *Si nunquam dimittes me è manibus tuis, injusta feceris.*

4. *και ταυτα, ομοτεχνον οντα σοι*.]—*και ταυτα* solum, in media  
periodo, sequente participio, vertitur Latinè *licet*, *quamvis*, item  
*præsertim*.—Sic,—apud Plat. in Gorg. pag. 508. *Συ δε μοι δο-  
κεις ου προτεχειν τον νουν τουτοις, ΚΑΙ ΤΑΥΤΑ σοφος ων*. *Tu vero  
mibi videris minus ad hæc advertere animum, (verbatim) et hæc sa-  
piens*. Subauditur verbum *ποιεις*, ut sit integrum; *Et hoc tu fa-  
cis qui es sapiens*. HOOGEVEEN, apud Vigerum, [Cap. IV. reg.



40. 16.] *και ταυτα, ὁμοτεχνον οντα σοι* hæc ita suppleri postulant ; *και ποιεis ταυτα εκεινον οντα ὁμοτεχνον συν σοι.* [Ubi notandum verbum *ποιειν* habere post se duplicem accusat.] *et hæc facis in eum qui ejusdem est artis tecum.* Vel ellipticè etiam Latinè, *idque in eum qui est ejusdem artis.* Et Angl. *and that too to one who is of the same trade with thyself.*

5. *και τῷ αὐτῷ θεῷ κατεσχημαι.*] Angl. *and I am bound to the same god.* v. *κατεχω.*

6. *οισθα δε ὡς ακουσιον τι εστι,*—] Alludere videtur hic Lucianus ad colloquium de amore inter Cyrum et Araspem, apud Xenophontem in Cyropædia. Vide Historiam Pantheæ in Coll. Græc. Maj. p. 65.

7. *φηται γαρ αὐτος—του εραν—γεννησθαι αιτιος.*] Hunc Græcismum Latini reddunt plerumque per accusativum ante et post infinitivum—*dicet enim seipsum causam extitisse amandi*—Vide supra ad p. 20. n. 4.

8. *εκλαθομενος*—] *oblitus.* v. *εκλανθανω.*

9. *προειπηδησας των αλλων,*] i. e. *επηδησας προ των αλλων, ante alios exsiluisti* v. *προπηδαω.*

10. *δοξης ερασθεις*—] *amore gloriae captus.* Vide supra ad p. 37. n. 1.

11. *και το—οὕτως επιεκλωσθαι*] Angl. *and its being so ordained by fate.* v. *επικλωθω.*

12. *Τι τειτο,*—] *supple εστι.*—*και συ τεθνηκας;* Angl. *art thou also dead?* v. *θνησκω.*

41. 1. *ψευδετο.*] *mentiebatur.* v. *ψευδω.*

2. *ησθα;*] Æolice pro *ης.*

3. *Λεμωνος αν.*] *supple ὁ υἱος.*

4. *ὁμοια*] *supple ψευδη. similia mendacia.*

5. *τεχθηναι*] *prognatum fuisse.* v. *τικτω.*

6. *εξηπατησθαι οιομενον*—] *deceptum esse quum putaret.* [Vide supra ad p. 34. n. 3.] v. *εξαπαταω.*

7. *ου γαρ εφθασα επισκηψαι τι*—] *nihil enim ante mortem mandare potui*—[Vide supra ad p. 38. n. 8.] v. *φθανω, et επισκηπτω.*

8. πλὴν ἀλλὰ τι γέλας, —] Πλὴν ἀλλὰ *ferè* significat *tamen*, *ve-* 41.  
*untamen*, ut etiam πλὴν καὶ. — Quo modo interdum repellentis est,  
 ac refellentis : interdum approbantis et concedentis. VIGERUS.  
 Cap. VIII. sect. 1.

9. Τι γὰρ ἄλλο ἢ ἀνεμνησθῆν, —] Non concinnus est in respon-  
 sione Diogenis sensus, nisi legas, Τι γὰρ ἄλλο, ἢ ὅτι ἀνεμνησθῆν, &c.  
 Ὅτι videtur excidisse; idque consideravit Interpres. *At quid*  
*rides, Diogenes?* Diog. *Quid autem aliud rideam, quam quia in*  
*mentem venit eorum, quæ Græci fecerunt, &c.* JENSUS. Istud au-  
 tem γὰρ refertur ad id quod reticetur — δια τι ἐρωτᾷς; γὰρ δια τι  
 ἄλλο — *Quare interrogas?* NAM *ob quid aliud rideo quam?* &c. v.  
 ἀναμνησθῆναι.

10. οἷα ἐποίησεν ἡ Ἑλλάς,] i. e. τοιαῦτα οἷα ἐποίησεν οἱ Ἕλληνες, *quæ*  
*fecerunt Græci.* Nam *Græcia* hîc ponitur pro *Græci*.

11. παρῆληφοτα —] v. παραλαµβάνω.

12. καὶ νεὼς οἰκοδοµεῖσθαι,] Angl. *and building themselves temples*  
*for thee,* — νεὼς, Att. pro. ναὺς. v. νεῶς.

13. ἣν ποτὲ ἀγαγὴ σφόδρην ἀπὸ τῶν θορυβῶν τῶν ἐν ποσὶν] *siquando*  
*otium agat à turbis quæ nunc instant,* — ad verbum — *quæ sunt in*  
*pedibus.*

1. ἐν ᾅδου —] i. e. ἐν τῷ δόμῳ ᾅδου. *apud inferos.*

42.

2. ἐς τὸν εἰσὼ τοῦ στοµιᾶ παρῆλθοντων.] In verbis ἐς τὸν εἰσὼ τοῦ  
 στοµιου posset quidem intelligi τοπον. at non dubito quin Lucia-  
 nus scripserit ἐς τὸ εἰσὼ τοῦ στοµιᾶ. — In editionis quoque Florenti-  
 næ exemplari, in pergamenum impresso, video doctam manum  
 in vocolâ τὸν extrivisse literam ν, JENSUS.

3. ὅσην εὐδαιμονίαν ὑπερ γῆς ἀπολιπὼν, ἀφίξαι,] Angl. *after hav-*  
*ing left so much felicity upon earth, thou art come hither* — v. ἀφικνε-  
 σθαι.

4. τὰ μέγιστα θηρία,] Τοὺς ἐλεφάντας λέγει.

5. καὶ τὸ ἐπιστῆμα ἐν αὐτῷ εἶναι ἐλαυνόντα, —] Angl. *and the being conspic-*  
*uous riding on a chariot,* — ἐλαυνῶ, *agito*, sæpè dicitur de eo qui  
 navi, equo, vel curru vehitur.] διὰ δέδεµενον ταινίᾳ λευκῇ [κατὰ]  
 τὴν κεφαλὴν, *having thy head bound with a white fillet,* [κατὰ] πορ-  
 Φυρίδα



42. Φυρίδα ἐμπεπορημενον. *having thy purple garment fastened with buckles* : v. διαδέω, et ἐμφορέω.

6. τὰ παρὰ τῆς τύχης ;] *supple χρημάτων. Angl. the goods of fortune.*

7. ἐμὲ μόνον εἶσον τὰ Ἀριστοτέλους εἶδεναι, ὅσα μὲν ἤτησε παρ' ἐμοῦ —] τὰ Ἀριστοτέλους, i. e. κατὰ τὰ πράγματα Ἀριστοτέλους, et ordo est—κατὰ τὰ πράγματα Ἀριστοτέλους εἶσον ἐμὲ μόνον εἶδεναι [τοιαῦτα] ὅσα ἤτησε παρ' ἐμοῦ. *Angl. with respect to what concerns Aristotle, permit me alone to know what things he demanded from me—the exorbitance of his demands.*

8. οἷα δὲ ἐπεστελλεν.] i. e. τοιαῦτα οἷα, &c. *Angl. and such letters as he sent.*

9. ὥς δὲ κατεχρητο—] Ordo est : ὥς δὲ κατεχρητο τῇ φιλοτιμίᾳ μου περὶ παιδείαν, θωπεύων, &c. *quam abusus est meo doctrinarum ambitioso studio, adulans, &c. v. καταχραομαι.*

10. ὥς καὶ τοῦτο μέρος οὐ ταγαθόν,] *tanquam ac si hæc esset pars summi boni,—ταγαθόν, pro του αγαθού.*

43. 1. ὥς μὴ αἰσχυνοίτο καὶ αὐτὸς λαμβάνων ;] *Angl. that he himself might not be ashamed when receiving. Verbum apud Græcos sæpè hoc modo construitur cum participio. [Vide supra ad p. 34. n. 3.] v. αἰσχυνώ.*

2. πλὴν ἄλλα] *Vide supra ad p. 41. n. 8.*

3. ἀπολείανκα—] v. ἀπολαύω.

4. το λυπεῖσθαι—] *Angl. the being vexed—v. λυπιώ.*

5. κατηριθμῆσω—] *Angl. thou didst enumerate. v. καταριθμέω.*

6. οἶσθα ὃ δεῦσαις ;] *Angl. knowest thou what thou shalt do ?*

7. ὑποθησάμαι,] *suggeram : v. ὑποτίθημι.*

8. σὺ δὲ, καὶ τὸ ληθὲς ὕδωρ χανθὸν ἐπισπασάμενος πίε,] *Angl. do thou at least however draw and drink the water of Lethe in large gulps.*

9. παύσῃ—ἀνιωμένος ;] *desines dolore affici. [Vide supra ad p. 34. n. 3.] v. ανιαώ.*

10. καὶ γὰρ καὶ Κλειτὸν ἐκεῖνον ὄρω,] *Abi—etenim et Clitum illum video,—*

11. ὧν ἔδρασας αὐτάς.] i. e. ἀντι τῶν κακῶν ὧν ἔδρασας αὐτάς, Angl. 43.  
*for the injuries which thou didst them.* δρᾶω, facio, habet duplicem  
 accusativum; sed ὧν relativum hic in genitivo ponitur, ut con-  
 cordet cum antecedente subaudito. Nam “Relativum apud  
 “Græcos sæpè concordat cum antecedente non solum in genere  
 “et numero, verum etiam in casu.”

12. ὥστε τὴν ἑτέραν σὺ ταύτην βαδίζεις.] i. e. διὰ τὴν ἑτέραν ταύτην  
 ὁδόν.

13. Λογισώμεθα,] Angl. *Let us reckon together—Let us settle ac-  
 counts—*v. λογίζομαι.

14. ἀμεινον γὰρ ὀρίσσαι περὶ αὐτῶν—] Angl. *for it is better to come  
 to a determination about them—*καὶ ἀπρὸς γμονεστέρον, *and attended with  
 less trouble.* v. ὀρίζω, et ἀπρὸς γμων.

15. ἐντειλαμένῳ—] supple σοι. *tibi mandanti.* v. ἐντέλλω.

16. πέντε δραχμῶν.] supple ἀντι. Angl. *for five drachmas.*

17. πολλὰς λέγεις.] supple ἀντι. *magno dicis.* Et sic in cæteris  
 ejusmodi subauditur ἀντι.

18. τίθει—] Angl. *set down.* Contractè pro τίθει, præf. imp.  
 à τίθειω, pro quo τίθημι.

1. ὑπὲρ τῆς ἰστῆς,] Angl. *to mend the sail.* 44.

2. ὡς ἐπιπλάσσει—τὰ ἀνεφύγια,] Angl. *to stop up the chinks.* v.  
 πλάσσω, et ἀνοίγω, ὡς præfigitur infinit. morè Attico.

3. δύο δραχμῶν ἅπαντα.] Angl. *in all two drachmas.*

4. ἀξία ταῦτα ὠνῆσω.] Angl. *thou hast bought these cheap enough.*

v. ὠνεομαι.

5. διελθεῖν—] Angl. *has escaped me.* v. διαλάνθανω.

6. ἀποδῶσεν φησ;] Vide supra ad p. 32. n. 17.

7. ἐνεστὶ τοτὲ—] Angl. *then one shall be able—*[ἐνεστὶ contract.  
 pro ἐνεσεται, ab ἐνεῖμι.] ἀποκερδάναι ἐν τῷ πλῆθει, *to gain something in  
 the crowd—*παρὰ λογιζομένον τὰ ποσῆμια, *by overcharging the fare.*  
 post ἐνεστὶ subauditur μοι· et ante ἀποκερδάναι subauditur ἐμὶ, ad  
 quod refertur παρὰ λογιζομένον.

8. καθέδραι—] v. καθεζομαι.

9. ἀναπλεῶ] Att. pro ἀναπλεοί. Vide supra ad p. 6. n. 3.



44 10. ἐξοδῆκεν τὴν γαστέρα, καὶ τὰ σκέλη.] *tumefactus ventrem et crura.* Ante γαστέρα subauditur κατὰ.

11. ὡς εἰκασί.] *ut videntur.* Vide supra ad p. 30. n. 14.

12. Πάνυ γὰρ περιποθὲτα ἐστὶ ταῦτα.] γὰρ refertur ad id quod subauditur—Nihil mirum, NAM hæc valde sunt expetenda. ταῦτα ἐστὶ—Neutrum plur. &c.

45. 1. ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ ΜΥΘΩΔΗ] Hoc est—LUCIANI FABULOSA: vel DIALOGI FABULOSI: in quibus scilicet optimè deridet quæ de diis suis somniant veteres.

2. οἰσθα,] Per Sync. pro οἰδασθα, et hoc Æol. pro οἰδᾶς. Vide supra ad p. 35. n. 2.

3. τῷ τροπῷ—] i. e. ἐν τινὶ τροπῷ. τῷ pro τινί, Atticè.

4. ἐνῆλλαγή;] *mutata est?* v. ἐναλλάσσω.

5. μετέβαλεν—] *mutavit.* v. μεταβάλλω.

6. ἐπιμηχανεῖται τῇ κακοδαίμονι.] *machinata est infelici*—nempe  
10. v. ἐπιμηχάναομαι.

7. τουνομα,] i. e. κατὰ τὸ ὄνομα; *nomine.* ἐπιστήσεν *opposuit.* v. ἐφίστημι.

8. Καταπταμένος—] *quum devolaveris.* v. καθιπτῆμι.

9. που—] *usquam.* Vide supra ad p. 35. n. 2.

10. τολοιπον—] Articulus in neutro genere cum omnibus orationis partibus, si conjunctionem excipias, constructus absolute ponitur in casu quarto, subaulita tamen in plurimis præpositione κατὰ cumque illis aliquando ita coalescit, ut una vox videatur. HOOGVEEFEN apud Vigerum. τολοιπον est igitur κατὰ τὸ λοιπον, in posterum, deinceps, deinde. Vide infra ad Anacr. Od. I. 10.

11. τοῖς ἐκεῖ.] i. e. τοῖς ἀνθρώποις ἐκεῖ ὄντι, *hominibus ibi existentibus: i. e. incolis loci.*

12. καὶ τὸν Νεῖλον ἀναγέτω,] Angl. *and let her raise the Nile*  
v. ἀναγῶ.

46. 1. Τὴν νῆσον τὴν πλανώμενην—] Ordo est, ὁ Ποσειδὼν, συμβέβηκε τὴν νῆσον τὴν πλανώμενην τὴν σπασθεῖσαν ἀπὸ τῆς Σικελίας ἐπινηχέσθαι ὑφ' αὐτὸν ἤδη στήτοι ταύτην, φησὶν ὁ Ζεὺς κ. τ. λ. Angl. *Neptune, it hath so happened that the roaming island, the island, I mean, which*  
was

was torn from Sicily, is still floating under water: or, Neptune, the 46. roaming island, which was torn from Sicily, is still floating under water: stop it, says Jupiter, &c. Nam, ut observat Zeunius ad Vigerum. [cap. 5. sect. 11.] verbum συμβαίνει, sequente infinitivo, abundare videtur ex Atticismo; et citat ex Platone, [in Phæd. cap. 12. et 13.] συμβαίνει εἶναι, quæ idem sonant, illo judice, ac ἐστὶ. In hujusmodi tamen locutionibus non dubitandum quin à verbo συμβαίνει accrescat sententiæ aliquid fortuiti. Caterùm συμβέβηκε, utpote temporis ejus quod ritè vocant præf. perf. significat. Angl. *it hath happened, and still is the case.* v. πλῆσσω, ἀπόσπῶ, et ἐπιμήχομαι.

2. δῆλον—] Ex qua voce hæc insula nomen suum obtinuisse fertur; insula nempe DELOS, omnium Cycladum clarissima. ἐν τῷ Αἰγαίῳ μεσῶ, *in medio Ægeæ.* Angl. *in the middle of the Ægean sea.* Sic, summa arbor, *the top of a tree*: ima pagina, *the bottom of a page.* Cujusmodi locutio solennis est tum apud Græcos tum apud Latinos Scriptores; quam debent observare tirones.

3. δέεται γὰρ τι αὐτῆς.] Angl. *for he hath some use for it.* v. δέομαι.

4. Περὶ αὐτῆς, ταῦτα,] Angl. *this shall be done instantly.* tempus nempe quod vocant *paulo post futurum.* v. πρῶτον.

5. ἀναφανέτω,—] Angl. *when made to appear.* v. ἀναφάνω.

6. πονηρῶς ὑπὸ τῶν ὠδίνων ἔχει.] *malè à doloribus habet.*

7. ἐντεκεῖν;] v. ἐντίκτω.

8. κατελάβε—] *obstrinxit*—v. καταλαμβάνω.

9. στήθι, ὡς νησε, καὶ ἀναδυθῆ—] στήθι supple σεαυτήν. Angl. *halt, island, and emerge.*—nimirum alloquitur insulam per figuram prosopopæiæ.

10. ὑποφύρου,] Angl. *move under water.*

11. ὑποδεξαι,] v. ὑποδεχομαι.

12. τοῦ ἀδελφοῦ—] *mei fratris*—Jovis scil. [Vide supra ad p. 40. n. 2.] τὰ τέκνα δὺο, Apollinem nempe ac Dianam.

13. τέχθῃ,] v. τικτώ.

14. μετῄσῃ, καὶ τιμωρήσῃ τὴν μητέρα.] *persequentur et ulciscantur pro*

*sua*



*sua matre.*—“ de verbo *εἰμι*, *es*. cum ejus compositis tenendum est, apud Atticos formam futuri non esse in usu, sed semper adhiberi præsens tempus etiam in significatione futuri.” ZEUNIVS apud *Vigerum* : Cap. 5. sect. 3.

47. 1. *εστηκεν ἡ Δήλος.*] supple *ἑαυτήν*. *Constitit Delos.*

2. *Δίζκι—*] v. *διχομαί*. De hac Fabulâ vide Hom. *Iliad.* χ, passim.

3. *πέπονθοτα.*] *passum*. v. *πάσχω*.

4. *κατασβέσον—*] v. *κατασβέννυμι*.

5. *Ξανθε;*] *Xanthus*, amnis celeberrimus in campis Trojanis, qui et *Scamander* dicitur.

6. *κατεκαύσεν;*] v. *κατακάω*.

7. *απηνθρακωμαι ὁλως—*] Angl. *I am reduced quite to a cinder.*

v. *απανθρακω*.

8. *τον υἱόν της Θετιδος.*] Vide supra ad p. 30. n. 24.

9. *επαυτατο της οργης,*] supple *απο*, *cessaret ab irâ*. Vide supra ad p. 4. n. 25.

10. *απεφραττε μοι τον ρουν,*] Angl. *and was damming up my current*. v. *αποφραττω*, et *ῥοος*.

11. *αποσχοιτο των ανδρων.*] i. e. *σχοιτο απο των ανδρων*. Angl. *he might hold himself from the men* : i. e. *he might abstain from the men*. ut planè significat aor. 2. opt. M. verbi *απεχω*, quod vide.

12. *ετυχε και γαρ πλητιον πεσων.*] Angl. *for he happened to be somewhere at hand*. *τυγχανω* sæpè construitur hoc modo cum participio, sic *τυγχανων*, *forte sum* ; *ετυγχανων*, *forte eram*, *ετυγχανομεν οντες*, *forte eramus* : &c. Vide supra ad p. 35. n. 2.

13. *ὅσον,*] cui respondet suppressum *τοσουτον*.

14. *ειποθι αλλοθι,*] *sicubi alibi*, si quibus aliis in locis.

15. *αυτον δε εμε—*] i. e. *εμεαυτον δε—ὑπερκαχλασαι ποιησας*, et *quum meipsum effervescere fecisset*.

16. *μικρου δειν ὁλον ξηρον εεργασται.*] *parum absuit quin me totum aridum reddiderit* ; vel, *propemodum me totum aridum reddidit*. Angl. *he hath almost made me quite dry*. “ *μικρου δειν*, *ολιγου δειν*, “ *absolutè*

“absolutè ponuntur pro *Propemodum*.” HOOGEVEEN apud Vigerum. [Cap. 5. sect. 3. ubi vide plura.] v. εργαζομαι.

17. Θολερος—] supple ει—ὡς εικος—supple εστι—*ut par est*.

18. το αιμα μιν,—ἡ θειμη δε—] supple τавто εποιησαν, vel tale quid.

1. ουκ αιδεσθεις—] non reveritus—v. αιδεομαι.

48.

2. διατεμειν.] v. διατεμνω.

3. διελε—] divide. v. διαιρω.

4. κατενεγκων.] αυτον, scil. τον πελεκυν. Angl. *bringing it down—fetching a stroke with it*. v. καταφερω.

5. Πειρα μω, ει μεμνηνα;] Angl. *are you trying if I be mad?* πειραομαι, et μαινομαι.

6. προσταττε δ' εν ταληθεις,] *Quin impera verè—ταληθεις*, pro το αληθεις.

7. αλλα χρη καθικνεισθαι παντι τω θυμω,] Angl. *but you must come down with all your soul*. v. καθικνεομαι.

8. αι μω τον εγκεφαλον αναστρεφουσιν.] Angl. *which jumble, or derange my brain*.

9. εδε κατα την Ειλειθυιαν, μαιωσεται σε.] *neque ad morem Lucinae tibi obstetricabitur*. Angl. *nor will deliver thee in the manner of Lucina*. v. μαιωομαι.

10. κατοισα—] v. καταφερω.

1. οξυθυμος ησθα,] Angl. *were you peevish*. ησθα, Æolicè 49. pro ης.

2. τηλικαυτην ὑπο την μηνιγγα παρθειον ζωογονων,—] Angl. *maintaining a virgin of such a size alive under the membrane of thy brain: και ταυτα ενοπλον, and that too armed*. Vide supra ad p. 40. n. 4.

3. ελεληθεις εχων.] *clam habueras*. “Λανθανω cum participio jungi solet, tumque Latinè per adverbium *clam* explicatur: ut, “ελαθεν ὑπεκφυγων, *clam aufugit*. Aliquando per nomen *imprudens*, ut, ελαθεν εις μεσσης εμπεσον τους πολεμους, i. e. *imprudens medios in hostes incidit*.” VIGERUS. [Cap. V. sect. 8.] Ad quæ doctissimus Hoogeveen ita annotavit: Vel per verbum *ignoro non animadverto*. Plat. Crit. p. 49. lin. 11. ελαθομεν ημας αυτους

παιδων



49. παιδων ἑδὲν διαφεροντες, *Non animadvertimus, nos à pueris nihil differre.* Ubi vide plura. Cæterum ἐλεληθεις est 2. s. plusquam. ind. med. verbi ληθω, pro quo in usu est λανθανω.

4. πυρρίχιζαι,] Rectè Minerva vixdum nata πυρρίχιζαι, Dea bellatrix ἐνοπλιον ὀρχηστὴν saltans. HEMSTERHUIS. v. πυρρίχιζω.

5. το μέγιστον,] i. e. το πρᾶγμα ὃ ἐστὶ μέγιστον, *quod maximum est.*

6. γεγενηται] Angl. *she has become, she is.* temp. quod. ritè vocant. præ.s. perf. v. γινομαι.

7. ἐν βραχεί·] suppl. χρόνῳ. Lat. *brevi.*

8. τουτο] Angl. *this circumstance*—viz her being blue-eyed.

9. ἐγγυηται μοι αὐτήν.] Angl. *by b. trothing her to me.* v. ἐγγυαω.

10. το γέ ἐπ' ἐμοί—] i. e. κατὰ τὸ πρᾶγμα ὃ γέ ἐστιν ἐπ' ἐμοί. Angl. *as far as depends upon me; quantum in me est.* Vide supra ad p. 35. n. 5.

11. Πανσασθε—ἐρίζοντες—] *desinite rixari*—Angl. *give over quarrelling*; ubi idioma linguæ Anglicanæ idem est ac Græcæ; verbum nempe construitur cum participio. v. πανω.

12. ἀπρεπη γὰρ ταυτα,] suppl. ἐστι. “Neutrum plur.” &c.

13. αλλοτρία—] suppl. ἀπο.

14. τουτου τον φαρμακεία—] Angl. *this druggist here.* [Vide supra ad p. 31. n. 2.] προκατακλινεσθαι μου, i. e. κατακλινεσθαι πρὸ μου. *ante me accumbere?*

50. 1. ὁ μὴ θείμης ποιουντα,] Quia scilicet mortuum suscitaverat Hyppolitum, à Jove fulmine percussus. DU SOUL. Vide Virg. Æneid. Lib. 7.

2. μετεληφας;] v. μεταλαμβάνω.

3. Επιλελησαι γὰρ καὶ συ,] γὰρ refertur ad id quod reticetur—Quare ita dicis? NAM *et tu oblitus es*—ἐπιλελησαι, 2. s. perf. pass. in med. sensu, verbi ληθω, pro quo λανθανω, lateo. λανθανομαι, in v. med. obliviscor. ἐπιλελησαι—καταφλεγας, *oblitus es te conflagrasse?* Verbum construitur cum participio, ut sæpe solet. ἐν τῇ Οὔτῃ, in Octâ—monte scil. Thessaliæ morte et sepulchro Herculis claro. Vide infra ad. p. 51. n. 13.

4. ουκ ἐν ἰσῇ καὶ ὁμοίᾳ βεβιωται ἡμῖν·] Angl. *We have by no means lived upon an equal footing and after the same fashion.* βιβν, cum accentu acuto, est particula negativa; ἰσῇ καὶ ὁμοίᾳ, adverbialiter, et βεβιωται impersonaliter, usurpantur. v. βιωω.

5. τοσαυτὰ δὲ πεποννηκα,] *tantosque labores exantlavi.* v. πονεω.

6. ἐπιθῆσθαι τῶν φαρμακῶν,] ante τῶν subauditur εἰ, vel μέρος τι. v. ἐπιτιθῆμι.

7. ἐπιδειγμένος.] v. ἐπιδεικνυμι.

8. διεφθαρμένος τῷ σώματι.—] i. e. ἐν τῷ σώματι. Angl. *having your body wasted.*

9. τοῦ χιτῶνος—τῷ πυρὸς·] concordant in gen. cum ἀμφοῖν. Cæterum, hic respicit Lucianus vestem quam Hercules à Deianeirâ acceperat, veneno hydræ infectam; et rogam quem in Cætâ constructum conscenderat.

10. ὥστε ἔβαινον ἐρίᾳ.—] Angl. *nor did I card wool.* v. ξαίνω.

11. πορφυρεῖδᾳ ἐνδεδυκώς,] Angl. *having put on a purple garment.* v. ἐνδύω.

12. ὑπὸ τῆς Οὐφαλῆς.—] *ab Omphale*—regina scil. Lydiæ, cui Hercules per triennium inserviebat.

13. ὥδε μελαγχολήσας ἀπέκτεινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα.] Angl. *nor did I, in a fit of frenzy, slay my children and my wife:* Hercules perstringit propter filios interfectos quos ex Megarâ genuit, ipsamque adeo Megaram. v. μελαγχολέω, et ἀποκτείνω.

14. παύσῃ λοιδορούμενος μοι,] *nisi desieris mihi conviciari,*—vide supra ad p. 49. n. 11.

15. μάλα εἰση.—] Angl. *you shall know to your sad experience.* εἶδω, scio: in f. med. εἶσομαι, &c.

16. ἀράμενος σε,] *quum te pro meipso sustulero,*—vide supra ad p. 7. n. 20.

17. ὥστε μὴδὲ τὸν Παιῖονα ἰασασθαι σε,—] *adeo ut ne ipse quidem Pæan tibi mederi potuerit.* ὥστε construitur cum infinitivo, præcedente accusativo. τὸ κρᾶνιον συντρίβεται, supple κατὰ: *cranium contritus: vel, contrito cranio.*

18. ἀποπεμφομαι ὑμᾶς τῷ συμποσίῳ·] Gen. hic regitur ab ἀπο in compositione.



19. καιτοι ευγνωμον,] *supple εστι.*

51. 1. ην εβλησω—] *Vide Hom. Iliad. 9, 17. unde hæc desumpta sunt.*

2. υμεις δ ην αποκριμασθεντες κατασπαν βιάζησθε με,] *si autem vos inde suspensi me violenter detrakere conaremini. v. αποκριμαννυμι, et βιαζομαι.*

3. και την θαλασσαν συναρτησας—] *mari etiam appenso—μετεωριω in sublime tollam. f. 1. ind. act. more Attico pro μετεωρισω, verbi μετεωριζω, quod vide.*

4. ακηκοας.] *Att. pro ηκοας, 2. sing. perf. ind. med. verbi ακω, audio.*

5. καθ' εν'] *singulalim, εν' pro ένα.*

6. οκ αν αρνηθειν.] *non negaverim. v. αρνεομαι.*

7. ομου δε των τοσoutων υπερφεραν,] *simul autem tot diis antecellere. Verba excellentiam denotantia habent post se genitivum. Nam eandem ferè vim possident quam gradus comparat.*

8. ως μη καταβαρυσειν αυτον.] *i. e. ως μη ημας καταβαρυσειν αυτον. Angl. that we shall not be able to weigh him down. ως et ώστε cum infinitivo construuntur, præcedente accusativo. Vide supra ad p. 50. n. 17.*

9. προσλαβωμεν.] *Angl. we should add. v. προσλαμβανω.*

10. οκ αν πεισθειν.] *Angl. I would not be persuaded to believe it. v. πειθω.*

11. Ευφημει,] *Bona verba. Angl. softly. v. ευφημω.*

12. της φλυαριας.] *supple απο, vel. ενεα Angl. from—or—on account of our prating. Vide supra ad p. 3. n. 9.*

13. Οιει γαρ—] *Refertur istud γαρ ad aliquid subauditum—Nihil opus est ut ita moneas—putasne ENIM—&c. οιει, in 2. pers. præ. ind. pro οιη, ab οιομαι. Vide supra ad p. 50. n. 3.*

14. ουχι δε προς μονον σε,—] *Angl. and not but to thee alone,—ον εχεμυθειν ηπισταμην, αυhom I knew capable of keeping a secret ηπισταμην, idem Atticè quod επισταμην, imperf. ab επισταμαι. Th. ιστημι, scio.*

15. ο γουν μαλιστα—] *Ordo est, γουν ουκ αν δυναμην σιωπησαι*

*προς*

προς σε [το πραγμα] ὁ εδοξε μοι ακουοντι μαλιστα γελοιον μεταξυ της απειλης. *non igitur potuerim reticere ad te id quod visum est mihi audienti maximè ridiculum inter minas ejus.*

16. ου προ πολλου,] i. e. plenis notis exaratum, πολλου χρονου ου οντος προ. *haud ita pridem.*

17. ὁ Ποσειδων—] Vide hanc fabulam apud Hom. Iliad α, 396.

1. επανασταντες,] supple εαυτες. Ad verbum, *quum excitás-sent se*, i. e. *seditione motá*. v. επανιστημι.

2. επιβουλευσαν ξυνδησαι— Ordo est: επιβουλευσαν λαβοντες αυτον ξυνδησαι. Angl. *they formed a plot to lay hold of him and bind him.* ξυνδησαι, Atticè idem quod συνδησαι. v. συνδiew.

3. ὡς παντοιος ην—] Angl. *how he tried every shift*, διδως being terrified. v. δειδω.

4. και ταυτα τρεις οντας.] Angl. *and that too though there were but three of them.* Vide supra ad p. 40. n. 4.

5. Βριαρειων] Accusat. Att. à nominat. Βριαρειως. Briareus. Vide supra ad p. 6. n. 3.

6. καιν ειδεδετο—] καιν pro και αν. Angl. *he would even have been bound*, [συν] αυτω κεραυνω και βροντη, *with his very lightning and thunder.* ειδεδετο, 3. s. plusq. ind. pass. à δiew, quod vide.

7. επηει μοι γελαν—] Angl. *a fit of laughing seized me*—επηει— 3. s. imperf. ind. Att. verbi επειμι.

8. Πρωτευ,] Proteus Deus marinus, Oceani et Tethyos filius. Hunc artium peritum fuisse tradunt *Homerus* Od. iv. et *Virgilius* item iv. Georg. et in varis se formas vertere solitum; ut nunc animal, quandoque arbor aut ignis, aut aqua, aut quid aliud videretur. COGNATUS.

9. εναλιον γε οντα,] Angl. *since thou art a sea god.* Vide supra ad p. 5. n. 21.

10. και δενδρον ετι φορητον.] i. e. και ετι φορητον εστι σε γινεσθαι δενδρον. *Et ferri etiam potest te fieri arborem.*

11. αλλαγειης,] *teipsum mutaveris.* Aor. 2. pass. in sensu med. v. αλλασσω.



52 12. *εἰρησεται*—] Uti verò dantur verba quædam, quæ sub formâ Mediâ significationem merè Activam habent; ita etiam dantur verba, sub eadem formâ significationem contrariam, id est, merè Passivam habentia; quæ appellare possis *Medio Passiva*. In hoc genere nullum tempus frequentius Passivè usurpatur quam *Futurum*. KUSTER de *Verb. Med.* sect. 3. *εἰρησεται* igitur hic poni videtur pro *εἰρηθησεται*. v. *εἴρω*. Vide Coll. Gr. Maj. ad p. 99. n. 1.

13. *ἀνεωγμενοῖς*] v. *ἀνοιγῶ*.

14. *ἐς ὅσα*—] supple *εἶδη*, in quantas formas, *μετεποίησα ἐμαυτὸν*; *mutaverim meipsum*?

53. 1. *προσενέ, και*—] aor. 1. imperat. med. v. *προσφέρω*.

2. *εἶση*] 2. sing. f. 1. ind. med. ab *εἶδω*, quod vide.

3. *το καίειν*] *facultas urendi*. Vide infra ad p. 76. n. 6.

4. *οὐδε πολυπουν ἑώρακεναι πώποτε*,] *Polypum nunquam vidisse*.

“De polypi vario ingenio meminit *Plinius IX. c. 29*. Præ-  
“ terea *Plutarch.* in libello *περὶ πολυφιλίας*, ex *Theognide*.”

#### COGNATUS.

5. *οὐδ' ὁ πασχεῖ ὁ ἰχθυς οὗτος εἶδεναι*] Prius ὁ est pronomen relativum, cujus antecedens est *το πρᾶγμα* subintellectum; posterius ὁ est articulus.. Verbum *πασχω* significare dicitur *patior*, et interdum, quod forsitan mireris, *ago*. Potius significat *afficio aliqua re*: in peculiari sum conditione, adeo ut hæc verba reddi possunt Angl. *nor to know the peculiar situation, condition, or nature of that fish*.

6. *Ὅποια ἂν πέτρα προσελθὼν ἀρμωσῇ τὰς κοτυλάς*,] Angl. *to whatever rock it happens, upon approaching, to apply its hollow claws, και προσφυς ἐχρηται κατὰ τὰς πλειτανὰς, and by clinging, hold itself fast by its shaggy surface*. v. *ἀρμολῶ*, et *προσφύω*.

7. *λαθῇ*] v. *λανθάνω*.

8. *το δέ σου*—] supple *παθος*, Angl. *but thy situation*—

9. *πιστευσεῖας*,] pro *πιστευσαις*. Vide supra ad p. 30. n. 3.

10. *Εχεις μοι εἰπαι*,] *Potesne mihi dicere*—Nam *εχω* interdum idem significat ac *δυναμει*, modò subintelligas *τὴν δύναμιν, potentiam*.

1. ξυγγενομενος,] Att. pro. συγγενομενος. v. συγγινομαι. 54.

2. ὁμοιοι γαρ.] supple. ισι.

3. ὅποσα ὑπο τῆς Βεβρυκος Αμυκου ετραθη,] i. e. τὰ ἰχνη τοσούτων τραυματων ὅποσα ετραθη ὑπο τῆς Βεβρυκος Αμυκου. Angl. *the scars of such wounds as he received from Bebrycian Amycus*. Erat ille Amycus Bebryciorum rex, quem Pollux cum suis, in Argonautarum expeditione, malo dolo agere conantem interfecit; Ex quo facto Pollux interdum Αμυκοφονος vocatur v. τιτρωσκει.

4. ἄτερος.—] pro ὁ ἑτερος.

5. το προσωπον.] subauditur κατα.

6. ωνησας, διδαξας.—] me juvisti docendo—Vide supra ad p. 31. n. 12.

7. ξυνεισιν.—] Att. pro. συνεισιν. ἡμιν regitur à συη in composit.

8. ἐξ ἡμισειας,] supple. μοιρας; ex dimidia parte, vel alternis vicibus.

9. τεθναναι] præ. inf. à τεθνημι, pro quo in usu θνησκω.

10. πλην αλλα,] Vide supra ad p. 41. n. 8.

1. η αργοι ευωχησονται, τηλικουτοι οντες;] Angl. *shall they do nothing but feast with us, stout as they are?* v. ευωχῶ.

2. Εστι γαρ τις.—] Refertur istud γαρ ad id quod in hoc colloquio præcessisse videtur. Interrogaverat forsitan Mercurius —“Nonne miseret te mei?” (vel tale quid)—*Estne enim aliquis, &c.*—

3. τι μη λεγα,.—] i. e. δια τι, &c. Vide supra ad p. 29. n. 4.

4. διαστρωσαντα την εκκλησιαν.] Angl. *after having arranged the council chamber*. v. διαστρωννυμι.

5. και επανελθοντα ετι κεκονισμενον,] Angl. *and after I have returned all over dust*. v. επανερχομαι, et κοιζω.

6. πριν δε τον νεωνητον τουτον οινοχοον ηκειν,] prius autem quam recens emptus hic pincerna teneret—Ganymedem intelligit: “rapti Ganymedis honores.” Virg. *Æneid*. I.

1. αλλ’ ετι και νεκρικα συνδιαπραττειν μεμερισμενον.] Angl. *but I must moreover manage the affairs of the dead, distracted as I am*. v. μεριζω.

2. τα



56 2. τα μὲν τῆς Ἀθῆναις τεῖνα,] Castor et Pollux. Cum Castor in pugnâ adversus Athenienses cecidisset, Pollux suam immortalitatem cum eo communicavit, et impetravit à Jove ut alternatim viverent. LEEDES. Vide Virg. *Æneid.* vi. 121. et quæ ibi annotavit vir doctissimus Car. Ruæus.

3. ἐν αἶδου εἰσιν.] Vide supra ad p. 42. n. 1.

4. καὶ οἱ μὲν Ἀλκιονῆς καὶ Σήμελης υἱοί,] i. e. Hercules et Bacchus, nam Hercules fuit Jovis et Alcmenæ filius: Bacchus vero Jovis ex Semele Cadmi filia. LEEDES.

5. ὁ δὲ Μαιᾶς Ἀτλαντός—] i. e. ὁ δὲ υἱὸς Μαιᾶς τῆς θυγατρὸς Ἀτλαντός—

6. παρὰ τῆς Καδμοῦ θυγατρὸς,—] Si *Europam* intelligit, illa erat soror, non filia Cadmi. “Vel hæc esse valde corrupta oportet, vel quod potius credo, *Lucianum* memoriæ vitio, dum his “ludicris animum relaxat, parum attentum pro sorore Cadmi, “filiam posuisse.” HEMSTERHUIS. *Danae*, Acrisii Argivorum regis filia, à patre in quadam turri conclusa fuit, ob id quod in responsis habuit, se manu ejus qui ex filia nasceretur moriturum, ad hanc Jupiter (cum alia non pateret via) in aureum imbrem ex tegulis per impluviam in gremium ejus se cadere permisit, quæ ex eo compressa Perseum genuit. *Antiope*, Lyci Thebarum regis uxor, fuit *Æsopi* filia, vel, ut alii volunt, *Nyctei*. Hanc Jupiter in satyrum conversus gravidam fecit, quæ *Zethum* et *Amphionem* ex eo compressu peperit. LEEDES.

7. πεπομφε—] Att. pro πεπεμφε. v. πεμπω.

8. ἀπηγορευκα—] v. ἀπαγορευω.

9. ἀν ἡξιώσα πεπερασθαι,] *postulaverim vendi.* v. πεπρασκω.

## V. NOTÆ IN PLUTARCHUM.

57. 1. ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΑΠΟΦΘΕΓΜΑΤΑ.] Hoc est—PLUTARCHI ΑΠΟΡΗΤΗΓΜΑΤΑ, sive *Dicia brevia et sententiosa* illustrium hominum. Natus est PLUTARCHUS Chæronæ in Bœotiâ, (unde Chæronensis dicitur) anno Christi 50. Roman venit, ibique philosophiam docuit; et consulari dignitate ab Imperatore Trajano

jano ornatus, Illyrio præfuit; posteaque ab Hadriano Græciæ 57. procurato constitutus est. Admodum senex functus est sacerdotio Pythii Apollinis; et obiit in patriâ suâ circiter ann. Chr. 130. Multa monumenta reliquit ingentis eruditionis et miræ fecunditatis ingenii. Sed in stylo suo nequaquam assecutus est elegantiam summorum veterum scriptorum. Attamen quæ scripsit thesaurum scientiæ tam amplum et pretiosum complectuntur, ut ex eorum studio senes, viri, juvenes summum emolumentum et voluptatem percipere possint. Opera Plutarchi in duas classes vulgo dispertiuntur, quarum prior comprehendit *Vitas parallelas*, opus sanè egregium et utilissimum: posterior autem *Moralia*, &c. quæ omnia diligenter enumeravit doctissimus Fabricius in Bibliothecâ Græcâ. Ex variis editionibus, quæ post inventam artem Typographicam prodierunt, sequentes indicare liceat. 1. PLUTARCHI CHÆRONENSIS opera quæ extant, Græcè, ex vetustis codicibus emendata per Henricum Stephanum, 6 tom. apud ipsum Steph. 1572, in 8vo. 2. Eadem, Gr. et Lat. ex versione Hermanni Crusarii et Gul. Xylandri, cum notis Xylandri et H. Stephani, &c. 2 tom. Francof. 1620, in fol. 3. Plutarchi Chæronensis quæ supersunt omnia; Gr. et Lat. Principibus ex Editionibus castigavit, virorumque doctorum, suisque annotationibus instruxit Jo. Jac. Reiske; 12 tom. Lipsiæ 1774—1782, in 8vo. 4. Plutarchi Vitæ Parallelæ, cum singulis aliquot, Gr. et Lat.—ex recensione Augustini Bryani: 5 tom. Lond. 1723, 1724 et 1729, in 4to. 5. Plutarchi Apophthegmata, Gr. et Lat. Editore Mich. Maittaire. Lond. 1741, in 4to. 6. Plutarchi Chæronensis *Moralia* &c. Græca emendavit, &c. Daniel Wyttenbach, &c. [V Tom. jam prodierunt.] Oxon. 1795, &c. in 8vo. Plura volentes de Plutarcho adeant Fab. Bib. Gr. Lib. IV. cap. xi. et Christoph. Theoph. Harles Introd. in Hist. Gr. L. p. 331.

2. *Μεμνων*,] Persici exercitus dux ad Granicum.

3. *πολεμων*] Verba pugnandi, sequendi, adorandi, precandi, hortandi, jubendi, reprehendendi, utendi, conversandi, colloquendi, Dativum requirunt. ΣΤΡΟΤΗ. 4.



57. 4. πολλά βλασφημία καὶ ἀσελγή—] supple *εἶπεα*. Angl. *many injurious and petulant expressions*.

5. *τρεφω μαχουμενον*, | *alo ut pugnes*. Apud Græcos participium sæpè ponitur hoc modo post verbum. *τρεφω σε μαχουμενον*, Angl. *I maintain thee to fight*,—

6. *ἐξορκιζον*, | Angl. *used to bind by an oath*. v. *ἐξορκίζω*.

58 1. *πρέσβευταμενων προς αυτον αμα των Τρωων και των Αχαιων*,] *quum misissent legatos ad eum simul Trojani et Achivi*,—

2. *ἐκέλευτε τον Αλιξανδρον, αποδοντα την Ἑλενην, &c.*] Angl. *desired Paris to give up Helen, and to accept of two handsome women from him*. Paris vocatur etiam *Αλιξανδρος* ab Homero. *αποδοντα την Ἑλενην*, *restitutâ Helena*. [Vide supra ad p. 3. n. 4.] v. *αποδιδωμι*.

3. *Σιταλκευ*—] Et hic Sitalces, qui etiam Sitalcus dicitur, Thracum erat rex. STROTH.

4. *των ἵπποκομων οισθαι μηδεν διαφερειν*.] Angl. *that he thought there was no difference betwixt him and his grooms*. [Vide supra ad p. 32. n. 17.] *μηδεν* regitur à *κατα* subintellectâ : et *των ἵπποκομων* ab *απο*.

5. *διέδη*—] v. *διαβαινω*. et confer Corn. Nepot. in Milt. c. 3. STROTH. *διέδη Δαρειος*, *Darius expeditionem fecisset*.

6. *ἀπαλλαττεσθαι*—] *ut ab eo deficerent*. v. *απαλλαττω*.

7. *αρχεις Μακεδονων*—] *αρχω* regit genit. per vim nominis quæ inest verbo : idem est scil. ac *αρχων εἰμι*.

8. *μεμαθηκοτων*] v. *μανθανω*.

9. *ηρωτητεν, ει τουτο ποιει Φιλιππος*.] Angl. *asked if Philip does this*—In ejusmodi scil. locutionibus prææs. temp. usurpari possit. v. *ερωταω*.

59. 1. *θαυμαζοντων δε των αλλων*,] *et omnibus admirantibus*—Ismeniam scil.

2. *ωμοσεν*] *juravit*. ἡδιον—supple *ειναι*. vel simpliciter ἡδιον *ακυσεν*, *se jucundius audire*. v. *ομενυμι*.

3. *επει τελευταν εμελλε*,] Angl. *when he was going to die, when he was upon his deathbed*,—[Vide supra ad p. 4. n. 18.] *τελευταν* supple

supple τον βιον. [vide supra ad p. 17. n. 10.] etiam hic Scilurus 59. Scytharum erat rex.

4. ἐξελων] v. ἐξαίρειω.

5. συνεκλάσει] v. σύγκλω.

6. συνεστῶτες,] perf. part. med. verbi συστῶ, pro quo in usu συνηστημι. perf. med. συνεστῶα, in part. συνεστῶς—αυια—ας, Att. et contr. συνεστῶς, συνεστῶτα, συνεστῶς, gen. συνεστῶτος συνεστῶτης, συνεστῶτος, &c. Alii volunt esse pro συνεστῶκως, perf. part. act.

7. εἰσθε] solebat. v. εἶθ.

8. ὅτι τοιαυτα ποίαν πρότερον,] Angl. *that though he used to make such formerly*, fictilia scil. νυν ταυτα ποιεῖ—he now makes these—*aurea* scil. Pulcherrimus hīc usus temporis præs.

9. ὅτι, ὦ κεραμευ,] non peculiaris est Plutarcho hæc apparens redundantia vocis ὅτι. usurpatur hoc modo apud elegantissimos scriptores. Vide infra ad p. 72. n. 11.

10. Αἰκα ταυταν ἐλω.] *si hanc expero.* αἰκα ταυταν, Doricè pro εἰκε ταυτην, supple πολιν. v. αἰρέω.

11. κατὰ κράτος,] vi, per vim.

12. πρὸς τοὺς κυρίους ὑμῶν ἐστὶ μοι ὁ λόγος.] Angl. *I'll treat with—or I will complain to your masters.* ἐστὶ per sync. pro εἴσεται.

1. προσέβαλοντες] supple ἑαυτοὺς. *quum appulissent ad—τῇ νητῷ* 60. regitur à πρὸς in compos.

2. ἀπισπασαν,] *abstulissent.* v. ἀποσπᾶω.

3. βασιλεὺς] respicit fabulam Ulyssis et Polyphemi. Vide Hom. Odyss. ι, 382.

4. Δίων,] Vide Corn. Nepot. in Dione.

5. τῶν φίλων—] Angl. *of his friends*—subauditur εκ. Vide supra ad p. 3. n. 9.

6. οὐχ ὑπεμείνειν ἐλεγχᾶι,] *de illo questionem habere noluit,—v. ὑπομείνω, et ἐλεγχω.* ζῆν pro ζᾶειν. v. ζᾶω. “ζῆν φυλαττομένου per “ Græcismum ponitur, pro οὕτω ζῆν ὥστε φυλαττεσθαι.” STROTH.

7. τῷ Φιλίππῳ κατορθούντος,] *Philippo feliciter gerente—v. κατ-ορθῶω.*

8. κατατα:



8. *κταται*] *pro κταεται*, Angl. *he is acquiring*. v. *κταομαι*.

9. *Ολυμπια δρᾶμιν σταδιον*,] *ut ludis Olympiis stadium curreret* : *Ολυμπια*, supple *κατα*, et *τρεχω*.

10. *Επιθυμῶντι*—] *thura adolenti*—v. *επιθυμιαω*.

61. 1. *της λιβανωτοφορε κρατησης*.] *quomodo subegeris thuriferam regionem* : nam *χωρης* subauditur : et *κρατω* regit genit. Vide supra ad p. 58. n. 7.

2. *ειδας*] *quum cognoveris*, contractè *pro ειδικως*, v. *ειδω*.

3. *της αρωματοφορε*—] Vide supra ad p. 61. n. 1.

4. *ὅσον αν αιτηση*] *quantum posceret*. *τοσντον ὅσον*, *tantum quantum*.

5. *Ολυμπια και Πυθια*—] *κατα* scil.—*νενικηκοτων*. v. *νικαω*.

6. *επολιορκην* ;] v. *πολιορκειω*.

62. 1. *ηρωτησαν οι στρατηγοι Μη τι προς τιστοις ἑτερον* ;] supple *κελευοι*. *interrogabant duces* : *ecquid præterea illis mandaret* ?

2. *Ουκ οιδας*,—*ὅτι βελτιων ουκ εστιν εν μαχη λαβη παγωνος* ;] Angl. *don't you know that in battle nothing gives a better hold than a beard* ? *παγωνος* post *βελτιων* in gradu compar. ponitur in genitivo.

3. *διδοντος*] *pro δωσεν μελλοντος* vel etiam *επαγγελλομενου*, quod verbum etiam ad infinitivum *ναιμασθαι* intelligendum est.

STROTH.

4. *Καγω*,] scil. *αν ελαβον*. Vide Longin. de Subl. sect. 9.

5. *των ὁλων*—] scil. *πραγματων*, similiter Latini *de summa rerum periculum inire*. STROTH.

6. *προς ἑκατον μυριαδας αντιτεταγμενας*,] Angl. *with a million of men opposed against him*. v. *αντιτασσω*. *προσιεσαν*, v. *προτειμι*.

7. *συντιθεμενων*] Angl. *agreeing among themselves*. v. *συντιθημι*.

8. *το βασιλικον ανοισχσιν*,] supple *ταμειον*, *ararium*. v. *ανατρω*.

9. *εξεωσε της φαλαγγος*] i. e. *ωσε εκ της φαλαγγος*, Angl. *he thrust him out of the line*. *εξεωσε*, *pro εξωσε*. v. *εξωθω*.

10. *ανεγνω*, 3. s. aor. 2. verbi *αναγνωμι*, *pro quo* in usu *αναγι-νωσκω*, *lego*.

63. 1. *αφελομενος*] v. *αφαιρειω*.

2. *επεθηκεν*] v. *επιτιθημι*.

3. *Εν*

3. *Εν δ' Ἀμμωνί;*] *supple τῶ ἱερῷ. ὑπο τῷ προφῆτῃ, Vate nem-* 63.  
*pè, per quam consultantibus oraculum Jovis Ammonis, respon-*  
*sa dabantur. STROTH. Vide supra ad p. 42. n. 1.*

4. *ἐαυτοῦ δὲ ποιεῖται τοὺς ἀρίστους·*] *Angl. he makes those who*  
*are best his own sons. Post ἐαυτοῦ subauditur υἱας.*

5. *πληγῆς;*] *v. πλητσω. et vide supra ad p. 4. n. 8.*

6. *συνεδραμιαν τῶν πολλὰς εἰσόδων—*] *v. συντρέχω. et εἶθω.*

7. *διαχρθεὶς τῷ προσώπῳ*] *vultu placido vel hilari. v. διαχέω. Τε-*  
*τι Att pro τετο· supple ἐστι.*

8. *ἰχθῶς;*] *sanguinis species subtilior, non rubri sed albi colo-*  
*ris, quæ ex vulneribus Deorum profluere à poetis putabatur.*  
*Hæc verba ex Homero ab Alexandro desumpta sunt, ubi Dio-*  
*medes Venerem vulnerasse dicitur. [Vide Iliad. ε, 340.] εἰς*  
*πῆρ, subauditur τοιοῦ. μακαρίζει θεοῖσι, dat. pl. poetice.*

9. *τα δὲ εἶδον;*] *i. e. κατὰ τὰ πραγματικὰ οὐτὰ εἶδον.*

10. *ἔστιωντος;*] *v. ἔστιαω.*

11. *εἰτενεγκαντος;*] *v. εἰσφέρω.*

12. *ἢ λίσσασθαι;*] *jocus in eo positus est, quod intelligat, sive*  
*me ut hominem sive ut Deum excipis; si me hominem esse pu-*  
*tas, lignorum plus afferri oportet, ne frigus sentiam; sin vero*  
*Deum, thus ad sacrificandum mihi. STROTH.*

13. *ἀνελὼν προτεταξέ.*] *v. ἀναιρέω et προστὰσσω.*

14. *ὅτι πολλὰν ἡμέραν οὐ μεμελετήκει;*] *Angl. that he had not*  
*practised for many days,—καὶ φοβέσθαι διαπιπᾶν, and was afraid he*  
*should miss. v. μελετᾶω, et διαπιπτῶ.*

15. *ὅτι μάλλον ἀποθάνειν ὑπέρβειν, &c.*] *Angl. because he chose*  
*to suffer death rather than to appear unworthy of his reputation.*  
*[Vide supra ad p. 60. n. 6.] v. ἀποθνήσκω, et ὑπομῖνω·* *Θαῖναι*  
*est aor. 2. pass. inf. in sensu medio, ut sæpè fit præsertim in*  
*verbo φαίνω, quod vide.*

1. *προκαλεῖται*] *Ordo est; προκαλεῖτο Ἀλεξάνδρον κ. τ. λ. v. 64.*  
*προκαλεῖν.*

2. *εὐ πασχάν;*] *Angl. to receive favours; εὐ ποιεῖν, to bestow*  
*favours.*



64. 3. *μαχητεον ειναι,*] supple *ἡμιν. ποτερος περιγενηται ευ ποιων*, Angl. *which of us should have the superiority in conferring favours.*

4. *ενεχειρισεν*] v. *εγχειριζω.*

5. *προσεθηκε*] v. *προστιθημι.*

6. *ὑπερβεδοληκεναι*] Angl. *that he surpassed*—v. *ὑπερβαλλω.* [*εν*] *ταις πραξι-τιν*, in his deeds. Vide supra ad p. 3. n. 9.

7. *εδεξατο,*] v. *διχομαι.*

8. *τους φιλους*] *meos amicos.* [Vide supra ad p. 3. n. 9.] *ηγε-  
κσεν.* v. *αρκεω.*

65 1. *πλειονα χωραν ἢς προτερον ειχε προσεθηκε.*] Angl. *he gave him in addition greater extent of country than that, which he formerly possessed.* *της χωρας ἢς, &c.* “Relat. concordat cum antecedente  
“non solum in genere et numero, verum etiam sæpè in casu.”  
v. *προστιθημι.*

2. *Πυθ μενος—λιδαρεισθαι,*] *quum audivisset se exprobrari*—Vide supra ad p. 32. n. 17.] v. *πυνθανομαι βασιλικον, εφη, εστιν ευ ποι-  
ουντα, κακως ακουειν.* Angl. *it is incident to a king, said he, when he does good, to be evil spoken of.* *audio etiam significat interdum* Angl. *to be spoken of.*

3. *τον επιταφιον ετοιμενον.*] i. e. *επιταφιον λογον*, quia multum de eo dici poterat, latumque oratores campum habebant. STROTH.

4. *εκτετυφλωμενω τῷ Κυκλωπι.*] *excacato Cyclopi.* [Vide supra ad p. 60. n. 3.] v. *εκτυφλω.*

5. *παραδους,*] v. *παραδιδωμι ὡς επιεν*—v. *πινω.*

6. *μεταδω.*] *participem fieri* in Græca lingua non magis quam in Latina et vernacula, genitivum requirit. STROTH. *τινος σοι ειπε, των εμων [πραγματων] μεταδω;* *Cujus, inquit, rerum mearum te participem faciam?* *κακεινος [εφη μεταδος τουτου του πραγματος]* *οὐ βουλει, et ille me, inquit, participem fac conjuscunque volueris,*—v. *μεταδιδωμι. βουλομαι, βουλει, non βελη* in secundâ personâ.

7. *των φιλων και δεραποντων αποπλανηθεις,*] i. e. *πλανηθεις απο των φιλων κ. τ. λ.* v. *πλαναω.*

66. 1. *εμβαλων λογον*—*quum in sermone injecisset*—vel *quum mentionem intulisset*—v. *εμβαλλω.*

2. ταλλα—] i. e. κατὰ τὰ ἄλλα. ὅτι χρηστος ἐστὶν ταλλα, cum 66.  
cæteroquin esse bonum,——

3. τὰ πλεῖστα παροῖσι, ] *pleraque negligere*—v. πολὺς, et παροῖσαι.

4. δια το—εἶναι. ] Angl. *on account of being*—because he was—

5. ἄμα —ἡμέραι, ] i. e. ἄμα συν ἡμέραι—Angl. *at day break*.

6. ἀφ' ἧς, —ἡμέρας ] i. e. ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἀφ' ἧς—Angl. *from the day when*—ὡς αἰεληφά, *I took you up*—τὴν πορφυραν, scil. καὶ τὸ διαδημα. quæ alloquitur per prosopopœiam. v. ἀναλαμβάνει.

7. πρὸς τὴν μεγίστην ἑορτὴν ] Pascha intellige. ΣΤΡΟΤΗ.

8. χρυσοκεράς ] Accus. plur. à χρυσοκεράς, *qui est auratis cornibus*. Flectitur more Attico. Vide supra ad p. 6. n. 3.

9. παραδούς ] *quum tradidisset*. v. παραδιδώμι.

10. ἐνεχειρίσαν. ] v. ἐγχειρίζω.

## VI. NOTÆ IN XENOPHONTEM.

1. ΕΚ ΤΟΥ ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΟΥ 67.  
Ε,] Hoc est—E LIBRO QUINTO XENOPHONTIS DE CYRI INSTITUTIONE. XENOPHON Atheniensis natus est Olymp. LXXXII.  
3. Ante Chr. 449. Et obiit Olymp. cv. 1. Ante Chr. 359. Fuit vir verè illustris, non minus belli quam pacis artibus excultus; et in scriptis adeo elegans, ut à veteribus nunc Musæ, nunc Apis, Atticæ appellationem adeptus fuerit. Multa enim scripsit varii argumenti, partim philosophici, partim historici, partim politici, quæ omnia recensere non est hujus loci. [Vide Fabricii Biblioth. Græc. Lib. III. C. iv.] Inter cætera jure eminet Ἡ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑ, cujus hîc tironibus proponitur brevissimum tantum specimen, plura perspecta habituris quum ad Collectanea Majora, deindè ad ipsum opus pulcherrimum, fuerit perventum. Omnia quæ extant Xenophontis opera sæpè edita fuerunt simul. [De Xenophonte, ejusque operum Editionibus, vide plura in Coll. Gr. Major. ad p. 45 n. 1. Edit. 4tæ.] Inter editiones meliores sunt—1. XENOPHONTIS omnia quæ extant opera, &c. apud Henricum Stephanum, 1561, in fol. 2. Eadem



ex recensione tertiâ, et cum versione, &c. *Job. Leunclavii* Amel-67. burni, apud Wechel. Francof. 1594, in fol. 3. Eadem, quæ est repetitio Wecheliana. Par. 1625. 4. Eadem, edente *Edwardo Wells*, 5 tomis. Oxon. 1703, in 8vo. 5. Eadem, cura Caroli Augusti Thieme, 4 tomis. Lipsiæ 1763, et 1764, in 8vo. Quædam opuscula Xenophontis sæpè seorsum prodierunt: *De Cyri Institutione* sæpissime; cujus optimæ Editiones sunt—1. ΖΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΟΚΤΩ. XENOPHONTIS DE CYRI INSTITUTIONE LIBRI OCTO. Græca recognovit, &c. binisque dissertationibus auxit et illustravit, &c. THOMAS HUTCHINSON, A. M. Oxon. 1727, in 4to. Qui sæpè etiam prodierunt, in 8vo. sed omnis dissertationibus. Idem *Th. Hutchinson* etiam edidit, in eadem formâ magnificâ, XENOPHONTIS DE CYRI EXPEDITIONE LIBROS SEPTEM; et DE AGESILAO REGE ORATIONEM; quæ bis quoque prodierunt in 8vo.] 2. ΖΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΒΙΒΛΙΑ ΟΚΤΩ. Recensuit et explicavit JOANNES CAROLUS ZEUNIIUS PROF. GR. LITT. VITEB. 2 vol. LIPSIÆ, 1780, in 8vo. Vide Fabr. Bib. Gr. ubi supra; Harlesii Introd. in Hist. Gr. Ling. p. 163. et Præfationem Zeunii.

2. Ὁ δὲ Κυρὸς συναλεσε πάντας τοὺς ἀρχοντας τῶν συμμάχων.] *Cyrus autem omnes sociorum principes convocavit.* Particula *de* hæc connectit cum præcedentibus. Nimirum Gadatas princeps regionis Babylonii finitimæ, et regi Assyriorum subjectæ, ab Assyrio pessimè multatus, ad Cyrum defecerat. Certior autem factus Assyrium se ad incursionem in ipsius agium faciendam parare, Cyrum adit, veniamque impetrat ut, ab eo dimissus in suam regionem, munitiones saltem contra vim Assyrii tueri eniteretur. Profecto Gadata, Cyrus suos ad auxilium ei ferendum hortatur.

3. εἶδοκον—παρεῖναι.] *videbantur adesse.* Notandum est, verba *δοκον*, *φαίνεσθαι*, *νομίζεσθαι*, ita a Græcis adhiberi solere, ut per ea significant (non dubii quidpiam aut ambigui, non quod *videtur*, sed) quod *revera est*. HUTCHINSON.

4. ἃ εἶδοκει] i. e. τὰ πραγματὰ ἃ εἶδοκει.

5. *πρην και ὅτιον αγαθον ὑδ' ἡμῶν παθειν.*] *Angl. even before he obtained from us any favour whatsoever.* *πρην* construitur cum *Inf.* *π. ὁ τιθεν*, et *πασχω*. De *και ταυτα*, vide supra ad p. 40. n. 4.

6. *ὑπερβαλλον*] supple *ἐαυτον και το στρατευμα*. *Angl. to be making an incursion—*

7. *καλον τι αν μοι δοκουμεν ποιησαι,*] *Angl. methinks we should do an honourable thing, ei if—&c.*

1. *φαινομεθα—πειραμενοι*] *Angl. we should plainly endeavour—68.* [*vide supra ad p. 49. n. 11. et ad p. 67. n. 3.*] [*νικαν κακως ποι-  
οντας κακως ποιουντες*, to have the advantage in injuring those who injure us; *ις δ' ενεργετουντας αγαθοις ὑπερβαλλομενοι*, and to excel our benefactors in good deeds; *εικος εστι*] *it is probable, &c.*

2. *Γαδατα*,] *gen. s. à nominat. Γαδατας.* Ut *Θωμης*, in *gen. Θωμα*.

3. *ἡττημεθα αυτου εν ποιουντος,*] *Angl. we are inferior to him in doing good ἐνος ανδρος*, to one man, *και τουτου οὕτω διακειμενου*, and him too in such a situation; *ποσιν δε οντες*, *We, I say, who are so many?* *Verba vim habentia comparativi gradûs regunt genit. v. ἡττασθαι.*

4. *συνεπαγγουν ισχυρας ταυτα ποιειν.*] *Angl. agreed to act with vigour accordingly. v. συνεπαγγνω.*

5. *συνδοκει ταυτα,*] *Angl. these things seem proper.—*

6. *αρχιτω αυτων,*] *Γωβρυας δε ἡμιν αρχιτω αυτων και ἡγεισθω αυτοις.* *Angl. And let Gobryas take the command of them for us, and lead them.* *αρχω* atque alia verba ejusmodi habent post se *genit.* *Valet nempè αρχω idem ac αρχων εμι*, *imperator sum*, *exercitus scil. Possunt et habere Dat. ut ἡγεσθαι αυτοις*, i. e. *εμι ἡγεμων αυτοις*, *dux sum illis, duco eos.*

7. *ταλλα ἱκανος*] i. e. *κατὰ τὰ ἄλλα ἱκανος*, *ad quævis alia idoneus.*

8. *τας ἐπιουσας ἡμέρας ἡδιον αν*] *αν* videtur ex superioribus hic repetitum esse ex oscitantia librarii. Certè futurum non requirit necessariò illud. Z. UNIUS. *τοσούτῳ [κατὰ] τας ἐπιουσας ἡμέρας ἡδιον*—*tanto jucundius per sequentes dies—&c.*

1. *ἐφ' ἑνος*] H. e. *singulis singulos præcedentibus et sequentibus.* 69.

*αδρος,*



69. αἰθοῖι, *densi*. Hoc pertinet ad agminis altitudinem, quæ hic erat centenorum hominum. ZEUNIVS.

2. ταχιστα καὶ ἀσφαλεστάτα] usurpantur scil. *adverbialiter*. celerissime et tutissime—v. ταχύς, et ἀσφαλής.

3. βαρυτάτον ἐστὶ] suppl. μέρος. v. βαρύς.

4. θάττον] ἀναγκὴν ἐπεσθαι πάντα τὰ θάττον ἰόντα· *facilius omnia sequantur necesse est, quæ expeditiora sunt*. Scholii hæc sive glossæ verba, textum autem esse, πάντα τὰ ἐλαττοναὶ vel ἐλασσονα, censuit Leunclavius. Et hoc quidem modo in edit. *Flor.* legitur. Nos MSti Bodl. Stephani edit. *Ala. Elon.* aliarumque fidem secuti sumus. HUTCHINSON. Probo equidem sententiam Leunclavii, statuentis, θάττον ἰόντα esse Scholion τὰ ἐλαττονα. ZEUNIVS; qui legit ἀναγκὴν ἐπεσθαι πάντα τὰ ἐλαττονα, scil. μέρη, *necesse est ut facilius sequantur omnes partes minores*.

5. τὸ ταχιστόν] suppl. μέρος. *pars expeditissima*.

6. το γὰρ προταχθέν] scil. μέρος τοῦ στρατεύματος, *agmen primum*. ἀποδιδρασκεῖ. Cum hoc verbum propriè significet *anfugere ut nescias quo quis fugerit*, eleganter transfertur h. l. *ad eos, qui nocturno itinere tam celeriter anteccedunt, ut sequentes nesciant, quo illi abierint*. ZEUNIVS.

7. τὸ Μηδῶν πεζικόν] *peditatum Medicum*. Plerumque dicunt Græci τὸ πεζικόν, ἵππικόν, ναυτικόν, ξενικόν, Ἑλληνικόν, Περσικόν, &c. subaudiendum lectoribus relinquentes substantivum πλῆθος, vel στρατεύμα. LAMBERTI Bos Ellips. Græc. voce πλῆθος.

8. Ἀγόντων] Atticè pro ἀγεωσάν.

9. ἐπεσθῶσαν.] οἱ σκευοφοροὶ πάντων ἐπεσθῶσαν. Angl. *let the baggage servants of the whole army follow*. v. ἔπομαι.

10. ἐπιμελεισθῶσαν πάντων, ὅπως ἂν συνεσκευασμένοι τε ᾧσι πάντα πρὶν καθευδεῖν,] Angl. *ad verbum, take care of all, that they may have all their baggage packed up before they go to sleep, i. e. take care that all may have every part of their baggage packed up*—&c. συνεσκευασμένοι ᾧσι—perf. subj. pass. in med. sensu, ut sæpe fit. v. ἐπιμελεσθῆναι, et συσκευάζω.

70. I. το σαυτοῦ ἵππικόν] *tuum equitatum*. Vide supra ad p. 69:

II. 7.

2.

2. μεθ' ὧν] i. e. ἀγετωσαν [vel Atticè ἀγοντων] ἐκείνης μεθ' ὧν—70.
3. το νυν εἶναι,] i. e. κατὰ το νυν, in *præsentia*. “Infinitivus εἶναι, apud Atticos, interdum abundat.” VIGERUS. cap. v. sect. 6. reg. 10.
4. το ταραχθῆναι] Angl. *the being put into confusion*—v. ταρασσῶ.
5. ἀσκητέα,] *tenendum est, καὶ ἡ τάξις διαφυλακτέα, et ordo servandus*.
6. ἐξαναστησεῖσθαι] ὅταν μελλήτε [δια] νυκτός ἐξαναστησεῖσθαι, h. e. *quotiescunque castra moturi estis nocte*. ZEUNIVS. v. ἐξανιστημί.
7. ἃ δὲ ἕκαστον,] i. e. τὰ πράγματα ἃ δὲ ἕκαστον ἔχειν.
8. ὁ δὲ ὀρῶμενος,] Angl. *and let the person advancing, αἰ τῷ [ἀνθρώπῳ] κατ' οὐρανὸν παρεγγυάτω ἐπεσθαι, always exhort the one in his rear to follow*. v. παρεγγυάω.
1. Εξ τούτου] supple του χρόνου. Angl. *after this—from this* 71. *time*.
2. ὡς μνημονικός ὁ Κύρος, ὅποσις—] Dativus refertur ad ellipsin εὐαινοῖς ante ἐντελλέτο. Ordo est; πῶς ὁ Κύρος ὀνομαζὼν ὡς μνημονικός (s. μνημονικῶς) ἐντελλέτο, ὅποσις συνετάττε! h. e. *quantopere valet Cyrus memoria, ut quoscunque instruebat, iis nominatim mandata daret!* Nam ὡς μνημονικός est valdè memoriter, et πῶς pertinet ad ἐντελλέτο, atque in participio ὀνομαζὼν, pro Lat. gerundio, inest modus quo mandarit. ZEUNIVS.
3. εἰσεται] f. i. med. ab εἶδω, scio, quasi ab εἶδω.
4. ὀρεγέσθαι] Ordo est—οἱ δὲ δοκουντες γιγνώσκεισθαι ὑπο του ἀρχοντος ἐδοκουν αὐτῷ καὶ μάλλον ὀρεγέσθαι του ὀράσθαι ποιουντες τι χάλον, καὶ—Angl. *and those who thought they were known by their commander seemed to him both to have a greater desire to be seen doing any honourable deed, and*—v. ὀρέγω.
5. του αἰσχροῦ τι] Ordo est—μάλλον προθυμείσθαι ἐχεσθαι ἀπο τῆς ποιεῖν τι αἰσχρον, Angl. *to be more eager to abstain from doing any base deed*.
6. το,] το πρᾶγμα scil. *the following circumstance*, ὅποτε [ὁ στρατηγός] βελοῖτο τι πράχθῃναι, *when the general should want any thing to be done*, [αὐτον] προστάττειν οὕτω ὥσπερ—that he should give orders just as, &c.



72. 1. προστάττοι] supplε αὐτοῦ, τι. Sensus est, cum ipse singulis aliquid mandaret, eos nominatim compellere solebat.
2. καταστήσασθαι] v. καθίστημι.
3. ἐποιήθησαν.] quieti se dederunt. aor. 1. pass. in sensu med. v. κοιμῶ.
4. ἐν μετῶ νυκτῶν,] Intellige ὁ χρόνος. ZEUNIVS.
5. ἐν τῷ προσθεν] supplε μερῇ. Angl. in the front of the army.
6. ἐξῆι] egrediebatur. imperf. Att. ab ἐξίμι. Vide Gram.
7. ὅτι] i. e. λεγὼν ὅτι.
8. ἑστήκως] supplε ἑαυτὸν, cum constituisset seipsum, i. e. stans—ἐν τῷ αὐτῷ supplε τόπῳ, in eodem loco.
9. προεμπέτο] Atticè pro προεπιέτο, Angl. sent forward, ἐν τάξει, in order, τὸν προσιοντα, whoever came up.
10. ἐπὶ δὲ—] Ordo est—ἐπέμπε δὲ ἐπὶ τὸν ὑστερίζοντα καλῶν, Angl. and he sent to call any one that loitered.
11. ἐρχεντας ὅτι, Ἐν ὁδῷ ἡδὴ πάντες· ἀγὼ δὲ οὐκ ὀφείλω.] qui dicerent, Omnes jam in viâ sunt; quare celerius ducito. Stephanum ad hunc locum libenter audio, qui illud ὅτι hîc, sicut plerisque locis παρελκεν sibi persuasit, et post ipsum ponendam hypostigmen, ut Ἐν ὁδῷ initium sit orationis. HUTCHINSON. Vide supra ad p. 59. n. 9.
12. εἰς τὸ προσθεν,] supplε μέρος, in anteriorem partem.
13. προελαυνῶν αὐτοῖς,] illis adequitans,—vide supra ad p. 42. n. 5.
14. εἰν ἡρώτα,] εἰν pro εἴησαν. v. εἰμι et ἐρώταω.
15. πυνθοῖτο,] 3. sing. aor. 2. opt. med. verbi πυνθανομαι, quod vide. ἐπὶ ηὐ. v. ἐπαινεῶ.
16. αἰσθοῖτο,] 3. sing. aor. 2. opt. med. verbi αἰσθανομαι, quod vide.
17. κατασβεννύναι τὴν ταράχην ἐπεράτο.] motum componere conabatur. v. κατασβεννύμι, et πείραομαι.

## VII. NOTÆ IN CEBETEM.

1. ΚΕΒΗΤΟΣ ΘΗΒΑΙΟΥ ΠΙΝΑΞ.] *Hoc est, CEBETIS THE-* 73.  
 BANI TABULA. CEBETEM Thebanum fuisse hujusce tabulæ  
 auctorem ex testimoniis, a doctissimo Gronovio collectis, abun-  
 de patet. De ipso autem Cebete adeo tacent veteres scriptores,  
 ut vita ejus ex illis nequaquam colligi possit. Xenophon inter  
 istos Socratis familiares, qui innocentia cæteris præstiterint, eum  
 numerat. Plato in Phædone testatur Cebetem singulari cura  
 investigasse veritatem, nec facile solitum assentiri, nisi manifest-  
 is argumentis convinceretur. Cæteri scriptores Cebetis nul-  
 lam mentionem faciunt. SIMPSON. Hujus libelli editiones  
 præcipuæ sunt sequentes. 1. Editio princeps sine anni et loci  
 nota. 8vo. 2. Editio Wolfiana, multum a Schweighæusero  
 laudata, Basilæ, 1560. 3. Editio Parisiana apud Martinum  
 Juvenem, cum Pythagoræ aureis carminibus impressa, “Gro-  
 novii potissimum laudibus celebrata.” 1557. 4. Edidit  
 Jac. Gronovius, hoc titulo; ΚΕΒΗΤΟΣ ΘΗΒΑΙΟΥ ΠΙΝΑΞ, *Cebetis The-*  
*banani Tabula, Gr. et Lat. multis in locis restituta ex manuscriptis*  
*Codicibus, unde etiam Græca in fine reposita, ab JACOBO GRONOVIO,*  
*ejus accedunt Notæ et Emendationes; Amstelodami apud Henr.*  
*Wetstenium. 1589.* Ante Gronovianam, inquit Schweighæuser,  
 omnes editiones auctoritate unius solum codicis (et quis incer-  
 tum est) nitebantur. Ad codicis errores accesserunt alii ex  
 culpa typothetarum et negligentia editorum. Libellum nos-  
 trum his mendis Jac. Gronovius ope trium codicum purgavit,  
 adjuta etiam clausula Græca, quæ in omnibus Græcis editioni-  
 bus adhuc defuerat, et in multis post Gronovianam omissa.  
 5. Cebes et Epictetus a Berkelio. 8vo. Edit. Delph 1638.  
 6. Cebes cum Epicteto a Meibomio. 4to. 1711. 7. Edidit  
 Johnsonus cum versione in Puerorum usus donata, et selec-  
 tionibus criticorum notis illustrata, Londini, 1720. 8. Cebes  
 cum Epicteto et Theophrasto, Gr. et Lat. per Simpson. Oxon.



73. 1739. 9. Cebes cum Epicteti manuale, Lipsiæ, 1798, Gr. et Lat. 8vo. a Johanne Schweighæusero. Omnium editionum hæc longe est præstantissima.

2. Διαλογὸς Πρωτα.] Cebes ipse videtur esse senex tabulam comonstrans et explicans; illi autem, quibus exponitur, extranei. Quorum unus e numero Cebetem percontatur. Cebes Thebanus fuit. Thebis igitur colloquium haberi fingitur. Templum Saturni, cui consecrata hæc tabula, Thebis fuisse censendum. Peregrini vero Attici si forte, aut Ionici generis juvenes fuerunt. SALMASIUS.

3. ΕΤΥΧΑΝΟΜΕΝ περιπατούντες.] Forte evenerit, ut deambuleremus.

4. ἀνέκειτο.] *suspensa erat, vel consecrata.*

5. ξηνη, Nova est hæc pictura, nec deprompta ex Homero, aut alio poeta; quas fabulas pictas et sculptas passim videre erat. Etsi autem et ipsæ habent, quibus tenera ætas erudiatur, tamen non prorsus in universum eo respiciunt, quemadmodum hæc tabula. Tota enim in hoc occupatur, ut varias vitæ et omnium quotquot sunt rationes, spectatori proponat, atque itidem vitæ rectam viam, quam qui ingressus sit et persequatur, rectius vivat et beatius. Ideo non tam esse pictura existimanda est, quam philosophia. SIMPSON.

6. τινες καὶ ποτ' ἦσαν.] Non constat hospites omnino quæsisisse unde pictura erat, scire tantum voluisse, quid sibi velit. Credo καὶ elegantem esse pleonasmum, uti δὲ in τινες δὲ ποτε, quod frequens occurrit. SIMPSON.

7. τὸ γεγραμμένον,] *supple σχήμα.*

8. εἶδοι] Notandum est, verba δοκεῖν, φαίνεσθαι, νομιζέσθαι, ita a græcis adhiberi solere, ut per ea significant (non dubii quidpiam aut ambigui, non quod videtur, sed) quod *revera est*. Vide Xenophontis Cyropedia. HUTCHINSON.

9. ἐμφασιν ποιεῖ,] *indiciū faciebat, quasi ingredienti turbæ aliquid præciperet.* SIMPSON.

74. 1. Οὐδὲν δαίμων πᾶσχετε, ὦ ἔργοι, εἴη,] *Nihil miri, inquit, O hospites, vobis accidit.* SIMPSON.

2. τὴ

2. τι ποτε αὕτη ἡ μυθολογια δυναιτο·] *quid sibi velit hæc pictura.* 74.  
 3. πολιτικον το αναθημα.] *civitatis nostræ donarium.* SCHWEIG.  
 4. δεινος περι σοφικον,] *sapientia præstans.*  
 5. εἰ μὴ τις—] *constructio est,—εἰ μὴ τις μεγάλη ασχολια τυγ-  
 χανει σοι—*if no great business occupies you.

6. φθονος,] *Quia invidi ægre aliis benefaciunt.* SIMPSON.

7. Σφινγος] *Nomen vatis ejusdam alatæ, faciem virgineam habentis, reliquo corpore leoni similis; quæ responsa consulentibus intellectu difficilia reddebat.* Ausonius Griph. seu Edyll. xi. 40.

*Terruit Aëniæ volucris, leo, virgo, triformis*

*Sphinx; volucris pennis, pedibus fera, fronte puella.* SIMPSON.

1. αἰνιττεται] *Ασημω; λεγει, λεληθοτως περι τινος λεγει.* SALMA-75.  
 SIUS.

2. καθαπερ τη τιμωρια παραδιδομενος.] *ut qui conjecti in carcerem manum carnificis expectant.* SCHWEIG.

3. Ουκ αν φθανοις τοιουν διηγμενος, ως ἡμων προσεζοντων ε παρεργως, επαπερ και το επιτιμιον τοιουτον εστιν.] *Horum verborum hic est sensus. Non citius ea nobis enarraveris, quam nos erimus prompti ad attendendum quid dicas, quandoquidem tale propositum est præmium vel pœna. Nam ita Græce significat το επιτιμιον; et utrumque hic convenit.* SALMASIUS.

4. και ο οχλος—] *ordo est και ο πολυς ο οχλος εφεστως παρα την πυλην εισιν υ῱τοι, οἱ μελλοντες εισπορευεσθαι εις τον βιον.*

1. μελλουσιν—] *pro βελονται.* WOLFIIUS.

76.

2. πεπλασμενη τῳ ειδει.] *fucata vultu.*

3. ποτιζει] *Ποτιζω cum dativo habet accusativum personæ post se expressum vel subintellectum, et verti debet, perfundit hominem sua vi. Cum vero accusativum habet rei, subauditur dativus personæ, et verti debet, dat ei bibendam suam vim, vel, infundit ei suam vim.* SIMPSON.

4. πλειον] *Subauditur πομα.* Idem.

5. αναπηδωσιν αὐται,] *insiliunt more canum blandientium.* Idem.

1. ὁπη αν τυχοι.] *Alii vulgo ὁπη αν αὐται δεικνυσιν.* SCHWEIG. 77.

1. ριπτει.] *Scilicet ἡ τυχη. Ea quæ fortuna temerè projicit.* 78.

WOLFIIUS.

1. τινος]



79. 1. *τινος*] subauditur *χρονος*.

2. *υπ' αυτης*] Malo *αυτων*; quippe *αυτης* ad *ηδυπαθειαν* referas necesse est. SIMPSON.

3. *ραχη*] Unde vox Anglica, *rags*. SIMPSON.

80. 1. *κακοπραγια*] Alii legunt *κακοδαιμονια*.

2. *απο της τυχης*] *fortè*.

3. *εστηκεν*,] *Αοριστος* vice præsentis *ιστησι*. SIMPSON.

81. 1. *Δοξαι*] Subauditur *εισπορευονται*.

2. *μεινι γαρ*] Alii vulgo *ετι μιν γαρ*, sed *μιν γαρ* MS. absque *ετι*. Quare *μιν* in *μεινι* ex conj. mutavi. SCHWEIG.

82. 1. *απογοντες της Ψευδοπαιδειας*,] Anglice *renouncing false science*.

2. *τας τουτων καθαρτικας δυναμεις*,] *purgatricem istarum rerum vim*. SCHWEIG.

3. *αναβασις στενη πηνυ*,] *ascensus valdè angustus*.

4. *χαλεπη προσιδειν*,] *visu formidabilis*.

5. *κυκλω αποερημενον*,] *undique præruptam*. SCHWEIG.

83. 1. *μικρον*] Subauditur *χρονον*.

84. 1. *καθεστηκυια το προσωπον*,] *of a grave countenance*.

2. *μεση δε και κεκριμενη ηδη τη ηλικια*,] *media autem et jam matura ætate*.

3. *καλλωπισμον*,] *Simplicem vero et stolam habens et ornamentum, vel, et reliquum corporis cultum*. SCHWEIG.

4. *Εμφανει ούτως εχειν*,] *Hæc ita se habere adparet*. SIMPSON.

5. *των διδομενων η δοσις*] *her presents*—*διδουμενων* præ. pass part.

6. *Επιστημη, εφη, τε μηδεν αν ποτε δεινον παθειν εν τω βιω*,] *Scientia, inquit, nihil unquam in vita grave patiendi*. SIMPSON.

7. *ποτιζη*] vide supra ad p. 76. n. 3.

8. *φιλοτιμως*] insolens hujus vocis vis est in hoc loco, sed quia studio honoris et ambitione vehementer ducuntur homines, ita qui quovis modo vehementer laborat *φιλοτιμως* laborare merito dicatur. SIMPSON.

9. *εξεβαλε*] *εξεβαλε* et *καθεστηκεν* vim habere videntur præsentis temporis pro *εξεβαλει* et *καθιστησι*. SIMPSON.

10. *αναληψιν*

10. ἀναληψιν καὶ ὑγίαν] *pro ἀναληψιν τῆς ὑγείας.* SIMPSON.

1. Τον αὐτον τοινυν τροπον,] *subauditur κατὰ.* 85.

2. αἱ] *scilicet πραγματά.*

3. ἔξιν—] *Ordo est, καὶ περιποιήσεισθ' ἔξιν ὧν ἀκβετε.*

1. ὑψηλὸν ἐκεينو,] *subauditur ὄρος.* 86.

1. καλῶν ἐργῶν] *subauditur ἐνεκα,* SIMPSON. 87.

1. ὡς κακῶς πρᾶσσουσιν.] *hōw miserable the others are.—πρᾶσσω,* 88.  
*ut sæpe, pro τασχω.*

2. Κωρυκίον ἀντρον ἔχοντι.] *Significat, locum hunc tutum et amœnum esse, instar antri Corycii, cujus elegantem τοπογραφίαν vide apud Melam, lib. 1. 13. in descriptione Ciliciæ. Meminit ejus quoque Strabo, lib. xiv. SNECANUS.*

3. ἐχιόδεκτοι.] *Lego ἐχιόδεκτα. (viper catchers) a δεχομαι, capio; ita tollitur omnis disputatio de sanandis viperæ morsibus, viperarum morsu. SIMPSON.*

1. λυτῆς καὶ ταραχῆς μέστοι,] *Loco quatuor horum verborum, olim tria hæc erant, οἱ μὲν ἀπεγνωσμένοι. In uno MS. vero tria ista λυτῆς καὶ ταραχῆς, quibus ego quartum, μέστοι, ex conject. adjeci, pro quo poterat et γεμοντες poni. SCHWEIG.* 89.

2. αἱ σισωσμένοι εἰς: πρὸς τὴν Παιδείαν, καὶ εὐφραίνονται, τετυχηκότες αὐτῆς.] *qui incolumes ad Eruditionem pervenerunt, eaque se potitos esse latantur. SCHWEIG.*

1. ἐπὶ κεφαλαίῃς.] *in a word.* 90.

1. Ταύτῃ κείνῃ,—] *Constructio est, Εφη, [Δαίμονιον] κείνῃ λένει μὴ πιστεύειν ταύτῃ, καὶ πιστεύειν [αὐτὸν] εἶναι μὴδὲν βεβαίον, μὴδὲ ἀσφαλές, ὅ, τι τις αὐτὴ λαβὴ παρ' αὐτῆς.* 91.

2. Καὶ διὰ ταύτην ἐν τῇ—] *He therefore orders them to regard all her presents with indifference, and not to rejoice if she makes them any, nor be dejected if she takes them away. JOHNSON. αἰτητητούς —ἡττω erat in MS. Meibom; ἡττες in aliis, unde οὐκ ἡττους, correxerunt nonnulli editores. Wolfius ex conjectura posuit αἰτητητῆς. Et quidem cum ob alias causas, tum quod vocabulum ἡττων non cum πρὸς præpositione, sed cum genitivo casu construi debuerat, (quemadmodum ἡττων ἡδονῆς, ἡττων ὑπὸς, et similia dicimus)*



91. cimus) haud dubiè vulgatæ lectioni præferenda visa est Wolfii conjectura *αηττητες*, quæ vox facile ab imperitis librariis truncari potuit, et in *ηττες* corrumpi. Esse autem imprimis aptum huic loco vocabulum *αηττητες*, ex illa definitione intelligitur, quam apud Epictetum legimus, Dissert. I. 18, 21. cum ait; *Τις ἐν ὁ αἠττητες*; Ὅν οὐκ ἐξίστησιν οὐδὲν τῶν ἀπροαίρετον. *Quis est invictus? Quem nihil earum rerum, quæ voluntati nostræ non sunt subjectæ, de statu mentis dejicit.* SCHWEIG.

3. *εικη, και ὡς ετυχε,*] *temere, et fortuito.*

4. *απαιτῶνται,*] Dubitatur passivè an activè capienda sit vox ista; utrum creditores an trapezitæ sit nominativus. Videtur passivè potius accipi. Anglicè, *when they are called upon for it again.* SIMPSON.

5. *δυνα οιοῦνται πεπονθεναι.*] *they think themselves ill used.*

6. *εχειν*] Subauditur *ἐαυτες*.

92. 1. *ἢν διασωθῶσιν ἐκεῖ.*] *si eo pervenerint incolumes.*

2. *μη πιστεῦειν μηδε ταῦταις μηδεν,*] Vehemens negatio et inusitata. SIMPSON.

3. *φθοῖος*] vide p. 74. n. 6.

4. *και των αλλων μαθ.—*] Vulgo *και τα των αλλων μαθηματων*; *invitis Msstis. et cetera disciplinæ.* SCHWEIG.

93. 1. Ὡς γαρ δι' ἐρμηνεας συµβαλλομεν τα λεγομενα ποτε—] Quo potissimum pertineat hæc similitudo ab interprete ducta, variæ excogitari rationes possunt. At ego, totum hunc locum mihi haudquaquam satis planum esse, atque etiam sub finem manifesto defectu videri laborare profiteor, δι' ἐρμηνεας συµβαλλομεν τα λεγομενα plerique vulgo cum Wolfio intelligunt *per interpretem ea, quæ dicuntur, cognoscimus*; quam interpretationem et H. Steph. in Thesauro probavit, cum ait verbum *συμβαλλω* non solum pro *conficio* et *conjecturâ assequor* poni, sed etiam pro *intellectu assequor*; ubi ad hunc ipsum Cebetis locum provocavit. Unum Meibomium in diversam partem accepisse video. *Quemadmodum enim per interpretem interdum sermones conferimus*; quasi *συμβαλλομεν τα λεγομενα* idem valeret ac *συμβαλλομεν λογους*; quod equidem nec adfirmare nec negare ausim. SCHWEIG.

2. *ἡμεας.*

2. ἡμᾶς καὶ αὐτὰς τὴν φωνὴν ἀκριβοστεραν εἶναι, ἢ τὴν συνηκαμένην.] 93.

Verbum εἶναι eodem fere modo, ac paulo inferius κατεῖναι. (§. 34. κατεῖναι τὰ μαθήματα) positum facile patet; sed sitne de facultate percipiendi ea quæ dicuntur, an de dicendi usu maxime capiendum non definiam. Qui quidem deinde cum plerisque editoribus καὶ τὴν συνηκαμένην legunt, illud φωνὴν ἀκριβοστεραν εἶναι, referunt ad intelligentiam eorum quæ ab aliis dicuntur, et καὶ τὴν συνηκαμένην intelligunt quamvis aliquid per interpretem perceperimus. At græca illa scriptura καὶ τὴν συνηκαμένην, quam in eam partem accipiunt, nulla vel scriptorum librorum vel vetustiorum editionum auctoritate nititur; sed ex unius Wolfii conjectura (quam et in notis ille proposuerat, et in versione expresserat) ducta est. Editiones veteres et Odaxii liber, et Ms. Meib. in καὶ τὴν συνηκαμένην consentiunt, id est, si quid intellexissemus, ut Meibomius vertit; possis etiam, si quid perceptum habemus, si quid novimus, vertere. SCHWEIG.

3. οὕτω καὶ ἀντὶ τῶν τῶν μαθημάτων εἶναι καλῶς γενέσθαι.] Ita sine his etiam studiis fieri meliores nihil prohibebit. Ante γενέσθαι inserendum βελτίους aut καλὰ καγμάτων suspicati sunt interpretes. Ego vero totius hujus comparisonis rationem minus mihi perspectam esse; suspicor autem, non unam vocem, sed plura quædam verba jam olim per antiqui cujusdam librarii errorem esse prætermissa. SCHWEIG.

4. το πῶς,] Subauditur κατὰ, denique.

1. πῶς ἐπὶ προεχούσιν, ἀλλὰ ἢ ἀκίνητοί τε, ἢ δυσμαθέστεροι εἰσι;] 94. quonam modo proficiunt? nisi forte prorsus indociles et durioris ingenii sunt. SCHWEIG.

2. Ὅτι ἐν τῷ δευτέρῳ περίπτῳ, εἰ μὴδὲν ἄλλο, ὃ προσπαύεται γενέσθαι, οὐκ οἶδουσιν.] id est, quoniam in secundo septo, si nihil aliud, (nempe quod faciat, ut minus facile commoveri possint et minus sint dociles) illud certe est, quod, quæ percepta se habere profitentur, ea nesciant. SCHWEIG.

3. Καὶ ὑμῖς τοίνυν, ὦ Ξενοί, εἴη, εἰ μὴ οὕτω ποιῆτε, καὶ ἐνδιαιτῆσθε τοῖς.—] Atque etiam vos, o Hospites, (nempe, salvi esse non poteritis) nisi hoc agatis et perseveretis, &c. SCHWEIG.



95. 1. ἀποκρίνασθαι το φαινόμενον] *respondere quod sentias.*

2. ἀλλὰ πῶς—] *ordo est, ἀλλ' ἄκον ὑπάρχει αὐτῷ, ὃ τὸ ζῆν κακῶς ἀν' ὑπάρχοι, πῶς αὐτῷ τὸ ζῆν ἐκ ἐστίν κακόν;*

3. Ἀλλ' οὐ το αὐτο, εἴη, ὑπάρχει τὸ ζῆν τῷ κακῶς ζῆν·] *Ordo est, εἴη, ἀλλὰ τὸ ζῆν οὐκ ὑπάρχει το αὐτο [εὖν] τῷ ζῆν κακῶς.*

96. 1. ὥστερ οὐδὲ το τεύειν καὶ καίειν—] *Satis plana est sententia, quam tamen interpretes non plane sunt assecuti. Dixerat prius, fieri non posse, ut eadem res per se, aut sua natura, bona sit et mala. Quod uni bonum, alteri malum, per se neque bonum neque malum est. Ut in re medica, uri, secari; quia quandoque prodest ignis ad salutem; quandoque nocet, si intempestive adhibeatur; ergo per se, sive simpliciter et absolute, neque bonum, neque malum. CASAUBONUS.*

97. 1. το συνολον δε] *Subauditur ἐστι, quod verbum Gronovius quidem adjiciendum commendavit in notis; et potuerat sane adjici. SCHWEIG.*

2. το εὐδαιμονεῖν—] *felicitatem. Infinitivum, ut sæpe, cum articulo, loco nominis: ἐπομηνως, consequenter, hujusce causâ, i. e. quia in his solis consistere felicitatem arbitrantur.*

3. ἀγνοοῦσι γὰρ—] *Ante Gronovium editiones omnes in verbis διὰ τὴν τοῦ ἀγαθοῦ ἀγνοίαν finem faciebant hujus libelli, et reliqua prorsus ignorabant; nisi quod, ex quo Arabica sive versio sive paraphrasis ejusdem libelli (nam subinde consulto uberius evagatus est ille interpres) cura Elichmanni in lucem edita erat. Sed postquam hoc supplementum a Gronovio mox publici juris factum, sive argumentum spectes, sive orationis colorem, sive connexionem verborum, a quibus illud incipit, cum superioribus, tam apte et mirifice cum reliquo Dialogo convenit, denique tam commodum finem toti disputationi imponit, ut, quid in eo desiderari cum aliqua veri specie possit, non videas. Quo accedit, quod, quamquam ex codice aliquo probatissimo et integerrimo Meibomiano nihil tale commemoretur, tamen ex Odaxii versione perspicue adpareat, eandem prorsus clausulam hujus Dialogi in codice Urbinate, quo-*

usus erat hic interpret, exstitisse. Quo magis putida videri de- 97.  
bet eorum editorum sive negligentia, sive stupiditas, qui per-  
multis etiamnum annis postquam illa perapta hujus libelli con-  
clusio a Gronovio edita esset (quod anno LXXXIX. superioris  
seculi factum) in ipsis verbis δια την του αγαθου αγνοιαν libellum  
hunc finientes, diserte adjicere confirmareque non erubuerunt,  
*Reliqua Græce nondum esse reperta.* SCHWEIG.

4. Πλουτον δε εστι πολλους κτηταμενους ιδειν] i. e. οιον vel δυνα-  
τον εστιν. *Multos autem licet videre, &c.*

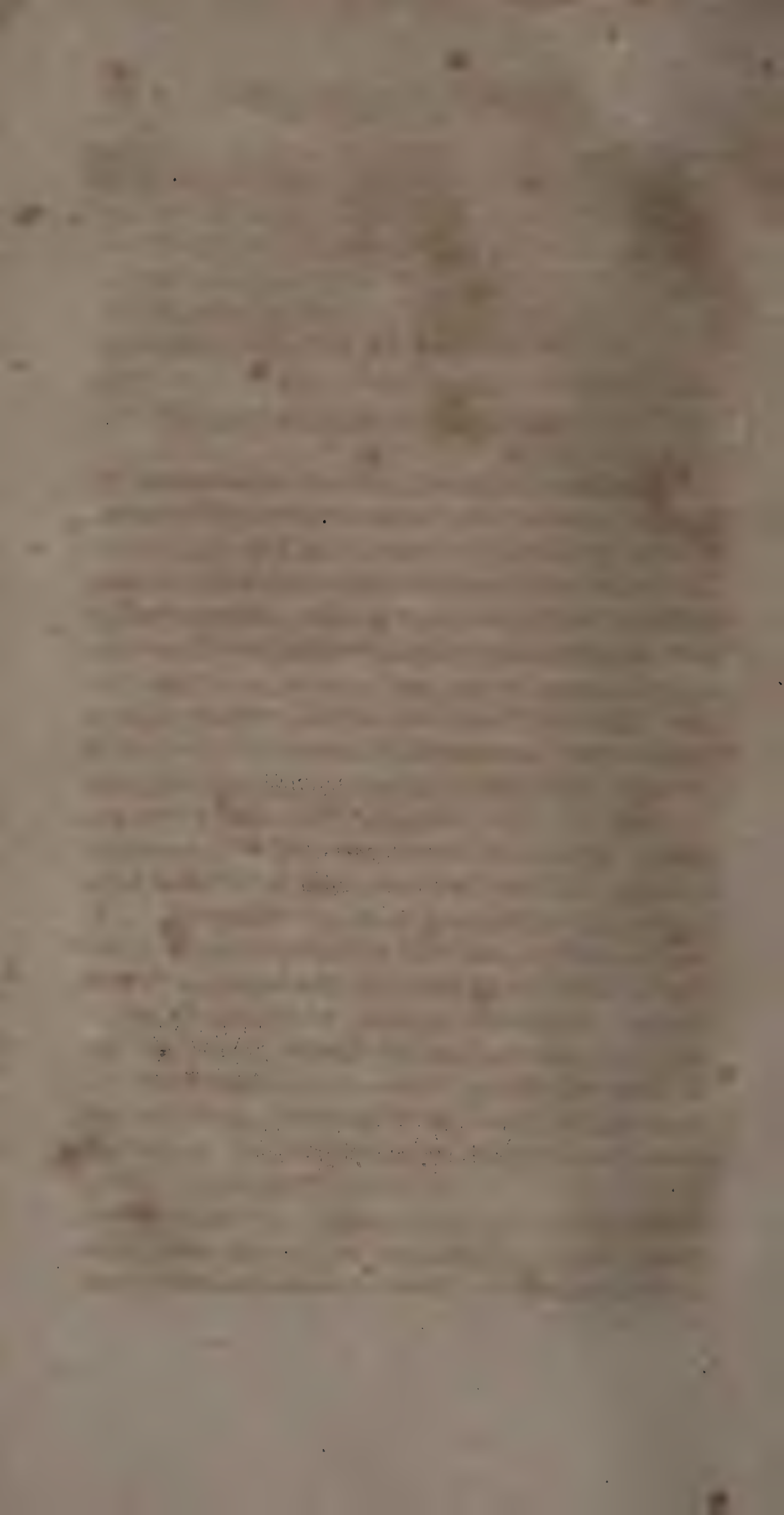
5. εκ του προδιδοιαι, και ληζεσθαι, και ανδροφονειν, και συκοφαντειν,  
και αποσερειν,—] *ex proditionibus, deprædationibus, homicidiis, calum-*  
*niis, rapinis, &c.* SCHWEIG.

6. Αλλ' ουδε το φρονειν γε ουδε δικαιοπραγειν ουκ εστι] Ut supra  
ου δυνατον εστι, et infinitiva nominum loco. *Cæterum sapientiam*  
*et justitiam e malè factis minimè possunt homines adipisci.*

## FINIS

## NOTARUM AD PARTEM PRIMAM.





# NOTÆ

AD

## EXCERPTA EX POETIS.

---

### I. NOTÆ IN ANACREONTEM.

\* ANAKPEONTOS ΩΔΑΙ.] Hoc est—ANACREONTIS 101. ODÆ, vel CARMINA. ANACREON, celeberrimus Poëta Lyricus, ex Teo, urbe Ioniæ, oriundus est; unde Teius sæpè vocatur. Natus fuisse dicitur anno 2. Olymp. LV. quo ferè tempore Cyrus Major, rex Persarum, regnare cœpit. Ob ingenii acumen et morum comitatem, primùm à Polycrate, Sami Tyranno, arcessitus est, atque summo cum favore exceptus. Dein, invitante Hipparcho, Pisistrati filio, Athenas navigavit, ibique ab eodem magnoperè dilectus est. Cujus post interitum in patriam rediit; ubi, annum 85 agens, diem supremum obiit; acino vivæ passæ, uti fertur, suffocatus. Vino et amoris nimis erat deditus. Ipsius autem carmina suavitatem et hilaritatem spirant, quæ planè sunt admiranda, adeo ut in levioris Lyrici carminis genere, omni ævo, facilè princeps habitus sit. Ex multis, quæ scripsit, pauca tantum ad nostra tempora pervenere: Odarum scilicet circiter LVI. et quædam fragmenta. Quorum sequentes editiones sunt præcipuæ. 1. Anacreon Græcè seorsim; ab Henrico Stephano, &c. Lutetiæ, 1554, in 4to. [N. B. Variæ sunt Editiones Anacreontis, apud Stephanos.] 2. Anacreon, &c. Græcè, adjectis axadversum partim Stephani, partim Andreæ metricis interpretationibus, et Tanaquilli Fabri notis. Salmurii, 1660, in 12mo. [Quæ editio repetita est triginta annis post.] 3. Anacreontis et Sapphûs poëmata Græcè; cum Gallica interpretatione Annæ Daceriæ, ejusque ac Tan. Fabri notis, &c. Parisiis, 1662, in 12mo, item Amstel.



101. 1699. 1716, &c. 4. Anacreontis et Sapphûs opera; Græcè; cum Longopetræi [*Longepierre*] metricâ versione Gallica et notis. Parisiis, 1682, 12mo. 5. Anacreontis Teii Carmina. Plurimis—mendis purgavit, turbata metra restituit, Notâsque cum novâ Interpretatione adjecit Willielmus Baxter. Editio altera, &c. Londinii Augustæ, 1770, in 8vo. 6. Anacreon Teius, Poëta Lyricus, &c. Operâ et Studio Josuæ Barnes, S. T. B.—Editio tertia. Londini, 1734, in 8vo. 7. Anacreontis Opera Græcè: cum Latini Versione, Notis et Indice. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1725, in 4to. 8. Anacreontis editio altera, cum novis versionibus scholiis et notis. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1740, in 4to. [N. B. Hæ duæ sunt Editiones splendidissimæ Michaelis Mattaire, quarum unuscujusque centum sola excussa sunt exemplaria. Unum utriusque asservatum est in Biblioth. Acad. Edinb.] 9. Anacreontis Odæ et Fragmenta, Gr. et Lat. cum notis Joan. Corn. de Pauw. Traj. ad Rhen. 1732, in 4to. [De hac edit. consule D'Orvilli Vannum Criticam. Amstel. 1737, in 8vo.] 10. Anacreontis Teii Carmina: cum notis perpetuis; et versione Latina, numeris Elegiacis paraphrasticè expressâ. Lond. 1742. in 8vo. 11. Bis edidit Anacreontem Joh. Frid. Fischerus. Lipsiæ. 1754, 1776, in 8vo. [Posterior editio multò priore plenior est.] 12. Anacreontis Carmina è MSS. Codd. et doctorum virorum conjecturis emendata. Argentor. 1778, in 12mo. Anacreontis Carmina: Accedunt Selecta quædam e Lyricorum Reliquiis. Editio Secunda emendatior. Argentor. 1786, in 12mo. [Hæ sunt edit. Brunckii qui antea ediderat Anacreontem in *Analectis veterum poëtarum Græc.* 3. vols. 8vo.] Qui plura velit de Anacreonte, adeat has edit. item Fab. Biblioth. Gr. Lib. II. cap. 15. et Harlesii Introd. in Hist. Ling. Gr. p. 73. Cæterùm editionum minorum multiplex est ubique proventus.

I. 3. 4. 'Α βαρεῖτος δὲ χορδαῖς Ἐγὼτα μόνον ἦχει] Angl. *But my Lyre, with its strings, sounds only love.* Or, *But the strings of my Lyre*

*Lyre sound Love alone.* ἡ βαρβίτος, *my Lyre*, v. ἡ, [et vide supra ad p. 3. n. 9.] “Erat autem Barbitos, auctore Horatii Interpretē, *Lyra septichordis Eburnea.*” BAXTER.

5. Ημεῖς, &c.] Advertendum veteres pro diversâ materiâ Carminis immutâsse sibi fidiculas. *Idem.* v. ἀμειβόμενοι.

6. Καγὰρ μὲν ἦδον ἀθλῆς—] Angl. *And I began to sing—And I fell a singing the labours, &c.* Notandum, Poëtas sæpè Articulum omittere ubi eo solutæ orationis Scriptores utuntur; sic, ἀθλῆς pro τῆς ἀθλῆς, et ver. 1. Ἀτρεΐδας pro τῆς Ἀτρεΐδας, et ver. 8. λυγὴ pro ἡ λυγὴ.

10. Χαιρεῖτε, λοιπὸν, ἡμῖν,] Angl. *Farewell henceforth, for me,* 102. —λοιπὸν sumitur adverbialiter, ut et multa alia adjectiva in genere neutro, et in singul. vel plur. num. Articulo nunc usurpato, nunc omisso.

Genus carminis, in hac Ode, est Iambicum Dimetrum Catalecticum; cujus primam sedem occupat indifferenter Iambus vel Spondæus, secundam Iambus, tertiam Iambus, unâ syllabâ claudente versum.

II. 1. κερατα] Versus postulat ut penultima vocis κερατα producat. Est igitur non à κερας, —ατος, sed à κεραας —αατος, contractè κεραατος. “Universam de accentibus doctrinam non assis facio. Sed quæ de iis traduntur regulæ, si constare sibi debent, et aliquid utilitatis habere, hîc et aliis in locis, ubi κερατα contractum ex κεραατα mediam producit, scribendum est κερατα.” BRUNCK.

3. Ποδοκίην] Ionicè pro ποδωκίαν *pedum pernicitatem.*

4. Λεονσι χασμ’ ὀδόντων] Leonibus hiatum dentium i. e. hiantes dentes. χασμ’ pro χασμα, quod vide.

5. το νηκτον,] Angl. *the faculty of swimming.*

6. πετασθαι,] *the faculty of flying.* In finitivus modus cum Articulo, et interdum sine Articulo, fungitur vice nominis. v. πετομαι.


7. Φρονίμια.] Angl. *Valour.* H. Stephanus vertit *Prudentiam.*

8. Γυναιξίν



102. 8. Γυναιξιν—οὐκ ἐτ' εἶχεν.] *Angl. For Women—she had no more—of that sort.*

12. 13. Νικᾷ,] *Angl. And any Woman who is beautiful vanquishes both steel and fire—overcomes fire and sword. v. νικᾶω.*

 Hujus odes genus carminis idem est ac prioris.

III. 1. Μεσονυκτιοῖς ποθ' ὥραις] *Angl. Once upon a time, about midnight. ποτε ante consonant. ποτ' ante vocalem cum spiritu leni, ποθ' ante vocalem cum spiritu aspero.*

2. 3. Στρέφεται—] *Ordo est: ὅτ' Ἀρκτος ἤδη στρέφεται κατὰ τὴν χεῖρα βοῶτος, Angl. when the constellation of the Bear is already turning at the hand of Boötes. Ἀρκτος, ε, ὁ, ἡ, Ursus vel Ursa. Βοώτης, ε, ὁ, Boötes; qui et Arctophylax interdum vocatur, i. e. custos Ursæ. Nam antiqui putabant Ursam majorem, quæ signum est cœleste ad septentrionem, juxta polum, constans ex viginti septem vel viginti novem stellis, custodiri ac dirigi à Boöte, qui, constans ex viginti duobus stellis, videtur secundum Scholiastem in Aratum, alterâ manu tenere pedum, et alterâ Ursam urgere. Qui plura velit, adeat notam Gallicam Longopetræi ad hunc locum.*

4. Μεροπων—] *Supple ἀνθρώπων. Angl. of articulate speaking men—Nam μεροψ componitur ex μερῶ, divido, et ὦψ, vox.*

103. 5. Κεῖνται] *Ionice pro κείνται. Ubi observandum, neutrum plurale construi cum verbo etiam plurali: quod raró fit in sermone Græco. Nam apud Græcos neutrum plurale plerumque gaudet verbo singulari.*

7. Τοτ' Ἐρως—] *Ordo est: Τοτ' Ἐρως ἐπιστάθεις ἐκοπτε ὀχλᾶς θυγῶν μιν. Angl. Then Cupid, having come, fell a knocking at the bars of my door. ἐπιστάθεις, having set himself near: Nam uterque Aoristus Passivus sæpè sumitur in sensu medio. μιν θυγῶν ὀχλᾶς, Ionice pro με θυγῶν ὀχλᾶς. v. ἐφίστημι, θυγά, ὀχλεύς.*

9. Κατὰ μιν σχίσαις ὄνειρος.] *i. e. κατασχίσαις ὄνειρος μιν. Angl. Thou wilt interrupt my dreams. Nam κατὰ disjungitur à σχίσαις, per tmesin.*

12. 13. Βρεχόμεαι δέ,—] *Angl. I am all wet too. [Vide supra*

*pra*

pra ad p. 30. n. 15.] και πεπλανημαι κατα ασεληνον νυκτα, and 103. *I have gone astray* [I wander] *in the moonless night.* πεπλανημαι, tempus est quod ritè vocant *præs. perf.* Perf. autem pass. sæpè sumitur in sensu medio. πλαναω, *errare facio*, πλαναομαι. in voce med. *erro.*

15. Ανα δ' ευθυ, λυχνον ἀψας] i. e. ευθυ δε ἀναψας λυχνον, *et statim accensâ lucernâ.* [Vide supra ad p. 3. n. 4.] ανα disjungitur à participio, per tmesin, uti supra *ver. 9.*

16. 17. Ανεῴξα και βρεφος—] Notandum, vocem βρεφος, quæ est neutrius generis, hîc construi cum φεροντα in gen. masc. omninò rectè. Sexus enim infantis istius, Cupidinis scil. non amplius latere potuit Anacreontem, ostio jam aperto, gestantem in manibus lucernam. Eodem modo apud Homerum, occurrit φιλε τεκνον, *chare fili.* [Iliad. χ, 84.] ubi Hecuba inducitur alloquens filium suum Hectora. Locus, ut id obiter moneam, est pulcherrimus, et ad commovendos audientium vel legentium affectus egregiè accommodatus.

20. παλαμαισι—] Ionicè pro παλαμαις, ut et φαρετρην et ιστιην, paulò suprâ, pro φαρετραν et ιστιαν, vel ἑστιαν.

23. επει κρυος μεθηκε,] subauditur εαυτο. Angl. *when the cold abated.* v. μεθιημι.

24. 25. 26. Φερε, φησι, πειρασωμεν τοδε τοξον—] Angl. *Come, says he, let us try this bow, ες τι νευρη βραχαισα νυν βλαβεται μοι, how much [to what extent] the string, by being wet, is now sustaining hurt for me, i. e. let us try what injury the string of this bow of mine suffers by being wet.* Tametsi hic sequuti sumus lectionem, quam probarunt ac dederunt Baxterus, Brunckius, alique, nescio annon multò melior sit ea in qua Brunckius, vir doctissimus, nullum reperit sensum, adeoque damnavit his verbis: “E codice H. Stephanus edidit τοδε τοξον εστι μοι νυν. “Quibus verbis, cum nullus inesset sensus, emendare tentârunt “eruditi, quorum plerisque parum feliciter successit conatus. “Separandæ tantùm erant malè junctæ literæ.” Hæc ille: Sed quid impedit pro minus interpungamus et reddamus hoc modo?



103.

Φερε, φησι, πειρασάμεν.—

Τοδε τοξον εστι μοι νυν.—

Βλαβεται βραχιστα νευρη.

Come, says he, let us make an experiment :—I have got this bow here now :—the string (I am afraid) is getting spoiled, by being wet. Vide annon hic sensus pulchrior sit illo altero, et multo convenientior infantili calliditati quam hic affectat Cupido. Quare nihil opus est ut ex εστι duas efficiamus voces ες τι, cum Baxtero, Brunckio, aliisque : nedum ει τι cum ipso Stephano et Barnesio. Quod autem ad vocem βλαβεται attinet, quam vir acutus Jac. Moor [Element. Ling. Gr. p. 154.] deducit à βλαπτω, adeo ut sit 3. sing. fut. 2. med. pro βλαβεται : ut πιομαι, πιη, πιεται, pro πιουμαι, πιη, πιεται et φαγομαι, φαγη, φαγεται, pro φαγουμαι, φαγη, φαγεται : ea revera est 3. sing. præ. Ind. pass. ab antiquo verbo βλαβω. Vide Iliad. τ, 82. et 166. ubi eadem vox occurrit, nec ullo modo fieri potest ut sit fut. temporis.

28. Μεσον ήπαρ,—] subauditur δια, per medium jecur. ωσπερ ειστρος, Angl. like a gadfly. Cæterum putasse veteres jecur esse sedem amoris notissimum est.

104. 29. Ανα δ' ἀλλεται, καχαζων,] Angl. He springs up, with a hearty laugh—ανα disjungitur à verbo suo, per tmesin.

30. 31. 32. Ζενε, δ' ειπε—] Angl. And “ mine host,” said he, “ congratulate me : my bow is quite sound,—but ΤΗΟΥ shalt be “ sick at heart.” καρδιην, Ion. pro καρδιαν, subauditur κατα.

Hoc alterum genus carminis quo sæpè utitur Anacreon, scandi potest hoc modo.

| Pyr-rich. | Troch. | Troch.   | Spond. |
|-----------|--------|----------|--------|
| Μεσο      | νυχτι  | οις ποδ' | ωραις  |

Ubi notandum, ultimam versus syllabam, etiamsi alioqui naturâ sit brevis, longam semper habendam esse, propter pausam ; uti optimè observavit ver eruditissimus Sam. Clarke, ad Hom. Iliad. α, 51. Quare Trochæus in fine hujus versus, secus ac quidam putârunt, stare nequit.

Idem

Idem versus scandi potest aliter, hoc modo,

104.

| Anapæst. | Iamb. | Iamb.  | Catalect. |
|----------|-------|--------|-----------|
| υ υ -    | υ -   | υ -    | -         |
| Μεσονυκ  | τιοις | ποθ' ω | ραις      |

Quod eodem redit.

IV. 1. 2. 3. *Επι μυρσιναις*—] Ordo est : *Στορετας* [supple *εμαυτον*] *επι τρεσιναις μυρσιναις, τε επι λωτιναις ποιαις, θελω προπινειν.* Angl. *Reclining upon tender myrtles and the leaves of the lote tree, I choose to indulge in drinking.* Myrtus, arbor Veneris, amori scilicet et hilaritati dicata. De λωτα, unde λωτινος, Vide Hom. *Iliad*, ξ, 348. ubi enumeratur inter herbas suaves et molles quas terra protulit ad cubile parandum Jovi. “Intelligi isthuc debet de “*Loto sativa, seu urbana*, quam Dioscorides *ἡμερον λωτον* vocat. “Est autem illius odor suavissimus.” TAN. FABER.

4. 5. 6. *χιτωνὰ δητας ὑπερ αυχενος παπυρω*] *Having bound his Tunic over his neck with a rush, διακονειτω μεθω μοι, serve me with wine.* Lepidum quidem ministerium ! “*παπυρος*, frutex *Ægypti* in palustribus nascens : *Plin. lib. 3. Les anciens se servoient de sa petite ecorce, de même que nous nous servons du ruban.*” LONGEPIERRE.

9. *κεισομεσθα*—] pro *κεισομεθα*. v. *κειμαι*.

11. *Τι σε δει*—] *τι*, i. e. *δια τι*. [Vide supra ad p. 29. n. 4.] “Nam quod notissimum est, olim et cadavera, et sepulchra ipsa odoribus et unguentis aspergebantur et illinebantur.” TAN. FABER.

12. *ματαια* ;] Supple *πραγματα*. Angl. *Superfluities*. Mos etiam erat antiquis effundere diis vini libamina, quæ Græcis *χοαι* vocabantur.


16. 17. 18. *Πειν, ερω σε*,—] Hæc, quam dedimus ; item Brunckius alii que dederunt, lectio est Baxteriana ; quamque Baxterus ipse, in secundâ suâ editione, sic reddidit ; *Prius, obsecro te, quàm oporteat me abire, Ad inferorum choreas, Dissipare*



*volo curas.* Sed hoc duriusculum videtur. Vulgatam præter-  
lerim lectionem quæ sic se habet :

Πρὶν, Ἐρως, ἐκεῖ μ' ἀπελθεῖν  
Ὑπο νεκρῶν χορείας  
Σκεδασαί θ' ἐλὼ μεριμνάς.

Angl. *I wish to dissipate my cares, before, O Cupid! I go away to that gloomy place,—to the choirs of infernal inhabitants.* Brunck. in 2da suâ Edit. dedit—*πρὶν ἐκεῖσε δεῖ μ' ἀπελθεῖν*:

 Carminis genus idem est ac odes præcedentis.

105. V. 1. 2. Το ῥόδον το—] Angl. *Let us mingle with wine the Rose of the loves.* Διονυσος, *Bacchus* sumitur pro ipso vino : ut *Ceres* pro frumento, &c. Rosa erat flos in deliciis apud antiquos, et, non solum hîc, sed et alibi, pulcherrimè decantatur ab Anacreonte.

4. Κροταφοῖσιν] Ionicè pro κροταφοῖς.


5. ἄβρα—] sumitur adverbialiter.

5. 6. Ῥόδον, ὦ φερίστον ἀνθος,] Angl. *O Rose! exquisite flower.* Ῥόδον εἰαρος μελιμα. *Rose! thou favourite of the spring.* εἰαρος, pro εαρος.

10. Στεφεταὶ καλοῖς ἰσλοῖς] Στεφομαι τοὺς ἰουλοὺς ῥόδοις, et στεφομαι τοῖς ἰουλοῖς ῥόδα dicitur. BARNES.

11. Χαριτεσι] pro χαρῖσι regitur à συν in composit.

15. Ῥοδινοῖσι στεφανίσκοις Πεπυκασμένος,] Angl. *Adorned thick with rosy chaplets,—ῥοδινοῖσι, Ionicè. v. πυκαζω.*

 Hæc Ode continet versus varii generis ; de quibus vivâ voce inter docendum.

VI. Εἰς Περίστεραν] Veteres hunc morem habebant, ut cùm aliquid citò et diligenter domum nuntiari vellent, peregrè secum columbas auferrent, quas ipsi cùm in locum propositum venerant, laxare, earumque collo aut pedibus epistolas, seu quid aliud alligare solebant ; unde, illis ob prolis et pristinæ sedis amorem remeantibus, certior fieret familia, salvos et inco-  
lumes

lumes eo pernevisse, quo profecti fuerant.—Hinc intelligen. 105.  
tia hujus Odarii pendet. Tale autem est hoc Poëmatium, ut  
non ab homine aliquo, sed a Musis ipsis et a Gratiis collat op-  
erâ compositum esse videatur. TAN. FABER.

2. ποθεν πιτασαι;] Angl. *Whence art thou flying.* “Sine ne-  
“cessitate Barnesius πιτασσαι. Cæteri editores πιταται.—  
“Vera scriptura est πιτασαι. Non enim est à πιταμαι, cujus  
“secunda πιταται, duas primas syllabas necessariò et semper  
“corripit, sed à πιταομαι, πιταεσαι, πιτασαι” πιταεσαι, πιταται.”  
BRUNCK.

3. 4. 5. Ποθεν μυρων—] Ordo est: Ποθεν, ἐπ’ ηἱρος θύσσαι, πνιεις  
τε καὶ ψευκαζεις [ἀπο] τοσούτων μυρων; Angl. *Whence, as thou mov-  
est on the air, dost thou waft and diffuse odours from such a profusion  
of ointment?* Nam, uti notavit doctissima Domina Dacier, ve-  
teres columbas suas, quemadmodum hodierni catellos, odoribus  
perfundere solebant.

6. Τις εις;—τι σοι μελει δε;] Angl. *Who art thou?—and 106.  
what is thy business? thy errand? thy commission?* Hanc lectio-  
nem nos, cum Brunckio prætulimus. H. Stephanus exhibet  
Τις εστι, σοι μελει δε. sed in notâ proponit, τι δ’ εστι σοι μελημεα;  
Barnesius dedit Τις εστι σοι; Μελει δε, Baxterus autem, Τις εστι  
σοι μεληδων; aliique aliter, quæ omnia proferre et excutere otio  
foret abutentis.

9. 10. Τον αἰτι των ἀπαντων—] Angl. *who now commands  
and reigns over the affections of all. Who is now the universal fa-  
vourite.*

11. Πεπρακε—] Quid ad commendationem Poëtæ faciat ma-  
gis, quam quod ei Venus vel unius hymniculi aut canticuli  
pretio, unam ex suis columbulis, quas illa tantoperè amabat,  
haud recusarit concedere? TAN. FABER.

14. Διακονω τοσάυτα—] i. e. Διακονω τοσάυτα πρᾶγματα ὅσα  
νυν διακονω. Angl. *I execute such important commissions as the  
present.*

15. Καὶ



15. Καὶ νυν, ὄρας—] Ingeniosa hæc atque elegantissima emendatio Stephani mihi præ vulgari οἶας placet. HARLES.

17. 18. Καὶ φησιν—ποιησείν.] Vide supra ad p. 13. n. 16.

19. κη.] pro καὶ εὖν.

22. Ὄρη τέ καὶ κατ' ἀγρῶς,] i. e. κατ' ὄρη καὶ ἀγρῶς.

23. καθίζειν—] supple εμαυτον. Angl. *to perch upon*.—

26. Αἰρπάσασα χερῶν] i. e. ἀρπάσασα ἀφ' χερῶν.

107. 31. 32. Καὶ δεσποτὴν—] Edidit H. Stephanus καὶ δεσποτὴν Ἀνακρεοντα πτεροῖσι συγκαλυψῶ. Illud Ἀνακρεοντα verè censent eruditi glossema esse, quod genuinæ lectionis locum invasit: εμοῖσι debetur eidem Stephano, nec facilè melius quid invenietur. Nam ἀδοντα, quod nuper excogitavit vir doctus, in metrum peccat. Absolutissimi hujus carminis versiculi omnes Iambum habent in tertiâ sede, nec obstat ποιησείν, cujus primam corripunt poëtæ. Pro συγκαλυψῶ membr. dant συσκιασῶ, non ut falsò auctor est Barnesius, συσκιαζῶν. Illud ad metri præscriptum mutandum esse in συσκιαζῶ verè statuit Salmasius. Inde totum locum, ut vides, constitui. Particula potentialis αν ea vi, qua hîc gaudet, cum verbo præsentis temporis rectè construitur. BRUNCK. Negat tamen vir eruditissimus R. Porson voculam αν præsentis indicativo unquam jungi. Vide Coll. Gr. Maj. Vol. II. ad p. 131.

VII. 9. 10. 11. Ὡς τῷ γεροντι—] Ordo est: ὥς πρέπει τῷ γεροντι παιζειν τὰ τερπνα, [τοσούτῳ] μαλλον ὅσα τὰ [πραγµατα] μοιρας ἐστὶ πελας. Angl. *that it becomes an old man to sport the more merrily the nearer the things of fate [Death] is at hand*. τὰ τερπνα, sumuntur adverbialiter. Vide supra ad. p. 76. Od. I. 10.

108. VIII. 3. 4. νοηµα—Ἀβουλον—] Angl. *a wayward disposition*.

7. Μαχη µε προνοκαλετο.] Angl. *challenged me to fight*, προνοκαλ. pro προνοκαλ.

9. Θωρηχ'—] Sic ante vocalem aspiratam pro θωρηκα, quod pro θωρεκα.

10. Καὶ

10. Καὶ δαρά,] v. δόρυ.

12. Εβαλλ'—] i. e. ἐβάλλε, Angl. *he fell a darting*, tempus scil. inceptivum præteriti.

13. 14. 15. 'Ὡς δ' ἐκ ἐτ'—] Angl. *And when he ran short of darts, he flew into a passion, and then discharged himself at me in the way of a dart*, [or, having metamorphosed himself into a dart.]

19. 20. Τι γὰρ βαλωμεθ'—] Angl. *For why need we be darting without, when the war is raging within me.* βαλωμεθ' rectè se habet in voce mediâ. Quidam legunt βαλωμεν. Cæterùm nihil jocosæ Lyræ convenientius esse potest, hoc lepidissimo carmine.

IX. 3. 'Ροδῆς κοίρανε τέχνης,] *Rhodiæ princeps artis.*—Nam 109. Rhodii pictores erant celeberrimi. Quidam legunt ῥοδῆς τέχνης, *roseæ artis*; quod forsan metaphoricè pro *pulchræ artis*, picturæ scil. Confer Virg. *Æneid.* L. I. ver. 402. Cæterùm pro κοίρανε quidam legunt τυραννε, metri gratiâ. Brunck. in Edit. suâ 2da, dedit καρανε, quod habet penultimam longam, ac idem sonat quod κοίρανε.

6. 7. το πρῶτον] Vide supra ad p. 102. Od. I. 10. τριχας—ὑπάλας τε καὶ μελαινας, Angl. *hair soft and black.*

8. 'Ο δὲ κηρὸς ἀν δυνηται,] Tabulas pictas olim factas esse ex cera notum est. HARLES.

9. Γραφε καὶ μυρε πρεσσας,] Angl. *paint it also breathing with fragrant ointment.* Vide supra ad p. 105. Od. VI. 3.

10. 11. 12. Γραφε δ' ἐξ ὅλης παρειης,—] Sic construe: γραφε δὲ ἐλεφαντινον μετωπον ἐξ ὅλης παρειης ὑπο πορφυραῖσι χαιταῖς. Angl. *and paint an ivory forehead rising from a full [plump] cheek, below dark-colour'd hair.* “ὅλη παρεία est gena plenior, “quam nulla macies obsidet.” HARLES. “Πορφυρεὸς apud “Græcos, sicut et *perpureus* apud Latinos, sæpè valet *nigricans*, “sive *subniger*; imò interdum significat quemvis colorem “cum splendore quodam.” ANONYMUS.

13.—17. Το μεσοφρυον, &c.] Hi versus construi et reddi possunt



109. sunt hoc modo : μη δε διακοπτε μοι, μητε μισγς το μεσοφρυν,  
 Angl. *and do not entirely disjoin for me, nor yet confound the intermediate parts of the eye-brows.* το δε [τον εικονα ειναι] λεληθοτως συνοφρυν  
 εχετω, όπως εκεινη [εχει,] ιτυν βλεφαρων κελευνην. *and let the figure with the eye-brows, thus imperceptibly united, have, like her's, the circular extremity of the eyelids, [i. e. the eye-lashes] of a black hue.*  
 Quæ verissima interpretatio ; quamque tantum non vidit Baxterus. Nam si το λεληθοτως συνοφρυν [i. e. το τον εικονα ειναι λεληθοτως συνοφρυν] nominativus est verbi εχετω, (et quo minus ita sit haud equidem video quid impediât) perit tota difficultas quæ torsit interpretes.

21. 'Αμα δ' υγρον,—] Nugantur hîc Baxterus, Barnesius, Stephanus ; per υγρον intelligentes *patum, tremulum, petulans, &c.* Ad literam verto *humidum.* Oculi (ut rectè Dacieria) in quibus inest quantulumcunque humoris, sunt vividi magis quam alii, et ignis pleniores. ANON. I think—that the beauty of the eye consists, first, in its *clearness* ; what *coloured* eye shall please most depends a good deal on particular fancies ; but none are pleased with an eye whose water (to use that term) is dull and muddy. BURKE : *Of the Sublime and Beautiful*, Part III. sect. 20.

110. 27. Περι Λυγδινῶ τεραχηλῶ,] Angl. *around an alabaster neck.* [v. λυγδινος.] “ *smooth as monumental alabaster.*” SHAKESPEARE, OTHELLO. Act. 5.

29. 30. Στολισον τολοιπον αυτην] Angl. *As to the rest, array her in a flowing robe of a faint purple dye.* Vide supra ad p. 4. n. 26 ; et ad p. 102. Od. I. 10.

33. Απεχει.] Vulgo redditur impersonaliter, *sufficit.*

X. 5. Η Νειλον η επι Μεμφιν.] i. e. η επι Νειλον, η επι Μεμφιν. Vide supra ad p. 80. Od. VI. 22.

8. 9. Ποθος—] δε ο μιν Ποθος πτεριγται, Angl. *And one Loveling is just fledging, ο δε ακμην εστιν ωον, and another is now an egg, ο δε ηδη ημιλεπτος, and a third is just half hatched.*

111. 17. Τι μεχος, &c.] Quodnam remedium erit? Non ut Dacieria,

cieria, *Quis finis* erit? Multo minus, ut Baxterus, *Quid de me* 111. *fiet?* ANON.

19. Ερωτας εκδοῦσαι.] Vulgo ερωτας εκδοῦσαι. Fœdè corrupta lectio, quam qui ridiculè tuentur explicare nequeunt, nec emendavit quisquam ante me feliciter. BRUNCK. v. εκδοῦσαι.

XI. 6. ὀδεύει.] Verbum ὀδεύειν vel adventum, vel abitum indifferenter notare potest; et hîc loci videtur notare non tantùm reditum, vel migrationem; sed volandi modum, istis avibus peculiarem. ANON.

7. Αφελως δ' ελαμψε Τιταν.] Angl. *And Titan shines constantly bright.* De aor. in hoc sensu vide Coll. Græc. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. et 4.

10. 11. Καρποισι γαλα προκυπτει.] Versum hunc pro spurio habeo. BRUNCK. Quem et ejiciendum etiam putavit Tan. Faber. Καρπος ελαιας προκυπτει. Angl. *The fruit of the olive bends forth.*

12. Βρομιου στεφεται ναμα.] Quo modo explicari debeat hic versus divinare nequeo, nec fortè dixerit ipse carminis auctor siquidem sic reliquit scriptum. BRUNCK. Procul dubio nihil aliud intelligit Poëta, quam vinum, sive poculum, in conviviis floribus coronatum; cujus mentionem sæpius facit. Vere autem suavius bibitur istud Βρομιου ναμα. Tunc etiam *primùm* coronatur quia tunc *primùm* nascuntur flores. ANON. Reddas igitur. Angl. *The liquor of Bacchus now begins to be crowned,—* with flowers, viz. in the cup. Quæ verissima videtur interpretatio. Cæterùm idem vir sagax anonymus, cum Barnesio, legit το ναμα, ratus metrum non alioquin constare. Sed de metris Anacreontis plura inter docendum.

14. Καθελων ηνθησε—] Istud καθελων vertit Baxterus *deducens se*; Barnesius *diffundens se*; Dacieria *exerens se*. Omnes subintelligunt εαυτον. Fateor me non videre, quomodo vel primus, vel secundus, vel tertius sensus ex verbi καθιζωσ significatione recte erui possit. ANON. Si post καθελων subauditur ανθη vel ανθηλια, sensus oriri videtur satis dilucidus. Fractus enim  
in



in arboribus non nisi flosculis interemptis apparet. Reddas igitur Angl. hoc modo; *καταφυλλον, κατακλωνα, καρπος ηνθησε καθελων.* Beside the leaves and along the boughs, the fruit, having destroyed the blossoms, abounds: or, the fruit flourishes upon the ruins of the blossoms.

112. XII. 3. *αλλ' ετρωθη.*] Angl. *but was stung.* v. *τιτρωσκω.*

4. 5. *Τον δακτυλον—*] Horum versuum vulgaris interpretatio hæc est; *δαχθεις δε [κατα] τον δακτυλον τας χειρος, ωλολυξε,* morsus igitur digitum manus suæ ejulavit. Quum autem vir doctus R. F. Phil. Brunck. in his verbis pleonasmum indignum Anacreonte inveniret, locum ita emendavit: [in utraque edit. impressâ Argentorat. 1778. et 1786.]

—αλλ' ετρωθη

—sed vulneratus est

τον δακτυλον' παταξας

digitum. Collis

τας χειρας, ωλολυξε

manibus, ejulavit.

Nam in MS. Vaticano, eodem monente, pro *δε δαχθεις* invenitur *παταχθεις*, et pro *τας χειρος, τας χειρας.* Sed quum idem vir doctus non animadvertisset apud Græcos scriptores aoristos passivos in sensu medio sæpè usurpatos, pro *παταχθεις* nimis audacter de suo substituit *παταξας.*

13. 'Α δ' ειπεν'] 'Α Dor. pro *η.* Sic supra *δαχθεις* pro *δαχθεις, τας* pro *της* &c. [Nempè si vulgaris lectio præferenda sit.] Nam, uti observavit Baxterus, "mirè convenit sermo "Doricus, utique rusticior, simplicitati hujus fabellæ."

14. 15. *Πονει—πονουσιν.*] Similiter Latinè. *Dolet hoc mihi, et ego doleo.* ANON.

16. *όσους συβαλλεις;*] i. e. *τοσουτοι όσους,* &c. Cæterum hanc oden lepidissimam adumbravit Theocritus in Idyllio suo 19. quod inscribitur *Κηριοκλεπτης.*

XIII. 3. *Ολιγην δροσον πεπωκως,*] Angl. *Having sipped a little dew.* Ita Virgil. Eclog. V. 77. *Dumque thymo pascentur apes, dum rore cicadæ.* Confer Hom. Il. γ, 151.

113. 7. *Χ' όποσα.—*] Pro *και όποσα.* scil. *αι* diphthongo elisâ, et ante vocalem aspiratam necessariò sit *χ.* Cæterum in eodem versu

versu pro vulgato ὦραι, [Angl. *the seasons*] cum Brunckio 113. reposuimus ὕλαι.

15. Το δε γηρας ου σε τειρει,] Alludit ad *Tithoni* historiam, qui cum immortalitate donatus, senectutis tamen incommodis gravatus esset, in *cicadam* dicitur fuisse conversus; quæ animalia in senio veteres ponunt tunicas, et proinde juvenescunt, ut *Lucret.* IV. 56. *Cum veteres ponunt tunicas æstate cicadæ.* BARNES.

16. Σοφε, γηγενες.—] Σοφος dicitur *cicida* ob musicæ periti-  
am. Γηγενες, quomodo Gigantes, Cyclopes, et Titanes, *Satur-*  
*nus*, aliique filii *Terræ* et *Cæli*; cicadæ etiam in agris nascuntur.  
Alludit preterea ad *Athenienses αυτοχθονας*. IDEM.

17, αναίμοσαρκε.] Vide Hom. *Iliad.* ε, 342.

XIV. 3. Χαλεπωτερον] Forsan legendum χαλεπωτατον, sed minimè necessum est. ANON.

4. Αποτυγχανειν φιλοντα.] i. e. φιλοντα αποτυγχανειν. Angl. *for a Lover to fail in obtaining the object of his passion.*

10. Δια τουτον εκ αδελφος,] Scil. ἡμιν εστι, i. e. argentum 114. magis curamus quam fratres atque parentes. STROTH.

XV. 2. Φιλω τον χορευταν.] Barnesius mero Ionismi studio χορευτην reposuit. BAXTER.

4. 5. Τριχας—] i. e. κατα τριχας. et τας φρενας, i. e. κατα τας φρενας.

## II. NOTÆ IN BIONEM.

\* ΒΙΩΝΟΣ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.] Hoc est—BIONIS IDYLLIA. 115. Oriundus erat BION è Smyrnâ, Asiæ minoris urbe celeberrimâ, unde Smyrnæus sæpè vocatur. Vixisse dicitur circiter A. M. 3807. ante Christum natum 177. Discipulum habuit Moschum Syracusanum; cujus quæ supersunt Carmina, plerumque Bucolica, unâ cum Bionis ab editoribus vulgò exhibentur. Scripsit uterque Doricâ Dialecto. Quanquam, in Idylliis  
13 suis,



115. suis, naturæ simplicitatem et varietatem, quæ Theocritum distinguunt, minus consequuti sint, laudem tamen elegantiae et nitoris insigniter meruerunt. Editiones præcipuæ sunt : 1. Henrici Stephani inter Græcos Poëtas Principes, Parisiis, 1566, in fol. 2. Fulvii Ursini ad calcem carminum novem illustrium Fœminarum. Antwerp. 1568, in 8vo. [Cujus libri rarissimi nobis benignè copiam fecit, ex instructissimâ suâ Bibliothecâ, vir consultissimus et doctissimus David Dalrymple, Eques Baronettus.] 3. Radulphi Wintertoni inter Poëtas minores. Cantabr. 1652, in 8vo. 4. Bionis et Moschi Idyllia, ex recensione Nic. Schwebelii, cum ejusdem animadversionibus, et notis variorum, &c. Venet. 1746, in 8vo. 5. Bionis Smyrnæi, et Moschi Syracusani, quæ supersunt. Notis Johannis Heskin, ex Æde Christi. Oxon, 1748. 6. Editio cum notis variorum, quam curavit M. Jo. Adam Schier. Lipsiæ, 1752, in 8vo. 7. Bionis, et Moschi carmina edidit etiam Rich. Fr. Phil. Brunck. in *Analectis veterum poëtarum Græcorum*. Argentor, 1773, 3. tom. in 8vo. Denique : Theocriti, Bionis, et Moschi Carmina Bucolica. Gr. et Lat. &c. edidit L. C. Valckenaer. Lugd. Bat. 1781, in 8vo. Vide Fab. *Biblioth. Gr. lib. III. cap. 17.*

I. 1. ΑΙΑΖΩ τον Αδωνιν.] Constat hoc Idyllium, quod est Epitaphium Adonidis, ex versibus 98. quorum tantum 47. hîc exhibentur. Cæterum Adonis Cyniræ Assyriorum regis filius fuisse fertur, tamque eximiâ pulchritudine ut ipsius Veneris delicie esset. Ictu aprugno inter venandum periit. Hinc Veneri ingens luctus, illæque lacrymæ : et hinc festa illa apud veteres tam celebrata quæ ex illius nomine *Αδωνια* nuncupabantur. Vide Theocriti Idyll. XV. quod inscribitur *Συγκυβνται, η Αδωνιαλυσσαι.* et Potteri *Archæol. Lib. II. cap. 20.*

2. 3. —μνηρον οδοντι] Ordo est : τυπεις [κατα] λευκον μνηρον οδοντι —λευκω οδοντι. Angl. *having his white thigh wounded with a tusk —a white tusk.* Cæterum pro λευκω Heskinus legendum conjicit λυγρω, ad vitandum istum in verbis lusum, quem omninò indignum

indignum Bione censet. Quod tamen improbat doctissimus Valckenaer.

6. Και το ῥοδον φευγει—] Ordo est: Και το ῥοδον τῷ χειλεος φευγει.

9. —ὁ μιν] ὁ per Apocopen pro ὅτι.

13. Παχειας ἀμπετασασα κινυρετο,] *Brachia extendens lugubri voce querebatur.* ἀμπετασασα pro ἀναπετασασα. v. ἀναπεταννυμι.

16. —και ερχεαι] Vide Moor Elementa Ling. Gr. p. 121. 116.

17. Και στυγον βασιληα—] Plutonem scil.

20. —το δε παν καλον ες σε καταρβει.] Angl. *Every fine thing devolves to thee.* Vide Theocr. Idyl. I. 5.

21. —ποθος δε μοι] Dudum vidi emendandum ποσις δε μοι ὡς οὐαρ επιτη. VALCKENAER.

22. Σει δ' ἅμα κεστος—] De Veneris Cesto vide Hom. Iliad. ζ, 214.

23. —τι γαρ, τολμηρε κυναγεις; Καλος, &c.] Vir doctissimus Valckenaer legendum conjicit: τι γαρ, τολμηρε κυναγε, Καλος τοσσητο μεμνηνας θηρσι παλαιαιν;

28. Αἷμα ῥοδον τικτει,] Vide Ovid. Met. Lib. 10. fab. 1.

31. Εστ' αγαθα στιδας,—] Vide Theocr. Idyll, 15. Vix opus est ut tirones moneamus Dores ponere sæpissimè α pro η, ut αγαθα, pro αγαθη.

36. —χῶ μιν οἷστας,] Pro και ὁ μιν οἷστας.

39. —φορησιν—] Pro φορει.

117.

40. πτερυγεσσιν—] Poeticè pro πτερυξι. Formatur scil. Dat. pl. poet. a Nom. pl. addendo σι. v. πτερυξ.

43. —ἐξεπετασσε—] Pro ἐξεπετασε, ut sit penultima longa. ἐκπεταννυμι.

45. —κλαιοντι—] Dor. pro κλαιουσι. τῷ Κινυραο, pro του Κινυρα.

46. —κωρα—] Proserpina scil. unde festa ipsius κορεια dicta sunt. Cæterùm εθειλω, interdum signif. *possum*.

II. 3. —πυξοιο—] Ion. Gen. 2. declin. v. πυξος.

5. Τως καλαμωσ—αλλαλοισι— Pro τας καλαμωσ—αλληλοις.

6. Τας



6. Τα και τα—] Pro τη και τη— *huc illuc transilientem observabat Amorem.*

7. —ἐνεχ' οἱ τέλος ἔδιν απαντη.] *Angl. because there was no end of this. ἐνεχ' ante voc. aspirat. pro ἐνεκα. απαντη pro απανταει.*

12. Φειδο της θηρας—] i. e. Φειδς της θηρας. τωρνεον ἐρχου i. e. το ορνεον ερχυ.

118. 15. —επαλμενος—] Valckenaerius cum Higitio, &c. reposuit απαλμενος. V. επαλμενος.

III. 2. —ευχαι—] Vide Moor Element. L. Gr. p. 121.

8. —επιτραπεν—] *Angl. permits, uti Aor. sæpissimè redditur. Vide Coll. Gr. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. et 4.*

18. —αως,] Pro ηως, *aurora*; quæ hîc sumitur pro eo quod est *dies.*

### III. NOTÆ IN MOSCHUM.

119. \* ΜΟΣΧΟΥ ΕΙΔΥΛΛΙΑ.] Hoc est—*MOSCHI IDYLLIA.*  
Vide supra ad p. 115. n. \*

I. ΕΡΩΣ ΔΡΑΠΕΤΗΣ.] *Dulcissimum Idyllium, et omnibus elegantiss, et gratiss refertum.—Huic alludit Spenser nostras, F. Q. B. 3. C. 6. St. 11. HESKIN.*

1. 2. 'Α Κυπρις,] *Ordo est: 'Α Κυπρις μακρον εἶωττει, —ει τις ειδεν Ερωτα—τον Ερωτα τον νίκα πλανωμενον επι τριοδοισι, [ut rectè monuit Valckenaer.] Angl. Venus proclaimed aloud—If any one has seen Cupid,—my Son Cupid wandering near the public ways.*

6. —εν εικοσι πασι μαθοις νιν.] *Angl. You would know him among a whole score. Vide Sam. Clarke, ad Iliad. σ, 470.*

120. 13. Μικκυλα—] *μικκυλος, dimin. a μικκος, quod vide. τηνω, Gen. Dor. pro εκεινω.*

22. Παντα μεν αγρια, παντα· &c.] Valckenaer probare videtur aliam lectionem, viz. Ταυτα μεν αγρια παντα· &c. Τα ηλιον— &c. Σαυα quidem ista sunt omnia; sed multo his savior est ipsi parvula fax, qua solem ipsum accendit.

II. 9 —Πλαστη—] v. Πλατεις. 121.

14. Αχω δ' εν δονακισσι—] Angl. *Echo among the reeds, feeds upon thy songs.*

18. Τετο, Μελη, —] Meles fluvius Ioniæ, qui Smyrnæ mœnia adlavat, a nonnullis Homeri pater dicitur: unde vates Melesigenes appellatus, antequam oculis captus fuisset: postea ab illo malo nomen Homeri consecutus. LONGEPIERRE. Vide ad initium Bionis Idyll.

36. Κηιον αςυ] Κηιον αςυ nobilitavit Simonides. VALCK. 122

42. —ζωντι—φυοντι—] Dor. pro ζωσι, et φυσι. v. ζωα.

#### IV. NOTÆ IN TYRTÆUM.

\* ΤΥΡΤΑΙΟΥ ΕΛΕΓΕΙΑΙ.] Hoc est—TYRTÆI ELEGIÆ. 123.  
 TYRTÆUS Atheniensis, Poëta Elegiacus, floruit circiter initium Olymp. xxiv. ante Christum natum 682. In bello secundo Messenio, quum Lacedæmonii, oraculi Delphici jussu, ducem ab Atheniensibus adversus Messenios peterent, hi Tyrtæum, qui pede claudus erat, ludibrii gratiâ, miserunt. Is tamen, carminibus suis elegiacis pro concione recitatis, tantum ardorem militibus addidit, ut, re benè gestâ, victoriam reportaverint. Quo facto jus civitatis, præmium quæsitum meritis, à Lacedæmoniis accepit. Paucae tantum ex ejus Elegiis, quibus magnum sibi nomen peperit, ad nostra tempora pervenere. 1. Editæ sunt post Callimachi Hymnos, apud Frobenium, 1532, in 4to. 2. Inter poëtas Gnomicos. Basil. 1551, in 8vo. 3. In



**123.** In collectione ix illustrium Fœminarum Fulvii Ursini. Ant. 1568, in 8vo. [Vide supra ad Bion.] 4. In collectionibus Stephani, Lectii et Wintertoni. 5. Græcè et cum Anglica Versione, et notis. Londini 1761. 6. Tyrtæi, quæ supersunt omnia collegit—et edidit Christian. Adolphus Klotzius. Altenburg. 1767. Spartan Lessons; or, The Praise of Valour; in the Verses of Tyrtæus, &c. Glasgow, 1759, in 4to. [Qui plura velit de Tyrtæo consulat has Editiones.] 7. Inter Poëtas Græcos Gnomicos, quos ad optimarum exemplarium fidem emendavit Rich. Franc. Phil. Brunck. Argentor. 1784, in 8vo.

I. 2. Ουτε ποδων αρετης,—] supple ἐνεκα.

5. —Τιθωνοιο φωνη,—] i. e. κατα φωνη. De Tithono, vide supra ad p. 35. n. 7. et ad p. 113. Od. XIII. 7.

6. Πλαστοιη δε Μιδεω και Κινυραο πλεον—] πλαστοιη, Att. pro πλαστοι. [v. πλατειω.] Μιδεω, pro Μιδε. [Vide supra ad p. 33. n. 8.] Κινυραο, pro Κινυρα. Vide supra ad p. 89. Idyll. I. et Ovid. Met. L. 10. fab. 9.

7. —Τανταλιδεω Πελοπος—] Angl. *Than Pelops the son of Tantalus*. [Vide supra ad p. 38. n. 1. 2. et Ovid. Met. 6. 404. item Virg. Georg. L. 3. 7.] Τανταλιδεω, Ion. Gen. Declin. primæ, pro Τανταλιδε.

**124.** 16. —διαβας—] *firmiter stans*. Nam διαβαινω est interdum *stare divaricatis paulum pedibus*. Vide Iliad μ, 458.


18. —παρεθμενος—] *objiciens*—periculo, scil. παρεθμενος, pro παραθεμ. v. παρατιθημι.

**125.** II. 1. Τεθναμενοι γαρ—] Istud γαρ referri videtur ad aliquid subintellectum: Estote fortes,—*decorum ENIM est*.

11. Ειθ' ούτως—] Pro ὡς lege ὡς, quod est pro ὡς, cura.

**126.** 19. Τους δε παλαιονερες,—] Intellige κατα τους παλ. verte, quod autem ad senes attinet. HARLES.

25. Και χρεα γυμνωθεντα.] i. e. κατα χρεα γυμνωθ. *corpore nudatum*.

 Versus pentameter hexametro subunctus carmen Elegiacum

giacum constituit : sic dictum ab ελεγος, i. e. *lamentatio*, quia 126.  
primùm adhiberi solitum sit lamentationi funebri : unde illud  
Ovidii,

*Flebilis indignos, Elegeia, solve capillos.*

*Ah nimis ex vero nunc tibi nomen erit !*

RUDDIMANNUS.

FINIS

NOTARUM AD PARTEM ALTERAM.





PARVUM  
**LEXICON,**

VOCABULA EXHIBENS,

QUÆ IN

*COLLECTANEIS GRÆCIS MINORIBUS*

OCCURRUNT:

IN GRATIAM TIRONUM.

EDITIO NOVA, AUCTA ET EMENDATA.



**N. B.** *Voces quæ Vulgò primitivæ censentur,  
et Nomina propria à literis ma-  
jusculis incipiunt.*

# LEXICON.

## ΑΓ

Ἄ, DOR. pro ἡ, articul. fem. gen.  
 ἄετος, ♂, ὁ, invius : ex α priv. et  
 βατος, pervius, quod à βαίνω,  
 vado.  
 ἄεθαιως, adv. inconstanter.  
 ἄειωτος, ♂, ὁ, ἡ, sine vita, non vitalis :  
 à βιω, vivo. Th. βιος, vita.  
 ἄβλαβης, εὖς, ὁ, ἡ, innoxius, illæsus :  
 ex α priv. et βλάπτω, noceo.  
 ἄβουλος, ♂, ὁ, ἡ, consilii expers, incon-  
 sultus, stultus : ex α priv. et βε-  
 λη, consilium.  
 Ἄβρος, α, ον, mollis, delicatus.  
 Ἀγαθοκλής, εὖς, εὖς, vel ἡς, οὖς,  
 Agathocles.  
 ἀγαθος, ου, ὁ, bonus, prudens, for-  
 tis, &c. Vide Gram.  
 Ἀγαλλῶ, f. λῶ. p. κα, orna, facio  
 delectabile. hinc  
 ἀγαλλμα, ατος, το, ornamentum, sta-  
 tua : hinc  
 ἀγαλματοποιος, ου, ὁ. statuarius : à  
 ποιῶ, facio, et ἀγαλμα.  
 Ἀγχι, adv. nimis, valdè.  
 Ἀγανακτέω, ὦ, f. ἤσω. p. ἡκα. dolèo,  
 indignor, ægrè fero.  
 ἀγγελία, ας, ἡ, mandatum. Th.  
 ἀγγεῖλαι.  
 Ἀγγεῖλαι, nuntio, f. λῶ. p. ἡγγεῖλαι.  
 a. I. ἡγγεῖλα. a. I. part. pass.  
 ἀγγελθεῖς.  
 ἀγγελος, ου, ὁ, nuntius, angelus : ab  
 ἀγγεῖλαι, nuntio.  
 Ἀγέλη, ης, ἡ, armentum, grex, d. pl.  
 Ion. ἀγελαισι.  
 ἀγινης, vel. ἀγεννης, εὖς, ὁ, ἡ, cujus  
 genus est obscurum, ignobilis : ex  
 α, et γενος, genus.  
 Ἀγκιστρον, ♂, το, hamus.

## ΑΔ

Ἀγκυρα, ας, ἡ, anchora, præsidium.  
 Ἀγλαος, ου, ὁ, splendidus.  
 ἀγνοῖω, ὦ, ignoro, f. ἤσω. p. ἡκα : ex  
 α priv. et νοῖω, cogito.  
 ἀγνοία, ας, ἡ, ignorantia.  
 ἀγοράζω, εμο, f. σω. p. ἡγοράκα,  
 pass. ἡγοράσμαι, a. I. ἡγοράσθην.  
 Th. ἀγορά, forum.  
 Ἀγρεα, ας, ἡ, captura, præda, venatio.  
 ἀγριος, ια, ιον, agrestis, ferus. Th.  
 ἀγρος.  
 Ἀγρος, ου, ὁ, rus, ager.  
 ἀγρυπνία, ης, ἡ, vigilia : ab ἀγρυπ-  
 νος, insomnis : quod ex α priv.  
 et ὕπνος, somnus.  
 ἀγυρτης, ♂, ὁ, agyrta : Angl. a  
 quack, a mountebank, ab ἀγείρω  
 colligo.  
 Ἀγχω, strangulo, f. ξῶ. p. χα.  
 Ἀγῶ, duco, æstimo, instituo, &c. f. I.  
 ἀξῶ. perf. ἤχα. Attic. ἀγηχα, et,  
 per Epenthesis, του ο, ἀγηοχα.  
 a. 2. ἡγον. Att. ἡάγον.  
 Ἀγῶν, ὦνος, ὁ, certamen, cætus.  
 ἀγωνίζομαι, certo, prælior, f. ἵσται,  
 p. pass. ἡγωνισμαι. Th. ἀγῶν,  
 certamen.  
 Ἀδα, ας, ἡ, Ada, nom. propor.  
 Ἀδελφος, ου, ὁ, frater, ἀδελφη, ης, ἡ,  
 soror.  
 ἀδεως, sine metu, impunè : ab ἀδης,  
 metu carens : quod ex α priv. et  
 δέος, metus.  
 Ἄδης, ♂, regio inferorum, orcus, mors.  
 ἀδικέω, injuriâ afficio, lædo, f. ἤσω.  
 p. ἡδικηκα : ex α privativo, et  
 δικη, jus.  
 ἀδικος, ♂, ὁ, καὶ ἡ, injustus, iniquus.  
 Ἀδμητος, ♂, ὁ, nomen viri.



αδοκιμος, ε, ο, η, *judicii expers* : ex α et δοκιμος. Th. δοκew, *videor*.

αδοξια, η, *infamia, dedecus, ignominia* : ex α priv. et δοξα, *opinio, gloria*.

αδραστος, ε, ο, *minimè fugitivus*, Angl. *willing* : item *Adrastus*, rex *Argivorum*.

αδρηστος, Ion. pro αδραστος.

αδυνατος, ε, ο, *impossibilis* : ex α, et δυναμαι, *possum*.

αδυς, Dor. pro ηδυς, *suaavis*.

Αδω, *satio*, f. ασω. Sed αδω *cano*, contractè pro αιδω, f. ασω. p. ηκα.

Αδων, ονος, η, *lusciniæ*. Dor. pro αηδων.

Αδωνις, ιδος, ο, *Adonis*, nom. propr.

αεθλιον vel αεθλον, vel. αθλον, ε, το, *certaminis præmium* : ab αεθλος seu αθλος.

Αεθλος, ε, ο, *certamen labor*.

Αει, *semper*, Adv.

Αειδω, *cano*.

αεργη, Ion. pro αεργια, ας, η, *pigritia* : ex α, et εργον.

Αετος, ε, ο, *aquila*.

αηδως, adv. *molestè* : ab α, et ηδυς, *suaavis*.

Αηδων, ονος, η, *lusciniæ*.

Αηρ, αερος. ο, *aër* ; Sed αηρ, η, *tenebræ*.

αηττητος, ε, ο και η, *inexpugnabilis*, qui nulli largitioni succumbit : ex α priv. et ητταομαι, *vincor*.

αθανασια, ας, η, *immortalitas* : ex α priv. et θανατος, *mors*.

αθανατος, ε, ο, η, *immortalis* : ex α, et θανατος.

Αθηνη. Dicitur et Αθηνα, gen.

Αθηνας, ab Αθηνα, *Minerva*.

αθλητης, ε, ο, *luctator*. Th. αθλος.

αθλιος, ε, ο, *miser*.

αθλιως, adv. *miserè, infelicer*.

αθλος, ε, ο, idem quod αεθλος, cer-

tamen, *labor*.

Αθριω, f. ησω. p. ηκα, *video, cerno*.

αθροιζω, *congrego*, f. σω. perf. ηθροικα. Th. αθροος.

Αθροος, ε, ο, *confertus*.

αθρυπτως, non *delicatè, viriliter* : ex α priv. et θρυπτω, *frango*.

αθυμew, ω, *animo sum dejecto, sum fractus animo*, f. ησω. p. ηθυμηκα :

ex α priv. et θυμος, *animus*.

αθυμια, *animi dejectio* : ab α et θυμος.

αι, vel αι, *heu, hei*.

Αιαζω, *lugeo, lamentor*, f. ζω, vel σω. ab αι, *heu*.

Αιακος, ε, ο, *Æacus* : *judex apud inferos*.

Αιγαιον, ε, το, supple πελαγος, *Ægeum mare*.

Αιγυπτιος, ε, ο, *Ægyptiacus*.

Αιγυπτος, ε, η, *Ægyptus*.

αιδεομαι, εμαι, f. εσομαι et ησομαι, perf. ηδεσμαι. *veneror, revereor*.

Ab αιδως.

αϊδew, gen. Ion. ab αϊδης.

Αϊδης, et in prosa Αδης, ε, ο, *Pluto, orcus, inferi, mors*.

Αιδωνις, ιος, ο, idem quod Αϊδης, *Pluto, orcus*.

Αιδως, οος, ες, η, *pudor*.

Αιθης, ερος, ερι, ο, *æther*.

Αιθω, f. σω. p. κα, *uro, accendo, fulgeo*.

αικα, vel αικε, Dor. pro αιμεν, *siquidem*.

Αιμα, ατος, το, *sanguis*.

αϊματοεις, οισσα, ον, *sanguineus* : ab αιμα.

αινιγμα, ατος, το, *anigma, obscurus sermo* : ab

Αινισσομαι, vel αινιπτομαι, f. ιζομαι, *obscurè significo, occultè seu anigmaticè innuo*.

Αινος, ε, ο, *gravis, horribilis*.

Αϊξ, αιγος, η, *capra*.

Αισλος, ε, ο, nom. propr. *regis*

ventorum, *Æolus*.

*Αἰεώ*, capio, f. *ἦσώ*, p. *ἤνεκα*, f. 2. *ἔλω*, præs. m. *αἰεομαι*, *eligo*.

Vide Gram.

*αἰετός*, η, ον, *eligendus præ aliis, optabilis*.

*Αἰεώ*, tollo, aufero, porto, f. *ἄεω*, p. *ἤκα*.

*Αἰσθάνεσθαι*, sentio, f. *αἰσθησομαι*, p. *ἡσθημαι*, a. 2. m. *ἡσθομεν*.

*Αἰσχρός*, εος, το, *turpitude, probrum*.

*αἰσχρός*, α, ον, *turpis*.

*αἰσχυνή*, ης, ἡ, *pudor*. Th. *αἰσχός*.

*αἰσχύω*, pudefacio, contemno, f. *ῶ*.

p. *ἡσχυγῆκα*, in med. *erubesco*: ab *αἰσχός*.

*Αἰσώπης*, ε, ὁ, *Æsopus fabulator*.

*Αἰτέω*, ω, *ῖτο*, *postulo*, f. *ἦσώ*, p. *ἤτηκα*, præs. m. *αἰτεομαι*, f. *σομαι*, *ῖτο utendum, mutuum postulo*.

*Αἰτία*, ας, ἡ, *causa, ratio, culpa, crimen*.

*αἰτιάζω*, ωμαι, *causam attribuo, criminor, culpo, acceptum fero*, fut. *αἰσομαι*, p. *ἡτιαμαι*. Th. *αἰτία*, *culpa*.

*αἰτιατόν*, *accusandum est*. vid. *αἰτιαομαι*.

*Αἰτίον*, ε, το, *causa, culpa*.

*αἰτίος*, ε, ὁ, καὶ ἡ, *auctor*: ab *αἰτία*.

*Αἶτνη*, ης, ἡ, *Ætna, mons*.

*αἰφνης*, adv. *subitò, repente*: ex *αφ-ῶ*. per Syncop. pro *αφανώς*, per Apocopen *τῆς*: ab *αφανής*.

*αἰφνιδίος*, ου, ὁ, *repentinus*: hinc *αἰφνιδίως*, adv. *repentè*. ab *αἰφνης*.

*αἰχμαλώτης*, ου, ὁ, *captivus*: q. d. *τῇ αἰχμῇ ἁλωτός*, quod ab *αἰλίσσω*.

*Αἰχμή*, ης, ἡ, *cuspis*.

*Αἶψα*, et *αἶψ'*, adv. *statim, celeriter*.

*Ακαστός*, ε, ὁ, *Acastus, nom. propr.*

*Ακεομαι*, *medeor*, f. *εσομαι*, et *ἡσομαι*.

*ἀκεστῆς*, ας, ἡ, *acus*: ab *ἀκείω*, *me-*

*deor*.

*ἀκίνητος*, ε, ὁ, ἡ, *immobilis*: ex *α*, et *κινέω*.

*ἀκμαιο*, α, ον, *vigens, florens atate*, &c.: ab *ἀκμή*, *cuspis, vigor, flos atatis*.

*ἀκμῆν*, adv. *etiam nunc*.

*ἀκολουθεῖω*, ω, *sequor*, f. *ἦσώ*, p. *ἡκολούθηκα*: ab *ἀκολουθός*, *pedissequus*.

*ἀκοντίζω*, α *jaculor*, fut. *ἰσώ*, p. *ἰκά*.

Th. *ἀκων*, οντος, *jaculum*.

*ἀκοντίον*, ις, το, *jaculum, telum*: ab *ἀκων*, *idem*.

*ἀκος*, εος, το, *medela*: ab *ἀκεομαι*, *medeor*.

*ἀκούσιος*, ου, ὁ, ἡ, *non voluntarius, invitus, coactus*: ex *α* priv. et *ἔκων*, *volens*.

*Ἀκῶ*, audio, obedio, f. *ἔσώ*, p. *ἤκα*, f. 1. p. *ἀκῶσθαι*, p. m. *ἤκα*. Att. *ἀκηκα*.

*ἀκρασία*, ας, ἡ, *intemperies, intemperantia*: ab

*ἀκρατεῖω*, f. *σώ*, p. *κά*, *sum intemperans*: et

*ἀκρατής*, εος, ὁ καὶ ἡ, *incontinens, intemperans*: ex *α* priv. et *κρατεῖω*, *possideo, compos sum*.

*ἀκράτος*, ε, ὁ, καὶ ἡ, *merus, non dilutus*: ex *α*, et *κραννύμι*.

*ἀκριβής*, εος, ὁ, ἡ, *exquisitus, accuratus, comp. ἀκριβεστέρος*, superl. *ἀκριβεστάτος*.

*ἀκριβώς*, adv. *planè, penitus*: ab *ἀκριβής*.

*Ἀκροαομαι*, f. *ασομαι*, audio, pareo, p. pass. *ἡκροαμαι*.

*ἀκροπολις*, εως, ἡ, *arx*; quod summum est: ex *ἀκρός*, et *πολις*, *urbs*.

*Ἀκρός*, α, ον, *summus, extremus*.

*Ἀκταίων*, ονος, et *ωνος*, ὁ, *Actæon, nom. propr.*

*ἀκων*, et *ἀεκων*, ἔσα, ον, *invitus*: ab *α*, et *ἔκων*.

*ἀλκιζονεῖα*, ας, ἡ, *fastus, ostentatio*.



*jactantia.* Th. Αλαζων, *gloriosus, arrogans.*

αληθευω, Dor. pro αληθεω, quod vide.

αλαλος, ♂, ὁ, ἡ, *mutus* : ex α, et λαλος, *loquax.* Th. λαλειω, *loquor.*

Αλαομαι, f. ησομαι, *vagor, incertus sum, erro.*

αλαπαδνος, ♂, ὁ, ἡ, *vastatu facilis, imbecillis* : ab αλαπαζω, f. ζω, *diripio.*

αλγεω, f. ησω, p. ηλγηκα, *doleo.* Th. αλγος.

Αλγος, εος, το, *dolor, mæror.*

αλεκτριων, ονος, ὁ, ἡ, *gallus, vel gallina.*

αλεκτωρ, ορος, ὁ, *gallus, qui cantu homines excitat, ut lectum relinquat* : ex α, et λευτρων, *lectus.*

Αλεξανδρος, ου, ὁ, *Alexander Magnus* : item *Paris.*

αληθεια, ας, ἡ, *veritas.* Th. αληθης.

αληθευω, *vera loquor*, f. ευσω. p. ηληθευκα : ab

Αληθης, εος, ὁ, ἡ, et το αληθες, *verus.*

αληθινος, η, ον, *verus* : ab αληθης.

αληθως, *verè*, adv. ab αληθης, *verus.*

αληπτος, ♂, ὁ, και ἡ, *qui capi nequit* : ex α priv. et λημδανω, *capio.*

αλιευς, εος, ὁ, *piscator* : ab αλς, *mare.*

ἄλιος, ♂, ὁ, Dor. pro ἡλιος, *sol.*

Ἀλισκω, vel ἄλωμι, *capio* ; f. ἄλωσω, p. ἡλωκα. Att. ἐάλωκα. a. 2. ἡλων. Att. ἐαλων, *captus sum.*

Αλκη, ης, ἡ, *robur, vires, auxilium.*

Αλκηστις, ιδος, *Alcestis*, nom. mulieris.

αλκιμος, ♂, ὁ, ἡ, *robustus* : ab αλκη *robur.*

Αλκμηνη, *Alcmene*, nomen feminae.

Αλλα, *sed.*

Αλλασσω, vel αλλαττω, Att. *muto* : f. ζω. p. ηλλαχα. a. 2. ηλ. λαγον. p. pass. ηλλαγμαι. u. i. ηλλαχθην. a. 2. ηλλαχην, f. i.

αλλαχθισομαι. f. 2. αλλαχθισομαι.

αλληλων, gen. pl. caret nominativo : dat αλληλοις, αις, οις. acc. αλληλους, ας, α, *in vicem, mutuò, alius alium.* Th. αλλος.

αλλοθεν, *aliunde*, adv. αλλοθι, *alibi*, et αλλοθε : ab αλλος, *alius.*

Ἀλλομαι, *salio*, f. m. ἄλσμαι.

Αλλος, αλλη, αλλο, *alius, alia, aliud.*

αλλοτε, *aliàs, interdum*, adv.

αλλοτριος, α, ον, *alienus.* Th. αλλος.

αλλοφυλος, ♂, ὁ, ἡ, *qui est ex alià tribu, alienigena* : εξ αλλος, et φυλη, *gens, tribus.*

αλλως, adv. *aliter, temerè* : ad αλλος.

αλοχος, ♂, ἡ, *uxor* : ex α pro ἄμα, et λεχος.

Ἄλς, ἄλος, ὁ, *sal*, sed ἡ, *mare.*

Αλσος, εος, το, *lucus, nemus.*

Αλωπηξ, εκος, ἡ, *vulpes.*

ἄλωσις, εος, ἡ, *captura, captivitas.* Th. ἄλιςκω.

Ἄμα, adv. *unà cum.*

αμαθεστατος, ♂, ὁ, *superlat. ab.*

αμαθης, εος, ὁ, ἡ, *indoctus* : ex α, et μανθανω.

ἄμαρτανω, *aberro, pecco*, f. ἄμαρτησω. p. ἡμαρτηκα. a. 2. ἡμαρτον.

αμβροσια, *cibus Deorum* ; ex α, et βροτας.

ἄμβροσιος, ♂, ὁ, *immortalis.*

Αμειβω, f. ψω, *permuto* ; in med. *respondeo, alterno, vices reddo* ; p. ημειφα.

αμεινων, *melior* : αμεινον, ονος, *melius*, comp. ab αγαθος.

Αμειλω, f. ζω, p. ημειλχα, *mulgeo.*

αμειλει, *ne cura, ne sis sollicitus*, imperat. verbi αμειλω, hinc transit in adv. et significat *certè, nimirum, utique* : ex α, et μειλει.

αμειλω, ω, *negligo*, f. ησω. p. ημεληκα : ex α priv. et μειλει.

ἀμεταβλητος, ος, ο, η, *negligens* : ab *lis-*  
dem.

ἀμεταβλητος, ος, ο, η, *immutabilis* :  
ex α priv. et μεταβαλλω.

Ἀμιναιος, α, ον, *Aminæus* : αμιναια,  
*dolium vino Aminæo repletum.*  
vid. ad p. 16. n. 10.

ἡμεῖς, nos, acc. pl. Poët. dicitur  
pro ἡμεῖς, et in dual. Dor. et  
Æol. pro νῶϊ, νῶ.

ἡμεῖς, Æol. pro ἡμεῖς.

Ἀμμων, ωνος, ο, *Hammon.*

Ἀμμωνιος, ος, ο, *Ammonius.*

ἡμιερφος, ος, ο, *informis, deformis* :  
ex α, et μορφη.

Ἀμυκος, ος, ο, *Amycus, nom. propr.*

Ἀμυμων, ονος, ο, η, *inculpatus.*

Ἀμυνω, f. νῶ, *auxilior* : p. ημυνκα,  
in med. *ulciscor.*

Ἀμφι, præpositio, *circa* ; Angl.  
*about, on both sides, cum geniti-*  
vo : et cum accus. *circa et cir-*  
*citer* ; cum dat. quoque, *circum.*

ἀμφιδουκω, *obseruo capiendi causâ.*  
vide δουκω.

ἀμφιεννυμι vel ἀμφιεννυω, f. εἶω, in-  
duo ; ημφισμενος, *indutus, perf.*  
pass. part.

ἐμφότερος, α, ον, *uterque, ambo.* Th.  
ἀμφω.

Ἀμφω, *ambo, vel ambæ* ; ἀμφοιν,  
gen. et dat.

Ἀν, particula potentialis ; de qua  
consulendus est doctissimus  
*Hoogeveen, de L. G. particulis.*  
Cum indic. conjuncta tribuit  
vim subjunctivi. Sæpissimè  
prænuntia est subj. vel optat.  
de qua plura, vivâ voce, inter  
docendum. Poëtæ pro ea po-  
nunt, κε, κεν. Est etiam ἄν, pro  
ἀνα, Poëtis.

Ἀνα, per, præp. regens acc. Angl.  
*through, up and down.* In  
compositione valet retrò, rê,  
*sursùm.*

ἀναβαίνω, *ascendo, conscendo, f. βη-*  
σομαι. p. βεβηκα. a. 2. ἀνέβην.  
part. ἀναβας. Th. βαίνω.

ἀναβάσις, εως, ἡ, *adscensio, adscensus* :  
ex ἀναβαίνω.

ἀναβιβάζω, *ascendere facio, impono,*  
*subduco, fut. αῶω. p. βεβιβακα.*  
a. 1. ἀνέβιβασα. Th. βαίνω.

ἀναβιωω, *revivisco* : ex ἀνα, et βιωω,  
vivo, aor. 2. ἐβίων, a βιωμι.

ἀναγγελλω, f. λῶ, *renuncio* : ex ἀνα  
et ἀγγελλω.

ἀναγινώσκω, *lego, f. 1. m. ἀναγνώσκο-*  
μαι. p. act. ἀνέγνωκα. a. 2. ἐγνων.  
p. pass. ἀνεγνώσμαι. Th. γινώσκω.

ἀναγκάζω, f. 1. αῶω, p. χα, *cogo.*  
Th. ἀναγκη.

ἀναγκαιος, αια, αιον, *necessarius* ;  
item *amicus.* ab ἀναγκη.

Ἀναγκη, ης, ἡ, *necessitas.*

ἀναγορεύω, *publicè pronuntio.* Th.  
ἀγορᾶ, *forum.*

ἀναγω, εις, ει, *subduco, tollo, f. ἀναξω,*  
p. ἀνήξα : ex ἀνα, et ἀγω, *duco.*  
ἀναδυω vel ἀναδυμι, *emergo.* Th.  
δύω, vel δύμι, *quod vide.*

ἀναθαλπω, *refoveo, refocillo.* Th.  
θελπω, *calefacio.*

ἀναθημα, ατος, το, *donarium Deo in*  
*templo suspensum* : ab ἀνατιθεμι.

ἀναιδῶ, *uro, accendo.* Th. αἰδῶ, *uro.*

ἀναιμοσαρκος, ος, ο, η, *cujus caro san-*  
*guinis expers est*, ex α priv. αι-  
μα, *sanguis, et σαρξ, caro.*

ἀναιμωτι, adv. *sine cruore* : ab α,  
et αἷμα, *sanguis.*

ἀναινομαι, *renuo, recuso.*

ἀναιρω, *tollo, aboleo, interficio, f. ηῶω.*  
p. ἀνήρηκα. a. 2. act. ἀνείλον. sub.  
ἀνελῶ, ης, η. a. 2. m. ἀνείλομεν,  
ος, ετο. a. 1. pass. ἀνήρεθην, f. 1.  
ἀναιρεθησομαι. Th. αἶρω.

ἀνακαμπω, f. ψω, p. φᾶ, *reflecto,*  
*revertor* : ex ἀνα et καμπω.

ἀνακειμαι, *consecratus, situs, repositus*  
*sum.* Th. κεῖμαι.



ανακοος, ε, ο, η, Dor. pro ανηκοος,  
sine auditu, cujus nomen ignotum :  
ex α, et ακω.

ανακοπτω, inhibeo, interpello, arceo,  
f. ψω. p. κεκοφα. a. i. ανκοφα.  
Th. κοπτω.

Ανακρεων, οντος, ο, Anacreon, poeta  
Lyricus.

αναλαμβανω, recipio, f. ληψομαι. p.  
ανειληφα. a. 2. ανελαβον. part.  
αναλαβων.

αναληψις, εως, η, virium refectio. ab  
αναλαμβανω.

αναλίσκω, f. i. αναλωσω, p. ηλωκα,  
absumo. ex ανα et αλίσκω, capio.

ανήμερος, Dor. pro ανημερος, quod  
vide.

αναμνησκω, suggero, admoneo, f. ησω.  
p. κα : ἀμναω, in memoriam re-  
voco : Angl. to put in mind.

ανανηφω, ψω, ad sobrietatem redeo ab  
ebrietate, resipisco. Th. νηφω,  
sobrius sum.

Ανάξ, ακτος, ο, rex.

Αναξαρχος, ε, ο, Anaxarchus.

αναξιοπαθειω, ω, indigna patior : ab  
αναξιος, et πασχω, patior.

αναξιος, ε, ο, η, indignus : ex α, et  
αξιος.

αναπαλιν, adv. è contrario, in vice.

αναπειθω, persuadeo, f. σω. p. κα.  
Th. πειθω.

αναπεταυννυμι, f. ασω, aperio, extendo,  
a. i. inf. αναπετασαι. Th. πε-  
τω, pando.

αναπηδαω, ω, f. ησω, p. ηκα, exsilio,  
ex ανα et πηδαω.

αναπλατσω, fingo, facio. Th. πλατσω.  
αναπλεως, ο, η, Att. pro αναπλεος,  
plenus. Th. πλεος.

αναπνέω, respiro, recreo. Th. πνέω,  
spiro.

αναρχια, ας, η, Anarchia, ubi, nullus  
est magistratus : ex α, et αρχη.

ανασκιεταω, exsilio, lascivio, f. ησω.  
p. ανεσκιετηκα. Th. σκιεταω,

salio.

αναστατος, ε, ο και η, eversus, vasta-  
tus : ab ανιστημι, evertō. Th.  
ιστημι.

αναστενάζω, graviter suspiro. Th.  
στενω, gemo.

αναστρέφω, revertor, subverto, con-  
versor, f. ψω. p. φα. p. pass.  
ανεστραμμαι. p. m. ανεστροφα.  
Th. στρέφω, flecto.

ανατιθημι, f. θησω, p. τεθικα, conse-  
cro. ex ανα et τιθημι.

αναφαινω, ostendo, f. φαινω. p. πεφαγ-  
κα. Th. φαινω.

αναφερω, effero, subduco, f. ανοισω. a.  
i. ανηνεγκα. Th. φερω.

αναψυχω, refrigero, recreo, f. ζω. p.  
ανεψυχα : ex ανα, et ψυχω.

ανδραγαθια, ας, η, fortitudo.

Ανδραμιας, ε, ο, Andramias. nom.  
prop.

ανδραποδον, ε, το, mancipium : ex  
ανης, vir, et πης, pes.

ανδρεια, ας, η, fortitudo : ab ανης.

ανδρειος, ε, ο, virilis : ab ανης, vir.

ανδρεια, ας, η, idem quod ανδρεια.

ανδρειας, αντος, ο, statua : ab ανης.

ανδροφαγος, ε, humanā carne vescens :  
ex ανης, et φαγω.

ανδροφονεω, ω, f. i. ησω, sum homi-  
cida, occido : ab ανης et φινω, oc-  
cido.

ανδρωδης, εως, ους, ο, η, virilis : ab  
ανης.

ανειλον, ες, ε, sustuli, interemi, a. 2.  
act. ανειλομεν. a. 2. m. ab ανει-  
ρω.

ανελκω, vel ανελκυω, imperf ανελ-  
κον, sursum traho : ab ελκω, traho.

ανεμεσητος, ε, ο και η, carens invid-  
iā, non culpandus : ex α priv.  
et μεμεσαω, indignor.

Ανέμος, ε, ο, ventus.

ανεμωνη, ης, η, papaveris genus.

ανερχομαι, ascendo, conscendo, f. ανε-  
λευσομαι, a. 2. ανηλθον. Th.

ερχομαι, venio.  
 ανευ, absque, sine; adv. regit gen.  
 Αναψιος, ου, ο, fratris aut sororis  
 filius, consobrinus, patruelis.  
 Ανηθον, ε, το, anethum.  
 ανημερος, ε, ο, η, immitis: ex α, et  
 ημερος, mitis.  
 Ανηρ, ο, vir, ανερος, per Sync. αν-  
 δρος, ανδρι, ανδρα, ω ανερ, &c.  
 ανθειω, floreo, f. ησω. Th. ανθος.  
 Ανθος, εος, ες, το, flos.  
 ανθρωπειος, et Ion. ανθρωπήιος, ε, ο,  
 et ανθρωπινος, η, ον, humanus.  
 Ανθρωπος, ε, ο, η, homo: quasi ex  
 ανω, sursum, τρεπω, verto, et ωψ,  
 vultus.  
 ανθρωποφάγος, ε, ο, η, humanā carne  
 vescens: ex ανθρωπος, et φάγω.  
 ανιαω, tristitia afficio, f. ασω, p. ηνι-  
 ακα: ab ανια, tristitia.  
 ανιαρος, ε, ο, tristis, comp. ανιαρω-  
 τερος, superl. ανιαρωτατος: ab  
 ανια, tristitia.  
 ανιηροτατος, superl. Ion. ab ανιηρος,  
 pro ανιαρος.  
 ανικα, Dor. pro ηνικα, quando.  
 Αννυβις, ιος, ο, Annubis, deus Æ-  
 gyptiorum.  
 ανοδια, ας, η, iter impervium. Ex α  
 et οδος.  
 ανοιγω, ανοιγνυω, et ανοιγνυμι, aperio,  
 f. ανοιζω. p. ανεωχα. Att. pro  
 ανωχα. a. i. ανωξα, et ηνοιξα.  
 inf. ανοιξαι. p. pass. ανεωγμαι, et  
 ηνεωγμαι. a. i. ηνεωχθην, et ανεωχ-  
 θην. 3. pl. ανεωχθησαν. p. m. ανε-  
 ωγα. part. ανεωγας, οτος, ο, aper-  
 tus. Th. οιγα.  
 ανοχη, ης, η, tolerantia: ab ανεχομαι,  
 tolero.  
 ανταγωνιστης, ου, ο, qui cum aliquo  
 certat, certator. Th. αγων, cer-  
 tamen.  
 ανταξιος, ε, ο, existimatione par, æ-  
 qualis pretii: ab αντι, contrā, et  
 αξιος, dignus.

Αντι, præp. pro, contra, vice:  
 Angl. instead of, for; against.  
 αντιβλεπω, ex adverso intueor.  
 αντιλεγω, contradico, f. ζω. p. χα.  
 ex αντι, et λεγω.  
 Αντιοχος, ε, ο, Antiochus, nom.  
 propr.  
 Αντιοπη, ης, η, Antiope. vide ad p.  
 56. n. 6.  
 Αντιπατρος, ε, ο, Antipater.  
 αντιποιεω, contra facio. in V. med.  
 vindico, mihi attribuo. Th. ποι-  
 εω, facio.  
 αντιτασσω, contra aciem struo: ex  
 αντι, et τασσω.  
 αντιφαρμακον, ε, το, antidotum, re-  
 medium.  
 αντιφωνεω, contrā sono, respondeo, f.  
 ησω. Th. φωνη, vox.  
 αντλειω, ω, haurio, f. ησω. p. ηντληκα.  
 a. i. ηντλησα. Th. αντλος, sen-  
 tina.  
 Αντρον, ε, το, antrum.  
 Ανω, sursum.  
 αναματος, ε, ο και η, sine jurejurando,  
 adv: ex α et ομνυμι.  
 αξιοπιστος, fide dignus: ex αξιος,  
 dignus, et πιστις, fides.  
 αξιωω, ω, dignor, æquum censeo, peto.  
 fut. ωσω, p. ηξιωκα. Th. αξιος,  
 dignus.  
 αιοιδη, ης, et Dor. αιοιδα, ας, η, can-  
 tus: à perf. m. νοιδα, verbi αι-  
 δω, cano.  
 αιοιδος, ε, ο, cantor, poëta. Th. αιιδω.  
 Αορνος, ε, ο, Aornus, nom. loci.  
 απαγγελω, renuntio, f. απαγγελω,  
 p. απηγγελκα. a. i. απηγγειλα:  
 ex απο, et αγγελω, nuntio.  
 απαγορευω, prohibeo, interdico, suc-  
 cumbo, nego: ex απο et αγορευω,  
 loquor.  
 απαγειωω, ω, agreste reddo, effero:  
 ab απο, et αγειω.  
 απαγω, abduco, f. αζω, p. απηχα.  
 a. 2. απηγον. Att. απηγαγον,



imp. ἀπαγαγε. Th. αγω.

ἀπαθης, εὖς, ὁ, ἡ, impatiens, qui non est passus: ex α, et παθον. a. 2. verbi πασχω.

ἀπαιτω, ω, repeto: ab ἀπο, et αιτω, peto.

ἀπαλλάσσω, vel Att. -ττω, dimitto, abire jubeo, libero, f. αἶξω. p. ἀπηλλάχα. ἀπαλλαττομαι, m. f. ἔομαι, abeo, discedo. ex ἀπο, et ἀλλάσσω, muto, ab ἄλλος, alius.

Ἀπαλός, η, ον, tener, mollis, delicatus.

ἀπαλυνω, mollio, emollio, item delicatè attingo; f. ἴω. Th. ἀπαλός, mollis.

ἀπανθιω, defloreo, florem amitto: ex ἀπο, et ανθιω, floreo. Th. ανθος, flos.

ἀπανθρακω, ω, in carbones verto, exuro. Th. ανθραξ, carbo.

ἀπανταω, ω, occurro: ab ἀπο et ανταω. Th. ατι.

Ἀπαξ, adv. semel.

ἅπας, ἅπαντα, ἅπαν, omnis: ex ἅ pro ἅμα, et πας.

Ἀπαταω, ω, decipio, fallo, f. ἤσω. p. ἡπατηκα.

ἀπατη, ης, ἡ, fraus, fallacia: ab ἀπαταω, decipio.

ἀπεθανον, ες, ε, mortuus est, a. 2. act. ab ἀποθνήσκω, quod vide.

ἀπειθεω, ω, non pareo, incredulus sum, f. ἤσω. p. ἡπειθηκα. ex α, et πειθω.

Ἀπειλω, ω, minor, interminor, f. ἤσω. p. ἡπειληκα.

ἀπειλη, ης, ἡ, mina.

ἀπειμι, vel ἀπιημι, abeo, f. ἀπεισομαι. a. 2. ἀπιον. ex ἀπο, et ειμι, vel. ιημι, eo.

ἀπειλυνω, abigo, expello, arceo, f. ἀπελασω. p. ἀπηλακα. ex ἀπο, et ελυνω, agito.

ἀπειργάζομαι, efficio, fingo, operor, f. αἰσομαι. p. ἀπειργασμαι. ex ἀπο, et εργάζομαι. Th. εργον, opus.

ἀπειρω, inusitat. sed inde venit p. act. ἀπειρηκα, deficio; quasi nequeo loqui præ lassitudine, valdè sum fatigatus: in part. ἀπειρηκως, valdè defessus. Th. ερειω, dico.

ἀπεριεργως, adv. non exquisitè, incuriosè.

ἀπειρχομαι, abeo, exeo, f. ἀπελευσομαι. a. 2. ἀπηλθον, p. m. ἀπεληλυθα. ex ἀπι, et ερχομαι.

ἀπειχω, εις, ει, absum, abstineo, f. ἀφεξω. p. ἀπεσχηκα. a. 2. ἀπεσχόν, cum acc: et in m. ἀπειχομαι, abstineo, cum gen. a. 2. m. ἀπεσχομην. Th. εχω, habeo.

ἀπειων, Poët. pro. απων, absens, præf. part. ab ἀπειμι, quod ex ἀπο, et ειμι, sum.

ἀπιθανος, ε, ὁ, ἡ, improbabilis: ex α, et πιθανος, quod ab επιθον, a. 2. verbi πειθω.

ἀπιθανως, adv. improbabiler.

ἀπιστεω, ω, diffido, f. ἤσω. Hinc ἀπιστευμενος, præf. part. pass. Ex α, et πιστις, quod à πειθω, persuadeo.

ἀπιστος, ου, ὁ, infidus, incredulus, incredibilis: unde ἀπιστως, incredibiliter; ex α, et πιστις, quod à πειθω, persuadeo.

ἀπλαστος, ε, ὁ καὶ ἡ, infucatus, informis.

ἀπληστια, ας, ἡ, avaritia, insatiabilitas. Ex α priv. et πλεω, plenus sum.

Ἀπλος, οη, οον; usitate, ἀπλους, η, εν, simplex.

Ἀπο, præp. regit gen. ἀ, ab, post: Angl. from; after.

ἀποβαλω, abjicio amitto, f. ἀποβαλω. p. αποβεβληκα, a. 2. ἀπέβαλον. Th. βαλλω, jacio.

ἀποβασις, εως, ἡ, descensus: Angl. disembarking: ab ἀποβαινω.

ἀποβλεπω, intueor, respicio, oculos

*converto ad*: f. ψω. p. ἀποβέβ-  
 λεφα. Th. βλέπω, *video*.  
*απογινώσκω*, fut. γινώσκει, p. γινώκα,  
*reicio*, non agnosco, perf. pass.  
 part. ἀπεγνωσμένος, η, ον, *rejetus*:  
 Ex απο, et γινώσκω, *nosco*.  
*αποδειλιάω*, ω, f. ασω. *reformido*, *præ*  
*timore refugio*, perf. part. αποδει-  
 δειλιάως, *timidus*: ex απο et δει-  
 λιάω, *formido*.  
*αποδιδράσκω*, *aufugio*. Th. διδράσκω.  
*αποδίδωμι*, *reddo*, *dono*, *perfolvo*, do.  
 Th. δίδωμι, do.  
*αποθλίβω*, *exprimo*, f. ψω. p. απο-  
 τιθλίφα· ex απο, et θλίβω, *premo*.  
*αποθνήσκω*, *morior*, f. 2. m. αποθα-  
 νούμαι. p. αποτεθνηκα. a. 2. απε-  
 θανον. a. 2. subj. αποθανω, ης, η.  
 a. 2. inf. αποθανειν. a. 2. part.  
 αποθανων, εσα, ον. Th. θνήσκω,  
*morior*.  
*αποκαλέω*, *voco*, *advoco*. Th. κα-  
 λέω, *voco*.  
*αποκέρδαινω*, *lucrifacio*, *lucror ex al-*  
*iqua re*. Th. κέρδαινω, *quod*  
*vide*.  
*αποκινάω*, *tædio afficio*, *adfligo*:  
*Angl. to vex, to gall*. Th. κινάω,  
*rodo*.  
*αποκοπτω*, *abscindo*, f. ψω. p. απο-  
 κεκοφα. Th. κοπτω.  
*αποκρεμάννυμι*, vel—ννω. *suspendo*.  
 Th. κρεμάω, id.  
*αποκρημένος*, ε, ο και η, *abruptus*, *præ-*  
*raptus*.  
*αποκρινομαι*, *respondeo*, f. i. pass.  
*αποκριθηναι*. perf. pass. απο-  
 κεκριμαι. a. i. pass. απεκριθην, ης,  
 η, *respondi*. a. i. imperat. pass.  
 αποκριθητε, ητω· et in 2. plur. α-  
 ποκριθητε, *respondete*. a. i. part.  
 pass. αποκριθεις, εισα, εν. a. i. m.  
 απεκριναμην, ω, ατο, *respondi*. Th.  
 κρινω.  
*αποκτείνω*, *occido*, *aboleo*, f. αποκτε-  
 νω. perf. απεκταγκα, a. i. act.

*απεκτείνω*. Th. κτείνω.  
*αποκυέω*, ω, *gigno*, *pario*, f. ησω. p.  
 οποκεκυηκα. a. i. απεκυησα· ex  
 απο, et κυέω, ω, *sum gravida*.  
*απολαμβάνω*, f. αποληψομαι, *recipio*,  
*recupero*, perf. απολεληφα, et  
 Att. απειληφα, part. perf. απολε-  
 ληφας, et Att. απειληφως, υια,  
 ος.  
*απολαύσις*, εως. η. *fruitio*, *usus*: ab  
*απολαύω*, *fruor*. cum gen. perf.  
 απολελαυκα· ex απο, et λαύω,  
*fruor*.  
*απολείπω*, εις, ει, *derelinquo*, *relinquo*,  
 f. ψω. p. απολειψα. a. 2. part.  
 act. απολιπων· ex απο, et λείπω,  
*linquo*.  
*απολλύμι*, feu απολλύω, *aboleo*, *per-*  
*do*, f. i. απολεσω, perf. απώλεκα.  
 et Att. απολώλεκα. præf. med.  
 απολλυμαι, *pereo*, f. 2. med.  
 απολύμαι. a. 2. m. απώλομην,  
 ε, ετο, p. m. απώλα. Att. α-  
 πολώλα. Th. ολλύμι.  
*Απολλων*, ωνος, ο, *Apollo*.  
*απολύω*, *dimitto*, *absolvo*, *libero*, f.  
 υσω. p. απολελυκα. Th. λυω,  
*solvo*.  
*ἀπονενοημένος*, *stultè*, *dementer*: *Angl.*  
*foolishly, indiscreetly*. a perf. pass.  
 verbi απονοεω. Th. νες.  
*απονός*, ε, ο και η otiosus. Ex α priv.  
 et πονός, *labor*.  
*αποπειρα*, ας, η, *experientia*. Th.  
 πειρα, *experimentum*.  
*αποπεμπω*, *dimitto*. Th. πεμπω,  
*mitto*.  
*αποπλανάω*, *seduco*, f. ησω. p. απο-  
 πεπλανηκα. præf. med. αποπλανα-  
 ομαι, *aberro*, perf. pass. αποπε-  
 πλανημαι. a. i. pass. απεπλα-  
 νηθην, *erravi*. Th. πλανη, *erigo*.  
*αποπλεω*, *navi discedo*, *solvo*, f. α-  
 ποπλευσω. perf. αποπεπλευκα.  
 Th. πλεω.  
*αποπνέω*, et Poët. αποπνέω, *efflo*,



- exhalo, exspiro*, f. i. ind. ἀποπνεύσω. p. ἀποπεπνευκα· ab ἀπο, et πνεω.
- ἀποπνιγω, *suffoco*, f. ἀποπνιξω. p. ἀποπεπνιχα. Th. πνιγω.
- ἀπορεω, *dubito, perplexus sum*; item *indigeo*; f. ησω. p. ἡπορηκα: à πορος, quod à πειρω, *transadigo*.
- ἀπορρήτος, ε, ὁ καὶ ἡ, *arcanus, silentio suppressus*: ex ἀπο, et ρεω, *dico*.
- ἀπορρίπτω, f. ψω, *abjicio, projicio*.
- ἀποσπᾶω, *abstraho, educo, evello*, f. ασω, p. ἀπείσπακα. a. i. pass. ἀπείσπασθην. a. i. part. pass. ἀποσπασθεις. Th. σπᾶω, *traho*.
- ἀποστείλλω, *mitto, ablego*, f. ελω, p. ἀπείσταλκα, a. i. ἀπείστειλα, p. pass. ἀπείσταλμαι, p. med. ἀπείστολα, &c. Th. στείλλω.
- ἀποστρέφω, ω, f. ησω. *privo, rapio, fraudo*.
- ἀποτιθημι, *depono*, f. αποθησω. p. αποτεθεικα. Th. τιθημι.
- ἀποτρεχω, *aufugio*. Th. τρεχω, *curro*.
- ἀποτροπος, ὁ, ἡ, *aversandus, injucundus, et declinatione dignus*. Th. τρεπω.
- ἀποτυγχανω, *aberro*, f. τυζομαι· ex ατο, et τυγχανω.
- ἀποφερω, *abduco, asporto, aufero, tollo*, f. ἀποίσω. a. i. ἀπηνεγκα. a. 2. ἀπηνεγκον, a. i. pass. ἀπηνεχθην. a. i. inf. p. fl. ἀπενεχθηναι. Th. φερω.
- ἀποφευγω, *effugio*, f. ἀποφευζομαι. a. 2. ἀπέφυγον. Th. φευγω.
- ἀποφθεγμα, ατος, το, *apoththegma, sententia breviter et scitè dicta*: ab
- ἀποφθειγγεμαι, *eloquor, sententiosè dico*, f. γζομαι. a. i. med. ἀπέφθειγμαην, ω, ατο· ex ἀπο, et φθειγγομαι.
- ἀποφραττω, sive ασω, f. αζω. *obstruo, obturo*. Th. φραττω, sive φρασσω, *serpio*.
- ἀποχεα, *sufficit, imperf. ab inuf.*
- ἀποχερμι, ης, ησι, et per Apocopen. ἀποχεη, unde inf. ἀποχεη pro ἀποχεηναι, *satis esse*; f. ἀποχεησει, *satis erit*; part. ἀποχεων. à χεω, *commodo*.
- ἀποψυχω, *exanimor, exspiro, animo concido*, f. ζω. p. ἀπέψυχα. Th. ψυχω.
- ἀπραγμων, ονος, ὁ καὶ ἡ, *quietus, molestie expers, otiosus, segnis, iners*: ex α priv. et πρασσω, *facio*.
- ἀπρεπης, ὁ, ἡ, καὶ το, ἀπρεπεις, εος, ους, *indecorus*: ex α, et πρεπει, *decet*.
- ἀπροβουλευτος, ε, ὁ καὶ ἡ, *temerarius, inconsultus*. Ex α priv. et προβουλευω.
- Ἀπτω, *necto, accendo*, f. ἄψω. p. ηφα. a. i. ηψα. part. ἄψας. a. 2. ἡφον. med. ἀπτομαι, *tango*.
- ἀπωθειω, ω, f. ωσω, vel. ωθησω, *repello, abjicio*, a. i. m. part. ἀπώσθεις, *repudiatus*, α, um.
- αρεα, *utique, nempe, igitur*.
- Αρασσω, seu αραττω, f. ζω. *amputo*; item *pulso*. Anacr.
- Αρβηλα, ων, τα, *Arbela*, nom. reg.
- αργαλειος, ε, *molestus, difficilis, gravis, pro αλγαλειος*: ab αλγος, *dolor*.
- Αργος, ου, ὁ, *albus*; item *otiosus, piger*, q. ab αεργος· ab α, et εργον· item *Argus*, nom. propr.
- αργυριον, ου, το, *argentum, pecunia, nummi argentei*: ab αργυρος.
- Αργυρος, ε, ὁ, *argentum*.
- Αρεθυσσα, *Arelhusa*, fons Siciliæ.
- Αρεσκω, *placeo*, f. αρεσω. p. ηρεκα.
- Αρετη, ης, ἡ, *virtus*.
- Αρης, εος, vel ες, εως, ηος, ητος, ὁ, et voc. Αρες, *Mars, prælium, vulnus, ferrum*.
- αριθμητικός, η, ον, *numerandi peritus*.
- αρισημος, ε, ὁ, ἡ, *bello clarus*: ex αρι, *valdè*, et σημα, *signum*.
- αρισταω, ω, *prandeo*, f. ησω. p. ηριστηκα. Th. αριστον, *prandium*.
- Αριστερος, α, ον, *sinister, infaustus*.

αριστεω, f. ευτω. p. ηριστευκα, ex-  
cello, fortissimè, me gero. Th.

Αρης, Mars.

Αριστον, ε, το, prandium.

αριστος, optimus : superl. ab αγαθος,  
bonus, comp. αρειων. Th. Αρης,  
Mars.

Αριστοτελης, εος, ες, Aristoteles, phi-  
losophus.

Αρκαδιος, ε, ο, Arcas, homo ex  
Arcadia.

Αρκεω, sufficio, arceo, opitulor, f.  
εσω. p. ηρεκα. f. ι. pass. αρεισ-  
θητομαι.

Αρκτος, ο, η, ursus, ursa : item sig-  
num celeste.

Αρμα, ατος, το, currus, vehiculum.

Αρμενιος, ε, ο, Armenius.

αρμοζω, vel αρμοττω, aptè connecto,  
apto, quadro, convenio, f. οσω. p.  
ηρμοκα. ab αρω, opto.

Αρνεομαι, nego, abnego, f. ησομαι.  
p. ηνημαι.

αροτρεως, εως, Poët. pro quo et αρο-  
της, ε, ο, et αροτης, ηρος, ο, arator,  
agricola. Th. αρω, aro.

αρεβαιος, agrestis, arvalis, campest-  
ris : ab αρεβα, quod ab αρω,  
aro.

Αρπαζω, rapio, f. σω. et αρπαζω.  
p. ηρπακα. p. pass. ηρπασμαι. a.  
ι. pass. ηρπασθην. a. 2. pass. ηρ-  
παγην. p. m. ηρπαγα.

Αρρην, vel αρσην, ενος, ο, mas : item  
adjective, ο, η, masculus ; αρρεν  
vel αρσεν substantive, mas.

αρρωστω, ω, f. ησω, infirmus sum :  
ex α priv. et ρωννυμι.

Αρταβαζος, ε, ο, Artabazus, nom.  
propr.

Αρτεμις, ιος, ιδος, η, Diana : acc.  
-ιν et -ιδα ; voc ω Αρτεμι.

Αρτι, modò, nuper, nunc, adhuc.

Αρτος, ε, ο, panis, cibus.

Αρτουχος, ε, ο, Artuchus, nom.  
propr.

Αρυω, et αρυτω, f. σω. p. ηρυκα,  
haurio, ex profundo traho.

αρχαιος, αια, αιον, antiquus, a, um :  
ab αρχη, initium.

Αρχη, ης, η, principium, principatus,  
imperium.

αρχηγος, ε, ο, η, dux, princeps : ex  
αρχη, et ηγεομαι, duco.

Αρχιλοχος, ε, ο, Archilochus, poëta.

αρχω, prior aliquid facio, incipio,  
inde impero, cum genit. f. ζω.  
p. ηρχα. in m. αρχομαι, incipio,  
sine respectu ad aliquem se-  
quentem. in p. subditus sum.  
Th. αρχη, principium.

αρχων, οντος, ο, princeps.

Αρωμα, ατος, το, aroma, odoramen-  
tum. αρωματα, ων, τα aromata.

αρωματοφορος, aromata ferens.

ασεβης, εος, ο και η, και το ασεβες, im-  
pius : superl. ασεβεστατος, impiissi-  
mus. Ex α priv. et σεβω, colo.

Ασελγης, εος, ο, η, petulans, proter-  
vus, lascivus, impudicus.

ασεληνος, ε, obscurus : ex α priv. et  
σεληνη, luna, q. sine lunâ.

ασημως, adv. obscure, ignobiliter.

ασθενω, ω, aegroto, langueo, infirmus  
sum, f. ησω. p. ησθηνκα. ex α, et  
σθινος, robur.

ασθενης, εος, ο, η, infirmus, imbecillis,  
impotens : ex α, et σθινος, robur.

Ασθμα, ατος, το, anhelatio, spirandi  
difficultas.

Ασια, ασ, η, Asia.

ασκητεος, α, ον, exercendus. Th. ασ-  
κειω, exerceo.

Ασκληπιος, ε, ο, Æsculapius.

Ασκος, ου, ο, uter, utris : Angl. a  
bottle.

Ασκη, Ion pro Ασκηα, nomen  
proprium pagi.

ασμενως, adv. cum gaudio, libenter.

Ασπαζομαι, saluto, amplector, oscu-  
lor, blandior, amicè et familiariter  
excipio, f. ασουμαι. perf. pass. ησ-



πασμαι.

Ασπίς, ἰδος, ἡ, *clypeus*.  
 Ασσυρίος, ♂, ὁ, *Assyrius*.  
 Αστειος, εἶα, εἶον, *venustus, facetus, urbanus* : ab αστυ, εος, το, *urbs*.  
 ἀστεφανωτος, ♂, ὁ καὶ ἡ, *incoronatus, coronam non habens*.  
 Αστὴρ, ερος, ὁ, *stella*.  
 ἀστικός, ♂, *urbis incolā* ; item *urbanus, festivus*. Th. αστυ, *urbs*.  
 ἀστοισιν, *civibus*, dat. pl. Ion. ab ἀστος, *civis*. Th. αστυ.  
 ἀστος, ου, ὁ, et in f. g. ἀστη, ἡ, *civis, popularis*. Th. αστυ.  
 ἀστρολόγος, ♂, *qui ex astris futura prædicit* : ab ἀστρον, [cujus. Th. ἀστὴρ] et λόγος, quod à λέω, *dico*.  
 Αστυ, εος, το, *urbs*.  
 ἀσφαλεία, ας, ἡ, *securitas, cautio*.  
 ἀσφαλής, εος, ὁ, ἡ, *certus, minimè lubricus, tutus à lapsu* : ex α, et σφαλῶ, *supplanto*.  
 ἀσφαλώς, adv. *tutò, secure, firmiter*.  
 Ἀσχαλλῶ, quod et ἀσχαλαῶ, *mæreo, doleo, succenseo*.  
 ἀσχετος, ♂, ὁ, ἡ, *intolerabilis, qui cohiberi nequit* : ex α, et σχεω, seu εἴρω.  
 ἀσχημονεω, ω, f. ἤσω, *indecorè ago, turpiter me gero* : ex α priv. et σχημω.  
 ἀσχολία, ας, ἡ, *occupatio, negotium*.  
 ἀσωτία, ας, ἡ, *luxuria, lascivia*.  
 Ἀταξ, *sed, ut, verum, ceterum*.  
 Ἀτε, *utpote, quippe, quia, quasi*.  
 Ἀτεας, ♂, ὁ, *Ateas, nom. propr.*  
 ἀτεκνος, ♂, ὁ, ἡ, *liberis carens* : ex α, et τεκνον, *proles*. Th. τικτω.  
 ἀτερμῶν, ονος, ὁ, ἡ, *interminatus, infinitus* : ex α priv. et τερμα, *terminus*.  
 Ἀτερος, *alter*, Att. pro ὁ ἕτερος, in genit. *δατερες*, et sic porro : ἄτεροι, pro οἱ ἕτεροι.  
 ἀτιμαζω, f. ἀσω, p. κα, *sperno, contemno, dedignor* : ex α priv. et τιω.

Ἀτλας, αὐτός, ὁ, *Atlas*.  
 Ἀτρεΐδης, ♂, ὁ, *Atrei filius, Atrides*, ut *Agamemnon, et Menelaus*.  
 ἀτρυφερός, ♂, ὁ καὶ ἡ, *incultus, minimè mollis* : ex α priv. et τρυφη.  
 ἀτρώτος, ♂, ὁ, ἡ, *invulneratus* : ex α, et τιτρώσκω, *vulnero*.  
 Αὐ, *rursum*.  
 αὐθις, *rursus*, pro αὐ.  
 αὐλεω, *tibia cano*, f. ἤτω. p. ἡυληκα. Th. αὐλος, ♂, ὁ, *tibia*.  
 αὐλητής, ♂, ὁ, *tibicen*. Th. αὐλος, *tibia*.  
 αὐξανω, *augeo, cresco*, f. αὐξήσω. p. ἡυξήκα. Th. αὐξω, *id.*  
 αὐπνος, ♂, ὁ, ἡ, *insomnis* : ex α, et ὕπνος, *somnus*.  
 Αὐριον, *cras, crastino die*.  
 Αὐστηγής, ♂, ὁ, *austerus, severus*, αὐστηγῶς, *severè*.  
 Αὐταξ, *sed, deinde, autem, ceterum*.  
 αὐτικά, *statim*, adv. ab αὐτος, *ipse*.  
 αὐτοθι, *ibi, illic*, adv. ab αὐτος.  
 Αὐτος, ἡ, ο, *ipse, a, um, præposito articulo, idem*.  
 αὐτεργός, ♂, ὁ, *qui ipse opus facit sine servis* : ab αὐτος, et εργον.  
 Αὐχέω, *glorior*, f. ἤσω. p. ἡυχνηκα.  
 Αὐχην, ενος, ὁ, *certix*.  
 ἀφαιρέω, ω, *aufero, adimo*, f. ἤσω. p. ἀφηρεκα. præf. pass. ἀφαιρέομαι, -ομαι, *auferor*. p. pass. ἀφηρεμαι. f. i. pass. ἀφαιρεθησομαι. a. i. pass. ἀφηρεθην. a. 2. m. ἀφειλομην, ♂, ετο, a. 2. sub. m. ἀφελωμαι, ἡ, ἤται. a. 2. inf. m. ἀφειλεσθαι. ex απο et αἴρω, *capio*.  
 ἀφανής, ὁ καὶ ἡ, το ἀφανές, εος, *obscurus, non manifestus* : ex α, et φαίνω, *ostendo*.  
 ἀφαντός, ♂, ὁ, ἡ, *non conspicuus, non apparens* : ex α priv. et φαίνω.  
 ἀφαρμακτος, ♂, ὁ καὶ ἡ, *veneno non infectus* : ex α priv. et φαρμακον, *venenum*.  
 ἀφαρπαζω, *surripio, abripio*.

αφειδως, adv. *sine parsimoniâ, incessantur, impune.*

αφελως, *simpliciter, nudè*, adv. ab αφελης, *tenuis.*

αφθονος, ε, ο, *invidia carens, copiosus* : hinc αφθονως, adv. *sine invidiâ, copiosè* : ex α priv. et φθονος, ε, ο, *invidia.*

αφιημι, *dimitto, relinqno, omitto*, f. αφησω. α. 2. αφην, ης, η, α. 2. part. αφεις, εντος· ex απο, et ιημι, *mitto.*

αφινομαι, υμαι, *pervenio, advenio, assequor*, f. αφιξομαι. p. αφιγμαι. Th. ικνομαι, *venio.*

αφιστημι, *abduco, dimitto*, f. αποστησω. p. αφιστακα· ex απο, et ιστημι, *statuo.*

αφνω, adv. *repentè*, pro αφανως· ex α, et φαινω, *ostendo.*

αφοδια, ας, η, *securitas, animus metu carens.*

αφομοιω, ω, *similem reddo, assimilo*, f. ωσω. p. αφομοιωκα.

Αφροδιτη, ης η, *Venus.*

αφρονειω, ω, f. ησω, p. ηκα, *desipio, amens sum.* Ex α priv. et φην.

αφροντις, ιδος, ο, η, *curis liber, securus* : ab α, et φροντις, *cura.*

αφροσυνη, ης, η, *insipientia, amentia* : ex αφρων.

αφρων, ονος, ο και η, *amens, stultus* : ex α priv. et φην, *mens.*

Αχαιοι, *Achivi* : ab Αχαια, *Græcia.*

Αχερων, *Acheron*, fluvius Epiri : item inferni.

Αχιλλευς, εως, ο, *Achilles.*

αχρηστος, ε, ο, η, *inutilis* : ex α, et χρηστος, *utilis.* Th. χραομαι, *utor.*

αχρει, vel αχρεις, adv. *usque, donec.*

αχω, αχως, η, Dor. pro ηχω, *echo.*

αως, αοος, ους, α, Dor. pro ηως, η, *aurora.*

## Β

Βαβυλων, ωνος, η, *Babylon*, nomen urbis.

βαβιζω, εο, f. ισω. Att. βαδιω. p. βεβαδικα. Th. βαινω, εο.

Βαθος, εος, το, *profunditas.*

βαθυκολπος, ε, ο, η, *profundum sinum habens.* q. βαθυν κολπον εχων.

Βαθυλλος, ε, ο, *Bathyllus*, nom. propr.

βαθυς, εια, υ, *profundus.*

Βαιος, ε, ο, *parvus, modicus.*

Βακτρα, ων, *Bactra*, nom reg.

βακχευω, et βακχεω, *Orgia celebros, debacchor* : à Βακχος.

Βακχη, ης, η, *sacerdos Bacchi, furore percita* : à

Βακχος, ε, ο, *furore percitus* ; *Bacchus.*

Βαλλα, f. βαλω, p. βεβληκα, *jacio, conjicio, jaculor.* perf. m. βεβολα.

Βαναντος, ε, ο, η, *artifex mechanicus et illiberalis.*

Βαπτω, *intingo, mergo, lavo*, f. ψω, p. βεβαφα.

Βαρβαρος, ε, ο, η, *barbarus, rudis, non Græcus, extraneus.*

Βαρβιτος, ε, ο, η, vel βαρβιτον, ε, το, *barbitus vel barbitum, instrumentum musicum.*

Βαρος, εος, το, *pondus, onus, molestia.*

βαρυνω, *gravo, premo*, f. υνω. p. βεβαρυγκα· à βαρυς, *gravis.*

βαρυς, εια, υ, *gravis, e* : comp. βαρυτερος, *superl. βαρυτατος.*

Th. βαρος.

Βασιλεια, ας, η, *regnum, diadema* : à βασιλευς.

Βασιλευς, εος, Attic. εως. Poët. et Ion. ηος, ο, *rex.*

βασιλευτερος, ε, ο, comp. *augustior* : et in superl. βασιλευτατος, *regno dignissimus* : à βασιλευς.

βασιλευω, *regno, impero, sum rex*, f.



ευσω. p. βεβασιλευκα. à βασιλευς,  
*rex*.  
 βασιλικος, η. ον, *regius, a, um* : à  
 βασιλευς. Hinc  
 βασιλικως, *regaliter, more regio*.  
 βασίλισσα, ης, ή, *regina*.  
 Βατραχος, υ, ό, *rana*.  
 βαφη, ης, ή, *tinctura, color* : à βαπ-  
 τω, *tingo*.  
 Βεβαιος, υ, ό, ή, *stabilis, firmus*.  
 βεβαιως, *adv. firmiter* : á βεβαιος.  
 Βεβρυκος, υ, ό και ή, *Bebrycus*. Th.  
 Βεβρυξ.  
 βελεμενον, υ, το, *idem quod βελος,*  
*telum*.  
 Βελος, εος, το, *telum, jaculum, sagitta,*  
*ictus* : à βαλλω, *jacio*.  
 βελτιων, ονος, ό, ή, βελτιον, το, *com-*  
*par. ab αγαθος, bonus ; superl.*  
*βελτιστος*.  
 Βια, ας, ή, *vis, robur, violentia*.  
 βιαζομαι, f. σομαι. a. i. εδιασαμην,  
*vim affero, cogo* : à Th. βια. *vis*.  
 βιαιως, *adv. violently, vi* : à βιαιος,  
*quod à βια, vis*.  
 βιβλιον, υ, το, *liber, scheda*. Th.  
 βιβλος, *liber*.  
 Βιβλος, υ, ή, *liber*.  
 βη, Ion. pro βια, ας, ή, *vis*.  
 βιος, υ, ό, *vita, victus, facultates*.  
 At βιος, ον, ό, *arcus, nervus ar-*  
*cus*.  
 βιοτος, υ, ό, *idem poëtis ac βιος,*  
*vita*.  
 βιω, νινω, f. ωσω, et ωτομαι, p.  
 βεβιωκα. a. 2. εβιων. (à βιωμι,  
*inuf.*) unde opt. βιωην. inf. βιω-  
 ναι. part. βιως. perf. pass. βεβιω-  
 μαι.  
 Βιων, ό, *Bion, nom. propr.*  
 Βιωναι, *vixisse, a. 2. inf. ab inuf.*  
 βιωμι, *quod à βιω, quod à βιος,*  
*vita*.  
 βλαβερος, εα, εον, *noxius, pernicio-*  
*sus* : à βλαβη.  
 βλαπτω, lado, *noceo, f. ψω. p. βι-*

βλαφα.  
 Βλαστανα, *interdum βλαπτω, ger-*  
*mino, fruticor, f. βλαστησω. p.*  
*βεβλαστηκα, a. 2. εβλαστον*.  
 βλασφημος, υ, ό, ή, *blasphemus, male-*  
*dicus* : q. à βλαπτειν φηρην.  
 βλεμμα, εκτος, το. *aspectus* : à βλεπω,  
*aspicio*.  
 Βλεπω, *video, aspicio, intueor, f. ψω.*  
 p. βεβλεφα.  
 Βλεφaron, υ, ό, *palpebra, pellis tegens*  
*oculos*.  
 Βοαω, clamo, *vociferor, f. ησα. im-*  
*perf. εβοαον, αν. p. βεβηκα*.  
 βοεια, ας, ή, *pellis bubula, scutum*.  
 Th. βες, *bos*.  
 βοη, ης, ή, *clamor* : à βοαω, *clamo*.  
 Βοηθew, ω, *auxilior, succurro, f. ησω.*  
 p. βεβοηθηκα.  
 Βοιωτια, ας, ή, *Boeotia* : hinc  
 Βοιωτος, ον, ό, *Boeotus, et βοιωτις,*  
*ιδος, ή, Boeoto*.  
 Βορειας, et Ion. βορεης, υ, ό, *Boreas,*  
*aquilo*.  
 βοσκημα, ατος, το, *pecus, bellua*.  
 βοσκος, υ, ό, *pastor* : à βοσκω, *pasco*.  
 βοσκω, *pasco, f. βοσω. p. βεβοκα*· à  
 βοω, *pasco, inuf.*  
 Βοτρεις, υος, ό, *uva, racemus*.  
 βουκολεω, ω, f. ησω, *boves pasco* : ex  
 βες, *bos, et κολον, cibus*.  
 βουκολος, υ, ό, *bubulcus, armentari-*  
*us* : ex βες, *bos, et κολον, cibus*.  
 Βουλομαι, *volo, in 2. perf. βουλει,*  
*vis, pro βουλη. f. βουλησομαι. p.*  
*βεβουλημαι. tanquam á βουλεο-*  
*μαι*.  
 Βυθος, υ, ό, *collis, tumulus, acervus*.  
 Βυς, οος, ό και ή, *bos, vacca*.  
 βουτης, et hoc à βοτης, pro quo et  
 βοτης, ηος, ό, *pastor*. Th. βοω,  
*inuf. pasco*.  
 Βοωτης, υ, ό, *Bootes*. Nomen signi  
 cœlestis, quod *Arctophylax* dici-  
 tur.  
 βρεδυνω, *tardo, cunctor, f. ενω. Th.*

βραδύς, tardus.

Βραδύς, εἰα, υ, tardus, α, um, in compar. βραδίων, et βραδυτέρος. superl. βραδιστός, vel βραδυτάτος.

Βραχύς, εἰα, χυ, εος, brevis.

βρεφός, εος, το, infans.

Βρέχω, madefacio, irrigo, f. ξω. p. χα.

βριαρέων, acc. fing. à βριαρέως, ω, ό, Att. pro βριαρέος, ε, ό, Briareus, centimanus; nomen gigantis.

Βρόμιος, ε, ό, Bromius. cognom. Bacchi, à βρέμω, fremo.

Βροντή, ης, ή, tonitru.

Βροτός, ε, ό, mortalis, homo.

Βρύω, f. σω. p. βέβρυκα, scateo, fundo—is, germino, pullulo.

Βρώσκω, comedo, depasco, f. βρώσω. p. βέβρωκα.

Βυθός, ε, ό fundum, profundum.

Βυρσα, ης, ή, corium pellis.

βυκόλος, Dor. pro βεκόλος, bubulcus: à βες, et κολον, cibus.

βωστρέω, Dor. verb. pro βοάω, clamo, voco.

βώτας, α, ό, Dor. pro βούτης, ε, ό, pastor.

## Γ.

Γα, Dor. pro γη, terra.

Γαδάτας, ε, ό, Gadatas, nom. propr.

Γαῖα, ας, et Poët. γαῖη, ης, ή, terra, tellus.

Γάλα, ακτός, (tanquam à γαλαξ,) το, lac.

Γαλήνη, ης, ή, serenitas, tranquillitas maris.

γαλήνιος, ε, ό και ή, serenus.

γαμηλιός, ε, ό, ή, nuptialis, conjugalis. Th. γαμος, nuptiæ.

γαμος, ε, ό, nuptiæ; item conjugii.

um, matrimonium.

Γαρ, enim, nam, conjunctio.

Γαργαλίζω, f. ιτω. p. ικα, titillo, latitiâ adificio.

Γάστρη, ερος, τρος, ή, venter.

γαυρίαω, f. ατω. p. ακα, superbio, glorior, exulto: à γαυρός, arrogans.

Γε, quidem, certè, saltem, &c. emphasin notat.

γέα, ας, et contractè γη, ή, terra.

γεγονα, p. m. sum, et in 3. pl. γεγονασι. Hinc p. m. inf. γεγανειαι, et in part. γεγονως, υια, ος, à γινομαι, sum.

Γειτών, ονος, ό, ή, vicinus.

Γελαω, rideo, f. ατω. p. γεγελακα.

γελοιός, ε, ridiculus: at

γελοιός, ε, qui risum movet, jocosus, facetus. Th. γελαω, rideo.

Γεμιζω, f. ιτω. impleo. Th. Γεμω, plenus sum.

Γένειον, ε, το, mentum, barba. Th. γενυς, mentum

γενναίος, ε, ingenuus, nobilis: à γεννάω. Th. γινομαι.

γενναίως, adv. generosè, fortiter: à γενναίος, nobilis, quod à γεννα, genus; et hoc à γινομαι.

γενναω, gigno, pario, paro, f. ησω. p. γεγεννηκα. Th. γινομαι.

γένος, εος, το, genus, progenies, familia, natio, species. Th. γινομαι.

γεραίος, ου, senex, item senilis: à γερών, senex.

Γεράνος, ε, ή, grus.

Γέρας, τος, αος, ως, το, præmium, munus.

Γερών, οντος, ό, senex.

γεωμετρής, ε, ό, geometra, agri mensuror.

γεωργεω, terram colo, agriculturam exerceo, f. ησω. præf. γεγεωργηκα, ex γη, terra, et εργον, opus.

γεωργός, ε, ό, agricola, colonus: ex



γη, terra, et ἔργον, opus.

γη, gen. γῆς. ἡ, terra, regio: ex inus. γῆα.

γηγενής, εὖς, ὁ, ἡ, terrigena, indigena: ex γη, terra, et γένος, genus, quod à γινομαι, nascor.

Γηρας, τό, ατος, αος, ως, dat. γηρατι, αῖ, α, senectus.

γηρασκω, senesco, consenesco, f. ατω, p. γεγηρακα. Th. γηρας, senectus.

Γηρυονης, ε, ὁ, Geryones, nom. propr.

Γινομαι, vel γιγνομαι, sum, fio, nascor, gignor, f. i. m. γενησομαι, perf. pass. γεγενημαι. a. 2. m. part. γινομενος, η, ον factus.

Γινωσκω, vel γιγνωσκω, cognosco, item statuo, f. γνωσω. p. εγνωκα. a. 2. εγνω, ως, ω; 3. pl. εγνωσαν. a. 2. imperat. γνωθι. a. 2. opt. γνοιην. a. 2. sub. γνώ, ως, ω. a. 2. inf. γινωαι. a. 2. part. γινες, ουσα, ον· à γωνμι.

Γλαυκος, ε, glaucus, caesus.

γλαυκωπις, ιδος, ἡ, caesus habens oculos; in acc. γλαυκαπιν, et ιδα. à γλαυκος, glaucus, et ωψ, oculus. Th. απτομαι, video.

γλυκερος, α, ον, Poëticum idem ac th. γλυκυς, dulcis.

Γλυκυς, εια, υ, dulcis, e, jucundus.

Γλωσσα, et Attic. γλωττα, ης, ἡ, lingua, sermo.

γνωρισμα, ατος, τό, indicium. Th. γινωσκω.

Γοαω, f. ατω. gemo, deploro, lugeo.

Γους, ητος, ἡ incantator, prestigiator, impostor: Angl. a juggler. Unde

γοντεα, ας, ἡ, prestigie, incantatio.

γονευσ, εὖς, ὁ, parens: à perf. m. γεγονα, verbi γινομαι.

γονη, ης, ἡ, fatus, soboles. Th. γινομαι.

Γονυ, τό, genu, gen. γονυος, γονατος,

γενος, et γονατος. dat. pl. γονασι, γονασι.

γουν, pro γ' ουν, igitur, certe, saltem: ex γι, et ον.

γονατα, acc. pl. γονασι. dat. pl. à γονυ, genu.

γραμμα, ατος, τό, litera, scriptum, epistola.

Γρανικος, ε, ὁ Granicus, fluvius.

γραφη, ης, ἡ, scriptura, pictura.

Γραφω, scribo, pingo: olim insculpo, f. ψα. p. γεγραφα. a. i. εγραψα. perf. pass. γεγραμμαι, ψαι, πται. part. γεγραμμενος, η, ον, scriptus, pictus.

Γυμνος, ε, nudus.

γυμνωω, f. ωσω. p. ωκα, nudo, spolio: à γυμνος.

Γυνη, ἡ, mulier, uxor, genit. γυναικος, voc. ω γυναι. dat. pl. γυναιξι.

Γωβρυας, ε, ὁ, Gobryas, nom. propr.

## Δ

Δαιμονιον, ε, τό, genius. Α Δαιμων, deus.

δαιμονιος, ε, ὁ και ἡ, divinus, felix, augustus.

Δαιμων, ονος, ὁ, Deus, genius, daemon.

Δακνω, mordeo, pungo: format tempora q. à δηκω, ut f. i. act. δηξα. f. 2. δακω. a. i. εδηξα. a. 2. εδακον. p. δεδηχα, perf. pass. δεδηγμαι.

Δακρυ, υος, τό lacryma.

δακρυον, ε, τό, idem quod δακρυ.

δακρυω, f. υτω, p. υκα, lachrymor. Th. δακρυ.

δακτυλιος, ε, ὁ, annulus: à Δακτυλος, ε, ὁ, digitus, pes metricus.

δαμαλις, εως, ἡ, juventa: à δαμαω, domo.

Δαματας, ε, ὁ, Damatas, nom.

propr.

Δαμάω, domo, subigo, affligo, occido, f. ασω. p. κα.

Δαμιππος, ε, ό, Damippus, nom. propr.

Δαναη, ης, ή, Danaë, nomen mulieris. Vide ad p. 56. n. 6.

Δαπαναω, ω, consumo, impendo, sumptus facio, f. ησω. p. διδαπανηκα.

δαπανη, ης, ή, sumptus : et δαπανημα, ατος, το, idem.

Δαρειος, ε, ό, Darius, rex Persarum.

δασας, Dor. pro δητας, a. i. part. act. à δειω, ligo.

Δαψιλης, εος, ό, ή, largus, copiosus.

δαψιλως, largè, lautè, opiparè.

Δε, conj. verò, at, tamen, autem, igitur, sed, &c. Vide Transact. of the R. S. Edin. Vol. I. p. 113. Lit. Cl.

δεδια, perf. m. verbi δειδω, timeo, quod vide.

δησις, εως, ή, supplicatio : δεητις, preces. Th. δεομαι, oro.

δει, oportet, convenit : imperf. cum accus. in sub. δεη, imperf. ιδει, f. δεησει, a. i. εδεησε, praef. inf. δειν. part. δειον. Th. δειω, ligo.

δειγμα, ατος, το, exemplum : Angl. a sample : à δεικνυμι, monstro, perf. pass. δεδειγμαι.

Δειδω, timeo, trepido, f. δεισω. p. δειδαικα. perf. m. δειδοικα pro δεδοικα item δεδια, à διω, inuf. plusq. p. εδεδοικεν. perf. inf. δεδιεναι, et part. δεδιως.

Δεικνυμι, vel δεικνυω, ostendo, monstro, indico, f. δειξω. p. δεδεικα. perf. pass. δεδειγμαι.

δειλαιος, αια, αιον, ε, idem ac δειλος, timidus, miser.

δειλιαω, ω, formido, ob ignaviam refugio. f. ασω. p. δεδειλιακα. Th. δειλος, ignavus.

Δειλος, ης, ον, timidus, ignavus, miser.

δειμαινω, timeo, f. ανω. p. γκα. Th. δειδω, timeo.

Δεινιαις, ε, ό, Dinias, n. propr.

Δεινος, ης, ον, dirus, peritus, vehemens, gravis.

δειπνιω, ceno. f. ησω. p. δεδειπνηκα. Th. δειπνον, cena.

Δειπνον, ε, το, cena, cibus.

Δεκα, decem.

Δειλας, ατος, το, esca.

δενδρηεις, ησσα, ηεν, Dor. δενδραεις, nemorosus, arboribus abundans.

Th. δενδρον, arbor.

Δενδρον, ε, το, et δενδρος, εος, το, arbor.

δεξις, ας, ον, dexter.

δεομαι, oro, rogo ; item indigeo : cum genit. f. i. δεητομαι. perf. δεδεημαι, tanq. ab inuf. δεομαι. Th. δειω.

Δερκω, et δερκομαι, video, aspicio, f. ξω. p. χα. f. 2. δρακω. a. 2. εδρακον. a. 2. inf. δρακειν, perf. m. δεδορκα.

δερμη, ης, ή, fasciculus. Th. δειω, ligo.

δεσποτης, ε, ό, dominus. Th. δεσποζω, dominor.

Δευρο, adv. huc, adesdum.

Δευτερος, ας, ον, secundus, a, um.

Δεχομαι, capio, suscipio, sustineo, expecto, f. δεξομαι. p. δεδεγμαι.

Δειω, ligo, vincio, necesse habeo, f. δησω. p. δεδικα.

Δη, sane, profecto, quidem, verò, proinde, demum.

δηιος, ες, ό, ή, Ion. pro δαιος, ες, hostilis, bellicosus, ardens : à δαιω, uro.

δηλαδη, videlicet, certè. Th. δη, certè.

δηλονοτι, nimirum, omnino, profecto, quippe. adv. q. a δηλον οτι.

Δηλος, ες, manifestus, notus, certus, perspicuus ; item, DELUS, no-



men insulæ.

δηλω, f. ὠσω. p. δεδῆλωκα, *patefacio, declaro, manifesto*. Th. δηλος.

Δημάδης, ου, ὁ, *Demades*, nom. propr.

Δημετρε, ερος, vel τρος, ἡ, *Ceres*, dea frugum.

δημιουργος, ε, ὁ, ἡ, *conditor opifex* qui δημιον εργαζεται, *publicum operatur* : à δημιος, quod a δημος, et εργον, opus.

Δημος, ου, ὁ, *populus, plebs, vulgus*. Quod a δειω, ligo.

δηποτε, aliquando, tandem.

δηπου, δεπουθεν, adv. utique, certè, profectò.

Δια, præposit. cum genit. *per* : Angl. *through* : cum acc. *propter, on account of*. In compositione notat separationem, vel intendit significationem, *di* vel *dis, per, trans*.

διαβαίνω, transeo, trajicio. f. βητομαι. p. βεβηκα. a. 2. διεβην, a. 2. inf. βηναι. part. a. 2. βας, αντος. Th. βαινω, eo.

διαβολη, ης, ἡ, *calumnia, obtreclatio* : à διαβαλλω, *traduco*.

διαγινωσκω, dignosco, cognosco, f. διαγνωσομαι. p. διεγνωνκα. a. 2. διεγνων. ex δια, et γινωσκω, cognosco.

διαδεω, f. ησω. p. εκα, *corono, cingo* : à δεω, ligo.

διαδημα, ατος, το, *diadema, corona* : à διαδω, *revincio*. Th. δειω, ligo.

διαδιδρασκω, aufugio, evito, f. διαδρασσω. p. διαδιδρακα. ex δια, et διδρασκω, idem ; quod ab οβδραω.

διαθηκα, ης, ἡ, *facus, testamentum, dispositio*, à διατιθημι, *dispono*. Th. τιθημι, pono.

διαίριω, divido, distribuo, f. ησω. p.

διηρηκα. a. 2. διειλον. Th. αίριω, capio.

δαιταω, ω, *alo* feu *nutrio medicè* : *regò, arbitror, discepto*, f. ησω. p. ηκα. δαιταομαι, ωμαι, *vitam dego* : à δαιτα, *viçtus, arbitrium*.

διακειμαι, *constitutus sum, afficior* : ex δια, et κειμαι, *jaceo*.

διακονεω, ω, *ministro, famulor, infervio*, f. ησω. p. διακονηκα. perf. διακονημαι. ex δια, et κονεω, *festino*.

διακοπτω, amputo, dissecò, *intercido* : à δια, et κοπτω, *scindo*.

διακοσιοι, αι, α, *ducenti, æ, a* : ex δις, *bis*, et εκατον, *centum*.

διακρινω, *discerno, dijudico*, f. νω. p. διακρινεκα. Th. κρινω, *judico*.

διαλαλεω, colloquor, *divulgo*, f. ησω. p. διαλελαληκα. ex δια, et λαλεω, *loquor*.

διαλανθανω, f. ητω, *perlateo, delitefco* : à λανθανω, *lateo*, quod vide. Th. ληθω, idem.

διαλεγομαι, *dissero, colloquor* : cum dativ. p. διαλεγεσθαι. a. 1. διελεχθην. ex δια, et λεγω, *dico*.

διαλειπω, f. εψω. p. εφα. *desero, intermitto*. Th. λειπω.

διαλεκτικός, η, ος, *dialecticus* : a διαλεγομαι, *dissero*. Th. λεγω, *dico*.

διαλλάσσω, et Att. ττω, *permuto, dissero*, f. διαλλάξω. p. διηλλάχα. perf. pass. διηλλαγμαι. Th. αλλάσσω, *muto*.

διαλογίζομαι, colloquor, *cogito, ratiocinor*, f. ισουμαι. perf. pass. διαλελογισμαι. Th. λογος, *ratio*.

διαλογισμος, ου, ὁ, *cogitatio, disceptatio* : ex δια, et λεγω, *dico*.

διαλογος, ε, ὁ, *dialogus, colloquium* : à διαλογιζομαι, quod vide.

διαλυω, *dissolvo, diminuo*, f. υσω. p. διαλελυκα. ex δια, et λυω, *solvo*.

διαμεινω, *permaneo, perduro*, f. με-

- τω. p. διαμεμενηκα. ex δια et με-  
νω, maneo.
- διαναπαύω, f. αυτω. requiesco, recreo,  
quietem do.
- διανημι, divido, distribuo, f. μω.  
perf. διανενεμηκα. ex δια, et νε-  
μω, tribuo.
- Διανυτος, ε, ό, Bacchus, vinum.
- διανύω, proprie iter absolvo, expe-  
dio, f. υτω. p. διηνυκα. ab ανυω,  
perficio.
- διαπιπτω, f. πεσουμαι, intercido, in-  
terlabor, diffluo. Th. πιπτω,  
cado.
- διαπλεω, transnavigo, pernavigo, f.  
πλευσω. p. διαπεπλευκα. a. i. διε-  
πλευσα. Th. πλεω, navigo.
- διαπορθμευω, transferto, transporto :  
à πορθμος, fretum, quod a πειρω,  
transadigo.
- διαπρεσσω, et αττω, perficio, perago.  
Th. πρεσσω, facio.
- διαρρήγνυμι, vel διαρρήσσω, dirumpo,  
diffringo, f. διαρρήξω, p. διερρήξα.  
f. 2. διαρράγα, aor. 2. pass.  
διερράγην. inf. διαραγηναι. Th.  
ρήσσω, vel ρηγνυμι, frango.
- διάρρυσω, diffluo. Inveniuntur in  
usu p. part. act. διερρύηκας, et  
part. aor. 2. pass. διαρρύεις, et  
in inf. διαρρύηναι. Th. ρύω, id,  
quod ρέω, fluo.
- διασπαρασσω, dilacero, dilanio, f. ξω.  
p. διασπαραχα. Th. σπαρασσω,  
vel. -ττω, lacero.
- διασπασω, discerpo, divello, distrabo,  
f. ασω. p. διασπακα. ex δια, et  
σπασω, traho.
- διαστρεωννυμι, νύω, sterno, paro.
- διασωζω, f. ωτω. p. κα. servo, con-  
servo.
- διατελεω, ω, permaneo, item traduco,  
conficio, f. ετω. p. διατετελεκα, a  
τελεω, quod a τέλος, finis.
- διατιμω, f. μω, diffeco, separo, di-  
vello : a τιμω, seco.
- διατι, quare? adv. interrogandi :  
ex δια, propter, et τι, quid?
- διατρίβω, ης, ή, mora, commoratio : à  
διατρίβω, absumo, commoror, tempus  
tero in aliquâ re, f. ψω. p. διατρί-  
φα. Th. τρίβω, tero.
- διαφαινω, eluceo : à φαίνω, luceo.
- διαφέρω, differo, antecello, sursum,  
deorsum fero, f. διοισω. a. i. διη-  
νεγκα. Th. φέρω, fero.
- διαφθείρω, corrumpo, stupro, interfi-  
cio, f. i. διαφθερω. p. διεφθαγκα.  
à φθείρω, corrumpo, quod à φθε-  
ρω, id.
- διαφυλακτιος, α, ον, custodiendus : à  
διαφυλασσω, vel -ττω custodio, con-  
servo. Th. φυλασσω, idem.
- διαχυνω, idem quod διαχίω, diffun-  
do, effero.
- Διδασκω, doceo, f. διδαξω. p. δεδίδα-  
χα.
- Διδυμος, ε, ό, ή, geminus, duplex :  
διδυμοι, gemelli : q. a δυο, duo.
- Δίδωμι, do, dono, imperf. εδιδων, ως,  
ω, vel εδιδουν, ους, q. a. δίδω, f.  
δωσω. p. δίδωκα.
- διέξιμι, ediffero, narro, mente revolvo.
- διερευνάω, ω, f. ητω, indago persci-  
tor : ab ερευνάω, indago.
- διερχομαι, transeo, praeterco, f. διελυ-  
σομαι. a. 2. δηλθον. a. 2. part.  
διελθων, perf. m. διεληλυθα. Th.  
ερχομαι, venio.
- διηγομαι, ουμαι, f. ησομαι. narro,  
commemoro : ex δια et ήγομαι,  
duco.
- δικαιοπραγέω, ω, f. ητω. justè ago :  
ex δικaios et πράττω, facio.
- δικαιος, αια, αιον, justus, a, um, æ-  
quus, innocens, probus : in comp.  
δικαιοτερος, superl. δικαιοτατος.  
Th. δικη, jus.
- δικαιοσύνη, ης, ή, justitia, aequitas.
- δικαστηριον, ε, το, forum judiciale,  
judicium. Th. δικη, jus.
- δικαστης, ε, ό, judex : a δικάζω.



Th. δικη.

Δικη, ης, ἡ, *jus, justitia, dica, causa.*  
διο, conjunct. *ideo, propterea, pro-*  
*inde: ex δια et ο, quod.*

Διογενής, εὖς, ὁ, ἡ, *Jove editus; item*  
*Diogenes, nom. propr. ex Ζεύς,*  
*Διός, Jupiter, et γινώμαι, nas-*  
*cor.*

διοικητής, ου, ὁ, *negotiorum gestor,*  
*dispensator, administrator fisci.*

Th. οἶκος *domus.*

Διομήδης, εὖς, ὁ, *Diomedes, nomen*  
*propr.*

Διονυσίος, ς, ὁ, *Dionysius, n. viri.*

Διονυσος, ς, ὁ, *Bacchus.*

διοτι, *quoniam, et interrogative,*  
*quamobrem? conjunct. ex δια,*  
*propter, et ὁ, τι, quod.*

διοχλεω, ω, f. ησω, *turbo, molestiam*  
*exhibeo.*

Δις, adv. *bis.*

διϋπνίζω, *expergesfacio, f. ισω. p. δι-*  
*υπνικα. ex δια, et ὑπνος: somnus.*

Διψα, ης, ἡ, *sitis.*

διψαω, f. ησω, *sitis; p. διδιψηκα. a.*  
*ι. εδιψηκα. Th. διψα, sitis.*

διψος, εὖς, το, *sitis, idem cum διψα.*

διωγμός, ς, ὁ, *persecutio: à διωκω,*  
*persequor.*

Διωκω, *persequor, insequor, confector,*  
*percutio, ferio; item fugo: f.*  
*διώζω. p. δεδιωχα.*

Διων, ονος, *Dion.*

δοκεω, f. ευσω, *observo; item insi-*  
*dior.*

Δοκεω, *videor, censeo, existimo, im-*  
*perf. εδοκεον, εν, f. δοξω, raro δο-*  
*κησω. p. δεδοχα, et δεδοκηκα.*

Δολιος, ια, ιον, *dolosus. Th. δολος,*  
*dolus.*

Δολιχοδεῖρος, ς, ὁ, ἡ, *collum longum*  
*habens: a δολιχος, longus, et δει-*  
*ρη, cervix.*

δομος, ς, ὁ, *domus. Th. δέμω, edi-*  
*fico: p. m. δεδομα.*

Δοναξ, ακος, ὁ, *arundo, sagitta.*

Δονιω, *agito, f. ησω.*

δοξα, ης, ἡ, *opinio, fama, gloria.*

Δορυ, το, *hasta, lancea, pilum; gen.*

δορατος, et δερος (per Metath.  
pro δορυς.) dat. δορατι, et δερι.

δορυφορος, ς, ὁ, *satelles: ex δορυ,*  
*hasta, et φερω, fero.*

δοσις, εως, ἡ, *donum, donatio. a δι-*  
*δαμι.*

δουλευω, *servio, inservio, sum servus,*  
*f. ευσω. p. δεδουλευκα: a δουλός,*  
*servus.*

δελη, ης, ἡ, *serva.*

Δελος, ς, ὁ, *servus.*

Δερα, vide δορυ.

Δρακων, οντος, ὁ, *draco.*

δρακειν, α. 2. inf. δρακων, ευσω,  
*currens. a. 2. part. act. δραμ-*  
*μαι. f. 2. m. a. τρεχω, curro: f.*  
*δρεζω. p. δεδραμικα. a. 2. εδρα-*  
*μιν. p. m. δεδρομα.*

δραπετης, ς, ὁ, *servus, fugitivus, à*  
*δραω, fugio.*

δραπετιδας, α, ὁ, Dor. pro  
δραπετιδης, ς, ὁ, *idem quod δρα-*  
*πετης.*

Δραχμη, ης, ἡ, *drachma, monetæ et*  
*ponderis nomen.*

Δραω, f. ασω, *facio, ministro.*

δριμυλος, ς, ὁ, ἡ, *aliquantum acris*  
*scu acerbus, acriusculus: a δρι-*  
*μυς, acris.*

Δριμυς, εια, υ, *asper.*

Δρομαχέτος, ς, ὁ, *Dromachetus,*  
*nom. propr.*

δρομος, ς, ὁ, *cursus: a p. m. δεδρο-*  
*μα, verbi τρεχω, curro.*

Δροσος, ς, ἡ, *ros.*

δρυμος, ου, ὁ, *sylva querna, querce-*  
*tum nemus.*

δρυμων, ωος, ὁ, *quercetum nemus: a*  
*δρυς, quercus.*

Δρυς υος, ἡ, *quercus, robur.*

Δυναμαι, σαι, ται, *possum, valeo:*  
*in. sub. præf. δυναμαι, η, ηται:*  
*imperf. ηδυναμην, ω, ετο. Att.*

pro εδυνασθην. f. δυνασμαι. a. i. pass. εδυνασθην, ης, η. a. i. sub. δυναστω, ης, η. legitur etiam i. a. pass. εδυνασθην, et ηδυνασθην, et a. i. m. εδυνησαμην, &c.

δυναμις, ιως, η, potentia, vis, virtus : a δυναμαι.

δυνατος, η, ον, potens, possibilis. Th. δυναμαι.

Δυνα, δυνω, vel δυμι, subeo, ingredior, induo. δυνω tantum in compos. invenitur. δυνω, f. δυνω. perf. διδυναμι. perf. pass. διδυνμαι. δυμι, a. 2. εδυν, υς, υ. a. 2. inf. δυναμι. a. 2. part. δυς, δυντος.

Δυο, vel Att. δυνω, duo, gen. dual. δυοιν, et in f. g. δυνειν, dat. pl. δυσι.

Δυς, particula in compositione pro agrè, malè, infelicitè, et pro a privante.

δυσαλωτος, υ, ο και η, difficilis captu : ex δυς, et αλισκω, capio.

δυσειδης, εος, ο η και η, deformis, turpis : ex δυς et ειδος, forma.

δυσιεργος, υ, ο, η, piger, ad opus faciendum lentus. Th. εργον, opus.

δυσκαταστατος, υ, ο και η, sedatu difficilis : ex δυς, et καθιστημι, compono.

δυσμαθης, εος, ο και η, indocilis, hebes : ex μανθανω, disco.

δυσμενης, εος, ο, η, infestus hostis : ex δυς, et μενος, animus, ira.

δυσπαρις, ιδος, ο, vocat. δυσπαρι, infelix Paris, v. δυς.

δυσποτμος, υ, ο, η, infelix : ex δυς, et ποτμος, fors.

δυστηνος, υ, ο, η, infelix, miser : ex δυς, et στενω, gemo.

δωδεκα, οι, αι, τα, duodecim : ex δυνω, et δεκα.

δωρεομαι, εριαι, dono, largior, f. ησομαι, part. pass. διδωρημαι,σαι,ται. Th. δωρον, donum.

Δωρις, ιδος, η, Doris, vel Doreia.

Δωρον, υ, το, donum, polmus minor.

## E

Εαν, si, conjunct. construitur cum subj. et opt.

Εαρ, εος, το, et contract. ης, ηρος, ver.

εαυτου, ης, ου, et contractè αυτου, ης, υ, εαυτω, &c. sui ipsius, &c. caret nominativo.

Εαω, sino, permitto, imperf. ειαιον,ων, αεις, ας, αι, α. f. εασω. perf. ειαικα· recipit : post ε pro augmento.

εγγιζω, f. ισω, p. κα. appropinquo, accedo : ab εγγυς, propè.

εγγραφω, inscribo, f. ψω, εγγεγραφα. Th. γραφω, scribo.

εγγυαω, f. ησω, spondeo, promitto, despondeo : ab

Εγγυη, ης, η, sponsio, fidejussio.

εγγυθεν, Poët. pro εγγυς, propè.

Εγειρω, excito, expergefacio, f. εγερω. p. ηγερεα.

εγκαλειω, in jus voco, accuso, f. εσω. perf. act. εγκεκαληκα. ex εν, et καλειω, voco.

εγκαυμα, τος, το, inustio : ab εν, et καιω, uro.

εγκεφαλος, υ, ο και η, qui in capite est : ex εν, et κεφαλη, caput. εγκεφαλος, supple μυελος, cerebrum.

εγκρατεια, ας, η, continentia, temperantia.

εγχειριζω, in manus trado, porrigo, f. ισω. p. ικα. Th. χειρ, manus.

Εγχελυς, υος, η, anguilla.

εγχεω, f. ευσω, infundo.

Εγχος, εος, το, hasta, ensis.

Εγω, εμου, &c. ego, emphaticè εγωγε, Angl. I, for my part.

Εδω, edo.

Εζομαι, f. εσομαι. f. 2. εδουμαι, sedeo.



εἶζω, colloco, sedere facio, imperf.

εἶζον.

εἶην, eram, erat: Ion. et Poët. pro  
ην, 1. et 3. sing. imperf. verbi  
εἶμι sum.

Εθέλω, vel θελω, volo: imperf. εθε-  
λον, ες, η, f. θελησω. p. τεθεληκα.  
perf. pass. τεθελημαι, unde θελη-  
μα, voluntas.

Εθνος, εος, το, gens, natio, populus.

Εθος, εος, το, ritus, mos, consuetudo.

εθω, inusitat. consuesco, p. m. ειωθα.

Th. εθος, mos.

Ει, si, conjunct. hinc εἴθε, utinam.

εἶαρος, gen. sing. Poët. pro εἶαρος.  
ab εἶα, εος, το, ver.

εἶσεται, distillat, 3. sing. ind. Ion.  
et Poët. pro λείβεται. sic εἶβειν,  
pro λείβειν, εἰδομένος, pro λείβο-  
μενος. Th. λείβω, f. ψω, libo,  
fundo.

εἴγε, si quidem, si modo: conjunct.  
cum indic.

εἶδεναι, vel est præsens inf. ab εἶδη-  
μι. vel perf. inf. act. per Sync.  
pro εἶδηκεναι, ab εἶδω, scio.

εἶδω, scio, f. εἶδω. p. εἶδκα.  
plusq. εἶδκαεν, et per Sync. εἶδω,  
et εἶδειν, Att. vero ἦδειν, εἰς, εἰ  
et in 3. pl. ἦδεισαν. p. m. οἶδα,  
novi.

εἶδημι, inus. idem quod εἶδω, scio,  
inf. εἶδεναι.

εἶδος, εος, το, species, præstans forma,  
facies. Th. εἶδω, video.

εἰδυλλιον, Idyllium, ecloga: ab εἶδος,  
forma.

Εἶδω, video, f. 1. m. εἶδομαι. a. 2.  
εἶδον, et ἰδον, ες, ε. a. 2. sub. ἰδω,  
ης, η. a. 2. inf. ἰδεν. a. 2. part.  
ἰδων, ουσα, ον. Vide gram.

εἶδως, qui novit, perf. part. act.  
per Sync. pro εἶδηκως, οτος, verbi.  
εἶδω, vel εἶδημι, scio: f. ἦσω.

εἶεν, esto, satis de hoc: ab εἶμι.

εἶθ', pro εἵτα, deinde: propter aspi-

rationem.

εἴθε, utinam. Th. εἰ, si.

εἰκάζω, f. αἶτω, assimilo. Th. εἰκω,  
similis sum.

εἰκαιος, αἶα, αἶον, temerarius, qui teme-  
rè aliquid facit.

εἰκελος, ε, similis. Th. εἰκω.

Εἰκη, adv. frustra, temerè, casu.

εἰκος, οτος, το, verisimile: ab εἰκω,  
similis sum.

Εικοσι, viginti.

εἰκοτως, adv. similiter, meritò: ab  
εἰκως, οτος, similis. Th. εἰκω,  
similis sum.

Εἰκω, similis sum; item cedo, non  
repugno: f. ἔω. perf. m. εοικα.

εἰκων, ονος, η, imago: ab εἰκω.

Εἰλειθυια, ας, Lucina.

εἰμα, ατος, το, vestis: ab εἰω, induo,  
vel ἐννυω.

εἶμι, εἰς, vel εἰ, ἐστι, sum, es, est,  
&c. Th. εἰω, inus. idem.

εἶμι, εἰ, et in dual. ἵτον. 3. pl. ἵσι.  
imperf. εἶν. dual. ἵτον. 3. pl.  
ἵσαν. a. 2. ind. ἵον, ἵες. præf. im-  
perat. ἵθι, ἵτω, &c. Vide  
Gram.

εἰπερ, siquidem, si: ex εἰ et περ.

εἰποτε, si quando, adv. ex εἰ, si, et  
ποτε, quando, quod ab ὅτε, idem.

Εἰρηνη, ης, η, pax.

Εἰς, vel ες, ad, in; scil. in, quando  
regit accus.: accus. soli jun-  
gitur, in compos. in, ad, intra.

Εἷς, μῖα, ἐν, unus, a um; item  
quidam: gen. ἑνος, μῖας, ἑνος.

εἰσαγω, introduco, f. ἔω. p. εἰσηχα.  
ex εἰς, in, et αγω, duco.

εἰσαπαῖξ, adv. semel: ex εἰς et ἀ-  
παῖξ.

εἰσεμι, intro, ingredior: ex εἰς et  
εἶμι, εἰ.

εἰσερχομαι, ingredior, f. εἰσελευτομαι.  
a. 2. εἰσηλθον, ες, ε. perf. m.  
Att. εἰσεληλυθα. Th. εἰρχομαι,  
venio.

εἴτετι, *in posterum quoque*, adv.

εἰσόδος, ε, ἡ, *ingressus, introitus* : ex  
εἰς et ὁδός.

εἰσῆκα. Dor. et εἰσῆκεν, *donec*.

εἰσπομπή, *postea*.

εἰσπορεύομαι, f. εἰσπορεύω. *ingredior*.

εἰσφέρω, *ingero*, f. εἰσφείσω, a. i. εἰση-  
νεύκα. Th. φέρω.

εἰσώ, et εἰσώ, *intra* : cum artic. ὁ  
εἰσώ, *interior*. Th. εἰς, vel εἰς,  
ad, in.

Εἴτα, adv. *postea, deinde, tum*, et  
interrog. *anne ? itane vero ?*

εἰώθα, *confuevi*, perf. m. (pro εἶθα  
per Pleonasm. ω.) infin. εἰσθῆναι,  
in i. pl. εἰσθαμεν. et in 3. pl. εἰ-  
σθασι. εἰσθότες, *soliti*. perf. m.  
part. ab εἰσθας, ὅτος, ab εἶω. so-  
leo.

Εκ vel ἐξ, *e, ex*, regit gen. εκ ante  
consonant. ἐξ ante vocal. ponit-  
ur : Angl. *out of*.

ἑκάστος, η, ον, *quisque, unusquisque*,  
*singuli*.

ἑκατέρω, εα, εον, *alteruter, alter ex*  
*duobus ; utervis, uterque*.

ἑκατή, ης, ἡ, *Hecate, Luna*.

ἐκατί, Dor. pro ἐκῆτι, *causá, gratiá*,  
*propter, voluntate*. Th. ἐκων,  
οντος, *voluntarius*.

ἐκατογχείριος, ε, ὁ, *centum manus*  
*habens, centimanus* : ex ἑκατον,  
*centum*, et χεῖρ, *manus*.

ἑκατον, *centum*.

ἐκατονταρχής, ε, ὁ, et ἐκατονταρχος,  
ε, ὁ, *centurio* : ex ἑκατον, et αρχ-  
χος. vel αρχων, *princeps*, q. d.  
αρχων των ἑκατον.

ἐκβαλλω, f. ἐκβάλω. p. ἐκβέβληκα.  
*ejicio, excutio*. Th. βαλλω, ja-  
cio.

ἐκδιδασκω, *edocceo*. Th. διδασκω.

ἐκδιώκω, *expello*, f. ἐκδιώξω. a. i.  
ἐξεδιώξα. ab εκ, et διώκω, *perse-*  
*quor*.

ἐκδοτός, ε, ὁ, ἡ, *deditus, traditus* :

ab εκ, et δίδωμι, *do*.

ἐκεῖ, *illic, illuc*, εὖ, adv. loci.

ἐκεῖθεν, *illinc*, adv. e loco : ab ἐκε-  
νός.

Εκείνος, η, ο, *ille, a, ud*.

ἐκεῖσε, *illic, illac*, εὖ, adv. Th.

ἐκεῖνος, *ille*.

ἐκθερμαίνω, *excalefacio* : ab εκ, et  
θερμαίνω, idem quod θερῶ, *cale-*  
*facio*.

ἐκκαθαίρω, *expergo*, f. ἐκκαθαρώ. a.  
i. ἐξεκαθαρά. ab εκ, et καθαίρω,  
*purgo*.

ἐκκαύμα, ατος, id quo aut quod ac-  
cendimus. Th. καίω, *uro*.

ἐκκλησία, ας, ἡ, *concio, cælus, convo-*  
*catus, ecclesia*.

ἐκκολλαπτω, *exscindo, deleo*, item  
*ovis excludo*, f. ψω. p. ἐκκεκολλα-  
φα. Angl. *to hatch*.

ἐκλανθάνω, *oblivionem induco*. f. εκ-  
λησώ. a. 2. ἐξελαθον. præf. m.

ἐκλανθανομαι, *obliviscor* : f. m.  
ἐκλησομαι, perf. m. ἐκλεληθαί,  
perf. pass. ἐκλελησμαι : ab εκ, et  
λανθάνω, *lateo*.

ἐκλεγω, f. ξω. p. χα, *eligo, eximo*.  
Th. λεγω.

ἐκλυω, f. υσω. p. ἐκλελυκα. *exsolvo*,  
*dirimo, diffipo*. Th. λυω, *solvo*.

ἐκπεμπω, *emitto*, f. ψω, *εκπεπεμφα*,  
perf. pass. *εκπεπεμμαι, ψαι, πται*,  
a. i. pass. *ἐξεπεμφθην*. a. i. part.  
pass. *εκπεμφθεις*, et in pl. *εκπεμφ-*  
*θεντες* : ab εκ, et πεμπω, *mitto* ;  
f. ψω.

ἐκπιταννυμι, *expando*, f. ἐκπιτασώ.  
a. i. ἐξεπιτασα, cum acc. ab εκ-  
et πιταώ, *pando, aperio*.

ἐκπινω, *ebibo, epoto* : a πινω, f. πω-  
σω. *bibo*. Vide Gram.

ἐκπτωσις, εως, ἡ, *casus, calamitas* :  
ab εκπιπτω.

ἐκποδew, ω, *commoveo, expello*, f.  
ησώ.

ἐκταδην, adv. *porrectim*. Th. τεινω,



iendo.

εκτείνω, f. ενω. p. εκτετακα, *proten-  
do, extendo* : ab εκ et τεινω,  
tendo.

εκτοτε, ex eo tempore. Th. τότε,  
tunc.

εκτεφλω, ω, εκκαο : à τυφλος,  
caecus.

Ἐκτωρ, ερς, ό, *Hector*, Trojanorum dux, Priami filius.

εκφεύγω, *effugio*, f. εκφευζω. p. εκ-  
πιφευγα. Th. φευγω, *fugio*.

εκφοβίω, *terrefacio*, f. ησω. perf. εκ-  
πιφοβηκα. ab εκ et φοβίω, *terre-  
facio*. quod à φοβος, *timor*. Th.  
φοβομαι, *fugio, timeo* ; p. m. πε-  
φοβα.

εκχεω, *effundo*. f. εκχευω. Th.  
χεω, *fundo*.

Ἐκων, οντος, et in f. g. εύουσα, ης,  
volens.

Ελαια, ας, ή, *olea, oliva*, arbor.

ελαττω, vel -σσω, *minuo, diminuo*,  
f. ωσω. perf. ηλαττωκα. praef.  
inf. pass. ελαττουσθαι. Th. ελα-  
χος, *parvus* ; ελασσων, vel -ττων,  
*minor*.

Ελαυνω, *agito, provehō, duco, ferio*,  
f. ασω. q. ab ελαω. p. ηλακα, et  
Attic. εληλακα. perf. pass. ηλα-  
μαι, σαι, ται.

Ελαφος, ς, ό, ή, *ceruus, cerua*.

Ελαφρος, ς, ό, ή, *levis et celer, non  
difficilis*.

ελεγειον, ς, το, *elegiacum carmen, ele-  
gia*, et ελεγεια, ας, ή. ab ελεγος,  
idem.

ελεγχος, ς, ό, *argumentum, probatio* :  
ab

Ελεγχω, f. ζω. *arguo, argumentis  
demonstro, convinco, refulo*, perf.  
ηλεγχα.

ελεεω, ω, *misereor*, f. ησω. ηλεηκα.  
Th. ελεος, ς, ό, *misericordia*.

Ἑλενη, ης, ή, *Helena*.

Ελεος, ς, ό, *misericordia, commiserati-*

οιο, vel εος, ςς, το.

ελευθερια, ας, ή, *libertas*.

Ελευθερος, ς, ό, *liber*.

ελευθερω, *libero*, f. ωσω. perf. ηλευ-  
θερωκα. Th. ελευθερος, *liber*.

ελευθερος, adv. *liberè*. ab ελευθερος.

ελεφαντινος, ς, *elephantinus, eburne-  
us* : ab

Ελεφας, αντος, ό *elephas* ; item  
ebur, dens elephantis.

εληλαμενος, pro ηλαμενος, perf.  
part. Att. ab ελαυνω, *abigo*.

Ἐλκος, εος, το, *ulcus, vulnus*.

Ἐκω, *traho*, imperf. ειλικον. f. ζω.

Ἑλλας, αδος, ή, *Græcia*. Th. Ἑλ-  
λην, quod vide.

Ελληβορος, seu ἑλληβορος, ς, ό, *helle-  
borus, veratrum*.

ελλειπω, f. ψω. *relinquo, prætermi-  
to*, p. φα. a. 2. ελιπον.

Ἑλλην, ηνος, ό, *Hellen*, filius Deu-  
calionis : à quo Græci dicuntur  
Ἕλληνες.

ελπιζω, *spero*, f. ι. ισω. Att. ελπιω,  
p. ηλπικα. ab

Ἐλπεις, ιδος, ή, *spos, expectatio*.

εμαυτου, *melipsius*, dat. εμαυτω. ca-  
ret nom. sing. dual. nec non  
plur.

εμβαινω, *ingredior*, f. εμβησουμαι. p.  
εμβεθηκα. a. 2. ενβην. a. 2. part.  
εμβας, αντος. Th. βαινω, co.

εμβαλλω, *injicio, impello, infero, in-  
gredior, irrumpo*, f. αλω, p. εμ-  
βεβληκα. a. 2. ενβεαλον. ab εν, et  
βαλλω, *jacio*.

Εμβας, *Embas*, nom. propr.

εμβροντητος, ς, *attonitus, vesanus* :  
ab εν, et βρονταω, *tono*. Th.  
βροντη, *tonitru*.

εμνη, a. ι. ind. act. verbi μαινο-  
μαι, *insanio*.

εμμι, jum, Dor. et Æol. pro εμμι.

εμος, η, ον, *meus*, a, um : ab εμου  
mei, gen. ab εγω, *ego*.

εμπειρος, *peritus*. Th. πειρα, *con-*

τας.

εμπειρως, adv. *peritè, scitè, aptè.*

επιπρημι, vel επιπρημι, *incendo*,  
f. ησω. p. επιπερηκα, in v. m.  
*ardeo*: ex εν et πιρημι, id. quod  
πρηθω, *incendo*.

επιπτω, *incido*, f. επιπτωσω. p. επι-  
πιπτακα. a. 2. ἐπέπεσον. ab εν, et  
πιπτω, *cado*.

εμπλεκω, *implico, irretio, intexo*, f.  
εμπλέζω, p. επιπεπλεχα. ab εν, et  
πλεκω, *necto*.

εμπλειω, *innavigo, innato*. Th. πλειω,  
f. ευσω, *navigo*.

εμπορηκω, ω, *infibulo, fibula conjun-*  
*go*, f. ησω. p. επιπεπορηκα. Th.  
πορητη, *fibula*.

εμπροσθεν, *coram, ante*. Th. προ,  
*ante, coram*.

εμπυκαζω, *tego, intego*: à πυκαζω,  
quod *vide*.

εμφαγω, et εμφαγομαι, *vescor, edo*:  
ex εν, et φαγομαι, *edo*.

εμφαινω, *repraesento, specimen praebeo*:  
ex εν, et φαινω, *ostendo*.

εμφαντις, εως, ή, *species, representatio*:  
ex εμφαινω.

εμφοβειω, *exterrefacio*, f. ησω. p. επι-  
πεφοβηκα. à φοβειω, *terreo*; quod  
à φοβομαι, *fugio, timeo*.

εμφοβος, ε, ό, ή, *perterritus, metu*  
*perculsus*: ab εν, et φοβος, *metus*:  
à φοβομαι, *timeo*; p. m. πεφοβα.

εμφρων, ονος, ό και ή, *prudens, mentis*  
*compos, sapiens*: ex εν, et φρων.

Εν, *in*, prap. regit. dat. et signifi-  
cat loco.

εναγκυλαω, et -λεω, ω, *amentio*: ab  
αγκυλη, *amentum*.

εναλις, ε, ό, ή, *marinus, maritimus*.  
Th. αλς, αλος, ή, *mare*.

εναλλαττω, *permuto, alterno*, in. i.  
pl. εναλλαττομεν, f. ζω. p. χα. ab  
εν et αλλασσω, vel ττω, *muto*.

εναντιος, ια, ιον, *contrarius, adver-*  
*sus*.

Εναργης, εος, ό, ή, *clarus, evidens*:  
q. ab εν, et αργος, *albus*.

ενδεια, ας, ή, *inopia*.

ενδιατριβω, f. ψω. *immoror*: ex εν,  
δια, et τριβω.

ενδοθι, Poët. *intus, in*: ad ενδον,  
idem.

ενδοιαζω, f. ασω. *dubito*: ex εν et  
δοιος, *geminus*.

Ενδον, *intus, adv*.

Ενδυω, (ut et ενδυω, et ενδυομαι.) *in-*  
*duo, cum dupl. acc.* f. υσω. perf.  
ενδεδυκα. ab εν, et δυω, seu δυω,  
*subeo, induo*.

ενδερα, ας, ή, *insidia*. Th. εξομαι,  
*sedeo*.

ενειμι, *insum*: ab εν, et ειμι, *sum*.

Ενεκα, et ενεκεν, *propter, causà*,  
adv. regit genit.

ενεστι, et εξεσι, *licet, inest*. Th.  
ειμι.

Ενθα, adv. *hic, ibi, illic*.

ενθαδε, adv. *hic, istic*.

ενθεν, ενθενδε, et εντευθεν, *hinc, illinc*:  
adv. de loco. Th. ενθα, *hic*,  
*illic*.

ενθουσιαζω, seu -αω, f. ασω, p. ακα,  
*divino furore agor, numine afflor*:  
ab ενθους, *numine afflatus*. Th.  
θεος, *Deus*.

ενιοι, ιαι, ια, *aliqui, nonnulli*.

ενιοτε, *interdum*: ab ενιοι, *nonnulli*.

εννοεω, -ω, f. ητω, *mente concipio, cog-*  
*ito, recordor*: ab εννοος, *mentis*  
*compos, sapiens, quod ab εν, et*  
*νους, mens*.

ενοικεω, *inhabito*, f. ησω, p. ενωκηκα.  
ab εν, et οικεω, *habito*. Th. οι-  
κος, *domus*.

ενοπλος, ε, ό, ή, *armatus*. Th. όπλον,  
*telum*.

ενοχλεω, -ω, *turbo, molestus sum*, f.  
ησω. p. ενωχληκα. ab εν, et οχλεω,  
idem. Th. οχλος, *turba*.

ενταυθα, et ενταυθοι, *hic, illic huc, eo*.  
Th. ενθα, *hic, ibi*.



εντελλομαι, *mando, jubeo*, f. *ι. m.*  
 εντελλουμαι, perf. pass. εντεταλ-  
 μαι, σαι, ται, a. *ι. m.* ενταλα-  
 μην. p. m. εντολα. ab εν, et τελ-  
 λω, *sum, fio*.

εντευθεν, *hinc, illinc*, adv. loci. Th.  
 ενθα, *hīc, illic*.

εντι, Dor. pro *ασι*, et *εστι* ab *ειμι*,  
*sum*.

εντιθημι, et εντιθηναι, *impono, infero*,  
*recondo*. Th. τιθημι.

εντικτω, *pario, &c.* ex εν, et τικτω,  
*pario*, quod vide.

εντευφωω, ω, *obledo me, insulto, lux-  
 uriose utor: ludificor*, f. *ητω*, p.  
 εντετευφηκα· ab εν, et τευφη,  
*mollities*. Th. *θρυπτω, frango*.

εντυγχανω, *occurro alicui*, f. εντευχο-  
 μαι. a. 2. εντυχον. ab εν, et τυγ-  
 χανω, *sum*.

Εξ, *ex*, praeposit. regit. gen. Vid.  
 ΕΚ.

εξαίρω, *eruo, tollo, evello*, f. *εξαίρη-  
 σω*. p. *εξηρηκα*. *εξελομεν*, a. 2. m.  
 Ion. pro *εξειλομεν*, part. *εξελομε-  
 νος*. Th. *αίρω, capio*.

εξαιρω, *tollo, aufero, effero*, f. *εξαρω*.  
 p. *εξηρηκα*. perf. pass. *εξηρημαι* ab  
 εξ, et *αίρω, tollo*.

εξαίτω, *deposco, exposco*: ab εξ et  
*αιτω, peto*.

εξανιστημι, *excito*, f. *εξαναστησω*. ab  
 εξ, *ανα*, et *ιστημι, sisto*.

εξαπαταω, ω, *seduco, decipio*, f. *ητω*.  
 p. *εξηπατηκα*· ab εξ, et *απαταω*,  
*fallo*.

εξαπινας, Dor. pro.

εξαπινης, ex *improviso*, Poët. pro  
*εξαίφνης*· ex α priv. et *φαινω*.

εξιμι, vel *εξιημι*, *exeo, egredior*,  
 praef. inf. *εξιεναι*. a. 2. aët. *εξιον*.  
 ab εξ, et *ειμι, vel ημι, eo*.

εξιλεγχω, *redarguo, abjurgo*, f. *ηζω*.  
 p. *εξηλεγχα*. a. 1. *εξηλεγχα*. a. 1.  
 inf. *εξιλεγχει*. ab εξ, et *ελεγχω*,  
*arguo*.

εξιζρω, *dico, vel eloquar* per fut. ab  
 εξ, et *ερω, dico*.

εξερχομαι, *exeo, egredior*, f. *εξελευσο-  
 μαι*. p. m. *εξηλυθα*, et Att. *εξε-  
 ληλυθα*. Th. *ερχομαι, venio*.

εξευρισκω, *excogito, comperio*: ab εξ,  
 et *ευρισκω*, idem f. *ησω*. p. *ευρη-  
 κα*. a. 2. *ευρον*.

εξηγητομαι, *ουμαι*, f. *εξηγητομαι*. *ex-  
 pouo, enarro*. ab εξ et *ηγεομαι*,  
*duco*.

εξηγησις, *εως, ή*, *enarratio, expositio*.  
 εξις, *εως, ή*, *habitus, in accus.* εξιν.  
 Th. *εχω*.

εξωγκω, *tumidum reddo, tumefacio*,  
 f. *ωσω*. p. *εξωγκωκα*. Th. *ογκος*,  
*tumidus*.

εξοιδεω, *extumesco*. Th. *οιδεω*. *tu-  
 mesco*.

εξοιστρεω, *astro exagito*. Th. *οισ-  
 τρος, astrus*.

εξολλω, -λωμι, f. *ολεσω, perdo*.

εξονεδιζω, *probris incesso*. Th. *ονε-  
 δος, probrum*.

εξοπισω, *retro, in postremum, postea*,  
 adv. Th. *επιτω, retrorsum*.

εξορκιζω, *adjuro*, f. *ισω*, et Att. *ιω*.  
 p. *εξορκισκα*. Th. *ορκος, iurju-  
 randum*.

εξω, adv. *foras, foris*: *εξω της πο-  
 λως*, *extra civitatem*: ο *εξω*, scil.  
*ων, exterior*. Th. *εξ*, vel *εξ, ex*.  
*εξωθεν*, adv. *extrinsecus, foris*: ab  
*εξω*. Th. *εξ*, vel *εξ, ex*.

εξωθειω, ω, *expello, extrudo*, f. *εξωσω*.  
 p. *εξωκα*. a. 1. *εξωσα*. a. 1. inf.  
*εξωσαι*. Th. *ωθειω, pello*.

ει, Poët. pro *οί*, seu *αυτῶ*, *ipsi*.

εικα, *ας, ε*, *visus sum*, perf. m.  
 Att. pro *οικα*· part. *οικως, υια*,  
*ος*. ab *εικω, similis sum*.

εισα, Dor. pro *εωσα*, praef. part.  
 f. g. ab *ειμι, sum*.

Εορτη, *ης, ή*, *festum*.

επαγγειλω, *indico, denuncio*, f. *επαγ-  
 γειλω*. p. *επαγγειλα*. praef. m.

ἐπαγγελλομαι, polliceor, profiteor, spondeo: p. pass. ἐπαγγελμαι, promisi: ab ἐπι, et ἀγγελλω, nuntio. ἐπαῖδω, f. ἄσω, accino: ex ἐπι, et ἄδω, contract. ex αἰδω, cano. ἐπαιῖδω, id. quod ἐπαῖδω. ἐπαιαζω, illachrymor: ab αἰαζω, lamento. ἐπαινεω, ω, laudo: f. ἔσω, et ἦσω. p. ἐπηνεκα, et -ηκα. ex ἐπι, et αἰνεω, idem. Th. αἶνος, laus. ἐπαινος, s, ὁ, laus: ex ἐπι, et αἶνος, laus. ἀπαιρω, attollo, erigo: ex ἐπι, et αἶρω, tollo f. ἄρω. p. ἤρα. Th. αἶρω, tollo. ἐπακολουθεω, ω, f. ἦσω, persequor, ex ἐπι et ἀκολουθος. ἐπακουω, exaudio, obtempero, f. ἄσω. p. ἐπηκουκα. Th. ἀκουω, audio. ἐπαλμμενος, infiliens, per Sync. pro ἐφαλλομενος, Æol. mutato etiam spiritu aspero in tenuem: ab ἐφαλλομαι. quod ab ἐπι, et ἄλλομαι, salio. ἐπ'αν, postquam, conjunct. ex ἐπι. et αν. ἐπανερχομαι, redeo, accedo, f. ἐπανελευσομαι. a. 2. ἐπανηλθον. quod ex ἐπι, ανα, et ερχομαι, venio. ἐπανιστημι, insurgo, f. ἐπαναστησω. p. ἐπανιστηκα. Th. ἰστημι, sisto. ἐπ'ανω, adv. supra. ex ἐπι et ανω. ἐπαρκεω, subvenio, opitulator, propulso, f. ἐπαρκεσω. p. ἐπηρκεκα. ex ἐπι, et ἀρκεω, propulso, sufficio. ἐπαυλις, εως, ἡ, casa, villa. Th. αυλη, tugurium. ἐπαχθίζω, pondere premo, f. ἴσω, p. ἐπηχθικα. ex ἐπι, et ἀχθίζω, idem. Th. ἀχθος, εος, το, pondus. Ἐπει, et ἐπειδη, postquam, quoniam; conjunct. cum indicat. ἐπειδαν, postquam, pro ἐπειδη αν. Th. ἐπει, quoniam. ἐπειδη, idem quod ἐπει, postquam. ἐπειμι, succedo, adeo, a. 2. ἐπιον, ες,

ε, plusq. p. m. ἐπειν, ηεις, ηει, Th. εμι, eo. ἐπειπερ, quandoquidem, conjunct. cum indic. ab ἐπει. ἐπεισβαλλω, irrumpo. Th. βαλλω, jacio. ἐπιζειμι, erumpo, egredior: ex ἐπι, ες, et εμι, eo. ἐπειραι, convenit, p. m. ex ἐπι, et εικω, similis sum, vide εικα. ἐπερχομαι, supervenio, f. ἐπιλευσομαι. a. 2. ἐπηλθον. ex ἐπι, et ερχομαι, venio: p. m. ηλυθα. Att. ηλυθα, &c. Ἐπι, præpositio: Angl. upon: cum gen. rest or motion upon: cum dat. close upon, depending upon, upon account of, &c. cum accus. motion directed upon, towards, against. ἐπιβαινω, conscendo, f. ἐπιβησομαι. p. ἐπιβηκα. a. 2. ἐπεβην. a. 2. part. ἐπιβας. ex ἐπι, et βαίνω, eo, ἐπιβαλλω, injicio, immitto. f. ἐπιβαλω. p. ἐπιβηληκα. a. 2. ἐπεβαλον. a. 2. part. act. ἐπιβαλων, οντος. perf. pass. ἐπιβηλημαι. Th. βαλλω, jacio. ἐπιβατης, s, ὁ, epibata, vector: Angl. a passenger. Th. βαίνω. ἐπιβοσκω, pasco, f. βοσκησω. Th. βοω, ω, idem. ἐπιβλεπω, insidias struo, animo agito, f. ευσω. Th. βελη, consilium. ἐπιγελω, ω, f. ἄσω, arrideo, illudo, insulto. Th. γελαω, rideo. ἐπιγινομαι, η, εται, differo, protraho, f. ἐπιγενησομαι. a. 2. m. ἐπεγενομεν. p. m. ἐπιγεγονα. ex ἐπι, et γινομαι, nascor. ἐπιδεικνυμι, vel ἐπιδεικνυω, ostendo, demonstro, f. ἐπιδειξω, p. ἐπιδειχα. ex ἐπι, et δεικνυμι, monstro. ἐπιδιδωμι, insuper do, f. ἐπιδωσω, p. ἐπιδωκα. a. 2. ἐπεδων. a. 1. ἐπιδωκα, a. 1. pass. ἐπεδοθη.



- Th. δίδωμι, *do*.  
 επιδραττομαι, *prehendo, arripio*, f. ξω. Th. δραττω, *id*.  
 επιδρομη, *as, h, incursus, irruptio*.  
 επιεικως, *adv. æque, moderatè* : ex επι, et εικω, *cedo, similis sum*.  
 επιζητεω, *requiro, efflagito*, f. ητω, p. επιζητηκα. a. i. επιζητησα. ex επι, et ζητεω, *quæro*.  
 επιθυμω, *concupisco, cupio, desidero*, f. ητω. p. επιθυμηκα. ex επι, et θυμος, *animus*.  
 επιθυμια, *as, h, concupiscentia, cupiditas*.  
 επιθυμειω, *ω, suffio, adoro, menta adoleo*. Th. θυω, *sacrifico*.  
 επικαθίζω, *colloco*. f. ισω. p. επικαθηκα. ex επι, et καθίζω, *sedere facio*. Th. ιζω, *idem*.  
 επικαλεομαι, *ουμαι, ad me voco, invoco, appello*, f. εσομαι. p. επικακλημαι. ex επι, et καλεω, *voco*.  
 επικατοικω, *ω, f. ητω. inhabito, incolo*. Th. οικος, *domus*.  
 επικινδυνος, *ς, ο και η, periculosus*. Th. κινδυνος, *periculum*.  
 επικλυζω, *proluo, inundo* : quod ex επι, et κλυζω, f. σω, *abluo* : p. κεκλυκα.  
 επικλωθω, *neo, fatalia flamina duco* : ex επι, et κλωθω, *neo* : f. κλωσω.  
 επικυπτω, *pronus, vel propendens incumbo*, f. ψω. Th. κυπτω, *idem*.  
 επιλαμβάνω, *insuper accipio, corripiō, occupo, retineo* : ex επι, et λαμβάνω, *cario* : perf. λεληφα. Att. εληφα.  
 επιλανθανομαι, f. επιλησμαι, *perf. pass. επιλελησμαι. obliviscor*. ex επι et λανθανω.  
 επιλέγω, *eligo*, f. i. m. επιλεξομαι. a. i. m. επιλεξαμεν, *ω, ατο, al-legi* : ex επι, et λεγω, *dico, deligo*.  
 επιλείπω, f. ψω, p. επιλελειφα. *desicio*. Th. λειπω, *linguo*.  
 επιμελεια, *as, h, cura, diligentia, studium* : ab επιμελης, *eos, ο, η, diligens*. Th. μελει, *cura est*.  
 επιμελεομαι, *ουμαι, curam gero* : cum genit. f. ησομαι. p. επιμεμελημαι. Th. μελει, *cura est*.  
 επιμελομαι, *idem cum επιμελεσμαι, curo*.  
 επιμελως, *adv. diligenter, solícite* : ab επιμελης, *diligens*. Th. μελει, *cura est*.  
 επιμνω, *permaneo, persevero*, f. επιμνω, p. επιμεμενηκα. Th. μενω, *manco*.  
 επιμνησκανομαι, *ωμαι, molior in aliquem*, f. ησομαι. perf. pass. επιμεμνησκαμεν. Th. μηχανη, *machina*.  
 επινησμαι, *innato, in superficie aque nolo* : a νησμαι, *nato*. quod a νω, *idem*.  
 επινοω, f. ητω, *comminiscor, cogito, animadverto* : ab επι, et νοω, *cogito*. Th. νοος, νες, *ο, mens*.  
 επιορκω, f. ητω, p. επιωρκηκα, *pejorō*. ex επι, *contra*, et ορκος, *jusjurandum*.  
 επιουσα, *sequens, et in dat. sing. επιυση, a. 2. part. f. g. ab επιμι*. Th. ειμι, *eo*.  
 επιπαγχω, *prorsus, adv. ex επι, et παγχω, pro πανω, valdè*.  
 επιπεμπω, *immitto, mitto insuper*. f. ψω. Th. πέμπω, *mitto*.  
 επιπιπτω, *irruo, cum dat. f. επιπτωσω. p. επιπεπτωκα. a. 2. part. επιπεπτων, οντος*. Th, πιπτω, *cado*.  
 επιπλάσσω, vel ττω, *illino*. Th. πλάσσω, *quod vide*.  
 επιποθω, *expeto, desidero*, f. ητω, p. επιπεποθηκα. ex επι et ποθω. Th. ποθος, *desiderium*.  
 επισημος, *ς, ο, η, insignis, illustris*. Th. σημει, *nota*.  
 επισης, *adv. æque, equaliter* : ex

ἐπι, et ἴσος, *aqualis, par.*  
 ἐπισκεπτομαι, *inviso, visito, f. ψο-  
 μαι. p. παῖ. ἐπεσκεμμαι. ex ἐπι,  
 et σκεπτομαι, circumspicio, viso.*  
 ἐπισκηπτω, *cum impetu defero, urgeo,  
 mando. Th. σκηπτω, cum impetu  
 cado.*  
 ἐπισκοπεω, ω, f. ἤσω, p. ἐπεσκοπήκα.  
*viso, visito, prospicio. ex ἐπι, et  
 σκοπεω.*  
 ἐπισκωπτω, *irrideo dideris. Th.*  
*σκωπτω, dideris utor, f. ψω.*  
 ἐπισπᾶω, ω, *attraho, haurio. Th.*  
*σπᾶω, traho.*  
 ἐπισταμαι, σαι, ται, *peritus sum,  
 scio, et in i. plur. ἐπισταμεθα.*  
*præf. part. ἐπισταμενος, η, ον,  
 sciens: imperf. ἐπισταμην, σο,  
 ετο, f. ἐπιστησομαι. ex ἐπι, et  
 ἵστημι, scio, facta Epenthes. lit. τ.*  
 ἐπιστελλω, *mitto, f. ἐπιστελω. p. ἐπ-  
 σταλκα. a. i. ἐπιστείλα. p. m.*  
*ἐπιστολα. ex ἐπι, et στέλλω,  
 mitto.*  
 ἐπιστήμη, ης, ἡ, *scientia, peritia, ars,  
 ab ἐπισταμαι. scio.*  
 ἐπιστημων, ονος, ὁ, ἡ, *scientia prædi-  
 tus: Angl. skilful; ab ἐπιστα-  
 μαι, scio. Th. ἵστημι, idem.*  
 ἐπίστολη, ης, ἡ, *epistola, perf. m.*  
*verbi ἐπιστελλω.*  
 ἐπιταραττω, *interturbo, interpello.*  
*Th. ταραττω, σσω, turbo, f. ξω.*  
 ἐπιτασσω, vel ττω, *colloco, impero.*  
*f. ξω. p. τεταχα. ex ἐπι et τασ-  
 σω.*  
 ἐπιταφίον, ε, το, *epitaphium.*  
 ἐπιταφίος, ε, ὁ, ἡ, *funebri: ex ἐπι,  
 et θάπτω, sepelio.*  
 ἐπιτελλομαι, η, εται, *exorior. Th.*  
*τέλλω, inuf.*  
 ἐπιτηδεύς, ε, *idoneus, commodus, op-  
 portunus. Th. ἐπιτηδης, idem.*  
 ἐπιτιθῆμι, *impono, f. ἐπιθήσω. p.*  
*ἐπιτάξα. Th. τιθῆμι, pono.*  
 ἐπιτίμιον, ε, το, *muleta, pæna. ex*

ἐπι et τιμή.  
 ἐπιτολή, ης, ἡ, *ortus siderum: ab*  
*ἐπιτελλομαι, quod vide.*  
 ἐπιτομος, ε, ὁ καὶ ἡ, *in compendium*  
*reductus, compendarius: ex ἐπι,  
 et τέμνω, seco.*  
 ἐπιτρέπω, *permitto, committo, f. ψω.*  
*p. ἐπιτρέφα. Th. τρέπω, ver-  
 to.*  
 ἐπιτρίπτος, ε, ὁ καὶ ἡ, *contritus perdi-  
 tus: Angl. huckneyed, impudent,  
 abandoned: ex ἐπι, et τρίβω, te-  
 ro.*  
 ἐπιχειρῶ, -ω, *aggredior, f. ἤσω. p.*  
*ἐπιχειρήκα. ex ἐπι, et χεῖρ,  
 manus.*  
 ἐπιχωριος, ε, ὁ καὶ ἡ, *indigena, patri-  
 us. ab ἐπι et χωρος, locus*  
 ἐπομαι, *sequor, f. ἐψομαι. imperf.*  
*vel a. 2. m. ἐπομην. Th. ἔπω,  
 sequor.*  
 ἐπομενως, *adv. consequenter, exinde.*  
 ἐπομνυμι, *juro, f. ἐπομοσω. p. ἐπω-  
 μοκα. a. i. ἐπαμοσα. ex ἐπι, et  
 ομνυμι, feu ὀμνυω, juro, f. ομοσω.*  
 ἐπτῆν, ης, η, *volavi, in 3. pl.*  
*ἐπτησαν. a. 2. verbi πτημι, feu  
 ἵπτημι.*  
 Ἐπω, *dico; inuf, in præf. (pro*  
*augmento post ε adsciscit ε,*  
*idemque per omnes modos*  
*fervat:)* a. i. *εἶπα, ας, ε. a. 2.*  
*εἶπον, ες, ε.*  
 ἐραστριος, ε, *amabilis: ab ἐραω, amo.*  
 ἐραστής, ε, ὁ, *amator. ab ἐραω.*  
 ἐρατός, ε, *amabilis. Th. ἐραω, amo.*  
 Ἐραω, *amo, appeto, f. αἶσω. p. κα.*  
 ἐργάζομαι, *operor, laboro. imperf.*  
*ἐργάζομην, ε, ετο. f. ἐργασομαι.*  
*a. i. m. ἐργασαμην, ω, ατο,*  
*(augetur enim recipiendo ε*  
*post ε.) perf. παῖ. ἐργασμαι.*  
*Th. ἐργον, opus.*  
 ἐργαλεῖον, ε, το, *instrumentum:*  
*Angl. a tool: ab ἐργον, opus.*  
 ἐργαστήριον, ε, το, *officinia, fornix.*



Th. *εργον, opus*.  
*εργαστικός, ε, ό και η, operarius*. Th.  
*εργον, opus*.  
*Εργον, ε, το, opus, hinc εργαζομαι,*  
*operor*.  
*Ερειδα, figo, fulcio, innitor, f. ερει-*  
*σαι, ηρεικα*.  
*Ερευναιω, ω, indago, inveſtigo, f. ητω,*  
*ρ. ηρευνηκα*.  
*ερω, dico, interrogo, nuntio. f. ερω,*  
*dicam, &c. a verbo ερω. im-*  
*perf. ερειον, (i post ε pro aug-*  
*mento recipiens.) præf. m. ερεο-*  
*μαι, interrogo: f. i. ερησομαι a*  
*ρειω, dico*.  
*ερημικός, αια, ον, Poët. idem ac*  
*ερημος, desertus*.  
*Ερημος, ε, ό και η, et η, ον, desertus,*  
*solitarius, destitutus: ερημος, ου, η,*  
*fc. χωρα, desertum, solitudo*.  
*ερίζω, f. ισω. ρ. ικα, contendo, cer-*  
*to. Th. ερις, ιδος, η, lis*.  
*εριον, ε, το, lana: ab ειρος, εος, το,*  
*idem, q. ab ερω, νεδω*.  
*Εριφος, ε, ό, hædus*.  
*Ερμηνεύς, εις, ό, interpreter, ab. Έρ-*  
*μης*.  
*Ερμης, ε, ό, Mercurius, et ερμεας,*  
*et -ειας, idem*.  
*Ερμολαος, ε, ό, Hermolaus, nom.*  
*propr*.  
*ερωμαι, interrogo. Th. ερω, loquor.*  
*Vide etiam ερω*.  
*Ερχομαι, venio, eo, f. ελευσομαι a.*  
*2. ηλυθον, et per Sync. ηλθον.*  
*a. 2. part. ελθων, ουσα, ον. perf.*  
*m. ηλυθα. Att. εληλυθα*.  
*ερως, ωτος, ό, amor, Cupido. Th.*  
*εραω, amo*.  
*Ερωταω, interrogo, oro, f. ητω. ρ.*  
*ηρωτηκα*.  
*Ερωτιδης, εος, ες, Amatorculus, pi-*  
*prio. Th. ερως, amor*.  
*ερωτικός, ου, amatorius: ab εραω,*  
*amo*.  
*ες, Poët. et Att. pro εις, in*.

*εσδομενος, sedens, Dor. pro εζομενος,*  
*præf. part. ab εζομαι*.  
*εσθια, ισω, ρ. κα, edo, comedo*.  
*Εσθλος, η, ον, bonus, a, um*.  
*εσοπτομαι, inspicio. Th. οπτομαι,*  
*video*.  
*εσοπτρον, ε, το, speculum: a præced.*  
*εσοπτριζομαι, in speculum inspicio,*  
*f. ισομαι ab εσοπτρον, speculum,*  
*et οπτομαι, video*.  
*εσπεω, aspicio. Th. ορω, video*.  
*Εσπερα, ας, η, vespera. Th. έσπε-*  
*ρος, vesper*.  
*Έσπεριδες, Hesperides, filia Hesper-*  
*ri*.  
*Έσπερος, ε, ό, Vesper, item Hesper-*  
*rus, nom. propr*.  
*εσσαι, eris, Ion. et Poët. pro εση,*  
*2. sing. f. verbi ειμι, sum*.  
*εστεφανωμενος, η, ον. ρ. part. pass.*  
*coronatus, a στεφανω, corono*.  
*εστηκως, οτος, part. perf. ab ιστημι*.  
*Έστια, ας, η, focus, lar, domus:*  
*item Vesta*.  
*εστιαω, convivio excipio, f. ασω. ρ.*  
*ειστιαικα. Sumit enim i post ε*  
*loco augmenti: ab έστια,*  
*lar*.  
*εστας, stans, perf. part. αθ. per*  
*Sync. pro εστακως, ab ιστημι*.  
*Εσχαρα, ας, η, focus, arca*.  
*Εσχατος, η, ον, extremus, ultimus*.  
*εσω, intra adv*.  
*εταιρα, ας, η, amica, meretrix*.  
*εταιρεια, ας, η, societas. Th. εται-*  
*ρος, sodalis*.  
*Έταιρος, ε, ό, sodalis*.  
*ετερος, α, ον, alter, alius: ab εις,*  
*unus*.  
*ετησιος, ε, ό, η, annuus, anniversari-*  
*us: ab ετος, annus*.  
*Ετι, adhuc, insuper, amplius*.  
*Έτοιμος, ε, ό, η, promptus, paratus*.  
*Ετος, εος, το, annus*.  
*ευ, bene, feliciter. adv. Th. ευς, bonus*.  
*ευαδι, placuit, 3. sing. a. 2. pro*.



*ἴδω*, Pleonasm. *Æol.* *τεν*, *υ*, et mutato simul spiritu, *ἴδω* vero per resolutionem. *Ion.* pro *ἴδω*, *a. 2.* verbi *ἀνδανω*, vel *ἄδω*, *placeo*. Alii volunt esse perf. m. verbi *ἄδω*, *placeo*, *p. m.* *ἴδω*, et solutione *ἴδω*, *part. med.* *ἴδω*. *Schr.*

*εὐαλωτός*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *captu facilis*: ab *εὐ*, et *ἄλίσκω*, *capio*.

*εὐαυθής*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *pulchre floridus, venustus*. ex *εὐ*, et *αὐθός*, *flos*.

*εὐγε*, *Lat. euge*: laudantis et exultantis adverb.

*εὐγένεια*, *ς*, *ἡ*, *nobilitas*.

*εὐγνώμων*, *ος*, *ὁ*, *ἡ*, *æquus, candidus*: ex *εὐ*, et *γνώμων*, *ος*, *ὁ*, *ἡ*, *cognitor*. *Th.* *γινώσκω*, *cognosco*.

*εὐδαιμονέω*, *ω*, *f. ἤσω*, *felix sum, beate vivo*.

*εὐδαιμονία*, *ς*, *ἡ*, *felicitas*: ex *εὐ* et *δαιμων*, *demon*.

*εὐδαιμονικός*, *η*, *ον*, *beatus, ad felicitatem idoneus*.

*εὐδαιμων*, *ος*, *ὁ* *καὶ ἡ*, *felix, fortunatus*. ex *εὐ*, et *Δαίμων*, *Deus, fortuna*.

*εὐδομέω*, *Dor.* pro *εὐδομεν*. ab *εὐδω*, *dormio*.

*εὐδοξέω*, *ω*, *f. ἤσω*. *clarus sum et illustris*. ab *εὐδοξός*.

*Εὐδω*, *dormio*, *f. εὐδήσω*. *p. κα*.

*εὐειδής*, *ς*, *ὁ* *καὶ ἡ*, *speciosus, formosus*. ex *εὐ*, et *εἶδος*, *species*.

*εὐεκτέω*, *ω*, *f. ἤσω*, *sum bonā corporis habitudine*.

*εὐεργετεω*, *f. ἤσω*, *benefacio*. *Th.* *εργον*.

*εὐεργής*, *ς*, *ὁ*, *beneficus*: *Angl. a benefactor*: ab *εὐ*, et *εργον*, *opus*.

*εὐηθία*, *ς*, *ἡ*, *innocentia, stultitia*: et *εὐηθής*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *bonis moribus præditus, simplex*; item *stultus*: ex *εὐ*, et *ηθός*, *ς*, *το*, *indoles*.

*εὐθαλής*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *benè florens, floridus*. *Th.* *θαλλω*, *vireo*.

*εὐερεω*, *ω*, *ἄπτε* *sum, concinnè dispo-*

*no*: ex *εὐ*, et *τιθημι*, *pono*.

*εὐθως*, *adv. statim*. *Th.* *εὐθύς*, *rectus*.

*εὐθύ*, *statim*.

*Εὐθύς*, *εἰς*, *υ*, *·εὐός*, *rectus, a, um*.

*εὐθύς*, etiam *adv. statim*.

*εὐκαρπής*, *ς*, *ὁ* *καὶ ἡ*, *fructuosus, fecundus*: ex *εὐ*, *benè*, et *καρπός*, *fructus*.

*εὐκαταφρονήτος*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *despiciendus*: ex *εὐ*, et *καταφρονέω*, *quod vide*.

*εὐκλείζω*, *celebro*, *f. ἴσω*. *Th.* *κλειζω*.

*εὐκνήμις*, *ἴδος*, *ὁ*, *ἡ*, *bone ocreatus, vel armatus*: ex *εὐ*, *benè*, et *κνήμη*, *tibia*. hinc *κνήμις*, *ἴδος*, *ἡ*, *ocrea*.

*εὐλογής*, *adv. rectè, opportunè, aptè*.

*εὐμεγέθης*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *ingens, procerus*. *Th.* *μέγας*.

*εὐμήκης*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *bene longus*: ex *εὐ*, et *μήκος*, *ς*, *το*, *longitudo*.

*εὐμορφός*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *formosus, speciosus*: ab *εὐ*, et *μορφή*, *forma*.

*Εὐνή*, *ης*, *ἡ*, *cubile*.

*Εὐξείνιος*, *ς*, *ὁ*, *pontus Euxinus*.

*εὐπλοκαμὸς*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *pulchros cincinnos, vel cirros habens*: ex *εὐ*, *benè*, et *πλοκαμός*, *cincinnati*: quod à *πλοκή*, *implicatio*. *Th.* *πλέκω*, *plecto*. *f. ζω*. *p. m.* *πέπλοκα*.

*εὐπορεύτος*, *ς*, *ὁ* *καὶ ἡ*, *facile pervius, a πορεύω*.

*εὐπορός*, *ς*, *ὁ*, *expeditus, opulentus*: ex *εὐ*, *benè*, et *πορός*, *transitus*.

*Th.* *πείρω*, *transadigo*.

*εὐπτέρης*, *ς*, *ὁ*, *ἡ*, *benè alatus*: ex *εὐ*, *benè*, et *πτέρον*, *ala*.

*Εὐρίσκω*, *invenio, deprehendo*. *f. εὐρίσσω*. *p. εὐρίσκω*. *a. 2.* *εὐρίσκω*. *f. 1.* *pass. εὐρέθησμαι*.

*Εὐρυδική*, *ης*, *ἡ*, *Eurydice, nom. propr.*

*Εὐρώπη*, *ης*, *ἡ*, *Europa, nom. mulieris*.



εὐσεβεία, ας, ἡ, pietas : ab εὐσεβείας, pius. Th. σεῶω, colo.

εὐτακτος, ε, ὁ, ἡ, ordinem servans.

εὐτακτως, ordinatè.

εὐταξία, ας, ἡ, ordo. Ex ταττω.

εὐτελής, ας, ἡ, parvus sumptus, frugalitas. Th. τελος, vestigal.

εὐτελής, εος, ὁ, ἡ, frugalis : ab ευ, et τελος, sumptus, finis.

εὐτρεπής, εος, ὁ, ἡ, paratus, equus : ex ευ, et τρεπω, verto.

εὐφημῶ, ω, celebros, lando, dico bona verba, gratulor, f. ησω. ex ευ et φημι, fama, quod à φημι, dico.

εὐφραίνω, exhaloro, oblecto, f. ευφραίνω. p. ευφραγκα. ex ευ, et φρην, mens.

εὐφροσύνη, ης, ἡ, letitia, hilaritas. ab ευφρων.

εὐφρων, adv. ingeniosè, scitè : ab ευφρων, ingeniosus, &c.

Εὐχουαί, praecor, glorior, f. ευχομαι, p. ευχμαι.

ευχος, εος, το, gloria, honor, decus.

ευχρηστος, ε, ὁ, ἡ, utilis, valde utilis : ex ευ, et χρεω, commodo, utendum do.

ευωχῶ, f. ητω, convivio, accipio.

Εὐωχία, ας, ἡ, convivium, epulum.

εφεπομαι, -εφομαι. subsequor. Th. ἐπομαι, sequor.

εφικνιμαι, -ουμαι, pervenio, f. εφίζουμαι. p. εφίγμαι. Th. ικω, venio.

επιππος, ε, ὁ, equo insidens, eques. Th. ιππος, equus.

επιπταμαι, advolo, involo. Th. ιπταμαι.

επιστημι, inflo, supervenio, praeficio. f. επιστητω. p. επιστηκα. perf. part. επιστηκως, οτος, et per Crasim επιστω, a. 2. ind. act. επιστην, ης, ἡ, superveni : ex επι, et ιστημι, flo.

εφοδιον, ε, το, vialicum, quicquid est inter sarcinas iter facientis.

εχεμυθῶ, ω, f. ητω, linguam contineo :

ex έχω, habeo, et μυθος, verbum.

εχθεις, idem quod χθεις. heri.

εχθρος, α, ον, inimicus, α, um : ab εχθος, εος, το, odium.

εχιοδηκτος, ε, ὁ, και η, morsus à vipera. ex έχις, et δακνω, mordeo.

Εχίς, ιος, vel εως, ὁ, anguis, vipera, mas.

Εχω, habeo, f. ἐξω, et σχητω, ab inuf. σχω. p. εσχηκα. f. ι. pass. εσθησονται, p. pass. εσχημαι.

Vide Gram.

ἑωθεν, adv. manè, diluculo : ab εως, aurora.

εων, qui est, Poët. vel Ion. pro ων, praef. part. verbi εμι, sum.

ἑωρα, videbat, 3. sing. imperf. Att. pro ὦρα, verbi ὦραω, video : sic ἑωρακα, pro ὦρακα, perf. Att. part. ἑωρακως.

ἕως, donec, dum, usque.

## 7.

Ζαω, vivo, vigeo, revivisco. laetus sum, imperf. ζαον, praef. part. ζαων, ζων. inf. ζαειν, contr. ζην f. ζητομαι, ης, εται. a. ι. ζητα, ας, ε.

Ζευγμα, ατος, το, junctura, pons, conjunctio : à ζευγνω, jungo.

Ζευς, Jupiter, gen. Διός; dat. Διι : acc. Δι; voc. Ζε;.

Ζεω, ferveo, bullio, scateo, f. ζεσω, p. εζεκα.

Ζηλοτυπῶ, f. ητω, zelotypus sum, zelo ducor, amulor, invideo, et Ζηλοτυπία, ας, ἡ, zelotypia.

Ζηλοτυπος, ε, zelotypus, invidia percussus. q. ζηλω τυπεις. ex ζηλος, et τυπτω, percutio.

Ζηλω, amulor, invideo, f. ωτω. p. ἐζηλωκα. Th. ζηλος.

Ζημιοω, damnum assero, muleto, f. ωτω. p. ἐζημιωκα, a. ι. pass. ἐζη-

μίσθην. à ζημία, *damnum*.

ζῆν, pro ζῆν, præf. inf. verbi ζῶω, *vivō*.

Ζηνοφάντης, ε, ό, *Zenophantes*, nom. propri.

Ζητέω, ω. *quæro, studeo, requiro*, imperf. ζητούν. f. ησώ, p. ἐζητήσα.

Ζωγράφος, ου, ό, *pictor* : propriè qui ζωα γράφει, *animalia pingit*.

Ζωογονεῖω, *vivifico, vivum conseruo*, f. ησώ p. ἐζωογονήσα. à

ζωογονος, ε, ό, ή, *vitalis* : à ζῶη, *vita*, et γονος, *generatio*, quod a γινομαι, *nascor*.

Ζῶον, ου, το, *animal*. Th. ζῶω, *vivō*.

Ζῶος, η, ου, *vivus, a, um*. Th. ζῶω, *vivō*.

Ζῶρος, α, ου, *merus, efficax* : ut ζῶρος οἶνος. frequentius in compar. ζῶρεττος, *meracior*.

ζῶω, Poët. pro ζῶω, *vivō*.

## Η.

Η, particul. quæ sæpe construitur cum πρην· πρην η, *priusquam. η* signif. etiam *vel*.

Ἥβη, ης, ή, *Pubes* : *pubertatis dea, juventus*.

ἡγεμονία, ας, ή, *imperium*. Th. ἡγεομαι, *duco*.

ἡγεμων, ονος, ό, ή, *dux*. ab

ἡγεομαι ονμαι, *duco, dux sum, existimo*. f. ησμαι. p. ημαι.

Ἥδε, Poët. et.

ἡδεῖν, εις, ει, *noveram*, Att. et per Sync. pro εἰδηκεῖν, plusq. perf. aët. verbi εἰδῶ, *scio* : f. ησῶ, p. m. εἰδα.

ἡδῶς, *libenter*, adverb. ab ἡδύς, *suavis* : comp. ἡδιον. superl. ἡδιστε. *libentissime*.

Ἥδη, adv. *jam, mox, protinus*.

ἡδονη, ης, ή, *voluptas*.

ἡδονικός, η, ου, *voluptuarius*. Ab ἡδύς. ἡδυπαθεία, ας, ή, *voluptas* : ex ἡδύς et παθος.

Ἥδύς, εος, ό, et in f. g. ἡδεια, et in n. g. ἡδύ, *suavis, jucundus, letus* : q. ab ἡδῶ, *delecto* : compar. ἡδιων. superl. ἡδιστος, et ἡδυτερος, ἡδυτατος.

ἡδῶ, f. ησῶ, a. i. ἡσα, *delecto*. Th. ἡδύς, *suavis*.

ἡερί, dat. sing. Poët. pro αερί· ab αηρ, *aëros, ό aër*.

Ἥθος, εος, το, *domicilium, indoles, mores*.

Ἥκω, *venio, pertineo*, imperf. ἡκον, ες, ε, f. ἡξῶ p. m. ἡκα.

Ἥλιθιος, ό, ή, *stultus, vecors*.

Ἥλικια, ας, ή, *statura, ætas, adolescentia*.

Ἥλιος, ε, ό, *sol*.

Ἥλος, ε, ό, *clavus*.

ἡμεν, præf. inf. Dor. pro εἶναι.

Ἥμερα, ας, ή, et Ion. ἡμέρη, *dies, lux*.

ἡμεροδρομεῖω, *sum cursor, totum diem curro* : ex ἡμέρα, *dies*, et δρομος, *cursor* : quod à τρέχω, *curro*.

ἡμετερος, ρα, ου, *nosster* : ab ἡμεῖς, *nos*. Th. εγω.

ἡμιλεπτος, ε, ό, ή, *semiexclusus* : Angl. *half hatched* ; ex ἡμισος, *dimidius*, et λεπῶ, *decortico*.

ἡμιονος, ε, ό, ή, *mulus, a* : ab ἡμισυς, *dimidius*, et ονος, *asinus*.

Ἥμισυς, ἡμισεία, ἡμισυ, *dimidius, a, um*.

ἡμιτελής, εος, ό, ή, -τελες, το, *imperfectus, semiperfectus* : ab ἡμισυς, *dimidius*, et τέλος, *finis*.

ἡμιτομος, ε, ό, ή, *dimidiatus* ; ex ἡμισυς, et τέμνω, *seco* : p. m. τετομα.

ἡμιφλεκτος, ε, ό και ή, *semiusflus* : ex ἡμισυς, *dimidius*, et φλέγω, *uro*.



ἡμφιεσμένος, *indutus*, perf. part. pass. ab ἡμφιέννυμι, f. ἡμφιεσά, perf. pass. ἡμφιεσμαι. Th. έν-νυμι, seu έώ, *induo*.

Ην *si*, cum subjunct. ην *μη*, *nisi*.

Ἦνικα, *quum*, *quando*.

Ἡπαρ, ατος, το, *hepar*, *jecur*.

ἡπατημένος, *deceptus*, perf. part. pass. ex Ἀπατάω, ώ, f. ησά, p. ηπατήκα, *decipio*, *fallo*.

ἡπεροπτευτής, ου, ό, *deceptor*: Dor. ἡπεροπτευτας. ab ἡπεροπτεύω, *decipio*.

ἡπου, *aut*, *profecto*: ab η, *aut*, et πού, *aliquibi*, quod ab ός, *qui*: sed

ἡπου, *utrum?* *an?* *certè*: ab η, *idem*. Th. η, *vel*.

Ἡρα, ας. et Ion. Ἡρη, ης, ή, *Juno*.

Ἡρακλεης, -εός, εους, et contractè Ἡρακλης, -εος, ους, *Hercules*.

ἡρέσα, ας, ε, *placui*, a. i. ind. act. verbi ἀρεσκω. f. ἀρεσά, *placo*, et *placeo*.

Ἡρώς, ως, ό, *heros*.

ἡσεν, 3. sing. a. i. ab ἁδω, *cano*.

ἡσθα, *eras*, Æol. pro ης, 2. sing. imperf. verbi εἰμι, *sum*.

Ἡσιόδος, υ, ό, *Hesiodus*, nomen propr. poetæ.

ἡσσαιομαι, vel ἡτταομαι, ωμαι, f. η-σιμαι, *inferior evado*, *vincor*, *superor*, *succumbo*, *frango*. Th. ἡστων, *minor*.

Ἡσων, et ἡττων, ορος, ό, ή, *minor*, *inferior*.

Ἡσυχος, υ, ό, *quietus*.

ἡσυχως, adv. *quietè*: ab ἡσυχος.

ἡττε, et ἡττεν, sequente vocali, et contractè ηται, 3. sing. imperf. verbi αἵτω, *peto*: f. ησά. p. η-τήκα.

ἡται, *sive*, seu, *vel*, *certè*. Th. η, *aut*.

ἡτταομαι, ωμαι, vel ἡσσαιομαι, *superor*, *inferior evado*. perf. pass.

ἡττημαι. Th. ἡστων, *minor*.

Ἡφαιστιων, ανος, *Hephæstion*, nom. propr.

Ἡφαιστος, υ, ό, *Vulcanus*, *ignis*.

ἡχάω, ω, f. ησά, *sono*. Th. ηχος, *sonus*.

ἡχάω, οος, ους, ή, *echo*, *sonus recipro- cus*, *vox repercussa*. Th. ηχος, *sonus*.

Ἡώς, οος, ους, ή, *aurora*, *diluculum*, *dies*.

## Θ.

Θαλαμος, ου, ό, *thalamus*, *cubicu- lum*.

Θαλασσα, seu θαλαττα, ης, ή, *mare*.

Θαλπώ, f. ψά, *foveo*, *calefacio*.

Θαμβρακας, υ, ό, *Thambracas*, nom. propr.

Θάνατος, ου, ό, *mors*: à θνήσκω, *mo- rior*.

Θανώμις, Dor. pro θανώμεν, i. pl. aor. 2. subj. verbi θνήσκω.

Θαπτώ, *sepelio*, f. ψά. p. τεταφα. p. m. τεθηπα.

Θαρρῆω, -ω, *confido*, *bono animo sum*, f. ησά. p. τεθάρρηκα. à θάρρος, *idem* quod θαρσος, *fiducia*.

Θαρρύνω, *fiduciam addo*. Th. θαρ-σος, *fiducia*.

Θαρσος, εος, το, *fiducia*, *audacia*.

Θαρσυνάω, *fiduciam affero*. f. υνάω. Th. θαρσος, *fiducia*.

Θάσσω, Dor. pro θήσσω, fut. i. ver- bi τίθημι.

Θάσσων, *celerius*, *citius*, compar. pro ταχίων. ex ταχύς, *celer*.

Θάσσων, *celerior*. comparativus ex ταχύς, *celer*, ταχίων, θασσών, vel θαττων.

Θαττων, *celerior*. vide θασσών.

Θαυμάζω, *miror*, *admiror*, *colo*, *ob- servo*, f. ασά, p. τεθαυμάκη.

θαυμάσιος, η, ον, *admirabilis*.

Θεα, ας, η, *dea* : sed

Θεα, ας, η, *spectaculum*. Th. Θεωμαι, *speculo*.

Θεωμαι, *speculo*, *conspicor*, *contemplor*, f. i. -ασμαι. perf. παθ. τεθεωμαι.

Θηβαίος, αια, αιον, *Thebanus*.

Θεῖος, ε, ο, Po t. pro Θεῖος, quod pro Θεῖος, *divinus*. Th. Θεός, *Deus*.

Θεῖον, ε, το, *divinitas*, *numen* : à Θεός, *Deus*.

Θεῖος, εια, ειον, *divinus*, a, um. Th. Θεός, *Deus*.

Θελῶ, *mulceo*, *delinio*, *decipio*, f. ξω.

Θελω, seu εθελω, *volo*, *opto* ; item *possum* ; f. Θελησω. p. τεθεληκα. conjug. scil. à Θελω.

Θεμα, ατος, το, id quod ponitur, *depositum*.

Θεμῖς, ιστος, vel ιδος, η, *jus*, *lex*, *fas*, *dea juris*.

Θεός, ου, ο, *Deus*, et aliquando etiam f. g. pro *dea*.

Θεραπεῖα, ας, η, *obsequium* : à θεραπεύω, quod vide.

Θεραπεύω, *servio*, Angl. *to court*, *to cajole* ; f. ευσω. p. τεθεραπευκα. Th. Θεραπεύων, *minister*, *servus*.

Θεραπεύων, οντος, ο, *minister*, *famulus*, *servus*.

Θερμαίνω, *calefacio* f. ανω. p. τεθερμαυκα. Th. Θερω, id.

Θερμη, ης, η, *calor*, *aestus*. Th. Θερω, *calefacio*.

Θερμός, ε, ο, *lupinus*, *leguminis genus* ; sed

Θερμός, ου, ο, η, *calidus*.

Θερός, εος, το, *messis*, *aestas*.

Θεσσαλία, vide Θετταλία.

Θετις, ιδος, η, *Thetis*, nom. propr. *Dea*.

Θετταλία, ας, η, *Thessalia*, nomen regionis ; hinc Θετταλοί, οί, *Thes-*

*sali*.

Θεω, f. Θεωσμαι, *curro*, *cursu contendendo*.

Θεωρεω, *speculo*, f. ησω. p. τεθεωρηκα. Th. Θεωρος, *spectator*.

Θηγω, ατιω, f. ξω, p. τεθηχα.

Θηλυς, εος, ο, η, et Θηλεία, et το Θηλυ. *femineus*, a, um.

Θηρ, εος, ο, *fera*.

Θηρα, ας, η, *venatio*, *præda*. Th. θηρ, *fera*.

Θηρευτικός, ου, *venaticus* : à

Θρηνω, *feras venor*, *capto*, f. ευσω. p. τεθρηνεα. à Θηρ, *fera*.

Θηριον, ε, το, *fera*, *bestia*. Th. Θηρ, id.

Θησαυρός, ε, ο, *thesaurus*.

Θιγω, *tango*, *attingo*, f. ξω. p. τεθιχα.

Θνασκω, Dor. pro Θνησκω, *mori*.

Θνησκω, *mori*, f. Θνηξομαι. f. 2. m. Θανομαι. p. τεθνηκα. a. 2. εθανον.

Θνητος, ου, ο, *mortalis*. Th. Θνησκω, *mori*.

Θονη, ης, η, *epulum*, *convivium* ; item *cibus*.

Θολερός, ε, *turbidus* : à Θολος, *sordes*.

Θορυβέω, *tumultuo* : f. ησω. p. τεθορυβηκα. Th. Θορυβός, *tumultus*.

Θορυβός, ε, ο, *tumultus*, *turba*.

Θορός, ε, ο, *impetuosus* : in f. g. Θορίς. Th. Θορω, *salio*.

Θρακῆ, ης, η, *Thracia*.

Θραξ, ακος, ο, *Thrax*.

Θρασύς, εια, υ, *audax*. Th. Θαρσός, *fiducia*.

Θρεμνα, ατος, το, *pecus*, omne quod alitur : à τρεφω, *alo*.

Θρηῖκιος, ε, ο, *Thracius* : à Θρηξ, ηκος, Ion. pro Θραξ.

Θρηνέω, *lamentor*, *lugeo*, f. ησω. p. τεθρηνηκα. à Θρηνός, *luctus*.

Θριξ, τριχος, η, *capillus*, *seta*, *villus* : dat. pl. Θριξι.

Θρονός, ε, ο, *thronus*. *solum*.



Θυγατηρ, *filia, nata*, gen, ἑρως, ρως.  
 acc. θυγατέρα, ἀτρα. voc. ὦ θυ-  
 γατερ. dat. pl. θυγατρασι.  
 θυγατρίον, & το, *filiola* : à θυγα-  
 τηρ.  
 θυμιαμα, ατος, το, *suffitus* ; à  
 θυμιαω, *suffio*, odores incendo.  
 θυμος, & ὁ, *animus, mens. ira*.  
 θυμω, ω, *ad iram provooco, concito*.  
*incito*, f. ὠσω. p. τιθυμικω. Th.  
 θυμος, *ira animus*.  
 θυρα, ας, ἡ, *janua, ostium*.  
 θυρίον, ου, το, *ostiolum, item fenest-*  
*ra*.  
 θυρωρος, & ὁ, ἡ, *januæ custos, janitor*,  
 pro θυρουρος ex θυρα, et ουρος,  
*custos*.  
 θυσια, ιας, ἡ, *viclima* : à θυω.  
 θυω, μαclo, *sacrifico, item impetu*  
*feror, furo*, f. θυσω. p. τιθυκα.  
 θυκος, idem quod θυκος, & ὁ, *sedile*.  
 θωπευω, *adulor*, f. ευσω. p. τιθωπει-  
 κα. à θωψ, *assentator, quod à*  
*θωπτω, assentor*.  
 θωραξ, ακος, ὁ, *thorax, pectus, vestis*  
*qua tegitur pectus, lorica*.  
 θωρηκοφορος, & ὁ, ἡ, *thoracem fe-*  
*rens* : ex θωρηξ, et φερω, *fero*.  
 θωρηξ, Ion. pro θωραξ, *pectus*,  
*quod vide*.

## I.

ιαομαι, αιμαι, f. ασομαι, *medeor*,  
*fano, curo*, p. ιαιμαι.  
 ιασων, ονος, ὁ, *Jason, nomen viri*.  
 ιατρος, ου, ὁ, *medicus*. Th. ιαομαι,  
*fano*.  
 ιδαθυρσος, & ὁ, *Idathyrsus, nom.*  
*propr.*  
 ιδεα, ας, ἡ, *visus, species, idea* : ab  
 ειδω, *video*.  
 ιδιος, α, ου, *proprius, a, um, priva-*  
*tus, suus*.  
 ιδων, ουσα, *conspicatus*, a. 2. part.

act. verbi ειδω, *video*.  
 ιερεις, εος, ὁ, *sacerdos* : ab ιερως,  
*sacer*.  
 ιεροκλης, εος, εους, vel ιεροκλης,  
 εος, ους, *Hierocles, nom propr.*  
 ιερον, & το, *sacra ades, templum*.  
 ιερος, α, ου, *sacer, a, um, præstans*,  
*magnus*.  
 ιεροσολυμα, ων, τα, *Hierosolyma*.  
 ιεροσυλεω, ω, *sacrilegium committo*, f.  
 ησω, p. ιεροσυληκα. ex ιερον, et  
 συλαω, *spolio*.  
 Ιθακη, ης, ἡ, *Ithaca, nomen regio-*  
*nis, Ulyssis patriæ*.  
 Ιθακησιος, & ὁ και ἡ, *Ithacus*.  
 Ικανος, η, ου, *idoneus, sufficiens, con-*  
*gruus*.  
 ικανω, *convenio, adeo, assequor*. Th.  
 ικω, *venio*.  
 ικανως, *adv. sufficienter, abunde*.  
 ικετευω, *supplico*. f. ευσω. Th. ικε-  
 της, *supplex*.  
 ιλαρος, α, ου, *hilaris, letus*.  
 Ιλιον, & το, *Ilium, Troja* : ab Ιλος  
 qui filius Trois regis.  
 Ινα, *ut, conjunct*.  
 Ιναχος, & ὁ, *Inachus, nom. propr.*  
 Ινδος, &, ι, *Indus*.  
 ιξεντης, ου, ὁ, *qui visco aves captat*,  
*auceps*. Th. ιξος, *viscum*.  
 Ιξιων, ονος, ὁ, *Ixion, nomen propri-*  
*um*.  
 Ιουδαϊος, & ὁ, *Judeus* : item Ju-  
 daicus, a, um.  
 ιουλος, ου, ὁ, *lanugo*. Th. ουλος,  
*mollis*.  
 ιππαρχος, & ὁ, *equitum præfectus*,  
*magister equitum* ; ex ιππος, et  
 αρχη, *principatus*.  
 ιππευς, εως, ὁ, *eques*. Th. ιππος,  
*equus*.  
 ιππικον, ου, το, *equitatus* : ab  
 ιππικος, ου, *equestris*. Th. ιππος,  
*equus*.  
 ιπποκομος, & ὁ και ἡ, *equiso* : Angl.  
 a groom : ex ιππος, *equus*, et

κομεω, curo.

ἵππος, ♂, ὁ, equus, in f. g. equa, et equitatus.

ἵππατροφω, f. ησω, equos alo : ab ἵππος, et τρεφω, alo.

ἵπταμαι, volo, as : præf. inf. ἵπτασθαι. f. πτησάμαι. q. ἀπταω.

Ἰρις, ἰδος, ιος, εως, ἡ, arcus cælestis, Iris, dea.

Ἰσημι, ισης, ἰσησι, scio.

Ἰσις, ἰδος, ἡ, Isis, nom. propr. deæ Ægyptiacæ.

Ἰσμενίας, ♂, ὁ, Ismenias, nom. propr.

ἴσος, vel ἴσος, η, ον, æqualis, par.

ἰστημι, statuo, erigo, sisto : q. ἀσταω. f. ὀτησω. p. ἑστῆκα, vel ἑστήκα.

ἰστιν, Ion. pro ἑστιαν, accus. sing. ab ἑστια, Vesta, focus, domus.

ἰστιον, ♂, το, navis velum : ab ἰστος, malum navis. Th. ἰστημι, sto.

Ἰστρος, ♂, ὁ, nomen fluv. Germanici, Danubius, Ister.

ἱστορία, ας, ἡ, cognoscendi studium, historia : ab ἱστωρ, sciens. Th. ἰσημι, scio.

ἰσχυρος, α, ον, robustus, a, um : in compar. ισχυροτερος, superl. ισχυροτατος. Th. ισχυς, robur.

ισχυρως, adv. validè, vehementer, enixè : à præced.

Ισχυς, υος, ἡ, robur, vis, accus, ισχον.

ἰσως, adv. equaliter, fortassis.

ιταμος, ον, temerarius, audax, animosus, magnanimus. Th. ιτης, id.

Ἰτρος, υος, ἡ, circumferentia et curvatura rotæ ; omnis extremitas rotundæ rei.

Ἰφικλος, ♂, Iphiclus, nom. propr.

ἰχθυς, υος, ὁ, piscis.

ἰχνος, εος, το, vestigium.

ἰχωρ, ωρος, ὁ, sanguis crudus, sanies, tabum. Sumitur et pro

humore, qui ex Deorum cute vulneratâ effluit.

Ἴω, οος, ους, ἡ, Io, nom. propr.

Ἴων, ωνος, ὁ, Ion, à quo Iones dicti.

## K.

Καγω, pro και εγω, et ego.

Καδμος, ♂, ὁ, Cadmus, nomen viri.

Καδυσσιος, ♂, ὁ, Cadusius.

καθαίρω, detraho, evertō, destruo, f. ητω. f. 2. καθελω.

Καθαίρω, pergo, mundo, f. καθαρω, p. κεκαθαρηκα. a. 1. part. pass. καθαρθεις, εισα, εν.

καθαπις, adv. sicut. ex κατα, et ἀπις. καθαρμα, ατος, το purgamentum. hinc

καθαρματα, τα, homines viles et abjecti.

καθαρος, α, ον, purus, a, um : à καθαίρω, purgo.

καθαρτικός, η, ον, purgandi vim habens. a καθαίρω.

καθίζομαι, sedeo, præf. part. καθιζομενος. imperf. εκαθεζομην. f. 2. m. καθιδουμι. ex κατα, et ἵζω, seu ἱω, colloco.

καθικνω, deorsum traho. Th. ελκνω, traho.

καθελω, εις, ει, f. 2. ind. act. verbi καθαίρω, destruo, quod vide.

καθευδω, dormio : ex κατα, et εὐδω, f. ητω, dormio.

καθηναι, sedeo. Th. ημαι, id.

καθίζω, federe facio, colloco, f. ιτω. a. 1. εκαθισα. καθιζομαι, sedeo : ex κατα, et ἵζω, federe facio.

καθημι, demitto, f. ητω. p. καθεικα. ex κατα, et ἵημι, mitto.

καθινασσομαι, contingo, assuquor : ab ἱνασσομαι, venio : f. ἱνασσομαι. a. 2. m. ἱνασσομαι.



καθίζας, αντος, ὁ, a. 1. part. act.

Dor. pro καθιτας· à καθίζω, *sedere facio*, f. ιτω.

καθιππενω, *perequito, equo decurro*.

Th. ἵππος.

καθιπτῃμι, et καθιπταμαι, *deuolo*, f. πτησομαι. a. 2. act. κατεπτῃν.

part. καταπτας, *quum devolasset*.

Th. πταω, unde ἵπτῃμι, *volo*.

καθιστῃμι, vel καθισταω, *constituo*, f.

καταστησω. p. καθεστηκα. ex κα-  
τα, et ἵστῃμι, *statuo*.

Και, et, etiam.

Καινευς, εος, ὁ, *Caneus*, nomen  
propr.

Καινος, η, ον, *novus*, a, um : com-  
par. κεινότερος, superlat. κεινο-  
τατος.

Καιρος, ου, ὁ, *occasio, opportunitas*,  
*tempus*.

καίτοι, *quanquam*, conj. cum ind.  
ex και, et τοι.

Καίω, υρσ, *accendo, cremo*, f. καυσω.

p. κκαυκα. perf. pass. κκαυμαι.

κακενος, et ille, pro και εκεινος.

κακια, ας, η, *malitia, pravitas, vi-  
tium*.

κακοδαίμονια, ας, η, *infelicitas, misfe-  
ria*.

κακοδαίμων, ανος, ὁ και η, *infelix, mi-  
ser* : ex κακος, *malus*, et δαιμων,  
*dæmon*.

κακοπαθεια, ας, η, *vexatio, molestia*.

Th. πασχω, *patior*.

κακοποιεω, *malefacio*, f. ητω, p. κε-  
καποηκα. ex κακος, et ποιεω,  
*facio*.

κακοπρηνεια, ιας, η, *jactura, infeli-  
citas*.

Κακος, η, ον, *malus, improbus, igno-  
bilis, ignavus, timidus*.

κακοτης, ητος, η, *calamitas, malum*.

Th. κακος, *malus*.

κακως, *malè, improbè, perperam*,  
adv. à κακος, *malus*.

Καλαριος, ε, ὁ, *calamus, culmus, a-*

*rundo*.

Καλεω, *voco, imploro, nomino*, f. εσω.

p. κεκληκα. præf. ind. pass. κα-

λουμαι, præf. part. pass. καλα-

μενος, η, ον.

καλια, ας, η, *nidus*, acc. Ion. κελιν.

Καλλιδημιδης, αν, ὁ, *Callidemides*,

nomen propr.

Καλλιοπη, ας, et Dor. Καλλιοπα,

ας, η, *Calliope*, nomen Musæ :

ex καλος, *pulcher*, et οψ, οπος, η,

νοα.

Καλλιππος, ε, ὁ, *Callippus*, nomen

propr.

καλλιρρημοσυνη, ας, η, *diætionis ele-*

*gantia* : ex καλος, et ριω, *dico*.

Καλλισθενης, εος, ους, *Callisthenes*,

nomen propr.

καλλιφυλλος, ὁ, η, *pulchris foliis*

*praditus*.

καλλος, εος, et contractè καλλους,

το, *pulchritudo*. Th. καλος,

*pulcher*.

καλλωπιζω, f. ισω, *decoro*. perf.

part. pass. κκαλλωπισμενος,

*comptus*, a, um.

καλλωπισμος, ου, ὁ, *comptus, fu-*

*cus*.

καλοκαγαθια, ας, η, *probitas* : ex

καλος et αγαθος.

Καλος, η, ον, *pulcher, honestus, bo-*

*nus, decens* ; compar. καλλιων.

superl. καλλιστος.

καλυθη, ης, η, *tugurium* : à καλυπτω,

*abscendo*.

καλωδιον, ε, το, *funiculus*, dimi-

nut. à

Καλως, ω, vel ωος, ὁ, *rudens, funis*

*nauticus*.

καλως, adv. *pulchrè, rectè* : à κα-

λος.

καμε, pro και εμε, et me.

καμμενω, per Sync. pro καταμνω,

*conniveo, claudio oculos*, f. υσω. a.

1. καμμενυα. p. κκαμμενυκα, pro

καταμμενυκα· ex κατα, et μυα,

*laudo.*

Καμω, *laboro, agroto*, f. *καμω*, vel *καμυνμαι*. p. *καμυκα*. a. 2. *εκαμυν*.

καυ, *etsi, quamvis*, pro *καυ αν*, vel *εαν*.

καπι, pro *και επι*.

καπος, υ, ο, Dor. pro *κηπος*, ου, *hortus*.

Καρ, *Car*, gentile nomen.

καρα, το, Ion. et *καρη*, το, indec. apud scrip. recen. autem *καρα*, *ας*, vel *καρη*, ης, η, *caput, vortex*.

Th. *καρηνον*, idem.

*καρηνον*, Dor. pro *καρηνον*, *caput*.

Καρδια, *ας*, Ion. -η, ης, η, cor *animus*.

Καρηνον, υ, το, *caput, vertex*.

Καρια, *ας*, η, *Caria*, nom. *regionis*.

Καρπος, ου, ο, *fructus, semen, fœtus, utilitas*: item *carpus*. Angl. *the wrist*.

καρτερεω, ω, f. ησω, *forti animo sum, fero patienter, tolero*, a *καρτερος*.

καρτερια, *ας*, η, *tolerantia, patientia*. a *καρτερος*.

καρτερος, ου, *robustus, potens, vehementis*: a *καρτος*, quod per Metath. pro *κατος*, ιος, το, *robur*.

κασια, *ας*, η, *casia, frutex lauro similis*.

Καστωρ, ορος, ο, *castor*.

Κατα, præposit. cum gen. denotat oppositionem, et redditur *contra*, in: cum accus. juxtapositionem, et redditur *secundum, versus, cum, apud*. In compos. redditur Angl. *down*; vel augeat significationem.

καταβαινω, *descendo*, imperf. *κατεβαινον*. f. *καταβησομαι*. p. *καταβηκα*. a. 2. *κατεβην*. ex *κατα*, et *βαινω*, eo.

καταβαλλω, *dejicio, evertō, solvo*, *arpro*, f. *αλω*. p. *καταβεληκα*.

Th. *βαλλω, jacio*.

καταβαρυνω, *degravo, onero*, f. ησω. p. *καταβεβαρηνκα*. Th. *βαρος, το, pondus*.

καταβρωσκω, *devoro*. Th. *βρωσκω, comedo*.

καταγελαω, ω, *derideo*, f. *ασω*. p. *καταγεγελακα*. Th. *γελαω, rideo*.

καταγω, *deduco*, f. *καταξα*. perf. act. *κατηχα*: ex *κατα*, *deorsum*, et *αγω, duco*.

καταγωνιζομαι, *debello*, f. *ισομαι*. p. pass. *κατηγωνισμαι*. ex *κατα*, et *αγωνιζομαι, certo*. Th. *αγων, certamen*.

καταδικη, ης, η, *condemnatio*: ex *κατα*, et *δικη, jus*.

καταδιωκω, *persequor*, f. *ξω*. Th. *διωκω, persequor*.

καταδυνω, vel -δυνω, vel -δυμι, *subeo, descendo*. Th. *δυνω, subeo*.

καταδαω, *occino, cantu obstrepo*. Th. *αδαω, cano*.

καταθεαομαι, ωμαι, *respicio*.

καταθραυω, *effringo*. Th. *θραυω, frango*, f. *σω*.

κατακαιω, *exuro*, f. *κατακαυνω*. a. 2. *κατεκαον*. perf. *κατακεκαυκα*. ex *κατα*, et *καιω, uro*.

κατακρεατημενος, η, ου, *devictus*. perf. part. pass. a *κατακρεατω*, f. ησω. *vinco*. Th. *κρατος, robur*.

κατακεντεω, *pungo, vulnero*, f. ησω. Th. *κεντρον, stimulus*.

καταλαμβανω, *invado, nanciscor, offendo, obstringo*, f. *καταληψομαι*, p. *κατειληφα*: ex *κατα*, et *λαμβάνω, capio*.

καταλαμπομενος, η, ου, *illustratus*, a *καταλαμπω*, f. *ψω, illustro*.

καταλειπω, *relinquo*, f. *ψω*, p. *καταλειψα*: ex *κατα*, et *λειπω, linquo*.

καταναλίσκω, *consumo*: ex *κατα*, et



- αναλίσκω, *absumo* : quod ex ανα, et ἄλίσκω, *capio*.  
 κατανοῶ, *intelligo, contemplor*, f. ἤτω, p. κατανένοηκα. ex κατα, et νοῶ, *cogito*.  
 καταπέμπω, *demitto*. Th. πέμπω, *mitto, quod vide*.  
 καταπλησσω, vel πληττω, *percello, obstupefacio*. Th. πλησσω, quod vide.  
 καταρασμαι, ωμαι, *execror, devovco* : perf. pass. κατηραμαι. Th. ἀρα, *preces, diræ*. hinc  
 καταρατος, ε, ὁ, ἡ, *maledictus, diris devotus* : Angl. *accursed, a miscreant*.  
 καταριθμῶ, *annumero* : f. ἤσω. p. κατηριθμηκα. a. I. m. κατηριθμισαμην. Th. ἀριθμος, *numerus*.  
 καταρρέω, *defluo, decido, delabor* : ex κατα, et ῥέω, *fluo*.  
 κατασβέννυω, -βέννυμι, *extinguo, com- presco*, f. σβέσω ἅ σβέννυμι, *idem*.  
 κατασκευάζω, *adorno, conficio*. f. α-σω. p. κατέσκευακα. Th. σκευος, *το, vas*.  
 κατασκίος, ε, ὁ, ἡ, *opacus, obscurus*. Th. σκία, *umbra*.  
 κατασοφίζω, *sophismatis et argutis fallaciis utor adversus aliquem* : Angl. *to over-reach* : f. ἴσω. perf. κατασοφίκα. ex κατα, et σοφος, *sapiens*.  
 κατασπῶ, ω, *disrabo, deorsum tra- ho*, f. ασω. p. κατέσπακα ἅ σπαω, *traho*.  
 καταστρέφω, *subverto*, f. ψω, p. κατέστρεφα. Th. στρέφω, *verto*.  
 κατασύρω, *deorsum fero, vel traho* : f. συρώ. p. κατασίσυρκα. Th. συρώ, *traho*.  
 κατατίθημι, *depono*. Th. τίθημι, *pono*.  
 κατατρέχω, *incurro, infector*. Th. τρέχω, *curro*.  
 κατατρέπω, *fugo, in fugam verito*, f.
- ὦσω. p. κατατέτρεπακα. Th. τρέπω, *verito*.  
 καταφαγῶ, *devoro*, f. 2. m. κατα- φαγομαι, *pro καταφαγομαι*. a. 2. act. κατέφαγον. a. 2. part. act. καταφαγών. Th. φάγω, *edo*.  
 καταφέρω, *deporto* : Angl. *to carry or bring down*, f. 1. κατοίσω, a. 1. κατήνεγκα. Th. φέρω, *fero*.  
 καταφύγω, *perfugio, aufugio*, f. φεύξομαι. a. 2. act. κατέφυγον. Th. φεύγω, *fugio*.  
 καταφθείρω, *corrumpo, depravo*, f. φθίρω. p. εφθαρηκα. ex κατα, et φθίρω, *corrumpo*.  
 καταφλέγω, f. εἴω. p. εχα, *comburo* : ex κατα, et φλέγω, *uro*.  
 καταφρονέω, *despicio, sperno, cum gen.* f. ἤτω. perf. act. καταπεφρονηκα. Th. φρονέω, *mens*.  
 καταφρονήσις, εος, ἡ, *contemptus* : ab eodem.  
 καταχρασμαι, ωμαι, *abutor*. Th. χρασμαι, *utor*.  
 καταχώννυω, -χώννυμι, *aggerem du- co, terrā obruo* : ex κατα, et obs. χῶω.  
 κατὰ, *descendo*. Th. εἰμι, *eo*.  
 κατελεῶ, εῶ, *misereor, &c.* Th. ελεῶ, *id.*  
 κατερχομαι, *descendo*. Th. ἐρχομαι, *venio*.  
 κατεσθίω, *devoro* : imperf. κατήσθιον. Th. ἐσθίω, *edo*.  
 κατέχω, *retineo, detineo, possideo*, f. κατέξω. p. κατέσχηκα. Th. ἔχω, *habeo*.  
 κατηγορεύω, -ω, *accuso, reprehendo, cum genit. item indico, arguo* ; f. ἤτω. p. κατηγορήκα ἅ ex κατὰ, *contrà* ; et ἀγορεύω, seu ἀγορεύω, *loquor*. Th. ἀγορά, *forum*.  
 κατορθῶ, *erigo, cum virtute aliquid gero*, f. ὦτω. p. κατώρθωκα. Th. ὀρθός, *reclus*.

Κατω, adv. *infra, deorsum, infernè.*  
κατωθεν, ab imo, *infra*; ex *inferiori*  
loco. Th. κατω, *deorsum*.

Καυχασμαι, ωμαι, *glorior*, f. *καυχη-*  
*σμαι*.

καχαζω, f. σω, *cachinnor*.

καχλαζω, *strepito, resono*: à

Καχληξ, ηκος, ò, *lapillus, calculus*.

Κε, et sequente vocali *κει*, in car-  
mine idem valet, quod in pro-  
sa αν.

κεινται, feu *κεισται*, *jacent*, Ion.  
pro *κεινται*, 3. pl. *præf. ind.* à  
*κειμαι*.

Κεβης, ητος, ò, *Cebes*, nom. propr.

Κειμαι, σαι, ται, *jaceo, positus sum*,  
*pendeo, desideo*, f. *κεισομαι*.

κεινος, Ion. pro *εκεινος*, *ille*.

Κειρω, *tondeo, abscindo, vasto*.

κελαινος, η, ον, *niger*. Tn. *μελας*,  
*niger*.

κελευω, *jubeo, hortor*, f. *ευσω*. p. *κε-*  
*κελευκα*. Th. *κελω*, *hortor*.

Κελης, ητος, ò, (scil. *ιππος*,) *celes*,  
*equus desultorius*.

κεν, vid. *κε*.

κενοδοξια, ας, η, *vana gloria*. ex *κε-*  
*νος*, *inanis*, et, *δοξα*, *gloria*. Th.  
*δοξεω*.

κεντασε, Dor. et Ion. pro *εκεντησε*,  
*punxit*. Th. *κεντεω*, *pungo*, f.  
*ησω*.

Κενταυρος, ε, ò, η, *centaurus*: ex  
*κεντεω*, *pungo*; et *ταυρος*, *taurus*.  
Vide p. 19.

κεντρον, ε, το, *stimulus, calcar*. Th.  
*κεντεω*, *pungo*.

κεραμεος, εα, εον, *fictilis*.

κεραμευς, εος, et Att. *εως*, *figulus*. à

Κεραμος, ε, ò, *terra figularis*; *testa*,  
*tegula*; *vas fictile*, vel *aliud*;  
*crater lapideus*.

Κερας, ατος, αος, ως, το, *cornu*.

κεραυνος, ου, ò, *fulmen*.

κεραυνωω, f. *ωσω*, *fulmino*, *fulmine*  
*percutio*: à *κεραυνος*, *fulmen*.

Κερερος, ε, ò, *Cerberus, canis infer-*  
*nus*.

κερδαινω, *lucror, lucrifacio*, f. *κερδα-*  
*νω*, perf. *κεκερδακα*. Th. *κερδες*,  
το, *lucrum*.

κερδωος, *lucrifer, lucrosus, vulpinus*.  
Epith. *Mercurii*: a *κερδες*, *lu-*  
*crum*, vel à *κερδω*, *vulpes*.

κεστος, ε, *acu pictus, Cestus, cingu-*  
*lum Veneris*: a *κεντεω*, *pungo*.

κεφαλαιον, ε, το, *caput, capitulum*,  
*vertex*.

Κεφαλη, ης, η, *caput*.

κηδομαι, f. *ητομαι*, *curo, sollicitus sum*  
de aliqua re, *fatago*: item *mæ-*  
*reo, molestia afficio*: item *exe-*  
*quias alicujus curo*. Th. *κηδες*,  
*cura, mæror, funus*.

Κηιος, α, ον, *Geus*: à *Κηιζ*, ας, η,  
*Cea insula*.

κημει, Dor. pro *και εμει*.

κην, Dor. pro *και εν*, sed κ' ην, pro  
*και ην*.

κηπος, ου, *hortus*.

Κηε, εος, η, *sors, fatum, mors fa-*  
*talis*: at

κηε, contract. pro *κεεε*, ατος, το,  
*cor*.

Κηρος, ε, ò, *cera*.

κηρυσσω, *prædico, publico, celebro*, f.  
*υζω*. p. *κεκηρυχα*. Th. *κηρυξ*,  
*præco*.

κιθαριζω, *cithara cano*, f. *ισω*. Th.  
*κιθαρα*, *cithara*.

κινδυνευω, *periclitor*, f. *ευσω*. p. *κι-*  
*κινδυνευκα*: à

Κινδυνος, ε, ò, *periculum*.

Κινω, *moveo*, ησω. p. *κικινηκα*.

Κινυρης, ε, Æol. -ας, *Cinyras*, nom.  
propr.

Κινυρομαι, *lamentor, lugubri voce*  
*queror*.

Κιχω, et *κιχειω*, *κιχανω*, et *κιχημι*,  
*invenio, assequor, comprehendo*, f.  
*ησω*. p. *ηκα*.

Κλαδος, ε, ò, *ramus*.



Κλαίω, vel κλαῶ, *lachrymor, p̄loro*,  
fleo f. κλαύσω. p. κεκλαυκα.

Κλειτός, ♂, ὁ, *Clitus*, nom. propr.

Κλεοδάμος, ♂, ὁ, nom. propr. *Cleodamas*.

κλέος, et κλειός, εὐς, το, *gloria*. Th.  
κλείω, *celebro*.

κλεπτής, ♂, ὁ, *fur* : à κλεπτώ, *furor*.

Κλεπτώ, *furor*, f. ψω. p. κεκλεφα,  
a. 2. ἐκλεπον. perf. pass. κεκλεμ-  
μαι. perf. m. κεκλοπα.

κληρονομός, ♂, ὁ, *haeres* : ex κληρός,  
*sors*, et νίω, *divido*.

Κληρός, ♂, ὁ, *sors, patrimonium*.

Κλινώ, *inclino, reclino*, f. να, p. κε-  
κλικά

κλύτος, ου, *inclutus* : à κλυώ, *audio*.

Κλων, ὠνος, ὁ, *ramus, furculus*.

Κνημη, ης, ἡ, *tibia, cras*. hinc *Angl.*  
*knee*.

Κνημων, ὠνος, *Cnemon*, nom.  
propr.

Κνωσῖος, ♂, ὁ, *Gnosius* : ex urbe  
*Gnosso*, in insula *Creta*.

Κεῖλος, ♂, *cavus, concavus*.

κοίλαμα, ατος, το, *cavitas* : à κοι-  
λος, *cavus*.

Κοιμάω, ω, *facio dormire, sopio*, f.  
ησω. p. κεκοιμηκα. præf. m. κοι-  
μαομαι, *dormio*.

Κοινός, ♂, *communis, pollutus, impu-  
rus*.

κοινωνία, ας, ἡ, *communio, societas*.  
Th. κοινός.

Κοιρανῖος, ♂, ὁ, *princeps, dominus*.

Κολάζω, *punio, castigo*, f. σω, p.  
κεκολακα.

κολακεία, ας, ἡ, *adulatio, assentatio*.  
a κολακεύω.

κολακεύω, *adulor, assentor*, f. ευσω.  
p. κεκολακευκα. Th. κολαξ,  
*adulator*.

Κολαξ, ακος, ὁ, *adulator, parasitus* :  
à κολόν, *cibus*.

κολασίς, εως, ἡ, *supplicium, crucia-  
tus* : à κολάζω, *punio*.

Κολοῖος, ♂, ὁ, *graculus, monedula*.

Κόλπος, ♂, ὁ, *sinus, gremium*.

Κολυμβάω, ω, *nato aquas subeo*, f.  
ησω. p. κεκολυμβηκα.

Κομη, ης, ἡ, *coma, caesaries*.

κομίζω, *fero, porto, item curo* ; et  
in v. med. *accipio*. de epistolâ,  
f. ισω. p. κεκομικα. Th. κο-  
μίζω.

κονία, ας, ἡ, *Ion. κονίη, pulvis, calx*.  
Th. κονίς, *pulvis*.

κοιζώ, seu κονία, *pulvere impleo*.  
Th. κονίς.

Κονίς, εως, ἡ, *pulvis, cinis*.

κόπος, ♂, ὁ, *labor, negotium*. Th.  
κοπτώ, *seco*.

Κοπτώ, *caedo, scindo, pulso, plango*,  
f. κοψω. p. κεκοφα. præf. m.  
κοπτομαι, *plango*.

κορά, ας, et κορη, ἡ, *puella*.

Κοράξ, κος, ὁ, *corvus*.

κορη, ης, ἡ, *puella, pulchra mulier*.

κορός, ♂, ὁ, *puer*.

Κορύς, υθος, et υος, ἡ, *galea, cassis*,  
acc. sing. κορυθα, et κορυν.

Κορωνή, ης, ἡ, *cornix*.

κοσμεῶ, ορνο, f. ησω, p. κεκοσμηκα.  
Th. κοσμός, *ordo*.

κοσμῖος, ♂, *bene compositus*. Th.  
κοσμος, *mundus*.

κοσμίως, adv. *compositè, decenter,*  
*ritè*. Th. κοσμος, *ornamentum*.

Κοτύλη, ης, ἡ, *cavitas, acetabu-  
lum*.

κρη, ης, ἡ, *puella*, *Ion.* pro κορη.

κρηδῖος, ♂, *juvenilis, item qui juve-  
nili aetate uxorem duxit, κρηδία,*  
ας, ἡ, *quæ sic virum, seu quæ*  
*virgo nupsit* : à κούρος, pro κορός,  
*juvenculus*.

κρηός, *Ion.* pro κορός, *puellus* : ut  
et κρη, pro κορη, *puella*.

Κεφός, ♂, *levis, facilis, inanis*.

κοχλιάς, ♂, ὁ, *cochlea* : *Angl.* a  
*cockle, a periwinkle* : à κοχλά,  
*gyro*.

Κραζω, *clamo, crocito*, f. i. κραζω,  
p. κερραχα. p. m. κερραγα.

κρανα, ας, Dor. pro κρη η, ης, η,  
fons.

κρανιον, ε, το *cranium, calvaria,*  
*caput.* Th. κρηνον. *caput.*

κρας, ρατος, ο, vel το, vel κραας,  
ρατος, ο, vel το, *caput.*

Κρατερος, ε, ο, *Craterus*, nom.  
propri.

κρατειω, ω, *teneo, apprehendo, vinco,*  
*fortiter impero*, f. κρω, perf. act.  
κερατηα. Th. κρατος. *robur.*

κρατιστος, η, ον, *validissimus, a, um,*  
*praestantissimus, superl. grad*  
Th. κρατος, το, *robur.*

Κρατος, εος, το, *robur, potentia, im-*  
*perium.*

Κραας, ατος, (Ion. κραας, et Att.  
κρεως.) το, *caro.*

κρεισσων, vel -ττων, gen. ονος, ο, η,  
*praestantior, potentior, melior,*  
*comparat ab αγαθος, bonus.*  
Th. κρατος, εος, το, *robur.*

Κρεμαω, ω, κρεμαννυω, et κρεμαννυμι,  
*suspendo*, f. ασω. praef. m. κρε-  
μαμαι,σαι,ται, *pendeo* : part.  
κρεμαμενος, *pendens.*

Κρημνος, ου, ο, *praecipitium. a κρε-*  
*μαω, suspendo.*

Κρηνη, ης, η, *fons.*

Κρητη, ης, η, *Creta insula.*

Κριθη, ης, η, *hordeum.*

Κρινω, *judico, cerno, discerno, sentio,*  
f. κρινω. p. act. κερια.

κριτικός, ε, ο, *Criticus, qui de alio-*  
*rum scriptis judicat.*

Κροισος, ε, ο, *Cræsus, Lydorum*  
*rex.*

Κρονος, ε, ο, *Saturnus.*

Κροταφος, ε, ο, *tempus, pars capitis,*  
dat. pl. κροταφοισιν. Ion.

κρυμος, ε, ο, *frigus, glacies.* Th.  
κρυος, idem.

Κρυος, εος, το, *frigus, alger.*

Κρυπτω, *abscondo, tego, celo*, f. ψω,

perf. κερυφα.

Κταομαι, ωμαι, *acquirō, comparo,*  
*possideo*, f. κτησομαι, p. κεκτημαι.

Κτανω, *interficio, occido*, f. κτεινω,  
p. εκτανα. et poet. εκταγχα, a. i.  
εκτεινα, a. 2. εκτανον.

κτενιζω, *pecto*, f. ισω. à κτεις, *pecten.*

κτημα, ατος, το, *possessio, κτηματα,*  
των, τα, *bona, facultates, opes.*

Th. κταομαι, *possideo.*

Κυθερεια, *Cytherea, Venus.*

Κυθηρα, *urbs Cypri. item Venus.*

Κυκλος, ε, ο, *circulus, orbis.*

Κυκλωψ, ωπος, ο, et οι, *Κυκλωπες,*  
*Cyclopes.*

κυλιξ, ικος, η, *calix.* Th. κυλιω,  
volvo.

Κυλιω, *volvo, voluto*, f. ισω.

Κυμα, ατος, το, *fluctus, unda.*

κυνηγεσιον, ε, το, *venatio, ex κυων, et*  
*αγω.*

κυνηγεω, f. ησω, *venor* : ex κυων,  
*canis, et αγω, duco.*

κυνηγος, ε, ο, κη η, *venator, -trix* :  
à κυων, ex αγω, *duco.*

Κυπρις, ιδος, η, *Venus* : acc. Κυ-  
πριδα, et Κυπριν. Th. Κυπρις,  
*Cyprus.*

κυριεω, *dominor, cum gen. f. ευσω.*  
p. κεκυριευκα. à κυριος, *dominus.*  
Th. κυρος, *auctoritas.*

κυριος, ε, ο, *dominus, praestans* ;  
item *proprius.* Th. κυρος, *auc-*  
*toritas.*

Κυρος, ε, ο, *Cyrus, Persarum rex.*

Κυν, in utero gestio, sum *pregnans,*  
*osculor*, f. σω. p. κα. κυεω, idem.

Κυν, κυνος, per Sync. κυνος, ο, η,  
*canis.*

Κωλυω, *prohibeo, impedio, arceo*, f.  
υσω. p. κεκωλυκα.

Κωμη, ης, η, *pagus, vicus.*

κωμωδοποιος, ε, ο, *comædiæ scriptor* :  
ex κωμη, *pagus, ωδη, cantilena, et*  
*ποιεω, facio.*

Κωπη, ης, η, *remus.*



κωρα, ας, ἁ, Dor. pro κορη, ης, ἡ,  
five κερη, *puella, oculi pupilla.*

κωρος, Dor. pro κερως.

κωρυκίος, α, ον, *Corycius, a, um.*

Κωφος, η, ον, *surdus, mutus, stolidus.*

## Λ.

Λαβη, ης, ἡ, *prehensio, ansa, manubrium.* Th. λαμβανω, *capio.*

λαβρας, ατος, ὁ, *labrax, piscis :*  
Angl. *a pike, forsan a shark.*

Λαγώς, ε, ὁ, et.

λαγώς, ω, ὁ, *lepus.*

λαθρα, adv. *clam, latenter :* à ληθω, *lateo.*

Λαιμός, ε, ὁ, *gutter, gula.*

λα τιζω, *calcitro, f. ιτω. p. λιλαι-  
τικα.* Th. λαξ, adv. *calce.*

Λαλεω, ω, *loquor, f. ησω. p. λελαι-  
ληκα.*

λαλήμα, ατος, το, *sermo, loquacitas :*  
a λαλεω.

λαλίστερος, *loquacior, λαλίστατος, ε,  
loquacissimus, superl. à λαλος, lo-  
quax.*

Λαμβανω, *capio, consequor, ab obso-  
leto verbo, ληθω. f. ι. m. ληψο-  
μαι. p. act. λεληθα. Att. ειλη-  
φα. a. 2. ind. ελαβον.*

λαμπας, αδος, ἡ, *lampas, fax :* à  
λαμπω, *luceo.*

Λαμπω, *luceo, splendo, f. λαμψω.  
p. φα.*

Λαμβανω, seu ληθω, *lateo, ignotus  
sum, f. λησω. a. 2. ελαβον. in. m.  
obliviscor, p. m. λεληθα.*

Λαος, ε, ὁ, et λεως, ω, ὁ, Att. *popu-  
lus, turba.*

Λαπιθης, ε, ὁ, *Lapitha, οἱ Λαπιθαι,  
qui cum Centauris congressi  
sunt.*

Λαρισσα, ης, ἡ, nom. *urbis.*

λαφυρα, τα, *spolia quæ vivis detra-*

*huntur.*

Λεβης, ητος, ὁ, *lebes, pelvis.*

λεγοντι, Dor. pro λεγαστι· à λεγω.

Λεγω, *dico, f. λεξω. p. λελεχα.*

Λεβω, *libo, fundo, f. ψω. p. λελει-  
φα· dicitur et εβω, Ion. et  
Æol.*

Λειμων, ωνος, ὁ, *pratium.*

λειμωνοειδης, εος, ὁ ης ἡ, *prato fimi-  
lis, floridus. ex λειμων, et ειδος.*

Λειπω, *linquo, relinquo, desum, defi-  
cio, f. ψω. p. λελειφα.*

λεκτρον, ε, το, *lectus.* Th. λεγω, *cubare facio.*

λεληθοτως, adv. *sensim, latenter :* à  
λανθανω.

λεξικον, ε, το, (scil. βιβλιον,) *lexicon,  
dictionarium.* Th. λεγω.

Λεπτος, η, ον, *tenuis, gracilis, rarus.*

λευκοπαρυφος, ε, ὁ και η, *cujus vestis  
album limbum, aut albos clavos  
habet ; ex λευκος, et παρυφη,  
prætexta.*

Λευκος, *albus, candidus, serenus.*

Λεων, οντος, ὁ, *leo, λεαινα, ης, ἡ, λεα-  
να.*

Λεωνιδης, ε, ὁ, *Leonides, nom.  
propri.*

λεωφορας, ε, ὁ, η, ὁδος. Ion. et Att.  
pro λαοφορος, *via publica :* ex  
λεως, pro λαος, *populus, et φερω,  
fero.*

Ληδα, ης, ἡ, *Leda.* Vide ad p. 30.  
n. 27.

ληθαιος, et ληθαιος, *lethæus, oblivio-  
sus, adject. à ληθη, oblivio.* Th.  
ληθω, *lateo.*

ληθη, ης, ἡ, *oblivio, Lethe, flumen  
apud inferos.* Th. ληθω, *lateo.*

ληϊζομαι, *prædor, depopulor. f. ισο-  
μαι, p. πασ. ληλίσταται.* Th.  
λεια, *præda.*

ληρω, *deliro, ineptio, f. ησω.* Th.  
ληρος, *nugæ.*

Λητω, οος, ους, ἡ, *Latona, mater  
Apollinis.*

Λιαν, valdè, admodum.

λιθανωτος, ε, ό, et λιθανωτον, ου, το, *thuribulum* : à λιθαιος, thus.

λιθανωτοφαιρος, ε, ό, ή, *thurifer*.

λιγαινω, oblecto, propriè arguto fonno : vocis acutum edere sonum : à λιγυς.

λιγυρος, α, ου, idem quod λιγυς, *stridulus, suavis*.

λιθινος, η, ου, *lapideus, a, um*. Th. λιθος.

Λιθος, ε, ό, ή, *lapis, saxum*.

Λιμνη, ης, ή, *stagnum, palus*.

Λιμος, ε, ό, et Dor. pro ή, *fames*.

λιμωττω, f. ωζω. p. λελιμωχα, *esurio*. Th. λιμος, *fames*.

Λιπαρος, α, ου, *pinguis, obesus*. Th. λιπος, *pinguedo*.

λογιζομαι, colligo, *rationem ineo, supputo*, f. ισομαι. p. λελογισμαι. Th. λεγω, *dico*.

λογισμος, ε, ό, *ratiocinatio, supputatio*. Th. λεγω.

λογος, ε, ό, *verbum, ratio* : a. p. m. λελογα, *verbi λεγω, dico*.

λογχη, ης, ή, *fors, lancea* : à λαγχανω, *sortior, assequor* ; a. 2. ελαχον. p. m. λελογχα.

λοιδορεω, ω. *convitior, maledico*, f. ησω. p. λελοιδορηκα. præf. part. pass. et med. λοιδορευμενος. Th. λοιδορος, *conviliator*.

Λοιμος, ε, ό, *pestis, contagium*.

λοιπον, adv. *in posterum*.

λοιπος, η, ου, *reliquus, a, um*. Th. λειπω, *linquo*, p. m. λελοιπα.

Λουκιανος, ε, ό, *Lucianus, scriptor facetiis celeberrimus*.

Λαω, λαο, f. σω. p. λελακα.

Λοχαγος, ου, ό, *duxtor λοχου, i. e. turma, vulgo centuriæ*. Th. αγω, *duco*.

Λυγδινος, ε, *levis, politus, candidusque marmoris Parii instar* : à Λυγδος, ου, ή, *lapidis genus canloris eximii*.

Λυγκευς, εως, ό, *Lynceus, nom. propr.*

Λυδια, ας, ή, *Lydia*.

Λυδος, ε, ό, *Lydus*.

Λυκαβας, αντος, ό *annus*.

Λυκος, ε, ό, *lupus*.

λυμαινω, *purgo* : à λυμα, *sordes, item perniciem assero, corrumpo*, f. ανω. Th. λυμη, ης, ή, *exitium*.

λυπειω, *tristem reddo, dolore afficio*, f. ησω. p. λελυπηκα. præf. m. λυπειομαι, *doleo*. Th. λυπη, *dolor*.

Λυπη, ης, ή, *dolor, mæstitia*.

λυπηρος, ου, *molestus, tristis* ; à λυπη, *dolor*.

Λυρα, ας, et Ion. ης, ή, *lyra*. inde λυριζω, f. ισω, *lyra cano, et ludo* : et λυριστης : item

Λυρικος, ε, *Lyricus* : à λυρα.

Λυσιμαχος, ε, ό, nom. propr. *Lysimachus*.

λυσιτελης, εως, ό, ή, *utilis, commodus*. ex λυω, *solvo*, et τελος, *impensa*.

λυσσας, feu τταω, *fura* ; in rabiem ago : à λυσσα.

λυπτιαω, vide λυσσας.

Λυχνος, ε, ό, *lychnus, lucerna*.

Λυω, *solvo*, f. λυσω. p. λελυκα.

Λωτινος, η, ου, *lotinus* : à

Λωτος, ε, ό, *lotus, arbor*.

# M.

Μαγειρος, ε, ό, *coquus*.

Μαδατας, ε, ό, *Madatas, nom. propr.*

μαθημα, ατος, το, *doctrina, disciplina*.

μαθηματικος, η, ου, *ad disciplinas pertinens, Mathematicus*.

Μαια, ας, ή, *obstetrix, nutrix* : item nom. propr.

μαιευω, et μαιευομαι, *obstetricem ago*.



Th. *μαία, obstetrix.*

Μαινουμαι, *insanio, furo. f. μανθαι.*  
perf. m. μεμνηνα.

μειοομαι, ουμαι, *obstetricor, f. ωτο-*  
μαι.

μαιωτρον, & το, *præmium obstetricis :*  
à *μαία, obstetrix.*

Μακας, αρος, ή, *beatus, felix : in*  
nom. pl. μακαρες. dat. pl. μα-  
καρσι, et Ion. μακαρεσσι.

μακαριζω, *beatum prædico, f. ισω.*

Th. μακας.

μακαριος, α, ον, *beatus, a, um. ex*  
*μακας, felix.*

Μακεδων. ονος, ο, *Macedo : in pl.*  
*Μακεδονες.*

μακρος, α, ον, *longus, a, um ; comp.*  
*μακροτερος. superl. μακροταρος ;*  
vel. comp. *μηκιων, superl. μηκισ-*  
*ος. Th. μηκος.*

Μαλα, adv. *valdè, multum, admo-*  
*dum : comp. μαλλον. superl.*  
*μαλιστα.*

μαλαχη, ης, ο, *malva.*

μαλιστα, *maximè, adv. superlat.*  
grad. à *μαλα, valdè : comp.*  
*μαλλον.*

Μανθανω, *disco, intelligo, f. μαθητω.*  
perf. act. *μεμαθηκα, à μαθειω.*

μαντευομαι, *vaticinor, auguror : con-*  
*jicio ; oraculum consulo : f. μαν-*  
*τευσομαι. Th. μαντις, vates.*

μανυτας, α, ο, Dor. pro *μηνυτης,*  
ου, ο, *index, qui rem aliquam in-*  
*dicat. Th. μηνυω, indicio.*

Μαραινω, f. ανω, *marcescere facio,*  
*flaccidum reddo : p. αγκα. μα-*  
*ραινομαι, marcesco.*

Μαρταμαι, *pugno.*

Μαστιξ, ιγος, ή, *flagrum, flagellum.*  
ματαιος, αια, αιον, et *ματαιος, & ο,*  
ι, *vanus, supervacaneus. Th.*  
*ματην.*

Ματην, adv. *frustrà, incassum.*

ματης, ερος, α, Dor. pro *μητης.*

μαχη, ης, ή, *pugna. Th. μαχομαι,*

*pugno.*

μαχητεος, α, ον, *pugnandus. Th.*  
*μαχομαι, pugno.*

Μαχομαι, *pugno, f. 1. μαχησομαι,*  
et *εσομαι. f. 2. m. μαχουμαι.*  
perf. p. *μεμαχημαι.*

μεγαλοφωνος, *magna voce : ex με-*  
*γας, magnus, et φωνη, vox.*

μεγαλως, *magnoperè, vehementer,*  
adv. à *μεγας, magnus.*

Μεγας, μεγαλη, μεγα, *magnus, a,*  
*um : in comp. μειζων, major :*  
superl. *μεγιστος, maximus.*

μεγεθος, εος, ους, το, *magnitudo :*  
Angl. *size. Th. μεγας.*

μεθηκα, *dimisi, a. 1. ind. act. verbi*  
*μεθημι.*

μεθηναι, *cesso, dimitto, f. μεθητω. ex*  
*μετα, et ιημι, feu έω, mitto ; p.*  
*εικα. a. 2. ήν.*

Μεθυ, το, *vinum.*

μεθυσθεις, α. 1. part. pass. à  
*μεθυσκω, ebrium reddo, f. υσω. a. 1.*  
*εμεθυσα. præf. pass. μεθυσομαι,*  
*inebrior : a. 2. pass. εμεθυσθην.*  
*f. 1. pass. μεθυσθησεται. Th.*  
*μεθυ, το, vinum.*

μεθυσος, & ο, ή, *ebrius. Th. μεθυ.*

Μειδω, feu *μειδω, rideo, subrideo,*  
f. ησω. p. *μεμειδηκα.*

μειδιαω, ω, *subrideo, f. ασω.*

μειζων, ονος, ο, ή, et το *μειζον, ma-*  
*ior. et majus compar. à positi-*  
vo *μεγας, magnus : superl. με-*  
*γιστος.*

μειλιχογηγυς, υος, ο, ή, *blandam vo-*  
*cem habens : à μιλισσω, delinio,*  
et *γηγυς, vox.*

μειρακισκος, & ο, *adolescentulus : à*  
*μειραξ, adolescens.*

μελαγχολω, ω, *melancholiâ labo-*  
*ro, insanio : ex μελας, et χολη,*  
*bilis.*

Μελας, ανος, ο, *niger, ater : in. f. g.*  
*μελαινα. n. g. μελαν.*

Μελα, (imperf.) *cure est, f. μελη-*

σε. perf. act. μεμεληκε. perf. m. μεμηνε.

μελετω, *meditor, curo, exerceo*, f. ησω. p. μεμελετηκα. Th. με-  
λη.

μεληεια, ατος, το, *cura, sollicitudo* :  
Angl. *a favourite* : à μελει *cure est*.

Μελι, ιτος, το, *mel*.

μελισσος, 2. ling. præf. ind. Dor.  
pro μελιζεις. μελισσεται, *modula-  
tur*, pro μελιζεται à μελιζω,  
*modulor*. Th. μελος, το, *car-  
men*.

μελισσος, ατος, το, *cantus* : à με-  
λιζω.

μελισσα seu μελιττα, ης, η, *apis*.

Μελιταιος, ε, ο και η, *Melitæus* : *ex  
insula Melite*. Th. Μελιτη, *Me-  
lite* nom. inf.

Μελλα, *futurus sum, cunctior, im-  
perf. εμελλον. f. μελληται, vel -σο-  
μαι*.

Μελος, εος, το, *membrum* ; item *me-  
los, carmen*.

Μελω, *canto, cantu celebros, f. ψω.*  
p. φα. p. m. μεμολπω· hinc μολ-  
πη, *cantus*.

Μεμνων, ονος, ο, *Memnon*.

Μεμφις, ιος, *Memphis*, nom. ur-  
bis.

Μεμφομαι, *culpro, incuso, vituperor*,  
f. μεμφομαι, perf. pass. μεμεμ-  
μαι.

Μεν, *quidem, conjunct. ο μεν, η μεν,  
το μεν, alter quidem, &c. ο δε,  
&c. alter vero*.

Μενελαος, ε, ο, *Menelaus*.

Μενιππος, ε, ο, *Menippus*, philoso-  
phus Cynicus.

μεντοι, *tamen, conjunct.*

Μενω, *maneo, habito, expecto, f. με-  
νω. p. μεμενηκα*.

μεριζω, *partior, divido, f. ισω. p.*  
*μεμερικα*. Th. μερω, *divido*.

μεριμενα, ης, η, *cura, sollicitudo*.

μερις, ιδος, η, *pars, communio*. Th.  
μερω, *divido*.

μερος, εος, το, *pars. απο μερους, ex  
parte. ανα μερος, vicissim. κατω  
μερος, singulativim*. Th. μερω,  
*divido*.

μεροψ, οπος, ο, *homo* : à μερω, *di-  
vido*, et οψ, *vox, quia vocem  
habet divisam, seu articulatam*.

μεσονυκτιος, ε, ο, η, *qui mediæ noctis  
est* : q. d. μεση νυξ.

Μεσος, ε, *medius*.

μεσοφρυον, ε, το, *medium inter su-  
percilia* : *ex μεσος, medius, et οφ-  
ρυς, supercilium*.

Μεστος, η, ον, *plenus, a, um. cum  
gen*.

Μετα, *cum gen. cum, Angl.  
with* : *cum acc. post, after*. In  
comp. denotat interdum muta-  
tionem.

μεταβαλλα, *muto, f. μεταβαλω. p.*  
*μεταβεβληκα*. Th. βαλλω, *jacio*.

μεταβρωθεις, εις, εν, *devoratus, a.*  
i. part. pass. a μεταβρωσχω, f.  
ωσω, p. βεβρωκα.

μεταδιδωμι, *impertio, f. μεταδωτω.*  
p. μεταδεδωκα. a. 2. μετεδων.  
Th. διδωμι, *do*.

μεταλαμβάνω, *capio, percipio, par-  
ticeps sum, f. μεταληψομαι*. Th.  
λαμβάνω, *capio*.

μεταλλευσις, εος, η, *indagatio* :  
Angl. *a digging for metal* : à seq.

μεταλλευω, f. ευσω, *metalla eruo, et  
per Metaph. scrutor*. Th. με-  
ταλλον, *metallum*.

μεταλμινος, *transiliens, Ion. et per  
Syncop. pro μεταλλομινος, præf.*  
part. ex μετα, et αλλουμι, *salio*.

μεταμελεια, ας, η, *pœnitentia, resipif-  
centia*. Th. μελει, *cure est*.

μετανοια, ας, η, *mutatio consilii, re-  
sipifcentia. ex metà et νους*.

μεταξυ, *inter, cum gen.* Th. με-  
τα, *præpos*.



μεταπεριπαμαι, arcesso, cum acc. f.  
φομαι. a. i. m. μεταπεριπαμην,  
ω, ατο· ex μετα, et περιπαω, mitto.  
μεταποιω, muto, commuto : ex μετα,  
et ποιω, facio.

μεταπρεπω, decorus sum inter, μετα-  
πρεπον, imperf. Th. πρεπω,  
decorus sum.

μετατρεπω, convertio. Th. τρεπω,  
verto.

μεταμι, eo post, persequor : ex μετα,  
et μι, co.

μετειμι, intersum : ex μετα et μι,  
sum.

μετερχομαι, arcesso, confector. Th.  
ερχομαι, venio, f. ελευσομαι. a. 2.  
ηλθον.

μετισσεται, 3. f. f. i. ind. Med.  
Poët. pro μετισσεται, verbi μετ-  
ειμι.

μετειαριζω, in sublime tollo, f. ιτω.  
Th. μετιωρος, sublimis.

Μετιωρος, ε, ο, η, sublimis, editus,  
erectus.

μετοικεω, ω, f. ησω, incolo, migro.  
Th. οικος, domus.

μετριότης, ητος, η, moderatio, medio-  
critas : à μετριος, moderatus.

Th. μετρον, mensura.

μετριως, mediocriter, moderatè : à  
μετριος, moderatus.

Μετρον, ε, το, mensura, modus, me-  
trum.

μετωπον, seu μετωπιον, ε, το, frons :  
ex μετα, et ωψ, oculus. Th.  
επιτομαι, video.

μεν, pro μου, mei, gen. Dor. ab  
εγω, ego.

Μεχρι, seu μεχρις, sequente vocali,  
usque ad.

μη, adv. ne, non ; numquid ?

μηδ', μηδε, neque, ne quidem, con-  
junct. Th. μη, non.

μηδεις, ο, nullus, nemo, f. μηδεμια.  
p. μηδεν· ex μη, δε, et εις, u-  
tue.

μηδ'πω, necdum, nondum : ex μηδε,  
neque ; (quod à μη, non) et πω,  
aliquatenus.

Μηδος, ε, ο, Medus, nom. gen.

μεθυσος, ε, ο, η, ebrius. Th. μεθυ.

μηδεις, ενος, ο, nullus, nemo.

μηκετι, non amplius : ex μη, non, et  
ετι, adhuc.

μηκιστος, ε, ο και η, longissimus, pro-  
cerissimus ; superl. à μηκος.

μηλον, το, malum, pomum, item ovis,  
pecus.

Μελειν, ας, η, malus, arbor.

Μην, tamen, quidem : aliis particu-  
lis jungitur.

Μηνιγξ, ιγγος, η, membrana, maxi-  
mè quæ cerebrum ambit.

Μηνω, indico, ostendo, f. νω, p.  
μεμνηνκα.

μηποτε, ne quando, si fortè, fortasse :  
ex μη, ne, et ποτε, aliquando.

Th. οτε.

μηριον, ε, το, idem quod th. μη-  
ρος.

Μυρος, ε, ο, femur.

μητε, conjunct. neque. ex μη, non,  
et τε, que.

Ματηρ, et Dor. ματηρ, η, mater,  
gen. ερος, et per. Sync. τρος.

μηχανασμαι, -ωμαι, machinor, moli-  
or, f. ησομαι. p. -ημαι. Th.

μηχανη, machina.

μηχος, εος, το, consilium, remedium.

μια, ας, η, una, à masc. εις, unus.

μιαρος, ου, pollutus, scelestus. Th.  
μιαινω, polluo.

Μιγνυμι, seu μιγνωω, misceo, f. ξω.  
p. μεμιχα.

Μιδας, Midas, ε, Ion. εω, rex  
Phrygiæ ditissimus.

μικρος. α, ου, Dor. pro. μικρος, α-  
ου, parvus.

μικρολογεομαι, ουμαι, rei parvæ ra-  
tionem habeo, sordide et parvè fa-  
cio : ex μικρος, parvus, et λογος,  
ratio.

Μικρός, α, ον, et Att. σμικρός, par-  
vus, comp. μικροτέρος. superl.  
μικροτάτος, vel irreg. ἥσων, et  
μειων, in comp.

Μιλήσιος, ε, ό, Milesius : Angl. of  
or belonging to Miletus.

Μιλήτος, ε ή, nomen urbis.

Μιμησμαι, ουμαι, imitor, f. μιμησο-  
μαι. p. μεμιμημαι.

Μη, ipsum, acc. Poët. pro αυτον,  
αυτην, vel ε.

μισγαι, misceo, tempero, f. ξω. p. μι-  
σγαι.

μισειω, ω, odi, minus amo, f. ησω. p.  
μισσημαι.

Μισθος, ου, ό, merces.

μισθοφερας, ε, ό, ή, miles : ex μισθος,  
merces, et φερω, fero.

Μιτυληνη, ης, ή, Dor. Μιτυλιανη,  
Attiglene, nomen insulæ.

Μνησμαι, memoro, mentionem facio,  
recordor, memor sum, f. ι. μνησο-  
μαι. perf. μεμνημαι.

μνηση, ης, ή, memoria.

μνημονευω, memoria teneo, f. ευσω.  
Th. μνησμαι.

μνημονικος, ε, ό, ή, memoria valens.  
Th. μνημη, memoria.

μογουμες, Dor. pro μογουμεν, labo-  
ramus, i. pl. præf. à

μογω, arumnas patior f. ησω. Th.  
μογος, labor.

μοιρα ας, α, pars, portio, fatum.  
Th. μερω, divido.

μοισα ας, α, Dor. pro μουσα, mu-  
sa.

Μολω, feu μολω, venio, vado,  
surro.

μολις, adv. vix. Th. μολες, la-  
bor.

μολω, venio, et μολειω.

μονον, adv. solum, solummodo.

Μονος, η, ον, solus, a, um.

μορμουλκιον, ε, το, larva. Th.

μορμω, ους, ή, mulier horrenda.

Μορφη, ης, ή, et Dor. μορφα, ας, ε,

forma, species.

Μοσχος, ε, ό, ή, vitulus.

Μοσχος, ε, ό, Moschus, nom.  
propr.

μονος, Poët. pro μόνος, solus.

Μουσαι, ης, ή, musa.

μουσικος, ου, ε, musicus. Th. μου-  
σικα.

μουσικως, musicè, eleganter : à μου-  
σικος, musicus. Th. μουσα.

μοχθηος, ε, laboriosus, calamitosus,  
malus, improbus. Th. μοχλος,  
labor.

μυθολογια, ας, ή, fabula. ex μυθος,  
verbum, et λογος, quod à λεγω,  
dico.

Μυθος, ε, ό, verbum, fabula.

μυθωδης, εως, ό, ή, fabulosus. à μυ-  
θος, fabula.

Μυια, ας, ή, musca.

μυλων, ωνος, ό, pistrinum. Th. μυ-  
λη, mola.

μυριας, αδος, ή, decem millium nume-  
rus. Th. μυριος.

μυριζω, ungo, f. ισω. p. μεμυρικα.  
Th. μυρον, unguentum.

Μυρικη, ης, ή, myrica, arbor.

μυριοι, αι, α, decem mille.

μυρικηζ, ηκος, ό, formica.

μυρομαι, fleo, ploro : pr. imper. μυ-  
ρесо, μυρεο, et μυρε.

Μυρον, ε, το, unguentum liquidum.

μυρτινη, vel μυρρην, ης, ή, myrtus.

Μυρτων, ωνος, ό, Myrson, nom.  
propr.

Μυς, μυες, ό, mus, voc. ω μυ.

μωραινω, infatus, stultè ago, f. μωρα-  
νω. p. μεμωρημα. Th. μωρος,  
stultus.

## N.

Ναι, adv. nē, profectò, imò, etiam.

ναμα, ατος, το, fluentum, latex : à  
ναω, fluo.



Ναβλῆξ, ἡκος, ὁ, arbor quedam, ferula, bacillus.

ναρκᾶω, torpeo, f. ἡσῶ, à

Ναρκη, ης, ἡ, torpedo.

Ναρκισσος, &, ὁ, Narcissus, n. pr.

ναυαγέω, q. d. τὴν ναὺν ἀγῶ, navem franga, f. ἡσῶ, p. νεναυαγῆκα·  
Angl. to be shipwrecked.

Ναυς, ναος, ἡ, navis, Ion. νηυς, νηος.  
dat. νηί.

ναυτης, &, ὁ, nauta. Th. ναυς, ναος, ἡ, navis.

νεαζῶ, f. αῶ, juvenescō. Th. νεος, novus, juvenis.

νεανίας, &, ὁ, adolescens. Th. νεος, novus, juvenis.

νεανισκος, &, ὁ, juvenis, adolescentulus. Th. νεος, novus.

νεόςκος, &, ὁ, hinnulus, pullus cervi.

νεήλυς, υδος, ὁ, ἡ, qui nuper advenit : à νεος, novus, et ελευθῶ, feu ἐρχομαι, venio.

Νεῖλος, &, ὁ, Nilus, Egypti fluvius.

νεκρικος, &, mortualis, funebris : à νεκρος, mortuus.

νεκροπομπος, &, ὁ, dux manium, &c. ex νεκρος, mortuus, et πεμπῶ, mitto.

Νεκρος, α, ον, mortuus.

Νεκταρ, αρος, το. nectar, potus Deorum.

νεκρς, vos, defunctus. Th. νεκρος.

Νεμεα, ας, ἡ, Nemea, sylvia Argiæ.

νεμεσις, εως, ἡ, indignatio, reprehensio. Th. νημισαῶ, indignor.

Νεμῶ, tribuo, habito, pasco, f. νημῶ, p. νενεμηκα.

νεογαμος, &, ὁ, ἡ, qui recens uxorem duxit ; vel recens nupta. Th. γαμῶ, uxorem duco.

νεογνος, &, ὁ καὶ ἡ, recens genitus : ex νεος, novus, et γινομαι.

Νεος, νεα, νεον, nevus, juvenis.

Νεοσσος, et νεοττος, &, ὁ, pullus, avi-

cula.

νεγρερος, inferior, pro ενερωτερος ab ερα, ας, ἡ, terra.

νευγα, ας, ἡ, et Ion. ης, nervus arcus. Th. νευγον, &, το, nervus.

Νευγον, &, το, nervus.

νεφελη, ης, ἡ, nebula, nubes. item nomen vicus. Th. νεφος.

νεωλκῶ, ω, navem traho, subduco, &c. ex ναυς, navis, et ἔλκω, traho.

νεωνητος, &, ὁ καὶ ἡ, recens emptus : ex νεος, novus, et ἀνεομαι, emo.

νεως, ω, ὁ, Att. pro ναος, &, ὁ, templum.

Νη, per adv. affirmantis et jurandi cum acc. η Διῶ, per Jovem.

νηγετος, &, ex quo quis excitari nequit : ex νη, et ἐγείρω, excito.

νηκτος, &, ὁ, natatilis : à νηῶ, nato. το νηκτον, facultas natandi.

Νηρηις, ιδος, ἡ, Nereis, nympha maris.

Νησος, &, ἡ, insula.

Νησσα, feu νηττα, ας, ἡ, anas.

νηυς, νηος, vide ναυς.

Νικᾶω, vinco, supero, νικῆσῶ, p. νενικηκα.

νικη, ης, ἡ, victoria, a præced.

νικημα, ατος, το, victoria.

νιν, Poët. et Dor. ipsum, am, um, pro i, vel αὐτον, ut μιν.

Νιοβη, ης, ἡ, Niobe, nomen mulieris.

Νιρευς, εος, ὁ, Nireus, nom. propr.

νηφας, αδος, ὁ, nix, acervatim et cum vehementi impetu decidens. Th. νηφῶ, ningo.

νηφτος, α, ὁ, idem quod νηφας.

νοεῶ, cogito, intelligo, f. νοῆσῶ. Th. νοος, nous, ὁ, mens.

νοημα, ατος, το, intellectus, cogitatio : à νοεῶ. Th. νοας.

νομεῶ, πασῶ, f. σῶ. Th. νημῶ, idem.

νομα, *ns, ἡ*, pabulum, distributio, possessio : à νεμω, *pasco, tribuo*.

νομίζω, *lege sancio, item existimo, puto, reor. f. ισω. perf. νενόμικα* : à νομος, *lex*. Th. νεμω, *tribuo*.

Νομος, *ς, ὁ*, *lex*.

Νοος, *νους, ὁ*, *mens, cogitatio, prudentia*.

νοστος, *ς, ὁ*, *morbidus, morbosus*. Th. νοτος.

νοσσω, *agrotō, f. ησω, p. νενόσηκα*. Th. νασος, *morbus*.

νοστοποιεω, *f. ησω, morbos facio ; ex νοτος, et ποιεω*.

Νοσος, *ς, ἡ*, *morbus, vitium. qu. νη, et σος, sanus*.

νουθετω, *admonceo. commonefacio, f. ησω. p. νενουθετηκα* : ex νες, *mens, et τιθημι, pono*.

νους, *vide νοος, mens*.

νοκτερινος, *ς, nocturnus*. Th. νυξ, *nox*.

νοκτωρ, *adv. noctu*. Th. νυξ.

νοκτοπορεία, *ας, ἡ, iter, nocturnum : ex νυξ, et πορος, transitus*.

Νυμφη, *ης, ἡ*, *sponsa, nova nupta, nympha*.

νυμφιος, *ς, ὁ*, *sponsus*. Th. νυμφη.

Νυν, *vel Att. νυνι, nunc*.

Νυξ, *νοκτος, ἡ, nox*.

νωλεμης, *εος, ὁ, ἡ, et το, νωλεμης, indefinens, assiduus : hinc νωλεμεις, indefinenter, adv.*

Νωτας, *ς, ὁ*, *dorsum, tergum : in pl. τα νωτα*.

νωχελης, *εος, ὁ, ἡ, et το, ες, tardus : segnis : ex νη, et κελω, moveo, curro*.

## Ξ.

Ξαίνω, *carmino, carpo, cædo, percussio, f. ξαίω. p. εξαίκα*.

Ξανθος, *ς, ον, flavus a, am ; luteus*.

Est et Ξανθος, *ς, ὁ, nom. propr. fluvii*.

Ξαναγω, *f. ησω, duco hospites ad ea quæ visenda sunt : ex ξενος, hospes, et αγω, duco*.

Ξενια, *ας, et Ion. ης, ἡ, hospitium*. Th. ξενος, *hospes*.

Ξενίζω, *hospitio excipio, f. ισω. p. εξενικα*. Th. ξενος, *hospes*.

Ξενοκρατης, *ς, ὁ, Xenocrates, nom. propr.*

Ξενος, *ς, hospes, peregrinus*.

Ξενος, *ς, ον, peregrinus*.

Ξενοφων, *ωντος, ὁ, Xenophon*.

Ξηρος, *ς, aridus, siccus*.

Ξυλον, *ς, το, lignum, baculus*.

Ξυνδησαι, *colligare, a. ι. inf. Att. verbi συνδew*.

Ξυνετος, *ς, intelligibilis. Att. à subsequente verbo*.

Ξυνιημι, *pro συνιημι, quod vide*.

Ξυνουσια, *id. Att. quod συνουσια, quod vide*.

Ξυνων, *præf. part. Att. pro συνων. à συνειμι, sum cum alio. Th. ειμι, sum*.

Ξυραω, *seu -ew, rado, tondeo ad cutem : à ξυρος, novacula, quod à ξωω, pro ξew, rado*.

## Ο.

Ο, *ἡ, το, Art. Angl. The. Οβολος, ον, ὁ, obolus, sexta pars drachmæ*.

ογδοηκοντα, *octoginta*. Th. οκτω, *οκτο*.

Ογκαιομαι, *ωκαι, rado, proprie de asinis*.

Οδε, *ἡδε, τοδε, hic, hac, hoc : ex ὁ, et δε*.

ὀδew, *iter facio, eo, f. ευσω. p. ᾠδewκα. Th. ὀδος, ς, ὁ, via*.

Ὀδος, *ς, ἡ, via, iter*.

Οδους, *οντες, ὁ, dens*.



Οδυνη, ης, ἡ, dolor.

ὀδυρμος, ε, ὁ, ejulatus, lamentatio.  
ab ὀδυρομαι, lamentor.

ὀδυρομαι, lamentor, plero, f. ὀδυρου-  
μαι: p. ὀδυρμαι.

Ὀδυσσεύς, εὸς, ὁ, Ulysses.

ὅθεν, unde, ex qua causa.

οἶδα, ας, ε, νοτι, perf. m. verbi εἰ-  
δω, scio.

ὀίω, et οἰῶμαι, tumeo, inflatus sum,  
f. ἤσω. p. ὠδηκα.

οἰκίος, εἰς, οἶον, domesticus, α, um;  
item proprius. Th. οἶκος, do-  
mus.

οἰκετής, ε, ὁ, domesticus, item servus.  
Th. οἶκος. domus.

οἰκῶ, ω, f. ἤσω, p. ὠκηκα. Th. οἰ-  
κος.

οἰκητήριον, ε, τό, domicilium.

οἰκία, ας, ἡ, domus: ab οἶκος, idem.

οἰκίον, ε, τό, idem quod οἶκος, do-  
mus.

οἰκοδομεῶ, ω, edificio, f. ἤσω. p. ὠκο-  
δομηκα: ab οἶκος, domus, et δέμω,  
struo.

Οἶκος, ε, ὁ, domus, familia.

ὀϊμή, ης, ἡ, via, semita, cantus,  
viam.

οἰμωγή, ης, ἡ, ejulatus: ab

οἰμῶζω, ploro, ejulo, f. ξω. Th. οἰ,  
hei, heu.

Οἶνος, ε, ὁ, vinum.

οἰοχόος, ε, ὁ, pocillator, pincerna:  
ex οἶνος, et χέω, fundo.

οἰομαι, vel οἰμαι, opinor, existimo,  
puto, f. οἰσσομαι. perf. pass. ὠη-  
μαι, q. ab οἰομαι. Th. οἶω,  
puto.

οἶον, adv. sicut ferme. ab οἶος.

Οἶος, οἶη, οἶον, solus.

Οἶος, οἶα, οἶον, qualis.

Οἶς, οἶος, vel οἷς, οἷος, ἡ, ovis, vel ὁ,  
arior.

οἶστος, ε, ὁ, sagitta: ab οἶω, fero, f.  
οἶσω.

Οἶστρος, ε, ὁ, astrus, tabanus, stimu-

lus: Angl. a gadfly.

Ὀίτη, ης, ἡ, Oeta, mons Thessaliae.

Οἰχάμαι, abeo, discedo, proficiscor,  
f. οἰχισσομαι. p. ὠχημαι.

Ὄϊνος, ε, ὁ, pigritia, metus, igna-  
via.

ὀλβίος, ε, ὁ, beatus, dives, locuples:  
ab

Ὀλβος, ε, ὁ, felicitas, opes.

ὀλεθρίος, ε, ὁ, ἡ, exitialis, pernicio-  
sus, lethalis: Angl. abandoned:  
ab

ὀλεθρος, ε, ὁ, pernicius. Th. ὀλλυμι,  
perdo.

ὀλιγοχρεστία, ες, prandium prepar-  
atum: Angl. a spare dinner.  
Th. ἀριστον.

Ὀλίγος, ε, paucus, paucus.

ὀλιγοχρονίος, ε, ὁ, ἡ, brevis temporis,  
exiguo tempore durans: et ὀλίγος,  
et χρόνος, tempus.

Ὀλλυμι, seu ὀλλω, perdo. f. ὀλεσώ.  
p. ὠλεκα. p. m. ὠλλε, et Att.  
ὀλωλε.

Ὀλολυζώ, ululo, ejulo, ploro, f. ξω.  
ὀλοπορφύρεος, ε, ὁ, ἡ, totus purpu-  
reus: ex πορφύρεα, perperua, et

Ὀλος, ε, totus, universus.

Ὀλοφρομαι, lamentor, ejulo.

Ὀλυμπίας, αδος, ἡ, Olympias.

Ὀλυμπίς, ε, ὁ, Olympus, Thessalia  
vel Macedonica mons altissi-  
mus: item cælum.

Ὀλυμπιος, ε, Olympum incoleus, cæ-  
lestis. Ὀλυμπία, ὤν, τα, Olym-  
piaca certamina, quæ in hono-  
rem Jovis celebrari solebant.

ὀλωλε, ας, ε, perii, Att. pro ὠλεα,  
p. m. verbi ὀλλυμι, perdo.

Ὀλως, adv. omnino: Angl. in  
short. Th. ὀλος.

Ὀμαλός, planus, lævis.

Ὀμηρός, ε, ὁ, Homerus.

ὀμιλεῖν, α, colloquor, conversor, con-  
suetudinem habeo, f. ἤσω. p.  
ὀμιλεκα: ab ὀμιλες, iui da, catus.

ὄμμα, ἄτος, το, oculus, aspectus, facies : ab ὀπτομαι, video.

ὄρκιον, seu ὄρκιον, juro, f. ὄρκιον. p. ὄρκιον.

ὄμογενής, εὐς, ὁ, ἡ, consanguineus, cognatus : ex ὅμος, similis, et γενεῖναι, nascor.

ὅμοιος, εἰς, ἐν, similis. Th. ὅμος, idem.

ὁμοίως, adv. similiter, perinde. ab ὅμοιος, idem quod ὅμος.

ὁμοῖος, εὐς, ὁ, ἡ, simul mortuus : ex ὅμος, similis, et νεκρός, mortuus.

ὁμοτεχνος, εὐς, ὁ, ἡ, qui ejusdem est artificii : ex ὅμος, similis, et τεχνή, ars.

ὅμοι, simul : ab ὅμος, similis.

ὁμολογία, εὐς, ὁ, ἡ, cujus idem est suffragium : ex ὅμος, et ψήφος, calculus.

ὁμφαλός, ἔσση, ἐν, umbilicatus : Angl. embossed : Epith. scuti : ab

ὁμφαλός, εὐς, ὁ, ἡ, umbilicus, umbo.

ὁμφαξ, ἄκος, ἡ, uva acerba necdum matura.

ὁμως, tamen : sed

ὁμῶς, simul, Poët. pro ὅμῃ. Th. ὅμος, similis.

ὄναρ, το, somnium.

ὀνειδίζω, exprobro, convitior, f. ἰ. ἰσώ, p. ὀνειδικα. Th. ὀνειδος, probrum.

ὀνειρος, εὐς, ὁ, ἡ, somnium. Th. ὄναρ, idem.

ὀνει, five ὀνειμι. ab ὄνειν, juro, presum ; item vitupero, cum acc. f. ὀνησώ. p. ὀνηκα. præf. pass. ὀνημαι, seu ὀναμαι, juro, fruor, cum gen. f. ἰ. ὀνητομαι, a. ἰ. m. ὀνησαμην, a. ἰ. m. opt. ὀνησάμενη, contract. ὀνημένη.

ὄνομα, ἄτος, το nomen, fama, celebritas.

ὀνομαζω, nomino, f. ἰσώ, p. ὀνομα-

κα. Th. ὄνομα, nomen.

ὀνομαστί, adv. nominativum : ab

ὀνομαστός, εὐς, celebris. Th. ὄνομα, nomen.

ὄνος, εὐς, ὁ, ἡ, asinus, -a.

ὄζυθμος, εὐς, ὁ, ἡ, qui acerbo est animo, iracundus : ab ὄζυς, et θυμός, animus.

ὄζυς, εἰς, ὁ, ἡ, acutus, velox.

ὄζυχολος, εὐς, ὁ καὶ ἡ, qui subito et graviter irascitur, biliosus : ex ὄζυς, acutus, et χολή, bilis.

ὀπή, ης, ἡ, foramen.

ὀπή, adv. ubi ? quo ? quomodo ? ab ὅς, qui.

ὀπίθεν, retrò, post, Ion. et Dor. pro ὀπισθεν.

ὀπισθεν, ponè, à tergo. adv. Th. ὀπισω, retro.

ὀπισω, adv. retrorsum, retro, post.

ὀπλή, ης, ἡ, ungula.

ὀπλιτής, εὐς, ὁ, miles, armatus. Th. ὀπλον.

ὀπλον, εὐς, το, telum, vel. τὰ ὀπλα, arma, instrumenta quævis.

ὀποιος, οἷα, οἷον, qualis, -e : idem quod οἷος.

ὀποσος, εὐς, quantus : à ποσος ; et hoc ab ὅσος, quantus.

ὀποταν, adv. quum. pro ὀποτε, et αν, ubi.

ὀποτε, quando, citrà interrogat. adv. idem quod ὅτε.

ὀπου, adv. indefinite, idem quod πού, ubi, quo, quum.

ὀππετε, Poët. pro ὀποτε.

ὀπταω, torreo, asso, f. ἰσώ, p. ὀπτήκα.

ὀπτομαι, video, f. ὀψομαι. p. ὀπμαι.

ὀπως, ut, quomodo. Th. πῶς, quomodo ?

ὀραω, video, cerno, intelligo, imperf. Att. ἑώραον, ἑώραν, f. ἰσώ.

p. ὠρακα. et Att. ἑώρακα.

ὀργανον, εὐς, το, instrumentum, vel



opus, organum.

Οργή, ἡ, ira.

Οργία, ὡν τὰ, sacra Liberi, orgia.

οργίζω, ad iram incito, laceſſo, facio

iraſci, f. ἰσῶ, p. ὠργίκα, præf.

med. οργίζομαι, iraſcor, cum

dat. Th. οργή, ira.

Οργῶ, feu οργύνω, porrigo, exten-

do, f. ξῶ, p. ὠρεχα, præf. m.

οργίζομαι, appeto, cum gen.

Ορθός, ἡ, ὄν, rectus, a, um, erectus.

ορθῶς, adv. recte, ut par est et decet.

Th. ορθός.

ὀρίζω, definitio, f. ὀρίσῶ, et Att. ὀρίω.

Th. ὀρός, terminus.

Ὀρκός, ὁ, jusjurandum.

ὀρμαῶ, ὦ, ruo, irruo, impetum facio,

prorumpſo, f. ἤσῶ, p. ὠρμηκα, ὀρ-

μουμαι, proficiſcor. Th. ὀρμη,

impetus.

ὀρνέον, ὁ, τό, volucris, avis : ab

ὀρνίς, ἰθος, ὁ, ἡ, avis, gallina.

Ὄρος, εὖς, τό, mons.

Ὀρφεύς, εὖς, ὁ, Orpheus.

Ὀρχεομαι, salto, f. ἡτομαι.

Ὅς, ἡ, ὁ, qui, quæ, quod, relat. feu artic. postpos.

ὅσας, et ὅσας, quoties, adv. citrà

interrog. Th. ὅσος, quantus.

Ὀσίρις, ἰος, ὁ, Osiris, Deus Egyp-  
tiorum.

Ὅσος, ἡ, ὄν, et Poët. ὅστος, quantus.

ὅσπερ, ἡπερ, ὅπερ, qui, quæ, quod.

Th. ὅς, idem.

Ὅστος, Poët. pro ὅτος, quicunque.

Ὅστιον οὖν, gen. εὖν, οὖ, τό, ὅς, offis.

Ὅστις, ἡτις, ὅτι, gen. οὐτινος, ἡστι-

νος, &c. quis, quisnam, quicun-

que ; qui, quæ, quod : ab ὅς, qui,

et τις.

Ὀσφυς, νος, ἡ, lumbus, ilia : Angl.

the flank.

ὅταν, feu ὅτ' αὖν, quum, conjunct.

item quamdiu : ex ὅτε, et αὖν.

Ὅτε, quando, quum. Sed ποτε,

quando ?

Ὅτι, et Poët. ὅτι, quod, quia, conjunct. Sed ὁ, τι, quicquid, pronom. n. g. ab ὅστις.

ὅτις, quidlibet : ab ὅς, quis, et οὖν, ergo.

ὅτι, quia, quoniam, Poët. pro ὅτι, quod.

Ὁν seq. conson. οὐκ seq. vocali cum spir. len. et οὐκ seq. vocal. aspirat. adv. non, nequaquam.

ἔδεικναι, nequaquam. Th. ὁ, non.

ἔδει, neque, conjunct. ex ὁ, non, et δε, vero.

ἔδεις, εὖς, ὁ, nullus, f. ἔδεικα, n. οὐδέν. ex ἔδει, neque, et εὖς, unus.

ἔδειποτε, nunquam, adv. ex ἔδει, neque, et ποτε, aliquando.

ἔδειπῶ, adv. nondum, nunquam.

ἔτι, non amplius : ex ἔτι, et εὖς, adhuc.

ἔκουν, nonne ? igitur : ex οὐκ, et ἔν, ergo. Sed οὐκέν, non.

Ὀυλος, ὁ, integer, sanus, mollis, tener, etiam ουλος, pro ολοος, perniciosus : ab οὐλομαι.

Ὀὐν, igitur, itaque, ergo, conjunct.

οὐνικα, et οὐνικ', pro οὐν, ἔνικα, cuius rei gratia, propter, quoniam.

οὐρα, αὖς, ἡ, cauda.

Ὀυρανός, οὐ, ὁ, cælum, aër, palatum :

οὐς, ὠτος, τό, auris, in pl. τὰ, ὠτα, aures.

οὐτὶ, et στ', ut et ἔδ', neque ; ex ὁ, et τε, que.

οὕτως, αὕτη, τουτο, hic, hæc, hoc. Vide Gram.

οὕτω, et οὕτως, seq. vocali, sic. Th. ἔτος, hic.

ἔχι, nonne ? item Atticè, non, adv. Th. ὁ.

Ὁφείλω, debeo, reus sum, f. ὀφείλη-  
ω, p. ὠφείληκα.

ὀφείλον, εὖς, ε, a. 2. verbi ὀφείλω, de-  
beo. Et usurpatur ut adverb.

optandi cum εἴθε, uſinam.

οφελος, εος, το, *utilitas, usus* : ab οφελω, *juno*.

οφθαλμος, ε, ο, *oculus*. Th. οπτομαι, *video*.

Οφεις, ιος, et εως, ο, *serpens*, nom. pl. οφεις, οφεις, οφεις.

οφλημα, ατος, το, *debitum*. Th. οφειλω, *debeo*.

Οφρα, et οφρ', *ut, quo, adv.* Poët. pro ινα, οπως.

Οφρυς, υος, η, *supercilium*.

οχως, ες, ο, *retinaculum, vectis* ; in pl. οχεις. Ion. ab εχω, *teneo*.

οχηα, ι. ηται, *veho, portio*. Th. οχος, *currus*.

οχημα, ατος, το, *vehiculum* : ab οχω, *veho*.

οχλω, *turbo, commoveo, vexo*, f. ησω. p. οχλικα.

Οχλος, ε, ο, *turba, motus, multitudo, populus*.

οχυρος, *munitus, firmus*.

οψις, εως, η, *vultus, facies, conspectus, visus* : a. 2. sing. perf. pass. οψαι, verbi οπτομαι, *video*.

Οψον, ε, το, *opsonium, quicquid cum pane comedimus, piscis*.

οψοποιος, ε, ο και η, *opsonia apparans, conditor* : ex οψον, et ποιω.

## Π.

Παγαι, ας, ε, Dor. pro πηγη, *fons*.

παγεις, ιδος, η, *decipulum* : Angl. a trap. Th. πηγνυω.

παθος, εος, ες, το, *affectus, calamitas* : à πασχω, *patior*.

παιδαγωγος, ε, ο, *pædagogus, puerorum custos* : ex παας, *puer*, et αγω, *duco*.

παιδεια, ας, η, *institutio, doctrina*. Th. παις.

παιδευω, *erudio, doceo*, f. εωσω. perf. πεπαιδευκα. Th. παις, *puer*.

παιδιον, ε, το, *infans, puerulus, puellus*, dimin. à παις, παιδος, ο, *puer*.

παιδοτρεφης, ε, ο, *ludimagister* : ex παις, *puer*, et τρεφω, *tero*.

Παιζω, *more puerorum lufito, ludø, salto*, f. παιζω, et σω. p. πεπαιχα.

παιων, ονος, ο, idem quod παιων, ονος, ο, *Apollo, Deus Medicina*.

Παις, παιδος, ο, η, *puer, vel puella, servus, filius*.

παισδα, Dor. pro παιζω, quod vide.

παιω, f. αιτω. p. αιτα, *percutio, ferio, pulso*.

Παλαι, *adv. olim, quondam*.

παλαιος, α, ον, *antiquus*. α, um, *vetus*. Th. παλαι, *olim, adv.*

παλαισμοσυνη, ης, η, idem quod παλη, *lucta*.

παλαιστρα, ας, η, *palestra, lucta, lucta locus*. Th. παλη, *lucta*.

Παλαιφατος, ε, ο, *Palaphatus*, nom. propr.

παλαιω, *luctor*, f. παλαισω. p. πεπαλαικα. à παλη, *lucta*.

παλαμαισι, *manibus*, dat. pl. Ion. à Παλαμη, ης, η, *manus, palma*.

Παλη, ης, η, *lucta*.

Παλιν, *adv. iterum, rursus*.

Παλω, *vibro, agito, quatio, fortior*, f. αλω. p. αλκα.

παμπολυς, παμπολη, παμπολου, gen. παμπολυς, *permultus* : ex πας, *omnis*, et πολυς, *multus*.

Παν, Πανος, ο, *Pan, pastorum Deus*.

πανταχθ, *adv. ubique, ubivis terrarum*. Th. πας, *omnis*.

παντοδαπος, η, ον, ex omni solo, *omnigenus* : ex πας, et δαπειδον, *solum*.

πανταεις, ε, *omnigenus, varius*. Th. πας, *omnis*.

πανυ, *adv. omnino*. Th. πας, *omnis*.



πανυστατον, adv. *postremum*.

πανυστατος, η, ον, *postremus*.

Πάπυρος, ε, ό, ή, *Papyrus*.

Παρα, *præp. cum gen. à, ab* :  
Angl. *from* : cum *dat. apud* ;  
cum *acc. at, beside, or near*. In  
compositione valet *trans, præ-*  
*ter, apud*.

παραβάλλω, *objicio, trado, ex παρα,*  
et *βάλλω, jacio*.

παραγινώκει, *advenio, pervenio* : ex  
*παρα,* et *γινώκει, sum, fio*.

παραδίδωμι, *trado, f. παραδωτω, p.*  
*παραδιδωκα. Th. δίδωμι, do*.

παραδόξος, ε, ό, ή, *præter opinionem,*  
*inopinatus. Th. δοκέω videor*.

παρακινέω, ω, *admoneo, hortor* : ex  
*παρα,* et *κινέω, laudo. Th. κινέω,*  
*laus*.

παρακαθίζω, *sedere facio, f. ισω,*  
*perf. παρακαθικα* : ex *παρα,* et  
*καθίζω, sedere facio* : quod ex  
*κατα,* et *ίζω*.

παρακαλέω, -ω, *rogo, precor, obse-*  
*cror, f. εσω. p. παρακικληκα. Th.*  
*καλέω, voco*.

παρακούω, *perperam audio, negligen-*  
*ter audio, f. ουσω, p. παρηκουκα.*  
*p. m. παρηκου. ex παρα,* et  
*ακούω, audio*.

παραλαμβάνω, *accipio, assumo, ad-*  
*duco* : ex *παρα,* et *λαμβάνω, ca-*  
*prio*.

παραλείπω, *prætermitto, omitto, si-*  
*lentio prætereo* : ex *παρα,* et *λει-*  
*πω, linquo*.

παραλλάττω, *transmuto, differo* ; f.  
*ξω, p. med. παραλλαγα. ex πα-*  
*ρα et αλλάττω, mulo*.

παραλογίζομαι, *argumentando, vel*  
*supputando fallo* : Angl. *to make*  
*a false account, to overcharge* ;  
f. *ισομαι* : ex *παρα, perperam, et*  
*λογίζομαι. Th. λέγω, dico*.

παραμένω, *permaneo* : ex *παρα,* et  
*μένω, maneo*.

παραμυθιόμαι, εμαι, *consolor, hortor* :  
ex *παρα,* et *μυθιομαι, dico. Th.*  
*μυθος, verbum*.

παραπέμπω, f. *ψω, prætermitto, di-*  
*mitto, transmitto. Th. πέμπω,*  
*mitto*.

παραπλησιος, ε, *proximè ad aliquem*  
*accedens*.

παρασιτος, ε, ό, *parasitus. Th. σι-*  
*τος, frumentum*.

παρασκευάζω, *præparo, apparo, com-*  
*pono* : ex *παρα,* et *σκευάζω, præ-*  
*ro. Th. σκευος, εος, το, vas*.

παρατάττω, vel -ασσω, *in acie collo-*  
*co, aciem instruo* : ex *παρα,* et  
*τάσσω, vel -ττω, ordino*.

παρατείνω, *produco, extendo, præro-*  
*go, detineo. Th. τείνω, tendo*.

παρατηρέω, ω, *observo, imperf. πα-*  
*ρετηρεον -εν, f. ησω, p. παρατετη-*  
*ρηκα. Th. τηρέω, servo*.

παρατίθημι, *appono, propono, com-*  
*mendo* : ex *παρα,* et *τίθημι, pro-*  
*no*.

παραχέημα, adv. *ex tempore, illico,*  
*statim*.

παρεγγυάω, ω, f. *ησω, per manus*  
*trado, adhortor, jubeo, nuntio* :  
ab *εγγυάω, in manus trado. Th.*  
*εγγυη, sponso*.

Παρεία, ας, ή, *gena, maxilla*.

παρείμι, *adsum* : ex *παρα,* et *είμι,*  
*sum*.

παρελαυνω, *præteragito, aveho, præ-*  
*tervehor. Th. ελαυνω, agilo*.

παρεργον, ε, το, *appendix, accessio* :  
ex *παρα et εργον, opus*.

παρεργως, adv. *obiter, perfunctoriè*.

παρερχομαι, *prætereo, progredior.*  
*Th. ερχομαι, eo*.

παρεστώς, ωτος, *adstans, qui præsto*  
*est, perf. part. act. contractè*  
pro *παρεστηκως, οτος. verbi πα-*  
*ρεστημι, quod vide*.

παρευθύς, *statim* : idem quod *ευ-*  
*θύς*.

παρεχω, exhibeo, præbeo, f. παρίζω, vel παρασχησω. p. παρεσχικα· ex παρα, et έχω, habeo.

παρεθμενος, arponens, Po t. seu Ion. pro παραθεμενος. a. 2. part. m. verbi παρατιθῆμι, arpono. Th. τιθῆμι, pono.

Παρθενος, ε, η, virgo.

Παρθος, ε, ο, Parthus, nom. gentile.

Παρις, ιδος, ο, Paris, Priami filius.

παριστημι, sisto, in medium produco, exhibeo, f. παραστήσω. p. παρεστηκα· ex παρα, et ἵστημι, slo.

παρμενιδειος, α, ον, Parmenidicus, a, III.

Παρμενιων, ανος, ο, Parmenio, nom. propr.

παροδος, ε, η, aditus, transitus : εν παροδῳ, in transitu : ex παρα, et ὁδος, ε, η, via.

παροικεω, ω, commoror, habito, f. ησω. p. παρωκηκα· ex παρα, et οικεω, habito. Th. οικος, domus.

παροιμια, ας, η, proverbium ; ex παρα, apud, et οἶμη, seu οἶμος, ε, ο, η, via.

παροραω, limis oculis aspicio, contemno, negligo : ex παρα, et ὁραω, video.

Παρος, ε, η, Paros. Una ex Cycladibus in mari Ægeo.

Πας, πασα, παν, gen. παντος, πανσης, παντος, omnis, e ; totus.

παστος, ε, conspersus ; item subst. thalamus : à πασσω, conspergo.

Πασχω, patior, afficior, f. m. πεισομαι. q. a. πειθω. a. 2. επαθον. a. 2. inf. παθειν. a. 2. part. παθων, perf. act. πεπαθηκα. p. m. πεπονθα.

Πατασσω, percutio, f. ξω. p. πεπαταχα.

Πατιω, calco, protero, f. ησω. p. πατιηκα.

Πατηρ, ερος, εος, ο, pater.

πατρις, ιδος, η, patria. Th. πατηρ, pater.

Παυω, cessare facio, f. παυσω. p. πεπαυκα· in v. m. cesso, desino, quiesco.

Παφην, ης, η, Venus.

Παφος, ε, η, nomen urbis.

παχυνω, pinguefacio, f. υνω, p. πεπαχυηκα.

πειδιλον, ε, το, calceus, talare.

πειδιον, ε, το, campus, planities : à πεδον, solum.

Πεζα, ης, η, malleolus, seu planta pedis.

πεζαρχος, ε, ο, peditum præfectus : ex πεζα, et αρχων, princeps.

πεζικον, ε, το, peditatus, exercitus terrestris : à

πεζικος, ε, pedestris. πεζικη δυναμις peditatus, pedestris exercitus. Th. πεζα, planta pedis.

πειθω, οος, ες, η, suada, suadela, et Piibo, dea dicendi præses : à

Πειθω, persuadeo, f. πασω. perf. πεπεικα. præf. m. πειθομαι, assentior ; item cum dat. obedio, pareo, credo.

Πεινα, ης, η, fames.

πειναω, f. ατω, vel ησω. p. πεπεινακα, esurio.

Πειρα, ας, η, conatus, inceptum, experimentum.

πειραω, ω, et πειραομαι, ωμαι, conor, nitor, f. ασω, vel ησω. p. πεπειρακα. Th. πειρα, experimentum.

Πειρω, transadigo, transfodio, f. ερω. p. κα.

Πελαγος, εος, ους, το, Pelagus, mare.

Πελας, adv. propè.

πελεια, ας, η, columba.

Πελεκυς, εως, ο, securis, bipennis.

πελεν, Ion. pro επελεν.

Πελιας, ε, ο, Pelias, n. pr.



Πελοψ, οπος, ὁ, *Pelops*, nom. propr.

πελταστης, ς, ὁ, *peltasta*, *peltatus* : à

Πελτη, ης, ἡ, *pelta*, *scutum brevius*.

Πελω, et πελομαι, sum.

πεμνα, ατος, το, *coctura*, *coctum aliquid*, *genus quoddam placente* : à πεπω, *coquo*.

Πεμπω, mitto, dimitto, f. ψω. p. πεπεμφει.

πενης, ητος, ὁ, *qui labore victum quaerit*, *pauper* : à πεινομαι, *laboro*, *egeo*.

Πενθος, εος, το, *luctus*, *maeror*.

πεινα, ας, ἡ, et Ion. η, ης, *paupertas* : à πεινῆς, *pauper*. Th. πεινομαι, *laboro*.

Πεντε, *quinque*.

πεντηκοντα, *quingenta* : à πεντε *quinque*.

πεπειρος, ς, ὁ, ἡ, *maturus*, *mitis*. Th. πεπω, *coquo*.

πεπλασμενος, ς, perf. part. pass. verbi πλασσω, f. σω, p. κα.

Πεπλος, ς, ὁ, et πεπλον, ς, το, *perulus*, *um* ; *vestis muliebris*.

πεπωκα, *bibi*, perf. act. verbi πινω, *bibo*.

Πε, particula, quæ aliis orationis partibus annecti solet, et plerumque significat *Angl. to wit, although*.

περανω, f. ανω. p. αγωα, *finio*, *efficio*. Th. περας, *finis*.

Περας, ατος, το, *finis*, *terminus* ; item adv. *denique*.

Περαω, *transeo*, *supero*, f. ασω, et ησα.

Περδικας, ς, ὁ, *Perdicas*, nom. propr.

Περδιξ, ικος, ὁ, ἡ, *perdix*, *avis*.

Περι, præp. cum gen. *de*, *Angl. about, concerning* ; cum acc. *circa*, *circum*. In compositione sæpe auget significationem.

περιγω, *circumieo*, *circumago*, f. περιᾶζω, a. 2. περιηγαιγον, *Att. pro περιηγον. ex περι et αγω*.

περιβαλλω, *circumdo*, *cingo*, *amicio* : ex περι, *circum*, et βαλλω, *jacio*.

περιβολος, ς, ὁ, *ambitus*, *septum*. à περιβαλλω.

περιγιγνομαι, *supersum*, *potior*, *adipiscor*, *salvus evado* : à γιγνομαι.

περιλαυνω, *coquo*, *abigo*. Th. ελκυνω, *quod vide*.

περιερχομαι, *circumieo*. Th. ερχομαι, *venio*.

περιεχω, *occupo*, *contineo*, *circundo*, *cingo*. Th. εχω, *habeo*.

Περιλλος, ὁ, ἡ, *Perillus*, nom. propr.

περιμενω, *expecto*. Th. μενω, *maneo*.

περιουσια, ας, ἡ, *abundantia*, *præstantia* : à περιειμι. Th. ειμι, *sum*.

περιπατω, *obambulo*, *deambulo*, f. ησω, p. περιπεπατηκα. ex περι, *circum* et πατω, *calco*.

περιπατητικος, ς, ὁ, *Peripateticus*, *qui profitetur sectam Aristotelis*. *Angl. Peripatetic*.

περιπλεω, *circumligo*, *circumplector* : ex περι, et πλεω, *necto*.

περιποθητος, ς, ὁ και ἡ, *desideratus*, *desiderabilis*. Th. ποθειω, *desidero*.

περιποιω, *servo*, *comparo*, f. ησω, p. περιπεποιηκα, *præf. med περιποιεμαι, υμαι, acquiro*. ex περι, et ποιω.

περιπορευομαι, *circumieo*, f. σομαι. ex περι, et πορευομαι.

περιπτυσσω, *complector*, f. ζω. ex περι, *circum*, et πτυσσω, *plico*.

περισημας, Dor. pro περισημας, ς, ὁ, ἡ, *insignis*, *insignitus*, *notatus* : ex περι, et σημα, *signum*.

περισπαω, ω, f. ασω, *detraho*, *avel-*

- lo*, præf. med. περισπαομαι. Th. Σπαω, traho.  
 περισσος, et Att. περιττος, η, ον, excellens, item redundans. Th. περι.  
 περισσως, adv. amplius : à περισσος.  
 περιστάσις, εως, η, statio, circumstantia. ex περι, et ιστημι, σto.  
 περιστερξ, ας, η, columba.  
 περιτρεχω, circumcurro, percurro, f. περιτρεξω, p. περιδεδραμηνκα. Th. τρεχω, curro.  
 περιττος, ε, &c. vide in περισσος.  
 Περιφερω, circumfero : f. περιφεισω, a. 2. περιφνεγκον. Th. φερω, fero.  
 Περσεφονη, ης, η, Proserpina, filia Jovis et Cereris.  
 πεσων, οντος, qui cecidit, a. 2. part. act. à πιπτω, cado.  
 πετομαι, αμαι, et πεταομαι, volo, ας.  
 πετρα, ας, η, petra, rupes.  
 πετρωδης, εος, ο και η, petrosus, lapidosus. a πετρος, lapis.  
 πεφιλαμενος, Dor. pro πεφιλημενος, η, ον, amatus, perf. part. pass. verbi φιλεω, quod vide.  
 Πηγη, ης, η, fons, scatebra.  
 Πηγνυω, υμι, et πησσω, seu πηττω, compingo, cogo, concreescere facio, figo, f. ζω. in v. m. rigeo ; item hareo.  
 πηδαω, salio, salto, f. ητω. p. πεπηδηκα.  
 Πηλειων, ωνος, et ωνος, ο, Pelides, Pelei filius, Achilles.  
 πηλικος, η, ον, quantus, α, um ? Angl. of what size ? Th. ηλικος, quantus, citra interrogationem. Idem fit in ποσος, όσος, ποιος, οιος, qualis. ποτε, ότε, quando. πω ε, ubi. ποθεν, όθεν, unde. πως, ως, quomodo, &c.  
 Πηλιον, ε, το, Pelion, mons Thes-  
 salia.  
 πηρε, ας, η, pera, saccus.  
 πηχυς, εως, η, cubitus, ulna.  
 Πιερια, ας, et Ion. Πιεριη, ης, η, Pieria, regio Macedonia.  
 πιθανος, η, ον, probabilis, persuasorius ; compar. πιθανωτερος, superl. πιθανωτατος.  
 πικρος, α, ον, amarus.  
 πικρας, adv. amarè : Angl. rigidly : à πικρος.  
 πινακις, ιδος, η, tabella ; à πιναξ, ακος, ο, tabula, libellus, index.  
 Πινδαρος, ε, ο, Pindarus, poëta.  
 Πινω, bibo. imperf. επινον. f. πωσω. p. πεπωκα. (tanquam à πωω) Vide Gram.  
 πιπρασκω, vendo, venundo, f. πρωςω. p. πιπρακα. Th. πρωςω, vendo.  
 πιπτω, cado, procido, f. πτωτω. a. 2. επεσον, et perf. πεπτωκα, (tanquam à πτωω.) Vid. Gram.  
 πιστευω, credo, f. ευσω. p. πεπιστευκα. Th. πειθω, persuadeo.  
 πιστις, εως, η, fides, persuasio, probatio. Th. πειθω, persuadeo.  
 πιστωω, fidem facio, et exigo, confirmo, stabilio, f. ωσω. p. πεπιστωκα : à πιστις, fides. Th. πειθω, persuadeo.  
 πιω, inusitat. pro πινω, bibo. Est et a. 2. sub. act. verbi πινω, f. πωσω. a. 2. επιον.  
 Πιων, ονος, ο, η, pinguis, obesus.  
 Πλαζω, errare facio, f. πλαζω. p. πλαξα.  
 πλασιον, ε, το, lateris forma, vel forma in qua lateres formantur ; q. à πλασσω, formo.  
 πλαναω, errare facio, f. ητω. p. πεπλανηκα. Th. πλανη, error.  
 Πλανη, ης, η, error, vagatio.  
 πλανος, ε, ο, η, seductor, impostor, error : à πλανη, error.



πλασσω, et -ττω, *finigo, illino*, f. πλα-  
σω. p. πεπλακκα.

Πλατυς, εος, ὁ, *latus, amplius*, in f.  
g. πλατεια, in n. g. πλατυ.

Πλατων, ονος, ὁ, *Plato, magister A-*  
*ristotelis*.

πλειστος, η, ον, *plurimus, a, um*, fu-  
perl. à πολυς, *multus*; comp.  
πλειων, et πλεων.

πλειων, ονος, ὁ, ἡ, *major, amplior*,  
compar. à πολυς, *multus*.

πλεκτανη, ης, ἡ, *plexus, cincinnus,*  
*cirri, flagella polypodis*: à πλε-  
κω, *plico*.

Πλεκω, *plico,necto, texo*, f. ξω. p.  
πεπλεκκα.

Πλεω, *navigo*, f. πλεωσω. p. πεπ-  
λεωκα.

πλεων, pro πλειων, quod vide.

πληγα, ης, ἡ, *plaga, ictus, vulnus*:  
à p. m. πεπληγα, verbi πλησσω,  
*percutio*.

πληθος, εος, το, *multitudo, vulgus,*  
*plebs*. Th. πλεος, *plenus*.

πληθω, *impleo, inundo*, f. πλησω.  
perf. act. πεπληκα. Th. πλεος,  
*plenus*.

Πλην, adv. *præterquam, præter,*  
*cum gen. sed, sed tantum, tamen,*  
*cæterum, &c.*

πληρωω, ω, *impleo*, f. ωσω, *supplebo*:  
p. πεπληρωκα. Th. πλεος, *plenus*.

πλησιον, adv. *propè*: à  
πλησιος, ια, ον, *propinquus, a, um*.  
Th. πελας, *propè*.

Πλησσω, seu -ττω, *percutio, vulnere*,  
f. ξω. p. πεπληκα. a. 2. επληγον,  
et επλαγον.

πλοιον, ε, το, *navigium*: à πλεω,  
*navigo*.

πλοος, ους, ὁ, gen. σου, ε, *naviga-*  
*tio, cursus navis*. Th. πλεω,  
*navigo*.

πλουσιος, ε, *dives, locuples*. Th.  
πλετος, *divitia*.

Πλαταρχος, ε, ὁ, *Platarchus*, nom.

propri.

Πλατευσ, εος, Ion. ης, *Pluto*.

πλετω, ω, *dives sum*, f. ησω. p.  
πεπλετηκα. Th. πλετος,

Πλετος, ε, ὁ, *divitia, Plutus*.

Πλετων, ωνος, ὁ, *Pluto*.

πνιω, Poët. pro πνιω, *spiro*.

πνευμα, ατος, το, *ventus, spiritus*. à  
πνεω, *spiro*.

Πνεω, *flo, spiro*, f. πνεωσω. p. πεπ-  
νεωκα.

Πνιγω, *suffoco, strangulo*, f. ξω.  
perf. πεπνιχα.

ποδωκης, εος, ὁ, ἡ, *pedibus celer*: ex  
πες, *podos, pes*, et ωκυσ, *celer*.

ποδωκια, ας, Ion. ποδωκη, ης, ἡ, *pe-*  
*dum pernitas*.

ποθ', *sequente aspir. pro ποτε, ali-*  
*quando*.

ποθεν, unde? adv. interrogati-  
vum: ab ἰθεν, *unde*, indefinit.

Th. ὅς, *qui*.

ποθεντι, Dor. pro ποθεσι, 3. pl.  
præf. ind. à

ποθεω, *desidero, expeto, amo*, f. ησω,  
et εσω. Th. ποθος, ε, ὁ, *deside-*  
*rium*.

Πεθος, ε, ὁ, *amor, desiderium*.

ποι, quo, quorsum? ab indefin. οἱ,  
quo; etiam aliquo. Th. ὅς,  
*qui*.

Ποιω, *facio, creo*, f. ησω. p. πεποιη-  
κα.

ποιη, ης, Ion. pro ποα, ας, ἡ, *her-*  
*ba*.

ποιητης, ου, ὁ, *poëta*: à ποιω, *fa-*  
*cio*.

Ποικιλος, η, ον, *varius*.

Ποιμην, ενος, ὁ, *pastor*.

ποιος, οια, οιον, *qualis, e*.

πολεμω, ω, *bello, prælior*, f. ησω. p.  
πεπολεμηκα. Th. πολεμος, *bel-*  
*lum*.

πολεμικος, ε, *bellicus, bellicosus*: à  
πολεμος, *bellum*.

πολεμιος, ε, *hostis, inimicus*.

Πόλεμος, ε, et Ion. οιο, ό, bellum.

πολιορκέω, urbem obsideo, et cingo obsidione : ex πολις, urbs, et έρκος, septum. Th. εεργω, includo.

Πολιος, ε, canus, albus.

Πολις, εως, η, urbs, civitas.

πολιτης, ε, ό, civis. Th. πολις, εως, η, urbs.

πολιτικός, η, ον, politicus, civilis.

πολλα, nom. pl. n. g. vel adv. pro πολυ, multum. Th. πολυς, multus.

πολλακις, adv. saepe. Th. πολυς, multus.

πολλαπλασιος, ε, ό και η, multiplex. a πολυς.

Πολτυς, υος, ό, Poltys, nom. propr.

πολυ, multum, n. g. vel adverb. valde, diu. Sic et in pl. τα πολλα, multum, valdè : á πολυς.

Πολυδευχης, Pollux, nom. propr.

πολυκλαυστος, ε, multum defletus : ex πολυ, et κλαιω, fleo, f. κλαυσω.

πολυομματος, ε, ό και η, multos habens oculos : ex πολυς, multus, et ομμα, oculus. Th. οπτομαι, video.

πελυτεις, οδες, multipes ; item polyphus piscis, à multitudine pedum dictus : ex πολυς, multus, et πους, pes.

Πολυς, πολλη, πολυ, multus, a, um, in comp. πλειων, superl. πλειστος.

πομα, ατος, το, potus. Th. πινω, bibo.

πομπευω, f. ευσω, transmitto, transveho, pompam duco : à

πομπη, ης, η, missio, pompa. Th. πεμπω, mitto.

πονεω, ω, laboro, tolero, f. ησω, et εσω. Th. πενομαι, facio.

πονηρος, ε, ον, malus, malignus,

improbus, sceleratus, malè se habens.

πονηρως, malè : à præced.

Ποντος, ε, ό, Pontus, mare.

πορεία, ας, η, via, iter : à πορος, transitus. Th. πειρω, transfadigo, p. m. πεπορα.

πορευομαι, proficiscor, eo, f. πορευσομαι, perf. pass. πεπορευμαι. Th. πειρω, transeo.

πορευω, ire facio, f. ευσω. p. πεπορευκα. in med. eo, proficiscor : à πορος, transitus. Th. πειρω, transfadigo, p. m. πεπορα.

πορθμις, εως, ό, portitor : à

πορθμιω, f. ευσω, trajicio.

πορθμειον, ε, το, fretum, et navis qua fretum trajicitur.

πορθμιον, ε, το, merces quæ pro trajectu freti persolvitur, naulum : Angl. the fare : interdum ipsum navigium : à πορθμος fretum. Th. πειρω, transfadigo.

πορθμος, ε, ό, fretum, trajectus : à πειρω, transfadigo.

Πορτις, ιος, ό η, vitulus, juvencus, aut vitula, juvenca.

Πορφυρα, ας, η, purpura.

πορφυρειος, ες, gen. ες, purpureus. Th. πορφυρα.

πορφυρις, ιδος, η, purpurea, vestis : à πορφυρα, purpura.

Ποσειδων, ωνος, ό, Neptuneus, Deus maris.

ποσις, ιος, vel εως, ό, maritus. Th. πινω, bibo.

ποσος, η, ον, quantus, quocius ? ποση, quanti ? Th. ότος, quantus, citrà interrog. et

ποσος, aliquantus, quidam.

Ποταμος, ε, ό, fluvius.

ποτε, aliquando ? Sed ποτε, quando ?

ποτερον, adv. utrùm, an. a

Ποτερος, uter.

ποτηριον, ε, το, poculum, calix : à



πινω, bibo.

ποτι, Dor. pro ποτος.

ποτιζω, de potum, duco aquatum, f.

ισω, et Att. ιω, p. πεποτικα.

Th. πινω, bibo.

ποτον, u, το, potio, potus, quod bibitur.

ποτος, u, ο, potatio, potus. Th. πινω, bibo.

πυ, ubi? adv. Est et dictio enclitica. Vide ad p. 35. n. 2.

Πυς, ποδος, ο, pes.

πραγμα, ατος, το, negotium, res, opus, administratio reipub. a perf. pass. πεπραγμαι, verbi πρασσω, facio.

πρην, Dor. pro πρην, nuper, antea.

πραξις, εως, η, factum, actio, successus rerum. Th. πρασσω, facio.

πρμος, et πρμος, u, lenis, mitis, mansuetus.

πραότης, et πραότης, ητος, η, lenitas, mansuetudo. a preced.

Πρασσω, et -ττω, facio, ago, f. ξω. p. χα.

πρεπει, decet, cum dat. imperf. επρεπε. part. praef. το πρεπον decorum; praef. inf. πρεπειν a

Πρεπω, decorus sum, conspicuus sum, excello.

πρεσβευω, legatione fungor; item senior sum, f. ευσω. p. πεπρεσβευκα a πρεσβυς, senex, legatus.

Πρεσβυς, εια, υ, genit. υος, et Att. εως, &c. senex; item legatus.

πρεσβυτης, u, ο, senex, a πρεσβυς.

Πριμαι, εμο.

Πριν, priusquam, regit inf. et ind. Sæpè postponitur η, ut πριν η κατοικων, antequam habitaret.

Προ, antè, coram, pro, præ, gen. regit. Angl. before.

προαγω, propago, deduco, incito, produco, f. προαξω. Th. αγω,

duco.

προαριεσθαι, εως, η, propositum, voluntas, consilium.

προβαλλω, f. αλω, p. προβεβληκα, projicio, emitto, propono. Th. βαλλω. mitto.

Προβατον, u, το, ovīs, pecus; in pl. προβατα.

προδιδωμι, do prior, prodo, f. δωσω. p. προδεδωκα. Th. διδωμι, do.

προδοτης, u, ο, proditor, dat. προδοτη, accus. pl. προδοτας. a προδιδωμι.

προεχω, f. προεξω, praeello, praeendo. Th. εχω.

προθυμειναι, υμαι, alacri sum animo, promptus sum.

προθυμος, u, ο, η, promptus.

προθυμως, adv. promptè, alacri animo. Th. θυμος, animus.

προικα, adv. gratuitò. Th. προειξ, donum, dos: accus. προικα.

προκαλειομαι, provocho; item hortor. Th. καλειω, voco.

προκατακλινω, ante alios accumbere facio. Th. κλινω, reclino.

προκαταλαμβάνω, praecurro, anticipo, anteverto: ex προ, κατα, et λαμβανω, capio.

προκυπτω, inclinans me propendo, emineo, germino, &c. Th. κυπτω, pronus sum.

προλειπω, relinquo. Th. λειπω, linquo.

προμαχος, u, ο, η, antesignanus, propugnator. Th. μαχομαι, pugno.

προπεμπω, deduco. Th. πεμπω, mitto.

προπηδαω, ω, f. ησω. perf. προπηδηκα, profilio. Th. πηδαω, salio.

προπινω, propino, bibo; item poculo provocho: ex προ, et πινω, bibo.

προπυλαιον, u, το, vestibulum. Th.

πύλη, porta.

Προς, cum gen. à, ab, ex : Angl. from ; cum dat. ad, apud, usque ; Angl. added to ; cum acc. in, apud, ad, juxta, circum : Angl. to, with relation to.

προαγορεύω, compello, saluto, cognomino, f. εὐτώ. præt. προσηγορεύειν. Th. αγορά, forum.

προάγω, adduco, f. ξώ. p. προσηγα. Th. αγω, duco.

προάναπλασσω, adfingo. Th. πλασσω, fingo, quod vide.

προαπτω, alligo, appendo, affigo ; in med. προαπτομαι, leviter tango, attingo. Th. ἀπτω, nec to.

προαρττω, appendo. Th. αρττω, idem.

προβαλλω, adjicio. Th. βαλλω, jacio.

προσδichoμαι, expecto, excipio, f. ξομαι, p. προσδιδεγμαι, a. i. m. προσδιδεξαμεν, ω, ατο. Th. διχομαι, capio.

προσείδω, video, aspicio, f. i. m. προσείτοιμαι.

προσείμι, accedo : ab εἰμι, eo : item insum, adsum : ab εἰμι, sum. Th. εἶω.

προσειπεν, alloqui, affari, a. 2. inf. act. à προσεπω. Th. επω, dico.

προσεκτυφλω, insuper excæco. Th. τυφλος, cæcus.

προσερωταω, insuper interrogo. Th. ερωταω.

προσείστι, adest, additur, accedit, 3. sing. præf. verbi προσεἰμι. ab εἰμι, sum. Th. εἶω.

προσεχω, adhibeo, scil. τοι, vñ, animum aduerto, caveo ; item obtempero, applico, appello, permaneo. Th. έχω, habeo.

προσθεν, antea. Th. προ, ante.

προσθηκη, ης, ή, additamentum : à, προστιθημι, addo. Th. τιθημι, pono.

προσθημι, admitto, aggredior : ab ιημι, seu εἰμι, seu ιημι. Th. εἶω, mitto, seu εἶω, eo.

προσκαταβαίνω, descendo ad : Th. βαίνω, incedo.

προσκυνω, osculor, adoro, veneror, cum. acc. et sæpe dat. f. ησώ, p. προσκεκυνηκα. ex προς, et κυνω. idem quod them. κυω, osculor.

προσλαμβάνω, accipio præterea, assumo, excipio. Th. λαμβάνω, capio.

προσποτoμαι, aspicio, intueor. Th. οπτομαι, video.

προσπαιζω, ut προσπαιζω σοι, jocos tecum : à παιζω, jocos, ludo. Th. παις, puer.

προσπιπτω, accido, adolor. Th. πιπτω, cado.

προσποιoμαι, εμμι, simulo, præ me fero, acquiro, suborno. Th. ποιω, facio.

προσπυνθανομαι, insuper interrogo. ex προς, et πυνθανομαι, f. πυντομαι, perf. pass. πιπυσμαι.

προστασσω, vel -τω, mando, præcipio. Th. τασσω, vel ταττω, ordino.

προσταγμα, ατος, το, mandatum. à προστασσω.

προστατης, ε, ό, patronus, dux : à προϊστημι, præpono, præficio. Th. ιστημι, statuo.

προστιθημι, appono, f. προσθητω. perf. προστιθεικα. Th. τιθημι, pono.

προσφερω, afferro, conduco, f. προσφοσω, a. i. προσφηνεγκα. Th. φερω, fero.

προσφύς, υσώ, adherens, a. 2. part. act. verbi προσφύμι, quod à



προσφύω, agnasci facio, f. σῶ. perf. προσπέφυκα, agnatus sum; item annexus sum, adhæro. Th. φύω, nascor.

προσῶπον, ὃ, τὸ, facies: ex ὠψ, oculus. Th. ὀπτοῦμαι, video.

προτάσσω, vel -ττω, præstituo, antecolloco. Th. τάσσω.

προτείνω, prætendo, distendo, propono, perf. προτίτακα. Th. τείνω, tendo.

προτερον, adverbialiter, prius, potius: à

προτερος, ὃ, prior. Th. προ, ante. Προτεσίλαος, ὃ, Protefilaus, nom. propr.

προτιμάω, ὠ, f. ἡσῶ, pluris facio, præfero: à τιμή, honor. Th. τιώ, honoro.

προτρέπω, cunctantem urgeo, adhortor, f. ψῶ. p. προτρέφεα. Th. τρέπω, verito.

προτρέχω, præcurro, anteverto. Th. τρέχω, curro.

προὔπαρχω, antè existo, prævenio, ante sum. f. ξῶ. p. προὔπηρχα. Th. ἀρχή, initium.

προφέρω, profero, in medium affero. Th. φέρω, fero.

προφήτης, ὃ, propheta: à φάω, dico.

πρωῶν, adv. paulo ante, nuper, quondam: à πρωῒ, mane.

Πρωῒ, manè, adv. temporis.

Πρωτεύς, εὖς, ὃ, Proteus, deus marinus.

πρωτός, ἡ, ὄν, primus: à προ, ante.

Πτελεα, ας, ἡ, ulmus.

πτεροεις, εντος, elatus, celer: à

Πτερον, ὃ, τὸ, ala; item penna.

πτερόω, -ω, f. ὠσῶ, alatum facio, alas addo. Th. πτερον, ὃ, τὸ, ala.

πτερυξ, υγος, ἡ ala. Th. πτερον, ala.

πτερωτός, ὃ, ἡ, alatus, pennatus.

πτησσω, metu contrahor, expavesco, fugio, me abscondo; et activè

terrefacio. f. ξῶ. Th. πτῶω, terrefacio.

Πτοιοδωρος, ὃ, Ptoëdorus, nom. propr.

Πτολεμαῖος, ὃ, Ptolemæus.

πτῶχευω, pauper sum, mendico, f. εὖσῶ, p. πεπτῶχευκα· à πτωχός, pauper.

πυθαγορείος, ας, ὄν, Pythagoricus.

Πυθία, ὠν, Pythia, orum, i. e. Pythii ludi: à Πυθίης, quod vide.

Πυθίος, ὃ, Pythius, cognomen Apollinis.

Πυκα, densè, spissè, accuratè, prudenter.

πυκαζω, denso, slipo, f. αῶ. Th. πυκα, densè.

πυκνός, ὃ, ὄν, idem quod πυκνός, creber, densus, spissus, prudens. Th. πυκα, densè, adv.

πυκτεύω, pugil sum, pugilem ago, f. εὖσῶ, p. πεπυκτεύκα· à

πυκτής, ὃ, pugil, qui pugno certat. Th. πυξ, adv. pugno.

Πύλη, ης, ἡ, porta.

πυλῶν, ὠνος, ὃ, atrium, vestibulum. Th. πυλή.

Πυνθανομαι, seu πυνθομαι, audio, cognosco, percontor, quero, f. πυντομαι, perf. pass. τιπυσμαι. a. 2. m. επιθυομένη.

πυξός, ὃ, ἡ, buxus.

Πυρ, πυρός, τὸ, ignis.

πυρπολεω, incendiis depopulo: ex πυρ, et πολεω, versor.

πυρρίχιζω, Pyrricam salto, seu armatus salto: à πυρρίχη, sup. ορχηστis, Pyrrica, saltatio in armis à Pyrrho autore.

Πωγων, ὠνος, ὃ, barba.

Πωλεω, vendo, imperf. επωλεον, ὠν. f. ἡσῶ, p. πεπωληκα.

πῶποτε, pro ποτε, unquam, adv. ab ὅτε, quando.

Πωρός, ὃ, ὄν, ludus; item Porus, nom. propr.

Πως, interrog. quomodo? qui? quo  
 παθο? &c. fed.  
 πως, quodammodo.

P.

ῥαβδος, ἡ, virga, bacillus.  
 ῥαδιος, -α, ον, facilis; in compar.  
 ῥαίων, faciliior; superl. ῥαιστος,  
 facillimus.  
 ῥαδιως, adv. facile, à ῥαδιος.  
 ῥακος, εος, το, lacera vestis, pannicu-  
 lus, linteolum; indè Angl. rag.  
 Th. ῥησσω, frango.  
 ῥαμβάκας, ἡ, ὁ, Rhambacas, nom.  
 propr.  
 ῥεῖθρον, ἡ, το, fluentum. Th. ῥέω,  
 fluo.  
 ῥεῦμα, ατος, το, fluentum, unda, fluc-  
 tus: à ῥέω, fluo.  
 ῥέω, fluo, f. ῥέυσω, p. ἐρρέυκα.  
 ῥέω, dico: ab ἔρεω.  
 ῥήμα, ατος, το, verbum, res, factum,  
 carmen, mandatum, sermo. Th.  
 ῥέω, dico.  
 ῥήτωρ, ορος, ὁ, orator, rhetor. Th.  
 ῥέω, dico.  
 ῥίζα, ἡ, ὁ, radix.  
 ῥιζοτομος, ἡ, ὁ καὶ ἡ, radicum sector,  
 qui radices colligit: ex ῥίζα, ra-  
 dix, et τέμνω, seco.  
 ῥιν, et ῥις, ῥινος, ἡ, nasus.  
 ῥινη, ἡ, ὁ, lima.  
 ῥιπτω, f. ψω. p. ἐρρίφα, projicio.  
 ῥοδιος, α, ον, Rhodius.  
 ῥοδιος, ἡ, ον, Rosaceus. Th. ῥόδον,  
 rosa.  
 ῥόδον, ἡ, το, rosa.  
 ῥοος, ες, ὁ, fluxus: à ῥέω, fluo.  
 ῥυομαι, traho, tueor, libero.  
 ῥυπαρος, α, ον, sordidus, a, um. à  
 ῥυπος, sordes.

Σ.

Σα, tua, Dor. ex σας, ση, σον, tuus,  
 a, um. Th. συ.  
 σαινω, moveo, caudam moveo. (pro-  
 priè de canibus qui caudâ ad-  
 blandiuntur) f. σαινω.  
 Σαιρω, scopis purgo, verro, f. αρω.  
 perf. σεσαιρω.  
 Σακαι, Saca, Sythiæ populi.  
 Σανδαλον, ον, το, sandalium, calcea-  
 mentum muliebre: Angl. a slip-  
 per.  
 Σαπφω, οος, ους, Sappho, Poetria  
 celeberrima.  
 Σαρδαναπαλος, ἡ, ὁ, Sardanapalus,  
 ultimus Assyriorum rex. Vid.  
 ad p. 33. n. 10.  
 Σαρχ, σαρκος, ἡ, caro.  
 Σατραπης, ἡ, ὁ, satrapa, provincia  
 præses: vox Persica.  
 σαυτον, pro σεαυτον, te ipsum: ex  
 συ, tu, et αυτος, ipse.  
 Σβεννυμι, et σβεννω, extinguo, res-  
 tinguo, comprimo, f. σβεσω. perf.  
 εσβεκα.  
 σεαυτου, ἡς, ἡ, et contractè σαυτε,  
 ἡς, ἡ, tui ipsius, caret nominati-  
 vo; compositum ex σεο, pro  
 σε, tui, et αυτε.  
 σειο, et σεο, Ion. pro σε, gen. à συ,  
 tu.  
 Σερα, ας, ἡ, catena, funis, linea.  
 Σειω, concutio, quatio, moveo, agito,  
 f. σεισω, g. σεσεικα. perf. πασ.  
 σεσεισμι.  
 Σελιον, ἡ, το, apium.  
 Σεμελη, ἡς, ἡ, Semele, mater Libe-  
 ri, Cadmi filia.  
 σευ, Dor. pro σε, gen. à συ, tu.  
 Σηκος, ἡ, ὁ, stabulum, fanum, tem-  
 plum.  
 σημαίνω, signum do, significo, f. ανω,  
 perf. σεσημαγκα. Th. σημα, sig-  
 num.



σημάντρον, ὄ, το, *sigillum* : à σημεα, *signum*.

σημειον. ὄ, το, *signum, miraculum, indicium*. à σημεα, *signum*.

Σθενω, *valeo, possum*.

Σιγαω, ὤ, *taceo, fileo*, f. ἤσω. p. σεσιγηκα.

σιγη, ἡς, ἡ, Dor. σιγα, *silentium, taciturnitas*.

Σιδηρος, ὁ, *ferrum, ensis*.

Σιδων, ὠνος, ἡ, *nomen urbis Phœnicæ, Sidon*.

Σικελια, ας, ἡ, *Sicilia, regio*.

Σικελικος, α, ὢν, *Siculus*.

Σιμος, ὢν, ὁ, *simus* ; *pressis naribus*.

Σινα, et σινωμαι, *noceo, ludo*.

Σιταλκος, ὢν, ὁ, *Sitalcus, nom. propr.*

Σιτος, ὄ, ὁ, *frumentum, panis*.

Σιωπαω, *fileo*, f. ἤσω. p. σεσιωπηκα.

σιωπη, ἡς, ἡ, *silentium* : à σιωπαω.

σκαφιδιον, ὄ, το, *linter, navigium* : à σκαφη, *scapha, quod à σκαπτω, fodio*.

Σκεδαω, αζω, et σκεδαννυμι, *dispero, dispergo*, f. ασω. p. εσκεδακα.

Σκελος, εος, το, *crus, pes*.

Σκεπτομαι, *circumspicio, inviso, video, speculor, delibero*, f. ψομαι. perf. εσκειμαι.

Σκευος, εος, το, *vas, vasis, utensile, instrumentum*.

σκευοφορος, ὄ, ὁ, ἡ, *qui sarcinas fert, lixa, calo*. Th. σκευος, *vas*.

Σκηνη, ἡς, ἡ, *scena, tabernaculum, tentorium, competatio, actio scenica*.

Σκηπτω, *inuito, incumbo, cado, ruo*.

Σκια, ας, ἡ, *umbra*.

Σκिलурος, ὄ, ὁ, *Scilurus, nom. propr.*

Σκιεταω, *salio, exulto*, f. ἤσω. perf. εσκιετηκα. Th. σκαίρω, *salio*.

Σκληρος, ἡ, ὢν, *durus, a, um*. Th. σκελλω, *exsicco*.

σκοπεω, ὤ, *speculor, considero*, f. ἤσω. p. εσκοπηκα. Th. σκεπτομαι, *circumspicio*.

σκοτεινες, ἡ, ὢν, *tenebrosus, a, um* ; *nom. pl. neut. gen. σκοτεινα*. Th. σκετος, *caligo*.

Σκοτος, ὄ, ὁ, vel εος, το, *tenebræ, caligo*.

Σκυθης, ὄ, ὁ, *Scythia, qui est è Scythia*.

Σοβω, *abigo, expello, eo*, f. ἤσω. p. σεσοβηκα.

Σκος, ὄ, *salvus, incolumis, perfectus*.

σος, ση, σου, *tuus, a, um* : à συ, *tu*.

σοφια, ας, et Ion. ἡς, ἡ, *sapientia*. Th. σοφος, *sapiens*.

σοφισμα, ατος, το, *commentum* : *Angl. a trick. à*

Σοφος, ἡ, ὢν, *sapiens*.

σπασις, ταντο.

σπηλαιον, ὄ, το, *spelunca, speleum*.

Th. σπιος, εος, το, *specus, animalium*.

Σπλαγχνον, ὄ, το, *viscus. τα σπλαγχνα, viscera, cor, jecur, pulmones, affectus maternus, commiseratio*.

σπουδαζω, *sedulo ago, contendo, festino, serio ago*, f. ασω. perf. εσπουδακα. à σπουδη, *diligentia*. Th. σπεινω, *festino*.

σπεδαιος, αια, αιον, *diligens, probus, honestus, serius* : *comp. σπεδαιωτερος, et Att. σπεδαιωτερος, majori studio utens*. Th. σπεινω, *festino*.

σπυδη, ἡς, ἡ, et Dor. σπουδα, *festinatio* : *per Metaph. animi intentio, desiderium, studium, diligentia*. Th. σπεινω, *festino*.

σταδιος, ια, ὢν, *firmus, a, um, stabilis* : *ab ισταμαι, flo. Sed σταδι-*

ας, ε, ο, substant. et το σάδιον, stadium, curriculum, seu campus, ubi equestria vigent exercitia.

σασιαζω, f. ασω, seditionem excito inter. Th. ισημι, sisto.

συναγμος, ε, ο, suspirium, gemitus : à συναζω, ingemisco. Th. στενος, angustus.

Στενος, ε, angustus, arctus.

συνω, f. ενω, gemo, deploro, resono. Th. στενος, angustus.

Στεριω, privo, orbo, f. εσω, et ησω. perf. εκα, et ηκα.

Στερον, ε, Ion. οιο, το, pedus.

σεφανισκος, ε, ο, corolla : à σεφανος, corona.

στεφανος, ου, ο, corona. Th. σεφα.

σεφανω, ω, coronō, orno, decoro, f. ασω, p. εσεφανωκα. Th. σεφα, coronō.

σεφος, εος, το, corona, seu corolla : à

Στεφα, coronō, redimio, f. ψα. p. φα, perf. pass. σεμμαι.

Στηριζω, firmiter statuo, confirmo, stabilio, figo, f. ζω. perf. εστηρικα.

στρας, αδος, η, stratum calcatum, torus ex herbis aut foliis humi stratis.

στολη, ης, η, stola, vestis oblonga. Th. σελλω, amicio.

στολιζω, f. ισω, vestio, apparo : à στολη, stola, vestis oblonga. Th. σελλω, mitto ; item amicio.

στομα, ατος, το, os, oris.

σομιον, ε, το, parvum os, dim. ά σομα, os, oris.

Στερνω, f. εσω, vel ησω. sternō.

σερατευμα, ατος, το, exercitus : à σερατευω. Th. σερατος, exercitus.

σερατευω, educo, in med. exercitum in expeditionem, milito, f. εσω.

p. εσερατευκα. Th. σερατος, exercitus.

σερατηγος, ε, ο, praefectus militiae, dux, praetor : ex σερατος, exercitus, et αγω, duco.

σερατια, ας, η, idem. ac. Th. σερατος, exercitus.

σερατιωτης, ε, ο, miles. Th. σερατος, exercitus.

σερατοπειδον, ε, το, castra, exercitus : ex σερατος, exercitus, et πειδον, solum campus.

Στεριφω, verto, torqueo, stecto, f. στεψω, p. εσεριφα.

Στρογγυλος, ε, rotundus, contractus, globosus.

σερθιον, ε, το, passerculus, diminut. à σερθος, passer.

συγερος, α, ον, terribilis, tristis, gravis. Th. συγεω.

συγνος, η, ον, odiosus, invisus, tristis. Th. συγεω.

Συ et Dor. τυ, tu, in gen. συ. &c. hinc. σος tuus.

συγγινεσθαι, conversor, convenio, coeo. Th. γεινομαι.

συγγινωσκω, cognosco, ignosco : Angl. to pardon. aor. 2. act. συνεγνω, [quasi à συγγνωμι,] in imperat. συγγνωθι. Angl. excuse : ex συν, et γινωσκω.

συγκαλεω, ω. seu εομαι, εμαι, convoco. Th. καλεω, voco.

συγκαλυπτω, cooperio, occulto. Th. καλυπτω, tego.

συγκατασπασω, una convello. Th. σπασω. f. ασω.

συγκλαω, confringo, f. ασω : à κλαω, frango.

συγχαιρω, gratulor, cum dat. α. 2. imperat. pass. συγχαιρηθι. Th. χαιρω, gaudeo.

συγχορευω, euto, una canto.

συγχωρεω, concedo, ignosco, assentior, indulgeo, f. ησω. ex συν, et χωρεω, eo, accedo.



συκοφαντεω, ω, *calumnior, sycophantam ago*. f. ησω, p. σισυκοφαντηκα. à συκοφαντης, Angl. *sycophant*.

συλλαμβανω, *comprehendo*, f. συλληψουαι, p. Att. συνειληφα. ex συν, et λαμβανω, *capio*.

συμβαλω, *evenio, contingo, accido*. Th. βαινω, eo.

συμβαλλω, *considero, conjicio, confero*, f. συμβαλω, perf. συμβέβληκα. a. 2. m. συνεδαλομην, & ετο. Th. βαλλω, *jacio*.

συμβιω, f. ωσω, *convivo*. ex συν et βιω, *vivo*. Th. βιος, *vita*.

συμβουλευω, *simul consulto, suadeo, consilium do*: ex συν, et βελευω, *consulto*. Th. βελη, *consilium*.

συμμαχεω, ω, *in bello sum socius, socius sum pugnae*: ex συν, et μαχομαι, *pugno*.

συμμάχος, & ο, ή, *commilito, pugnae socius*: à συμμαχουαι, *simul pugno*. Th. μαχομαι, *pugno*.

συμπλεκω, f. ζω, *connecto, copulo, conjungo*.

συμπλεω, *una navigo*, f. πλεωσω. p. συμπιπλευκα. Th. πλεω, *navigo*.

συμποσιον, & το, *convivium, compositio*: ex συν et πινω, *bibo*, f. πωσω. p. πεπωκα.

συμφερω, εις, ει, *conduco, prosum*: ex συν, et φερω, f. οισω.

συμφιλοσοφω, ω, *una philosophor*: ex συν et φιλοσοφω, *quod ex philos, et σοφος, sapiens*.

συμφορα, ας, ή, *collatio, conjestio; item casus, eventus, plerumque fortuna adversa, calamitas*; ex συν, et φερω.

συμφορος, & ο, ή, *utilis, aptus; item comes*; ex συν, et φερω.

συμφωνος, & ο, ή, *consonus, concors*: ex συν, et φωνη, *vox*.

συν, *cum*, praepos. regit. dat.

συναγω, *colligo, congrego*: ex συν, et αγω. *duco*.

συναναγινωσκω, *simul lego*. Vide αναγινωσκω.

συνανταω, ω, *occurro, cum*. dat. f. ησω. p. συννητηκα. ex συν, et ανταω, *obvius fio*. Th. αντι, *contra*.

συναπτω, απτο, *necto, agglutino*, f. ψα. p. συνηφα. Th. άπτω, *necto*.

συναρπαζω, *corripio, abripio*, f. ασω. p. συνηρπακα. Th. αρπαζω, *rapio*.

συναρταω, ω, *appendo, annecto*. Th. αρταω, *suspendo*.

συνδew, *una vincio*, f. ητω. p. συνδεδικα. perf. pass. συνδεδικηται, perf. part. pass. συνδεδειμενος. ex συν, et δew, *ligo*.

συνδιαπραττω, *una conficio*. Th. πραττω, *facio*.

συνδιαφθειρω, *simul corrumpo, perdo*. Th. φθειρω, *corrumpo*.

συνδοκει, imperf. *videtur*: à συνδοκειω, *consentio*. Th. δοκειω, *videor*.

συνειδω, *perspicio*. Th. ειδω, *video*.

συνειμι, *sum cum alio*: ex συν et ειμι, *sum*.

συνειρω, *connecto, perpetua oratione declamo*. Th. ειρω, *necto*.

συνεπαινιω, ω, *collaudo*, f. εσω. p. συνεπηνεκα. ex συν, επι, et αινω, *laudo*.

συνερχομαι, *convenio, una venio*. Th. ερχομαι, *venio*.

συνεσις, εως, ή, *intelligentia*: à verbo συνημι, *intelligo*; quod vide.

συνηθης, εως, ο, ή, *consuetus, familiaris*: ex συν, et ηθος, *mos, consuetudo*.

συνημι, *proprie committo; item intelligo*, f. συνησω. perf. συνηκα.

ex συν, et ἰημι, feu ἔω, mitto.  
 συνίστημι, constituo, sto. f. συστήσω. p.  
 συνίσταμαι, feu συνίστηκα. perf.  
 part. act. συνίσταμαι, et per  
 Crafιν συνίσταμαι, συνίσταμαι, consis-  
 tens. Th. ἵστημι, statuo.  
 συνολον, adv. omnino, in universum.  
 Th. ὅλος.  
 συναμιλεω, ω, conversor, unà collo-  
 quor, f. ησω. p. συναμιληκα. Th.  
 ὁμιλος, cætus, turba.  
 συνομολογεσθαι, εἶμαι, et  
 συνομολογεω, ω, assentior, consentio,  
 comprobo : ex συν, et λογος. Th.  
 λεγω, dico.  
 συνοπτομαι, conspicio : ex συν, et  
 οπτομαι, video. N. B. aor. i.  
 verbor. dep. sumitur interdum  
 passivè.  
 συνουσια, ας, ἡ, consuetudo, convivium.  
 Th. εἰμι, sum.  
 συνοφρυς, υς, ὁ, ἡ, juncta supercilia  
 habens. Th. οφρυς, υς, ἡ, su-  
 percilium.  
 συντασσω, vel -ττω, una cum aliis  
 ordino, colloco, constituo, f. αζω.  
 p. συντεταχα. Th. τασσω.  
 συντιθημι, compono, p. m. συντιθεμαι,  
 paciscor, consentio. Th. τιθημι,  
 pono.  
 συντομως, adv. concisè, breviter.  
 συντρεφω, simul educo, alo, f. θρεψω,  
 p. pass. -τιθραμμαι. Th. τρεφω.  
 alo.  
 συντρεχω, concurro, convenio, con-  
 sentio, f. m. συνθρεξομαι. a. 2.  
 συνιδραμον. p. m. συνιδεδρομα.  
 Th. τρεχω, curro.  
 συντριβω, contero, comminuo, quasso,  
 f. ψω. p. συντετριφα. Th. τριβω,  
 tero.  
 συριγξ, γγος, ἡ, fistula. Th. συριτ-  
 σω, sibiio.  
 συσκευαζω, f. ασω, in fasciculum  
 colligo, compilo, apparo : ex συν,  
 et σκευαζω. Th. σκευος, vas.

συσκευαζω, obumbio, occulo, f. ασω.  
 Th. σκια, ας, ἡ, umbra.  
 συστρατιωτης, ε, ὁ, commilito : ex συν,  
 et στρατιωτης, ε, ὁ, miles. Th.  
 στρατος, exercitus.  
 Σφαλλω, supplanto, evertō, fallo,  
 circumvenio, f. αλω.  
 σφινξ, γγος, ἡ, sphinx ; item qui æ-  
 nigmaticè loquitur. à σφινγω.  
 stringo.  
 σφοδρα, valdè, vehementer ; adv. à  
 σφοδρος, vehemens.  
 σφραγιζω, obsigno, sigillo, consigno,  
 f. ισω, p. εσφραγικα.  
 Σφραγίς, ιδος, ἡ, sigillum, signum.  
 Σχεδον, adv. propè, propemodum,  
 juxta.  
 σχεθω, habeo, pro έχω.  
 σχιζω, findo, scindo, f. ισω. p. εσχί-  
 κα.  
 σχολαζω, otior, vaco, f. ασω. p. εσ-  
 χολακα. Th. σχολη, otium.  
 σχολαστικος, ης, ον, qui otiiari solet,  
 otio deditus : Angl. an Idler, a  
 Lounger, a silly fellow, one igno-  
 rant of the world, a Novice : à  
 σχολαζω, otior, quod à σχολη,  
 otium.  
 Σχολη, ης, ἡ, otium.  
 σωος, idem quod σως, idem quod  
 th. σοος, ε, salvus.  
 σωζω, servo, f. σω. p. σεσωκα. Th.  
 σοος, salvus.  
 Σωμα, ατος, το, corpus.  
 σωματοφυλαξ, ακος, ὁ, custos corpo-  
 ris, custodia : ex σωμα, corpus,  
 et φυλασσω.  
 σωρευω, coacervo, f. ευσω. p. σεσω-  
 रेуκα. Th. σωρος, acervus.  
 σωος, vel σως, integer, salvus : ex  
 σαιος, idem quod σοος et con-  
 tractè σως.  
 σωτηριος, ε, ὁ, ἡ, salutifer. Th.  
 σοος, salvus.  
 σωφρονεω, ω, sum sobrius, sana men-  
 te sum præditus, f. ησω. p. σεσω-



φρονηκα. à σωφρων.

σωφροσύνη, ης, ἡ, modestia. ex  
σωφρων, ονος, ὁ, ἡ, sanæ mentis, tem-  
perans, continens : ex σοος, con-  
tractè σως, sanus, et φρον, mens.

## T.

Ταινία, ας, ἡ, tenia, fascia, vitta,  
corona. Th. τεινω, tendo.

τακην, pro τηκη 2. sing. præf. pass.  
verbi. τακω, Dor. pro τηκω, li-  
quefacio.

ταλαιπαρος, υς, miser, ærumnosus. ex  
ταλαω et παρος, υς, ὁ, luctus.

Ταλαντον, υς, το, statera, libra, lanx,  
talentum.

ταλας, ανος, ὁ, miser, f. g. ταλαινα.  
neut. ταλαν. Th. ταλαω, suf-  
fero.

τανηλεγας, εος, ὁ, ἡ, longum somnum  
afferens : ex ταναος, longus, et  
λεγω, cubare facio.

Τανταλιδης, υς, Ion. εω, ὁ, Tantal-  
ides, filius Tantalii.

Τανταλος, υς, ὁ, Tantalus, nom.  
propr.

τανυν, nunc, adv.

τανυω, idem quod τεινω, tendo.

ταξιαρχος, υς, ὁ, ordinum ductor,  
centurio. Th. τασσω, ordino.

Ταξιλης, ου, ὁ, Taxiles, nom.  
propr.

ταξις, ordo. Th. τασσω, vel -ττω,  
ordino.

Ταρασσω, vel -ττω, turbo, commo-  
veo, f. ζω. p. τιταραχα.

ταραχη, ης, ἡ, turbatio, turba : à τα-  
ρασσω.

ταις, Dor. pro. της.

Ταυρος, υς, ὁ, taurus.

ταχα, adv. brevi, cito, velociter,  
forsitan, utique. Th. ταχυς, ce-  
ler.

ταχεως, adv. celeritèr. ex ταχυς,

εος, celer.

ταχιςα, citissimè. Th. ταχυς.

ταχυδρομος, υς, ὁ, ἡ, qui velociter  
currit : à ταχυς, celer, et τερχα,  
curro.

Ταχυς, εια, υς, celer, velox, præ-  
ceps.

Ταως, ὁ, Pavo : flectitur Atticè  
f. gen. ταω, &c. Vide ad p.  
6. n. 3. Legitur et ταων, ανος,  
ὁ.

Τι, conjunctio copulativa, et, que.  
τιας, Dor. pro σας· à σοος, ση, σου,  
tuus.

τειος, εος, το, tectum, domus. Th.  
τειγω, tego.

τεθνηκα, mortuus sum, Dor. pro  
τεθνηκα, perf. act. verbi θνησκω,  
morio.

Τεθναται, Dor. τεθναμεν, et τεθναμε-  
ναι, præf. inf. à τεθνημι, pro  
θνησκω.

τεθνηκα, f. τεθνηξω, f. i. m. τεθνηξο-  
μαι. nov. verb. fact. ex perf.  
τεθνηκα, verbi θνησκω, morior.

Τεινω, tendo, extendo, porrigo, f. τε-  
νω. p. τιτακα.

Τειρω, νεο, affligo, subjugo, tero,  
sicco, f. τερω.

Τειχος, εος, το, murus, mœnia.

τεκνον, ου, το, filius : à τικτω, pa-  
rio.

τελειθω, εις, ει, sum, fio, orior, Poët.  
Th. τελω, sum, fio.

τελειω, Poët. pro τελω, perficio.

Th. τελος, εος, το, finis.

τελευταιος, αια, αιον, ultimus, post-  
remus : à τελευτη, idem quod  
τελος, finis.

τελευταω, finio, ad finem perduco,  
morio, f. ησω, τετελευτηκα· à τε-  
λευτη, ης, ἡ, finis, mors. Th.  
τελος, finis.

Τιμνω, seco, scindo, f. τιμω. p. τι-  
μηκα. 2. 2. τιμνω. p. 3. τιτο-  
μα.

τεραστιος, ου, ο και η, portentosus, monstrosus : à τερας, prodigium.

τερον, ενος, ο, f. g. τεραινα, tener, mollis.

τερπνος, ε, jucundus, venustus : à τερπω, delecto.

τετλαινη, ης, η, πιας. opt. act. à τετλημι, tolero. Th. ταλαω, perfero.

τετραγωνος, ε, ο και η, quadrangularis, quadratus. ex τετρας, αδος, numerus quaternarius, et γωνια, ας, η, angulus.

τετραπους, ο, η, και το τετραπουν. quadrupes, in gen. τετραποδος.

Τεττιζ, ιγος, ο, cicada.

τετυχηκως, perf. part. act. verbi τυγχανα, f. τευξομαι, nanciscor.

Τευχω, fabricor, struo, paro, assequor, f. ζω. p. τετευχα.

Τεχνη, ης, η, ars, dolus, fallacia.

τεχνιτης, ε, ο, artifex. Th. τεχνη, ars.

τεως, tamdiu.

Τηνω, liquefacio, macero, mollio, f. ζω. p. τετηχα.

τηλικυτος, τηλικαυτη, τηλικετο, tantus, a, um, et de magnitudine, et de ætate. Ex τηλικος, tantus, (quod ab ηλικος, quantus,) et ουτος, αυτη, τουτο, hic, hæc, hæc.

τηνος, vel τηνος, -η, -ο, hic, Dor. pro εκεινος.

Τηνης, ε, ο, Teres, nom. propr.

Τιγρανης, ε, ο, Tigranes, nom. propr.

Τιθημι, pono, colloco, suppono, facio ita esse : (ab inusit. θεω, pono :) imperf. επιθην, ης, η, et επιθειν εν, tanquam à τιθειω. f. θησω. p. τεθεικα.

Τιθωνος, ε, Ion. ειο, ο, filius, Lao-

medontis, ab Aurora adamantus.

Τικτω, pario, gigno, creo, f. m. τεξομαι. a. 2. ετεκον. a. 1. ind. pass. ετεχθην, ης, η, a. 1. part. pass. τεχθεις. inf. τεχθηναι. f. 1. pass. ind. τεχθησομαι. perf. m. τετοκα. perf. part. m. τετοκως, οτος, ο, et f. g. τετοκυια υιας, η, q. à τεκω.

Τιλλω, f. λω p. τετιλκα; vello, vellico, vexo.

τιμαω, ω, honoro, æstimo, f. ησω. p. τετιμηκα. Th. τιω, honoro.

τιμη, ης, η, honor, laus, pretium, pænna : à τιω, honoro, f. τισω, p. τετικα.

τιμιος, pretiosus, carus, honorabilis. Th. τιω, honoro.

τιμωρειω, ω, punio, ulciscor, auxilior, defendo, f. ησω, p. τετιμωρηκα. in voc. med. ulciscor, pro me : à τιω, honoro, solvo.

τιμωρια, ας, η, pænna, supplicium, ultio, auxilium. à τιμωρος, ultor.

Τινασσω, quatio, concutio, vibro, f. ζω. p. χα.

Τις, τινος, ο, η, et in n. g. τι, quis? quid? Sed τις, τινος, indefinitum, aliquis, quidam.

Τιταν, ανος, ο, Titan.

Τιτρω, τιτρημι, et τιτρωω, f. τρησω, (à τρωω,) perfero, terebro : Angl. to pierce, to bore, perf. pass. τετρημαι.

Τιτρωσκα, f. τρωσω, vulnero, lædo.

τλημων, ονος, ο, η, patiens, æruminosus, audax, fortis : à τλαω, per Syncop. pro ταλαω, perfero.

Τοι, quidem, particula est enclitica, quæ adverbis vel conjunctionibus adnectitur.

τοι, tibi, Dor. pro σοι : à συ, tu.

τοιγαρην, igitur : ex τοι γαρ, enim,



et ουν, ergo.

τοιουν, igitur : ex τοι, et νυν, nunc.

τοιουσδε, τοιαδε, τοιονδε, talis, e : ex τοιος, et δε, syllabica adject.

τοιουτος, τοιαυτη, τοιουτο, talis e : ex τοιος, quod vide et ουτος, hic.

Τοιχος, ε, ο, paries, murus.

τοκα, Dor. pro τοτε, tunc : ab οκα, pro οτε.

ποκεις, εος, ο, parens, gen. Ion. ηος, acc. pl. τοκηες. Th. τικτω, pario.

τολμαω, -ω, audeo, sustineo, f. ησω. p. τετολμηκα. Th. τολμα, audacia.

τολμηρος, α, ον, audax. Th. τολμα, audacia.

τοξευμα, ατος, το, sagitta. Th. τοξον.

τοξευω, jaculor : à

Τοξον, ε, το, arcus, vel ars ipsa sagittandi.

τοξοτης, ε, ο, sagittarius. Th. τοξον, arcus.

τοπαραπαν, omnino, prorsus.

Τοπος, ε, ο, locus.

τοσαντακις, toties : à τοσantos, tantus.

τοσος, tantus ; οσον τοσον, tantum quantum. Th. οσος, quantus.

τοσantos, τοσαντη, τοσαντο, tantus, a, um ; in pl. τοσαντοι, tot : ex τοσος, tantus, et ετος, hic.

τοτε, tunc, τοτε, aliquando : ab οτε.

τηναντιον, pro το εναντιον, contra, è contrario. Th. αντι, pro, contra.

τητι, Att. pro τητο.

τραγωικωδης, ο και η, aptus ad tragediam componendam : ex τραγικος, tragicus, et ωδη, cantilæna.

Th. τραγος, hircus.

Τραπεζα, ης, η, mensa.

τραπεζιτης, ε, ο, nummularius, mensularius. a τραπηζα, mensa.

τραυμα, ατος, το, vulnus : q. à τρανω, pro quo usitatum est τιτρωσκω, vulnero, f. τρωσω, perf. pass. τιτρωμαι.

τραυματίας, ε, ο, vulneratus, sauci- us : à præced.

Τραχηλος, ε, ο, collum, cervix.

Τραχος, εος, asper, scaber, agres- tis.

Τρεις, οί, αί, et τα, τρια, tres, tria, gen. τριων, dat. pl. τρισι.

Τρεπω, verto, converto, muto, con- sidero, f. ψω. p. τετρεφα. a. 2. τετρεπον. perf. pass. τετρωμαι. perf. m. τετροπα.

Τρεφω, alo, nutrio, f. θρεψω. perf. τιτρεφα. perf. pass. τιθρωμαι, ψαι, πται.

Τρεχω, curro, f. θρεξω. f. 2. m. δραμειμαι, perf. διδραμεικα. a. 2. ιδραμον, p. m. διδρουκα. q. à δρεμω, seu δραμειω. Vide Gram.

τηνχως, asper, Ion. pro τραχως.

Τρειω, tero, tundo, quotidianis la- boribus exerceo, f. ψω. p. τιτρεφα. perf. pass. τιτρεμμαι, p. m. τιτρεω.

Τρικαρηνια, ας, η, Tricarenia, nom. urbis.

τρικαρηνος, triceps, q. à τρια καρηνα, tria capita habens : ex τρεις, et καρηνον.

τρικεφαλος, ε, ο και η, tria habens capita : et τρεις, ter, et κεφαλη, caput.

τριδος, ε, η, trivium : ex τρεις, tres, et οδος, via.

τριποδατος, ε, ο, η, Dor. pro.

τριποθητος, ε, ο, η, ter optatus : ex τρεις, ter, et ποθητος, à ποθος, desiderium.

τριτος, η, ον, tertius. Th. τρεις, tres.

Τριτων, Triton, Deus marinus.

Τρεῖς, ας, ἡ, *Troja*. Th. Τρεως,  
 Τρωος, ὁ, *Trojanus*.  
 Τρεπός, &, ὁ, *modus, mores, ratio*.  
 Th. τρεπώ, *verto*, p. m. τρεπο-  
 πα.  
 Τροπῶτηρ, ηρος, ὁ, *funis seu lorum*  
*quo remus ad scalmum alligatur*.  
 Th. τρεπώ, *verto*.  
 Τροφή, ης, ἡ, *alimentum*. Th. τρε-  
 φώ, *alo*.  
 Τροχός, &, ὁ, *rota*.  
 Τροχος &, ὁ, *curfus, cursor*. Th.  
 τρεχῶ, *curro*.  
 Τρυζώ, idem quod τριζώ, *strido,*  
*murmuro*.  
 Τρυφερός, α, ον, *delicatas, mollis* : à  
 Τρυφή, ης, ἡ, *luxus, deliciae* : à Τετρυ-  
 φα, perf. verbi θρυπτῶ, *frango*.  
 Τρωάς, αδος, ἡ, *regia, Troica*.  
 Τρωγῶ, ροδο, edo, comedo, f. ζῶμαι.  
 p. τετρωχά. a. 2. ἐτρωγόν.  
 Τρωικός, η, ον, *Trojanus*. Th.  
 Τρως.  
 Τρως, Τρωος, *Trojanus*.  
 τυ, Dor. pro συ tu.  
 Τυχχάνα, εις, ει, *sum, forte sum,*  
*compos fio, assequor*, f. τευχουαι.  
 (qu. a τευχῶ, *paro* :) a. 2. ετυ-  
 χον. a. 2. part. act. τυχων, εσα,  
 ον, *vulgaris, e* : perf. ind. act.  
 τετευχα, ας, ε, et τετυχῆα. qu.  
 à τυχεῶ.  
 Τυμβός, &, ὁ, *buſtum, sepulchrum,*  
*tumulus*.  
 Τυνδαρεός, &, Ion. οιο, *Tyndareus,*  
*nom. propr.*  
 Τυπτῶ, *verbero, pulso, tundo*, f. ψω.  
 p. τετυφα.  
 Τυραννίς, ιδος, ἡ, *tyrannis, imperium* :  
 a τυραννός.  
 Τυραννός, &, ὁ, ἡ, *tyrannus, rex,*  
*princeps*.  
 Τυρίος, α, ον, *Tyrius* : Angl. of or  
*belonging to Tyre*.  
 Τυρός, &, ἡ, *nomen urbis*.  
 Τυρταίος, &, ὁ, *Tyrtaeus, poëta*.

Τυρῶ, οος, υς, ἡ, *Tyro, nom. muli-*  
*eris*.  
 τυτθός, η, ον, vel ὁ καὶ ἡ, *τυτθός, par-*  
*vus*.  
 Τυφλός, η, ον, *cæcus*.  
 Τυχῆ, ης, ἡ, *fortuna*.  
 τω, Dor. pro τϛ.

Υ.

Ύακινθος, &, ὁ, ἡ, *hyacinthus, puer,*  
*flor*.  
 ὕβριζω, *contumelia afficio, injurius*  
*sum, insoleſco*, f. ἰσω. et Att.  
 ἰω. p. ὕβριχα. Th. ὕβρις, *contu-*  
*melia*.  
 ὕβρις, εως, *injuria, contumelia, su-*  
*perbia*.  
 ὕβριςτις, &, *contumeliosus, injuriosus* :  
 ab ὕβρις, *contumelia*.  
 ὕγιεινῶ, *sanus sum*, f. ανῶ. Th.  
 ὕγιης, *sanus*.  
 Ὑγιεία, ας, ἡ, *sanitas, valetudo* : ab  
 ὕγιης, *sanus*. Vide pulchrum  
 poemā Angl. *The Art of pre-*  
*serving healib* : by Dr. Arm-  
 strong, ad init.  
 ὕγιεινός, &, *sanus, saluber*. Th. ὕγι-  
 ης, *sanus*.  
 Ὑγιής, εος, ὁ, ἡ, *sanus, incolumis, in-*  
*teger*.  
 Ὑγρός, α, ον, *humidus*.  
 ὕδρος, &, ὁ, *hydrus, serpens aquali-*  
*cus* : ab ὕδωρ, *aqua*.  
 Ὑδωρ, ατας, το, *aqua*.  
 υῖα, pro υῖεα, acc. f. ab υῖεος, *fi-*  
*lius*.  
 υῖεος, εος, ὁ, *filius*. Th. υῖος, i-  
 dem.  
 Υῖος, &, ὁ, *filius*.  
 Ὑλη, ης, ἡ, *sylva, materia, lig-*  
*num*.  
 ὕμνησιος, &, ὁ, *hymenæus, nuptiarum*  
*præses genius, et nuptiale carmen*.  
 Th. Ὑμην, *Hymen*.



ὑμετερος, α, ον, *vesler, rarum* : ab υμεις, vos. Th. ου, tu.

Ἕμην, ενος, ο, *Hymen, carmen nuptiale*.

ὑμνος, α, ο, *hymnus, carmen in honorem Dei scriptum*.

ὑπαρχω, εις, ει, *sum, adsum, initium do, suppeto* ; τα ὑπαρχοντα, quae quis habet, f. ὑπαρξω. p. ὑπηρχα. a. i. ind. act. ὑπηρξα. Th. αρχη, ης, η, *inilium*.

ὑπασπιστης, α, ο, *clypeatus satelles* : ex ὑπο, et ασπιστης, *clypeatus, quod ab ασπις, clypeus*.

ὑπυστρεχομαι, *subrepo* : ex ὑπο, εις, et ερχομαι, *venio*.

Ὑπερ, cum gen *super* : Angl. *over, above* ; cum acc. *ultra, præter, trans, beyond* ; cum dat. *rarò super*. In compositione, *super, supra, trans, præter, et incrementum* significat.

ὑπερα, ας, η, *funis, quo antennarum cornua tenduntur et laxantur* : ab ὑπερ, et εω, *sino*.

ὑπερανω, et ὑπερανωθιν, *adv. cum genit. longè, supra* : ex ὑπερ, et ανω, *sursum*.

ὑπεραποθνησκω, *morior pro aliquo*. Th. θνησκω, *morior*.

ὑπερβαλλω, *excelllo, supero, f. αλω. p. ηκα. Th. βαλλω, jacio*.

ὑπεριδω, *obsol. Sed in usu est aor. 2. ὑπεριδεν, despexi. Th. ειδω, video*.

ὑπερεκτινω, *solvo pro* : ab ὑπερ, εκ, et τινω, seu τιω, *solvo*.

ὑπερηφανια, ας, η, *superbia* : ab φαινομαι.

ὑπερηφανος, α, ο, η, *superbus, qui supra alios vult videri* : ex ὑπερ, *super*, et φαινω, *appareo, ostendo*.

ὑπερκαχλαζω, *effervesce facio* : à καχλαζω, *strepito, quod vide*.

ὑπερογκος, α, ο, η, *supra modum tumidus* : ex ὑπερ, *super*, id est,

*nimis, et ογκος, tumor*.

ὑπεροπτικός, α, qui *contemnere et superbe despicari solct, superbus*.

Th. οπτομαι, *video*.

ὑπερφερω, *excelllo, supero*. Th. φερω.

ὑπηρεσια, ας, η, *ministerium*.

ὑπηρετω, ω, *servio, ministro, cum dat. f. ητω. p. ὑπηρετακα* ab

ὑπηρετης, α, ο, *remex* ; item quilibet *minister, famulus* : ab ὑπο, et ερετης, α, ο, *remex*. Th. ερεσω, vel -τω, *remigo*.

υπισχνεομαι, ουμαι, *polliceor, promitto, f. υποσχησομαι, perf. pass.*

ὑπεσχημαι. ex ὑπο, et ισχω, *pro exχω, teneo*.

Ὑπνος, α, ο, *somnus*.

Ὑπο, cum gen. *junctum, à, ab, ex* : Angl. *by, Cum dat. et acc. jub, subter, under*. In compositione etiam *submissionem et diminutionem* significat.

ὑποβολιμαιος, α, αν, *suppositivus, &c.* ab υποβαλη, *subjectio*. Th. βαλλω, *jacio*.

υποδεικνυμι, *monstro, indico, f. υποδειξα. perf. χα. perf. pass. υποδειγμαι, ξαι, κται. Th. δεικνυμι, seu δεικνυω, ostendo*.

υποδεχομαι, *excipio, f. υποδεχομαι. perf. pass. υποδειγμαι a i. m. ὑπεδεξαμεν, ω, ατο. Th. δεχομαι, capio*.

υποδοχη, ης, η, *convivium, receptio* : ab υποδεχομαι, *excipio convivio*. Th. δεχομαι, *capio*.

υποζυγιος, α, ο, η, *subjugis* ; et υποζυγιον, το, *jumentum* : Angl. a *beast of burden* : ex ὑπο, et ζυγος, α, ο, *jugum*.

υποκριτης, α, ο, *proprie histrio, personam aliquam in fabula sustinens* : Angl. a *player* : *hypocrita, simulator* : Angl. an *hypocrite*.

ὑπολαμβάνω, *suspicio, excipio* : item *puto reor*, f. ὑπολαμβάνω. perf. ὑπέλκω, a. 2. ὑπελάβον, ες, ε, *fuscepi* : a. 2. part. ὑπολαβών, οντος. *excipiens sermonem*, seu *respondens*, Th. λαμβάνω, *capio*.

ὑπομένω *sustineo, tolero, persevero*, f. ὑπομένω. p. ὑπομεμένηκα. Th. μένω, *maneo*.

ὑπομνήσκω, *in memoriam revoco*, f. ὑπομνήσω. perf. ind. act. ὑπομνήσκω. ὑπομνήσκει, in v. med. *recordor*, perf. pass. ὑπομνησμαι, σαι, ται. a. 1. ind. pass. ὑπεμνήσθην· ex ὑπο, et μνήσκω, idem quod th. μνάσκει, *recordor*, f. μνήσκει.

ὑποπνίγω, *suffoco*, f. ξω. p. ὑποπνίγω. Th. πνίγω, id.

ὑποπορφύρεος, ε, ο, η, *aliquatenus perpureum colorem referens* : ex ὑπο, et πορφύρεα, *purpura*.

ὑποπτήσσω, *præ timore me submitto, revereor*. Th. πτήσσω, quod vide.

ὑποστρέφω, *convertito, revertor*, f. ψω. p. ὑπεστρέφα. Th. στρέφω, *verto*.

ὑποταράσσω, *leviter turbo* : Angl. *to disturb somewhat*. Th. ταρασσω, *turbo* : Vide ad p. 4. n. 26.

ὑποτιθημι, *suppono, supposito*. f. ὑποθήσω, p. ὑποτιθείκα. Th. τιθημι, *pono*.

ὑποτυγχάνω, *respondeo, appositè respondeo*, f. τυζομαι. aor. 2. act. ὑπετυχον. p. ὑποτυχων, εσα, ον, *qui scitè respondet*. Th. τυγχάνω, *sum*, &c.

ὑποφέρω, *suffero*, f. ὑποίσω. a. 1. ὑπνεύκα, in med. *fero meipsum sub*. i. e. *moveo sub*. Th. φέρω, *fero*, f. οίσω.

ὑπὸ ὄρει, ας, η, *ima montis pars, pes*

*montis* : ab ὄρος, εος, ο, *mons*.

Ἑρκανίος, ε, ο, ὦ, *Hyrceanus*.

ὑστερίζω, f. ἴσω, idem cum ὑστερέω, *sum posterior* : item *tardo, cunctor* : ab

ἕσπερος, ε, *posterior, sequens, inferior*.

ὑστέρων, adv. *postea, postremò, tandem, post* : ab ὑστερος, *posterior*.

ὑφαλος, ε, ο, η, *sub mari latens, qui est intra mare* : ex ὑπο, et ἄλς, *mare*.

ὑφαπλω, *substerno stragulas vestes, quasi explico sub aliquo* : Angl. *to spread under* : ex ὑπο, et ἄπλω, *explico* ; quod ab ἁπλός, *simplex*.

ὑψηλός, η, ον, *altus, a, um, sublimis, e*. Th. ὕψος, εος, το, *altitudo*.

Ἵψος, εος, το, *altitudo, cacumen*.

## Φ.

Φαγώ, *edo, comedo*, f. 2. m. φαγόμεαι, σαι, ται, *edam*, pro φαγούμαι, η, εται. a. 2. εφαγον.

Φαίνω, *ostendo*, f. φανώ. p. πεφαγκα. praef. m. φαίνομαι, *appareo, videor, luceo* : f. m. φανύμαι. perf. pass. πεφάμμαι, et Att. πεφασμαι.

Φαλαγγίς, αγγος, η, *phalanx, genus aciei apud Macedones, acies quævis*.

Φανερός, α, ον, *apparens, manifestus*. Th. φαίνω, *appareo*.

Φαντασία, ας, η, *visum, visio, imaginatio, phantasia, ostentatio*. Th. φαίνω, *ostendo*.

Φαρετρα, ας, vel -την, της, Ion. η, *pharetra*.

Φαρετριον, ε, το, *diminut. pueri pharetra*.

Φαέρμακτος, εος, ο, *veneficus, magus*.



Th. Φαρμακον.

Φαρμακον, ε, το, *medicamentum*, *venenum*.

Φαρυγξ, υγγος, ο, η, *gutter*.

Φαυλος, η, ον, *pravus*, *vilis*, *malus*.

Φειδο, *parcas*, *præf.* *imperat.* Ion. pro φειδω· à

Φειδομαι, *parco*, *ignosco*, *parcè utor*, *abstineo*, cum *genit. f. m.* φεισομαι.

Φεραι, ων, αι, *Pheræ*, oppidum *Theſſaliæ*.

Φεριτος, Φερτιτος, et Φερτατος, *optimus*, *superl.* à Φερω. *compar.* Φερτερος, *validior*.

Φερω, *fero*, *porto*, &c. *f. οιω*, (tanquam ab *οιω*,) *a. i.* ηνεγκα. *q.* ab *ενεγκα*. Vide *Gram.*

Φευγω, *fugio*, *evado*, *declino*, *reus sum*, *f. ζω. f. i. m.* Φευξομαι. *a. 2. ind. act.* εφυγον. *perf. m.* πεφυγα.

Φευκτος, η, ον, *fugiendus*, *vitandus*, *evitabilis*. à Φευγω, *fugio*.

Φημι, *dico*, *a. 2.* εφην. Th. φω, *idem*.

Φθανω, *prævenio*, *antevertō*, *f. φθασω. p.* εφθακα.

Φθειγομαι, *sonum edo*; item *loquor*, *clamo*, *f. φθειζομαι. perf.* εφθειγμαι. *p. m.* εφθογγα.

Φθινοπωρον, *autumnus*: ex *φθινω*, *deficio*, *contabesco*, et *οπωρα, ας, η*, *autumnus*.

Φθιτος, ε, ο και η, *mortalis*. Th. φθινω, *corrumpro*.

Φθονος, ε, ο, *invidia*, *reprehensio*.

Φιλαδελφια, ας, η, *fraterna charitas*: ex *φίλος*, *amicus*, et *αδελφος*, ε, ο, *frater*.

Φιλαλεξανδρος, ε, ο, *amans Alexandri*.

Φιλαμα, ατος, το, Dor. pro *φιλημα*, το, *osculum*.

Φιλαργυρια, ας, η, *avaritia*, *amor pecuniæ*; et

Φιλαργυρος, ε, ο και η, *avarus*. ex *φίλος*, *amicus*, et *αργυρος*, *argentum*.

Φιλασαι, Dor. pro *φιλησαι*, *aor. i. inf. act. verbi.* φιλω, *osculor*, *amo*.

φιλω, ω, *amo*, *diligo*, *osculor*: *φιλεσσι*, *solent*, *expetunt*, *f. φιλησω. perf.* πεφιληκα. Th. *φίλος*, *amicus*.

Φιλημα, ατος, το, *osculum*: à *φιλω*. Th. *φίλος*, *amicus*.

Φιλια, ας, η, *amicitia*. Th. *φίλος*, *amicus*.

Φίλιος, *amicus*. Th. *φίλος*, *idem*.

Φιλιππιδης, ε, ο, *Philippides*, *nom. propr.*

Φιλιππος, ε, ο, *Philippus*, *nom. viri*.

Φιλοδασιδευς, ιος, *regis amans*.

Φιλοθηρος, ε, ο, η, *venationis amator*. Th. *θηρ*, *fera*.

Φιλοκινδυνως, *adv. more eorum qui periclitari amant*: *Angl. like a person fond of danger*: ex *φίλος*, *amicus*, et *κινδυνος*, *periculum*.

Φιλοκυνηγος, ε, ο και η, *venationis amans*: ex *φίλος*, *amicus*, et *κυνηγος*, *venator*: quod ex *κυων*, *canis*, et *αγω*, *duco*.

Φίλος, ε, ο, *amicus*, *φιλη*, *ης, η*, *amica*.

Φιλοσοφος, ε, ο, *philosophus*, *studio sapientiæ deditus*: qu. *φίλος σοφίας*. Th. *σοφος*, ε, *sapiens*.

Φιλοτιμεομαι, εμαι, *f. ησομαι*, *ambio honorem*, *contendo*: et

Φιλοτιμια, ας, η, *ambitio*, *emulatio*, *contentio*: à

Φιλοτιμος, ε, ο, η, *honoris cupidus*, *ambitiosus*, *liberalis*: ex *φίλος*, et *τιμη*, *ης, η*, *honor*. Th. *τιω*, *honoro*.

Φιλοτιμως, *adv. ambitiosè*, *studio honoris*, *solicite*.

Φιλοψυχω, *nimum amo animulan*.

meam : ex φίλος, et ψυχή, ani-  
ma, vita.

Φιλυμνος, ε, ό, ή, amans hymnos :  
ex φίλος, amicus, et ύμνος, hym-  
nus.

Φλια, ας, ή, portæ pagmentum, antæ,  
vestibulum, limen.

Φλόγους, εντος, flammeus. Th. φλε-  
γω, uro.

Φλυαρία, ας, ή, nugæ, garrulitas : à  
φλυώ, vel φλεω, nugor.

Φόβουμαι, Dor. pro φοβουμαι.

Φόβω, ω, terreo, f. ησω. p. πεφοβη-  
κα. præf. m. φοβουμαι, ουμαι, ti-  
meo, metuo. Th. φοβουμαι, timo,  
p. m. πεφοβα.

Φόβος, ε, ό, timor, metus, fuga.

Φοίβος, ε, ό, Phæbus, Apollo.

Φοινίξ, ικος, ό, Phænix, nom. viri.

Φοινιος, ε, cruentus : à φονος, cædes.

Φονεω, occido, f. ευσω, p. πεφονευκα.  
à φονος, cædes. Th. φενω, occido.

Φονος, ε, ό, cædes, homicidium, cla-  
des : à p. m. πεφονα, verbi φε-  
ναι, vel φενω, occido.

Φορῶ, ω, fero, gesto, f. εσω, et ησω.  
p. πεφορηκα. à φερω, fero.

Φορητος, η, ον, ferendus, tolerandus :  
à φορῶ, fero. Th. φερω.

Φορτιον, ε, το, onus : à φορτος.

Φορτος, ε, ό, onus, res molesta et  
odiosa.

Φραζω, dico, memoro, f. ασω. p.  
πεφρακα.

Φρεαρ, ατος, το, puteus.

Φρεν, φρενος, ή, mens, sapientia.

Φρονεω, intelligo, cogito, sapio, f. ητω.  
p. πεφρονηκα. Th. φρεν, ενος, ή,  
mens.

Φρονημα, ατος, το, cogitatio, animus,  
prudentia. Th. φρεν.

Φρονιμος, ε, ό και ή, prudens, sapiens.

Φρυξ, Φρυγος, ό, Phryx, Phrygia  
incola.

Φυγη, ης, ή, fuga. Th. φυγω, fu-  
gio.

Φυη, ης, ή, natura, indoles. Th.  
φυω, nascor.

Φυλακη, ης, ή, custodia, carcer, tute-  
la, vigilia. Th. φυλασσω, cus-  
todia.

Φυλακιος, ε, ό, Phylacensis. Vide  
ad p. 36. n. 7.

Φυλαξ, ακος, ό, ή, custos, servator.  
Th. φυλασσω, custodio.

Φυλασσω, vel ττω, custodio, tueor,  
obseruo, f. φυλαξω. p. πεφυλαχα,  
præf. med. φυλασσομαι, caveo.

Φυλλας, αδος, ή, foliorum aceruus.  
Th. φυλλον, folium.

Φυλλον, ε, το, folium, frons, -dis.

Φυλον ε, το, idem quod φυλη, ή,  
tribus.

Φυσις εως, ή, natura, ingenium.  
Th. φυω, nascor.

Φυω, gigno, pario, nascor, f. φυσω.  
p. πεφυκα.

Φωνεω, voco, clamo, nomino, invito,  
f. ησω, p. πεφωνηκα. Th. φωνη,  
ή, vox.

Φωνη, ης, ή, vox, sonus, lingua, ru-  
mor.

Φωνητικος, η, ον, vocalis : à φωνη,  
vox.

Φως, φωτος, το, lux, focus, contract.  
ex φκος, εως, το, idem. Th.  
φωω, luceo : sed φως, φωτος, ό,  
vir.

## X.

Χαινω, hisco, debisco, f. ανω. perf.  
κεχακα.

Χαιρω, lator, gaudeo, delector, eu-  
leo, f. χαρω, p. κεχαρκα, et χα-  
ρω. f. ησω, p. ηκα.

Χαιτη, ης, ή, juba, coma, caesaries,  
seta.

Χαλειπος, ε, perniciosus, gravis, dif-  
ficilis. Th. χαλειπω, laedo.

Χαλινος, ε, ό, frænum.



χαλκίος, ες, ε, η, εον, εν, æreus, a, um. Th. χαλκός, as.

Χαλκός, ε, ό, as, arma ærea.

χαλκουργός, ε, ό, faber ærarius :  
Angl. a brazier : ex χαλκός,  
as, et εργον, opus.

χαιδοί, adv. ore hiantes : à χαινώ,  
hisco.

χαρις, εντός, fem. εσσα. n. εν, gra-  
tiosus, elegans, acc. Th. χάρις,  
ιτος, ή, gratia.

χαρίζομαι, dono, gratificor, condono,  
præf. part. χαρίζομενος, f. χαρι-  
σομαι. perf. pass. κεχαρισμαι.  
Th. χάρις, ιτος, ή, gratia.

Χαρις, ιτος, ή, gratia.

χαριτες, tres sorores Gratie dictæ.  
Th. χάρις.

Χαρτης, ε, ό, charta. Angl. chart,  
a card.

Χερων, οντος, ό, Charon, orci, porti-  
tor.

χάσμα, ατος, το, hiatus, Th. χαι-  
νω, hisco.

χαινω, laxum et fungosum reddo,  
vanum efficio : à

Χαυνός, ε, laxus, fungosus. Th.  
χαινω, hisco.

χειλος, εος, το, labrum, labium.

Χειμα, ατος, το, hyems, tempestas.

χειμαζω, f. ατω, hyemo, hyberno.

item tempestate vexo, vexo velut  
procella. Th. χειμα.

χειμων, ονος, ό, hyems, tempestas, id.  
quod χειμα.

Χειρ, χειρός, ή, manus, d. pl. χειρι.

χειρον, το, pejus, in pl. χειρονα. et  
χειρων, ονος, ό, ή, pejor, compar.  
à κακός, malus.

χειροτονώ, per suffragia fero, q.  
protensa manu eligo, ut in suffra-  
giis solebant. f. ησω. p. κεχαγο-  
τονηκα ex χειρ, ή, manus, et τει-  
νω, tendo.

Χελιδων, ονος, ή, hirundo.

χευδριον, ε, το, dimin. à χειρ, ή,

manus.

Χεω, fundo, f. χεσω, χαισω, ei χεν-  
σω. a. i. εχουα, et εχου, perf. κε-  
χυκα. perf. pass. κεχυμαι.

χηρα, ας, ή, vidua.

Χηρος, χηρα, χηρον, viduus, a, um,  
desertus, orbis aliqua re.

Χθες, adv. heri.

Χθων, χθονός, ή, terra.

Χίλιοι, ας, α, mille.

χιονεός, ε, ό, ή, niveus. Th. χιών,  
ονος, ή, nix.

Χιτων, ωνος, ή, tunica.

χλωρός, α, ον, viridis, herbidus, et  
qui res virides facit, mollis. Th.  
χλοα, viride gramen.

χολαω, indignor, irascor, cum dat.  
f. ασω. p. κεχολακα. Th. χολη.

Χολη, ης, ή, bilis, fel, ira, nausea.

Χορδη, ης, ή, chorda, fides.

χορεία, ας, ή, chorea. Th. χορός,  
chorus.

χορευτής, ου, ό, saltator. Th. χο-  
ρός, chorus.

χορευω, salto, saltando celebros. Th.  
χορός, chorus.

Χορός, ε, ό, chorus, cætus canentium  
et saltantium, chorea, tripudium.

Χορτός, ε, ό, fœnum, gramen, herba.

Χραομαι, ωμαι, utor, cum dat. εχρα-  
ομην, ωμην, ας, ω, αετο, ατο. et in  
3. pl. εχερχοντο, αντο, f. χρηστο-  
μαι. perf. pass. κεχρημαι, usus  
sum. Th. χραω, do utendum.

Χρηα, ας, ή, usus, utilitas.

Χρησιζω, hinnio, f. ισω. p. ινα.

χρη, oportet, impersonale, imperf.  
εχρην, et χερν. f. χρηται, oporte-  
bit ; præf. inf. χηναι, pro quo  
subinde χερν. Th. χρεα, ας, ή,  
indigentia.

Χρημα, ατος, το, res, in pl. τα χρη-  
ματα, pecunie, opes : à χραομαι,  
utor.

χρησθαι, pro χρασθαι, præf. inf.  
verbi χραομαι, utor.

χρησιμος, ὁ, ἡ, utilis : à χρῆσθαι, utor.

χρησιμότης, ἡ, inopia : à χρῆζω, indigeo.

χρηστος, ὁ, ὁν, utilis, bonus, benignus. Th. χρεῶν, commodo.

χρῶς, ἄς, ἡ, color.

χρῶς, ἄς, ἡ, inferto ι, pro χρῶς, ἄς, ἡ, color.

χρῶς, ὁ, tempus, annus, diuturnitas.

Χρυσάντας, ὁ, Chrysantas, nom. propr.

χρυσῆος, idem quod χρυσῆος, οὐς, aureus.

χρυσῆος, ὁ, aureus, in f. g. χρυσῆς, ἡ, et in n. g. εὐν, ὅν. Th. χρυσός, aurum.

χρυσόκερως, ὁ, more Att. Vide ad p. 66. n. 8. vel ὠτός, aurea, vel deaurata habens cornua : ex χρυσός, et κέρας, cornu.

χρυσῶν, ὁ, το, aurum. Dim. à

Χρυσός, ὁ, aurum.

χρῶς, ὠτός, ὁ, corpus, cutis ; idem quod χρῶς, χρῶς, χρῶς. Th. χρῶς, color.

χρῶς, ἄς, ἡ, olla. Th. χρῶς, idem.

χ' ὦ, pro καὶ ὦ.

χωρῶς, ἄς, ἡ, regio, locus, sedes. Th. χωρῶς, locus.

χωρίον, ὁ, το, locus, locus munitus ; item ager, prædium, villa. Th. χωρῶς, locus, ager.

Χωρίς, seorsum, separatim, absque, sine.

†.

Ψάω, tango, contrecto, pervenio ad, f. σῶ. p. ψάω. a. i. pass. ψάω. Th. ψάω, tango, leniter, &c.

Ψέω, reprehendo, vitupero, f. ψέω.

p. ψέω ; perf. pass. ψέω.

Ψεῖω, guttas demitto, stillo, rigo, f. σῶ. à ψεῖας, ἄδος, ἡ, gutta ; quod à ψεῖω. comminuo.

Ψεῖος, εὐς, ὁ, ἡ, mendax, falsus. Th. ψεῖω.

Ψεῖοδοξία, ἄς, ἡ, falsa opinio, falsa gloria. ex ψεῖος, et δοξία.

Ψεῖοπαίδεια, ἄς, ἡ, falsa disciplina.

Ψεῖδος, εὐς, το, mendacium. Th. ψεῖω, fallo.

Ψεῖω, decipio, fallo, f. ψεῖω. p. ψεῖω. præf. m. ψεῖω, mentior.

Ψήω, rado, frico. Th. ψῶ. idem.

Ψίλος, ὁ, tenuis, nudus, glaber.

Ψόφος, ὁ, strepitus, sonus.

Ψυχαγωγέω, -ω, f. -ησῶ, animam duco, seu educo, animum allicio, seu oblecto ; et

Ψυχαγωγός, ὁ, animarum deductor : ex ψυχή, anima, et αἰγός, dux.

Th. αἰγώ, duco.

Ψυχή, ἡ, anima, vita, spiritus. ψυχῶν, ingen. pl. Ion. pro ψυχῶν.

Ψυχρός, εὐς, ὁ, το, frigus : à ψύχω, refrigero.

Ψύχω, refrigero, arefacio, sicco, flo, spiro, f. ξῶ. p. ψύχω.

Ω.

Ω, adv. vocantis, et exclamantis.

ὦδε, adv. sic, hoc modo : et pro τῷδε, hîc, et huc : ab ὀδε, ἡδο, τοδε, hic, hac, hoc.

ὦδῃ, ἡ, ode. cantus, carmen : à perf. m. νοῖδα, verbi αἰδῶ, cano.

ὦδιν, five ὠδιν, ἡ, dolor parturientium, vehemens dolor. Th.

ὠδυνῇ, ἡ, dolor.

ὠμος, ὁ, humerus : Sed

ὠμος, ὁ, crudus, immitis, sævus.

ὠνεια, Dor. adv. pro οὐνεια.

ὠνεια, ὠνεια, emere, (q. ab



ονεω, juvo,) f. ωνησμαι, p. pass.  
ωνησαι, a. i. m. ωνησαμεν, ω, ατο.

Ωον, 8, το, ovum.

Ωρα, ας, ή, tempus; item hora;  
pulchritudo, venustas:

Ωρα, ας, ή, cura.

ωρη, ης, Ion pro ωρα, ας, ή, hora,  
tempus.

ωριος, 8, tempestivus: Angl. period-  
ical: certo tempore factus, Th.  
ωρα, tempus.

ωρος, εος, το, Dor. pro ορος, εος, το,  
mons.

Ως, ut, sicut, postquam; qu. ab ός.

ώσπερ, adv. quasi; pro όπει. Th.  
ώς.

ώσπαντας, eodem modo, adv. ab ώς,  
sicut, et αυτος, ipse.

ώσπερ, sicut, adv. ex ώς, et περ.

ώσπερ, et όστ', adeo ut: ab ώς, et τε.

ωτα, aures, nom. et accus. pl. ab  
8ς, ωτος, το, auris.

Ωφειλω, ω, juvo, profum, f. ωφειλη-  
τω, p. ωφειληκα. præf. pass. ωφε-

λιεσμαι -εμαι, juvor, prodest mihi.

ωφελιμος, 8, ό και ή, utilis, ab ωφειλω.

Ωχρος, 8, pallidus.

# INDEX RERUM.

[Ex editione Lipsiensi, 1797.]

|                                                             | Page. |
|-------------------------------------------------------------|-------|
| ACTAEON (ex Palæphati Fabulis)                              | 21    |
| ADONIDIS Epitaphii versus (ex Bionis Idylliô)               | 115   |
| AEACUS, PROTESILAUS, MENELAUS, PARIS, (ex Luciani Dialogis) | 39    |
| AEGYPTIORUM regum mos (ex Plut. Ap.)                        | 57    |
| AEOLUS (ex Palaeph. de Incr.)                               | 24    |
| AGATHOCLIS dictum (ex Plutarchi Apoph.)                     | 59    |
| AGRICOLA et serpens (ex Aesopi Fabulis)                     | 4     |
| ALCESTIS (Palaephati Fabulis)                               | 27    |
| ALEXANDRI dicta (Plutarchi Apophthegmatis)                  | 60    |
| AMOR fugitivus (Moschi Idyllium)                            | 119   |
| ANTIOCHI dicta (Plutarchi Apophthegmatis)                   | 65    |
| APOLLO et MERCURIUS (Luciani Dialogis)                      | 53    |
| ATEI dictum (Plut. Apophthegmatis)                          | 58    |
| Auceps (Bionis Idyllio)                                     | 117   |
| AVIS et HIRUNDO (Aesopi Fabulis)                            | 4     |

## B.

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| BIONIS Epitaphii versus (ex Moschi Idyllio) | 120 |
| Bubulcus (Aesopi Fabulis)                   | 13  |



## C.

|                                                                                      |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| CAENEUS (Palaephati Fabulis)                                                         | 23    |
| Canes esurientes (Aesopi Fabulis)                                                    | 6     |
| Canis carnem ferens (Aesopi Fabulis)                                                 | 5     |
| Canis et dominus (Aesopi Fabulis)                                                    | 7     |
| Canis et gallus (Aesopi Fabulis)                                                     | 13    |
| CEBETIS tabula                                                                       | 73—98 |
| Centauri (Palaephati Fabulis)                                                        | 19    |
| Cervus (Aesopi Fabulis)                                                              | 9     |
| CHARON, MENIPPUS, et MERCURIUS, (Luciani Dial.)                                      | 31    |
| Gicada et formicae (Aesopi Fabulis)                                                  | 7     |
| CLEODAMUS et MYRSON (Bionis Idyllio)                                                 | 118   |
| CNEMON et DAMIPPUS (Luciani Dialogis)                                                | 29    |
| Cochleae (Aesopi Fabulis)                                                            | 3     |
| Corvus (Aesopi Fabulis)                                                              | 5     |
| CRÆSUS, PLUTO, MENIPPUS, SARDANAPALUS (Luciani Dialogis.)                            | 33    |
| CYRI exhortatio militum ad auxilium ferendum Gada-<br>tae (ex Xenophontis Cyropædia) | 67—72 |

## D.

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| DEMADIS dictum (Plutarchi Apophthegmatis) | 65 |
| DIOGENES et ALEXANDER (Luciani Dialogis)  | 40 |
| DIONIS dictum (Plutarchi Apophthegmatis)  | 60 |

## E.

|                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Equi Diomedis humanis carnibus vescentes (Palaepha-<br>ti Fabulis) | 22  |
| Equus et cervus (Aesopi Fabulis)                                   | 6   |
| Equus et equiso (Aesopi Fabulis)                                   | 3   |
| EROS fugitivus (Moschi Idyllio)                                    | 119 |
| EUROPA (Palaephati Fabulis)                                        | 24  |

## F.

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| Facetiae scholasticorum (ex Hierocle) | 15—18 |
|---------------------------------------|-------|

## G.

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Galli (Aesopi Fabulis)              | 8  |
| Galli et perdix (Aesopi Fabulis)    | 10 |
| Gallina et hirundo (Aesopi Fabulis) | 4  |
| GERYON (Palaephati Fabulis)         | 25 |

## H.

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Hesperides (Palaephati Fabulis) | 25 |
|---------------------------------|----|

## I.

|                                                     |                    |
|-----------------------------------------------------|--------------------|
| IDATHYRSI dictum (Plutarchi Apophthegmatis)         | 58                 |
| In amicam (Anacreontis Oda)                         | 109                |
| In amorem (Anacreontis Odæ)                         | 102, 108, 112, 113 |
| In cicadam (Anacreontis Oda)                        | 112                |
| In columbam (Anacreontis Oda)                       | 105                |
| In hirundinem (Anacreontis Oda)                     | 110                |
| In lyram (Anacreontis Oda)                          | 101                |
| In mulieres (Anacreontis Oda)                       | 102                |
| In rosam (Anacreontis Oda)                          | 105                |
| In seipsum (Anacreontis Odæ)                        | 104, 107           |
| In senem (Anacreontis Oda)                          | 114                |
| In ver (Anacreontis Oda)                            | 111                |
| IRIS et NEPTUNUS (Luciani Dialogis)                 | 46                 |
| JUPITER, ÆSCULAPIUS, et HERCULES (Luciani Dialogis) | 49                 |
| JUPITER et MERCURIUS (Luciani Dialogis)             | 45                 |

## L.

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| Leo et asinus (Aesopi Fabulis)           | 9  |
| Leo et asinus et vulpes (Aesopi Fabulis) | 12 |



|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Lupus et grus (Aesopi Fabulis)              | 8  |
| LYNCEUS (Palaephati Fabulis)                | 23 |
| LYSIMACHI dictum (Plutarchi Apophthegmatis) | 65 |

## M.

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| MARS et MERCURIUS (Luciani Dialogis)       | 51  |
| MEMNONIS dictum (Plutarchi Apophthegmatis) | 57  |
| MENELAUS et PROTEUS (Luciani Dialogis)     | 52  |
| MENIPPUS et MERCURIUS (Luciani Dialogis)   | 30  |
| MENIPPUS et TANTALUS (Luciani Dialogis)    | 38  |
| MERCURIUS et CHARON (Luciani Dialogis)     | 43  |
| MERCURIUS et MAJA (Luciani Dialogis)       | 55  |
| MERCURIUS et STATUARIUS (Aesopi Fabulis)   | 14  |
| Militaris virtus commendata (ex Tyrtæo)    | 123 |
| Mulus (Aesopi Fabulis)                     | 4   |
| Mures (Aesopi Fabulis)                     | 11  |
| Musca (Aesopi Fabulis)                     | 4   |

## N.

|                            |    |
|----------------------------|----|
| NIOBE (Palaephati Fabulis) | 22 |
|----------------------------|----|

## O.

|                              |    |
|------------------------------|----|
| ORPHEUS (Palaephati Fabulis) | 26 |
|------------------------------|----|

## P.

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Pavo et graculus (Aesopi Fabulis)                     | 6  |
| PLUTO, PROTESILAUS, et PROSERPINA, (Luciani Dialogis) | 36 |
| POLTYOS dictum (Plutarchi Apopothegmatis)             | 58 |

## R.

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Ranae (Aesopi Fabulis)               | 12 |
| Rusticus et Serpens (Aesopi Fabulis) | 4  |



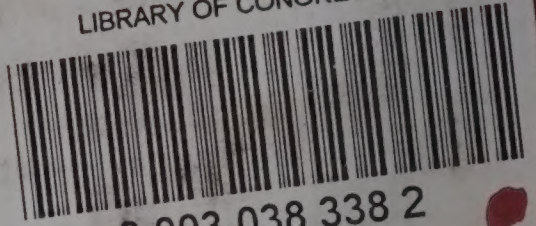








LIBRARY OF CONGRESS



0 003 038 338 2